

T63  
K13













F. 117 -

# ക മ ഫ ലം (ആഖ്യാനിക)

ഗ്രന്ഥകർത്രി:

ബി. കല്യാണി അമ്മ, ബി. ഐ., എൽ. ടി.

പ്രസാധിക:

കേ. ഗോമതി അമ്മ, ബി. ക. എൽ.

2-ാം പതിപ്പ് കോപ്പി 1000

T 6.3.1  
K 13

ഉജ്ജിവപേരൂർ  
മംഗളോദയം അച്ചുകൂടത്തിൽ  
അച്ചടിച്ചത്.



1944 ജൂലായ്

പകർപ്പവകാശം പ്രസാധികജ്ഞ.





## കനോപതിപ്പിന്റെ

### മുഖവുര

‘കമ്മഹലം’ എന്ന നാമധേയത്തിൽ പ്രസിദ്ധം ചെയ്യുന്ന ഈ പുസ്തകത്തിൽ രേഖപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്ന കഥ സ്വകാര്യ പോലകല്പിതമാണ്; ഇതിലെ പാത്രങ്ങളും രംഗങ്ങളും എന്റെ മനോരാജ്യത്തിൽ മാത്രം വസിക്കുന്നവരും സ്ഥിതിചെയ്യുന്നവരുമാണ്. എന്നാൽ കഥയ്ക്കു തന്മയത്വം കൊടുക്കുവാൻ വേണ്ടി കഥാപാത്രങ്ങളെ കേരളനിവാസികളാക്കുകയും, രംഗങ്ങളെ കേരളത്തിലെ ചില സങ്കല്പഗ്രാമങ്ങളിൽ സ്ഥാപിക്കുകയും ചെയ്യേണ്ടിവന്നു. കേരളത്തിൽ ജനിച്ചു വളർന്ന് അവിടത്തെ സ്ഥിതിഗതികളോടൊപ്പമുണ്ടായും, അവിടത്തെ ആചാരങ്ങളെയും സമ്പ്രദായങ്ങളെയും ആചരിച്ചും അനുഭവിച്ചും പരിചയിച്ച കരാൾക്കു, സങ്കല്പത്തിലും അവയെ മാത്രമേ തന്മയത്വത്തോടുകൂടെ ചിത്രണം ചെയ്യാൻ സാധിക്കുകയുള്ളൂ എന്നത് തക്കമറ്റ വസ്തുതയാണല്ലോ. ഏതാണ്ട് മുപ്പത്തഞ്ചു കൊല്ലങ്ങൾക്കപ്പുറം തുടങ്ങി നാളതുവരെ കേരളത്തിൽ ഉണ്ടായിട്ടുള്ള സാമുദായികങ്ങളും, സാമ്പത്തികങ്ങളും, രാഷ്ട്രീയങ്ങളുമായ മാറ്റങ്ങളുടെ പ്രതിധ്വനി കഥയിലെ സങ്കല്പരംഗങ്ങളായ ഗ്രാമങ്ങളിലും കേൾപ്പിച്ചിട്ടുണ്ട്. കടുവിലത്തെ കന്നരങ്ങളായങ്ങൾ ഈ ഗ്രാമങ്ങളിലെ സമീപസ്ഥമായ സങ്കല്പഭാവിതേയാണ് സൂചിപ്പിക്കുന്നത്.

മുപ്പത്തഞ്ചു കൊല്ലങ്ങൾക്കു മുമ്പുണ്ടായിരുന്നതിൽനിന്ന് എത്രയോ വ്യത്യസ്തമായ ഒരു കേരളത്തേയാണല്ലോ നാമിപ്പോൾ കാണുന്നത്. അനേകം ജനകീയപ്രസ്ഥാനങ്ങളുടേയും ഇതരശക്തികളുടേയും ഫലമായി പലപ്രകാരത്തിൽ അഭിവൃദ്ധി പ്രാപിച്ച് പുരോഗമനം ചെയ്തുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന കേരളത്തിലെ സങ്കല്പകോണിൽ കിടക്കുന്ന പരിവട്ടം എന്ന ഗ്രാമവും ഇത്തരം പ്രസ്ഥാനങ്ങളുടേയും ശക്തികളുടേയും ഫലം അനുഭവിച്ച പുരോഗതി നേടിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നു. അതി

ഭാരണമായ ചില സാമുദായികചാരങ്ങളുടെ കാര്യത്താൽ കരൾ കലങ്ങി ഒരു മഹാവിപ്ലവംകൊണ്ടു ഈ സ്ഥിതിക്കു ഗണ്യമായ മാറ്റം വന്ന് ലോകനന്മ ഉണ്ടാവാനിടയുള്ളു എന്ന ശങ്കയോടുകൂടെയാണ് കഥ ആരംഭിക്കുന്നത്. എന്നാൽ ദീർഘകാലത്തെ പരിശ്രമത്തിന്റേയും ഗ്രാമീണരുടെ ആത്മാത്മമായ ദേശാഭിമാനത്തിന്റേയും ഫലമായി ഒരു വിപ്ലവത്തിന്റെ യാതൊരനിഷ്ടഫലങ്ങളും ഉണ്ടാകാതെ സമാധാനപരമായ വനമാവുകയേയും ക്ഷേമോന്മുഖങ്ങളായ പദ്ധതികളേയും പിന്തുടന്ന് അവസാനം പരിവട്ടം കേരളത്തിൽ ഒരു മാതൃകാഗ്രാമമായി പരിണമിക്കുന്നു. കക്ഷിമത്സരങ്ങളും വർഗ്ഗീയസമരങ്ങളും വ്യക്തിവിദ്വേഷങ്ങളും നിമിത്തം യഥാർത്ഥ കേരളഭൂമിയുടെ മാതൃഹൃദയം ക്ഷതപ്പെട്ടുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന ഇക്കാലത്ത് പരിവട്ടംപോലുള്ള ഒരു ഗ്രാമം ഒരു സങ്കല്പചിത്രമായിട്ടേ വരാൻ തരമുള്ളൂ. പരിവട്ടത്തെ ആദർശയോഗ്യമായ നിലയിൽ എത്തിച്ചതെന്നാണെന്നു പുസ്തകത്തിൽ 14-ാം അദ്ധ്യായത്തിൽ പറഞ്ഞിട്ടുള്ളത് ഇവിടെ ഉദ്ധരിക്കട്ടെ.

“നാനാജാതിമതസ്ഥരായ ജനങ്ങൾ കഞ്ഞാരമിച്ച ഭാരതസന്താനങ്ങൾ എന്ന ഏക അഭിധാനം അഭിമാനപൂർവ്വം സ്വീകരിച്ച സന്തോഷത്തോടും സംതൃപ്തിയോടും പരസ്പരം സഹായിക്കുവാൻ സന്നദ്ധരായി. പ്രൗഢിയുടെ മാഹാത്മ്യം മനസ്സിലാക്കി സവണ്ണനും അവണ്ണനും, ധനികനും ദരിദ്രനും, അഭ്യസ്തവിദ്യനും അക്ഷരജ്ഞാനവിഹീനനും, സ്ത്രീപുരുഷഭേദമെന്യെ ഏതു പ്രൗഢിയിലും തങ്ങളുടെ കായികമാനസികശക്തികളെ വിനിയോഗിക്കാൻ ഒരുക്കമാണെന്നു ബോദ്ധ്യപ്പെടുത്തി.”

ഇന്നത്തെ കേരളീയരുടെ മനസ്ഥിതിയും മേൽവിവരിച്ച പരിവട്ടത്തുകാരോടേതിനൊപ്പം ആയിത്തീരുന്നപക്ഷം, സാക്ഷാൽ കേരളത്തിനും പ്രശാന്തമായ ഭരണരീക്ഷം ലഭിക്കുവാനും കേരളസന്താനങ്ങൾക്കു യോജിപ്പോടും സൗഹാർദ്ദത്തോടും കൂടെ കൈകോർത്തുപിടിച്ചു തങ്ങളുടെ കായികമാനസികശ



ക്തികളെ മാതൃഭൂമിയുടെ അഭിപ്രായമായി വിനിയോഗിക്കുവാൻ സാധിക്കുകയില്ലെ? അത്തരമൊരു ശോഭനകാലം അചിരേണ കേരളത്തിനുണ്ടാകണ എന്നു ഹൃദയപൂർവ്വം പ്രാർത്ഥിച്ചുകൊണ്ട് ഈ ഗ്രന്ഥത്തെ എന്റെ മാതൃഭൂമിയുടെ പുണ്യപാദങ്ങളിൽ നമസ്കാരപൂർവ്വം സമർപ്പിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

പുതിയ,  
കോഴിക്കോട്.

ബി. കല്യാണിഅമ്മ.  
80—1—40.

## പ്രസ്താവന

“കർമ്മല”ത്തിന്റെ ഗ്രന്ഥകർത്രിയായ എന്റെ മാതാവ് കേരളസാഹിത്യലോകത്തിൽ തന്റെ യൗവനകാലത്തുതന്നെ പ്രവേശിച്ചിട്ടുണ്ട്. എന്നാൽ 1922-ാംകൊല്ലത്തിനിപ്പരം കൃത്യാന്തരത്താൽ സാഹിത്യസംബന്ധമായി യാതൊന്നും ചെയ്യാൻ അവർ സാധിച്ചില്ല. 1938-ാം കൊല്ലം രംഭത്തിൽ സർക്കാർജ്യോഗത്തിൽ നിന്നു പിരിഞ്ഞപ്പോൾതന്നെ സാഹിത്യവൃത്തിയിൽ ഏറ്റെടുത്തതന്റെ വിശുദ്ധവേളകളെ വിനിയോഗിക്കുവാൻ തീർച്ചപ്പെടുത്തി ഈ കഥയെഴുതാൻ തയ്യാറായി. കഥയ്ക്ക് ഒരു ഇതിവൃത്തത്തെ നിർമ്മിച്ച്, അതിന്നു ഗ്രാമോദ്ധാരണത്തെ പുരസ്കരിച്ചുള്ള ഒരു പിൻതറയും പരിസരവും നൽകി കഥയുടെ ഒരു സാമാന്യരൂപം എന്നെ ഗ്രഹിപ്പിച്ചു. ഇത്തരത്തിൽ ഒരു ആഖ്യാനിക കേരളീയർക്കു മിതമായിരിക്കുമെന്നു പറഞ്ഞ് ഞാൻ പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുകയുണ്ടായി. എന്നാൽ കഴിഞ്ഞ രണ്ടു വർഷത്തിൽ അധികസമയവും രോഗാതുരയായി യാതൊരു പ്രവൃത്തിയിലും ഏറ്റെടുക്കാൻ സാധിക്കാതെ വന്നു. ഇടയ്ക്കിടയ്ക്കു കിട്ടിയ ‘കഴിവു’കാലങ്ങളിൽ കഥ എഴുത്തു തുടങ്ങി, മൂന്നുമാസം മുമ്പെ ഗ്രന്ഥം പൂർത്തിയാക്കി എന്നെ ഏല്പിച്ചു. സാഹിത്യലോകത്തിൽ ശ്രീതി നേടിയിട്ടുള്ള ഞങ്ങളുടെ ഭാരതസുഹൃത്തായ ശ്രീമാൻ വി. ഉണ്ണികൃഷ്ണൻനായർ ഈ ഗ്രന്ഥത്തെ ഒരു വേർതി വായിച്ചു ഭാ

ഘാസംബന്ധമായ സ്തലിതങ്ങളെ ചൂണ്ടിക്കാണിച്ചുതന്നതിൽ ഞങ്ങൾ അദ്ദേഹത്തോടു കൃതജ്ഞരായിരിക്കുന്നു.

ഗ്രന്ഥകർത്രി ഇതിന്നു മുമ്പും രണ്ട് ആഖ്യായികകൾ പ്രസിദ്ധീകരിച്ചിട്ടുണ്ട്; താമരശ്ലേരിയും, വീട്ടിലും പുറത്തും. ഇവയിൽ ആദ്യത്തേത് അനുകരണവും, രണ്ടാമത്തേതു തജ്ജമയും ആണ്; എന്നാൽ ഈ ആഖ്യായിക ഒരു സ്വതന്ത്രകൃതിയാണ്. കഥയെപ്പറ്റിയുള്ള ചില കാര്യങ്ങൾ ഗ്രന്ഥകർത്രി തന്നെ തന്റെ മുഖവുരയിൽ പറഞ്ഞിട്ടുള്ളല്ലോ. ഗ്രാമോദ്ധാരണം, ഹരിജനോദ്ധാരണം എന്നീ കാര്യങ്ങളിൽ പരിവട്ടത്തെ മഹിളാസമാജക്കാർ ചെയ്ത പ്രവൃത്തി ഇക്കാലത്തെ ഗ്രാമങ്ങളിൽ മാത്രമല്ല, നഗരങ്ങളിലും പ്രായോഗികമാണെന്നുള്ള എന്റെ വിനീത അഭിപ്രായത്തെ രേഖപ്പെടുത്തിക്കൊണ്ട് ഈ പ്രസ്താവനയെ ഉപസംഹരിക്കുന്നു.

പുതിയറ,  
1—2—40.

എന്ന്,  
കെ. ഗോമതിഅമ്മ,  
പ്രസാധിക.

### രണ്ടാംപതിപ്പിന്റെ മുഖവുര

കടലാസ്സിന്റെ ദൗല്ലഭ്യവും വിലക്കയറ്റവും കാരണമായി 'കമ്മ്ഫലം' രണ്ടാംപതിപ്പ് തൽക്കാലം അച്ചടിക്കേണ്ടെന്നാണ് ആലോചിച്ചിരുന്നത്. മദിരാശി സർവ്വകലാശാലക്കാരും തിരുവിതാംകൂർ സർവ്വകലാശാലക്കാരും പാഠ്യപുസ്തകമായി അംഗീകരിച്ചിരിക്കുന്നതുമിത്തം വിദ്യാർത്ഥികൾ പുസ്തകമില്ലാതെ ബുദ്ധിമുട്ടാനിടവരുമെന്നു കണ്ടപ്പോൾ രണ്ടാംപതിപ്പ് ഉടനെതന്നെ അച്ചടിക്കയല്ലാതെ നിവാഹമില്ലെന്നായി. കടലാസ്സ്, അച്ചടിക്കുലി, ബൈണ്ടിംഗ് ചാർജ്ജ് മുതലായ എല്ലാ ഇനത്തിലും ചെലവു മുന്നിരട്ടി അധികരിച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ പുസ്തകത്തിന്റെ വിലയും വർദ്ധിപ്പിക്കേണ്ടിവന്നതിൽ ധ്വസനമുണ്ട്.

ചാലപ്പുറം,  
25—7—1944.

കെ. ഗോമതിഅമ്മ,  
പ്രസാധിക.



# ക മ ഫ ല ങ

## അദ്ധ്യായം 1

### മംഗലത്തെ മാഹാത്മ്യം

തൃലാമാസം അവസാനിച്ചിട്ടേ ഉള്ളു; മഞ്ഞിന്റെ സംശയം പോലുമില്ല. എന്നാലും തന്റെ കഷ്ടതിത്തലയെ സംരക്ഷിക്കാനുള്ള ഉൽക്കണ്ഠയാൽ കട്ടിയേറിയ ഒരു കമ്പിച്ചിശ്ശീല കഷണമൊന്നു ഉത്തമാംഗം മുടിക്കെട്ടി, ഒരു കണ്ടൻവടിയും കയ്യിലെടുത്ത്, മംഗലത്തു കോമക്കുറുപ്പ് പ്രഭാതസവാരിക്കു പുറപ്പെട്ടു. തന്റെ ഭവനത്തിന്റെ പിന്നിലുള്ള പറമ്പും പാടങ്ങളും കടന്ന്, ഉഗ്രഭൃഷികളെ ചുറ്റും പതിപ്പിച്ചു സർപ്പവും പരിശോധിച്ചു തൃപ്തിയടഞ്ഞും, വഴിയിൽവെച്ചു കണ്ടുമുട്ടിയ തന്റെ കുടിയാന്മാരിൽനിന്നും, ആശ്രിതന്മാരിൽനിന്നും ലഭിച്ച വിനീതപ്രണാമങ്ങളെ, അവ തന്റെ അവകാശങ്ങളെന്ന ഭാവത്തിൽ സ്വീകരിച്ചും, സമീപത്തെ കുന്നിൻചരിവിൽ സ്ഥിതിചെയ്തിരുന്ന കുളപ്പുറവീട്ടിന്റെ പരിസരത്തിൽ എത്തി.

കുളവും പുരയും ഉണ്ടായിരുന്നതിനാൽ മേൽപ്പുറത്തെ ഗുഹത്തിന് ആ പേർ സാത്മകംതന്നെയായിരുന്നു. തെക്കോട്ടഭിമുഖമായി പണി ചെയ്തിച്ചിരുന്ന ഒരു ചെറുഭവനവും, ചുറ്റും വിശാലമായ ഒരു തോട്ടവും, തോട്ടത്തിന്റെ മധ്യത്തിൽ കരിങ്കൽപടവുകളോടും, ചുറ്റും കൽമതിലോടുംകൂടിയ ഒരു കുളവും അവിടെ ഉണ്ടായിരുന്നു. വളപ്പിൽ കടന്ന് കുറുപ്പ് കുളത്തിലിറങ്ങി പാദക്ഷാളനം ചെയ്തശേഷം മുകളിൽ കയറി അവിടെ ഇരുഭാഗത്തും നട്ടുപിടിപ്പിച്ചിരുന്ന രണ്ടു ചെന്തെങ്ങുകളുടെ നേക്കു കണ്ണയച്ചു. ഈ തെങ്ങുകൾ, രണ്ടുമുന്നടിയിൽ കൂടുതൽ പൊക്കമുണ്ടായിരുന്നില്ലെങ്കിലും, നല്ലവണ്ണം തഴുത്തു സമൃദ്ധമായി കായ്ച്ചുനിന്നിരുന്നു. അമൃത നിറച്ചിരുന്ന പൊൻ

കുടങ്ങുപോലുള്ള ആ ഫലങ്ങളെ നോക്കി കൺകുളുപ്പിച്ചു നില്ക്കും. കുറുപ്പിന്റെ മുഖഭാവം വെട്ടെന്ന് മാറി. ഒരു വൃക്ഷത്തിന്റെ സമീപത്തു ചെന്ന് അദ്ദേഹം അതിന്റെ കലകളെ സൂക്ഷ്മമായി പരിശോധിച്ചു. കോപാവേശത്താൽ അദ്ദേഹത്തിന്റെ മുഖം വിവർണ്ണമായി, ദേഹം വിറപ്പുണ്ടു, കണ്ണുകൾ ചുവന്നു, പല്ലുകൾ ഉരുളിയും കൈമുഷ്ടി ചുരുട്ടിയും ഏതാനും നിമിഷം അവിടെ നിന്നശേഷം കോപത്തെ ഒരു വിധത്തിൽ അമർത്തി. ആ സമയം കുളപ്പുരയുടെ മുമ്പിലുണ്ടായിരുന്ന വരമ്പിൽക്കൂടെ ഗൃതഗതിയായി ഒരാൾ നടന്നുവരുന്നതു കണ്ടു. കുറുപ്പ് തന്റെ കണ്ടുവരുന്നവന്റെ ചുറ്റും നിൽക്കുന്നു. അതിന്റെ ഉമ്മറക്കോലായിൽക്കു ചെരി അയാളുടെ വരവും നോക്കിയിരുന്നു. ആഗതൻ പാമ്പിൽ കടന്നു കടന്നു കുറുപ്പ് “അച്ചുതാ, എടോ അച്ചുതാ, എന്റെ വയറു കത്തുന്നു” എന്ന് ഉച്ചത്തിൽ അലറിക്കൊണ്ടു പറഞ്ഞു.

ആഗതൻ—(അച്ചുതപ്പണിക്കർ) അയ്യോ, എജമാൻ എന്താണ്? രാവിലെ പ്രാതൽ കഴിക്കാതെ ഇത്ര നേരത്തേ പുറപ്പെട്ടതുകൊണ്ടാണോ—

കോ. കു—പ്രാതൽ കഴിക്കാത്തല്ല, അതാ നോക്കൂ, എന്റെ കാമറാച്ചെന്തെങ്ങിലെ രണ്ടിളമ്പിർ—

അ. പ—ഈ തണുപ്പുകാലത്തു രാവിലെ ഇളമ്പിരുന്നോ കഴിച്ചത്?

കോ. കു—(ചീറ്റിക്കൊണ്ടു) ഹീ, തെമ്മാടി! കാര്യം മുഴുവൻ കേൾക്കുന്നതിനുമുമ്പു വിസ്തരിപ്പിക്കരുത്! വിളമ്പുകയോ!

അ. പ—ക്ഷമിക്കണേ എജമാനെ; അവിടുത്തേയ്ക്കു വയറു കത്തുന്നു എന്നു കേട്ടു എനിക്ക് പരിഭ്രമം തോന്നുന്നു; തല ചുറ്റുന്നു. അവിടുത്തെ ആരോഗ്യത്തിനും സുഖത്തിനുംവേണ്ടി സദാ പ്രാർത്ഥിച്ചും പ്രയത്നിച്ചുംകൊണ്ടിരിക്കുന്ന ഈയുള്ളവൻ.....

കോ. കു—കഴുതേ, നിന്റെ പ്രസംഗം മതിയാക്കൂ. എന്റെ വയറു കത്തിയാൽ നിനക്കുണ്ടോ തലതിരിച്ചത്! നീ



നിന്റെ പ്രവൃത്തി ശരിയാംവണ്ണം ചെയ്തിരുന്നെങ്കിൽ ഈ അക്രമം നടക്കുമായിരുന്നോ?

അ. പ—അക്രമമോ എങ്കിലൊ! അയ്യോ, എന്താണ്?

കോ. കു—അതാ നോക്കൂ; ആ ചെന്തെങ്ങിന്റെ നേക്കു നിന്റെ കോക്കണ്ണയ്ക്കു: ഞാൻ എന്റെ സ്വന്തം കുട്ടിയെപ്പോലെ സ്നേഹിച്ചു വളർത്തിയ ആ കുട്ടികുട്ടിക്കും—ആ കുട്ടികുട്ടിക്കും—അതിന്റെ ആദ്യത്തെ കാഴ്ച—ആ കുട്ടിയെ രണ്ടു കാഴ്ച—ഒന്നല്ല, രണ്ടു, കാണുന്നില്ല. എന്റെ കൺ മിഴികൾ രണ്ടും മൂന്നെത്തത്തുപോലെ തോന്നുന്നു!

അ. പ—അയ്യോ, എന്താക്രമം! ഏതു ദൃഷ്ടന്റെ പണിയാണിത്? ആ പരമഭദ്രാഹിയെ—

കോ. കു—മതി, മതി, നിന്റെ വീർവാടുകൊണ്ടേതു ഫലം? എന്റെ സുഖത്തിനുവേണ്ടി നീ യത്നിക്കുന്നുവോ! നിന്റെ വയറു നിറമാൻ, നിന്റെ മടിശ്ശീലു വീർപ്പിക്കാൻ, നിന്റെ പത്തായം നിറക്കാൻ. എന്നെ കബളിപ്പിച്ചതൊക്കെ മതി.

അ. പ—എന്റെ വൊന്നെങ്കിലൊ! ഇതാ കിഴക്കോട്ടു തിരിഞ്ഞുനിന്നു സൂര്യഭഗവാനെ നോക്കി സത്യം ചെയ്യുന്നു. ആ ദൃഷ്ടനെ കണ്ടുപിടിച്ച് അപന്റെ രക്തം ചൊരിഞ്ഞല്ലാതെ ഈ അച്ചു ജലപാനം കുഴിക്കില്ല. നോക്കട്ടെ ഞാൻ.

ഇങ്ങിനെ ശപഥം ചെയ്തുകൊണ്ട് അച്ചുതപ്പണിക്കർ ചെന്തെങ്ങിന്റെ സമീപത്തേയ്ക്കു പാഞ്ഞു; കുറുപ്പും പിന്നാലെ എത്തി.

കോ. കു—അതാ നോക്കൂ, കുലയുടെ മുകളിൽനിന്നാണ് അറുത്തെടുത്തിരിക്കുന്നത്. നിങ്ങൾക്കാക്കും കണ്ടാൽ മനസ്സിലാവില്ല. ഞാൻ ദിവസേന വന്നു നോക്കി എണ്ണി നിർത്തിയിരുന്നതുകൊണ്ടാണ് എനിക്ക് കണ്ടുപിടിക്കാൻ കഴിഞ്ഞത്.

അ. പ—അതേ എങ്കിലൊ, എനിക്ക് കണ്ടിട്ടു മനസ്സിലാവുന്നില്ല. തെങ്ങുകയറിക്കടുശീലിച്ചവനെ ഇങ്ങിനെ ചെയ്യാ

നാവുള്ളു. ആട്ടെ, ആളെ കണ്ടുപിടിക്കാം. കണിശന്റെ വീട്ടിൽ ഇപ്പോൾത്തന്നെ പോകാം. നല്ല സമയവും. 'ശുഭ സ്യ ശിഖ്രം' എന്നാണല്ലോ പ്രമാണം.

കോ. കു—ഈ കള്ളനെ കണ്ടുപിടിക്കാൻ കണിശനും പ്രശ്നവുമൊന്നും വേണ്ട. എനിക്കുതന്നെ അറിയാം.

അ. പ—എന്നാൽ ഈ നിമിഷം അവനെ പിടിച്ചുകെട്ടിക്കൊണ്ടുവരാമല്ലോ. അവന്റെ രക്തം ആ ചെന്തെങ്ങിന്റെ ചോട്ടിൽ ചൊരിഞ്ഞിട്ടു കാഴ്ച! ആരാണെന്നു പറകയേ വേണ്ട.

കോ. കു—പുലാവളപ്പിൽ പാക്കുന്ന ആ ചാത്തപ്പുലയനല്ലാതെ വേറാരുമായിരിക്കയില്ല.

അ. പ—ചാത്തനോ? അവൻ കുറേയ്ക്കു സത്യാവ്യം മാനവും ഉള്ള കൂട്ടത്തിലാണെന്നാണ് ഞാൻ ധരിച്ചിരുന്നത്. മറ്റു പുലയരുടെ കൂട്ടത്തിൽപ്പോലും അവൻ കൂടിനടക്കാറില്ല. കള്ളം കുടിക്കില്ലെന്നാണേ കേട്ടിരിക്കുന്നത്.

കോ. കു—അതുതന്നെ കള്ളലക്ഷണം! കൂട്ടത്തിൽ കൂടിയാൽ അവന്റെ കള്ളത്തരം വെളിപ്പെടുപോയില്ലെ? കള്ളുകുടിച്ചാൽ കാമുകേടിൽ വല്ലതും വെളിയിൽ പറഞ്ഞുപോയില്ലെ? അതുമാത്രമോ! അവൻ അവരുടെ കാളിയമ്പലത്തിലും തെയ്യത്തുള്ളിനും മറ്റും പോകാറില്ല. അക്കരെയുള്ള ശിപകോവിലിലേയ്ക്കു ഇളനീരും പഴവും മറ്റും വഴിപാടുകൊടുത്തയയ്ക്കുന്നുണ്ടത്രെ! നമ്മുടെ വെളുത്തേടൻ രാമൻവശം—അവിടത്തെ പൂജക്കാരനാണ് എന്നോടു പറഞ്ഞത്. കരുവേള വഴിപാടിനുവേണ്ടിയായിരിക്കും ഇളനീർ പരിച്ചത്! കുട്ട മുതലാണോ വഴിപാടിന്?

അ. പ—ഓ, എന്തു ധിക്കാരം! സവണ്ണരുടെ അമ്പലത്തിൽ കരു പുലയൻ വഴിപാടു കൊടുത്തയക്കുകയോ? എന്നിട്ട്, ആ വഴിപാടു അവിടെ എടുക്കാറുണ്ടോ?

കോ. കു—അതു ചെട്ടികളുടെ അമ്പലമല്ലെ? അവരായ്ക്കു കാടും മേടമുണ്ടോ? വഴിപാടു ആരുകൊടുത്താലും എടുക്കും.



പക്ഷേ അവന്റെ അമ്പലത്തിൽ കടത്തില്ല. ദൂരെ പാതയിൽനിന്നു തൊഴാനനുവദിക്കും. എന്ത്യാനല്ലെ പൂജ നടത്തുന്നത്!

അ. പ—ശരി. വഴിപാടുകൊണ്ടുള്ള ലാഭം അവക്കാണല്ലോ. കോ. കു—ചാത്തന്റെ ഭർത്താവ് അതു മാത്രമോ! അവന്റെ രണ്ടു ചെക്കന്മാരില്ലേ? ആ കുരങ്ങന്മാരെ എഴുത്തു പഠിപ്പിക്കുന്നുണ്ട്. വലുതായാൽ പെനാങ്ങിലയക്കുണം എന്നൊക്കെയാണു വിചാരം.

അ. പ—അവന്റെ മുത്തപ്പൻമുതൽ മംഗലത്തെ കുറിക്കാടി കുടിച്ചു കാലംകഴിച്ചവരാണ്. ഇവിടെ മാനമയ്ക്കായോടെ പാടത്തിൽ പണി എടുത്തു കഴിച്ചാൽ പോരേ? പെനാങ്ങിൽ ചെല്ലട്ടെ, കക്കാണിയുടെ മുരൽപടി പുറത്തു തട്ടുമ്പോൾ കാണാം! നന്ദികെട്ട കഴുതകൾ. ആട്ടെ, ഞാനിപ്പോൾത്തന്നെ പോയി ആ ധിക്കാരിയെ വലിച്ചിഴച്ചു കൊണ്ടുവരാം. എജമാനൻ ഇവിടെ ഇരിക്കുമോ?

കോ. കു—വരട്ടെ, ഇപ്പോൾ വേണ്ടോ. എനിക്കു വേഗത്തിൽ വീട്ടിൽ മടങ്ങിട്ടു കാത്തുനില്ക്കണം. പക്ഷേ നീ പോയി അവന്റെ ചാളയിലും സമീപത്തും ഒക്കെ പരിശോധിച്ചു വല്ലതുമ്പും കിട്ടുമോ എന്നു നോക്കൂ.

അ. പ—ഇന്നു മുഴുവനും എനിക്കിതുതന്നെ പണി. കണിശ്ശനേയും കണ്ടു കണ്ടെത്താം.

കോ. കു—സന്ധ്യ മയങ്ങുമ്പോൾ ഞാൻ ഇങ്ങട്ടു വരാം. എന്തിട്ട് അവനെ കൂട്ടിച്ചുകൊണ്ടെന്നാൽമതി. അവന്റെ കള്ളവും ഭർത്താവും ഒക്കെ ഇന്നോടെ തീർത്തേക്കാം.

ഇങ്ങിനെ നിശ്ചയിച്ചു കുറുപ്പും പണിക്കരും കുളപ്പരവിട്ടു; കുറുപ്പു തന്റെ ഗൃഹത്തിലേയ്ക്കും, പണിക്കർ തന്റെ യജമാനൻ തന്നെ ഭരമേല്പിച്ചു കാത്തുനില്ക്കുന്നതിനുവേണ്ടി പുലാവളപ്പിലേയ്ക്കും തിരിച്ചു.

കോമക്കുറുപ്പ് തെക്കെ മലബാറിലുൾപ്പെട്ട തൃത്താലിപ്പുര എന്ന പ്രദേശത്തെ ഒരു വലിയ ജന്മിയാണ്. തൃത്താലിപ്പുര

ത്തെ ഭൂസ്വത്തു മുക്കാലും മംഗലത്തു തറവാട്ടുകാരുടെ വകയാ  
യിരുന്നു. ഈ തറവാട് തൃത്താലിപ്പുരത്ത് ഒരു രാജകുടുംബം  
പോലെ പ്രാധാന്യമുള്ളതായിരുന്നു; മംഗലത്തു കുറുപ്പനാക്ഷ്  
ആ പ്രദേശത്തു രാജാധികാരംതന്നെയാണുണ്ടായിരുന്നതും. തൃ  
ത്താലിപ്പുരത്തുള്ള സ്വത്തു കൂടാതെ, സമീപത്തും അകലെയു  
മായി പറമ്പും പാടങ്ങളും കാടകളും ജനാവകാശമുണ്ടായിരു  
ന്നു. പുറമേ ഉത്തരതിരുവിതാംകൂറിൽ ചില ചായത്തോട്ടങ്ങ  
ളും റബ്ബർതോട്ടങ്ങളും വാങ്ങി എജൻറുമാർ മുഖേന പണി ന  
ടത്തിവന്നു. ഇങ്ങിനെ മംഗലത്തുകാക്ഷ് പലപ്രകാരത്തിൽ ഉ  
ണ്ടായിരുന്ന വരവ്, നാണയപ്രകാരം കണക്കാക്കുന്നപക്ഷം,  
മാസത്തിൽ മൂവായിരം ഉറപ്പികയോളം കാണുമെന്നു പറ  
യാം. എന്നാൽ മംഗലത്തു തറവാട് പല ശാഖോപശാഖക  
ളോടുകൂടിയതും, അനേകം അംഗങ്ങളുൾപ്പെട്ടതും ആയിരുന്ന  
തിനാൽ, അവരുടെ വമ്പിച്ച സ്വത്തു എല്ലാവർക്കും സുഖമാ  
യി നിത്യവൃത്തി കഴിപ്പാനേ കഷ്ടിച്ചു മതിയായിരുന്നുള്ളൂ. തറ  
വാട്ടുസ്വത്തു ഭാഗം ചെയ്യാതെ കുടുംബത്തിൽ മൂപ്പന്റെ ഭര  
ണത്തിൻകീഴിൽ എല്ലാവരും യോജിച്ച് ഏകയോഗക്ഷേമമാ  
യി കഴിഞ്ഞുവന്നു. തറവാട്ടിൽ കാരണവർക്കുമാത്രം ചെലവുക  
ഴിച്ചു മാസത്തിൽ ഏറ്റവും സ്വകാര്യോപയോഗത്തിന്നു  
ലഭിച്ചിരുന്നു.

മംഗലത്തെ സ്ത്രീകളെ നമ്പൂതിരിമാർ മാത്രമേ വിവാ  
ഹംചെയ്തു കൊടുത്തിരുന്നുള്ളൂ. വിവാഹിതകളായ സ്ത്രീകൾ  
ഭർത്താക്കന്മാരുടെ ഇല്ലത്തിൽപ്പോയി പാർക്കുന്നതു അപൂർവ്വംഭ  
വങ്ങളായിരുന്നു. സാധാരണയായി നമ്പൂതിരിമാർ തങ്ങളുടെ  
പരിചാരകരൊന്നിച്ചു ചില നിശ്ചിതസമയങ്ങളിൽ മംഗല  
ത്തുവന്ന്, സംബന്ധക്കാരുടെ താമസത്തിനായി പ്രത്യേകം  
പണികഴിച്ച സൗകര്യപ്പെടുത്തിയിരുന്ന മഠങ്ങളിൽ ഒന്നോ  
രണ്ടോ വാരങ്ങൾ സുഖമായി താമസിച്ച്, മടങ്ങിപ്പോവുക  
യായിരുന്നു പതിവ്. ബ്രാഹ്മണസംബന്ധം സൽപ്പത്രോല്ലാഭ  
നത്തിനുവേണ്ടി മാത്രമാണെന്നാണു മംഗലത്തുകാർ വിശ്വ



സിപ്പിക്കുന്നത്. ഭാഷാമക്കൾക്കു ചില അവസരങ്ങളിൽ 'ഉടുക്കാനും തേക്കാനും' കൊടുക്കുന്നതിനുപുറമെ, കാണം വിഷമുതലായ നല്ല നാളുകളിൽ ചില സമ്മാനം നൽകുക മാത്രമേ ബ്രാഹ്മണഭർത്താക്കന്മാർ ചെയ്തിരുന്നുള്ളൂ. വലിച്ചുകൊണ്ടിരുന്ന സന്തതികളുടെ ചെലവുഭാരം മുഴുവനും തറവാട്ടിൽനിന്നുതന്നെ വഹിച്ചു. എല്ലാ അംഗങ്ങൾക്കും ഒന്നിച്ചുപാക്കാൻ മംഗലത്തെ വമ്പിച്ച തറവാട്ടുഭവനം മതിയാകാതെവന്നപ്പോൾ, അവിടത്തെ ഭൂസ്വത്തുകൾ ഉണ്ടായിരുന്ന മറ്റു പ്രദേശങ്ങളിലും ഭവനങ്ങൾ നിർമ്മിച്ച് പല കുടുംബങ്ങളും ആ ഭവനങ്ങളിൽ പാപ്പാക്കി.

മംഗലത്തു പുരുഷന്മാരുടെ ദാമ്പത്യജീവിതവും മേൽപ്പറഞ്ഞ പാരമ്പര്യത്തെ ഏതാണ്ടുനുകരിച്ചതായിരുന്നു. ഉയർന്ന നായർതറവാടുകളിൽ വിവാഹം കഴിച്ച്, അത്യാവശ്യം ചില സന്ദർഭങ്ങളിൽമാത്രം ഭാർയ്യമാരെ സ്വഗൃഹത്തിലേയ്ക്കു വിരുന്നിനു കൂട്ടിക്കൊണ്ടുവരുന്ന പതിവേ അവർക്കും ഉണ്ടായിരുന്നുള്ളൂ. എന്നാൽ തറവാട്ടിൽ കാരണവരുടെ ഭാർയ്യമാരും അവിടെവന്നു പാർക്കുവാനുള്ള ഭാഗ്യം ലഭിച്ചു. കാരണവർക്കു ഭാർയ്യപുത്രരൊന്നിച്ചു പാക്കാൻ പ്രത്യേകമൊരു പത്തായപ്പുര തന്നെ ഉണ്ടായിരുന്നു. ഉച്ചക്കൂണുമാത്രം കാരണവർ തറവാട്ടിൽനിന്നു കഴിച്ച്; മറ്റാവശ്യസൗകര്യങ്ങളൊക്കെ പത്തായപ്പുരയിലും നിർവ്വഹിച്ചുവന്നു.

കുറുപ്പന്മാർക്കു കാരണവസ്ഥാനം ലഭിക്കുന്നതോടുകൂടെ അവരുടെ ഭാർയ്യമാരുടെ ശുക്രദശയും ആരംഭിക്കുകയായി. ഭാർയ്യസന്താനങ്ങൾക്കു പണവും പണ്ടങ്ങളും പറമ്പും വീടും മറ്റും സ്വന്താദിപ്പാനുള്ള അവസരം അപ്പോഴാണ് കിട്ടിവന്നിരുന്നത്. കാരണവരുടെ സ്വകാര്യച്ചെലവിനുള്ള നൂറുറുപ്പിക എന്തിനൊക്കെ മതിയാകും? അപ്പോൾ കുടിയാന്മാരേയും പാട്ടക്കാരേയും ഞെക്കിപ്പിഴിഞ്ഞാണു മേൽപ്പറഞ്ഞ കാര്യങ്ങൾ നിർവ്വഹിക്കുന്നത്. കാരണവസ്ഥാനം കൈയേൽക്കുന്നതിനുമുമ്പ് എത്ര ഉദാരശീലനായാലും ശരി, കുടിയാന്മാരുടെ സങ്കടങ്ങളു

എത്ര സൂക്ഷ്മമായറിഞ്ഞിരുന്നാലുംശരി, അവരുടെ കണ്ണിലു  
ണ്ണിയായിരുന്നാലുംശരി, പത്തായപ്പുരയിൽ സ്ഥാനാരോഹ  
ണം കഴിഞ്ഞാൽ മട്ടൊക്കെ മാറി. കുടിയാൻദ്രോഹം പരമ്പ  
രാഗതമായ, കഴിച്ചുകൂടാത്ത ഒരുചാരമായിട്ടാണു യാഥാസ്ഥി  
തികരായ കാരണവന്മാർ സ്വീകരിച്ചിരുന്നത്. കടുംബത്തി  
ലെ ഉല്പത്തിക്കുളായ ചില യുവഭാഗിനേയന്മാർ ഇതിൽ പ  
ലപ്പോഴും പരിതപിക്കാറുണ്ടായിരുന്നെങ്കിലും, കാരണവരുടെ  
മരണത്തിന്നു ശേഷം ഭായ്യാമക്കൾ പുറത്തു പോകേണ്ടിവരു  
മ്പോൾ, ചെറുംകൈയോടെ പോകുന്നില്ലെന്നു കാണുന്നതും,  
മേലാൽ അവർ സ്വന്തം തറവാട്ടുകാരെ ആശ്രയിക്കാതെ  
സ്വാതന്ത്ര്യമായിക്കഴിഞ്ഞുകൂടുന്നു എന്നു കേൾക്കുന്നതും, ത  
ങ്ങൾക്കഭിമാനകരമായിക്കരുതി സമാധാനപ്പെട്ടു.

കോമക്കുറുപ്പ് മംഗലത്തെ കാരണവസ്ഥാനം കൈയേ  
ററത് പത്തൊൻപതാണ്ടുരാണ്ടിന്റെ അന്തിമദശയിലായി  
രുന്നു. അപ്പോൾ അദ്ദേഹത്തിന്നു മപ്പത്താറു വയസ്സേ പ്രായമു  
ണ്ടായിരുന്നുള്ളൂ. അദ്ദേഹത്തിന്റെ യൗവനവും ആരോഗ്യവും  
ആലോചിച്ചാൽ ഒരുൾശതാബ്ദകാലം തറവാട്ടുഭരണംചെയ്തു  
പത്തായപ്പുരയിൽ വാഴാമെന്നുള്ള ആശങ്ക ധാരാളം അവകാ  
ശമുണ്ടായിരുന്നു. മാതൃലപുത്രിയും, തൃത്താലിപ്പുറത്തുനിന്നു പ  
തിനെട്ടു നാഴിക അകലെയുള്ള പരിവട്ടം ഗ്രാമത്തിലെ പ്ലാവ  
രവീട്ടിലെ സന്തതിയുമായ നാരായണിഅമ്മയേയാണു് അദ്ദേ  
ഹം വിവാഹം ചെയ്തിരുന്നത്. അച്ഛന്റെ ഭരണകാലത്തു  
മംഗലത്തു താമസിച്ചിരുന്നപ്പോൾതന്നെ നാരായണിഅമ്മ  
ആ തറവാട്ടിലെ പെൺകിടാങ്ങളുമായി ഇടപഴകി, അവ  
രുടെ സ്നേഹവും വിശ്വാസവും സമ്പാദിച്ചിരുന്നു. കോമക്കു  
റുപ്പിന്റെ ഭായ്യയെന്ന നിലയിൽ അദ്ദേഹത്തോടൊന്നിച്ചു  
പത്തായപ്പുരയിൽ പാപ്പുറപ്പിച്ചപ്പോഴും, തന്റെ ബാല്യച  
ങ്ങാതികളായിരുന്ന ഭർതൃസഹോദരിമാരോടും ഭാഗിനേയിമാ  
രോടും വളരെ സ്നേഹസൗഹൃദത്തോടുകൂടെത്തന്നെ വർത്തി  
ച്ചു. ഈ കഥ തുടങ്ങുന്ന കാലത്തു് അവർ ശ്രീദേവി എന്ന



പത്തു വയസ്സ് പ്രായമായ ഒരു പുത്രി മാത്രമേ സന്താനമായുണ്ടായിരുന്നുള്ളൂ. മംഗലത്തു തറവാട്ടിലെ മിക്ക അംഗങ്ങൾക്കും ശൈശവം മുതൽക്കേ ശ്രീദേവി കണ്ണിലുണ്ണിയിരുന്നെന്ന്! ആ ബാലികയുടെ സൗന്ദര്യസൗശീല്യദീപികൾ ഏവരേയും ആകർഷിക്കത്തക്കവയായിരുന്നു. “ദേവിക്ക് എന്റെ മകൻതന്നെ ഭർത്താവ്”, “എന്റെ ഉണ്ണിക്കാൺ ദേവിയോട് അധികം ചേച്ച്” എന്നിങ്ങിനെ ചില വിവാഹാലോചനകളും അക്കാലത്തുതന്നെ കുറുപ്പിന്റെ സഹോദരിമാർ നടത്തിത്തുടങ്ങി. “മുലകുടി മാറാത്ത ഈ കുട്ടിക്ക് ഇപ്പോഴേ നിങ്ങൾ വിവാഹമുറപ്പിക്കേണ്ടാ. പ്ലാവറക്കാക്ക് എന്നും മംഗലത്തെ ബന്ധുപാടുള്ളവെനോ? അവർ എന്റെ ഏകസന്താനം; അവളുടെ ഹിതമനുസരിച്ചു മാത്രമേ ഞാനും സമ്മതിക്കയുള്ളൂ” എന്നും മറ്റും പറഞ്ഞു നാരായണിഅമ്മ തന്റെ സ്നേഹിതകളെ കളിയാക്കിയിരുന്നു. കാരണവർ കുറുപ്പാകട്ടെ മകളുടെ വിവാഹക്കാര്യം അവളുടെ ജനനസമയത്തുതന്നെ മനസ്സിൽ ഉറപ്പിച്ചുകഴിഞ്ഞു. തന്റെ ഭാഗിനേയനും, അടുത്ത കാരണവസ്ഥാനത്തിനവകാശിയുമായ രാഘവക്കുറുപ്പിനെ തന്റെ ജാമാതാവായി അദ്ദേഹം മനസാ സ്വീകരിച്ച്, അയാളുടെ വിദ്യാഭ്യാസകാര്യത്തിൽ പ്രത്യേകം ശ്രദ്ധ വെക്കുകയും, കുടുംബഭരണകാര്യങ്ങളിൽ ചെറുപ്പംമുതൽക്കുതന്നെ അയാളുടെ അഭിപ്രായം ചോദിച്ചറിയുകയും ചിലതിലൊക്കെ അയാളെ ഭാഗഭാക്കാക്കുകയും ചെയ്തുവന്നു.

## അദ്ധ്യായം 2

### ചാത്തൻ ലഭിച്ച ശിക്ഷ

സൂര്യാസ്തമനം കഴിഞ്ഞു രണ്ടുമൂന്നു നാഴികയായി. അമാവാസി സമീപിച്ചിരുന്നതുകൊണ്ടു നക്ഷത്രപ്രഭു മാത്രമേ അന്ധകാരപ്പുറപ്പിന്റെ നിബിഡതയെ അല്പമെങ്കിലും കുറച്ചിരുന്നു.

ജി. കുളപ്പരയുടെ പരിസരങ്ങളിലെ പരമ്പര പാടങ്ങളും വിജനങ്ങളായിരുന്നു. സമീപത്തു മറ്റു ഗ്രാമങ്ങളൊന്നുമില്ലാതിരുന്നതിനാൽ യാതൊരു ശബ്ദവും അവിടെ കേൾപ്പാനുണ്ടായിരുന്നില്ല. ഈ വിജനതയേയും നിശ്ശബ്ദതയേയും ഭഞ്ജിച്ചുകൊണ്ട് കോമക്കുറുപ്പ് തന്റെ കണ്ടൻപടിയും കുത്തി, വിശ്വസ്താനുചാരനായ ചെമ്പൻ നായയോടുകൂടി, കുറച്ചും കാക്കിച്ചുതുപ്പിയും കുളപ്പരയുടെ പടിവാതില്ക്കൽ എത്തി. രാവിലെ പറഞ്ഞെല്ലിച്ചപ്രകാരം നേർത്തതന്നെ അവിടെ എത്തിയിരുന്ന അച്ചുതപ്പണിക്കർ, പടിവാതില്ക്കൽ കാവലുണ്ടായിരുന്നു. കുറുപ്പു സമീപിച്ച മാത്രയിൽ, പല്ലു മുപ്പത്തിരണ്ടും പുരമേ കാണിച്ച് ഒരു പച്ചച്ചിരിയാൽ തന്റെ സാമന്ത്രിയെ സ്വയം അഭിനന്ദിക്കുന്ന വിധത്തിൽ, “എല്ലാം ശരിയാക്കി, ഈ അച്ചുവിന്റെ പക്കൽ ഇനി തെറ്റൊന്നും ഉണ്ടാവില്ല” എന്നു പറഞ്ഞു. “ഹും?” എന്നു ചോദ്യരൂപേണ ഒരു ഇക്കാരം മുഴുകിക്കൊണ്ട്, കുറുപ്പ് ചുറ്റും നോക്കി. തന്റെ ഉഗ്ര ഭൃഷ്ടിപാതങ്ങൾക്കു് അവിടെ എങ്ങും ഒന്നും വിഷയീഭവിക്കാത്തതായാൽ, “ആ കുറുക്കനെ കൂട്ടിക്കൊണ്ടുവരേണ്ട?” എന്നു വേറൊരു ശബ്ദം ചീറാലോടുകൂടെ അദ്ദേഹത്തിൽനിന്നു പുറപ്പെട്ടു.

അ. പ—കൊണ്ടുവന്നു കഴിഞ്ഞു; അതാ ആ ചെന്തെങ്ങിനോടുതന്നെ ചേർത്തു വരിഞ്ഞു കെട്ടിയിട്ടിരിക്കുന്നു.

കോ. കു—വല്ല തൊണ്ടിയും കിട്ടിയോ?

അ. പ—ആ പ്രദേശമൊക്കെ ഇന്നു മുഴുവൻ ഞാൻതന്നെ നടന്നു തെരഞ്ഞു; ഒന്നും കണ്ടില്ല.

കോ. കു—എന്നിട്ടോ?

അ. പ—ചതുരപായങ്ങളും പ്രയോഗിച്ചിട്ടും ആ കഴുത കുറും സമ്മതിക്കുന്നില്ല.

കോ. കു—കള്ള നായ് എവിടെ? അവൻ എന്റെ മുഖത്തു നോക്കിപ്പറയട്ടെ.



അ. പ — സാക്ഷിയായും ആരേയും കിട്ടിയില്ല. രാഘവക്കുറുപ്പിനോടു ചോദിച്ചാൽ സത്യം തെളിയും എന്നാണ് അവൻ പറയുന്നത്.

കോ. കു — രാഘവനോ? രാഘവൻ? അവനിവിടെ ഇല്ലല്ലോ. നന്ദപുരത്തു് ഒരു സഭയിൽ പങ്കുകൊള്ളുവാൻ ഇന്നലെ ഉച്ചയ്ക്കുതന്നെ പുറപ്പെട്ടുപോയിരിക്കുന്നു.

അ. പ — ചെറിയ കുറുപ്പും ചില സ്നേഹിതന്മാരുംകൂടെ കളിപ്പുരയുടെ ഉമ്മറത്തുനില്ക്കുന്നത് ഇന്നലെ സന്ധ്യയ്ക്കു് അവൻ കണ്ടുപോലും!

കോ. കു — രാഘവൻ ഇളനീർ പരിക്കുവാൻ ഇവിടെ വന്നുവെന്നോ? അതിസാമന്ത്ര്യാ നോക്കു്. ഇവൻ സന്ധ്യയ്ക്കു് ഇവിടെ വരാൻ കാരണം? കളവു് രാഘവന്റെ രൂപരിൽ ചുമത്താനോ അവൻ ശ്രമിക്കുന്നത്?

അ. പ — ചെറിയ കുറുപ്പിവിടെ ഇല്ലല്ലോ. മടങ്ങിവരുന്നതുവരെ നിിക്കുള്ളി കിട്ടാൻവേണ്ടി പറയുന്നതായിരിക്കും.

കോ. കു — അതെ, അങ്ങിനെ തന്നെ. കാണട്ടെ ഞാനവനെ! കോലായിൽ മൂട്ടു കിടക്കുന്നുണ്ടാകും. കണ്ടെടുത്തു കത്തിക്കൂ. എനിക്കവന്റെ മുഖമൊന്നു കാണണം.

ചെന്നൈത്തോടു ബന്ധിച്ച നീന്തിയിരുന്ന ചാത്തനെ കണ്ടപ്പോൾ കുറുപ്പിന്റെ കോപം പതിനടങ്ങു വലിച്ചു. ദേഹം അരിശംകൊണ്ടു വിറയ്ക്കുവാൻതുടങ്ങി. പിന്നീടു് അവിടെ നടന്ന ദാരുണസംഭവങ്ങൾ വായനക്കാർക്കു് ഏതാണ്ടുഹിക്കാൻ കഴിയുന്നതാണല്ലോ. കുറുപ്പിന്റെ പകവീട്ടുവാനുള്ള തൃഷ്ണയും, പണിക്കരുടെ യജമാനപ്രീതിയ്ക്കുവേണ്ടിയുള്ള ആഗ്രഹവും, ഇരുവരുടേയും ഭൂമിദണ്ഡങ്ങൾ ഉയന്നും താണും ക്ഷീണിച്ചശേഷമെ തുറന്നിടത്തുള്ള, ഇതിനെല്ലാം ഏകദൃക് സാക്ഷിയായിരുന്ന ചെമ്പൻനായ ഈ സമയം മുഴുവൻ മുരണ്ടുകൊണ്ടുനിന്നു. മുകളിൽ ആകാശപഥത്തിൽ മിന്നിക്കൊണ്ടിരുന്ന നക്ഷത്രജാലങ്ങളാകട്ടെ, ഈ നിഷ്ഠൂരകൃത്യം കണ്ടു സഹിക്കരുതാഞ്ഞെന്നോണം കാർമേഘങ്ങൾക്കുള്ളിൽ മറഞ്ഞൊളിച്ചു. സാധു ചാത്ത

ന്റെ ദൈത്യമേഘീയ നിലവിളികൾ വനരോദനങ്ങളായും പരിണമിച്ചു.

\* \* \* \* \*

സമയം അർദ്ധരാത്രികഴിഞ്ഞു. ഇരുട്ടിന്റെ കാഠിന്യവും, നിശ്ശബ്ദതയുടെ ഭയാനകതയും കരനിഷ്ടസംഭവത്തിന്റെ മുൻഗാമിയായ നിഴലെന്നപോലെ പ്രകൃതിയെ അസ്വസ്ഥയാക്കിത്തീർത്തു. തൽഫലമായി അവളുടെ ദീർഘനിശ്വാസങ്ങൾ വൃക്ഷലതാദികളെ ഇടയ്ക്കിടയ്ക്കു ചഞ്ചലപ്പെടുത്തി. എന്നാൽ ചെന്തെങ്ങിന്റെ ചുവട്ടിൽ സ്തബ്ധനായി, ബോധരഹിതനായിക്കിടക്കുന്ന സാധുപുലയന്റെ സമീപത്തു്, നിധി കർക്കണഭൂതത്തെപ്പോലെ ഇരുന്നിരുന്ന ബലിഷ്ഠകായനായ ആ വൃക്തിയുടെ മനസ്സാകുന്ന കരിമ്പാറയെ ഇളക്കുവാൻ പ്രകൃതിയിലെ പ്രചണ്ഡവാതങ്ങൾക്കുപോലും സാധ്യമല്ലെന്നു നിശ്ചയം. ആ സത്വമാകട്ടെ എന്തോ ഒരു ഗുഡോദ്ദേശനിർവ്വഹണത്തിനു തരംനോക്കി ദൃഢപ്രതിജ്ഞയോടെ കാത്തിരിക്കുകയായിരുന്നു.

സമയം അതിന്റെ അന്തിയന്ത്രിതഗതി തുടന്നു. അരുണോദയവേളയെ പ്രഖ്യാപനംചെയ്യുന്ന പുകോഴികളുടെ കൂജനകാഹളങ്ങൾ നാനാദിക്കിലും മുഴങ്ങി. ക്രമേണ പൂർവ്വിശ്ലബം പ്രസന്നമായിത്തുടങ്ങി. അസ്വസ്ഥയായിരിക്കുന്ന പ്രകൃതിയുടെ താപത്തെ അകറ്റുവാൻവേണ്ടി ഒരു കുളിർകാറ്റും വീശുവാനാരംഭിച്ചു. ശീതളവാതസ്സൾമേഘരപ്പോൾ പ്രജ്ഞാരഹിതനായിക്കിടന്ന ചാത്തൻ ഒരു നെരരങ്ങൾശബ്ദം പുറപ്പെടുവിച്ചുകൊണ്ടു് കൈകാലുകൾ ഇളക്കി; വേദന സഹിക്കാതെ വീണ്ടും അവയെ പൂർവ്വസ്ഥാനത്തുവെച്ചും, ദീർഘനിശ്വാസം ചെയ്തും അര മണിക്കൂർ പിന്നെയും കഴിച്ചു. സൂര്യോദയം സമീപിക്കുന്നതു കണ്ടു് അവിടെ ഇരുന്ന ആ സത്വം ഏഴനേരം കൈകാലുകൾ കുടഞ്ഞു നീട്ടി, “ഇക്കിടപ്പു പന്തിയല്ലല്ലോ, വേഗം ഇവിടെനിന്നു മാറണം” എന്നു വിറുവിറുത്തുകൊണ്ടു്,



കൂട്ടത്തിൽ ഇറങ്ങി ഒരു ചിരട്ടയിൽ കുറെ കൂടിത്ത ജലം എടുത്തുകൊണ്ടുവന്നു ചാത്തനെ വിളിച്ചു. ഈ സമയംകൊണ്ടു ചാത്തൻ ബോധക്ഷയത്തിൽനിന്നുണന്നു പരിതസ്ഥിതികൾ കണ്ടറിവാൻ തുടങ്ങിയിരുന്നു. അവൻ വളരെ പ്രയാസപ്പെട്ട്, വേദന അടക്കിക്കൊണ്ടു കൈകത്തി എഴുന്നേറ്റിരുന്നു ചിരട്ടയിലെ വെള്ളം വാങ്ങിക്കുടിച്ചു. ഉമിനീർകൂടെ വറ്റി ഉണങ്ങിയിരുന്ന വായിൽ കുളർന്നീർ തട്ടിയപ്പോൾ കുറെ ആശ്വാസം ലഭിച്ച ചാത്തൻ നാവനക്കുവാൻ സാധിച്ചു. “തന്ത്രാനെ..... ചാവുമ്മുവ്..... ചാള” എന്നിങ്ങിനെ ചിലത് അച്ചു കത്തമായുച്ചരിച്ചുകൊണ്ടു കഠിനമായി കരയുവാൻ തുടങ്ങി. “കൊല്ലാതെ വിട്ടതു ഭാഗ്യം, ആട്ടെ എണീറോ” എന്നു പറഞ്ഞു കൈനീട്ടി ആ സതപം അവനെ എണീക്കുവാൻ സഹായിച്ചു. പിന്നെ താങ്ങിയും, നടത്തിയും, വലിച്ചും, ഇഴച്ചും, വല്ലവിധവും അര മണിക്കൂറിനിടയ്ക്കു പുലാവളപ്പിൽ അവന്റെ കടലിൽ എത്തിച്ചു. കുടിലിന്റെ ഉമ്മത്തു ദയനീയസ്വപനം കേട്ടപ്പോൾ ചാത്തന്റെ പുലയിയും രണ്ടാണകുട്ടികളും വാതൽ തുറന്നു പുറത്തുവന്നു; ചാത്തന്റെ പാരവശ്യം കണ്ടമ്പരന്ന് അവർ ഉറക്കേ കരഞ്ഞു. “മിണ്ടാതിരിക്കിൻ കോമരങ്ങളെ! നിങ്ങളെ പുലത്താൻ വകയില്ലാഞ്ഞിട്ടല്ലെ നാളികേരം കക്കാൻ പുറപ്പെട്ടത്? തെങ്ങിൽനിന്നു വീണ് എല്ലു നുറുങ്ങി. ഇനികിടന്നു കൂക്കിവിളിച്ചു കള്ളി പുറത്താക്കേണ്ട. അകത്തു കൊണ്ടു പോയി കിടത്തിൻ.” ഇങ്ങിനെ കഠിനസ്വപനത്തിൽ ആജ്ഞാപിച്ചു അച്ചുതപ്പണിക്കർ പിന്നാക്കം തിരിഞ്ഞു വേഗം നടന്നു.

അല്പപ്രാണനായിരുന്ന ചാത്തനെ പുലയിയും മക്കളും കൂടെ കുടിലിനുള്ളിൽ കൊണ്ടുകിടത്തി ആവുവണ്ണം ശ്രശ്രുഷിച്ചു. അവന്റെ ദേഹമാസകലം കാണാനുണ്ടായിരുന്ന അടിയുടെ പാടുകളും മുറിവുകളും, അവനെ മൃതപ്രായനാക്കിത്തീർത്തു തെങ്ങിൽനിന്നുള്ള വീഴ്ചയല്ലെന്നു വെളിപ്പെടുത്തി. നേരം പുലച്ചയായപ്പോഴേക്കും ചാത്തപ്പുലയൻ നാളികേരം കക്കാൻ കയറിയ തെങ്ങിൽനിന്നു വീണു പരുക്കേറുകിടക്കുന്നു

എന്ന വസ്തുതയും ആ പ്രദേശത്തൊക്കെ പരന്നു. അവന്റെ കൂട്ടുകാരും അല്ലാത്തവരുമായ പുലയർ പലരും വിചരമറിവാൻ ചാളയിൽ വന്നുചേർന്നു. അവന്റെ ശരീരം കണ്ടപ്പോൾ തങ്ങൾ കേട്ട വസ്തുതയും ശരിയല്ലെന്ന് അവർക്കും വിശ്വാസമായി. പക്ഷെ ചാത്തൻ മംഗലത്തെ ദാസൻ—അവന്റെ ശിക്ഷാരക്ഷാധികാരം മംഗലത്തെ അവകാശം—അവനെപ്പറ്റി മംഗലത്തുനിന്നു പുറപ്പെട്ട വസ്തുതയും തെറ്റാണെന്നു പറവാൻ ആർക്കുണ്ടായിരുന്നു? പറയുന്നത് അപ്പടി വിശ്വസിക്കുക, ആജ്ഞാപിക്കുന്നത് അനിമിഷം അനുസരിക്കുക, ഇവയാണല്ലോ അടിമകളെ നിയന്ത്രിക്കുന്ന നിയമം. വലിയ ജന്മിമാരുടെ ദാസന്മാരായ പുലയർക്കും, സാക്ഷാൽ അടിമകൾക്കും തമ്മിൽ അർക്കാലത്തു് എന്താണ് വ്യത്യാസം? യജമാനന്മാരായ ജന്മികളിൽനിന്നു പുറപ്പെട്ട സൈനികാജ്ഞപോലെയുള്ള കല്പനകൾ അവർ ശിരസാ പാലിച്ചില്ലെങ്കിൽ ആജ്ഞാലംഘനക്കാരാണെന്നു ശിക്ഷിക്കുവാൻ അധികാരികൾ യജമാനന്മാർ തന്നെ. നാട്ടിലെ കോടതികളെ അഭയം പ്രാപിക്കുവാനോ, നിയമസഹായത്താൽ രക്ഷ കിട്ടുവാനോ ദരിദ്രരായ ഈ അധഃകൃതർക്കു സാധിച്ചിരുന്നതുമില്ല. കലം, ധനം, ബലം എന്നീ ത്രിശക്തികൾ ലോകത്തെ ഭരിക്കുന്ന കാലത്തു നിഷ്പലീനത്വം, നിർബന്ധം, നിസ്സഹായത്വം എന്നിവയുടെ സ്ഥാനം നരകത്തിലാവാൻല്ലേ തരമുള്ള!

വീട്ടുകാരും കൂട്ടുകാരും എത്രതന്നെ ശ്രമിച്ചിട്ടും ചാത്തന്റെ വേദനയെ അല്ലെങ്കിലും ശമിപ്പിക്കുന്നതിനോ അവന്റെ മനസ്സിനെ സമാധാനപ്പെടുത്തുന്നതിനോ കഴിഞ്ഞില്ല. അവൻ ഒരു കീറപ്പായിൽ വെട്ടിമുറിച്ചിട്ട മരംപോലെ അനക്കംകൂടാതെ കിടന്ന്, അതിദീനമായി നെടുവീർപ്പിടുകയും, നിരന്തരമായി കണ്ണീർ പൊഴിക്കുകയും മാത്രമേ ചെയ്തുള്ളു. പുലയിയുടേയും കിടാങ്ങളുടേയും ഹൃദയം തകന്നുള്ള രോദനം അവന്റെ അവസാനനിമിഷങ്ങളെ തപരിപ്പിക്കുതന്നെയല്ല. നേരം ഉച്ചതിരിഞ്ഞു. സൂര്യന്റെ പ്രതാപം കുറഞ്ഞുവന്നതോ



ടൊപ്പം ചാത്തന്റെ ജീവശ്ലാക്കിയും ക്ഷയിച്ചുവന്നു. “രാഘവ.....കൊച്ചുവ്രാക്കൾ.....ചതിച്ചു.....പകരം കേക്കുണ്ടേ.....” എന്നു മാത്രം വളരെ പ്രയാസപ്പെട്ടും, നാവുഴരിയും തന്റെ കുട്ടികളോട് അസ്വസ്തുസപരത്തിൽ പറഞ്ഞതല്ലാതെ, മറ്റൊരു വാക്കുപോലും ചാത്തന്റെ വായിൽനിന്ന് ആദിവസം പുറപ്പെട്ടില്ല. ആ ചൊറുക്കുടിലിന്റെ ഇടിഞ്ഞുവെള്ളിഞ്ഞ ചുമരിൽക്കൂടെ അന്തിമാക്കന്റെ ആരക്തകിരണങ്ങൾ ഉള്ളിൽ പ്രവേശിച്ചു ചാത്തന്റെ നിണമണിഞ്ഞ നെറ്റിത്തടത്തിലും കീറിപ്പൊളിഞ്ഞ മാറിടത്തിലും ചില തക്കരേഖകൾ വരച്ചു. മംഗളക്കുറികളണിഞ്ഞ ആ ദേഹത്തെ വിട്ടു ചാത്തന്റെ ദേഹി “പഥമാനെ” എന്നുള്ള പുലയിയുടെ ദിവ്യനാമോച്ചാരണം ശ്രവിച്ചു ഈ നരകലോകത്തെ എന്ന്നെന്നേജ്ഞമായി തൃജിച്ചു.

ചാത്തന്റെ ശവസംസ്കാരം നടത്തുന്നതിനു വല്ല സഹായവും ചെയ്യേണമെന്ന് അവന്റെ ഒരു കൂട്ടുകാരൻ മംഗലത്തുപോയി അപേക്ഷിച്ചതിന്ന് അവിടെനിന്നു മറുപടി പോലുമുണ്ടായില്ല. അവിടെയുള്ളവരുടെ ദൃഷ്ടിയിൽ കള്ളനായിത്തീർന്നവന്റെ ശവദാഹത്തിന് അവർ സഹായിക്കുന്നതു സംഭാഷ്യമല്ലല്ലോ. എന്നാൽ ചാത്തന്റെ കൂട്ടുകാർ അവമാനത്തിലും മരണത്തിലുംകൂടെ അവനെ മാനിക്കയും സ്നേഹിക്കയും തന്നെചെയ്തു; ജാത്യാചാരപ്രകാരമുള്ള ചടങ്ങുകളോടുകൂടെ അവർ അവനെ സസ്തേഹം സംസ്കരിച്ചു. താൻതന്നെതെ നട്ടു, തന്റെ കൈകൾകൊണ്ടു വെള്ളം പകർന്നു വളർത്തിയ ഒരു തെങ്ങിൽനിന്നു രണ്ടു കാക്കകൾ പറിച്ചത്—അതവൻ ചെയ്തിട്ടുണ്ടെങ്കിൽക്കൂടെ—ഉടമസ്ഥന്റെ അനുവാദം ലഭിച്ചില്ലെങ്കിലുംകൂടെ—മോഷണമാണോ? പട്ടിണികൊണ്ട് ഉദരം നിലവിളിക്കുമ്പോൾ, ദാഹംകൊണ്ടു നാവു വരളുമ്പോൾ, ആ വിളിയെ സമാധാനപ്പെടുത്താൻ, ആ വരൾച്ചയെ തണുപ്പിക്കുവാൻ, സദാചാരവിധിക്കൊ, രാജ്യത്തിലെ നിയമങ്ങൾക്കൊ കഴിയുന്നതാണോ? നിയമങ്ങൾ രക്ഷി

ക്കുവാനുള്ളവയൊ, ശിക്ഷിക്കുവാനുള്ളവയൊ? ലോകരുടെ ഏ  
വരുടേയും സുരക്ഷിതജീവിതത്തിനുവേണ്ടി എന്ന് പ്രമാണ  
ത്തിന്മേൽ നിർമ്മിച്ചിട്ടുള്ള നിയമങ്ങളെ അധികാരം കരസ്ഥ  
മാകുമ്പോൾ സ്വാതന്ത്രികമായ ബലവാനാർ തങ്ങളുടെ രക്ഷ  
ക്കും, നിസ്സഹായരായ ദരിദ്രരുടെ ശിക്ഷയ്ക്കുവേണ്ടി ഉപയോഗ  
പ്പെടുത്തുന്നു. ലോകത്തിൽ മുക്കാൽഭാഗത്തും ഈ നയമാണ്  
ഇപ്പോൾ സ്വീകരിച്ചുകാണുന്നത്. ഈ ഏപ്പാടിനെ ഒരു മ  
ഹാവിപ്ലവം തന്നെ ഉടച്ചുവാക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. ആ പരിവ  
ർത്തനദശ ആസന്നമാവുന്നതുവരെ ലോകത്തിൽ ഭൂരിപക്ഷഭൂഖ  
വും സൂനപക്ഷസുഖവും തുടർന്നുകൊണ്ടിരിക്കാനേ തരമുള്ളൂ.

### അദ്ധ്യായം 3

#### പ്രതികാരം

രാഘവക്കുറുപ്പ് സഭകുഴിഞ്ഞു നന്ദപുരത്തുനിന്നു മംഗല  
ത്തു മടങ്ങി എത്തിയപ്പോൾ അവിടെ വലിയ ബഹളം തന്നെ.  
കാരണവർ പത്തായപ്പുരയിലെ ശയനമുറിയിൽ അവശനായി  
കിടക്കുന്നു. രാത്രി തണുപ്പിലിറങ്ങി നടക്കുകനിമിത്തം വാത  
കോപത്താലുണ്ടായ രോഗമാണെന്നു തീരുമാനിച്ചു, വൈദ്യൻ  
ചില മരുന്നുകൾ വിധിച്ചു, അവ തയ്യാറാക്കുവാൻ ശിഷ്യന്മാ  
രെ ഏല്പിക്കുന്നു. കുടുംബജോത്സ്യൻ ജാതകം പരിശോധിച്ചും  
കുവിടിവെച്ചു ഗണിച്ചും കുറുപ്പിന്റെ ആയുസ്സിൽ അതൊരാ  
പൽഘട്ടമാണെന്നു പറഞ്ഞ് തൽപരിഹാരാത്ഥം ചില ഹോ  
മങ്ങളും വഴിപാടുകളും നിദ്ദേശിക്കുന്നു. രോഗിയെ അനേപക്ഷി  
ക്കുവാൻ എത്തിച്ചേർന്ന ചില സ്നേഹിതന്മാർ പട്ടണത്തിൽനി  
ന്ന് ഒരു ഡാക്ടറെ വരുത്തി ചികിത്സിക്കേണ്ടതാണെന്ന് ഉപ  
ദേശിക്കുന്നു. കുടുംബാംഗങ്ങൾ കുഞ്ഞിത്തോടുകൂടെ എല്ലാവ  
രുടെ അഭിപ്രായങ്ങളും ഉപദേശങ്ങളും ചെവിനൊക്കുണ്ടും, രാ  
ഘവക്കുറുപ്പിന്റെ വരവിനെ അക്ഷമരായി പ്രതീക്ഷിച്ചും,



കാരോ കായ്ക്കുൾ നിർമ്മിച്ചും, അങ്ങും ഇങ്ങും കാടി നടക്കുന്നു. ഇളമാക്കാൻ മടങ്ങിയെത്തിയപ്പോൾ സകല ഭാരവാഹിതപവും അദ്ദേഹത്തിൽ സമർപ്പിച്ച്, അവർ കരുവിധം സമാധാനപ്പെട്ടു.

രാജവക്കുറുപ്പ് കാരണവരുടെ കണ്ണിലുണിയും തറവാട്ടു ഭരണവിഷയത്തിൽ അദ്ദേഹത്തിന്റെ വലുതായതായിരുന്നു. മംഗലത്തു തറവാട്ടിൽനിന്ന് ഇടംപ്രഥമമായി ഇംഗ്ലീഷ് വിദ്യാഭ്യാസം ലഭിച്ചത് ഇദ്ദേഹത്തിനായിരുന്നു. നാട്ടുഭാഷാവിദ്യാലയങ്ങളിൽനിന്നു സമ്പാദിച്ച പഠിപ്പിനു പുറമേ കുലഗുരുവായ ഗുരുക്കളിൽനിന്ന് അഭ്യസിച്ച കേരള സംസ്കൃതവും ജ്യോതിഷവും കൊണ്ടാണ് അവിടത്തെ അംഗങ്ങൾ അക്കാലം വരെ തൃപ്തിപ്പെട്ടിരുന്നത്. എന്നാൽ ഒരു കുടുംബാധ്യവഹാരം സംബന്ധിച്ച പട്ടണത്തിലെ കോടതിയിൽ പോകേണ്ടിവന്നപ്പോൾ കോമക്കുറുപ്പിനു തന്റെ വക്കീലും ന്യായാധിപതിയും തമ്മിൽ നടത്തിയ സംഭാഷണം മനസ്സിലാകാതെവന്നതിൽ പരിതാപം തോന്നി; മേലാൽ തന്റെ ഭാഗിയായതാകെക്കിലും ഈ ഇളിളം പറ്റാതിരിക്കുവാൻ വേണ്ടി അദ്ദേഹം സമീപത്തെ പട്ടണങ്ങളിലുള്ള വിദ്യാലയങ്ങളിൽ അയച്ച് ആ ഭാഷ പഠിപ്പിക്കുവാൻ തീർച്ചപ്പെടുത്തി. രാജവക്കുറുപ്പ് നന്ദപുരത്തുണ്ടായിരുന്ന ഒരു വിദ്യാലയത്തിലാണ് തന്റെ ഇംഗ്ലീഷ് പഠിപ്പ് നടത്തിയത്. എന്നാൽ തറവാട്ടിലെ ധനഭരണത്തിനിമിത്തം അദ്ദേഹത്തിനു കോളേജിൽ ചേന്ന് ഉന്നതവിദ്യാഭ്യാസം ചെയ്യാൻ സാധിച്ചില്ല. പ്രകൃത്യാ ജ്ഞാനേച്ഛയും പരിശ്രമശീലനുമായിരുന്ന ആ യുവാവ് വിദ്യാലയം വാട്ടറിനുശേഷവും പുസ്തകപാരായണവും പത്രവായനയും മറ്റും കൊണ്ടു തന്റെ അറിവു വർദ്ധിപ്പിക്കുവാൻ അനവരതം ശ്രമിച്ചിരുന്നു. തന്റെ ഭവനത്തിൽ ഒരു വായനശാല സ്ഥാപിച്ച് കുടുംബാംഗങ്ങൾക്കും ഗ്രാമക്കാർക്കും ഗ്രന്ഥവായനയ്ക്കുവേണ്ട സൗകര്യമുണ്ടാക്കിക്കൊടുത്തു. അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഈ ഉദ്യമത്തിൽ മാതൃലഭനം സന്തോഷിച്ച്, ഗ്രന്ഥങ്ങൾ ശേഖരിക്കുന്നതിനും, പത്രങ്ങൾ

മാസികർ മുതലായവ വരുത്തുന്നതിനും ചില പ്രത്യേക സഹായങ്ങൾ ചെയ്തുവന്നിരുന്നു.

കുടുംബസപത്ത് ന്യായമായവിധത്തിൽ വർദ്ധിപ്പിക്കുന്നതിനും, ചെലവു ചുരുക്കുന്നതിനും, കുടുംബാംഗങ്ങളുടെ സുഖസൗകര്യങ്ങൾക്കുപകരിക്കുന്നതിനും പര്യാപ്തങ്ങളായ ചില കാര്യങ്ങൾ ഭാഗിനേയന്റെ അഭിപ്രായപ്രകാരം മാതൃലൻ ചെയ്യാൻ സന്നദ്ധനായി. താലികെട്ടുകല്യാണം, ഇതുശാന്തി, പുലകുളി അടിയന്തരം, പുറന്നാൾസദ്യകൾ മുതലായ ആഘോഷങ്ങൾക്കായി ആനുകൂല്യം, അനാവശ്യമായി ചെയ്തിരുന്ന ചെലവു ചുരുക്കി, ആ അടിയന്തരങ്ങൾ നാമമാത്രമായി നടത്തി, ഈവഴി കിട്ടിയ ലാഭംകൊണ്ട് കാരും വെച്ചിച്ചവം ഏല്ക്കാൻ സൗകര്യമില്ലാതെ പഴയ രീതിയിൽ പണിചെയ്തിച്ചിരുന്ന കുടുംബഗൃഹങ്ങൾ അഴിച്ചു പണിതു സുഖവാസയോഗ്യമാക്കിത്തീർത്തു. അവലത്തിൽ വിളക്കു, ബ്രാഹ്മണഭോജനം, വഴിപാടുകൾ മുതലായവ നിന്തൽചെയ്യണമെന്നു ചെറിയ കുറുപ്പ് ഉപദേശിച്ചുവെങ്കിലും ഇക്കാര്യങ്ങളിൽ കുടുംബപാരമ്പര്യം വെടിയാൻ കാരണവർ സമ്മതമായില്ല. ഈ ശപരപ്പിരിക്കും ബ്രാഹ്മണപ്രീതിക്കുവേണ്ടി ചെയ്യുന്ന കർമ്മങ്ങൾക്കു മുടക്കംവരുത്തുന്നതുകൊണ്ട് കുടുംബശ്രേയസ്സിനു ഹാനിതമെന്നു കാരണവർ ഭയപ്പെട്ടു; അതിനാൽ ഈ കർമ്മങ്ങൾ ചെലവുപറ്റും കുറച്ച്, തുടർന്നുപോന്നു.

കുടുംബാംഗങ്ങളുടെ അഭിവൃദ്ധിക്കും സുഖജീവിതത്തിനും ഉപയുക്തങ്ങളായ പരിഷ്കാരങ്ങളിൽ മാത്രമല്ല രാഘവക്കുറുപ്പിന്റെ ശ്രദ്ധ പതിഞ്ഞിരുന്നത്. അവിടത്തെ കുടിയാന്മാരും ആശ്രിതന്മാരും ദാസന്മാരും ആയിരുന്നവരുടെ ബുദ്ധിമുട്ടുകളും കഷ്ടതകളും അദ്ദേഹം കണ്ടറിഞ്ഞു. അവരുടെ അദ്ധ്വാനത്തിന്നനുയോജിച്ചതോ, ആവശ്യങ്ങൾക്കു മതിയാകുന്നതോ ആയ പ്രതിഫലം കിട്ടാതെ അവർ ദാരിദ്ര്യപീഡ അനുഭവിക്കുന്നതുകണ്ട് ആ യുവഹൃദയം അർദ്രമായിത്തീർന്നു. പാട്ടസ്സുംബു കുറയ്ക്കുന്നതിനും, കുടിശ്ശിക കിടന്നുപോയ മിച്ചവാരം ഇള



ചുകൊടുക്കുന്നതിനും, ദിവസക്കൂലി നിരക്കു വർദ്ധിപ്പിക്കുന്നതിനും കുറുപ്പ് മാതൃലനോടപേക്ഷിച്ചു. പക്ഷെ ഇവിടെയും അയാൾക്കു പൂണ്ണവിജയം സിദ്ധിച്ചില്ല.

രാഘവക്കുറുപ്പിന്റെ ലോലഹൃദയത്തെ ഏറ്റവും വേദനപ്പെടുത്തിയത് അവിടത്തെ പാടങ്ങളിലും പറമ്പുകളിലും പകൽ മുഴുവൻ പണിയെടുത്ത് മംഗലത്തെ ഭാസനാരായി അടിമകളെപ്പോലെ കഴിഞ്ഞിരുന്ന അധഃകൃതരായ പുലയരുടെ അരിഷ്ടജീവിതമായിരുന്നു. സൂര്യോദയമുതൽ സന്ധ്യവരെ എല്ലാറുങ്ങി പണിയെടുത്താൽ അവർക്കു കൂലികിട്ടുന്ന നെല്ല് അവരുടേയും കുടുംബങ്ങളുടേയും ഒരു നേരത്തെ ആഹാരത്തിനു പോലും മതിയായിരുന്നില്ല. ജീവിതത്തിലെ മറ്റാവശ്യങ്ങൾ നിറവേറ്റാൻ വേറെ വരവും അവർക്കുണ്ടായിരുന്നില്ല. പണി ഇല്ലാത്ത ദിവസങ്ങളിൽ കൂലിയും ഇല്ലല്ലോ. അക്കാലങ്ങളിൽ കൊട്ടയോ, മുറമോ ഉണ്ടാക്കി വിറ്റാൽ കിട്ടുന്ന തുച്ഛസംഖ്യയും, യജമാനന്മാരുടെ ഭവനവളപ്പിൽനിന്ന് ഒരു വിളിപ്പാട്ടു കൂരേ നിന്നു യാചിച്ചാൽ പുലയില്ലോ കിടാങ്ങൾക്കോ തമ്പ്രാടിമാരിൽനിന്നു ലഭിച്ചിരുന്ന പഴക്കഞ്ഞിയോ പതിർനെല്ലോ ഇവയുൾക്കൊണ്ടു മാത്രമാണ് അവർ ജീവസന്ധാരണചെയ്തിരുന്നത്. വയറുകുത്തലടക്കാണോ നഗ്നത മറയ്ക്കുവാനോ വഴിയില്ലാതെ, ജീണ്ണിച്ചു പൊളിഞ്ഞ ചാളകളിൽ പാത്ത്, കാളകളേയും, പോത്തുകളേയും കഴിക്കുന്ന കുളങ്ങളിലെ ചളി വെള്ളം കുടിച്ച് നരകജീവിതം നയിക്കുന്ന ഈ സാധുക്കളുടെ കഷ്ടതകൾ അല്പമെങ്കിലും കുറയ്ക്കുന്നതിനു വല്ലതും ചെയ്യേണ്ടതാണെന്ന് രാഘവക്കുറുപ്പ് പലവരു മാതൃലനോടപേക്ഷിച്ചു. പ്രായംചെന്ന പുലയർക്കും പുലയികൾക്കും കൊല്ലത്തിൽ ഈ രണ്ടു മുണ്ടും, പണിയില്ലാത്ത ദിവസങ്ങളിൽ കുടുംബമൊന്നിനു നാഴി നെല്ല് വീതം കൊടുക്കുവാൻ കാരണവർ സമ്മതിച്ചു. ഈ സൗജന്യങ്ങൾക്കുപുറമെ പുലയർക്കു കടിവീരട്ടെക്കുവാൻ പ്രത്യേകമൊരു കിണർ കഴിച്ചുകൊള്ളുന്നതിനും അനുവദിച്ചു. കിണർ കഴിക്കൽ രാഘവക്കുറുപ്പിന്റെ മേൽനോട്ടത്തിൽ

നെ നിർമ്മിച്ചു. കൂടാതെ മഴക്കാലങ്ങളിൽ ചെറുകിടാങ്ങൾക്കു ധരിക്കുവാനും ആതയ്ക്കുവാനുംവേണ്ടി, രാഘവക്കുറുപ്പും തന്റെ ചില മിത്രങ്ങളും കൂടിച്ചേർന്നു ധനികരുടെ ഗൃഹങ്ങൾതോറും കയറിയിറങ്ങി പഴയ കുപ്പായങ്ങളും, വസ്ത്രങ്ങളും, പുതപ്പുകളും ശേഖരിച്ചുകൊടുത്തു. ഈ അധഃകൃതരുടെ ഉദ്ധാരണത്തിനുവേണ്ടി ചില പദ്ധതികൾ ആ യുവാക്കൾ ആലോചിച്ചു തയ്യാറാക്കിയിരുന്നു. എന്നാൽ അവരുടെ പണക്കുറവും അസ്വസ്ഥതയും, തറവാട്ടിൽ മൂപ്പന്മാരുടെ യാഥാസ്ഥിതിക മനോഭാവവുംനിമിത്തം പ്രായോഗികമായി അധികമൊന്നും ചെയ്യാൻ അവർക്കു സാധിച്ചില്ല. മറ്റു ഭിക്ഷകളിൽ ഈ വിഷയത്തിൽ ചെയ്തിരുന്ന പരിശ്രമങ്ങളെ നോക്കി മനസ്സിലാക്കിയും, ഇത്തരം കാര്യംലോചനയ്ക്കുള്ള സഭകളിൽ ഹാജരായിത്തന്നെ സമ്പ്രദായങ്ങൾ ഗ്രഹിച്ചും, അവർ അനുകൂലമായ അവസരം പ്രത്യാശയോടു പ്രതീക്ഷിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു. നന്ദപുരത്തു നടന്ന അധഃകൃതോദ്ധാരണസഭയുടെ ഒരു യോഗത്തിൽ പങ്കുകൊണ്ടു മടങ്ങിയെത്തിയപ്പോഴാണ് രാഘവക്കുറുപ്പ് തന്റെ മാതൃലതയെ രോഗശയ്യാവലംബിയാക്കിയിരുന്നതു്.

അശ്രുധാര കവിഞ്ഞൊഴുകുന്ന കുഞ്ഞുകൾകൊണ്ടാണ് മാതൃലത തന്റെ പ്രിയ ഭാഗിനേയനെ അഭിവാദ്യം ചെയ്തതു്. അമ്മാമൻ പക്ഷവാതബാധിതനാണെന്നും, നാവിളക്കി ഒരോറ വാക്കെങ്കിലും സംസാരിക്കാൻ ശക്തനല്ലാതെ രാപ്പകൽ കഠിനവേദന അനുഭവിക്കുന്നു എന്നും അറിഞ്ഞ് രാഘവക്കുറുപ്പ് അത്യന്തം പരിതപിച്ചു. അദ്ദേഹത്തിന്റെ തകർന്ന ഹൃദയത്തിൽനിന്നും ചൊങ്ങിവന്ന നിശ്വാസങ്ങൾ ചുറ്റും നിന്ന ബന്ധുജനങ്ങളെ കരയിച്ചു. അവരെല്ലാവരും ഒത്തുചേർന്നു ലോചിച്ചു് അഷ്ടവൈദ്യന്മാരിൽ രണ്ടാളെ വരുത്തുവാൻ ഉടൻ തന്നെ ഭൂതന്മാരെ അയച്ചു. രണ്ടു വൈദ്യരന്മാരുടെ വിശിഷ്ട ചികിത്സയുടേയും കുടുംബാംഗങ്ങളുടെ സ്നേഹപൂർവ്വമായ ശ്രദ്ധയുടേയും ഫലമായി ഒരു മാസംകൊണ്ടു കാരണപക്ഷവേദനയിൽനിന്നു മോചനം ലഭിച്ചു. ചികിത്സ തുടർന്നുകൊ



ണ്ടുതന്നെ ഇരുന്നവെങ്കിലും മൂന്നു മാസം കഴിഞ്ഞശേഷമേ അദ്ദേഹത്തിനു കൈകാലുകൾ അല്പമായി ഉപയോഗിക്കുവാനും വ്യക്തമായി സംസാരിക്കുവാനും കഴിഞ്ഞുള്ളൂ. വടിയുടെ സഹായത്തോടെ മുറിയിൽനിന്നു പുറത്തെ കോലായോളം നടക്കുവാനും, ചാരുകസാലയിൽ കിടന്നുകൊണ്ടു സംസാരിക്കുവാനും മാത്രമാണ് ജീവശ്ലേഷത്തിൽ അദ്ദേഹത്തിനു സാധിച്ചത്. അഞ്ചു കൊല്ലത്തോളം ഇങ്ങിനെ ചേരിനുമാത്രം കാരണവസ്ഥാനം ഭരിച്ച്, സകല കാര്യങ്ങളും ഭാഗിനേയനെ പറഞ്ഞു മനസ്സിലാക്കി ഭരമേല്പിച്ച് ഒരുവിധം സന്തുഷ്ടനായി കോമക്കുറുപ്പ് കാലയവനികൾക്കുള്ളിൽ മറഞ്ഞു.

രാഘവക്കുറുപ്പിന്റെ സമയവും ശ്രദ്ധയും മുഴുവൻ മാത്രലന്റെ ശുശ്രൂഷയിലും കുടുംബഭരണത്തിലും വിനിയോഗിക്കേണ്ടിവന്നതുനിമിത്തം തന്റെ ജീവിതോദ്ദേശമായിക്കരുതിയ സമുദായസേവനത്തേയും അധഃകൃതോദ്ധാരണത്തേയും പറ്റി ചിന്തിക്കുവാൻപോലും കുറെനാൾ അദ്ദേഹത്തിനു സാധിച്ചില്ല. നന്ദപുരത്തുനിന്നു തിരിച്ചെത്തി ഏകദേശം ഒരു മാസം കഴിഞ്ഞ ശേഷമാണ് കുറുപ്പ് ചാത്തന്റെ മരണവർത്തമാനമറിവാൻിടയായത്. പുലാവളപ്പിൽക്കൂടെ ഒരുനാൾ കടന്നു പോയപ്പോൾ ചാത്തന്റെ ചാള കഴിഞ്ഞുകിടക്കുന്നതായിക്കണ്ട് കാരണമന്വേഷിച്ചതിൽ, ചാത്തൻ മരിച്ചുപോയതായും, മരണശേഷം ഒരുഴു കഴിഞ്ഞ് പുലയിയും കുട്ടികളും അവിടം വിട്ടതായും, വിവരം ലഭിച്ചു. ചാത്തൻ തെങ്ങിൽനിന്നു വീണു പരുക്കേറു മരിച്ചതാണെന്ന മംഗലത്തെ സംസാരവും, മരണകാരണം മോഷണക്കുറ്റത്തിനു ലഭിച്ച ശിക്ഷയുടെ ഫലമാണെന്ന പുരമേയുള്ള രഹസ്യവർത്തമാനവും, കണ്ണാകുണ്ണികയാ ഏതാൻന്നാൾക്കുള്ളിൽ അദ്ദേഹം കേട്ടു. ഈ വിവരം അദ്ദേഹത്തെ കോപതാപങ്ങൾക്കധീനനാക്കി. ഈ വിവരത്തെപ്പറ്റി അമ്മാമനോടു സംസാരിക്കണമെന്നാഗ്രഹമുണ്ടായിരുന്നെങ്കിലും, തൽസംബന്ധമായ വാസ്തവമറിയുമ്പോൾ അദ്ദേഹത്തിനു ക്ഷോഭമുണ്ടായേയ്ക്കുമെന്നും, അപ്പോഴത്തെ ആ

രോഗ്യനിലയ്ക്കു ക്ഷോഭം ജനിപ്പിക്കുന്നതു ചിതമല്ലെന്നും നിശ്ചയിച്ച് രാഘവക്കുറുപ്പ് കായ്തസ്ഥനായ അച്ചുതപ്പണിക്കരോട് തരംകിട്ടിയപ്പോൾ അതിനെപ്പറ്റി അന്വേഷണം ചെയ്തു. രാഘവക്കുറുപ്പ്—പണിക്കരേ, ചാത്തന്റെ മരണവർത്തമാനം എന്നെ വല്ലാതെ പീഡിപ്പിക്കുന്നു. മരണകാരണത്തെപ്പറ്റി ആളുകൾ രണ്ടുപ്രകാരത്തിൽ സംസാരിക്കുന്നുണ്ടല്ലോ. അമ്മാമന്റെ പേർ ഇതിൽ വലിച്ചിട്ടിരിക്കുന്നതു നമുക്കു തീരെ അഭിമാനകരമല്ല.

അ. പ—ധിക്കാരികളുടെ വായ മൂടാൻ നമുക്കു സാധിക്കുമോ? അവൻ എന്തെങ്കിലും പറഞ്ഞു നടക്കട്ടെ, നമുക്കെന്തുചേതം? അദ്ദേഹം കിടപ്പായിപ്പോയില്ലെങ്കിൽ കാണിച്ചു കൊടുക്കുമായിരുന്നു.

രാ. കു—ആളെ പണിക്കരെന്നോടു സത്യം പറയൂ. കുളപ്പൂരിൽവെച്ചു എന്തൊക്കെയാണ് നടന്നത്?

അ. പ—സത്യംതന്നെ പറയാം; ഇവിടുത്തോടു കായ്തം മറച്ചു വെച്ചിട്ടെന്തുഫലം? കുളപ്പൂരിലെ ചെന്തെങ്ങിൽനിന്നു അവൻ രണ്ടിളനീർ കുട്ട. അതിന് എജമാനൻ രണ്ടു തച്ചു. ആ സമയം ഞാനും അവിടെ ഉണ്ടായിരുന്നു.

രാ. കു—അവനാണ് ഇളനീർ പഠിച്ചതെന്ന് എങ്ങിനെ അറിഞ്ഞു? അവൻ ഏറ്റു പറഞ്ഞോ?

അ. പ—അവൻ ഏറ്റില്ല; അതുകൊണ്ടാണ് എജമാനന് കോപം കയറിയത്.

രാ. കു—അവൻ ഇളനീർ പഠിച്ചത് ആരെങ്കിലും കണ്ടുവോ?

അ. പ—ആരും കണ്ടതായി പറഞ്ഞില്ല. കുളന്മാർ മറ്റുള്ളവർ കാക്കെയല്ലല്ലോ കക്കുന്നത്. ചെറുപ്പന്നേ ഈ പുലയക്ക് ഇതല്ലെ തൊഴിൽ! പാരമ്പര്യവും കള്ളപ്പണിതന്നെ.

രാ. കു—പക്ഷേ, ചാത്തനെ എനിക്കു നല്ലപോലെ അറിയാം. അവൻ കുളവു ചെയ്യുന്നവനല്ല. ഇക്കായ്തത്തിൽ അവൻ അപരാധിയല്ലെന്ന് എനിക്കു തീച്ച്പറവാൻ സാധിക്കും.



അ. പ—ചെറിയബ്രാനോട് ചോദിച്ചാൽ സത്യമറിയാമെന്ന്  
അവനും പറകയുണ്ടായി.

രാ. കു—എന്നിട്ടേതേ എന്നോട് ചോദിക്കുന്നതിനുമുമ്പ്  
അവനെ ശിക്ഷിച്ചത്?

അ. പ—നിക്കുക്കുള്ളിക്കുവേണ്ടി അവൻ അസത്യം പറകയാ  
ണെന്നാണ് മൂപ്പർ വിചാരിച്ചത്. തരം കിട്ടിയാൽ അ  
വൻ കടന്നുകൂടിയെന്നും അദ്ദേഹം ശങ്കിച്ചു.

രാ. കു—കടന്നുകൂടേണ്ട ആവശ്യമെന്ത്? അവൻ കൂടു  
ചെയ്തു എന്നിരിക്കട്ടെ; എന്നാലും രണ്ടിളനീർ പഠിച്ചതി  
ന്റെ ശിക്ഷ എന്തുതന്നെ ആവാം! അതിനെ ഭയപ്പെട്ട്  
അവൻ കടന്നുകൂടേണ്ട കാര്യമുണ്ടോ? അവൻ എത്രയോ  
നാളായി നമ്മെ ആശ്രയിച്ചും സേവിച്ചും കഴിഞ്ഞു; അതി  
നിടക്കു അവൻ ഒരൊറ്റക്കൂട്ടം ചെയ്തതായി അറിഞ്ഞി  
ട്ടുണ്ടോ?

അ. പ—അവന്റെ പേരിൽ പചപ്പോഴും സംശയം ജനിച്ചി  
ട്ടുണ്ട്. കൂടും ചതിയും ഇവറക്കു പാരമ്പര്യമായിട്ടുള്ള  
തല്ലേ?

രാ. കു—പാരമ്പര്യമായിട്ടുള്ളതാണെങ്കിൽ അത് അവന്റെ  
പേരിൽ വലിയ അപരാധമാണോ? അങ്ങിനെ ഒരു പാര  
മ്പര്യമുണ്ടാക്കിത്തീർത്താർ? രാപ്പകൽ തങ്ങൾക്കുവേണ്ടി  
എല്ലാമറിഞ്ഞു പണി എടുപ്പിക്കുക, അറവയർ കഞ്ഞിക്കു  
പോലുമുള്ള വക അവർ കൊടുക്കാതെ, അവരുടെ പ്രയ  
ത്നഫലം മുഴുവനും പത്തായങ്ങളിലിട്ടു പൂട്ടി, സ്വന്തം സു  
ഖാനുഭോഗങ്ങളിൽ മാത്രം ശ്രദ്ധാലുക്കളായി യജമാനന്മാർ  
ജീവിക്കുക; ഈ നയം തുടരുന്നതിന്റെ ഫലമായി ദാസ  
ന്മാരെ ചതിയും കൂടുംകൊണ്ടു ജീവിക്കുവാൻ നിബ്ബന്ധി  
തരാക്കുക; ആരാണിവിടെ അപരാധി? ഇത് ഇനം ഇന്ന  
ലെയും ഉണ്ടായ കാര്യമല്ല, ചരിത്രപ്രസിദ്ധമായ വാസ്തവം!

അ. പ—ചെറിയെജമാനെ, ചരിത്രവും ശാസ്ത്രവുമൊന്നും ഈ  
യുള്ളവനറിയില്ല. ഇതൊക്കെ എന്നോട് പറഞ്ഞിട്ടെന്തു

കാഴ്ച? ഞാൻ ആരുടെ ഉപ്പും ചോറും തിന്നുന്നുവോ, അവരുടെ ആജ്ഞ അനുസരിക്കേണ്ടതല്ലേ?

രാ. കു.—തനിക്കു മനസ്സാക്ഷി എന്നൊന്നില്ലേ? അതിന്റെ ആജ്ഞയും അനുസരിക്കേണ്ട? വെറും സംശയത്തെ അടിസ്ഥാനപ്പെടുത്തി ഒരു നിരപരാധിയെ ശിക്ഷിക്കുവാൻ താൻ അനുവദിച്ചില്ലേ? താനും ആ ശിക്ഷനൽകുന്നതിൽ ഒരു ഭാഗം വഹിച്ചില്ലേ?

അ. പ.—വലിയെജമാൻ, തന്റെ ഒരു പുലയനെ ശിക്ഷിക്കുവാൻ അവിടുത്തെ ഒരു ദാസനായ എന്റെ അനുവാദം വേണോ? ഇവിടുന്ന് എന്തൊക്കെയാണു പറഞ്ഞുകൊണ്ടു വരുന്നത്?

രാ. കു.—തന്റെ അനുവാദംവേണ്ട; തന്റെ അഭിപ്രായമാണ് അമ്മാമൻ എപ്പോഴും സ്വീകരിക്കാറുള്ളത്. ശുദ്ധനായ അദ്ദേഹത്തെ ബാധിച്ചിട്ടുള്ള ദുർഭൂതമാണ് താൻ. ഞാൻ കരോനാശായി സൂക്ഷിച്ചു കാഴ്ചം ഗ്രഹിച്ചിരിക്കുന്നു. അമ്മാമനെക്കൊണ്ടു കഠിനക്കെയു പ്രവൃത്തിപ്പിക്കുന്നത് താൻ ഒരൊറ്റയാളാണ്. അമ്മായിയുടെ സൽപ്രേരണകൾക്കുപോലും ചെവികൊടുക്കാൻ താൻ അദ്ദേഹത്തെ വിടാറില്ല.

അ. പ.—ഇതൊക്കെ വെറും സംശയങ്ങളാണ്. എന്റെ എജമാനന്റെ ആജ്ഞയെ അനുസരിക്കുമ്പോൾ ഞാൻ ചെയ്യാറുള്ളു. എന്റെ വിഴിപ്പിനുവേണ്ടി ഞാൻ അതു ചെയ്യുന്നു. കശാപ്പുകാരൻ ആടുമാടുകളെ കൊല്ലുന്നില്ലേ? അവന്റെ ഭക്ഷണത്തിനു വേണ്ടിയല്ലല്ലോ, ധനവാർത്തയുടെ സുഖഭക്ഷണത്തിനു വേണ്ടി അല്ല, മിണ്ടാപ്രാണികളെ അവൻ കൊല്ലേണ്ടിവരുന്നത്? കുറക്കാരെ തുക്കമുരത്തിൽ കയറ്റിക്കൊല്ലുന്നതിനു നിയമിച്ചിട്ടുള്ള ആരാച്ചാരനൊരോ, ആരെങ്കിലും കൊലപാതകരായിക്കരുതാറുണ്ടോ? അതുപോലെ എന്റെ ഉപജീവനത്തിനുവേണ്ടി ഞാൻ എജമാനന്റെ കല്പനകൾ നിറവേറുന്നു.



രാ. കു—താൻ ഉപയോഗിച്ച ദുഷ്ടാന്തങ്ങൾ തനിക്കു യോജിച്ചവയല്ല. കശാപ്പുകാരന്റെ സ്ഥാനമല്ല തനിക്കു ചേർച്ചയായിരിക്കുന്നത്, മുകളത്തുകയെ മനുഷ്യരുടെ ഉദരപുരണത്തിനുവേണ്ടി കൊല്ലുവാൻ അനുവദിക്കുന്ന ഒരു നിയമകന്റേതാണ്. ആരാച്ചാരുടെ സ്ഥാനത്തിനു പകരം, കറക്കാരനല്ലാത്ത ഒരു മനുഷ്യനെ കറക്കാരനാണെന്നു വാദിച്ചു സ്ഥാപിക്കുന്ന മനസ്സാക്ഷിപഞ്ചകനായ ഒരു വക്കീലിന്റെ നിലയാണ് തനിക്കോരവും യോജിക്കുന്നത്.

അ. പ—അവിടുന്ന് എന്തു ഇത്രയൊക്കെ പഴിക്കേണ്ട. ചാത്തൻ മോഷ്ടിച്ചു എന്നു ഞാൻ പറഞ്ഞിട്ടേ ഇല്ല. അവൻ തന്നെയാണ് ഇളനീർ കട്ടതെന്നു കാരണവർ ഉറപ്പിച്ചു പറഞ്ഞു. അവന്റെ പരിഷ്കാരവും ജാതിക്കു ചേരാത്ത നടപടിയും മറ്റും കണ്ട് കാരണവർക്ക് അവനോടു ബഹു വെറുപ്പായിരുന്നു.

രാ. കു—അതും തന്റെ ദുർബ്ബോധനയുടെ ഫലം.

അ. പ—എന്റെ ദുർബ്ബോധനയുടേതല്ല, അവിടുത്തേയും സ്നേഹിതന്മാരുടെയും പ്രസംഗങ്ങളുടെ ഫലം. പണ്ടേയ്ക്കു പണ്ടേയുള്ള ജാതിമർദ്ദാദികളുപേക്ഷിച്ച് പരിഷ്കാരികളാകാൻ അവരെ ഉത്സാഹിപ്പിച്ചതാർ?

രാ. കു—പരമദരിദ്രരായ ആ സാധുക്കളുടെ കഷ്ടതകളെ കുറയ്ക്കുവാനും മനുഷ്യരായി ജീവിക്കാൻ പ്രേരിപ്പിക്കാനുമാണ് ഞങ്ങൾ പരിശ്രമിക്കുന്നത്. തനിക്ക് അതു കണ്ടിട്ടു കണ്ണുകടിക്കുന്നുണ്ടായിരിക്കും.

അ. പ—(കോപം കലർന്നു സ്പർശത്തിൽ) എനിക്കു കണ്ണും മുകളുമൊന്നും കടിക്കുന്നില്ല. അവർ നന്നായതുകൊണ്ട് എനിക്കെന്തു നഷ്ടം? കാരണവരുടെ സന്മാനസ്സും ഏതെന്നാടുള്ള തൃപ്തിയും നിമിത്തം ഞാനും എന്റെ കുടുംബവും പുലർന്നു പോരുന്നു. മോഷണവും ചതിയും മറ്റും എനിക്കു വശമില്ല. അദ്ദേഹം എന്റെ പ്രവൃത്തിക്കു ന്യായമായി പ്രതിഫലം തന്നതു വാങ്ങി ഞാൻ തൃപ്തിപ്പെടുന്നു.

രാ. കു—തന്റെ തൃപ്തിപ്പേപ്പറ്റി വളരെയാണ് വണ്ണിക്കേണ്ട. പൊളിച്ചെഴുത്തുകാലത്തു താൻ കുടിയാനാറെ ബുദ്ധി മുട്ടിക്കുന്നതൊന്നും ആരും അറിഞ്ഞിട്ടില്ലെന്നായിരിക്കാം ഭാഗം! പണമായിട്ടും പല സാധനങ്ങളായിട്ടും എന്തുമാത്രമാണ് താൻ അവരെ തെക്കിപ്പിഴിഞ്ഞെടുക്കുന്നത്! ഇവയൊക്കെ താറിക്കവകാശപ്പെട്ടതാണോ? തന്റെ തൃപ്തിയും സ്വാമിഭക്തിയും മറ്റും തന്നത്താൻ പുകഴ്ത്തിക്കൊള്ളണം.

അ. പ—പൊളിച്ചെഴുത്തു ഭംഗിയായിക്കഴിച്ചാൽ അവർ സന്തോഷിച്ചു തരുന്ന ചെറുസമ്മാനങ്ങൾ ഞാൻ വാങ്ങുന്നത് ഏകമാനനം അറിഞ്ഞിട്ടുള്ളതാണല്ലോ. എത്രയോ കാലമായി നടന്നുവരുന്ന സമ്പ്രദായമാണിത്!

രാ. കു—പൊളിച്ചെഴുത്തു ഭംഗിയായി നടത്തുന്നത് തന്റെ കടമ. അതിനായിട്ടല്ല തന്നെ കാര്യസ്ഥനാക്കി വെച്ചിട്ടുള്ളത്? അതിനുള്ള പ്രതിഫലം അമ്മാമൻ തരുന്നുണ്ടുതാനും. പിന്നെ സമ്മാനം വാങ്ങാൻ തനിക്കുണ്ടാവകാശം? സാധു കുടിയാനാക്ക് അതു കൂടുതൽ ഭാരവും നഷ്ടവുമല്ലേ? പാരമ്പര്യം തന്റെ കാര്യത്തിൽ സാധു, മറ്റുള്ളവരുടെ കാര്യത്തിൽ കുറവു!

അ. പ—ഞാൻ പോകുന്നു. അവിടുത്തോടു വാദിച്ചു ജയിക്കാൻ എനിക്കു സാധിക്കില്ല. ചാത്തൻ മരിച്ചതിന് ഏന്നോടുകോപിച്ചിട്ടു കാര്യമെന്ത്? അവന്റെ ആയുസ്സുറപ്പോൾ അവൻ പോയി. അതിന് ഇവിടുത്തേയ്ക്കു വ്യസനിക്കേണ്ട കാരണമുണ്ടോ? കുടുംബമോ ബന്ധുവോ മറ്റോ അല്ലല്ലോ.

രാ. കു—ചാത്തന്റെ മരണത്തിൽ ഞാൻ അത്യാധികം വ്യസനിക്കുതന്നെ ചെയ്യുന്നു. അവൻ സ്വാഭാവികമായി മരിച്ചതല്ലല്ലോ, അവനെ തല്ലുകൊന്നതല്ലേ? ആ കൊലപാതകത്തിൽ തനിക്കും വലിയൊരു പങ്കില്ലേ? മുൻകോപിയെങ്കിലും ശുദ്ധഹൃദയനായ അമ്മാമനെ ഇക്കാര്യത്തിൽ പ്രേരിപ്പിച്ചതു താനല്ലാതെ മറ്റാരുമല്ല. കൊലക്കുറ്റത്തിന്റെ ഫലം തന്നെ ബാധിക്കുകയില്ലേനോ? ചാത്തനും അവനെപ്പോ



ലുള്ള നിരപരാധികളായ അധഃകൃതരുമൊക്കെ എനിക്കു കടംബവും ബന്ധുക്കളുംപോലെയാണ്. അവരെ ദ്രോഹിക്കുന്നവർ എന്റെ കണ്ണിൽ അപരാധികൾ; ഞാൻ അവരോടു പകരം ചോദിക്കുതന്നെ ചെയ്യും.

അ. പ—എന്നാൽ ആ പകരം ചോദിക്കൽ ആദ്യം സ്വന്തം അമ്മാമനോടു തന്നെയാകട്ടെ.

രാ. കു — തന്നെപ്പോലൊരു ദുർഭൂതത്തിന്റെ ആവേശത്താൽ ചെയ്ത കുറ്റകൃത്യത്തിന്റെ പകരം ചോദിക്കൽ പ്രകൃതി തന്നെ നടത്തിയിരിക്കുന്നു. ശരിയായ അപരാധിയെ ഞാനും ശിക്ഷിക്കും.

അ. പ—ശരി, ശരി. ഈ കാൽപ്പന്ഥൻപണിയില്ലെങ്കിൽ ഈ യുള്ളവനും കുട്ടികളും പട്ടിണി കിടക്കുകയോ കാടു കയറുകയോ ചെയ്യുമോ?

രാ. കു — അതില്ലെന്നെനിക്കറിയാം. രണ്ടു മൂന്നു തലമുറയ്ക്കു സുഖമായി കഴിയാൻ തക്കവണ്ണം താൻ ന്യായമായും അന്യായമായും സമ്പാദിച്ചു വെച്ചിട്ടുണ്ട്. സന്തതികൾക്കനുഭവിക്കാൻ ഇനിയും ചാപഭാരം വർദ്ധിപ്പിക്കാതിരിക്കുമല്ലോ. അത്രയെങ്കിലുമാകട്ടെ.

\* \* \* \* \*

രാഘവക്കുറുപ്പ്, കാരണവരുടെ ദോഷാസ്വാസ്ഥ്യംനിമിത്തം അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഭരണഭാരം കയ്യേറ്റു നടത്താൻ തുടങ്ങിയശേഷം ഒന്നാമതായിച്ചെയ്തത് അച്ചുതപ്പണിക്കരെ കാൽപ്പന്ഥൻപണിയിൽനിന്നു പിരിയ്ക്കുകയായിരുന്നു. ഇക്കാര്യത്തിൽ അമ്മാമന്റെ സമ്മതം നേടാൻ അദ്ദേഹം നന്നേ പണിപ്പെട്ടു. “ഒന്നുകിൽ ഞാൻ, അല്ലെങ്കിൽ പണിക്കർ,” എന്ന നിലയിൽ രാഘവക്കുറുപ്പിന്റെ അവസാനത്തിൽ കേട്ടപ്പോൾ ഗത്യന്തരമില്ലാതെ അദ്ദേഹം സമ്മതിക്കേണ്ടിവന്നു. രാഘവക്കുറുപ്പിന്റെ അടുത്ത ശ്രമം ചാത്തന്റെ പുലയിയേയും കുട്ടികളേയും തിരാത്തുപിടിക്കാനായിരുന്നു. ഇതിനായി അദ്ദേഹം തന്റെ ആപ്തമിത്രങ്ങളിൽ ചിലരെ പല സ്ഥലങ്ങളിൽ പറ

ഞ്ഞയച്ചുനേപിച്ചിട്ടും യാതൊരു ഫലവുമുണ്ടായില്ല. വല്ല ക്രിസ്തുൻ പാതിരിമാരേയും അഭയംപ്രാപിച്ചിരിക്കുമെന്നു മാനിച്ച് അദ്ദേഹം തന്റെ അനേപഷണങ്ങൾ അവസാനിപ്പിച്ചു. മതം മാറിയാലും അവർ പട്ടിണികിടന്നു വലയാൽ മനുഷ്യരായി ജീവിക്കുവാൻ കഴിയുന്ന നിലയിലെത്തിയിരിക്കുമല്ലോ എന്നായിരുന്നു അദ്ദേഹത്തിന്റെ സമാധാനം.

ഹിന്ദുമതത്തിൽപ്പെട്ട നിസ്സഹായരായ അധഃകൃതർ സ്വമതക്കാരായ തങ്ങളുടെ യജമാനന്മാരിൽനിന്ന് എന്തു രക്ഷയാണു ലഭിച്ചിരുന്നത്? മതത്തിന്റെ വേരംപറഞ്ഞു തീണ്ടൽ, തൊടീൽ മുതലായ അവശതകൾക്കു വശംവദരാക്കി, ജന്മാവകാശങ്ങളും കൂടെ തടഞ്ഞു്, പട്ടിണിയിട്ടു കൊല്ലുന്ന യജമാനന്മാരുടെ സംരക്ഷണയിൽനിന്നോടിയൊളിച്ചു്, മനുഷ്യരെ മനുഷ്യരായി ജീവിക്കുവാൻ സൗകര്യം കൊടുക്കുന്നതേ തുമതമോ, ആ മതത്തെ തിരഞ്ഞു് ഇവർ പോകുന്നതിൽ എന്താണുളളതം! പരിപാവനവും പ്രേമപൂർണ്ണവുമായ ഹിന്ദുമതത്തെ സ്വാതന്ത്രികളുടെ നിരത്നവാദങ്ങളിൽനിന്നു രക്ഷിക്കുവാൻവേണ്ടി ശ്രീരാമകൃഷ്ണൻ, വിവേകാനന്ദൻ മുതലായ ദിവ്യമുന്തികൾ ചെയ്ത ശ്രമംപോലും പൂർണ്ണമായി ഫലിച്ചിട്ടില്ല. പിന്നെ എളിയവനായ ഈയുള്ളവൻ ഈ സാധുപ്പലയരുടെ ആവശതകളെ നീക്കംചെയ്യാൻ എത്രകണ്ടു സാധ്യമാകും! ഈ വിധം വിചാരങ്ങളാണു രാഘവക്ഷുദ്രപ്പിന്റെ മനസ്സിൽ കടന്നുകൂടിയതു്. ചാത്തന്റെ കാര്യം കരുവിധം തന്റെ മനസ്സിൽനിന്ന് അകറ്റിനിർത്തിയെങ്കിലും, പുലാവളപ്പിൽക്കൂടെ കടന്നുപോകുമ്പോഴൊക്കെ ആ ഇടിഞ്ഞുപൊളിഞ്ഞ കഴിഞ്ഞകൂടിൽ അദ്ദേഹത്തിന്റെ കണ്ണും കരളും അലിയിച്ചുകൊണ്ടു തന്നെ ഇരുന്നു.





## അദ്ധ്യായം 4

“അന്യഥാ ചിന്തിതം കാൽസം  
ദൈവമന്യത്ര ചിന്തയേൽ.”

പ്രിയ ദേവീ,

അഞ്ചാറു മണിക്കൂറിനുള്ളിൽ തിരിച്ചെത്താമെന്നുള്ള പ്രതീക്ഷയോടെ ഇന്നലെ രാവിലെ വീട്ടിൽനിന്നും യാത്ര ചുറ്റപ്പെട്ട ഞാൻ അപ്രകാരം ചെയ്യാത്തതിൽ നീ അതുതപ്പെടുകയും, രണ്ടുദിവസമായിട്ടും തിരിച്ചെത്തുവാൻ പ്രതിബന്ധമുണ്ടായ വിവരം അറിയിക്കാത്തതിൽ വ്യസനിക്കുകയും ചെയ്യുന്നുണ്ടാവാം. “അന്യഥാ ചിന്തിതം കാൽസം, ദൈവമന്യത്ര ചിന്തയേൽ” എന്ന ആപ്തവാചനം നിന്നെ കാൽപ്പെടുത്തി സമാധാനപ്പെടുത്താനെ എനിക്കിപ്പോൾ കഴിവുള്ളൂ. പിതാക്കന്മാരുടെ പാപഫലം സന്താനങ്ങൾ അനുഭവിക്കേണ്ടിവരുന്ന നാം ക്രിസ്തുമതഗ്രന്ഥത്തിൽ വായിച്ചതോക്കുന്നുണ്ടാവുമല്ലോ. എത്രയോ തലമുറകളായി കുലം, ധനം, ബലം എന്നിവയാൽ അധികാരപ്രമത്തരായി, സമസ്യയുണ്ടായ സാധുനേഷ്യരെ—തങ്ങളെത്തന്നെ ആശ്രയിച്ചു ജീവിച്ചുവന്ന നിസ്സഹായരായ അധഃകൃതരെ—ചവുട്ടിത്താഴ്ത്തി മദ്ദിച്ചും, അവരെ തൈക്കിപ്പിഴിഞ്ഞു രുധിരപാനംചെയ്തും, നമ്മുടെ കാരണവന്മാർ നേടിയെടുത്ത പാപഫലം ഇതാ ഞാൻ അനുഭവിക്കേണ്ടിവന്നിരിക്കുന്നു. ആരുടെ ജീവനെ രണ്ടിളനീരിനുപകരം എന്റെ മാതൃലാൽ അപഹരിച്ചുവെച്ചു, അനാഥരായിത്തീർന്ന ആ വ്യക്തിയുടെ സന്താനങ്ങൾ എന്നെ അവരുടെ പ്രതികാരത്തിനിരയാക്കിയിരിക്കുന്നു. എന്റെ അഭാവത്താൽ നീയും എന്റെ സന്താനങ്ങളും അനാഥരായിത്തീരുമെന്നിരുന്നാലും, ഈ ദൈവശിക്ഷയ്ക്കു നാം കീഴ്പ്പെടുത്തണമെന്നുവേണം. ഇന്നുമുതൽ നാം ഇരുവരും നമ്മുടെ കുടുംബാംഗങ്ങളും അനുഭവിക്കാനിടയുള്ള കഷ്ടതകളും ദുഃഖവും, നമ്മുടെ ചുമലിൽ വന്നുകയറിയ പാപഭാരത്തെ ലഘുവാക്കുകയും, നമ്മുടെ സന്താനങ്ങൾക്കു് ആ കളങ്കബാധ ഇല്ലാതെയുണ്ടാകുകയും ചെയ്തെങ്കിൽ, എന്റെ

ഈ നിർബ്ബന്ധവിപ്രവാസം ഫലപ്രാപ്തമായേയ്ക്കും. അതിനാൽ പ്രിയേ, എന്റെ വിധോഗത്തെ നീ ധൈര്യത്തോടെ സഹിച്ചു, നമ്മുടെ സന്താനങ്ങളുടെ സംരക്ഷണയിൽ എപ്പോഴും ദിവസങ്ങൾ നയിക്കുക. ദൈവാനുഗ്രഹം ലഭിക്കുന്നപക്ഷം, ഒരു വേള ഈ ജന്മത്തിൽത്തന്നെ നമുക്കു തമ്മിൽ കാണുവാനിട വരും.

പകരംവീട്ടേണമെന്ന വിതരജ്ഞയെ നിറവേറ്റുവാനായി എന്നെ ബന്ധനസ്ഥനാക്കിയിരിക്കുന്ന ഈ യുവാക്കൾ തീരെ കഠിനഹൃദയരല്ല. എന്റെ സ്ഥിതി നിന്നെ അറിയിച്ചുകൊള്ളുവാൻ അവർ അനുവദിക്കുകയും, ഈ കത്തു നിന്നെ എല്ലിക്കാമെന്ന് എല്ലുകയും ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. പക്ഷെ സപരക്കയെ ലാക്കാക്കിയുള്ള ഒരു താക്കീതിന്മേലാണ് അപ്രകാരം ചെയ്തിട്ടുള്ളത്. അതു സാധാരണവുമാണല്ലോ. എന്റെ സ്ഥിതിയേപ്പറ്റിയോ ഈ കത്തിനെപ്പറ്റിയോ നീ ആരോടും പറഞ്ഞുപോകരുത്. അങ്ങിനെ ചെയ്യുന്നപക്ഷം ആ അപരാധത്തിനുവേണ്ടി ഞാൻ എന്റെ ജീവനെ ബലികഴിക്കേണ്ടിവരും. ഇക്കാര്യം എപ്പോഴും കാമ്യിൽ ഇരിക്കട്ടെ. വായിച്ചുകഴിഞ്ഞാൽ ഈ കത്തു ചുട്ടുനശിപ്പിക്കണം. എന്റെ സന്താനങ്ങൾക്കു കാലോചിതമായ വിദ്യാഭ്യാസം നൽകുന്നതിൽ നീ ബദ്ധശ്രദ്ധയായിരിക്കണം. അവർക്കു പ്രായപൂർത്തിയാകാൻ, അവരുടെ സമസ്യകളായ അധഃകൃതരുടെ അവശതകളേയും സങ്കടങ്ങളേയും പരിഹരിക്കുന്നതിലുള്ള ഉദ്യമങ്ങളിൽ എപ്പോഴും, അവരെ സ്നേഹിപ്പാനും, സേവിപ്പാനും തങ്ങളുടെ ജീവിതത്തെ അർപ്പണംചെയ്യേണമെന്നാണ് അവരുടെ പിതാവിന്റെ ആഗ്രഹമെന്ന് അവരെ നീ അറിയിക്കുകയുംവേണം. ഇതാണ് അവരോടുള്ള എന്റെ അന്ത്യശാസനം. എന്റെ ഹൃദയശുദ്ധിയും ഉദ്ദേശപാവനതപവും ആർക്കു നിസ്സന്ദേഹം മനസ്സിലായിട്ടുണ്ടോ ആ ചിത്രപന്റെ കരുണയും സ്നേഹവും അനുഗ്രഹവും അവർക്കു ലഭിക്കുമാറാകട്ടെ!

എന്ന് നിന്റെ സ്വന്തം രാജാവൻ.



തന്റെ ശയനമുറിയിൽ മങ്ങിക്കുത്തിക്കൊണ്ടിരുന്ന നിശാദീപത്തിന്റെ സഹായത്താൽ ഈ കത്തു മുഴുവനും വായിച്ചുതീക്കാൻ ശ്രീദേവി വളരെ പണിപ്പെട്ടു. പരിഭ്രമം, ഭയം, നിരാശ എന്നീ വിവിധവികാരങ്ങൾ തെരുതെരേ അവളെ ബാധിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നതിനാലും, കണ്ണുകൾ മങ്ങിവന്നിരുന്നതിനാലും കത്തു വായിച്ചുതീർക്കാൻ ദീർഘദൂരം വേണ്ടിവന്നു. ദുഃഖമെന്തെന്നറിയാതെ ബാല്യകാലം മുഴുവനും മാതാപിതാക്കന്മാരുടെ വാത്സല്യപാളനയിലും, അനന്തരജീവിതം തന്റെ ആപ്തമിത്രവും കമിതാവുമായ ഭർത്താവിന്റെ രക്ഷയിലും സുഖമായിക്കഴിച്ചുകൂട്ടിയ ആ യുവതിക്ക് ഈ സംഭവം തന്റെ ജീവിതത്തിലെ പ്രഥമദുഃഖാനുഭവമായിരുന്നു. ഇത്രനാളും കാലപ്രവാഹത്തിന്റെ അപ്രതിഫലമായ മാറ്റത്തിലൂടെ സുരക്ഷിതമായൊഴുകിപ്പോയിരുന്ന അവളുടെ ജീവിതവഞ്ചി പെട്ടെന്നുണ്ടായ ഒരു പ്രചണ്ഡപാതപ്രഹരമേറ്റു കുറങ്ങി. സുഗമമായ മാറ്റത്തിലൂടെ നയിച്ചിരുന്ന അമരക്കാരന്റെ അഭാവത്തിൽ ആ ചെറുവഞ്ചി കാരറിനും കോളിനും ഇരയായി, അഗാധമുഴിയിലേയ്ക്ക് അതിവേഗത്തിൽ ഒഴുകിപ്പോകുവാനും തുടങ്ങി.

ശ്രീദേവീരാഘവബന്ധം വിവാഹമുതൽ ഉണ്ടായതല്ല; ജനനാൽത്തന്നെ അവർ ബന്ധപ്പെട്ടവരാണല്ലോ. കരേ വീട്ടിൽ ജനിച്ചു, കരേ പരിസരങ്ങളുടെ പ്രേരണാശക്തിക്കധീനരായി വളർന്നവൻ അവരിരുവർക്കും തമ്മിലുണ്ടായിരുന്ന സ്നേഹസൗഹൃദങ്ങൾ അത്യാഗാധവും ഗാഢവുമായിരുന്നു. അമ്മയുടെ മടിയിൽ ഇരുന്ന് അപൂർവ്വശബ്ദങ്ങൾ ഉച്ചരിച്ചുതുടങ്ങിയ കാലത്തു്, രാഘവൻ ആ ശിശുവിനെ വലിച്ചെടുത്തു് മുററത്തും വളപ്പിലും കൊണ്ടോടി, മണികിലുക്കുംപോലുള്ള അവളുടെ ചിരികേട്ടാനന്ദിച്ചിരുന്നു. പിശുനടന്നു തുടങ്ങിയപ്പോൾ മുറ്റുപാടങ്ങൾ പടിയിൽ തട്ടിയിടാതെ, അകായിലും മുററത്തും അവളെപ്പിടിച്ചു നടത്തിയതു രാഘവനായിരുന്നു. ഏഴുത്തിനിരുത്തിയ നാൾ തുടങ്ങി വീട്ടിലെ ഗുരുനാഥ

സ്ഥാനം സ്വയം വരിച്ചു, അവളെ പഠിത്തത്തിൽ സഹായിച്ചതും രാഘവൻതന്നെ. വരവും പാടങ്ങളും കടന്നു വാങ്ങാലയിലേയ്ക്കു പോയിരുന്നപ്പോൾ അവളുടെ പുസ്തകസഞ്ചി വേറിയതും രാഘവനല്ലാതെ മറ്റാരുമല്ല. കാണ്മ, തീരുവാതിര മുതലായ ആഘോഷാവസരങ്ങളിൽ ഉത്തരാലിൽ കയറ്റിയിരുത്തി ഉച്ചത്തിൽ ആട്ടിവിട്ടു, അവളുടെ വേടിച്ചുള്ള നിലവിളി കേൾക്കാൻ കളിച്ചുനിന്നതും രാഘവൻതന്നെ. എന്നാൽ ആ മുറവിളിക്കുപകരം കിഴുകിളെ ചിരിച്ചുകൊണ്ടു, ഭയലേശംകൂടാതെ ആടിക്കൊണ്ടിരുന്ന ഉത്തരാലിൽനിന്നു ചാടിയിറങ്ങിയപ്പോൾ, അവളുടെ ധൈര്യത്തെ അഭിനന്ദിച്ചതും രാഘവനായിരുന്നു. സംഗീതം പഠിക്കാൻ തുടങ്ങിയ കാലത്തു അവളുടെ അവസരത്തേയും അവതാളത്തേയും അവമേളിച്ചതും രാഘവൻതന്നെ. ഇങ്ങിനെ പലവിധത്തിലുള്ള ചെറുസംഭവങ്ങളാൽ മുറുകിവന്ന അവർതമ്മിലുള്ള ബന്ധം കോമക്കുറുപ്പിന്റെ രോഗകാലംമുതൽ ഒരു പുതിയ ഘട്ടത്തെ പ്രാപിച്ചു. കുടുംബഭരണം ഭാഗിനേയനിൽ അർപ്പിച്ചതോടുകൂടെ, തന്റെ ഭാര്യയേയും ഏകസന്താനമായ ശ്രീദേവിയേയും സംരക്ഷിക്കേണ്ട ഭാരവും അദ്ദേഹം രാഘവക്കുറുപ്പിനെ ഏല്പിച്ചു. അന്നാൾ മുതൽ കുറുപ്പ് ശ്രീദേവിയെ തന്റെ ഭാവി ഭാര്യയായി വീക്ഷിക്കുവാനും അവളെ പ്രണയിക്കുവാനും ബഹുമാനിക്കുവാനും തുടങ്ങി. മരിക്കുന്നതിനുമുമ്പായി തന്റെ മകളെ പരിണീതയാക്കിത്തന്നാൻ കാരണവർ ആഗ്രഹിച്ചപ്പോൾ, യുവജീവിതത്തിലേയ്ക്കു കാലെടുത്തുവെച്ചു ഉള്ളുവെങ്കിലും അവളെ അദ്ദേഹം വിവാഹം കഴിച്ചു, ആ ലോലലതയ്ക്കു തന്റെ ജീവിതവൃക്ഷം താങ്ങായിക്കൊടുത്തു സംരക്ഷിച്ചുവന്നു.

മാതൃലന്റെ മരണശേഷം മാതൃലനനുസരിച്ചു സ്വഹൃദത്തിൽ തിരിച്ചുപോകാൻ നിർബ്ബന്ധിതയായ അമ്മായിയുടെ അവസ്ഥയോത്തു രാഘവക്കുറുപ്പ് സങ്കടപ്പെട്ടു. സ്വന്തസഹോദരസഹോദരിമാരോ, ശ്രീദേവിയെക്കൂടാതെ മറ്റു സന്താനങ്ങളോ ഇല്ലാതിരുന്ന ആ വിധവയുടെ ഏകാന്തവാസത്തെ പ



രിഹരിക്കുവാൻ വേണ്ടി മാതൃലിനെ അതിലംഘിക്കുവാൻ അദ്ദേഹം തീർച്ചപ്പെടുത്തി. ഇതിൽ ആദ്യം നാരായണിഅമ്മ വൈമനസ്സും കാണിച്ചുവെങ്കിലും, തന്നെ മാത്രനിവിശേഷം സ്നേഹിച്ചാദരിച്ചുവന്ന ആ ജാമാതാവിന്റെ അഭ്യർത്ഥനകൾക്കും, ശ്രീദേവിയുടെ സ്നേഹമന്യുണമായ പ്രേരണകൾക്കും നിർബ്ബന്ധത്തിനും വശംവദയായി, ആയമ്മ പത്തായപ്പരയിൽത്തന്നെ വാല്പുതുടന്നു. കുടുംബസംബന്ധമായ കോടതിക്കാര്യങ്ങൾക്കു വേണ്ടിയും, സാമുദായികവും, രാഷ്ട്രീയവുമായ ചില സമ്മേളനങ്ങളിൽ പങ്കുകൊൾവാനായും, രാജപക്ഷരൂപ്പിനു പുറമേ പോരുകളടിവന്ന അവസ്ഥങ്ങളിൽ, പത്തായപ്പരയിൽ ശ്രീദേവിക്ക് സഹായത്തിനും സഹവാസത്തിനും അമ്മ കൂടെ ഉണ്ടായിരുന്നത് കുറുപ്പിനു സമാധാനകരമായിരുന്നു. ഏറെനാൾ കഴിയുംമുമ്പ് ശ്രീദേവി ഗർഭധരിച്ച് ഇരട്ട സന്താനങ്ങളെ പ്രസവിക്കുകയുംകൂടെ ചെയ്തപ്പോൾ നാരായണിഅമ്മയുടെ സാന്നിദ്ധ്യവും സഹായവും ആ ഗൃഹത്തിൽ കഴിച്ചുകൂടെന്നും ആയി.

ദിവസങ്ങളും, ചിലപ്പോൾ ആഴ്ചകളും, ഭർത്താവിന്റെ അസാന്നിധ്യത്തിൽ കഴിച്ചുകൂട്ടിയ ശ്രീദേവിക്ക് അല്പദിവസത്തേയ്ക്കുള്ള ഭർതുവിയോഗം പരിചിതമായിത്തീർന്നിരുന്നു. അത്തരം വിയോഗാവസരങ്ങളിൽ ആ ലോലലത വാടുകയോ വിളക്കുകയോ ചെയ്തിരുന്നതുമില്ല. ഭർത്താവിന്റെ പ്രവൃത്തികളും, ധർമ്മങ്ങളും, ഉദ്ദേശങ്ങളും, സ്വച്ഛമായി ഗ്രഹിച്ച്, അവൾ അദ്ദേഹത്തിന്റെ സകല ഉദ്യമങ്ങളിലും സഹാനുഭൂതി പ്രദർശിപ്പിക്കുകയും, അദ്ദേഹത്തെ സന്ധ്യയും സഹകരിക്കുകയും ചെയ്തിരുന്നു. എന്നാൽ അദ്ദേഹത്തിന്റെ ആ അവസാനയാത്രയിൽ ശ്രീദേവിക്ക് അല്പം കണ്ണിതം ജനിക്കുതന്നെ ചെയ്തു. തങ്ങളുടെ പ്രഥമസന്താനങ്ങളായ ഇരട്ടക്കുട്ടികളുടെ ഒന്നാമത്തെ പിറന്നാൾ ഏറ്റവും അടുത്തിരുന്നു. ആ ദിവസം അന്നാട്ടിലുള്ള സകല അധഃകൃതക്കുട്ടികൾക്കും അർന്നവും വസ്ത്രവും നല്കേണമെന്നും, തീണ്ടലും, തൊടിലും ഗണ്യമാക്കാതെ അവരെ ആ

ഗ്രാമത്തിലെ ഉമ്മറപ്പാതയിൽ ഇരുത്തി ഭക്ഷണം കഴിപ്പിക്കേണമെന്നും ദമ്പതിമാർ തീർച്ചപ്പെടുത്തിയിരുന്നു. മംഗലത്തു കുടുംബത്തിൽ ചിലർ ഇതിന്നനുസൃതമായിരുന്നില്ല. അങ്ങിനെയിരിക്കുമ്പോഴാണ് കുറുപ്പിനു തന്റെ വക്കീലിന്റെ കരടിയന്തിരക്കമ്പി കിട്ടിയതും, അന്നു ചൈക്കുന്നേരംതന്നെ മടങ്ങിയെത്തുമെന്നുള്ള പ്രതിജ്ഞയാടുകൂടെ അദ്ദേഹം യാത്ര പുറപ്പെടേണ്ടിവന്നതും. വിറന്നുളാലോഷം മുടങ്ങിപ്പോകുമോ എന്ന ശങ്കയായിരുന്നു അപ്പോൾ ശ്രീദേവിക്കൽക്കണ്ണുണ്ടാക്കിത്തീർത്തത്. കോടതിക്കാര്യങ്ങൾ ചിലപ്പോൾ നീണ്ടു നില്ക്കുന്ന സൊല്ലുകളായി പരിണമിച്ചു കണ്ടിട്ടും ഉണ്ട്. തന്നിമിത്തം ശ്രീദേവി അദ്ദേഹത്തോടു് അന്നത്തെ യാത്ര മുടക്കുവാനും, എന്തു കാര്യമായാലും രണ്ടുമൂന്നു ദിവസത്തേക്കു നീട്ടിവെക്കുവാൻ കമ്പിമൂലം വക്കീലിനെ അറിയിക്കുവാനും അപേക്ഷിച്ചു. എന്നാൽ ഈ അപേക്ഷയെ ബഹുമാനിക്കുവാൻ കൃത്യബോധം കുറുപ്പിനെ അനുവദിച്ചില്ല. അടിയന്തിരാവശ്യമായതുകൊണ്ടാണ് വക്കീൽ കമ്പി അയച്ചതെന്നും, മുഖതാവിൽക്കണ്ടു കാര്യം അറിഞ്ഞു് അന്നുതന്നെ മടങ്ങിയെത്തുമെന്നും, വിറന്നാൾ സദ്യയ്ക്കു് ഇനിയും രണ്ടുദിവസംകൂടെ ഉള്ളതുകൊണ്ടു യാതൊരു വാഗ്ദാനവും വരാൻ ഇടയില്ലെന്നും ഉറപ്പുപറഞ്ഞു പ്രിയതമയെ സമാധാനിപ്പിച്ചശേഷം, രാഖവക്കുറുപ്പു് ഏകനായി യാത്രപുറപ്പെട്ടു. ഭർത്താവിന്റെ പ്രതിജ്ഞകൊണ്ടു പുറമേ തൃപ്തി നടിച്ച് വെങ്കിലും, ശ്രീദേവിയുടെ മനസ്സു് അപ്രതീക്ഷിതമായ കരാവൽശങ്കയാൽ ചഞ്ചലപ്പെടുകതന്നെ ചെയ്തു.

പ്രതിജ്ഞ ചെയ്തപ്രകാരം കുറുപ്പു് ചൈക്കുന്നേരം തിരിച്ചെത്തിയില്ലെങ്കിലും പിറേറന്നു് എത്താതിരിക്കയില്ലെന്നു വിചാരിച്ചു് ശ്രീദേവി സമാധാനപ്പെടുവാൻ ശ്രമിച്ചു; പക്ഷെ രാത്രിയായപ്പോൾ അവളുടെ ഹൃദയത്തിൽ ചില ഭയാശങ്കകൾ ഉണ്ടായി. രാവിലെയും എത്താതിരുന്നപ്പോൾ ഹൃദയത്തെ പിഡിപ്പിച്ചുകൊണ്ടിരുന്ന വ്യഥകൾ അവളുടെ മുഖത്തു പ്രതിബിംബിക്കയും, അവൾ ഉന്മേഷരഹിതയായി വിറ



ന്നാൾ സദ്യയ്ക്കുള്ള കരകുങ്ങൾ നിർത്തിവെക്കുവാൻ അമ്മയോട്  
പേക്ഷിക്കുകയും ചെയ്തു. ചെറുമക്കട്ടികൾക്കുവേണ്ടി നിശ്ചയിച്ച  
അന്നദാനവും വസ്ത്രദാനവും മുടക്കി അവരെ ഇല്ലാഭംഗപ്പെടു  
ത്തരുതെന്നും, അവരുടെ സംരൂപിയും സന്തോഷവും പിറന്നാൾ  
ക്കാരായ ആ സന്താനദായത്തിന് അനുഗ്രഹമായി പരിണ  
മിക്കുമെന്നും മറ്റും പറഞ്ഞു നാരായണി അമ്മ സദ്യപട്ടങ്ങൾ  
കരക്കുന്നതിൽ അമാന്തം കാണിച്ചില്ല. ശ്രീദേവി അതിൽ പ  
ങ്കുകൊള്ളാതെ പുറത്തെ കോലായിൽനിന്ന് നിർന്നിമേഷയായി  
പടിവാതില്ക്കല്ല്യം നോക്കിയും, നിന്നു ക്ഷീണിച്ചപ്പോൾ അ  
കത്തുപോയി കിടന്നും, കുട്ടികൾ ബുദ്ധിമുട്ടിച്ചപ്പോൾ മാത്രം  
അവരെയെടുത്തു സ്തംഭം നൽകിയും, കരവിധം പകൽ കഴി  
ച്ചു കൂടി. രാത്രി തന്റെ ഉറക്കരയിൽ പ്രവേശിച്ചതോടുകൂടെ  
അവളുടെ മനോവ്യഥ സഹിക്കുവയാത്ത നിലയിലെത്തി. നി  
ലത്തു വിരിച്ചിരുന്ന ഒരു കിടക്കയിൽ കിടന്ന് കുട്ടികളെ ഇ  
രുപശത്തും കിടത്തിയുറക്കി, അവരുടെ കോമളമുഖങ്ങളെ  
നോക്കിയും, പൂമേനികളെ തലാടിയും, അർദ്ധരാത്രിവരെ അ  
വൾ കണ്ണടക്കുക പോലും ചെയ്യാതെ കഴിച്ചു കൂടി. ഹൃദയം  
ദുഃഖസമ്മർദ്ദമാകുമ്പോൾ ആ പീഡയെ നീക്കുവാൻ പ്രകൃതി  
മനുഷ്യക്ക് ഒരു ദിവ്യൗഷധം വിധിച്ചിട്ടുണ്ടല്ലോ; എന്നാൽ  
ഈ ദിവ്യൗഷധപ്രയോഗമാകുന്ന അശ്രുപാതം ആ അവസ  
രത്തിൽ ശ്രീദേവിയെ അനുഗ്രഹിച്ചില്ല. അവളുടെ കണ്ണുകൾ  
ശുഷ്കങ്ങളായിത്തന്നെ ഇരുന്നു. അവളുടെ ഹൃദയത്തിൽനിന്നു  
പൊന്തിവന്ന ചുട്ടുപിഴ്കൾ ആ മുറിയിലെ വായുവിനെയും  
തവിടിപ്പിച്ചു. ചുട്ട സഹിക്കാൻ കഴിയാതെ ശ്രീദേവി ശയ്യ  
യിൽനിന്നുഴന്നുപോയ് സമീപത്തുണ്ടായിരുന്ന ജനപാതിൽ മു  
ഴുവൻ തുറന്നു പുറത്തേക്കു നോക്കിക്കൊണ്ടു വളരെനേരം നിന്നു.  
എന്നാൽ പുറത്തു വ്യാപിച്ചിരുന്ന നിബിഡാന്ധകാരവും നിശ്ശ  
ബ്ദതയും അവളുടെ മനസ്സിലെ ആശങ്കയെ ദിഗ്ഗണ്ഠിഭവിപ്പി  
ക്കയാണു ചെയ്തത്. പെട്ടെന്നുണ്ടായ ഒരു കാലൻകോഴിയുടെ  
കൂകൽ അവളെ ഒന്നു ഞെട്ടിപ്പിച്ചു; അതും രക്താപത്തിന്റെ

മുന്നറിയിപ്പായി അവൾക്കു തോന്നി. ആ നിമിഷം ജനൽപടിയിൽ ഉണിയിരുന്ന തന്റെ കൈമുട്ടിൽ എന്തോ ഒരു സാധനം സ്पर्ശിച്ചുപോലെ തോന്നുകയും, തപ്പിനോക്കിയപ്പോൾ അതൊരു കടലാസ്സു ചുരുളാണെന്നു മനസ്സിലാവുകയും ചെയ്തു. അതു കയ്യിൽപ്പിടിച്ചുകൊണ്ടു പുറമെ നോക്കിയപ്പോൾ, അച്ചുകൂട്ടത്തിൽ ഒരു കറുത്ത സ്വരൂപം വേഗത്തിൽ പിൻവാങ്ങുന്നതായും, ഏതാണ്ടു മൂപ്പതുവരെ അകലേയുള്ളു വേലിയ്ക്കൽ എത്തിയശേഷം നീണ്ടുനിവൻ മനുഷ്യാകൃതിയായി വേലി ചാടിക്കടന്ന് കാടിമറയുന്നതായും അവർ കണ്ടു. ഈ രൂപത്തെക്കുണ്ട് അവർ ആദ്യം ഭയാക്രാന്തയായെങ്കിലും, ആകൃതിമാറ്റം വന്നപ്പോൾ അവർക്കു കാര്യം ഏതാണ്ടു മനസ്സിലായി. ആ വ്യക്തി തന്റെ കയ്യിൽ എല്പിച്ച കടലാസ് ചുരുൾ പരിശോധിക്കുവാൻ വിളക്കിനു സമീപം ചെന്നിരുന്നു. അവർ വായിച്ചു കത്താണു് ഈ അധ്യായാരംഭത്തിൽ ചേർത്തിരുന്നതു്.

വളരെ പണിപ്പെട്ടു കത്തു വായിച്ചശേഷം, ശ്രീദേവി എഴുന്നേറ്റു് ആവേശത്തോടുകൂടെ ആ മുറിയിൽ അങ്ങോട്ടും ഇങ്ങോട്ടും ഉലാത്തി. മിക്കവാറും സ്കൂളിച്ചിരുന്ന അവളുടെ ബുദ്ധിശക്തി ഈ ദേഹചലനത്താൽ അല്പമൊന്നുണർന്നു പ്രവർത്തിച്ചതുടങ്ങി. അവർ ഇപ്പോൾ എന്താണു ചെയ്യേണ്ടതു്? ഭർത്താവിന്റെ നിദ്ദേശപ്രകാരം യാതൊന്നും ചെയ്യാതെ, വരുന്നതുവരട്ടെ എന്നു വിചാരിച്ചു് അടങ്ങിയിരിക്കുകയോ, അദ്ദേഹത്തെ തെരഞ്ഞുപിടിച്ചു വിടുതൽ ചെയ്യാൻ വേണ്ട ഉദ്യമത്തിൽ ഏല്പട്ടുകയോ? യാതൊന്നും ചെയ്യാതിരുന്നാൽ ഭീശ്വകാലം—മിക്കവാറും ആജീവനാന്തം—അവർ വിധോഗഭാവം ഭുജിക്കേണ്ടിവരും! കാര്യം പുറത്തുപറഞ്ഞു് അദ്ദേഹത്തെ വീണ്ടുകൊണ്ടു വരുവാൻ ശ്രമിച്ചാൽ അദ്ദേഹത്തിനു ജീവാപായം സംഭവിക്കുമുണ്ടാം. ഈ രണ്ടു വിപരീതവിചാരങ്ങളുടെ സമ്മർദ്ദത്താൽ ഉണ്ടായ ധർമ്മസങ്കടത്തിൽപ്പെട്ടപ്പോഴെന്നു ആ സാധുവനിത, മുങ്ങിച്ചാവാൻപോകുന്ന ആൾ പുല്ലൊടി



പിടിച്ചു രക്ഷനേടാൻ ശ്രമിക്കുന്നതുപോലെ, വല്ല ആശങ്കയും കയ്യുണ്ടോ എന്നു നോക്കുവാൻ, വീണ്ടും ഒന്നുരണ്ടാവർത്തിക്കൂടെ കത്തെടുത്തു വായിച്ചു. വരികളുടെ ഇടയിൽപ്പോലും ആ ശാജനകമായ യാതൊന്നും അവൾക്കു കാണാൻ കഴിഞ്ഞില്ല. “ദൈവാനുഗ്രഹം ലഭിക്കുന്നവർക്കും”.....മറുളളവരുടെ പാപഫലത്തെ നിദ്ദോഷികളുടെ ചുമലിൽ കയറ്റിയ ദൈവം ന്യായമാണോ പ്രവർത്തിച്ചത്? പിന്നെ അനുഗ്രഹം എങ്ങിനെ ലഭിക്കും? “കുറിനഹൂദയരല്ല.....സപരക്ഷയെ ലാക്കുക്കിയ താക്കീതിന്മേൽ.....”. കുറിനഹൂദയരല്ലെങ്കിൽ താക്കീതിന്മേൽ ഉള്ള കരുണ.....അതൊരു കൃത്യവിക്രയ ഏപ്പാടല്ലെ? നിവ്യാജമായ കരുണയല്ലല്ലോ. “ആരോടും പറഞ്ഞു പോകരുത്”.....കത്തു വായിച്ചുകഴിഞ്ഞാൽ ചുട്ടു നശിപ്പിക്കണം.....അവരോടുള്ള അന്ത്യശ്വാസനം.....” ഹ! ഇത് വരികളിൽനിന്ന് എന്താശ്വാസമാണു ലഭിക്കുക! ശ്രീദേവിയുടെ മനസ്സു നിരാശാനിബിഡമായ തമസ്സാൽ മൂടപ്പെട്ടു. ആശാസ്യചകമായ ഒരു രജതരേഖപോലും അന്ധകാരമയമായ അവളുടെ വിചാരാന്തരീക്ഷത്തിൽ മിന്നിക്കണ്ടില്ല. അവളുടെ ജീവലതകുവലംബമായിരുന്ന മഹാവൃക്ഷത്തിന്റെ അഭാവത്തിൽ അവൾക്ക് രക്ഷയെവിടെ? വാടിത്തുളിർന്ന ആ വള്ളി നിലംപതിക്കുതന്നെ ചെയ്തു.

നേരം പ്രഭാതത്തോടടുത്തുതടങ്ങി. പതിവുസമയത്തു് ചെറുചൈതങ്ങൾ ഉണർന്ന് ‘മ’ ‘ച’ എന്നീ അച്ചുകുത്തശബ്ദങ്ങൾ പുറപ്പെടുവിച്ചുകൊണ്ട് കിടക്കയിൽ തപ്പിപ്പിടഞ്ഞെഴുന്നേറ്റിരുന്നു. അമ്മയെ അവിടെ കാണാതെ അവർ കിടക്കയിൽനിന്നിഴഞ്ഞു താഴത്തിറങ്ങി അന്യോന്യം പിടിച്ചുവലിക്കാനും കുറേക്കൂടെ കരയുവാനും തുടങ്ങി; വിളക്കിനു സമീപത്തു പ്രജ്ഞാരഹിതയായിക്കിടന്ന ശ്രീദേവി കുട്ടികളുടെ കരച്ചൽ കേട്ടുതുമിരിച്ചു. ശിശുക്കൾ ഇഴഞ്ഞുചെന്ന് അമ്മയുടെ ദേഹത്തു വലിഞ്ഞുകയറാനും ഉരുണ്ടുവീണ് ഉറക്കം കരയുവാനും തുടങ്ങി. കുട്ടികളുടെ കരച്ചലല്ലാതെ മററനക്കങ്ങൾ ഒന്നും

കേൾക്കാതിരുന്നപ്പോൾ, അടുത്ത മുറിയിൽ കിടന്നിരുന്ന നാരായണിഅമ്മ വാതിൽക്കൽ മുട്ടി മകളെ വിളിച്ചു. വാതിൽക്കൽ മുട്ടുന്ന ശബ്ദവും, വിളിയും, കുട്ടികൾ പുറത്തു കയറിയപ്പോൾ ഉണ്ടായ ചലനവും ഒത്തുചേർന്ന ശ്രീദേവിയെ മുർച്ഛയിൽ നിന്നു മെല്ലെ ഉണർത്തി. കണ്ണു തുറന്ന്, കുട്ടികളെ തഴുകിക്കൊണ്ടു സാവധാനത്തിൽ എഴുന്നേറ്റിരുന്ന് അവൾ അമ്മയുടെ വിളിക്ക് ഉത്തരം മൂളി. താഴെത്തു കിടന്ന ആ കടലാസെടുത്ത് ആൺകുട്ടി കരുഭാഗം പിടിച്ചു ചീന്തുകയും വെൺകുട്ടി അതിനെ വലിച്ചെടുത്തു വായിലാക്കാൻ തുടങ്ങുകയും ചെയ്യുന്നതു കണ്ടപ്പോൾ, ശ്രീദേവിക്ക് കത്തിന്റെ കാഴ്ച കാമം വന്നു. അവൾ ആ കടലാസുകുഷണങ്ങളെ കുട്ടികളുടെ കയ്യിൽനിന്നു പിടിച്ചുവാങ്ങി തന്റെ കണ്ണുകത്തിനുള്ളിൽ മറച്ചുവെച്ച ശേഷമാണ്, വാതിൽ തുറന്ന് അമ്മയെ അകത്തു കടത്തിയത്.

“ശ്രീദേവി, എന്താ കഥ! കുട്ടികൾ എത്ര നേരമായി കരയുന്നു! നീ ഉറങ്ങിപ്പോയോ?” എന്നു ചോദിച്ചുകൊണ്ടു നാരായണി അമ്മ മുറിക്കുള്ളിൽ പ്രവേശിച്ചു. കുട്ടികൾ നിലത്തു മൂത്രവിസർജ്ജനം ചെയ്ത്, അവിടെത്തന്നെ കിടന്നിഴയുന്നതും ശ്രീദേവി അതു കാണാത്തവോലെ അലസയായി നില്ക്കുന്നതും കണ്ടപ്പോൾ ആയമ്മയ്ക്കു ചില സംശയങ്ങൾ ജനിച്ചു. ചേഗത്തിൽ അടുത്തുചെന്ന് അവളുടെ കൈകളെ പിടിക്കുകയും നെറ്റി തൊട്ടുനോക്കുകയും ചെയ്തപ്പോൾ അവൾക്കു കഠിനമായി പനിക്കുന്നുവെന്നു മനസ്സിലായി. “അയ്യോ മകളെ, നിനക്കു കലശ്ശലായി പനിക്കുന്നുവല്ലോ; മുഖം വല്ലാതെ വിളർത്തുമിരിക്കുന്നു. നീ രാത്രിയിൽ ഉറങ്ങിയിട്ടില്ലെന്നു തോന്നുന്നു. കുറച്ചുനേരം കിടക്കൂ, ഞാൻ കുട്ടികളെ കഴുകിക്കളെ,” എന്നു പറഞ്ഞുകൊണ്ട് അമ്മ മകളെ സാവധാനം നടുത്തി ശയനമഞ്ചത്തിനുസമീപം എത്തിച്ചു. കിടത്തുന്നതിനു മുൻപായി അവളെ തന്റെ മാറോടണച്ചു നെറ്റിത്തടത്തിൽ ഒന്നു ചുംബിച്ചു. മാത്രവു് കണ്ണിന്റെ ശീതളസ്സർവ്വം ഏല്ക്കുകയും; മാത്രവും



ബനത്തിന്റെ ദിച്ഛഫലം അനുഭവിക്കയും ചെയ്തപ്പോൾ, ആ സാധുചരിതയുടെ മനസ്സിനെ ഞെക്കി ഞെരിച്ചുകൊണ്ടുനിന്ന ഭുവം ചൊട്ടിചാഞ്ഞാഴുകവാൻ തുടങ്ങി. അവളുടെ ശിരസ്സിനെ തന്റെ തോളിൽ ചായ്ച്ചുപിടിച്ചുകൊണ്ട്, നാരായണിനമ്മ തന്റെ പ്രേമസർവ്വസപര്യം, ജീവിതത്തിലെ ഏകശരണമുമായ പുത്രിയുടെ വ്യസനത്തെ ശമിപ്പിക്കുവാൻ ശ്രമിച്ചു. അവളുടെ ദേഹത്തെ തഴുകിയും തലോടിയും, സമാധാനവാക്കുകൾ പറഞ്ഞും, ഈശ്വരാനുഗ്രഹത്തിനായി മൗനമായി പ്രാർത്ഥിച്ചും, തന്റെ ഹൃദയത്തിൽ നിറഞ്ഞുവന്ന സങ്കടത്തെ ധൈര്യപൂർവ്വം അമർത്തിയും, ആ വീരമാതാപു തന്റെ മാതൃമഹിമയെ പ്രദർശിപ്പിച്ചു. അല്പനേരം ഇങ്ങിനെ കഴിച്ചശേഷം പുത്രിയെ കട്ടിയിൽ കിടത്തി, കണ്ണുനീർ തുടച്ചുകളഞ്ഞു, കുട്ടികളെ കഴുകിക്കുവാൻപോയി. അമ്മ പുറത്തിറങ്ങിയ ഉടൻ ശ്രീദേവി മഞ്ചത്തിൽനിന്നെഴുന്നേറ്റ് അടുത്ത മുറിയിൽ പോയി അലമാര തുറന്ന് അതിന്റെ കീഴ്ഭാഗത്തുണ്ടായിരുന്ന വലിപ്പ വലിച്ചുനീട്ടി അതിൽ ചെച്ചിരുന്ന തന്റെ ആഭരണപ്പെട്ടി തുറന്നു കണ്ണുകത്തിനുള്ളിൽ സൂക്ഷിച്ചിരുന്ന കടലാസുകുപ്പണങ്ങൾ ഭദ്രമായി ചുരുട്ടി ആ ചെല്ലത്തിന്റെ അഗാധ അറയിൽ നിക്ഷേപിച്ചു, വലിപ്പം അലമാരയും പൂട്ടി, മടങ്ങിപ്പന്ന് മഞ്ചത്തിൽ കിടന്നു. കാൽനാഴിക കഴിഞ്ഞശേഷമാണ് നാരായണിനമ്മ തിരിച്ചുവന്നത്. അമ്മ പടികടന്ന ഉടൻ മകൾ ചോദിച്ച “അമ്മേ കുട്ടികളെവിടെ?”

നാ. അ — തളത്തിലുണ്ട്; കാത്തുറയനി അവരെ നോക്കിക്കൊള്ളൂ.

ജ്ഞം. നിനക്കല്ല ഉറങ്ങരുതോ മകളേ?

ശ്രീ — കുട്ടികൾക്കു മൂല കൊടുത്തില്ലല്ലോ. അവർ വിശന്നു കരയും; ഇങ്ങട്ടു കൊണ്ടുരാൻ പറയൂ.

നാ. അ — വേണ്ടോ, അവർക്കു ഞാൻ അല്പം പാൽപ്പൊടി കലക്കിക്കൊടുത്തു. ഇവിടെ വന്നാൽ നിന്റെ അരികത്തുവന്നു കയറാൻതുടങ്ങും. അല്പനേരമെങ്കിലും നീ സൈപരമായി

കിടക്ക. ചുട്ടുപൊള്ളുന്ന ഈ ദോഷത്തിലെ ചുട്ടേല്ക്കുന്നതും അവർക്കു നന്നല്ല. ഇപ്പോൾ മുഖവും കൊടുക്കേണ്ട.

ശ്രീ—അമ്മേ, അദ്ദേഹം മടങ്ങിയെത്തിയില്ലല്ലോ. ഇന്നത്തെ പിറന്നാൾസദ്യ മുടക്കിയാലെന്ത്?

നാ. അ—എന്താ മകളേ, നിനക്കിശാഗ്രം? ഇന്നലെ തുടങ്ങി നീ ഈ പല്ലുവിതന്നെ പാടുന്നു. രാഘവൻ ഇന്നു വന്നെത്താതിരിക്കില്ല. ഒരുവേള വന്നെത്തിയില്ലെങ്കിൽ കൂടെയും സദ്യ മുടക്കേണ്ട ആവശ്യമെന്ത്? ആ കാമനകളുടെ ജനദിവസമാകുന്ന ഈ ശുഭോദിയിൽ ഒരു സദ്യകഴിച്ച് സാധുക്കളികളെ തൃപ്തിപ്പെടുത്തേണമെന്നു മാത്രമല്ല, അവരെ വീട്ടിൽക്കൂടെത്തി അയിത്താചാരം നാം ഗണിക്കുന്നില്ലെന്നു നാട്ടുകാരെ മനസ്സിലാക്കണമെന്നും രാഘവൻ തീർച്ചപ്പെടുത്തിയതാണ്. അതിനെ വിഷ്ണുപ്പെടുത്തുവാൻ നീ കാരണണമാകരുത്.

ശ്രീ—അമ്മേ, അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഈ ഉദ്യമത്തിനെതിരാളികൾ ഈ നാട്ടിലും, ഈ ഗൃഹത്തിൽത്തന്നെയും ഉണ്ടെന്ന് അമ്മയ്ക്കറിഞ്ഞുകൂടെ? അദ്ദേഹം വന്നെത്തിയില്ലെങ്കിൽ അവരാരെങ്കിലും വല്ലതും വരുത്തിക്കൂട്ടിയെങ്കിലോ? അവ സാനനിമിഷം അങ്ങിനെ വല്ലമുടക്കും വരുത്തുന്നതിനേക്കാൾ.....

നാ. അ—ശ്രീദേവീ, നിനക്ക് അശുപ്രേതീക്കുയേ ഉള്ളവെന്നു തോന്നുന്നു. ശത്രുക്കളോടൊപ്പം നമുക്കു മിത്രങ്ങളും ഇല്ല? മിത്രങ്ങളുടെ സഹായത്താൽ വട്ടങ്ങളെല്ലാം പൂർത്തിയാക്കിയിരിക്കുന്നു. ശത്രുക്കൾ എന്തുചെയ്യുന്നുവെന്നു കാണട്ടെ. ആ ഫലം നമ്മൾ അനുഭവിപ്പാൻ തയ്യാറായതല്ലേ? സാധുക്കളികൾ ഈ ദിവസവും എണ്ണിയെണ്ണി കാത്തിരിക്കുകയാണ്! അവരുടെ സന്തോഷവും സംതൃപ്തിയും നമുക്ക് അനുഗ്രഹമായിത്തന്നെ വരും.

ശ്രീ—അമ്മയ്ക്കു ധൈര്യമുണ്ടെങ്കിൽ നടത്തിക്കൊള്ളൂ. ഞാൻ മുടക്കം പറയുന്നില്ല. പക്ഷെ അദ്ദേഹം വന്നെത്തുമെന്നു നിശ്ചയിക്കുക.



നാ. അ—എനിക്കു ധൈര്യമുണ്ട്. രാഘവൻ എത്തിയില്ലെങ്കിലും, അവന്റെ ആഗ്രഹശക്തിയും ഉദ്ദേശശുദ്ധിയും ഇക്കാര്യത്തിൽ സഹായിക്കും. ഞാൻ എന്തു ചെയ്യാനും സ്ഥിക്കാനും തയ്യാർ. നിന്റെ സ്ഥിതി കണ്ടിട്ടാണ് എന്റെ മനസ്സ് പതറുന്നത്. കുട്ടികളെ നീതന്നെ അവലത്തിൽ കൊണ്ടുപോകണമെന്നായിരുന്നു എന്റെ ആഗ്രഹം.

ശ്രീ—കുട്ടികളെ അവലത്തിൽ കൊണ്ടുപോകാതിരിക്കുവാനുണ്ടാത്തമം. ബ്രാഹ്മണസൂത്ര വേണ്ടെന്നുചെയ്തതിൽ പൂജക്കാരനും മറ്റു ബ്രാഹ്മണരുമൊക്കെ കോപിച്ചിരിക്കുകയാണ്. അവരുടെ കോപശാപങ്ങൾ കുട്ടികൾ ഏല്ക്കാതിരിക്കുമല്ലോ.

നാ. അ—എന്നാലാകട്ടെ. അവരെ അയക്കുന്നില്ല. ഒരു നെഞ്ചിടക്കം പൂച്ചാത്തും കഴിപ്പിക്കാം.

ശ്രീ—അതും അവിടെ ശരിക്കു നടത്തുമൊ എന്നാണെന്നിരിക്കു സംശയം. ശാന്തിക്കാരൻ അത്രയ്ക്കുണ്ട് വാശി.

നാ. അ—എടുത്തില്ലെങ്കിൽ വേണ്ടാ. ഈശ്വരനെയല്ല നാം ഭജിക്കേണ്ടതും പൂജിക്കേണ്ടതും; ശാന്തിക്കാരെ അല്ലല്ലോ.

ശ്രീ—വിശ്വപ്രാപിയായ ആ ദിവ്യമൃത്തിയെ ഭജിക്കുവാൻ അവലത്തിൽപോയേ കഴിയൂ എന്നില്ല. അദ്ദേഹം കരുണാശാലിയാണെങ്കിൽ എന്റെ നിസ്സഹായരായ കാമനകളെ അനുഗ്രഹിക്കാതിരിക്കയില്ല.

നാ. അ—മകളേ, നീ അവരെ നിസ്സഹായർ എന്നു പറയുന്നതെന്തിന്? അവർക്കു വേണ്ടപ്പെട്ടവരെക്കൊണ്ട്, എന്നാണവർക്കു കറവു?

ശ്രീ—അമ്മേ, എന്റെ മനസ്സിൽ അടക്കാൻ കഴിയാത്ത ചില വിചാരങ്ങൾ തള്ളിക്കയറുന്നു. അതിന്റെ ഫലമായി വറഞ്ഞുപോയതാണ്.

നാ. അ—മകളേ, എന്റെകുട്ടി ധൈര്യമായിരിക്കൂ. അല്പം വിശ്രമിച്ച് ഉറങ്ങിയാൽത്തന്നെ നിന്റെ മനസ്സ് ശാന്തമാകും; പനിയും താഴും. കാര്യങ്ങളൊക്കെ ഭംഗിയായി നടത്താനുള്ളഭാരം ഞാനേറ്റു. ഇതാ ഞാൻ നാലുകെട്ടിൽപോ

യി കരുണാകരനെക്കണ്ടു്, രാഘവന്റെ വക്കീലിന്റെ വീട്ടിൽപ്പോയിക്കണ്ടുവിടിക്കാനും, കമ്പി അടിക്കാനും ഒക്കെ ഏല്പാടവെയുളെ.

“ഇശഗപരാ, എനിക്കിന്ന രണ്ടാളുടെ ശക്തിയും ധൈര്യവും തന്നരുളേ!” എന്നു പ്രാർത്ഥിച്ചുകൊണ്ടു നാരായണി അമ്മ കാച്ചുനിറുത്തണത്തിന്നായി പുറപ്പെട്ടു.

### അദ്ധ്യായം 5

നാരായണിഅമ്മയുടെ നായകത്വം

മംഗലത്തു പത്തായപ്പുരയിലെ പിറന്നാളാഘോഷം കരുവിധം തൃപ്തികരമായിക്കഴിഞ്ഞുകൂടി; രാഘവക്കുറുപ്പിന്റെ അസന്നിദ്ധ്യമല്ലാതെ സാരമായ വേറൊരു കറവും അവിടെ ഉണ്ടായിരുന്നില്ല. അദ്ദേഹത്തിന്റെ സമുദായപരിഷ്കാരകൃത്യങ്ങളിൽ അനുകൂലിക്കയും സഹകരിക്കയും ചെയ്തുപോന്ന സ്വകുടുംബത്തിലെ യുവാംഗങ്ങളും കട്ടേറെ സ്നേഹിതന്മാരും അവിടെ ഒത്തൊരുമിച്ചു യത്നിച്ചിരുന്നു. സമുനായകത്വം വഹിച്ചതു നാരായണിഅമ്മ തന്നെയായിരുന്നു; സഹകാരികൾ ഇതിൽ കട്ടേറെ സന്തോഷിക്കയും, ആയമ്മയുടെ സാമത്രിയും ധൈര്യവും കണ്ടു മനസാ അവരെ അഭിനന്ദിക്കുകയും ചെയ്തു.

ശ്രീദേവിയുടെ സ്ഥിതിമാത്രം ഏറ്റവും പരിതാപകരമായിരുന്നു. ഭർത്താവിന്റെ അവസ്ഥ എന്താണെന്നു ഗ്രഹിച്ചിട്ടും അതു പുറത്തുപറവാൻ അവൾക്കു ധൈര്യമുണ്ടായില്ല. കാര്യം പുറത്താക്കിയാൽപോലും അദ്ദേഹത്തിനെ രക്ഷിക്കുവാൻ ആർക്കു സാധിക്കും? വേറൊരു സംശയംകൂടെ അവളുടെ ഉള്ളിൽ കടന്നുകൂടി. കുറുപ്പിന്റെ സമുദായപരിഷ്കാരസംരംഭങ്ങളേയും, അധഃകൃതോദ്ധാരണയത്നങ്ങളേയും വല്ലവകുരങ്ങളും അന്ധശാസ്ത്രങ്ങളും നാശോന്മുഖങ്ങളുമായിട്ടാണു് അവിടെങ്ങിലുള്ള പല പഴമകാരും വീക്ഷിച്ചിരുന്നതു്. അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഉദ്യമ



ങ്ങളെ തടയാൻ വല വിട്ടുകളും അവർ പ്രയോഗിച്ചുനോക്കി. അതുകൊണ്ടൊന്നും അദ്ദേഹത്തിനൊ സമപ്രവർത്തകന്മാർക്കൊ കല്പകമില്ലെന്നു കണ്ടു് അവർ പ്രക്ഷുബ്ധരായി പ്രതികാരേച്ഛകളായിത്തീർന്നിട്ടുണ്ടെന്നു് ശ്രീദേവിയ്ക്കറിയാമായിരുന്നു. കന്നരണ്ടവസരങ്ങളിൽ ഇക്കാര്യത്തെപ്പറ്റി കുറുപ്പുമായി സംസാരിക്കാൻ ഇടയായപ്പോൾ അദ്ദേഹം പറഞ്ഞതു്, അത്തരം ഭക്ഷാഭങ്ങൾ തന്റെ ഉദ്യമങ്ങളെ ഫലവത്താക്കുവാൻ സഹായിക്കുമെന്നും, ലോകത്തിൽ യാതൊരു നൂതനസംരംഭങ്ങളും എതിർപ്പുകൂടാതെയോ കക്ഷിപിരിവുകൂടാതെയോ പ്രാവൃണ്മാനത്തെത്തീട്ടില്ലെന്നും, തന്റെ എതിരാളികൾ മുഴക്കുന്ന പ്രതികാരഭീഷണികൾ തനിക്കഭിമുഖമായിവരുന്ന വിജയശ്രീയുടെ രഥധ്വനിയായി കരുതേണമെന്നും ആയിരുന്നു. ശ്രീദേവി ആ സമയത്തു സമാധാനചിത്തയായെങ്കിലും, അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഇപ്പോഴത്തെ തിരോധാനം ശത്രുക്കളുടെ കുതന്ത്രഫലമാണോ എന്നും, അടിയന്തിരം മുടക്കുവാനായി അവർ അദ്ദേഹത്തെ തടഞ്ഞുവെക്കുകയോ, കരുവേള ഇതിനിടയിൽ അപായപ്പെടുത്തുകയോ ചെയ്തിരിക്കുമോ എന്നും അവൾ ഇപ്പോൾ ഭയപ്പെടുവാൻതുടങ്ങി. എന്നാൽ അമ്മയുടെ ധൈര്യവും, അടിയന്തിരം നിവൃത്തിക്കുന്നതിൽ കാണിച്ച ശ്രദ്ധയും നിമിത്തം, തന്റെ ഭയത്തേയും മനോവേദനയേയും പുറത്തുവിട്ടു് അവരെ ഉത്സാഹഗേയാക്കരുതെന്നു വിചാരിച്ചു്, ആ ദിവസം തന്റെ കണ്ണുനീരിനേയും നിശ്വാസങ്ങളേയും കഴിച്ചുനന്ത്ര കളിപ്പിച്ചുവെഴുവാൻ അമർത്തുവാനും അവൾ ശ്രമിച്ചു. പക്ഷെ ഈ ശ്രമം അവളുടെ ദോഷകതിയെ ബാധിച്ചു; കിടക്ക വിട്ടെഴുന്നേൽക്കാനും, കുട്ടികളെ ശുശ്രൂഷിക്കുവാനോ അന്നു് അവൾ പ്രാപ്തയായില്ല. പ്രവൃത്തിത്തിരക്കിനിടയിൽ അപ്പപ്പോൾ മുറിക്കുള്ളിൽ കടന്നുവന്നു് അനേചങ്ങളെ ചെയ്ത അമ്മയോടു്, “എനിക്കൊന്നുമില്ലാത്ത, ഞാൻ ഉറങ്ങുകയാണ്; അമ്മ കടന്നുവന്ന ശബ്ദംകേട്ടുണർന്നതേ ഉള്ളൂ. അദ്ദേഹം വന്നാൽ ഉടൻ ഏഴുന്ന അറിയിക്കുന്നേ,” എന്നു ക

ഉവുപറഞ്ഞു അവരെ സമാധാനപ്പെടുത്തിയും, മനസ്സ് നീറിയും, ദേഹം വിയഞ്ഞാലിച്ചും, ആ ഇരുട്ടുമുറിയിൽ പകൽ മുഴുവനും കഴിച്ചു.

പിറന്നാൾദിവസം നേരം പ്രഭാതമായ ഉടൻ നാരായണിത്തറ നാലുകെട്ടിൽ പോയി കുറുപ്പിന്റെ അനുജന്മാരോട് അദ്ദേഹത്തെ അന്വേഷിക്കുവാൻ എപ്പാടുചെയ്തു; അടിയന്തിരത്തിന്നു സഹായിക്കുവാൻ വന്നുചേർന്ന കുറുപ്പിന്റെ സ്നേഹിതന്മാരിൽ ചിലരേയും ഈ ഭാരം ഏല്പിച്ചു. അതിനുശേഷം തലേന്നാൾ തുടങ്ങിവെച്ച വെയ്യിന്റെ ശ്രമങ്ങൾ തുടന്നുകൊള്ളുവാൻ മറ്റു ചിലരെ എടുത്തു. അമ്പലത്തിൽ നെണ്ണിളക്കു വെണ്ണുവാനുള്ള നെയ്യും പൂച്ചാത്തിന്റെ ചെലവിനുള്ള ഉറപ്പികയും കൊണ്ടുപോയ ഭൂതൻ മടങ്ങിവന്ന് പൂജക്കാരൻ അവ സ്വീകരിച്ചിട്ടില്ലെന്നും, ചില ഭേദുവാക്കുകൾ പറഞ്ഞുതന്നെ ആട്ടി കാടിച്ചുവെന്നും അറിയിച്ചു.

നാ. അ—എടുത്തില്ലെങ്കിൽ വേണ്ടോ; ഈ കൂട്ടരുടെ സഹായം കൂടാതെ എനിക്ക് ഈശ്വരനെ പൂജിക്കുവാൻ കഴിയും. നായിന്റെ വാലാണ് ഇവരായുടെ ഭേദുവാക്ക്!

ഭൂതൻ —അമ്മേ, എന്തു ചീത്തവാക്കുകയാണ് ഈ വീട്ടുകാരെപ്പറ്റി എമ്പ്രാന്തിരി പറഞ്ഞത്! എനിക്കതൊന്നും പറയാൻ നാവു പൊന്തുന്നില്ല.

നാ. അ—അമ്പലത്തിനുള്ളിൽ നിന്നല്ലേ പറഞ്ഞത്? ഈശ്വരപൂജ ചെയ്യുന്ന ആളുടെ മനസ്ഥിതിവിശേഷംതന്നെ!

ഭൂ—എന്നിട്ട് എന്റെ നേക്കു കാക്കിച്ചൊരു തൂപ്പം!

നാ. അ—അതും ബഹുവിശേഷം! നീ കടന്നു കയറി—അല്ലല്ല, നിന്നോടല്ലല്ലോ അയാൾക്കു വെറുപ്പും കോപവും, ഞങ്ങളോടല്ലേ?—ഞങ്ങളുടെ വഴിപാടുകൊണ്ടു കയറി അമ്പലം അശുദ്ധമാക്കിയതുകൊണ്ട്, അവിടം ശുദ്ധമാക്കാനുള്ള പുണ്യാഹമായിരിക്കും തൂപ്പൽ!

ഭൂ—പോകേണ്ടിയിരുന്നില്ലെന്നു തോന്നിപ്പോയി. എനിക്കെന്റെ വായ ചൊരിഞ്ഞു; കൈ തരിച്ചു; നല്ല ഉത്തരം പറ



വാൻ എനിക്കറിയാഞ്ഞിട്ടല്ല. വേറൊരു സ്ഥലത്തുവെച്ചായിരുന്നെങ്കിൽ ചെള്ളയ്ക്കു രണ്ടു കൊടുക്കുമായിരുന്നു.

നാ. അ—ഉത്തരം പറയാത്തതു നന്നായി. ഈശ്വരസാന്നിധ്യമുണ്ടെന്നു നാം വിശ്വസിക്കുന്ന സ്ഥലമല്ലേ അത്? അവിടെ വെച്ചല്ല കോപിക്കുകയും പകരം വീട്ടുകയും മറ്റും ചെയ്യേണ്ടത്.

ഭ—എന്ത്യാന്തിരി നല്ല പാഠമാണ് എന്നെ പഠിപ്പിച്ചത്!

നാ. അ—അയാളെ കുറും പറയാനില്ല. ഈശ്വരപൂജ എന്നും പറഞ്ഞു തന്നിട്ടു തന്നെ അതും മനസ്സിലാക്കാത്ത ചില മന്ത്രങ്ങൾ തെറ്റായി ഉച്ചരിച്ചു ചില ചടങ്ങുകൾ കാട്ടിക്കൂട്ടുന്നു. അതിനാൽ തന്റെ വയറുപിഴപ്പിനുള്ള വക കിട്ടും. മറ്റു തൊഴിൽപോലെ ഇതും ഒരു ഉപജീവനമാണ്. ഈ എന്ത്യാന്തിരിയെപ്പോലുള്ള പൂജക്കാർക്ക് എന്തു പഠിപ്പാണുള്ളത്? ഇവരുടെ മനസ്ഥിതി എന്താണ്? ആകട്ടെ, ഇതൊക്കെ സംസാരിച്ചു നില്പാൻ ഇപ്പോൾ സമയമില്ല. നമ്മുടെ കാര്യം നോക്കാം.

ഭ—അമ്മേ, അമ്പലത്തിൽ കൊണ്ടുപോയി മടക്കിക്കൊണ്ടുവരുന്നത് എന്തു ചെയ്യാനാണ്?

നാ. അ—അത് എന്റെ പൂജാമുറിയിലെ വിളക്കിൽ പകർന്ന് ഇന്നു വാടാവിളക്കു കത്തിക്കാം. ഞാൻ ആ മുറി അടിച്ചുതളിച്ചു ശുദ്ധമാക്കട്ടെ. നെയ്യ് ഇങ്ങു താ. എന്നിട്ടു നീ പോയി ഒരുറപ്പികൾക്കു പൂമാലയും വാങ്ങിക്കൊണ്ടുവര.

ഭ—അങ്ങിനെതന്നെ. ഞാനിതാ പോകാം.

നാ. അ—ശ്രീദേവിയുടെ അഭിപ്രായമനുസരിച്ചു കുട്ടികളെ അമ്പലത്തിലേയ്ക്കു കൊണ്ടുപോകാത്തതു നന്നായി. വെറുപ്പും ദേഷ്യവും, അശുഭവിചാരങ്ങളും കലന്ന് ആ പരിസരങ്ങൾ വിഷമയമാണ്.

ഭ—അതേ അമ്മേ, അവരെ കൊണ്ടുപോകാത്തതു നന്നായി. എന്ത്യാന്തിരിയുടെ പുലഭ്രംകേട്ട് എന്റെ ചെവിപോലും അയിത്തമായി. തുപ്പൽ എന്റെ പുറത്തു വീണില്ലെങ്കിലും

കൂടെ എനിക്ക് അറപ്പുതോന്നുന്നു. ഞാൻ ആദ്യം ഒന്നുപോയി കുളിക്കട്ടെ; എന്നിട്ടു പൂമാല വാങ്ങിക്കൊണ്ടുവരാം.

നാ. അ—ഞാൻ പൂജിക്കുന്ന ബാലഗോപാലവിഗ്രഹത്തെ ഇന്നു പൂമാലകൊണ്ടലംകരിച്ച്, മുൻപിൽ നെയ്‌വിളക്കുവെച്ച്, എന്റെ ഭാഗനക്കിടാങ്ങളെ ആ ദിവ്യമുന്തിയുടെ പാദനമസ്കാരം ചെയ്യിക്കും. നിഷ്കന്തമായ സാധുപുലയക്കുട്ടികൾക്കു ഭക്ഷണംകൊടുത്തു തൃപ്തിപ്പെടുത്തുന്നതുകൊണ്ട് അദ്ദേഹം പ്രസാദിക്കുതന്നെ ചെയ്യും. ആ ഗോപകുമാരന്റെ ചങ്ങാതികൾ ബ്രാഹ്മണക്കുട്ടികളായിരുന്നില്ലല്ലോ, ഇടയക്കിടാങ്ങളല്ലേ? കാലിമേച്ച നടന്ന അവസരങ്ങളിൽ, രുചികരങ്ങളായ ആഹാരസാധനങ്ങൾ തെരഞ്ഞുപിടിച്ചു കൊടുത്തു് അദ്ദേഹം അവരെ തൃപ്തിപ്പെടുത്തുകയല്ലേ ചെയ്തതു്? ആ നന്ദകുമാരന്റെ സാന്നിധ്യം ഇന്നിവിടെ ഉണ്ടാകാതിരിക്കയില്ല; അദ്ദേഹം എന്റെ കുട്ടികളെ അനുഗ്രഹിക്കുകയും ചെയ്യും.

നെയാത്രയും എടുത്തുകൊണ്ടു നാരായണിഅമ്മ തന്റെ പൂജാമുറിയിലേക്കും, ഭൃത്യൻ പടിവാതിൽ കടന്നു പുറത്തേക്കും ബദ്ധപ്പെട്ടു നടന്നു.

പത്തുമണിക്കുമുമ്പു പുലയക്കുട്ടികളൊക്കെ ഹാജരായി. ആണും പെണ്ണുമുൾപ്പെടെ നൂറോളം കുട്ടികളുണ്ടായിരുന്നു. കുളിച്ചു കുറിയിട്ടു് ഇവർ ധരിച്ചുകൊണ്ടാണു് അവർ ഉമ്മറപ്പന്തലിൽ വന്നുകയറിയതു്. അവക്കായി വാങ്ങിവെച്ചിരുന്ന സ്വദേശി ചെറുമുണ്ടുകൾ നാരായണിഅമ്മതന്നെ അവർക്കു ഭാഗംചെയ്തു. നല്ലപോലെ വസ്ത്രം മുറുകിയടുക്കാൻ വശമില്ലാതിരുന്ന ചെറുകുട്ടികളെ അരികിൽ വിളിച്ച് അവർതന്നെ ഉടുപ്പിച്ചുകൊടുത്തു. അതിന്റെശേഷം ഉണിന്നുള്ള വട്ടമായി. ആദ്യം ഇലവെച്ചതു ചെറുകുട്ടികൾക്കായിരുന്നു. അവരെ വരിവരിയായി പന്തലിൽ ഇരുത്തി, ചോറും കറികളും വിളമ്പുന്നിടത്തും നാരായണിയമ്മ നടന്നു പരിശോധിക്കുകയും, കുട്ടികളോടു വൃത്തിയായും, ചേക്കേണ്ടതു ചേർത്തും, ഭക്ഷിപ്പാൻ ഉപദേശം



ശിക്ഷയും ചെയ്തു. ഉത്തമനടന്നുകൊണ്ടിരിക്കെ അവർ തന്റെ പൗത്രനും പൗത്രിയുമായ ചന്ദ്രനേയും ചന്ദ്രികയേയും രണ്ടാക്കത്തും വഹിച്ചുകൊണ്ടു പന്തലിൽ നടന്നു. ആ ശിശുക്കളാകട്ടെ ഈ കാഴ്ച കണ്ടു കൈകൊട്ടുകയും, ആഘാതശബ്ദങ്ങൾ പുറപ്പെടുവിക്കുകയും ചെയ്തപ്പോൾ അതിഥികൾ ഏറ്റവും കുതുമ്പത്തോടെ അവരെ നോക്കി ആനന്ദിച്ചു. എന്നാൽ കുട്ടികൾ മാതാമഹിയുടെ കക്കത്തുനിന്നും ഇറങ്ങി അവിടെ വിച്ച നടക്കുവാനും പാത്രങ്ങളെ മറിച്ചിടുവാനും തുടങ്ങിയപ്പോൾ അവരെ അകത്തേയ്ക്കു യക്കേണ്ടിവന്നു. കുട്ടികളുടെ ഭക്ഷണം കഴിഞ്ഞപ്പോൾ പന്തൽ വെടിപ്പാക്കാൻ നാരായണി അമ്മയും ദാസിയും കയ്യിൽ ചുലും മുറവുമായി വന്നതുകണ്ട്, അവിടെ എത്തിയിരുന്ന പുലയസ്ത്രീപുരുഷന്മാർ അതിനനുവദിക്കാതെ പന്തലിൽ പ്രവേശിച്ചു അവിടം അടിച്ചുവാരിക്കുലിയാക്കി. പാമ്പിട് അവരുടെ ഭക്ഷണമായിരുന്നു. ക്ഷണിച്ചും ക്ഷണിക്കാതേയും അവിടെ വന്നുകൂടിയ സകലരും സുഭിക്ഷമായി ഭക്ഷണംകഴിച്ചു. സദ്യവട്ടങ്ങൾ വളരെ കേമമോ, അനാവശ്യമായ ആഡംബരങ്ങളോടുകൂടിയവയോ ആയിരുന്നില്ല. നാടനരിച്ചോറും പരിപ്പും പപ്പടവും ഉപ്പേരിയും രണ്ടു പച്ചക്കറികളുടേയും, ചാരും മോരും, അവസാനം ശക്കരപ്പായസവും; ഇത്രമാത്രം. ഉഷ്ണകഴിഞ്ഞു മടങ്ങിപ്പോകുമ്പോൾ കുട്ടികൾക്ക് കാരോ അവൽപ്പൊരിയും നൽകി.

പിരിഞ്ഞുപോവുമുമ്പ് പുലയരിൽ ചിലർ പന്തലിൽ വന്നു നാരായണി അമ്മയെ കാണണമെന്നുപേക്ഷിച്ചു; ആയമ്മ കുട്ടികളെ രണ്ടാലേയും മടിയിൽവെച്ചുകൊണ്ടു പുറത്തെ കോലായിൽ വന്നിരുന്നു. നേരം രണ്ടുമണി കഴിഞ്ഞിരുന്നു. അതുവരെ ജലപാനം കഴിക്കാതേയും, വിശ്രമംകൂടാതെ അകത്തും പുറത്തും നടന്ന് കാരോ പണിയെടുത്തും എടുപ്പിച്ചും അവർ വിയഞ്ഞാലിച്ചു തളന്നിരുന്നു. രാഘവക്കുറുപ്പിന്റെ വരവു കാണാതേയും, അദ്ദേഹത്തെപ്പറ്റി യാതൊരു വിചാരവും പ്രകൃതമായി ലഭിക്കാതേയും അവരുടെ മനസ്സിൽ കടന്നുകൂടിയ വി

ഓദവും നിമിഷംപ്രതി വലിച്ചുവന്നു. എന്നാൽ തറവാടി  
ത്തവും ഗൌരവവും കലന്ന് ഒരു ശാന്തതയല്ലാതെ മറ്റു വി  
കാരലക്ഷണങ്ങൾ മുഖത്തു പ്രത്യക്ഷമായിരുന്നില്ല. അവരുടെ  
സഹനപാടവം അത്രയ്ക്കുണ്ടായിരുന്നു. അവരുടെ ഉത്സാഹവും  
ധൈര്യവും യത്നവുമായിരുന്നു അന്നവിടെ കൂടിയവരിലും പ  
കുന്ന്, പിറന്നാളാഘോഷം ഒരു പുതിയ സമ്പ്രദായത്തിൽ ശു  
ഭമായും തൃപ്തികരമായും കഴിപ്പാൻ ഇടയാക്കിയത്. എന്നാൽ  
ഏതു സഹനശക്തിക്കും പ്രകൃതിതന്നെ ഒരതിർത്തി കല്പിച്ചിട്ടു  
ണ്ട്; നാരായണിഅമ്മ ഈ സമയംകൊണ്ടു് ആ അതിർത്തിയെ  
സമീപിച്ചിരുന്നു. തന്റെ പാരവശ്യം വെളിപ്പെടരുതെന്നു ക  
രുതിട്ടാണ് അവർ ശിശുക്കളോടുകൂടെ കോലായിൽ വന്നിര  
ുന്നത്. പുലയരിൽ ഒരുവനായ തേവൻ മുന്നോട്ടുവന്നു പറ  
ഞ്ഞു: “വല്യമ്പ്രാട്ടി, അടിയങ്ങൾ കണ്ടു തൊയ്യതു വിടകൊള്ള  
ട്ടെ. ഇന്ന് അടിയങ്ങൾക്കു തിരുവോണംതന്നെ. ഇതൊരിക്കലും  
മറക്കല്ല. അടിയങ്ങളെ കിടാങ്ങളെ വല്യമ്പ്രാട്ടി തൊട്ടു മുണ്ടുടു  
പ്പിച്ചതും ചോറു കൊടുപ്പിച്ചതും കണ്ടു് അടിയങ്ങൾക്കു കരച്ചൽ  
വന്നു. അവരറക്കിതിന്നു പാക്യമൊണ്ടായല്ലോ. വല്യമ്പ്രാൻ വ  
ന്നെത്താത്ത കൊറവു് അറിഞ്ഞില്ല. വല്യമ്പ്രാട്ടി അടിയങ്ങളെ  
തൈവം, പഥവതി തന്നെ. വല്യമ്പ്രാൻ പഥവാനും. ഈടു  
ന്ന് അടിയങ്ങൾക്കു് കിട്ടുമ്പോലത്തെ രച്ചു വേറെ ചെലടത്തി  
ന്നും കിട്ടിയാൽ ഒരു കുട്ടപ്പാടും അടിയങ്ങൾക്കു് ഒണ്ടാവില്ല.  
കൊച്ചു തമ്പ്രാട്ടിയെ കണ്ടല്ല:—

നാ. അ—അവൾക്കു നല്ല സുഖമില്ല; അതാണു വെളിയിലിറ  
ങ്ങാത്തത്. അവൾക്കും രാഘവനും പകരം ഇതാ അവരുടെ  
കുട്ടികൾ രണ്ടാളുണ്ടല്ലോ. അവരെക്കണ്ടു സന്തോഷിക്കിൻ.  
നിങ്ങളുടെ തൃപ്തി അവർക്കുനഗ്രഹമായിത്തീരട്ടെ!

തേവൻ—പഥവാനു കണ്ടതമ്പ്രാക്കളെ അനുക്കീരമിക്കും. അ  
വർ നൂറു വയതു തികഞ്ഞിരിക്കട്ടെ. അടിയങ്ങളെ കിടാ  
ങ്ങളെ അവർ രച്ചിക്കും. അടിയങ്ങൾ വിടകൊള്ളട്ടെ ത  
മ്പ്രാട്ടി—



നമ്മുടെ അപ്രിയം—പോവിൻ. നിങ്ങൾ സന്തോഷമായിരിക്കുന്നത് കാണാൻ എനിക്കും ഭാഗ്യമുണ്ടായല്ലോ. ഒരു കാര്യം തേവ, ഞങ്ങളെ ദൈവമെന്നും, ഭഗവതി എന്നും മറ്റും വിചാരിക്കരുത്. തമ്പ്രാൻ, തമ്പ്രാട്ടി, അടിയങ്ങൾ എന്നൊന്നും പറയരുതെന്നു രാഘവൻ നിങ്ങളോടു പറഞ്ഞിട്ടില്ലേ? ഇന്നു മുതലേകിലും ആ വാക്കുകളെ വിട്ടുകളയണം. നിങ്ങളും ഞങ്ങളും മതി. പേണമെങ്കിൽ നിങ്ങളെ രക്ഷിക്കുന്ന ആളെ യജമാനനെന്നു വിളിച്ചോളിൻ! ഞങ്ങൾ സ്ത്രീകളെ അമ്മയെന്നു വിളിച്ചാൽ പോരെ?

തേ — അയ്യോ തമ്പ്രാട്ടി, അങ്ങിനെ വിളിച്ചു വഴുകിയ നാക്കുകൊണ്ടു മാറി വിളിക്കാൻ അടിയങ്ങൾ കഴിയൂല്ല. അടിയങ്ങളെ രക്ഷിക്കുന്ന ആളുകൾ അടിയങ്ങൾക്കു തൈവംതന്നെ.

ഇങ്ങിനെ പറഞ്ഞു താണതൊഴുത്ത്, കൂപ്പുകൈകളോടു കൂടെ ചന്ദ്രനെയും ചന്ദ്രികയേയും കൺകുളിക്കെ നോക്കിക്കൊണ്ടു് അവർ മടങ്ങിപ്പോയി.

പിന്നെ സമുദ്രം യത്നിക്കാനും അതിൽ പങ്കുകൊള്ളുവാനും പണിയുന്ന ബന്ധുവിരങ്ങൾ ഉത്തരകഴിക്കു എന്ന പേർ വരുത്തി. സുഖമായുണ്ണുവാൻ അവിടെ കന്നും കുറവുണ്ടായിട്ടില്ല, രാഘവക്കുറപ്പിനെപ്പറ്റി ഒരു വിചാരവും കിട്ടാത്തുകൊണ്ടുള്ള സങ്കടം നിമിത്തം ക്ഷീണം മാറാൻ മാത്രമേ അവർ മനസ്സു വന്നുള്ളൂ. പണിത്തിരക്കിന്റെ ബലപ്പാടിൽ അവർ തങ്ങൾക്കു നേരിട്ട ദുരദൃഷ്ടത്തെ വിസ്മരിച്ചും, അശാജനകരമായ വിവരം താമസിയാതെ ലഭിക്കുമെന്നു പ്രതീക്ഷിച്ചും സമയം പോക്കി. എന്നാൽ ദേഹം പണിയിൽനിന്നു വിരമിച്ചതോടുകൂടെ മനസ്സു വിഷാദമയമായിത്തീർന്നു. ഇതിനിടക്കു് അനേകപക്ഷണത്തിനയച്ച ചിലർ മടങ്ങിവന്നു്, വക്കീൽ കമ്പി അയച്ചിരുന്നില്ലെന്നും, കുറുപ്പു് അവിടെ ചെന്നിരുന്നില്ലെന്നും, ഉള്ള പത്തുമാനം അറിയിച്ചു. വഴിയരികിലോ വാഹനങ്ങളിലോ കരിടത്തും അദ്ദേഹത്തെ കണ്ടുവരും ഉണ്ടായിരുന്നില്ല. അദ്ദേഹം സാധാരണ പോകാറുണ്ടായിരുന്ന സ്ഥലങ്ങളിലൊക്കെ

കമ്പി അയക്കയും മറുപടി കിട്ടുകയും ചെയ്തു. അവയിലും ആ ശാജനകമായി യാതൊന്നുമുണ്ടായിരുന്നില്ല. വക്കീലിന്റെ സഹായത്തോടുള്ള പോലീസിൽ വിവരം അറിയിച്ചു. അവരുടെ അന്വേഷണഫലം വഴിയെ അല്ലെ ലഭിക്കുകയുള്ളു. “എന്തു പറ്റി?” “എവിടെ പോയി മറഞ്ഞു?” എന്ന ചോദ്യങ്ങൾ ശ്രേഷ്ഠനായും മിത്രങ്ങളുടേയും മനസ്സിൽ ഉത്തരം ലഭിക്കാതെ മാറൊരാലിക്കാണ്ടിരുന്നു.

സായാഹ്നസന്ധ്യ സമീപിച്ചു. ആദിത്യദേവന്റെ അന്തിമകിരണങ്ങൾ പശ്ചിമനഭോമണ്ഡലത്തെ അനേക വണ്ണങ്ങളുടെ സങ്കലനത്താൽ പ്രകാശമാനമാക്കി. അന്നയാൻ പോകുന്ന ആ മണിവിളക്കിന്റെ ദിഗ്വ്യഭൂതലത്തിലും വ്യാപിച്ചു. ഈ ശുഭസന്ധ്യയിൽ മംഗലത്തെ കഥയോ? അവിടത്തെ അന്തരീക്ഷം തമോബാധിതമായിത്തീർന്നു. നൈരാശ്യപൂർണ്ണമായ നോട്ടങ്ങളും നെടുവീപ്പുകളും ഒരിടത്തു; ദ്വാനമായ മുഖഭാവവും, നിശ്ശബ്ദമായ അശ്രുപാതയും മറൊരിടത്തു; വിധിയെ ശപിച്ചുകൊണ്ടുള്ള ജല്പനങ്ങൾ വേറൊരിടത്തു; പിറുപിറുപ്പും രോദനങ്ങളും ചിലേടത്തു; ഇങ്ങിനെ വിവിധ രീതിയിലുള്ള വിഷാദപ്രദശ്വാസങ്ങൾ അവിടെ നടന്നു. പത്തായപ്പരയും നാലുകെട്ടും ഒരുപോലെ സങ്കടത്തിലുഴന്നു. ഈ ഘട്ടത്തിലും നേത്തേതെ ചടങ്ങിലെ പ്രധാന നായികയായിരുന്ന നാരായണി അമ്മയാണ് ആത്മസംയമനത്തിന്റെ അവതാരമെന്നോണം തന്റേടവും ധൈര്യവും കാണിച്ച് എല്ലാവർക്കും സാന്ത്വനം നൽകിയത്. നാലുകെട്ടിലെ ചില മുത്തശ്ശിമാർ ഈ പ്രൗഢയുടെ സാന്നിധ്യം ഈയിടെയായി അനുഭവത്തെ ഉണ്ടാക്കിയിരുന്നു; ജാതിപ്പിശാചിന്റെ ഉച്ചാടനക്രിയയിൽ രാഷ്ട്രവർഷാദിനെ പ്രേരിപ്പിച്ചത് അവരായിരുന്നു എന്ന ധാരണയായിരുന്നു ഈ അനുഭവത്തിനു കാരണം. എന്നാൽ ഇപ്പോൾ നേരിട്ട ദുരഭ്യം എല്ലാവർക്കും പൊതുവായ ആവത്താകയാൽ സമതപാസമതപങ്ങളും, അഭിപ്രായവൈചര്യങ്ങളും, ഇഷ്ടാനിഷ്ടങ്ങളും മറന്ന്, നാരായണി അമ്മയെ



പാതംസാരമിതെപ്പോലെ കരുതി, അവരുടെ ഉപദേശങ്ങളും സമാധാനവാക്കുകളും എല്ലാവരും ചെവിക്കൊള്ളുവാനും, രോദനങ്ങളും പ്രലപനങ്ങളും മുഴക്കിക്കഴുപ്പുമുണ്ടാക്കാതെ ശാന്തമായിരിക്കുവാനും, ഭാവി കർത്തവ്യത്തെപ്പറ്റി ചിന്തിക്കുവാനും സന്നദ്ധരായി.

ഒരിടത്തുമാത്രം നാരായണി അമ്മയ്ക്കു പരാഭവമാണുണ്ടായത്. തന്റെ ഏകസന്താനവും ഏകശരണയുമായ പുത്രി, ശിശുക്കളെപ്പോലും കാണാൻ ആഗ്രഹിക്കാതെ, തെട്ടൊറു നിലംപതിച്ച പൂമൊട്ടുപോലെ, വാടി വിവശയായി കിടക്കുന്ന കിടപ്പ് അവർക്കു കണ്ടു സഹിക്കുവയ്യാതായി. ശ്രീദേവിയെ ഏഴുനേൽപ്പിച്ച് ആഹാരം കഴിപ്പിക്കുവാൻ അവർ ഭഗീരഥപ്രയത്നം ചെയ്തിട്ടും സാധിച്ചില്ല. തന്റെ കണ്ണുനീർ അമ്മ കാണരുതെന്നു കരുതി, പകലൊക്കെ ശ്രീദേവി അവരുടെ സാനിധ്യത്തിൽ അതിനെ നിയന്ത്രിക്കുവാൻ ശക്തയായി. അമ്മതന്നെ വിട്ടുപിരിയാതെയായപ്പോൾ അവളുടെ യത്നം നിഷ്ഫലമായി. മാതൃവക്ഷസ്സിൽ തല ചായ്ക്കുവെച്ചുകൊണ്ട് ആ അബല തന്റെ പാവാശ്വം മുഴുവൻ പ്രദർശിപ്പിച്ചു. അവളുടെ അശ്രുവർഷം ആ വക്ഷസ്സു പഴി പ്രവഹിച്ചു. ആ നിമിഷംവരെ മനസ്സിലെ വിഷാദത്തെ ശുഷ്കനത്രയായി അമർത്തിവെച്ച ധീരാംഗനയ്ക്ക് ഈ ഘട്ടം ഏറ്റവും വിഷമമായി ഭവിച്ചു. അവരുടെ കണ്ണിൽനിന്നും ഇറുപ്പിന്ന ചുട്ടബാഷ്പങ്ങൾ മകളുടെ ശിരസ്സിനേയും നനച്ചു. ഇങ്ങിനെ രണ്ടു ഘട്ടങ്ങൾ കൂടെ ചേർന്നു തങ്ങളുടെ വ്യസനഭാരത്തെ താങ്ങുവാൻ ശക്തി നല്കേണമേ എന്ന സർവ്വനിയന്താവിനോടുള്ള അഭ്യർത്ഥന കേര സമയത്തു പുറപ്പെട്ടു.

പഴയ കുടുംബബന്ധത്തെ അടിസ്ഥാനപ്പെടുത്തിയാൽ നാരായണി അമ്മയ്ക്ക് അമ്മായിസ്ഥാനവും, രാഘവക്കുറുപ്പുമായുള്ള ബന്ധത്താൽ ഇരട്ട അമ്മായിസ്ഥാനവുമാണുണ്ടായിരുന്നത്. “അമ്മായിഅമ്മയെ കല്പിന്മേൽ വെച്ചിട്ട്, മറെറാരു കൽകെട്ടുണ്ടു നാരായണാ?” എന്ന് കരുതാമെന്നു കേര സരസ

കവി പാടിയത് അക്കാലത്തും, പക്ഷെ ഇക്കാലത്തും, ചില മരമകുത്തായത്തരവാട്ടിലെ അമ്മായിമാരുടെ പെരുമാറ്റം നിമിത്തമുണ്ടായിട്ടുള്ള മരമകുളുടെ മനോഭാവത്തെ പ്രതിബിംബിക്കുന്നതാണ്. എന്നാൽ നാരായണി അമ്മയെ സംബന്ധിച്ചേടത്തോളം ഇത്തരമൊരു മനസ്ഥിതി മരമകുളിൽ ജനിക്കുവാൻ ഒരിക്കലും ഇടയായിട്ടില്ല. കോമക്കുറുപ്പിന്റെ ഭഗിനീഭാഗിനേയിമാരുടെ ഇടയിൽ ജനിച്ചുവളന്ന്, അവരെ സ്നേഹിക്കുവാനും, അവരുടെ സംസർഗ്ഗത്തിൽ സന്തോഷിക്കുവാനും, അവരുടെ സുഖദുഃഖങ്ങളിൽ ആത്മാർത്ഥമായി പങ്കുകൊള്ളുവാനും, ബാല്യമുതലേ അവർ ശീലിച്ചിരുന്നു. പത്തായപ്പുറയിലെ നായികയായതുമുതൽ അവർ ആ തരവാട്ടിൽ ഏവക്കും, പ്രായംകൊണ്ടല്ലെങ്കിൽ ഭാവംകൊണ്ട്, ഒരു യഥാർത്ഥ മാതാവായിട്ടാണ് വർത്തിച്ചത്. തികഞ്ഞ യാഥാസ്ഥിതികനായി, കാൽപ്പന്തൻ അച്ചുതപ്പണിക്കരുടെ ചൊല്ലടിക്കു നടക്കാൻ തയ്യാറുണ്ടായിരുന്ന കോമക്കുറുപ്പിനെ ഈ അമ്മയുടെ സൽപ്രേരണകൾ മാമൂലിനെ ഉപേക്ഷിച്ച് കുടുംബാഭിവൃദ്ധിക്കുതന്ന പരിഷ്കാരങ്ങൾ വരുത്തുവാൻ പല സന്ദർഭങ്ങളിലും സഹായിച്ചിട്ടുണ്ട്. സ്വാതന്ത്ര്യലഭം ഇല്ലാതിരുന്ന ഈ അമ്മായി തരവാട്ടുമുതൽ അപഹരിച്ചോ, കുടിയാനാരെ ഞെക്കിപ്പിഴിഞ്ഞോ തനിക്കുവേണ്ടി പണവും പണ്ടവും സമ്പാദിക്കുവാൻ ഭർത്താവിനെ അനുവദിച്ചിട്ടില്ല. വസ്ത്രാഭരണങ്ങളിലുള്ള ഭ്രമം ആയമ്മയെ തീണ്ടിയിരുന്നുപോലുമില്ല. അവരുടെ പ്രവൃത്തിയിൽ, ഏതെങ്കിലും, ഏതൊരു കാലത്തെങ്കിലും, സ്വാതന്ത്ര്യത്തിന്റെ ലാഭമെന്ന ഉണ്ടായിരുന്നെങ്കിൽ, അതു ഭർത്താവിന്റെ മരണാനന്തരം മകളോടും ജാമാതാവോടുംകൂടെ പത്തായപ്പുറയിൽ താമസിക്കുവാൻ സമ്മതിച്ചതായിരുന്നു. തന്റെ പുത്രിയെപ്പിരിഞ്ഞു സ്വന്തം തരവാട്ടിൽപ്പോയി ഏകാന്തവാസം ചെയ്യുന്നത് അവർക്കും അത്ര സുസാധ്യമായ കാര്യമായിരുന്നില്ല. എന്നിരുന്നാലും അഭിമാനകാതലായിരുന്ന ആ സ്ത്രീത്തോൾ അതിനും ഒരുങ്ങിയതായിരുന്നു. പക്ഷെ മംഗലത്തെ കുടുംബാം



ഗങ്ങൾ ഐക്യകണ്ഠേന ചെയ്ത നിർദ്വന്ദ്വം അവരുടെ അഭിമാനത്തെ രക്ഷിക്കുവാനും, പുത്രിയെപ്പിരിഞ്ഞു താമസിക്കുവോളുണ്ടാകുന്ന വ്യഥ അനുഭവിക്കാതെ കഴിക്കുവാനും ഇടവരുത്തി. പുത്രിയോടും ജാമാതാവോടുംകൂടെ അവിടെ താമസിച്ചിരുന്ന കാലമത്രയും അവർ തന്റെ ബന്ധുജനങ്ങളുടെ ഐശ്വര്യത്തിനും സുഖത്തിനുംവേണ്ടി ത്രിവിധകരണങ്ങളാലും പ്രയത്നിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു. കോമക്കുറുപ്പിന്റെ മരണശേഷം മാതൃസ്വപത്തായി ലഭിച്ചിരുന്ന അയ്യായിരം ഉറപ്പിക അവർ രാഘവക്കുറുപ്പിനെ ഏല്പിച്ചു; അതെന്തുചെയ്തുവെന്നോ, എങ്ങിനെ വിനിയോഗിച്ചുവെന്നോ അവർ അദ്ദേഹത്തോടു് അന്വേഷിച്ചു.

രാഘവക്കുറുപ്പിന്റെ ജീവിതത്തിലും പ്രവൃത്തികളിലും നാരായണി അമ്മയുടെ ഉപദേശങ്ങളും സൽപ്രേരണകളും മഹാപുഷ്പകതികളായി വിളങ്ങിയിരുന്നു. ബാല്യമതലേക്കു അദ്ദേഹത്തിന് അവരുടെ നേക്കുണ്ടായിരുന്ന സ്നേഹദേവങ്ങൾനിമിത്തം, തന്റെ ഉദ്ദേശങ്ങളേയും ആഗ്രഹങ്ങളേയും ആദർശങ്ങളേയും അവരെ അറിയിക്കയും, അവരുടെ സഹകരണം ആവശ്യപ്പെടുകയും, ചിലപ്പോൾ അവരുടെ ഉപദേശങ്ങൾ തന്റെ അഭിപ്രായത്തോടു യോജിച്ചിരുന്നില്ലെങ്കിലും, അദ്ദേഹം മടികൂടാതെ അവരുടെ നിർദ്ദേശപ്രകാരം തന്റെ പ്രവൃത്തിമാർഗ്ഗത്തെ തിരിയുകയും ചെയ്തിരുന്നു. അദ്ദേഹത്തിന്റെ അനാചാരധർമ്മസനോദ്യമങ്ങളിൽ യുവസമജമായ 'എടുത്തു ചാട്ടങ്ങൾ' ഇല്ലാതിരുന്നതിന്നു കാരണം ഈയമ്മയുടെ ദീർഘദർശിതപത്തോടുകൂടിയ പ്രേരണകളായിരുന്നു. വീട്ടിലും പുറത്തും ക്ലേശാസകാരത്താൽ മൂടപ്പെട്ടുകിടന്ന മൂലകളിൽ അദ്ദേഹം വെളിച്ചം പ്രവേശിപ്പിച്ചുവെങ്കിൽ, ആ ദീപത്തെ പോഷിപ്പിക്കുവാനുള്ള സ്നേഹം പകർന്നു നാരായണി അമ്മയായിരുന്നു. അല്ലെങ്കിൽ ആ ദീപം എണ്ണയില്ലാത്ത പന്തംപോലെ പടന്നു കത്തിപ്പൊലിഞ്ഞു വീഴുമായിരുന്നു. അനാചാരവൃക്ഷത്തെ കരോറം വെട്ടുകൊണ്ടു നിലംപതിപ്പിച്ചു് കച്ചപ്പാടും, ബഹളവും, അസ്വസ്ഥ

തയും ഉണ്ടാക്കുന്നതിനേക്കാൾ, പടിപടിയാനി കാരോ കൊമ്പുപിതം വെട്ടി നശിപ്പിക്കുന്നതാണ് സുഗമവും ആശാസ്യവുമെന്നു നാരായണി അമ്മ അദ്ദേഹത്തെ പറഞ്ഞു മനസ്സിപ്പാക്കി.

കോമക്കുറുപ്പിന്റെ ഭരണകാലം മുതൽ മംഗലത്തെ ആൺ കുട്ടികളെ ഇംഗ്ലീഷുപഠിപ്പിപ്പിച്ചുവേണ്ടി പട്ടണങ്ങളിലെ പാഠശാലകളിൽ അയച്ചുവന്നിരുന്നുവെങ്കിലും, പെൺകുട്ടികൾക്കു സമീപത്തുള്ള പ്രാഥമികവിദ്യാലയങ്ങളിൽനിന്നു മാത്രമേ വിദ്യാഭ്യാസം ലഭിച്ചിരുന്നുള്ളൂ. എന്നാൽ രാഘവക്കുറുപ്പിന്റെ കാലം മുതൽക്കു് ആൺ കുട്ടികൾക്കു സിദ്ധിച്ച ഭാഗ്യം പെൺ കുട്ടികൾക്കും സിദ്ധിച്ചുതുടങ്ങി. ഇതിൽ അദ്ദേഹത്തെ പ്രോത്സാഹിപ്പിച്ചതു് ‘അമ്മായിയും മകളും’ ആയിരുന്നു. ഭർത്താവിനോടുകൂടെ ഭർതൃഗൃഹത്തിൽ താമസിച്ച് അദ്ദേഹത്തെ ശുശ്രൂഷിച്ചും അദ്ദേഹത്തിന്റെ പ്രേമം സമ്പാദിച്ചും, താൻ ജീവിതസുഖം അനുഭവിക്കുമ്പോൾ തന്റെ പ്രിയ ചങ്ങാതികളായ ഭർതൃസഹോദരിമാരും ഭാഗിനേയികളും ബ്രാഹ്മണരുടെ വെപ്പാട്ടിമാരായി പ്രണയമെന്നെന്നറിയാതെയും, ഭർതൃശുശ്രൂഷയ്ക്കുള്ള ഭാഗ്യം ലഭിക്കാതെയും, ജീവിതം മരുഭൂമിപോലെ ശുന്യമായി കഴിക്കുക; തന്റെ സന്താനം പിതൃസാന്നിധ്യത്തിൽ, പിതൃഭാജനമേറ്റും, പിതൃരക്ഷയിൽ വളരും കഴിയുമ്പോൾ മേൽപ്പറഞ്ഞ ഭാഗ്യഹീനകളുടെ സന്താനങ്ങൾ ‘കാണത്തിനോ വിഷുവിനോ’ പിതൃദർശനം—ആ ദിശ്യദർശനം!—ലഭിച്ചാലുംകൂടെ ബാലസഹജമായ കെഴുതുകത്തോടെ അച്ഛന്റെ മടിയിൽക്കയറി ഇരിക്കുവാനോ, കൂടെയിരുന്നുവാനോ ശരിച്ചാൽ “അച്ഛൻനമ്പൂരി ഉണ്ണ കഴിഞ്ഞിട്ടില്ല, തൊട്ടു് അയിത്തമാക്കരുതേ, അകായിൽ പൊയ്ക്കോളിൻ ഉണ്ണാൻ” എന്നുള്ള ആട്ടലും ലഭിച്ച് മുഖം വാടി മടങ്ങുക; ഈ കാഴ്ച നാരായണി അമ്മയെ തീവ്രമായി വേദനപ്പെടുത്തി കാരണവരുടെ ഉണ്ണസമയത്തു മരുമക്കളായ ബാലികാബാലന്മാരേയും ഒപ്പം ഇരുത്തി ഉഴിടി, നാരായണി അമ്മ അവരെ സംതൃപ്തിപ്പെടുത്തി



വന്നിരുന്നു; എന്നാൽ അദ്ദേഹത്തിനു സ്വസ്ഥതാനുഭവങ്ങളോടുകൂടിയ മനോഹരമായ സംരക്ഷിക്കാൻ കഴിഞ്ഞാലും, തുല്യമനസ്ഥിതിയോടുകൂടെ സ്നേഹിപ്പാനോ ലാഭിപ്പാനോ സാധ്യമാണോ? അക്കാലത്തെ മിക്ക ആവൃത്തങ്ങളും ദൃഷ്ടിയിലാകട്ടെ, നായർഭാര്യയും സന്താനങ്ങളും പതിതർ, അധഃകൃതർ. അവരുടെ സംരക്ഷണം തങ്ങളുടെ ധർമ്മമോ ഭാരമോ അല്ല. രാജവർക്കുപ്ലി ഹരിജനോദ്ധാരണവിഷയത്തിൽ യതിപ്പാൻ തുടങ്ങിയപ്പോൾ, തന്റെ തറവാട്ടിലെ അധഃകൃതരുടെ സ്ഥിതി നാരായണിനുമുമ്പെ അദ്ദേഹത്തെ പറഞ്ഞു മനസ്സിലാക്കി. തൽഫലമായി, താൻ കാരണവസ്ഥാനം ഏറ്റാത്തതുകൊണ്ട് തറവാട്ടിലെ ബ്രാഹ്മണവർഗ്ഗത്തിൽ പെട്ടവർക്കും, കന്യകമാരെ സ്വജാതിക്കാർക്കും വിവാഹം ചെയ്തു കൊടുക്കുകയും ചെയ്തു. തറവാട്ടിലെ മുത്തശ്ശിമാർക്കും, അപ്പോൾ വേളയിൽ ഇരുന്ന ബ്രാഹ്മണ സംബന്ധക്കാർക്കും ഇതു തീരെ ഹിതമായില്ല. അവർ കുറുപ്പിന്റെ സാഹസകൃത്യത്തെ പഴിക്കുകയും, നാരായണിനുമുമ്പെ പ്രേരണയാൽ ഈ പരിഷ്കാരം തുടങ്ങിയതിൽ അവരോടു വിരോധം ഭാവിക്കുകയും ചെയ്തു. ക്രമേണ മുത്തശ്ശിമാർ തങ്ങളുടെ പെൺകുട്ടികൾക്കും അനുഭവിക്കുന്ന പ്രണയസൗഭാഗ്യങ്ങൾ കണ്ടു മനസ്സിൽ ആയുധമായ ആദരിക്കുന്നതെന്നു ചെയ്തു.

ഇങ്ങിനെ പല വിധത്തിലും അമ്മായിനുമുമ്പെ, ആ കുടുംബത്തിന് ഒരു മഹാലക്ഷ്മിയായിത്തന്നെ പരിണമിച്ചു. ജാതാവിന്റെ അപ്രതീക്ഷിതമായ അന്തർധാനം മകളെ എത്രമാത്രം വിഷാദിപ്പിച്ചിരുന്നിരുന്നോ, മരുമകളെ എത്രമാത്രം ദുഃഖിതരാക്കിയിരുന്നോ, അത്രമാത്രംതന്നെ അവരെയും പീഡിപ്പിച്ചു. പക്ഷെ അവരുടെ വിപദിയെയും അവർക്കും മറ്റുള്ളവർക്കും വലിയ ആശ്വാസത്തിനിടയാക്കി. ഭാരതമാതാവിന്റെ വീരസന്താനങ്ങളുടെ രക്തം അവരുടെ നാഡിയിൽ ഉഷ്ണോടുകൂടെ പ്രവഹിച്ചു. മകളെ തഴുകിക്കൊണ്ടിരുന്ന ആ സ്ത്രീ, ജഗദീശ്വരനോടുള്ള പ്രാർത്ഥന കഴിഞ്ഞു, ഒരു പുതുജീവൻ ലഭിച്ചുവോലെ അവിടെനിന്നെഴുന്നേറ്റു. എന്നാൽ അന്നത്തെ സൂ

യോസ്തമനം ക്ലേശങ്ങളോടു മല്ലിട്ട ജയിക്കുവാൻ പ്രാപ്തയാക്ക  
ത്തക്കവണ്ണം ഒരു നവശക്തിയെ ഒരാൾക്കു പ്രദാനം ചെയ്തു  
വെങ്കിൽ മരൊരാളുടെ ജീവിതപ്രഭയെ എന്നെന്നേക്കുമായി  
മങ്ങിക്കുകയാണുണ്ടായത്.

## അദ്ധ്യായം 6

### മംഗലത്തെ ലക്ഷ്മി പടികടന്നു

മംഗലത്തുകാരുടെ വകയായ കുളപ്പുരഭവനത്തിലെ കുള  
ക്കടവിൽ എതാനും യുവാക്കൾ മങ്ങിയ മുഖങ്ങളോടുകൂടെ ഉ  
ത്സാഹത്തോടെ ഇരിക്കുകയായിരുന്നു. കഴിഞ്ഞ മൂന്നു മാസ  
ത്തിനുള്ളിൽ ആ മനോഹരസ്ഥലത്തുണ്ടായിത്തീർന്ന മാറ്റ  
ങ്ങൾ ആരിലും അനുകമ്പയെ ജനിപ്പിക്കുന്നതാണ്. കോമക്കു  
റപ്പിന്റെ കാലത്തു് ഒരു ചെറുഭവനവും വെറും തെങ്ങുത്തോ  
പ്പും ആയിരുന്ന ആ സ്ഥലം, രാജവക്കുറപ്പു് അന്നാട്ടിലെ  
ബാലികമാരുടെ വിനോദവിഹാരത്തിനായി ശ്രീദേവിയുടെ  
മേൽനോട്ടത്തിൽ വിട്ടുകൊടുത്തശേഷം, എത്ര കമനീയമായ  
ഒരു രംഗമായിത്തീർന്നിരുന്നു! കുളത്തിന്റെ പരിസരത്തിൽ  
'പൂത്തും തളിത്തും' നിന്നിരുന്ന വൃക്ഷങ്ങളും, മുറ്റത്തിനു ചു  
റ്റും അതിരൂപമായി നട്ടുപിടിപ്പിച്ചിരുന്ന ചെടികളും, അവി  
ടവിടെ കമാനങ്ങൾ വളച്ചുകെട്ടി അവയിൽ പടർത്തിയിട്ടിര  
ുന്ന സുരഭിലകസുമങ്ങളോടുകൂടിയ വള്ളികളും, കുളത്തിനു ചു  
റ്റും കെട്ടിയിരുന്ന മതിലിന്മേൽ നിരത്തിവെച്ചിരുന്ന വിവി  
ധവണ്ണങ്ങളിലുള്ള പൂച്ചെടികളെ വഹിച്ചിരുന്ന പൂച്ചെടികളും,  
നട്ടുമുറ്റത്തിന്റെ മദ്ധ്യത്തിൽ ശീമക്കുമ്മായംകൊണ്ടു കെട്ടിയു  
റപ്പിച്ച ഒരു തറമേൽ സ്ഥാപിച്ചിരുന്ന മാർബിൾനിർമ്മിതമാ  
യ ബാലഗോപാലപ്രതിമയും, പറമ്പിലെ ചില മാവിൻകൊ  
മ്പുകളിൽ കെട്ടി ഞാത്തിയിട്ടിരുന്ന ഉത്തരാലുകളും മറ്റും ക  
ണ്ടാൽ, അതു് ആ നാട്ടുപുറത്തെ സ്ഥിതിക്കു് 'സാമ്യമകന്നോ



രദ്യോനം തന്നെയായിരുന്നു. ബാലികമാരുടെ കലാകുശലതയുടേയും, സൗന്ദര്യബോധത്തിന്റേയും, ശുചിത്വത്തിന്റേയും മാനദണ്ഡമായി അതു പരിലസിക്കുകയും ചെയ്തു. വത്തുമുതൽ പതിനാറുവരെ വയസ്സ് പ്രായമുണ്ടായിരുന്ന മുപ്പതോളം കുമാരികൾ ശ്രീദേവിയുടെ നേതൃത്വത്തിൽ ഈ ഉദ്യാനത്തിൽ ദിവസംപ്രതി വന്നുകൂടി, പല വിനോദങ്ങളിലും പ്രവൃത്തികളിലും ഏറ്റെടുക്കു പതിവായിരുന്നു. അവരിൽ അധികംവേരും പാഠശാലയ്ക്കു പോകുന്നവരായിരുന്നതിനാൽ, അധ്യയനദിവസങ്ങളിൽ അഞ്ചുമണിക്കു ശേഷമേ വന്നിരുന്നുള്ളൂ. മുറവും കൂട്ടക്കൂടവും അടിച്ചു വൃത്തിയാക്കുക, ചെടികൾക്കും ലതകൾക്കും വെള്ളം പകരുക, വൃക്ഷങ്ങൾക്കു വേണ്ടിവന്ന ശുശ്രൂഷകൾ ചെയ്യുക, പുഷ്പങ്ങൾ അറുത്തു മാലകോർത്തു ശ്രീകൃഷ്ണവിഗ്രഹത്തിൽ ചാർത്തുക എന്നിങ്ങിനെയുള്ള പ്രവൃത്തികൾക്കു പുറമേ ഉഷ്ണക്കാലാടുക, കുളത്തിൽ നീന്തിക്കളിക്കുക എന്നീ വിനോദങ്ങളിലും ഏറ്റെടുത്ത് അവർ സായാഹ്നം കഴിച്ചിരുന്നു. കുളത്തിൽ മുണ്ടലക്കിയോ എണ്ണതേച്ചു കുളിച്ചോ ജലത്തെ വൃത്തികെടുത്തു പണിയൊന്നും അവർ ചെയ്തിരുന്നില്ല. കരിമീൻ തത്തിക്കളിച്ചും, ആമ്പൽപ്പൂ വിടൻ ശോഭിച്ചും, ആനിമ്ബലവാപി കാണികളുടെ കൺകുളുപ്പിച്ചു. അനധ്യായദിവസങ്ങളിൽ ബാലികമാർ ഉച്ചതിരിയുമ്പോൾത്തന്നെ വരാറുണ്ടായിരുന്നു. ശ്രീദേവി ഇവരെ ചില ദിവസങ്ങളിൽ കാണുകയും ഉഷ്ണക്കാൽപ്പാട്ടും പഠിപ്പിച്ചു; ചില അവസരങ്ങളിൽ ഇവർ നാരായണിഅമ്മയുടെ മേൽനോട്ടത്തിൽ കുറികൾ, പലഹാരങ്ങൾ മുതലായവ ഉണ്ടാക്കുവാൻ ശീലിച്ചു. ചില ദിവസങ്ങൾ ഇവർ ഭജനയ്ക്കും, പുരാണപാരായണത്തിനുമായി വിനിയോഗിച്ചു. ആഴ്ചയിൽ രണ്ടു മണിക്കൂർ നേരമെങ്കിലും അവർ തുണലിലും ചെറുതരം കൈവേലകളിലും ഏറ്റെടുത്തു. ഇങ്ങിനെ കായികവും, മാനസികവും, ആത്മീകവുമായ അഭിവൃദ്ധിക്കുതക്ക പരിശീലനത്തിനായി അവർ ആ സ്ഥലവും അവരുടെ ഒഴിവുസമയവും ഉപയോഗപ്പെടുത്തി.

ഇങ്ങിനെ ശ്രീദേവിയുടേയും ശിഷ്യകളുടേയും സാന്നിധ്യത്താൽ ജീവത്തായിരുന്ന ആ ഉദ്യോഗത്തിന്റെ ഇപ്പോഴത്തെ സ്ഥിതിയോ? അതു വൃത്തിഹീനതയുടേയും വിലക്കുണതയുടേയും അനാഥതപത്തിന്റേയും കേളീരംഗമായി പരിണമിക്കുവാൻ ചെയ്തിരിക്കുന്നത്. കുളത്തിലെ പടവുകൾ ചളിപിടിച്ചും, വെള്ളം പായൽ മൂടിയും, ചുറ്റുമുള്ള മതിലിലെ പൂച്ചട്ടികൾ പൊട്ടിത്തകുന്ന് നിലംപതിച്ചും, ചെടികളും ലതകളും ഉണങ്ങിക്കരിഞ്ഞും, നടുമുറാം കാട്ടുപിടിച്ചും കാണപ്പെട്ടു. നടുമുറത്തു സ്ഥിതിചെയ്തിരുന്ന ചേണശോപാലവിഗ്രഹം മാത്രം യാതൊരു ഭാവഭേദവുമില്ലാതെ സുന്ദരവദനത്തോടും, പ്രേമപൂർണ്ണമായ നേത്രങ്ങളോടും പരിതാപകരമായ ഈ പരിവർത്തനത്തെ ചീക്കിച്ചുകൊണ്ടു നിന്നു.

കുളക്കടവിൽ ഇരുന്ന യുവാക്കളുടെ മുഖത്തു കണ്ട മൃാനത ആ പരിസരത്തിന്റെ പ്രതിഫലനം നിമിത്തം മാത്രമുണ്ടായതല്ല. തലേദിവസം മംഗലത്തുണ്ടായ ഒരു സംഭവത്തെപ്പറ്റി അവരിൽ ചിലർ അപ്പോഴാണ് സ്നേഹിതന്മാരിൽനിന്നു വിശ്വാസയോഗ്യമായ വാർത്ത കേൾക്കാനിടയായത്. ഈ വാർത്തയാകട്ടെ നാരായണിഅമ്മയും, ശ്രീദേവിയും ശിശുക്കളും മംഗലത്തു പത്തായപ്പുരയിലെ താമസം മതിയാക്കി, നാരായണിഅമ്മയുടെ കുടുംബഗൃഹമായ പരിവട്ടത്തെ പ്ലാവറവീട്ടിൽ പാക്കാൻ പോയി എന്നുള്ളതാണ്. രാഘവക്കുറുപ്പിന്റെ തിരിച്ചുവരവിനെ മൂന്നു മാസം അവർ പ്രതീക്ഷിച്ചു വന്നിട്ടു. അദ്ദേഹത്തെപ്പറ്റി യാതൊരു വിവരവും അതുവരെ ലഭിക്കാത്ത സ്ഥിതിക്കു മേലാൽ മംഗലത്തുകാരുടെ രക്ഷയിൽ അവിടെ താമസിക്കുന്നത്, വീട്ടുകാർ ഏതു പരാഞ്ഞിട്ടും, ഉചിതമാണെന്നവർക്കു തോന്നിയില്ല. അതിനാൽ നാരായണിഅമ്മ താമസം മാറി. ശ്രീദേവിക്ക് ഒരുവേള ഈ സ്ഥലംമാറ്റം ഗുണകരമായേക്കാമെന്നുള്ള പ്രത്യാശയും ഈ സംഭവത്തെ തപരിപ്പിച്ചു. ശ്രീദേവിയുടെ ആരോഗ്യം അത്രമേൽ ക്ഷയിച്ചിരുന്നു. മാത്രമേകതയായ ആ പുത്രി അമ്മയുടെ നിർബ്ബന്ധത്തിനു വഴിപ്പെട്ട്



കിടക്കവിട്ടെഴുന്നേല്ക്കുകയും, കുളിയും ആഹാരവും കഴിക്കുകയും ചെയ്തുവന്നുവെങ്കിലും, അവളുടെ ശരീരബലവും മാനസോല്പാസവും നിശ്ശേഷം നശിച്ചു, അവൾ പണ്ടത്തെ ശ്രീദേവിയുടെ ഒരു മങ്ങിയ നിഴൽ മാത്രമായിപ്പരിണമിച്ചു. കുട്ടികളുടെ സമീപത്തിൽനിന്നു അവർക്കു ചിലപ്പോൾ അവൾ ആഹാരം നൽകാറുണ്ടായിരുന്നു. പക്ഷെ താൻ ഏവിടെയാണെന്നോ, എന്തു ചെയ്യുന്നുവെന്നോ കാമ്യമായില്ലാത്ത വിധത്തിൽ, ചിലപ്പോൾ കയ്യിൽ വാരിയ അന്നം അതേ സ്ഥിതിയിൽ വെച്ചുകൊണ്ടു സൂക്ഷിച്ചിരുന്നേക്കും. കുട്ടികളുടെ ബാലക്രീഡകളോ, ചാടലോ ക്രങ്ങളോ, ആഹ്ലാദശബ്ദങ്ങളോ യാതൊന്നും അവളുടെ മുഖത്തു് ഒരു പുഞ്ചിരിപോലും ഉണ്ടാക്കിയില്ല. മരണവക്രത്തിൽപ്പെട്ട ആ ജീവിതം അല്പകാലംകൂടെ അങ്ങിനെ നീണ്ടുനിന്നതേ ഉള്ളൂ. ഈ വർത്തമാനങ്ങൾ പറഞ്ഞുകൊണ്ടും, വിഷാദിച്ചുകൊണ്ടും ആയിരുന്നു രാഘവക്കുറുപ്പിന്റെ മിത്രങ്ങളും അഭ്യുദയ കാർമ്മികളുമായിരുന്ന ആ യുവാക്കൾ കൂടുകൂടവിൽ ഇരുന്നതു്.

സമയം സന്ധ്യയാകുന്നതു കണ്ടു് യുവാക്കൾ കൂട്ടത്തിലിറങ്ങി ചിലർ കൈകാൽ ശുദ്ധിച്ചെത്തും, മറ്റു ചിലർ മേക്കപ്പുകൾകൂടെ കഴിച്ചും തിരിച്ചുപോകുവാനുള്ള വട്ടമായി. അപ്പോൾ തടിച്ചു ഭീഷകായനായ ഒരു താടിക്കാരൻ സമീപത്തുള്ള കറയടിപ്പാതയിൽക്കൂടെ പോകുന്നതു കണ്ടു. ഇയാളെ കണ്ടു ഉടൻ അവരും വേഗം പുറത്തുവന്നു് അയാളോടൊപ്പം എത്തി. താടിക്കാരന്റെ ആകൃതിയും, ഭാവവും, നടത്തവും അവരിൽ ചിലർക്കു പരിചിതമായിത്തോന്നി; എന്നാൽ പകുതി മുക്കാലും നരച്ചു നീണ്ടു വളർന്നുകിടന്ന ആ താടി അവർക്കു സംശയം ജനിപ്പിച്ചു. സംശയം തീർപ്പാണായി അവർ അയാളോടു് സംഭാഷണത്തിനാരംഭിച്ചു.

യുവാക്കളിൽ ഒരാൾ (കണ്ണാരൻ) — മേ സന്യാസീ, താൻ എവിടെനിന്നു വരുന്നു?

വേറൊരാൾ (ചത്തുക്കുട്ടി) — തന്നെ കണ്ടുപരിചയമുണ്ടെന്നു തോന്നുന്നുല്ലോ. താടി സ്വന്തമോ കൃത്രിമമോ?

മൂന്നാമതൊരാൾ (ശങ്കരൻ)—നിക്ക്! ബലപ്പെടേണ്ട. താൻ എവിടുത്തുകാരനാണ്? എവിടേയ്ക്കു പോകുന്നു എന്നൊക്കെ പറയൂ. എന്നാലേ വിട്ടയയ്ക്കൂ. സത്യാസിമാരെ വിശ്വസിച്ചുകൂടാ.

യുവാക്കൾ തന്നെ ചുറ്റിവളയുന്നതു കണ്ട് അയാൾ അവിടെ നില്പായി. “ഞാൻ സത്യാസി അല്ല; നിങ്ങളിൽ ചിലരെ എനിക്കും അറിയാം. ഞാൻ ജനിച്ചുവളർന്നു നാടാണിത്. പക്ഷേ ഇപ്പോൾ ഇവിടം വിട്ടിട്ട് ഏഴെട്ടു കൊല്ലമായി.” ശബ്ദം കേട്ടപ്പോൾ യുവാക്കളിൽ ചിലർക്ക് ആളു മനസ്സിലായി. അവരിൽ ചിലർ കരേസമയത്തു പറഞ്ഞു. “അല്ലാ ഇത് അച്ചുതപ്പണിക്കരല്ലേ? അതെ, അതെ, മംഗലത്തെ പണ്ടത്തെ കായ്കസ്ഥൻ. ഈ താടി വളർത്തിയിരിക്കുന്നതെന്തിന്? ആളറിയാതിരിക്കാനോ?”

വേറെ ചിലർ—കാമോ, അച്ചുതപ്പണിക്കരോ? മംഗലത്തെ ബാധിച്ചിരുന്ന ദുർഭൂതം വീണ്ടും എത്തിയിരിക്കുന്നു!

അ. പ—ചെറുപ്പക്കാരുടെ കാലമല്ലെ ഇത്; വായിൽ പന്നതു പറയിൻ, ഞാൻ മുടക്കുന്നില്ല. ഞാൻ സ്വയം ഇവിടെ വന്നതല്ല. ക്ഷണിച്ചിട്ടു വന്നതാണ്.

ശങ്കരൻ—ഈ താടിയെ ഒന്നു പരിശോധിക്കാതെ കഴികയില്ല. അതിന്റെ രഹസ്യം പറഞ്ഞില്ലല്ലോ.

അ. പ—അമ്മയുടെ ഭീക്ഷയാണ്. കാശിക്കു പോയി ശ്രാദ്ധം ഉഴുതിയ ശേഷമേ എടുത്തുകൊണ്ടു വാട്ടുള്ളൂ. വിശ്വാസമായില്ലെങ്കിൽ ആർക്കു വേണമെങ്കിലും പരിശോധിക്കാം.

വേറൊരാൾ (ഗോവിന്ദചാരിയർ)—വിശ്വാസമായി; ആർക്കു പരിശോധിക്കേണ്ട. ഇനി വത്ര നമുക്കു കുളപ്പരയിൽ കയറി ഇരിക്കാം.

അ. പ—ഞാൻ കുളപ്പരയിൽ വരുന്നില്ല. എനിക്കു വേഗത്തിൽ പോകണം. വീട്ടിൽ കുട്ടികൾ തന്നിട്ടുള്ള ഉള്ളി. താമസിച്ചാൽ ബസ്സു തെറ്റും.



ച—എവിടെയാണിപ്പോൾ താമസം?

അ. പ—ഞാൻ എന്റെ താവട്ടുഗൃഹത്തിൽ, പൂന്താനത്തു്.

അമ്മയും അമ്മാമനും മരിച്ചു. താവട്ടഭരണം എനിക്കാണിപ്പോൾ.

ശ—ക്ഷണനക്കാളുവും കേൾക്കട്ടെ. ആരാണു നിങ്ങളെ ഇവിടേയ്ക്കു ക്ഷണിച്ചതു്?

അ. പ—കരുണാകരക്കുറുപ്പു്.

കുണാരൻ—കരുണാകരക്കുറുപ്പോ? മംഗലത്തെ? ഇതെന്തു വർത്തമാനം? എനിക്കിതു വിശ്വസിക്കാൻ തോന്നുന്നില്ല.

ശ—മംഗലത്തുനിന്നു തന്നെ ആട്ടിപ്പുറത്താക്കി ചാണകം തളിച്ചതല്ലേ? അകുല ഞങ്ങൾക്കറിയാം.

അ. പ—എന്നെ പിരിച്ചയച്ചതു ശരി. ചാണകം തളിക്കേണ്ടതു് അപ്പോഴായിരുന്നില്ല, ഇപ്പോഴാണു്. ചാണകം പോരാതാനും. പുണ്യാഹംതന്നെ വേണം. പുണ്യാഹം കഴിച്ചാലേ ആ ഗൃഹം ശുദ്ധമാവുള്ളു. കണ്ടില്ലെ, വന്നുചേർന്നിരിക്കുന്ന അബസ്ഥയും ഐശ്വര്യവും!

ച—പുണ്യാഹം കഴിക്കേണ്ട കാര്യത്തെപ്പറ്റി ആലോചിക്കാനാണോ കരുണാകരക്കുറുപ്പു് തന്നെ ക്ഷണിച്ചു വരുത്തിയതു്?

അ. പ—അതിന്നൊന്നുമല്ല. ചില റിക്കാഡുകളെപ്പറ്റി അന്വേഷിക്കാനാണു്.

ശോ. വാ—ശരി, മനസ്സിലായി. ഫൈക്കോടതിയിൽ നടക്കുന്ന ആ ചായത്തോട്ടക്കേസ്സിനെ സംബന്ധിച്ച ചില റിക്കാഡുകൾ കാണാനില്ലെന്നു ഞാനും കേട്ടു.

അ. പ—അതിനെപ്പറ്റി വല്ല വിവരവും ഉണ്ടോ എന്നു ചോദിപ്പാനാണു് എന്നെ ക്ഷണിച്ചുവരുത്തിയതു്. എനിക്കു യാതൊരു വിവരവുമില്ല.

ച—ഉണ്ടെങ്കിലും താൻ പറഞ്ഞുകൊടുക്കുമോ? ഇയാളെ വിളിച്ചിട്ടുതന്നെ കുറുപ്പിന്റെ വിസ്തീർത്തം.

അ. പ—അറിവുണ്ടായിരുന്നെങ്കിൽ ഞാൻ നിശ്ചയമായും പറഞ്ഞുകൊടുക്കുമായിരുന്നു. എട്ടുകൊല്ലത്തിനു മേലായില്ലേ ഞാൻ വിട്ടുപിരിഞ്ഞിട്ട്. ഇതിനിടയിൽ രാഘവക്കുറുപ്പ് എന്തൊക്കെ തകരാറുകളാണു വരുത്തിവെച്ചിരിക്കുന്നത്! സാധു കൊച്ചു കുറുപ്പ് ധർമ്മസങ്കടത്തിലായിരിക്കുന്നു.

ശ—രാഘവക്കുറുപ്പിന്റെ തകരാറിനെപ്പറ്റി തനിക്കു പറഞ്ഞിട്ടാവശ്യമില്ല; അദ്ദേഹം അറിഞ്ഞുകൊണ്ടൊരു തകരാറും വരുത്തിവെക്കില്ല. ആരേയും ധർമ്മസങ്കടത്തിലും പെടുത്തുകയില്ല.

അ. പ—നിങ്ങൾ എന്നെ തെറ്റിദ്ധരിക്കരുതേ! ഇത്ര വലിയൊരു തറവാട്ടുകാര്യം മുഴുവൻ തനിയെ വഹിച്ചു നടത്താൻ തുനിഞ്ഞതു കുറെസാഹസമല്ലേ? ആലോചിച്ചുനോക്കിൻ. എത്രയോ തലമുറയായി കാരണവന്മാർ ഒരു കാര്യസ്ഥനെ കൂടാതെ കഴിച്ചിട്ടുണ്ടോ? വസ്തുവകകൾ എവിടെയൊക്കെ കിടക്കുന്നു? ഒരൊറ്റ ആളുടെ കണ്ണ് എവിടെയൊക്കെ എത്താം? അതാണു തകരാറ് എന്നു ഞാൻ പറഞ്ഞത്.

ഗോ. വാ—പലേടത്തും ചിന്നിച്ചിതരിക്കിടക്കുന്ന വസ്തുക്കളുടെ ഭരണം നടത്താൻ തറവാട്ടിൽ ബന്ധപ്പെട്ട ആളുകളെ കുറുപ്പ് ഭാരമല്ലിച്ചിരുന്നുവല്ലോ. പുറമേനിന്നുള്ള കാര്യസ്ഥന്മാരെക്കാൾ അവർ കൂടുതൽ ഉത്തരവാദിത്വബോധത്തോടെ കാര്യം നോക്കുകയും ചെയ്യും. പക്ഷെ കാര്യസ്ഥൻ ഇല്ലാതിരുന്നതുകൊണ്ടാണോ റിക്കാർഡുകൾ കാണാതായത്? കാണാതായ റിക്കാർഡുകൾ തന്റെ കാര്യസ്ഥഭരണകാലത്തുണ്ടാക്കിയവയാണെന്നു കേട്ടുവല്ലോ?

അ. പ—അതു ശരി, പക്ഷെ റിക്കാഡു സൂക്ഷിച്ചതു ഞാനായിരുന്നോ?

ച—താൻ പുറത്താക്കപ്പെട്ടപ്പോൾ അവനെ കൈക്കലാക്കിക്കൊണ്ടുപോയോ, നശിപ്പിച്ചോ എന്ന് ആരറിഞ്ഞു?

അ. പ—അത് അക്കാലത്തു് അന്വേഷിച്ചറിഞ്ഞിരിക്കുന്നു.



ചക്ക കുട്ട എഴിന്നാണോ നായ കുരയ്ക്കുണ്ടത്? എന്തൊക്കെ തകരാറുകൾ കാട്ടി. കക്കെ നശിച്ചു. ഇനി എന്തുണ്ട്? ഈ കേസ്സുംകൂടെ തോറാൽ പിന്നെ കാണാം!

ശ—ഓ, അസംബന്ധം പറഞ്ഞാലുണ്ടല്ലോ! എവിടെയാണ്, ആരെപ്പറ്റിയാണ് പറയുന്നത് എന്ന് കാമ്മിച്ചോളൂ.

ക—സത്യാസിമാക്കു കോപം നന്നല്ല; അതു ശാപത്തിൽ അധസാനിച്ഛേയ്ക്കും. വത്ര, നമുക്കു കുളപ്പരയിൽ കയറി ഇരുന്നു കുരേകൂടി വർത്തമാനങ്ങൾ പറയാം. ക്ഷീണമുണ്ടെങ്കിൽ രണ്ടിളനീർ ഇട്ടുതരാം കുടിക്കാൻ. ആരും ചോദ്യംചെയ്യാനും കയറ്റാനും ഇല്ലല്ലോ.

അ. പ—അവിടെ ഞാൻ കാലെടുത്തു ചവിട്ടില്ല. എനിക്കിളനീരും വേണ്ടോ, കന്നും വേണ്ടോ. ഞാൻ പോകട്ടെ.

ശ—വണ്ടത്തെ ചില കാൽകൾ ഉണക്കുന്നു, ഇല്ലേ?

അ. പ—ശരിയാണപ്പോ നീ പറയുന്നത്. കുളപ്പരയുടെ ഇന്നത്തെ സ്ഥിതി കണ്ടാൽ എനിക്ക് വണ്ടത്തെ കാൽതന്നെ വരുന്നു. വെറും തരിശായി കിടന്ന ഈ പറമ്പു വാങ്ങി, കാരണവരെക്കൊണ്ടു വീടും തോപ്പും ആക്കിച്ചതു ഞാനല്ലേ? എന്റെ പ്ലാൻ അന്നു സരിച്ചാണു വീടു പണിയിച്ചത്. ആ കുളം കുത്തിച്ചതും എന്റെ മേൽനോട്ടത്തിൽ. എത്ര തൈകളാണ് എന്റെ ഈ കൈകൾകൊണ്ടു നട്ടുപിടിപ്പിച്ചത്! ഇന്നവയൊക്കെ എവിടെ?

ക—ആ വീടിനെ പരിഷ്കരിച്ചു നന്നാക്കിയപ്പോൾ എത്ര ഭംഗിയായിരുന്നു! തോട്ടം എത്ര സുന്ദരമാക്കി! ആകുപ്പാടെ ദേവലോകംപോലെ ആയിരുന്നു. നിങ്ങൾ അതു കണ്ടോ? ഇന്നത്തെ സ്ഥിതിയായിരുന്നില്ല മൂന്നാലു മാസത്തിനു മുമ്പ്.

അ. പ—ഒരു ചെറുകുടുംബത്തിനു പാക്കാൻ തക്ക മുറികളും, ഇടനാഴിയും, അടുക്കള, കലവറ, കുളിമുറി മുതലായവയും ആയിട്ടായിരുന്നു പണിഞ്ഞിരുന്നത്. ഇപ്പോഴോ, ആൾ മുറിയും, തുറന്ന കോലായും, വെളിയിൽ ആരെങ്കിലും വന്നാൽ അകം മുഴുവൻ കാണിക്കത്തക്ക കണ്ണാടിജനലുകളും.

ഇത് അല്ലിരാണിയുടെ ഭരണകാലത്തിനു പററിയത്! അ  
വസാനിച്ചല്ലോ വാഴ്! പൊളിഞ്ഞ കണ്ണാടിച്ചില്ലുകളുടെ  
ഇടയിൽകൂടെ നായും പൂച്ചയും അകത്തു കടന്നു വിഹരിക്കു  
ന്നു. “താനിരിക്കേണ്ടിടത്തു താനിരിക്കാഞ്ഞാൽ നായിരി  
ക്കും” എന്ന പഴഞ്ചൊല്ല് കാർമ്മവരന്നു.

ശ—അച്ചുതപ്പണിക്കർ മോശക്കാരനല്ല; നല്ല സാഹിത്യരസി  
കൻ. എത്ര നല്ല ഉപമ! അല്ലിരാണിയുടെ ഭരണം! അങ്ങി  
നെയൊരു ഭാഗ്യം ഈ നാട്ടമ്പാത്തിനുണ്ടായല്ലോ.

ഗോ. വാ—ആ ഭാഗ്യം നീണ്ടാർ അനുഭവിക്കാൻ ഇടയാകാ  
ത്തത് ഞങ്ങളുടെ പെങ്ങൾമാരുടേയും ബാലികമാരുടേയും  
നിർഭാഗ്യം തന്നെ. പക്ഷെ ഞങ്ങളുടെ അല്ലിരാണിക്കു സാ  
ക്ഷാൽ അല്ലിയിൽ വിളങ്ങിയിരുന്ന ധൈര്യവും പൗരഷ  
വുമുള്ള സ്വപ്നമുണ്ടായിരുന്നെങ്കിൽ ഈ ഘട്ടത്തിൽ ആ  
ധാരം പൊയ്ക്കോയ വല്ലിയെപ്പോലെ വാടിവീഴിപ്പോയിര  
ന്നു. നാരായണിഅമ്മയുടെ ധൈര്യവും ക്ഷമയും, കായ്  
പ്രാപ്തിയും, മകൾക്കു ലഭിക്കാതെ പോയി. കഷ്ടം!

അ. പ—എന്നാൽ കേമമായനേ! പുരുഷന്മാർ ഭരിക്കേണ്ടിട  
ത്തു സ്ത്രീകൾ ഭരിച്ചാൽ വേഗം നാശമടയുന്നത് അതുക  
മാണോ?

ക—പെൺഭരണംകൊണ്ടു മംഗലത്തുകാർ നശിച്ചുവെന്നാ  
ണോ ഇപ്പറയുന്നതിന്റെ അർത്ഥം? രാഘവക്കുറുപ്പിന്റെ  
സാഹസകൃത്യങ്ങൾ നിമിത്തമാണ് തറവാട്ടു നശിച്ചതെന്നു  
ല്ലെ അല്ല മുമ്പു ജില്ലിച്ചത്!

അ. പ—കുറുപ്പിനെ പ്രേരിപ്പിച്ചതാരായിരുന്നു? ആദ്യകാലം  
മുതൽക്കു രാഘവക്കുറുപ്പ് ആ ഭദ്രകാളിയുടെ ഉവാസകനായി  
രുന്നു. കുറേ ആണത്തമുണ്ടായിരുന്ന വലിയ കുറുപ്പിനെക്കു  
ടെ ആ സ്ത്രീ അപസാനം തന്റെ ചൊല്ലിടുക നടത്തി.  
അദ്ദേഹത്തിന്റെ കാലശേഷമോ? തീണ്ടൽ തൊടിയില്ലാ,  
ജാതിഭേദമില്ലാ, ഈശ്വരസേവയില്ലാ, ബ്രാഹ്മണപൂജയി



ല്ലാ, കന്നമില്ല. തറവാട്ടിൽ ശാപവും ബാധിച്ചു, നാശവു മടഞ്ഞു.

ച—ആരുടെ ശാപം? നിങ്ങളുടേയോ?

അ. പ—ഞാനെന്നതിനു ശപിക്കുന്നു? ദൈവകോപവും ബ്രാഹ്മണശാപവും. തറവാട്ടിന്റെ മാനവും മര്യാദയുടേതെയോയില്ലെ? സൽക്കലത്തിൽ ജനിച്ച നല്ല പെൺകിടാങ്ങളെ പിടിച്ചു നായന്മാക്കു കൊടുത്തില്ലേ? ഒരു വയർ ചോർന്നുവേണ്ടി അവർ നായന്മാരുടെ അടുക്കളയെ ആശ്രയിക്കേണ്ടിവന്നില്ലേ? ഇതിൽപരം അവമാനമെന്തുണ്ട്?

ശ—നമ്പൂരിമാരുടെ ഇല്ലങ്ങളിൽ വിരുന്നിനു പോയാൽ അകായിൽ കടക്കാൻ അധികാരമില്ലാതെ പുറത്തളത്തിൽ കാവലിരുന്ന്, ആവൃന്മാരുടെ ഭക്ഷണം കഴിഞ്ഞാൽ കിട്ടുന്ന അവശിഷ്ടം തിന്ന്, നായ്ക്കുളുടെ ജീവിതം നയിക്കുന്നതോ, ഭേതുഗൃഹത്തിൽ സമതപത്തോടും സൗഖ്യമാദ്യത്തോടും, സ്വാതന്ത്ര്യത്തോടും പാത്രം, അവിടത്തെ വെപ്പിലും വിളമ്പിലും പങ്കുകൊണ്ട്, ഭർത്താവിനെ ശുശ്രൂഷിച്ചു സൈവര ജീവിതം നയിക്കുന്നതോ, ഏതാണ് മാനം!

അ. പ—ബ്രാഹ്മണരക്തം കലർന്ന സന്താനങ്ങളാണ് ഉത്തമ സന്താനങ്ങൾ. അവരെപ്പറ്റി ആലോചിക്കേണ്ട?

ച—നമ്മളാരും അത്തരക്കാരുല്ലല്ലോ. അപ്പോൾ ഞങ്ങളും ഈ നില്ക്കുന്ന നിങ്ങളും അധമന്മാർ! അവമാനകരമായ ജീവിതം നയിക്കുന്നവർ!

അ. പ—മംഗലത്തുകാരോട് കിടന്നില്ലാൻ നമുക്കു സാധിക്കുമോ? കാ, ഇനിമേലാൽ സാധിക്കും. അവക്കു “പതിതപം” വന്നുചേർന്നല്ലോ. ആ നാരായണിഅമ്മ അവിടെ വന്നു കയറിയതു മുതൽ—

ക—വന്നുകയറിയതല്ലല്ലോ അവർ, അവിടെ “മുളച്ചുതല്ലേ? അവർ അവിടെ ഉണ്ടായിരുന്ന കാലം മുഴുവനും കുടുംബത്തിന് ഐശ്വര്യംതന്നെയായിരുന്നു.

അ. പ—ആ ഭവനം കണ്ടില്ലേ ഇപ്പോൾ? മൃതേവി അടഞ്ഞു

കിടക്കുന്നു. ഒരു സന്ധ്യാഭീവംപോലും ആ പത്തായപ്പുരയിൽ കത്തിച്ചിട്ടില്ല. അതാണെശപാൽ! ഇല്ലേ?

ശ—ഇന്നു കണ്ട സ്ഥിതിക്കു കാരണം വേറെ. ശ്രീദേവി പോയപ്പോൾ മുതേവി അണഞ്ഞതാണ്.

അ. പ—ശ്രീദേവി പോയപ്പോഴൊ?

ക—അതറിഞ്ഞില്ലേ നിങ്ങൾ? നാരായണിഅമ്മയും ശ്രീദേവിയും ഇപ്പോൾ അവിടെ ഇല്ല. അവർ പരിവട്ടത്തേയ്ക്കു പോയി.

അച്ചുതപ്പണിക്കർ ഉത്തരം മുട്ടി. ഈ വസ്തുമാനം അയാളിൽ ചില വികാരങ്ങളേയും ആശാജനകമായ ചില വിചാരങ്ങളേയും ഉല്പാദിപ്പിച്ചു. എതാനും നിമിഷം താടി തലോടിക്കൊണ്ടു നിന്നശേഷം തന്റെ വാക്പ്രവാഹത്തിന്റെ കഴക്കു തുടന്നു. “സകലം നശിപ്പിച്ചു നശിച്ചപ്പോഴും പിടിപ്പിച്ചു, ഇനി ഇങ്ങിനിട്ടു കായ്മലിപ്പെന്നായപ്പോൾ അവിടെനിന്നിളകി. അപ്പോൾ രാഘവക്കുറുപ്പിനെപ്പറ്റി ഒരു വിവരവും ഇല്ലെന്നോ?”

പ—ഇല്ലെന്നോ? ഇപ്പോൾ നിങ്ങളുടെ വായിൽനിന്ന് ഒരു തെളിവു കിട്ടി. ബ്രാഹ്മണശാപമേറു ഭസ്മമായിപ്പോയി.

ശ—എന്നാൽ ഭസ്മമെങ്കിലും കാണേണ്ടതല്ലേ? ധൂമമായി വായുവിൽ ലയിച്ചു. ബ്രാഹ്മണകോപവും നിങ്ങളുടെ ശാപവും യോജിച്ചപ്പോൾ സംഹാരശക്തി വലുതായി.

അ. പ—ഞാനെന്തിനു ശപിക്കുന്നു? എനിക്ക് ആ മനുഷ്യനോടൊന്നു വിരോധം? ആ രണ്ടു സ്ത്രീകളുടേയും വലയിൽ അകപ്പെട്ടു കുരങ്ങൻകളിക്കുന്നതു കണ്ട് എനിക്കുദ്വേഷത്തോട് അനുകമ്പയാണുണ്ടായത്. മടങ്ങിവന്ന് സുഖമായിരിക്കുന്നേ എന്നാണ് എന്റെ പ്രാർത്ഥന. ഈശ്വര, എന്റെ ആഗ്രഹം സാധിച്ചുതരണം!

ഈ കടുവിലത്തെ വാക്കുകൾ പറഞ്ഞുകൊണ്ട് അച്ചുതപ്പണിക്കർ മേല്പോട്ടു നോക്കി കൈകൂപ്പി. രാഘവക്കുറുപ്പിന്റെ തിരിച്ചുവരവുണ്ടാകയില്ലെന്നു മിക്കവാറും തീർച്ചപ്പെടുത്തി, നാ



രായണിഅമ്മയും മകളും മംഗലത്തുനിന്നു തിരിച്ചുവോയി സ്വഗൃഹത്തിൽ പാക്കുന്നു; കരുണാകരക്കുറുപ്പിനു കുടുംബഭരണം പ്രയാസമായിത്തോന്നുന്നു; ഇവയൊക്കെ മംഗലത്തേയ്ക്കുള്ള തന്റെ തിരിച്ചുവരവിന്റെ മാർഗ്ഗം തെളിയിക്കുന്നില്ലേ? ഈ വിചാരമാണ് അയാളുടെ മനസ്സിൽ ഇഴഞ്ഞുകയറിയത്; മേൽപ്പറഞ്ഞ ആഗ്രഹമാണ് സാധിച്ചതരണേ എന്ന് അയാൾ ഈശ്വരനോടു പ്രാർത്ഥിച്ചതും. പിന്നീട് അവിടെ കട്ടം താമസിച്ചുനില്ക്കാതെ അച്ചുതപ്പണിക്കർ തന്റെ വഴിക്കു വോയി. എന്നാൽ യുവാക്കന്മാർ അവിടെത്തന്നെ നിന്നു. പണിക്കരെ കരുണാകരക്കുറുപ്പ് ക്ഷണിച്ചുവരുത്തിയ വിവരം അവരെ അസ്വസ്ഥരാക്കി. അവർ സംഭാഷണം തുടന്നു.—

ഗോ. വാ—നാരായണിഅമ്മ പോകുന്നതുവരെ കരുണാകരക്കുറുപ്പ് മിണ്ടാതിരുന്നതും, പോയ ഉടൻ പണിക്കരെ ആളയച്ചുവരുത്തിയതും കേട്ടിട്ട് എനിക്കു ചില സംശയങ്ങൾ തോന്നുന്നു. റിക്കാർഡുകളെപ്പറ്റി ചോദിക്കാൻ മാത്രമാണോ അയാളെ വരുത്തിയത്?

ക.—അച്ചുതപ്പണിക്കർ മംഗലത്തു വീണ്ടും പ്രവേശം ലഭിച്ചാൽ, രാഘവക്കുറുപ്പ് ഇത്രനാളും ഭഗീരഥപ്രയത്നം ചെയ്ത് വീട്ടിനും നാട്ടിനും സമ്പാദിച്ചുവെച്ച നന്മ മുഴുവൻ തകിടം മറിച്ചിടും. പരമദുഷ്ടനാണയാൾ, പ്രതികാരം ചെയ്യാൻ നല്ല തരവും.

ച.—കരുണാകരക്കുറുപ്പിനെ രാഘവക്കുറുപ്പിനോടുപമിച്ചാൽ നിലവിളക്കും സൂര്യനുംപോലെയാണ്. ഈ മൂപ്പർ കുറേ സുഖിയനാണ്; തീരെ അധ്വാനശീലനല്ല. ഭരണപരിചയവും പോരാ.

ശ.—എങ്ങിനെയാണ് പരിചയമുണ്ടാകുക? മൂപ്പർ പാറശാല വിട്ടു വീട്ടിൽ നിന്നിട്ടുണ്ടോ? നിയമപഠനത്തിനായി രണ്ടു കൊല്ലത്തോളമായി പട്ടണത്തിൽ പാക്കുകയായിരുന്നില്ലേ? വക്കീൽപരീക്ഷയൊട്ടു ജയിച്ചതുമില്ല.

ഗോ. വാ—പരീക്ഷ ജയിച്ച് അദ്ദേഹം വക്കീൽപ്പണിയിൽ

പ്രവേശിക്കാനൊന്നും ഉദ്ദേശിച്ചിരുന്നില്ല. നിയമപരിജ്ഞാനം വേണമെന്നു വിചാരിച്ച മാത്രം പഠിച്ചതാണ്. പാസ്സായിരുന്നെങ്കിൽ സ്വന്തം ചില കേസുകൾ കീഴ്കോടതികളിൽ നടത്താമായിരുന്നു.

ക—പക്ഷേ, ഒന്നു തീച്ചയാണ്. പണിക്കരെ നിന്തേണ്ടിടത്തു നിന്തിക്കോട്ടെ. നാട്ടുകാരുള്ളിൽ തലയിടുവാൻ അനുവദിക്കരുത്.

ശ—അതൊരിക്കലും പാടില്ല. കുറുപ്പിനെ നമുക്കു വശത്താക്കണം. അദ്ദേഹത്തിന്റെ മനസ്ഥിതി മാറാൻ പണിക്കർക്കു സാധിക്കാത്ത നിലയിലാകണം.

ഗോ. വാ—കുറുപ്പ് അല്പം മടിയനാണെന്നു ഉള്ളു. സദുദ്ദേശങ്ങളും ആദിശങ്ങളും ഉള്ള ആളാണ്. ഒരു കായ്തുമ്പൻ വേണമെങ്കിൽ പണിക്കരെ മാത്രമേ പാടുള്ളോ? വേറെ നല്ല യാളുകളെ ആരെക്കൊണ്ടും തെരഞ്ഞെടുക്കാൻ നമുക്കുപദേശിക്കാം.

ക—പണിക്കരായാൽ പരിചയമുണ്ടെന്നൊരു മേന്മയുണ്ട്. നോക്കട്ടെ, എങ്ങിനെയൊക്കെയാണു വന്നുകൂടുന്നതെന്ന്. എന്തായാലും ശരി, ആരു കായ്തുമ്പനായാലും ശരി. ആയമ്മ, നാരായണി അമ്മ, പടികടന്നതോടുകൂടെ മംഗലത്തെ ലക്ഷ്മിയും പോയി.

## അദ്ധ്യായം 7

നവീനരംഗം

നാരായണി അമ്മയും മറ്റും പരിവട്ടത്തു താമസമാക്കിട്ടു മാസം നാലു കഴിഞ്ഞു. ഒരു മങ്ങിയ പ്രഭാതത്തിൽ, അവരുടെ തറവാട്ടിലെ കാരണവരായ അപ്പുക്കുട്ടമേനോനായിരുന്നു അവരെ മംഗലത്തുനിന്നു കൂട്ടിച്ചു കൊണ്ടുപോന്നത്. രാഘവക്കുറുപ്പിന്റെ തിരോധാനത്താൽ മംഗലത്തുകാക്കും, തന്റെ ഭഗിനിഭാഗിനേയിക്കും വന്നുണഞ്ഞു കഠിനദുഃഖത്തിൽ അദ്ദേഹം



ആത്മാത്മം സഹതപിച്ചിരുന്നു. മൂന്നുമാസം കാത്തിരുന്നിട്ടും രാഘവക്കുറുപ്പിന്റെ സ്ഥിതിയേപ്പറ്റി ആശങ്കനകമായ യാതൊരു വർത്തമാനവും കിട്ടാത്ത സ്ഥിതിക്കു്, താനും മകളും മേലാൽ മംഗലത്തു പാക്കുന്നതു് ഉചിതമല്ലെന്നു് നാരായണി അമ്മ അദ്ദേഹത്തെ അറിയിച്ചപ്പോൾ, അദ്ദേഹം ഉടൻ പുറപ്പെട്ടുവന്നു് അവരെ കൂട്ടിച്ചു കൊണ്ടുപോകയാണുണ്ടായതു്. അവരുടെ മേലാലുള്ള ജീവിതത്തെപ്പറ്റിയോ, അതിൽ തനിക്കുള്ള ഉത്തരവാദിത്വത്തെപ്പറ്റിയോ, യാതൊന്നും ആശങ്കാതമായു് അപ്പോൾ ചിന്തിച്ചതുമില്ല. പ്ലാവറവീട്ടിൽ എത്തിയതുമുതൽ നാരായണി അമ്മ ആ വീട്ടിൽ താഴത്തെ നിലയിൽ, താമസത്തിന്നുണ്ടായിരുന്ന പല അസൗകര്യങ്ങളും തീർത്തു്, ശ്രീദേവിയുടേയും ശിശുക്കളുടേയും ശുശ്രൂഷയിൽ ഏപ്പെട്ടു് നാലുമാസം കഴിച്ചുകൂട്ടി. മകൾ ദിവസംപ്രതി ക്ഷീണിച്ചുവരുന്നതും, അവൾക്കു ബുദ്ധിമാന്ദ്യം സംഭവിക്കുന്നതും കണ്ടു്, പട്ടണത്തിൽനിന്നും ഒരു വൈദ്യവിദഗ്ദ്ധനെ വരുത്തണമെന്നു നാരായണി അമ്മ അപ്പക്കുട്ടമേനവനോടാവശ്യപ്പെട്ടു. ഡാക്ടർ വന്നു മടങ്ങുമ്പോൾ അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഫീസ് കൊടുക്കുവാൻ നാരായണി അമ്മ കാരണവരോടു പറഞ്ഞപ്പോഴാണു് അവരുടെ ധനസ്ഥിതിയെപ്പറ്റി മേനോനു കാര്യം മനസ്സിലാക്കുവാൻ ഇടയായതു്.

നാരായണി അമ്മയുടെ തറവാടിനെപ്പറ്റി അല്പം ചിലതു് ഇവിടെ പ്രസ്താവിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. പ്ലാവറെ വീട്ടുകാർ ആഭിജാത്രത്തിൽ നന്നെ ഉയർന്ന പടിയിൽ ആണെങ്കിലും, സന്തതിയിലും സമ്പത്തിലും മംഗലത്തു കുടുംബക്കാരിൽനിന്നു വളരെ വ്യത്യസ്തനിലയിലായിരുന്നു. ഒന്നോ രണ്ടോ പുരുഷന്മാരും മൂന്നോ നാലോ സ്ത്രീകളും ആണു് പാരമ്പര്യമായി ആ കുടുംബത്തിൽ സാധാരണ ഉണ്ടാകാറു്. സ്വത്തും വളരെ കുറവായിരുന്നു. മിതമായ ചിലവുചെയ്താൽ ദാരിദ്ര്യംകൂടാതെ കഴിച്ചുകൂട്ടാനുള്ള വകയേ അവക്കുണ്ടായിരുന്നുള്ളൂ. അവിടുത്തെ ഒരു മംഗത്തിനു മംഗലത്തെ കാരണവരുടെ ഭാര്യാപദം ലഭിച്ചതോ

കൂടെ അവരിൽനിന്നുണ്ടായ സഹായം തറവാട്ടിനു വലിയ രക്ഷയായിത്തീർന്നു. നാരായണി അമ്മയുടെ മാതാവായ കുഞ്ചി അമ്മ മംഗലത്തെ രയിരുക്കുറുപ്പിന്റെ ഭാര്യയായി വരികപ്പെട്ടപ്പോൾ “കുരു പട്ടിണിപ്പിശാചിനെ കൊണ്ടുവന്നിരിക്കുന്നു” എന്നു മംഗലത്തെ കുടുംബാംഗങ്ങൾ ആയമ്മയെ പുച്ഛിച്ചു. എന്നാൽ സൗശീല്യവതിയായ കുഞ്ചിഅമ്മ ഈ പുച്ഛത്തെ തീരെ വകവെച്ചില്ലെന്നു മാത്രമല്ല, തന്നെ പുച്ഛിച്ചവരെയാതൊരുവിധത്തിലും ദ്രോഹിക്കാതെ കുടുംബാംഗങ്ങളോടു വിനയത്തോടും സൗഹൃദത്തോടും പെരുമാറുകയും, ഭർത്താവിനെ ഭക്തിബഹുമാനപരസ്സരം ശ്രദ്ധിച്ചിച്ച് അദ്ദേഹത്തിന്റെ പ്രീതി സമ്പാദിക്കുകയും ചെയ്തു.

അവരുടെ വിവാഹകാലത്തു പ്ലാവറെ കുടുംബത്തിൽ കുഞ്ചി അമ്മയും രണ്ടനജ്ജത്തിമാരും ഒരു കാരണവരും മാത്രമേ ഉണ്ടായിരുന്നുള്ളൂ. തനിക്കു ലഭിച്ച പദവിയാൽ ആ സ്ത്രീക്ക് കൂട്ടം തലതിരിച്ചുപുണ്ടായില്ല. കൂടെക്കൂടെ അവർ സ്വഗൃഹത്തിൽവന്നു പാത്രം അവിടത്തെ ക്ഷേമാനേചങ്ങളെക്കണ്ടുപോകുകയും, പരിവട്ടത്തുള്ള തന്റെ പരിചയക്കാരോടു പഴയ രീതിയിൽ തന്നെ പെരുമാറുകയും ചെയ്തു. അവരുടെ ബന്ധുബലം നിമിത്തം പരിവട്ടത്തെ തന്റെ സ്നേഹിതന്മാരിൽ പലക്കും നല്ല ഭർത്താക്കന്മാരെ ലഭിക്കുവാനിടയായി. തന്റെ സഹോദരിമാർ രണ്ടാളേയും പ്രായപൂർത്തി വന്നപ്പോൾ മംഗലത്തെ ബന്ധുക്കളിൽ രണ്ടാളെക്കൊണ്ടു വിവാഹം കഴിപ്പിച്ചു. ഇങ്ങിനെ കുഞ്ചിഅമ്മ സ്വകുടുംബത്തിനും മിത്രങ്ങൾക്കും പല സഹായങ്ങൾചെയ്തു ജീവിതം നയിച്ചു.

രയിരുക്കുറുപ്പ് തന്റെ ദിരിദ്രഭാര്യയ്ക്കു മേലാൽ ദാരിദ്ര്യം ‘തീണ്ടുക’പോലും ചെയ്യാതിരിക്കത്തക്കവണ്ണം, പണമായും പണ്ടങ്ങളായും, വസ്തുക്കളായും ധാരാളം സമ്പാദിച്ചുകൊടുത്തു. പ്ലാവർ വീട്ടിനു സമീപത്തുതന്നെ ഒരു വിശാലമായ പറമ്പുവാങ്ങി നല്ലൊരു പത്തായപ്പുരയും പണിയിച്ചുകൊടുത്തു. ഭർത്താവു മരിച്ച് കുഞ്ചിഅമ്മ തറവാട്ടിൽ താമസത്തിനു മടങ്ങി



യശേഷം സ്വന്തം പത്തായപ്പരയിൽ പോയി പാക്കാൻ ഇടയായില്ല. അപ്പോഴത്തെ തറവാട്ടിൽ കാരണവർ വൃദ്ധനായി കുടുംബഭരണം ശരിയാക്കണം നടത്താൻ ത്രാണിയില്ലാത്ത അവശനായിത്തീർന്നിരുന്നു. സഹോദരിമാർ രണ്ടാളും മരിച്ചു പോയിരുന്നു. അവരിൽ മൂത്ത സ്ത്രീയുടെ മകനായ അപ്പക്കുട്ട മേനോൻ യൗവനത്തിൽ കാൽവെച്ചിട്ടേ ഉണ്ടായിരുന്നുമുള്ളൂ. ഇളയ സഹോദരി ഒരു വയസ്സുപോലും തികയാത്ത ഒരിളംപൈതലിനെ കുഞ്ചി അമ്മയെ ഏല്പിച്ചിട്ടാണു സമാധാനത്തോടെ മരിച്ചത്. കുഞ്ചി അമ്മയ്ക്കുകുട്ടെ ഒരൊറ്റ സന്താനം, നാരായണി അമ്മ, മാത്രമേ ഉണ്ടായിരുന്നുള്ളൂ. ഈ സ്ഥിതിയിൽ അവർ പ്ലാവറ ഗൃഹത്തിലെ തറവാട്ടിലുമായി കാരണവരെ ശുശ്രൂഷിച്ചും, അപ്പക്കുട്ടമേനോന്റെമേൽ ദ്രഷ്ടിവെച്ചും, സഹോദരീപുത്രിയായ പാറക്കുട്ടിയെ പോറ്റി വളർത്തിയും, സ്വപുത്രിയോടൊന്നിച്ചു കുടുംബഗൃഹത്തിൽ പാർത്തു. രണ്ടുകൊല്ലത്തിലിടയ്ക്കു നാരായണി അമ്മ കോമക്കുറപ്പിന്റെ ഭാര്യയായിത്തീർന്നു. കോമക്കുറപ്പ് അക്കാലത്തു കാരണവരല്ലായിരുന്നെങ്കിലും തന്റെ യുവഭാര്യയെ മംഗലത്തുതന്നെ കൂട്ടിക്കൊണ്ടുപോയി തറവാട്ടുഗൃഹത്തിൽ താമസിപ്പിച്ചു.

കുഞ്ചി അമ്മ കുടുംബഭരണത്തിൽ വളരെ പാടവമുള്ള സ്ത്രീയായിരുന്നില്ല. കാരണവരുടേയും പാറക്കുട്ടിയുടേയും ശുശ്രൂഷയ്ക്കുതന്നെ അവരുടെ സമയവും ശ്രദ്ധയും മുക്കാലും അല്പിക്കേണ്ടിവന്നു. ബാക്കി അല്പം ഇടകിട്ടിയത് അവർ ഈശ്വരാധനക്കും പുരാണവായനക്കും ഉപയോഗിച്ചു. കൃഷിപ്പണിയിലെ മേൽനോട്ടം മുഴുവനും അപ്പക്കുട്ടമേനവനേയും ഏല്പിച്ചു. മേനവൻ പ്രകൃത്യാ അലസനും, പ്രവൃത്തിവിമുഖനും ദുർഭിമാനിയും ആയിരുന്നു. “അല്പജ്ഞാനം ആപലൂരം” എന്ന ആപ്തവാചനം, അപ്പക്കുട്ടമേനവന്റെ കാര്യത്തിൽ അക്ഷരം പ്രതി ശരിയായിരുന്നു. സ്ഥലത്തെ ചെറിയൊരാളോടൊന്നും ശാലയിൽ ചേർന്നു മൂന്നുനാലു ക്ലാസുകളിൽ അഞ്ചാറുകൊല്ലം കഴിച്ചുകൂട്ടിയതിന്റെ ഫലമായി, സ്വന്തം വേർ ഇംഗ്ലീഷിൽ

എഴുതി ക്ലിപ്തമാക്കും, അഞ്ചാറു വാചകങ്ങൾ തെറ്റിയും വി  
 ക്കിയും സംസാരിക്കുവാനും വശമായതോടുകൂടെ ഈ യുവാവി  
 ന് ഉദ്യോഗമോ തുടങ്ങി. എന്നാൽ പരീക്ഷാവിജയമോ, പ്ര  
 മാനപത്രമോ ഇല്ലാത്ത ആൾക്ക് എന്തുദ്യോഗമാണ് ലഭി  
 ക്കാൻ കഴിയുന്നത്? ഉദ്യോഗദില്ലാളികൾക്കു കൈക്കൂലി കൊ  
 ടത്തും, പട്ടണങ്ങളിൽ പോയി അലഞ്ഞുനടന്നും കുഞ്ചിഅമ്മ  
 യുടെ പണം കുറെ നശിപ്പിച്ചശേഷം, കുടുംബത്തിൽ പാര  
 മ്പര്യമായുണ്ടായിരുന്ന അധികാരിപ്പണിക്കൊണ്ടു തൃപ്തിപ്പെടേ  
 ണ്ടിവന്നു. കൃഷിക്കാരുടെയും നേരിട്ടു നടത്തുവാൻ തനിക്കു സ  
 മയമില്ലെന്നും, പറമ്പും പാടങ്ങളും പാട്ടത്തിന്നേല്പിക്കുന്ന  
 തു നന്നായിരിക്കുമെന്നും മറ്റും പറഞ്ഞ് അയാൾ കുഞ്ചി അ  
 മ്മയെ വിശ്വസിച്ചിട്ട്, വൃദ്ധൻ കാരണവർ മരിച്ചു രണ്ടു വ  
 ഷ്ടം തികയുമുമ്പ് അധികാരിയജമാനനായി ഞെളിഞ്ഞുനട  
 ന്നു സുഖിച്ചു. കുഞ്ചിഅമ്മയ്ക്കാണെങ്കിൽ അപ്പക്കുട്ടൻ ഹരിശ്ച  
 ന്രനാണെന്നായിരുന്നു വിശ്വാസം. പല കളവുകളും പറ  
 ണ്റ് അയാൾ ഈയമ്മയുടെ നെക്കൽ സ്വകാര്യമായുണ്ടായിര  
 ന്ന പണം മുക്കാലും കൈക്കലാക്കി നശിപ്പിച്ചു. രണ്ടു വിവാ  
 ഹങ്ങൾ കഴിച്ച് രണ്ടും ഉപേക്ഷിച്ചു. മൂന്നാമതൊരു വിവാഹം  
 കഴിക്കുന്നതിനു പണമാവശ്യപ്പെട്ടപ്പോൾ, തന്റെ കൈവശം  
 ഇനി അധികമൊന്നുമില്ലെന്നു കണ്ടു കുഞ്ചിഅമ്മ അയാളെ  
 പണച്ചെലവുകാരുത്തിൽ താക്കീതു ചെയ്തു. ഇതു മൂപ്പർക്കു  
 രസിച്ചില്ല. കരം പിരിച്ചുവെച്ചിരുന്ന ഒരു വലിയ തുക എടു  
 ത്തുപയോഗിച്ച് 'കിടക്കോറ' ബഹു കേമമായിക്കൊണ്ടാടി.  
 പണം സക്കാരിലടയ്ക്കേണ്ട സമയമായപ്പോൾ വീണ്ടും അ  
 യാൾ കുഞ്ചിഅമ്മയെ അലട്ടാൻ തുടങ്ങി. പണമടച്ചില്ലെ  
 ക്കിൽ തന്റെ പണി പോകുന്നതു മാത്രമല്ല, ജയിൽവാസവും  
 കുടുംബത്തിനു മാനഹാനിയും സംഭവിക്കുമെന്നു പറഞ്ഞ  
 പ്പോൾ കുഞ്ചിഅമ്മ പരിഭ്രമിച്ചു വശായി. സ്വകാര്യത്താമ  
 സത്തിനായി ഭർത്താവു പണിയിച്ചുകൊടുത്ത 'പുതിയ പത്താ  
 യപ്പൂർ'യും പറമ്പുമൊഴികെ തന്റെ സ്വന്തം പേരിലുണ്ടായി



തന്ന വസ്തുക്കളൊക്കെ വിറ്റു അപ്പുക്കുട്ടമേനോന്റെ കടം വീട്ടി. മേനോന്റെ 'ദപിപാളിതപ'ത്തെപ്പറ്റി ഈയവസരത്തിലാണ് ആയമ്മയ്ക്കു പൂണ്ണബാല്യം വന്നത്. മേലാൽ താൻ ഇതിന്നു വളമിട്ടുകൊടുക്കയില്ലെന്നു മേനോനേറയും പുതിയ ഭാര്യയുടേയും മുമ്പിൽ വെച്ച് അവർ ശപഥം ചെയ്തു. വസ്തു വിറ്റു മേനോന്റെ കടം വീട്ടി, തന്റെ കൈയിൽ ശേഷിച്ച അയ്യായിരം ഉറപ്പിക ഈ സമയത്താണ് കുഞ്ചിഅമ്മ തന്റെ മകൾക്കു കൊടുത്തയച്ചത്. കുറേ ആഭരണങ്ങൾ ഉണ്ടായിരുന്നതും അവർ നാരായണിഅമ്മക്കും പാറുക്കുട്ടിക്കുമായി വിതിച്ചുകൊടുത്തു.

മംഗലത്തു ജനിച്ച വളൺ, തന്റെ ആയുഷ്ഠാലത്തിലെ വലിയൊരുഭാഗം അവിടെത്തന്നെ കഴിച്ചുകൂട്ടിയ നാരായണി അമ്മക്കു തന്റെ തറവാട്ടിനേറയും നാട്ടിനേറയും സ്ഥിതിയിൽ തീരെ ശ്രദ്ധ വെക്കുവാൻ ഇടയായിട്ടില്ല. അവരുടെ പ്രൗത്തിരംഗം മംഗലവും പരിസരങ്ങളുമായിരുന്നു. സ്വന്തം തറവാട്ടുകാളുള്ളിൽ ഒരു കണ്ണെങ്കിലും അയക്കാതിരുന്നതിന്റെ അനിവൃദ്ധലം അവർ തന്റെ ജീവിതത്തിലെ മധ്യഘട്ടത്തിൽ അനുഭവിക്കാനിടയായി. അക്കഥ നാം വഴിയെ ഗ്രഹിക്കും. എന്നാൽ മാതാപിതന്റെ മരണം സമീപിച്ച് ആ സ്ത്രീ പ്ലാവറെ വന്ന് അവരെ ശുശ്രൂഷിച്ചുകൊണ്ടു പാഞ്ഞപ്പോൾ കുടുംബസ്ഥിതിയെപ്പറ്റി ചിലതൊക്കെ അറിവാറിടയായി. പാറുക്കുട്ടിയെ വിവാഹം കഴിച്ചുകൊടുക്കാത്ത ആധി കുഞ്ചിഅമ്മയെ പ്രസന്നിപ്പിക്കുന്നുണ്ടെന്നറിഞ്ഞ് അക്കാര്യം താൻ തുറന്നുകരമായി നിവൃത്തിക്കുന്നതാണെന്നു പ്രതിജ്ഞ ചെയ്ത് അമ്മയെ സമാധാനിപ്പിച്ചു. മാതൃമരണാനന്തരം മൂന്നു മാസത്തിനുള്ളിൽ വിവാഹം നടത്തുകയും ചെയ്തു. സമീപത്തുള്ള രാമപുരം എന്ന നഗരത്തിൽ വെർപ്രചരണവും വെർകച്ചവടവും നടത്തിയിരുന്ന 'നവീന ഇന്ത്യയിലെ സ്വരാജ്യസേവകന്മാ'രിൽ ഒരാളായ കുമാരദാസ് എന്ന യുവാവാണ് പാറുക്കുട്ടിയെ പരിണയിച്ചത്. വിവാഹശേഷം പാറു

ക്ഷുദ്രി ഭർത്താവെന്നിട്ടു രാമപുരത്തുതന്നെ താമസമാക്കി. അന്നുമുതൽ പ്ലാവറ ഗൃഹത്തിൽ അപ്പക്കുട്ടമേനോനും തന്റെ പുതിയ ഭാര്യ മീനാക്ഷിഅമ്മയും മാത്രമേ താമസമുണ്ടായിരുന്നുള്ളൂ.

മീനാക്ഷിഅമ്മയുമായുള്ള വിവാഹവും കുഞ്ചിഅമ്മയുടെ മരണവും അപ്പക്കുട്ടമേനോന്റെ ജീവിതത്തിൽ ഒരു പുതിയ ഏകദിനമുണ്ടാക്കി. അദ്ദേഹം ദീപാളി ആയിരുന്നു എങ്കിലും, കൂട്ടർകൂടി ചില അവകാശങ്ങളിൽ ചാടി പലപ്പോഴും കടുംബത്തിന്നു കളങ്കമുണ്ടാക്കത്തക്ക പെട്ടത്തിൽ എത്തിയിരുന്നു എങ്കിലുംകൂടെ ആൾ ശുദ്ധനായിരുന്നു. ചെറുപ്പന്നേ ലഭിച്ച അനിയന്ത്രിതസ്വപാതന്ത്ര്യവും കുഞ്ചിഅമ്മയുടെ അതിരുകവിഞ്ഞ ലാളനയും, കണ്ണടച്ച വിശ്വാസവും ആണ് അയാളെ ദുഷ്ടമന്തിലേക്കു നയിക്കാൻ സഹായിച്ചത്. സക്കാർ പണം ദുരവയോഗിച്ചു ജയിലിന്റെ പടിക്കലോളം എത്തിയപ്പോഴാണ് അയാളുടെ കണ്ണുകൾ തുറന്നത്. ആപ്തമിത്രങ്ങളെന്നു നടിച്ച സ്നേഹിതന്മാരുടെ തണുത്ത നോട്ടങ്ങളും കുഞ്ചിഅമ്മയുടെ അന്ത്യശ്വാസനവും അയാളുടെ ജീവിതത്തിൽ സാരമായ ഒരു പരിവർത്തനത്തിനിടയാക്കി. മീനാക്ഷിഅമ്മയുടെ സ്വഭാവവും ആദർശങ്ങളും ഈ പരിവർത്തനത്തിന്നു സഹായമായിത്തീർന്നു. കുഞ്ചിഅമ്മയുടെ പക്കൽ ഒരുക്കയപാത്രം നിറയെ പണമുണ്ടെന്നും, അതു അപ്പക്കുട്ടമേനോൻ വഴി തന്നെ കരസ്ഥമാക്കേണമെന്നുമുള്ള ഉദ്ദേശത്തോടുകൂടെയാണു ഇരുപതു വയസ്സു മാത്രം പ്രായമുണ്ടായിരുന്ന ആ തരുണി തന്റെ ഇരട്ടിയിൽ കൂടുതൽ പ്രായം ചെന്നിരുന്ന 'അധികാരി അമ്മാമനെ' വിവാഹം കഴിപ്പാൻ സമ്മതിച്ചത്. കുഞ്ചിഅമ്മ തന്റെ മുമ്പിൽവെച്ചു ചെയ്ത താക്കീത് ആസ്രിയെ അതുനന്തം ഇച്ഛാഭംഗപ്പെടുത്തി. എന്നാലും അപ്പോൾ ബാക്കിയുള്ള വസ്തുക്കളും തറവാട്ടുമാനവും കൈയേറ്റെടുത്തു രക്ഷിച്ച് ഭർത്താവിനെ താൻ ഭരിക്കുമെന്നും, മുമ്പത്തെ രണ്ടു ഭാര്യമാരും ചെയ്തപോലെ കയ്യുംകുടാത്തു കാടിപ്പോകയില്ലെ



നും അവർ നിശ്ചയിച്ചു. താമസിയാതെ പാട്ടത്തിനേല്പിച്ചിരുന്ന പരമ്പര പാടങ്ങളും ഒഴിച്ചുവാങ്ങി സ്വന്തമായി കൃഷി ചെയ്യാൻ തുടങ്ങി; സുഖമായി ചെലവു കഴിപ്പാനും നികുതി കൊടുക്കാനും ഉള്ള വക തടപാദ അവർക്കു ലഭിച്ചു. കുഞ്ചിത്തറയുടെ പത്തായപ്പുറ ചിലപ്പോൾ പാടകൾ കൊടുത്തു് ആ വഴിക്കു ലഭിച്ച ചെറിയ തുക അവർക്കു പണ്ടുണ്ടു പണിയിക്കുവാനും ഉപയോഗപ്പെട്ടു. ഇങ്ങിനെ കൊല്ലം എഴുട്ടു കഴിഞ്ഞു.

മീനാക്ഷിത്തറ തന്റെ രണ്ടാമത്തെ പ്രസവത്തിനു മാത്രമായതിൽ പോയിരുന്ന അവസരത്തിലാണു നാരായണി അമ്മയും മകളും പ്ലാവറെ താമസത്തിന്നു വന്നുചെന്ന്തു്. അവർ ഒഴിഞ്ഞ വീട്ടിൽ വന്നുകയറാൻ ഇടവരരുതെന്നു കരുതി അപ്പക്കുട്ടമേനോൻ പാറക്കുട്ടിത്തറയെ ആളയച്ചു വരുത്തി. പാറക്കുട്ടി തന്റെ രണ്ടു മക്കളോടുംകൂടെ പ്ലാവറെ വന്നു്, ജ്യേഷ്ഠത്തിനേയും ശ്രീദേവിയേയും സ്വീകരിച്ചു ശുശ്രൂഷിച്ചു് രാജ്യ താമസിച്ചശേഷം മടങ്ങിപ്പോയി. നാരായണി അമ്മ അവിടെ പാപ്പുറപ്പിക്കുവാൻ വേണ്ട കരുക്കളും ചെയ്യാൻ തുടങ്ങി.

ശ്രീദേവിയെ പരിശോധിക്കുവാൻ ഡാക്ടർ വന്നു മടങ്ങിയ ദിവസം സന്ധ്യക്കു് അപ്പക്കുട്ടമേനോൻ പെങ്ങളെ വിളിച്ചു ചില കാര്യങ്ങൾ ചോദിച്ചു മനസ്സിലാക്കി.

അ. മേ—നാരായണി, എന്താണു് ഡാക്ടർക്കു് ഫീസ്സു കൊടുപ്പാൻ എന്നോടു പറഞ്ഞതു്?

നാ. അ—പിന്നെ ഞാൻ ആരോടാണു് പറയുക? ഞങ്ങൾക്കു് ഉടമസ്ഥരായി വേറാരും ഇല്ലെന്നു് ഏതനറിഞ്ഞുകൂടെ?

അ. മേ—അതറിയാം; പക്ഷേ നിങ്ങളുടെ രണ്ടാളുടേയും കൈവശം കുന്നമില്ലെന്നോ?

നാ. അ—കുററപ്പെട്ടുപോയല്ല.

അ. മേ—ശ്രീദേവിയുടെ കാര്യം പോകട്ടെ, രാഘവനു് അവിടെ വല്ലതും കൊടുക്കേണ്ടതിനെപ്പറ്റി ആലോചിച്ചാൻ

പോലും തരമായില്ല. ചെറുപ്പമായിരുന്നില്ലേ? പിന്നെ വിചാരിച്ചിരിക്കാതെ ഈ ആപത്തും വന്നുചേർന്നു. നിന്റെ കാര്യം അങ്ങിനെയല്ലല്ലോ. എട്ടൻ നിനക്ക് ഒന്നും തന്നിട്ടില്ലെന്നോ? സുഖക്കേടായിപ്പോലും കുറേ നാൾ കിടന്നില്ലേ? നാ. അ—എനിക്ക് അദ്ദേഹം പ്രത്യേകിച്ചൊന്നും തന്നിട്ടില്ല. കാരണവസ്ഥാനം കൈയേറ്റ് ഏറെയാകുമുൻപ് അദ്ദേഹം രോഗിയായിപ്പോയില്ലേ?

അ. മേ—അതു ഭംഗിയായില്ല. മംഗലത്തു കുറുപ്പന്മാർ ഭാര്യമാരെ നല്ല സ്ഥിതിയിൽ വെച്ചിട്ടാണ് മരിച്ചിട്ടുള്ളത്. എത്രയോ തലമുറയായി നടക്കുന്ന പാരമ്പര്യമാണത്. ഭർത്താവു മരിച്ച ഭാര്യമാരെ വെറുംകൈയോടെ ഇറക്കി അയയ്ക്കുന്ന പതിവ് അവിടെ ഉണ്ടായതായറിഞ്ഞിട്ടില്ല.

നാ. അ—ഞാനും ശ്രീദേവിയും വെറുംകൈയോടെ ആണ് പോന്നത്. പക്ഷേ ഞങ്ങൾ സ്വയം പോന്നതാണ്; ഇറക്കിപ്പറഞ്ഞയയ്ക്കപ്പെട്ടവരല്ല.

അ. മേ—അതു രണ്ടും കാര്യമൊന്നുതന്നെയല്ലേ? മംഗലത്തു കാക്ക് ഇതൊട്ടും അഭിമാനകരമല്ല. മൂന്നു തലമുറയായിട്ട് അവിടത്തെ കാരണവന്മാരുടെ ഭാര്യപദവി ഈ കുടുംബത്തിലെ സ്ത്രീകൾക്കുണ്ടായിരുന്നു. ഇപ്പോൾ നിങ്ങൾ രണ്ടാൾ ഉണ്ണാനും ഉടുക്കാനുംപോലും സ്വന്തം തറവാട്ടിനെ ആശ്രയിക്കേണ്ടിവരുന്നതു മംഗലത്തെ അവസ്ഥയ്ക്ക് എങ്ങിനെയോജിക്കും?

നാ. അ—എട്ടൻ മംഗലത്തുകാരെ കരിക്കലും കുറവ് പറയരുത്; ഞങ്ങളുടെ നീളാഗ്രമെന്നു പറഞ്ഞു സമാധാനപ്പെടണം. ശ്രീദേവിയുടെ അച്ഛൻ എനിക്കു കുറെ വസ്തുക്കൾ വാങ്ങാനാലോചിച്ചു. ഞാനാണതിനു തടസ്സം ചെയ്തത്. അദ്ദേഹം ഭീനക്കിടക്കയിൽ കിടക്കുമ്പോൾ എന്റെ കാര്യത്തെപ്പറ്റി ആലോചിച്ചു തല പുണ്ണാക്കാതിരിക്കാൻ ഞാൻ നിബ്ബന്ധിച്ചു. പിന്നെ, എന്നെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം അതിന്റെ ആവശ്യമുണ്ടായിരുന്നില്ല. എന്റെ അമ്മയ്ക്കു



വേണ്ടത് അച്ഛൻ കൊടുത്തിരുന്നു; അതിന്നൊക്കെ അവ കാശി ഞാൻ ഒരൊറ്റ മകളും.

അ. മേ—അമ്മയുടെ സ്വത്തിന്റെ കാര്യം ഇപ്പോൾ പറഞ്ഞിട്ടാവശ്യമെന്ത്? അമ്മയ്ക്ക് ഇവിടെ വേണ്ട ഭാരം വഹിക്കുവാനുണ്ടായിരുന്നില്ലേ? അമ്മയെ ആരാണ് നോക്കിയത്? നീ തിരിഞ്ഞുനോക്കിയോ? ഇപ്പോൾ ആ സ്വത്തിന്റെ കണക്കു ചോദിക്കാനാണോ ഭാവം?

നാ. അ—ഏതൻ കോപിക്കേണ്ട. ഞാൻ കണക്കൊന്നും ചോദിക്കാൻ ഭാവിച്ചിട്ടില്ല; അമ്മയുടേയും തറവാട്ടിലേയും സ്വത്തിന് എനിക്കും എന്റെ സന്താനങ്ങൾക്കും അവകാശമുണ്ടെന്നു മാത്രമെ പറയുന്നുള്ളൂ. ഇപ്പോൾ നമുക്കൊക്കെ കഴിഞ്ഞുകൂടാനുള്ള വക ഉണ്ടല്ലോ.

അ. മേ—വെച്ചു മരിക്കുമ്പോൾ കറെ പണം നിനക്കു കൊടുത്തു ചുരുതായി കേട്ടിട്ടുണ്ടല്ലോ. അതെന്തു ചെയ്തു?

നാ. അ—അതും ഇപ്പോൾ എന്റെ കൈവശമില്ല. അത് ഞാൻ രാഘവനെ ഏല്പിച്ചിരുന്നു.

അ. മേ—അതിന്നു രേഖയൊന്നുമില്ലേ? അതെങ്കിലും മംഗലത്തുകാക്കു തിരിച്ചു തന്നുകൂടെ? നിങ്ങൾ രണ്ടു സ്ത്രീകളും, വളർത്തേണ്ട രണ്ടു കുട്ടികളും ഇല്ലേ? എന്തൊക്കെ ചെലവുണ്ട്? മംഗലത്തു ശീലിച്ച സ്ഥിതിയിൽ ഇനി കഴിയുന്നതെങ്ങിനെ?

നാ. അ—ഏതൻ പതുക്കെ സംസാരിക്കൂ. ശ്രീദേവി ഇതൊന്നും കേൾക്കരുത്. അവളുടെ ദീനം കേൾക്കരുത്. ആശ്വാസമാകട്ടെ. നമുക്കു വേണ്ടതു മെല്ലെ ആലോചിച്ചു ചെയ്യാം. മംഗലത്തു കാരോട് ഒന്നും ചോദിക്കാൻ എനിക്കും ശ്രീദേവിക്കും സമ്മതമല്ല.

അ. മേ—കരുണാകരക്കുറുപ്പിന് നിങ്ങളുടെ സ്ഥിതിയൊന്നും അറിയില്ലെന്നോ? ഈ കുട്ടികൾ ദാരിദ്ര്യത്തിൽ പെടുന്നത് അവർക്കല്ലേ പോരായ്മ?

നാ. അ—മംഗലത്തു് ഞങ്ങൾ രാജഭോഗമനുഭവിച്ചല്ലാ കഴി

ഞ്ഞിരുന്നത്. അനാവശ്യസുഖങ്ങളും ആഡംബരങ്ങളും ഒന്നും ഞങ്ങളാകും ശീലിച്ചിട്ടില്ല. ഈ കുട്ടികളും ഞങ്ങളുടെ രീതിയിൽ വളർന്നാൽ മതി.

അ. മേ—വീട്ടുകാരും എങ്ങിനെയെങ്കിലും കഴിക്കാമെന്നു വെക്കുക. ശ്രീദേവിയുടെ ചികിത്സയ്ക്കു വേണ്ടിയ പണം ഞാനെവിടെനിന്നുണ്ടാക്കും? മീനാക്ഷി പ്രസവിക്കാനടുത്തു. ആ ചെലവുമില്ലെ? ഒരുധികാരിപ്പണിയിലെ വരവുകൊണ്ടു് എന്തൊക്കെ സാധിക്കാം?

നാ. അ—ഏതൻ സ്വന്തം കാര്യങ്ങൾ നിർവ്വഹിച്ചാൽ മതി. ശ്രീദേവിയുടെ ചികിത്സയ്ക്കുള്ള പണം ഞാൻ ഉണ്ടാക്കാം. എന്റെ വക ചില പണ്ടങ്ങൾ ഉണ്ടായിരുന്നു; അവ വില്പ്തൻ ഞാൻ പാറുക്കുട്ടിയെ ഏല്പിച്ചിട്ടുണ്ടു്. ആ പണം കിട്ടിയാൽ ഇന്നു ഡാക്ടർക്കു കൊടുത്ത സംഖ്യയും ഞാൻ മടക്കിത്തരാം.

അ. മേ—അങ്ങിനെയോ? പ്രസവം കഴിഞ്ഞാൽ മീനാക്ഷിയെ ഇങ്ങട്ടു കൂട്ടിക്കൊണ്ടുവരണം. അവളാണു് കുറേക്കാലമായി ഈ തറവാട്ടുകാരുമൊക്കെ നോക്കി നടത്തിയിരുന്നതു്. ഇത്രനാളും സ്വന്തത്തുമായിരുന്നു മേലാൽ നിങ്ങളുടെ ഭരണത്തിൽ കഴിവാൻ അവൾ ഇഷ്ടപ്പെടുമോ എന്തോ?

നാ. അ—മീനാക്ഷി ഇത്രനാളും കഴിച്ചുപോലെതന്നെ കഴിക്കുന്നതിനു് എന്താണു് തടസ്സം? ഞങ്ങൾ അവളുമായി യോജിച്ചു സമാധാനത്തോടെ കഴിഞ്ഞുകൂടിക്കൊള്ളാം. അതിനെപ്പറ്റിയും ഏതനു് ശങ്ക വേണ്ട. നമ്മുടെ വരവു വർദ്ധിപ്പിക്കുവാൻ വല്ല ചെറുതരം കുടിൽവ്യവസായവും ആരംഭിക്കാൻ ഞങ്ങൾ നോക്കാം.

അ. മേ—കഷ്ടം, മംഗലത്തു കുറുപ്പിന്റെ ഭാര്യമാർ കുടിൽവ്യവസായങ്ങളിൽ ഏല്പെടുകയോ? രാജ്ഞിമാരെപ്പോലെ ഇരുന്നവർ അവരുടെ ചെലവിന്നു സമ്പാദിക്കാൻ പണി എടുക്കുകയോ? എത്ര മാനക്കേടു്! എനിക്കീസ്ഥിതി ആലോചിക്കാൻപോലും വയ്യാ.



നാ. അ—പണി എടുക്കുന്നതിൽ യാതൊരു അവമാനവും ഇല്ല. അവനവന്റെ ആവശ്യം കഴിക്കുന്നതിനുള്ള വക മറ്റുള്ളവരെ ആശ്രയിച്ചു വാങ്ങാതെ സ്വയം സമ്പാദിക്കുന്നതാണ് മാനം. മീനാക്ഷി നല്ല വൈഭവമുള്ള സ്ത്രീയാണ്. അവൾ തറവാട്ടുകാരുടെയൊക്കെ നോക്കി നടത്തുമെങ്കിൽ എനിക്കെന്താണൊരു പണി പിന്നെ? സമയം വുമാ വ്യയം ചെയ്യുന്നതിൽ ഭേദം എന്തെങ്കിലും ചില പ്രവൃത്തി വീട്ടിനുള്ളിൽ ഇരുന്നു ചെയ്യരുതോ? എനിക്കു ശക്തിയും ആരോഗ്യവും ദൈവം നൽകിയിട്ടുണ്ട്; അതുതന്നെ വലിയ അനുഗ്രഹം.

അ. മേ—മംഗലത്തുകാക്ക് അതിഷ്ടമാകുമോ? അവർ അതിന്നുവദിക്കുമോ? കരുണാകരക്കുറുപ്പ് എന്തു വിചാരിക്കും?

നാ. അ—ഇതിൽ മംഗലത്തുകാരോട് അനുവാദം വാങ്ങേണ്ട ആവശ്യമെന്ത്? അവരെ ഈ ഘട്ടത്തിൽ യാതൊരുവിധത്തിലും ബുദ്ധിമുട്ടിക്കരുതെന്നാണ് എന്റെ ആഗ്രഹം.

അ. മേ—ഈ ചെറിയ കുട്ടികളുടെ കാര്യമെങ്കിലുമൊത്തു് അവർ വല്ലതും ചെയ്യേണ്ടതല്ലേ? വസ്തുത അറിഞ്ഞാൽ കരുണാകരക്കുറുപ്പു വല്ലതും സഹായിക്കാതിരിക്കുകയില്ല.

നാ. അ—ഏതൻ യാതൊന്നും കരുണാകരനെ അറിയിക്കരുതു്. രാഘവന്റെ അനേചഷണത്തിനും മറ്റുമായി എത്ര ഉറപ്പികയാണു ചെലവായതെന്നെനിക്കറിയാം. കരുണാകരനു വളരെ ബുദ്ധിമുട്ടുള്ള കാലമാണ്. കുടുംബത്തിൽ ചിലർ ഭാഗത്തിനും തിടുക്കി തുടങ്ങിയിട്ടുണ്ട്. അങ്ങിനെ ഇരിക്കെ ഇക്കാര്യങ്ങളുംകൂടെ പറഞ്ഞു കരുണാകരനെ ക്ലേശിപ്പിക്കരുതു്. എനിക്കു കഴിവുണ്ടായിരുന്നെങ്കിൽ ഈ ഘട്ടത്തിൽ ഞാൻ അങ്ങോട്ടു വല്ലതും സഹായിച്ചേനെ.

അ. മേ—നിനക്കു കൊടുക്കാനല്ലേ അറിയുള്ളു, വാങ്ങാൻ അറിയുമോ?

നാ. അ—ശരിയാണ്; കൊടുക്കുന്നതിൽനിന്നല്ല, വാങ്ങുന്നതിനേക്കാൾ കൂടുതൽ തൃപ്തിയും അനുഗ്രഹവും ലഭിക്കുന്നതു്.

അ. മേ—വലിയൊരു കുടുംബത്തെ ആശ്രയിച്ച് ഇത്രനാളും നല്ല പദവിയിൽ കഴിഞ്ഞവർ പണി എടുത്തു ജീവിക്കുന്നത് ആ കുടുംബത്തിന്റെ മഹിമയ്ക്ക് ഒട്ടും ചേർന്നതല്ല.

നാ. അ—ആ കുടുംബത്തെ ആശ്രയിക്കാൻ ഇനി അവകാശമില്ല. അവകാശമില്ലാത്ത ആശ്രയം പരാശ്രയവും അടിമത്വത്തിന്റെ വകഭേദവുമല്ലേ? സ്വാശ്രയം ഒരിക്കലും ആർക്കും അവമാനകരമല്ല. ഏതൻ ഏതായാലും ഞങ്ങളെപ്പറ്റി ചിന്തിച്ചു ക്ലേശിക്കേണ്ട. മംഗലത്തു കാരുടെ കുലീനതയ്ക്കോ, നമ്മുടെ തറവാട്ടിന്റെ സൽകീർത്തിയ്ക്കോ ഞാൻ നിമിത്തം യാതൊരു കളങ്കവും വന്നുചരാതെ നോക്കിക്കൊള്ളാം.

ഇത്രനേരം ഉമ്മറമുറയ്ക്കു വിച്ച നടന്നും പൂശിവാരിക്കുളിച്ചും രസിച്ചിരുന്ന ചന്ദ്രികാചന്ദ്രന്മാർ, “മ്മേ, മാ, പാച്ചം” എന്നു ചില അപ്രകൃതവാക്കുകൾ ഉച്ചരിച്ചുകൊണ്ടു കോലായിൽ പിടഞ്ഞുകയറി നാരായണി അമ്മയുടെ വസ്ത്രത്തുവെടിച്ച് വലിച്ചുതുടങ്ങി. “പാച്ചം കഴിക്കാരായില്ലല്ലോ, വിശക്കുന്നുണ്ടോ” എന്നു പറഞ്ഞു നാരായണി അമ്മ. രണ്ടാളേയും വരിയെടുത്തു മടിയിൽ ഇരുഭാഗത്തും ഇരുത്തി. “ഇതാ, പുറംമുഴുവൻ പൊടി, കുളിക്കാതെയാണോ പാച്ചം കുടിക്കുന്നത്? നമുക്കു കിണറുകൾ പോയി കുളിച്ച്, അമ്പാട്ടിയെ തൊഴുത്ത് പിന്നെ പാച്ചം കഴിക്കാം.” എന്നു പറഞ്ഞ് ആയമ്മ ചന്ദ്രന്റെ മുഖമുയർത്തിക്കുറുപ്പിച്ചു. “എച്ചമ്മ, എച്ചമ്മ” എന്നു പറഞ്ഞുകൊണ്ടു ചന്ദ്രിക നാരായണി അമ്മയുടെ മടിയിൽ പിടഞ്ഞെഴുന്നേറ്റു നിന്നുകൊണ്ട് അവളുടെ അവകാശവും വാദിച്ചു വാങ്ങി. “കേളൂ, കേളൂ, കുട്ടികളെ തോർത്തിക്കുന്ന തോർത്തുമുണ്ടുകൾ എടുക്കൂ. കിണറുകൾ ചെമ്പിൽ കുറെ വെള്ളം മുക്കി പകർ” എന്നു വിളിച്ചുപറഞ്ഞ്, നാരായണി അമ്മ രണ്ടാളേയും പിടിച്ചു നടത്തിച്ചു കിണറുകൾക്കു പോയി.

അന്നു രാത്രി കുട്ടികളെ ഉറക്കിക്കിടത്തിയശേഷം നാരായണി അമ്മ മകളുടെ കട്ടിലിൽ ചെന്നിരുന്ന് മുഖത്തു പാറിക്കിടന്നിരുന്ന മുടി പിന്നോട്ടു തലോടി നീക്കി, നെറ്റിയിൽ



പൊടിഞ്ഞുകണ്ട വിയപ്പ് തന്റെ രണ്ടാമ്മുണ്ടുകൊണ്ടു തുടച്ചു, ഇടതുകൈ പിടിച്ചു നാഡി സ്തംഭിച്ചുകൊണ്ടു പറഞ്ഞു: “മകളേ ദേവീ, ഇന്നു നിന്നെ വന്നുനോക്കിയ ഡാക്ടർ ശമ്മ പറഞ്ഞു, നിനക്കു സുഖക്കേടു വിശേഷിച്ചൊന്നുമില്ലെന്ന്; പക്ഷേ രാധയും പകലും ഈ മുറിയിൽ കിടക്കുന്നതു നന്നല്ലത്രേ! അതു ഞാൻതന്നെ പറയാറില്ലേ? എണ്ണീറു് അല്പനേരം കോലായിലേക്കിലും പോയിരുന്നു ശുദ്ധവായുവും വെളിച്ചവും എപ്പുറേ? മകളേ, എന്നിക്കിനി നിന്നെ നിർബുദ്ധിക്കാതെ കഴികയില്ല.”

ശ്രീ—അമ്മേ, എന്നിക്കെണ്ണീററിരിക്കാൻ കഴിയുന്നില്ല; നട്ടെല്ലിന് എന്തെങ്കിലും താങ്ങാൻ ശക്തിയില്ലാത്തപോലെ തോന്നുന്നു. കാലനക്കി നടപ്പാനും കഴിയുന്നില്ല. പിന്നെ അമ്മ നിർബുദ്ധിച്ചാൽ ഞാൻ എന്തു ചെയ്യും?

നാ. അ—അവയവങ്ങൾ അനക്കി ഉപയോഗിക്കാതെ വെറുതെ വെച്ചിരുന്നതുകൊണ്ടാണങ്ങിനെയായത്. ഞാൻ മെല്ലെ താങ്ങിയാൽ കുറേക്കൂടി നടക്കാൻ സാധിക്കും. കോലായിലെ ചാരകസാലയിൽ കിടന്ന് ഇളംവെയിലും കാരും ഏറ്റാൽതന്നെ നിനക്കു ദേഹത്തിനു ശക്തിയും മനസ്സിനു ഘോഷവും കിട്ടും.

ശ്രീ—അതീജ്ജ്ഞം...

നാ. അ—മകളേ എന്താണു നീ പറയുന്നത്? ഇങ്ങിനെ ഒന്നും വെണ്ടിച്ചു പറയരുതേ! നിന്റെ ഈ നൈരാശ്യം നന്നല്ല. നിനക്കു രണ്ടു കുട്ടികളെത്തന്നെ നഗ്രാമിച്ചിരിക്കുന്നില്ലേ ദൈവം? അവരെ നോക്കി വളർത്തേണ്ട ഭാരമില്ലെ നിനക്ക്?

ശ്രീ—അ ഭാരം ഞാൻ അമ്മയെ എല്പിച്ചിരിക്കുന്നു.

നാ. അ—നല്ല ശിക്ഷ; എന്നെ മണ്ണോ കല്ലോ മറ്റൊരാ കൊണ്ടുണ്ടാക്കിയതാണോ?

ശ്രീ—എന്റെ പ്രിയപ്പെട്ട അമ്മേ, അമ്മയ്ക്കു് ഈശ്വരൻ ദിവ്യമായ സഹനശക്തിയും ആരോഗ്യവും തന്നെനഗ്രാമിച്ചിട്ടുണ്ട്. അമ്മയ്ക്കു് എന്റെ കുട്ടികളെ പോറ്റി വളർത്താൻ

സാധിക്കുമെന്ന് എന്നിങ്ങനെ നല്ല നിശ്ചയമുണ്ട്. അവർക്കു  
യു, അമ്മക്കുവരും; ഒന്നിനു പകരം രണ്ട്.

നാ. അ—മകളെ, ദൈവം എന്നിങ്ങനെ വല്ല അനുഗ്രഹവും ത  
ന്നിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ അതിനെ ഞാൻ ശരിയായി ഉപയോഗി  
ക്കുവാൻ ശ്രമിക്കും. പക്ഷേ നിന്റെ വൈരാഗ്യപൂർവ്വമായ  
ഈ കിടപ്പ് എന്റെ ഹൃദയത്തെ സ്പർശിക്കുന്നില്ലെന്നാണോ  
നീ വിശ്വസിക്കുന്നത്?

ശ്രീ—അമ്മേ, ക്ഷമിക്കണം! എന്റെ ദൈവബുദ്ധി അമ്മയോ  
ടല്ലാതെ ഞാൻ മററാരോടു കാട്ടും? എന്റെ സങ്കടം ഞാൻ  
മററാരോടു പറയേണ്ടു? എന്റെ ഭാരം അമ്മയിലല്ലാതെ  
ഞാൻ മററരിൽ ചുമത്തേണ്ടു?

നാ. അ—സകലം ഈശ്വരകൽ സമർപ്പിക്കു തക്കം!

ശ്രീ—ഞാൻ ഒന്നു ചോദിച്ചുകൊള്ളട്ടെ. എന്റെ ആരേണ  
ങ്ങളും വില്ലാൻ കൊടുത്തുവോ അമ്മേ!

ഈ ചോദ്യം നാരായണിഅമ്മയിൽ ഒരു മിന്നൽവിൻ  
പായിച്ചു; അവരുടെ ഉദരത്തിൽ തീ കത്തുന്നപോലെ ഒരു  
പാളിനീറൽ ഉണ്ടായി. താൻ ശ്രീദേവിയിൽനിന്നു മറച്ചു  
വെക്കാനുദ്ദേശിച്ച കാര്യം അവളുടെ ചെവിയിൽ പെട്ടുകഴി  
ഞ്ഞു എന്നവർക്കു മനസ്സിലായി. ആരോഴ മാസം മുൻപുവരെ അ  
മ്മയ്ക്കും മകൾക്കും തമ്മിൽ മറച്ചുവെക്കുന്നതുകൊണ്ടുതന്നെ രഹ  
സ്യങ്ങളും ഉണ്ടായിരുന്നില്ല. ആ കാലരാത്രിയിൽ കിട്ടിയ ക  
ത്തു തന്റെ ആരേണപ്പെട്ടിയുടെ മൂലയിൽ കിടക്കുന്ന കഥ  
ശ്രീദേവി അമ്മയെ അറിയിച്ചിരുന്നില്ല. കത്തിലെ താക്കീത  
നുസരിച്ചാണ് അവൾ അക്കാര്യം അമ്മയിൽനിന്നും മറച്ചു  
വെച്ചത്. തങ്ങളുടെ അപ്പോഴത്തെ പണത്തിടക്കത്തെപ്പറ്റി  
ശ്രീദേവി അറിഞ്ഞാൽ അതും അവൾക്കു മനോവേദന ഉണ്ടാ  
ക്കുമെന്നു ഭയപ്പെട്ടിട്ടാണ് തന്റെ ആരേണങ്ങൾ വില്ലാന്നേ  
ല്ലിച്ച കാര്യം അവർ മകളിൽനിന്നു മറച്ചുവെച്ചത്. ഇങ്ങിനെ  
രണ്ടാൾക്കും അന്യോന്യം മറച്ചുവെക്കാനുള്ള കാരോ രഹസ്യം  
ഇപ്പോൾ ഉണ്ടായിത്തീർന്നു. വൈകുന്നേരം അപ്പക്കുട്ടമനോനു



മായുണ്ടായ സംഭാഷണം ശ്രീദേവി കേട്ടിരിക്കുന്നു എന്ന് ഇപ്പോൾ നാരായണിഅമ്മയ്ക്കു ബോധ്യമായി. പക്ഷേ എത്രത്തോളം അവൾ കേട്ടിരിക്കുമെന്നു തീർച്ചയില്ല. ഏതായാലും ആവശ്യത്തിലധികം അതേപ്പറ്റി അവളോടു സംസാരിക്കരുതെന്നു കരുതി, തന്റെ ഉള്ളിൽനിന്നു പൊങ്ങിവന്ന വികാരപരവശതയെ അല്പനേരത്തെ മൗനംകൊണ്ടമർത്തി, നയകോവിദയായ ആ സ്ത്രീരത്നം പറഞ്ഞു: “നിന്റെ ആഭരണങ്ങൾ എവിടെയാണെന്നുപോലും എനിക്കറിയില്ല. ഞാനവ കണ്ടിട്ടു കാലമെത്രയായി.”

ഈ വാക്കുകൾ കേട്ട് ശ്രീദേവിക്കാശ്ചര്യമായി; അമ്മ ഈ അവസരത്തിൽ തന്നോടു വ്യാജം പറകയില്ലെന്ന് അവൾക്കു് നിശ്ചയമുണ്ടായിരുന്നു. സന്ധ്യയ്ക്കു് അവൾ ആലസ്യനിദ്രയിൽ കിടന്നപ്പോഴാണു് അമ്മയും അല്പക്ഷമേനോനും തമ്മിൽ സംഭാഷണം നടന്നതു്. അതിൽ ചില കഷണങ്ങൾ മാത്രമേ അവളുടെ ചെവിയിൽപെട്ടുള്ളൂ. സംഭാഷണം മുഴുവനും കേൾക്കണമെന്നു് അവൾക്കു് അല്പവും ജിജ്ഞാസ ഉണ്ടായിരുന്നതുമില്ല; തന്റെ ആഭരണപ്പെട്ടിയിൽ കളിഞ്ഞുകിടക്കുന്ന രത്നവും പുറത്താകരുതെന്നേ അവൾ ആഗ്രഹിച്ചുള്ളൂ. അമ്മയുടെ വാക്കുകൾ അവളെ സംതൃപ്തിപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തു. അമ്മയുടെ കൈ പിടിച്ചുകൊണ്ടു് അല്പനേരം മൗനമായി കിടന്നശേഷം അവൾ പറഞ്ഞു: “അമ്മേ എനിക്ക്ക്കാരപേക്ഷയുണ്ടു്. എന്റെ കുട്ടികൾ പ്രാപ്തിയായ ശേഷമേ അമ്മ എന്റെ ആഭരണപ്പെട്ടി തുറന്നുനോക്കേണ്ടതുളളൂ. അതു് അവരെ അപ്പോൾ ഏല്പിച്ചാൽ മതി.”

നാ. അ—തങ്കം ആഭരണപ്പെട്ടി നീതന്നെ സൂക്ഷിച്ചു്, വേണ്ട സമയത്തു് അവരെ ഏല്പിച്ചുകൊടുക്കു. എനിക്കതു കൈകാര്യം ചെയ്യാനിടവരാതിരിക്കട്ടെ!

ശ്രീ—ഇശ്വരൻ വിധിച്ചപോലെ വർത്തനം! അമ്മയെ ഇശ്വരൻ വേണ്ടപോലെ അനുഗ്രഹിക്കട്ടെ!

## അദ്ധ്യായം 8

### അസുയാസി

കാലം അതിന്റെ ഗതിയെ തുടർന്നുകൊണ്ടുതന്നെ ഇരിക്കുന്നു; അതിനെ നിയന്ത്രിക്കാൻ ആർക്കു സാധിക്കും? പ്രകൃതിയിലെ പല പ്രതിരോധങ്ങളേയും വെല്ലുവാൻ മനുഷ്യനു സാധിച്ചു. കരിമ്പാറകളും കുന്നുകളും ഇടിച്ചുപൊളിച്ചു നിരത്തി; ജലാശയങ്ങളിൽകൂടെ പാലങ്ങൾ പണിതു; പാലത്തങ്ങൾ തുരന്നു പാതകളിട്ടു; ഭൂഗർഭത്തിൽ ഭവനങ്ങൾ പണിതു; സമുദ്രത്തേയും ആകാശമാർഗ്ഗത്തേയുംകൂടെ അവൻ കമ്പികളിട്ടു ബന്ധിച്ചു. ഭൂമത്തെ ജയിച്ചു. കാലപാതംകൊണ്ടുണ്ടാകുന്ന ദോഷഫലത്തെ പരിഹരിക്കുവാനും ഏതാനുമൊക്കെ അവന്നു സാധിച്ചു എന്നു പറയാം. മനുഷ്യന്റെ വാല്യകൃതത്തെ തടയുവാനും, നഷ്ടമായ യൗവനത്തെ വീണ്ടെടുക്കുവാനും മാർഗ്ഗങ്ങൾ കണ്ടുപിടിച്ചു. എന്തൊക്കെയായാലും കാലമാകുന്ന ഘടികാരത്തിലെ സൂചിയെ അല്പനേരത്തേക്കു കീഴും അടക്കി നിർത്തുവാൻ ഇതേവരെ ആർക്കും കഴിഞ്ഞിട്ടില്ല. വിനാശികകൾ, നാശികകൾ, മണിക്കൂറുകൾ, ദിവസങ്ങൾ, വാരങ്ങൾ, മാസങ്ങൾ, വർഷങ്ങൾ, ശതാബ്ദങ്ങൾ, യുഗങ്ങൾ, മനവന്തരങ്ങൾ ഇങ്ങിനെ ഉള്ള അളവുകൾ അതിന്റെ നീണ്ടുനീണ്ടു പോകുന്ന ഗതിയെ രേഖപ്പെടുത്തിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നു.

കഴിഞ്ഞ അദ്ധ്യായത്തിൽ വിവരിച്ച സംഭവങ്ങൾ കഴിഞ്ഞിട്ടു കാലം ഒരു കൊല്ലത്തെ രേഖപ്പെടുത്തി. ഈ കൊല്ലത്തിനിടയിൽ പ്ലാവറെ ഗ്രാമത്തിൽ ചില വലിയ മാറ്റങ്ങൾ ഉണ്ടായി. ശ്രീദേവി തന്റെ സന്താനദായത്തെ മാതൃഹസ്തങ്ങളിൽ ഏല്പിച്ച് ഇഹലോകവാസം വെടിഞ്ഞു. അവളുടെ ചിതാഭസ്മം വീട്ടിന്റെ പിൻഭാഗത്തെ പ്ലാവിൻചവട്ടിൽ കെട്ടിപ്പുടത്ത ഒരു തറയ്ക്കുള്ളിൽ വിശ്രമിക്കുന്നു. എല്ലാ സായാഹ്നത്തിലും ഒരു നെയ്യിട്ടുകൂടി ആ മാതൃഹസ്തങ്ങൾ അവിടെ കത്തിച്ചുവെക്കുകയും, ആ തറയെ പരിശുദ്ധ ശുഭമാക്കി സൂക്ഷിക്കു



കയ്യുംചെയ്യുന്നു. മീനാക്ഷിത്തമ്മ പ്രസവംകഴിഞ്ഞു മടങ്ങിവന്ന് അവിടത്തെ നായികാസ്ഥാനം ഗൗരവമായി കയ്യേറ്റു നടത്തുന്നു. അവരുടെ രണ്ടു ചെറുപൈതങ്ങളും, ചന്ദ്രനും, ചന്ദ്രികയുംചേർന്നു കരച്ചിലും ചിരിയും ബാലലീലകളുംകൊണ്ട് അവിടത്തെ അപ്രസന്നമായ അന്തരീക്ഷത്തിൽ പ്രസാദരശ്മികളെ വിതറുന്നു.

നാരായണിത്തമ്മ താൻ വിചാരിച്ചുറച്ചിരുന്ന ചില കാര്യങ്ങൾ നിറവേറുന്നതിന് ഇതവരെ സാധിച്ചിട്ടില്ല. ശ്രീദേവിയുടെ ക്ഷയിച്ചുവന്ന ആരോഗ്യത്തിന്റെ പരിണാമം എന്തായിരിക്കുമെന്ന് അവരുടെ തീക്ഷ്ണദൃഷ്ടികൾ കണ്ടറിയാതിരുന്നില്ല. തന്റെ മേൽ വീഴുവാൻ പോകുന്ന ആ വളുവാതത്തെ തടയുവാൻ സാധിച്ചില്ലെങ്കിലും, അതിന്റെ മുമ്പെയെ കുറയ്ക്കുവാൻ വേണ്ട ധൈര്യം അവർ സംഭരിച്ചിരുന്നു. എന്നിരുന്നാലും ആവത്തു യാഥാത്മ്യത്തിൽ സംഭവിച്ചപ്പോൾ അവരുടെ ധൈര്യത്തിന് അല്പം ഇളക്കം ഉണ്ടാകതന്നെ ചെയ്തു. തന്റെ ജീവിതത്തിൽ ഏറ്റവും മഹത്തും ഭാരവാഹിതപഥേ റിയതുമായ ഒരു പുതിയ ഉദ്ദേശം നിറവേറാനുണ്ടെന്നു കണ്ടപ്പോൾ ആ ഉദ്ദേശസിദ്ധിയിൽതന്നെ വഴികാട്ടി സഹായിക്കണ എന്നുള്ള ഈശ്വരപ്രാത്ഥനയോടുകൂടെ അവർ അചിരേണ തന്റെ മനസ്സിനെ സമാധാനിപ്പിച്ചു കൃത്യനിർവ്വഹണത്തിന്നുദ്യമിച്ചു. വയസ്സ് അൻപതിനോടടുത്തിരുന്നെങ്കിലും, ഭർത്തവിയോഗം, രാഷ്ട്രവർദ്ധിന്റെ തിരോധാനം, മംഗലത്തുനിന്നുള്ള മാറ്റം, പണസംബന്ധമായ കഴപ്പം മുതലായ ആവത്തുകൾ സംഭവിച്ചിട്ടും, ശ്രീദേവിയുടെ മരണംവരെ അവരുടെ ദേഹത്തിനോ മനസ്സിനോ ഉടവു തട്ടിയിരുന്നില്ല. ജരാന്തരയുടെ ലാഞ്ഛനവോലും അവരിൽ കണ്ടിരുന്നില്ല. എപ്പോഴും പ്രസന്നമായ മുഖം, ചുരുചുരുപ്പോടുകൂടിയ നടത്തം, എന്തു പ്രവൃത്തിയും ചെയ്യാനുള്ള സന്നദ്ധത, ഗൗരവത്തോടുകൂടിയ സംഭാഷണം ഇവയൊക്കെയാണു് നാരായണിത്തമ്മയിൽ കണ്ടിരുന്ന ഗുണങ്ങൾ.

എന്നാൽ ഈ ഒരു കൊല്ലത്തിനിടയിൽ അല്പം ചില മാറ്റങ്ങൾ അവരിൽ ഉണ്ടായി. ജരാഭേവകൾ മുഖലാവണ്യത്തെ അലങ്കോലപ്പെടുത്തി. കരിവണ്ടിൻവണ്ണത്തിൽ മിനുസമായിരുന്ന തലമുടിയിൽ വെള്ളിശലാകകൾ ധാരാളം കണ്ടുതുടങ്ങി. ഗൌരവം തുളുമ്പി, ജാജപല്യമാനങ്ങളായിരുന്ന ദൃഷ്ടികളിൽ സ്വപ്നമൊരു മങ്ങൽ കാണാറായി. ദേഹപുഷ്പിക്കും കാശും സംഭവിച്ചു. കർമ്മഫലത്തിൽ തികച്ചും വിശ്വാസമുണ്ടായിരുന്ന ആ മനസ്സിനി പുത്രിയുടെ മരണത്താലും മറ്റും തനിക്കുണ്ടായ നഷ്ടം അനിവാര്യമാണെന്നും, അതേപ്പറ്റി വിലപിച്ചും ആവലാതി പറഞ്ഞും ഗൃഹാന്തരീക്ഷം അപ്രസന്നമാക്കാതെ, ദുഃഖത്തെ അമർത്തി ജീവിക്കേണമെന്നും ഉറച്ചു. പുത്രിയോടുള്ള തന്റെ സ്നേഹത്തെ കാണിക്കേണ്ടതു കണ്ണനീരും കരച്ചിലുംകൊണ്ടല്ലെന്നും, അവളുടെ കുട്ടികളെ സംരക്ഷിക്കേണ്ട ഭാരം തന്നിൽ ചുമത്തിയതിനെ തൃപ്തികരമാവണ്ണം നിവഹിച്ചിട്ടാണെന്നും അവർ തന്റെ പ്രവൃത്തികളാൽ വെളിപ്പെടുത്തി. പകൽ മുഴുവൻ കുട്ടികളുടെ ശുശ്രൂഷയിൽ ഏല്പിച്ച് പ്രവൃത്തിനിരതയായി, പ്രസന്നവദനയായി കഴിച്ചുകൂട്ടി. സ്വന്തം കുട്ടികളുടെ മാത്രമല്ല സഹോദരന്റെ സന്താനങ്ങളുടേയും സകല ശുശ്രൂഷയും അവർ സ്വയം ചെയ്ത്, നിത്യേനയുള്ള ജീവിതം പ്രവൃത്തിപുണ്ണമാക്കിത്തീർത്തു. കുട്ടികളെ കളിപ്പിക്കുക, അവർക്ക് ആഹാരം കൊടുക്കുക, അവരോടൊപ്പം നടന്ന് അവരുടെ കളികളിലും വിനോദങ്ങളിലും അവരെ നേർവഴിക്കുകൊണ്ടുനടത്തുക, അവരുടെ കുപ്പായങ്ങൾ വൃത്തിയാക്കിവെക്കുക, കളിസ്സാമാനങ്ങൾ സൂക്ഷിക്കുക, അവരെ താരാട്ടി ഉറക്കുക എന്നിങ്ങനെയുള്ള വിവിധപ്രവൃത്തികളിൽ ഏല്പിച്ച്, ഒരിക്കലും കോപമോ താപമോ അപ്രസന്നതയോ വെളിപ്പെടുത്താതെ അവർ ജീവിതം നയിക്കുന്നതു കണ്ട്, പലരും അവരുടെ ധൈര്യത്തേയും സഹനശക്തിയേയും അതുതത്തോടെ വീക്ഷിച്ച്, അവരെ മനസാ ആദരിക്കുകയും അഭിനന്ദിക്കുകയും ചെയ്തു. എന്നാൽ അന്യയാലുക്കളായ ചിലർ അവരെ “ഏക



യമില്ലാത്ത സ്ത്രീ, തന്റെ മകളെ കാത്ത് ഒരിരുകുണ്ണിരെങ്കിലും പൊഴിക്കുന്നുണ്ടോ? അമ്പോ, കഠിനം!” എന്ന് അവരോട് ചിലപ്പോൾ ചൊല്ലാറുണ്ടായിരുന്നു. ഈ അവരോട് ചിലപ്പോൾ ചൊല്ലാറുണ്ടായിരുന്നു. നാല് അരമുസ്സു നാളെ വളരുന്ന ആ ഭവനത്തിലെ അന്തരീക്ഷം ആരോ ഗ്രഹവും ആനന്ദമയവും ആകിത്തീർന്നു നാരായണിനോടു ചേർന്നു. എത്രമാത്രം യമിച്ചുവോ, അത്രമാത്രം അതിനെ അഹിതവും അപസംഗസമ്മിശ്രമാക്കിത്തീർന്നു മീനാക്ഷിനോടും പ്രിയപ്പെട്ടു. എന്നാൽ മീനാക്ഷിനോടും കൂടെപ്പോലും കണ്ടു മുഖം ചുളിക്കുകയാകട്ടെ അവരുടെ മുളുവാക്കുകൾക്കു പ്രത്യുത്തരം നൽകുകയാകട്ടെ നാരായണിനോടു ചേർന്നു. അവരുടെ ഹൃദയം കഠിനമെന്നോ അവർ തന്റെ പുത്രിയുടെ മരണത്തിൽ ദുഃഖിക്കുന്നില്ലെന്നോ പറയുന്നതു വാസ്തവവിരുദ്ധമാണ്. മനുഷ്യസമുദായം ദൈവത്തോടു അടുത്തു ചേർന്നു. അവർ തന്റെ പുത്രിയുടെ അതിപാവനമായി തന്റെ ഹൃദയത്തിന്റെ അടിത്തട്ടിൽ സൂക്ഷിച്ചുവെച്ചിരുന്നു. അവരുടെ കണ്ണുനീരും ദീപ്തിശാസനവും അവരുടെ പ്രാർത്ഥനാമുറി മാത്രമേ കണ്ടിരുന്നുള്ളൂ. അവയെ മറ്റുള്ളവരുടെ സാന്നിധ്യത്തിൽ പ്രദർശിപ്പിച്ചു, അനുകമ്പയെ ആകർഷിക്കുന്നതിന് ആത്മാഭിമാനം അവരെ അനുവദിച്ചിട്ടില്ല. എന്നിരുന്നാലും അവർ കുട്ടികളെ സന്ദർശിക്കാനോ പുഞ്ചിരിയോടുകൂടി ആ പുഞ്ചിരിയുടെ പിന്നിൽ ഒരശ്രുതരണം അവരുടെ നേത്രങ്ങളിൽ കളിത്തിരിയെന്നും, കുട്ടികളെ താഴ്ന്നു ഉറക്കുന്ന പാട്ടിൽ ഒരു ദുഃഖസംഗം കലർത്തിക്കൊണ്ടും സൂക്ഷ്മപരിശോധനകൾ കാണാൻ കഴിയുമായിരുന്നു.

നാരായണിനോടും കുട്ടികളോടും വാ.സം നിമിത്തം പ്ലാവാ ഗൃഹത്തിൽ കാരണവശാൽ അമ്മായിയമ്മയോടും പണസംബന്ധമായ യാതൊരു നഷ്ടവും ഉണ്ടായില്ല. വാ.സം കുട്ടികളോടും ആരോടും വിരക്തിയോടെ പണമൊഴിഞ്ഞു ശ്രീദേവിയുടെ മരണംവരെ അവരുടെ ചെലവു കഴിച്ചു. ഇതിലി

ടയ്ക്കു വരവിനു മറ്റു മാറ്റവും ഉണ്ടായി. അവരുടെ ബുദ്ധിമുട്ടുകളെ മംഗലത്തുകാരെ അറിയിക്കരുതെന്നു നാരായണിഅമ്മ അപ്പക്കുട്ടമേനോനോട് അഭ്യർത്ഥിച്ചിരുന്നു എങ്കിലും സ്വാർത്ഥിയായ കാരണവർ കാര്യം മുഴുവൻ കരുണാകരക്കുറുപ്പിനെ രഹസ്യമായി അറിയിച്ചു. മംഗലത്തെ രണ്ടു തലമുറ കാരണവന്മാരുടെ ഭാര്യമാരെ വെറുംകൈയോടെ വാങ്ങിയപ്പോഴും, രണ്ടു ചെറുവൈതങ്ങൾ അശരണരായിത്തീർന്നു എന്നും, നാരായണിഅമ്മയുടെ സ്വന്തം വകയായി അയ്യായിരം ഉറുപ്പിക ഉണ്ടായിരുന്നതുകൂടെയും മംഗലത്തുകാർ കൈവശപ്പെടുത്തി എന്നും മറ്റുമുള്ള തന്റെ സ്വന്തം അഭിപ്രായംപോലും മേനോൻ കുറുപ്പിനോടു തുറന്നുപറവാൻ മടിച്ചില്ല. പക്ഷേ നാരായണിഅമ്മയുടെ ഹിതത്തിന്നെതിരായിട്ടാണ് താൻ ഈ വിചാരം വാങ്ങിയെന്നും, അവരോട് ഇതേപ്പറ്റി സംസാരിക്കുകയോ അന്വേഷണം നടത്തുകയോ ചെയ്യരുതെന്നും കുറുപ്പിനോടു മേനോൻ അപേക്ഷിച്ചിരുന്നു.

ഈ വസ്തുതകൾ കരുണാകരക്കുറുപ്പിന് അത്ഭുതം മനോവേദനയും, അഗാധമായ ഉൽക്കണ്ഠയും ഉണ്ടാക്കി. രാഘവക്കുറുപ്പിനെ ഏല്പിച്ചിരുന്ന ആ അയ്യായിരത്തിന്റെ രേഖകൾ കണ്ടുപിടിക്കുവാൻ അന്നുമുതൽ അദ്ദേഹം ഭഗീരഥപ്രയത്നം ചെയ്തു. തൽഫലമായി ചില റിക്കാർഡുകൾ കണ്ടെത്തുകയും, തുകക്കു മുഴുവൻ ഒരു കൂട്ടുകച്ചവടക്കമ്പനിയിൽ നാരായണി അമ്മയുടെ പേരിൽ ഓഫറി എടുത്തിരിക്കുന്നതായും, നാളതുവരെ അതിൽനിന്നുള്ള ലാഭം കൈപ്പറ്റിയിട്ടില്ലാത്തതായും മനസ്സിലാക്കുകയും ചെയ്തു. അപ്പക്കുട്ടമേനോൻ വാങ്ങിയ രഹസ്യത്തെ പുറത്തുവിടാതെ തന്നെ കുറുപ്പ് നാരായണി അമ്മയ്ക്ക് ഈ രേഖകൾ കാണിച്ചു, നാളതുവരെ കിട്ടേണ്ട ലാഭ സംഖ്യയും ഈടാക്കി, മേലാൽ ആ ആദായം അതാതു കാലത്തു ശരിയായി അയച്ചുകിട്ടുന്നതിനുള്ള ഏർപ്പാടും ചെയ്തു. കൂടാതെ അദ്ദേഹം കുട്ടികളുടെ ആവശ്യത്തിലേക്കു നെല്ലു തുടങ്ങി പല സാധനങ്ങളും അയച്ചുകൊടുക്കുകയും, താൻ അവരെ



സന്ദർശിക്കുന്ന സമയങ്ങളിൽ അവർക്കു പല സമാനങ്ങളും കൊണ്ടുകൊടുക്കുകയും ചെയ്തു പതിവാക്കി. കുറുപ്പിന്റെ ആത്മാർത്ഥതയും കുട്ടികളോടും തന്നോടും കാണിച്ച സ്നേഹഭരങ്ങളും കണ്ടറിഞ്ഞപ്പോൾ നാരായണി അമ്മയ്ക്ക് ഇപ്രകാരം ഒരു കുട്ടികൾക്കു വേണ്ടി സ്വീകരിക്കാതിരിപ്പാൻ നിവൃത്തിയില്ലെന്നായി. അവരുടെ ആത്മാഭിമാനത്തെ ക്ഷതപ്പെടുത്താത്ത വിധത്തിലായിരുന്നു കുറുപ്പിന്റെ സകല പ്രവൃത്തിയും പെരുമാറവും. അദ്ദേഹത്തിന്റെ സന്ദർശവും സാന്നിദ്ധ്യവും ശ്രീദേവിയുടെ മരണശേഷം നാരായണി അമ്മക്കും ചെറുപൈതങ്ങൾക്കും ഏറ്റവും സമാധാനകരവും സന്തോഷപ്രദവുമായിരുന്നു. എന്നാൽ ഇതുതന്നെയാണ് മീനാക്ഷി അമ്മയുടെ ഇഷ്ടവും കോപത്തിനും കാരണമാക്കിയത്. നാരായണി അമ്മക്കും കുട്ടികൾക്കും അപ്പക്കൂട്ടമേനോനൊഴികെ മറ്റാരും ശരണമില്ലാതിരുന്ന കാലത്തോളം അവരുടെ പ്ലാവറയിലെ താമസം അത്ര അസഹ്യമായിരുന്നില്ല. പോരെങ്കിൽ താൻ ഉപരിച്ചുപോലെ തന്റെ നായികാസ്ഥാനം നാരായണി അമ്മ തട്ടിപ്പറിച്ചുതരിച്ചു. അവർ അവിടെ കരപ്രാധാന അംഗമായിട്ടെ പെരുമാറിയിരുന്നുള്ളൂ. എന്നാൽ കരുണാകര കുറുപ്പ് ആ അയ്യായിരത്തിന്റെ കാഴ്ചയിൽ ചെയ്ത യത്നവും സഹായവും, കുട്ടികളുടെ മേൽ ചൊരിഞ്ഞ സ്നേഹവും ശ്രദ്ധയും, മംഗലത്തുകാരുടെ അനുഭാവം അവരിൽ ഉണ്ടെന്നു തെളിയിച്ചു. ഇതുനിമിത്തം നാരായണി അമ്മക്കു തന്നേക്കാൾ മേന്മ കൂടിയെന്നാണ് അവർ ധരിച്ചത്. ഈ ധാരണ എണ്ണപകൻ തീപോലെ അവരുടെ അസൂയയെ പാളിക്കത്തിച്ചു.

മംഗലത്തുനിന്നുള്ള സഹായം കുട്ടികൾക്കു ലഭിച്ചതിനാൽ നാരായണി അമ്മ തനിക്കു മേന്മ കൂടിയതായി വിചാരിക്കുകയും ഗർവ്വം ഭാവിക്കുകയും ചെയ്തില്ല. കുട്ടികളുടെ കാഴ്ചത്തിലാണെങ്കിൽ അവർ തന്റെയും സഹോദരന്റെയും കുട്ടികളെ ശുശ്രൂഷിച്ചു പരിപാലിക്കുന്നതിൽ യാതൊരു പക്ഷഭേദവും കാണിച്ചില്ല. കുട്ടികൾക്കു പാലും വെണ്ണയും മുടങ്ങാതെ

കൊടുകാനായി മംഗലത്തുനിന്ന് അയച്ചുകൊടുത്ത പശുക്കളെക്കൊണ്ടുള്ള ഉപയോഗം ആ ഗൃഹത്തിലെ എല്ലാ അംഗങ്ങൾക്കും ലഭിച്ചു. കരുണാകരക്കുറുപ്പ് കൊണ്ടുവരുക പതിവായിരുന്ന വസ്ത്രങ്ങളും കുപ്പായങ്ങളും കുളിസ്സാമാനങ്ങളും തീർപ്പങ്ങളും നാലു കുട്ടികൾക്കും യഥോചിതം നാരായണി അമ്മ നൽകിയിരുന്നു. അവരുടെ ശുശ്രൂഷയിലും പരിലാഭനത്തിലും സഹോദരസന്താനങ്ങളായ രാജനും ഗോപിയും ഏറ്റവും സന്തോഷിക്കുകയും തൃപ്തിപ്പെടുകയും ചെയ്തു. രാത്രി ഉറക്കിനു മാത്രമേ, അതും മീനാക്ഷി അമ്മയുടെ നിബ്ബന്ധത്താൽ, അവർ പത്തായപ്പാമാളികയിൽ സ്വന്തം അമ്മയുടെ അരികിൽ പോയിരുന്നുള്ളൂ. മറ്റുസമയമൊക്കെ നാലു കുട്ടികളുമൊരുമിച്ച്, അകത്തേ തളത്തിലോ പുറത്തേ കോലായിലോ, നടുമുറ്റത്തോ തോട്ടത്തിലോ നാരായണി അമ്മയുടെ അരികിൽ കഴിച്ചുകൂട്ടി. തന്റെ കുട്ടികൾക്കു നാരായണി അമ്മയുടെ ശുശ്രൂഷയും ശ്രദ്ധയും ലഭിച്ചിരുന്നതുനിമിത്തം മീനാക്ഷി അമ്മക്കു ഗൃഹഭരണത്തിനും വിശ്രമത്തിനും ധാരാളം സമയം കിട്ടി. നാരായണി അമ്മ അവരെ പക്ഷുപാതരാധിതമായി പരിവർലിക്കുന്നതും സ്നേഹിക്കുന്നതും ഏതൊരു മാതാവിനും സമാധാനസംതൃപ്തികൾക്കു കാരണമാകുന്നതാണ്. മീനാക്ഷി അമ്മയുടെ മനസ്സിലെ ഗാഢരഹസ്യം എന്തായിരുന്നാലും അവർ പുറമേ കാണിച്ചിരുന്നത് അപ്രസന്നതയും അസന്തുഷ്ടിയുമായിരുന്നു. പലപ്പോഴും അവർ തന്റെ ആവലാതികളാലും വിറുവിറുപ്പുകൊണ്ടും ഭർത്താവുമായുള്ള ശണ്ണകൂടൽകൊണ്ടും ഇവയെ വെളിപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തു.

“കണ്ണമിഴിച്ചാൽ ഉടൻ താഴെ കാടുകയായി; കരുണമിഷമെങ്കിലും എന്റെ കുട്ടികൾ എന്നെ തിരിഞ്ഞുനോക്കുന്നുണ്ടോ? എപ്പോഴും വലിയമ്മയുടെ വാലുപിടിച്ചു നടക്കുക. ഇങ്ങിനെയായാൽ വലുതായാലും എന്നെ ഇവർ വിട്ടോടില്ലേ?” എന്നാണ് ഒരാവലാതി.



“കുറച്ചുദേഹം ചന്ദ്രൻ കൊണ്ടുകൊടുത്ത കപ്പായങ്ങളെ നിങ്ങളെന്തിനും രാജൻ കൊടുക്കുന്നു എടുത്തി? അവൻ കപ്പായമിട്ടു ശീലിക്കുന്നതു നന്നല്ല. ഞങ്ങൾക്കുതിന്ന സാധിക്കുമോ? വല്ല തോത്തുമുണ്ടിന്റെ കഷണവും വാങ്ങിക്കൊടുക്കാതെ അവന്റെ അപ്പൂർന്നു കഴിവുള്ളു” ഇത്തരത്തിലാണ് നാരായണി അമ്മയോടു കയറുതു പറയുന്നത്.

“ചന്ദ്രികയുടെ ബോധമെന്തൊക്കെ ആ ഗോപി വലിച്ചെറിഞ്ഞു പൊട്ടിക്കുന്നു; എന്തിനാണ് അവന്റെ കൈയിൽ ഈ നല്ല സാധനങ്ങൾ കൊടുക്കുന്നത്? അവൻ കൈയിൽ കിട്ടുന്നതൊക്കെ നശിപ്പിക്കാനാണ് വാസന; അപ്പൂർന്നെപ്പോലെ മകനും.” വേദാരോപസരണിൽ ഇങ്ങിനെയാണ് പറയുക.

“മംഗലത്തുനിന്നു കൊണ്ടുവരുന്ന പലഹാരവും പഴങ്ങളും എന്റെ കുട്ടികൾക്കുംകൂടെ കൊടുക്കുന്നതെന്തിന്? എടുത്തു സൂക്ഷിച്ചാൽ ചന്ദ്രനും ചന്ദ്രിക്കും കൂടുതൽ ദിവസത്തേയ്ക്കുണ്ടാകുമല്ലോ. കഞ്ഞിയും ചോറും കഴിച്ചു വളരാം തന്നെ എന്റെ കുട്ടികൾക്കു വകയില്ല.” ഈ വിധത്തിലായിരിക്കും ചിലപ്പോൾ സങ്കടം പറയുക.

ഇങ്ങിനെ വിവിധരീതിയിലാണ് മീനാക്ഷിഅമ്മ തന്റെ അഭിപ്രായപ്രകടനംകൊണ്ടു് ആ ഗൃഹജീവിതത്തിലെ സമാധാനം ലംഘിക്കുവാൻ തുനിഞ്ഞതു്. “ഈ കുട്ടികൾ സഹോദരങ്ങളെപ്പോലെ യോജിച്ചു ജീവിക്കുന്നതു കണ്ടു സന്തോഷിക്കയല്ലേ വേണ്ടതു്? രാജനും ഗോപിയും എന്റെ ജേഷ്ഠന്റെ കുട്ടികളല്ലേ? എനിക്ക് അവരുടെ നേക്കു മറ്റൊരു വിധത്തിൽ പെരുമാറുവാൻ സാധിക്കില്ല” എന്നുള്ള ഉത്തരം മാത്രമേ ദുർല്ലഭം ചില സന്ദർഭങ്ങളിൽ നാരായണിഅമ്മയുടെ വായിൽനിന്നു വീഴാറുള്ളു.

മീനാക്ഷിഅമ്മയുടെ അരിശും മുഴുവനും ഭർത്താവിന്റെമേലാണു വെപ്പിക്കാറുള്ളതു്. തന്റെ ദുസ്സുപഭാവം നിമിത്തം രണ്ടു ഭാര്യമാരെ പിന്തിരിച്ചോടിച്ചു മേനോൻ, അവരുടെ ശാപഹ

ലംകൊണ്ടെന്നപോലെ ഇപ്പോൾ മീനാക്ഷി അമ്മയുടെ നിറ  
ന്തരമായ ശകാരവഷ്ഠിയിൽ തലതാഴിക്കൊടുക്കേണ്ടിവന്നു.  
“കഷ്ടം, ഇങ്ങിനെ ദുരിതം പിടിച്ച ജീവിതം വേറെ ആരെ  
കിലും സഹിക്കുമോ? ചെറുപ്പത്തിൽ എന്റെ വീട്ടിൽവെച്ചോ  
എനിക്കൊരു സുഖം കണിക്കാണാൻ കിട്ടിയില്ല; ഇവിടെയെ  
കിലും അല്പം സൈപരം കിട്ടുമെന്നാശിച്ചാണ് ഈ കിഴവനോ  
ടുടെ ചാടിപ്പറപ്പെട്ടത്. പട വേടിച്ച് പന്തളത്തു വന്ന  
പ്പോൾ അവിടെ പന്തളംകൊടുത്തി പട” ഇങ്ങിനെ ഒരു  
നാൾ ഗൃഹജീവിതത്തെപ്പറ്റി അഭിപ്രായം പറഞ്ഞത് അപ്പ  
ക്കുട്ടമേനോൻ കേൾക്കാറിടയായി.

അ. മേ—ഇവിടെ നിനക്കെന്താണൊരു സൈപരക്കേട്? പറ  
യൂ, കേൾക്കട്ടെ.

മീ. അ—ഒന്നും അറിയാഞ്ഞിട്ടെന്നപോലെ ചോദിക്കുന്നു.

അ. മേ—നിന്റെ വീട്ടിൽ കഴിഞ്ഞുകൂടിയതിൽ കൂടുതൽ സുഖ  
മായിട്ടാണ് ഇവിടെ കഴിയുന്നത്. എന്റെ ദൃഷ്ടിയിൽ ഒരു  
കറവും ഞാനിവിടെ കാണുന്നില്ല.

മീ. അ—ഒരൊറ്റ ദേഹമായിരുന്നപ്പോൾ എങ്ങിനെയും കഴി  
ഞ്ഞുകൂടി. കുട്ടികൾ ജനിച്ചതുടങ്ങിയതുമുതൽ ഞാനനുഭവി  
ക്കുന്ന ദുരിതം ഈശ്വരൻ തന്നെ അറിയാം. എന്നാലും ഇ  
വിടെ തനിയേയായിരുന്നകാലത്തു് എന്റെ കഷ്ടതകളെ  
പുറത്തറിയിക്കാതെ സഹിച്ചു. ഇപ്പോഴൊ? അതുകണ്ട ചി  
രിക്കാനും പുല്ലിക്കാനും ഒരാളുംകൂടെയായി.

അ. മേ—നീ നാരായണിയെ ഉഴനി പറകയാണെങ്കിൽ—  
എന്റെ മീനാക്ഷി, ഇത്ര കഠിനമായൊരു വാക്കു നിന്റെ  
നാവുകൊണ്ടു പറയാൻ തോന്നിയതിൽ എനിക്കുതൃപ്തി  
തോന്നുന്നു. നാരായണിയുടെ സ്വഭാവം നീ ഇനിയും മന  
സ്സിലാക്കിയിട്ടില്ല? അവളെപ്പോലെ ശുദ്ധഹൃദയമുള്ള സ്ത്രീ  
വേറാരെങ്കിലുമുണ്ടോ? നിന്റെ കഷ്ടതകൾ കണ്ടു് അവൾ  
ചിരിക്കുകയോ? നിനക്കെന്തു കഷ്ടതയാണിവിടെ? ഈ നാട്ടു  
മൊന്നും എന്നോടു വേണ്ടാ.



മി. അ—നിങ്ങളെന്തു കാണുന്നു? സ്വന്തം ആളുകളുടെ കററ മൊന്നും നിങ്ങളുടെ കണ്ണിൽ കാണില്ല.

അ. മേ—നാരായണി നിനക്കു വലിയ സഹായമല്ലേ ചെയ്യുന്നത്? നിന്റെ കുട്ടികളെ അവർ എത്ര വാത്സല്യത്തോടെ വളർത്തുന്നു!

മി. അ—വാത്സല്യം! മംഗലത്തുകാരുടെ ഉച്ഛിഷ്ടം കൊടുക്കുന്നതു വലിയ വാത്സല്യമല്ലേ?

അ. മേ—ഉച്ഛിഷ്ടമോ? നീ എന്തു ഭ്രാന്താണു പറയുന്നത്?

മി. അ—മംഗലത്തുനിന്നു കൊണ്ടുവരുന്ന സാധനങ്ങൾ അവരുടെ കുട്ടികൾ തിന്നു ബാക്കി വരുന്നത് എന്റെ കുട്ടികൾക്ക്; ആ കുട്ടികൾക്കു പററാത്ത കുപ്പായങ്ങൾ ഇവർക്ക്; അവർ പൊട്ടിച്ചു വലിച്ചെറിയുന്ന കളിസ്സാമാനങ്ങൾ ഈ വാടകക്കാരെ പെരുകി എടുക്കുന്നു. നാഥനില്ലാത്ത കുട്ടികളുടെ അവസ്ഥയല്ലേ ഇത്?

അ. മേ—മീനാക്ഷി, ഈ കവടങ്ങൾ പറഞ്ഞത് എന്നെ വിശ്വസിപ്പിക്കാൻ നീ പറപ്പെടേണ്ട. ഞാനും കണ്ണമിഴിച്ചുകൊണ്ടാണ് ഇവിടെ ഇരിക്കുന്നത്. പലഹാരങ്ങൾ നാൽവു ക്ഷണം കേരസമയത്ത് കപ്പം പകിട്ടു കൊടുക്കുന്നു. കുപ്പായങ്ങൾ കോടീശ്ശീലകൊണ്ട് അവരവരുടെ അളവനുസരിച്ചു തുന്നിക്കൊടുക്കുന്നു. കളിസ്സാമാനങ്ങൾ എല്ലാം എല്ലാവരും കപ്പംവെച്ചു കളിക്കുന്നു. നാരായണി യാതൊരു പക്ഷഭേദവും കാണിക്കുന്നില്ല.

മി. അ—എന്നിട്ടാണോ ഗോപി കളിസ്സാമാനങ്ങൾ പൊട്ടിക്കുന്നു എന്നു കേൾക്കേണ്ടാക്കിയത്?

അ. മേ—അതു നിന്റെ വായിൽനിന്നല്ലേ പുറപ്പെട്ടത്? കുട്ടികൾ കളിസ്സാമാനങ്ങൾ വലിച്ചെറിയുന്നതും പൊട്ടിക്കുന്നതും സാധാരണയല്ലേ? അതിന്നു നാരായണി ഒരാളേയും ശാസിക്കാറില്ലല്ലോ.

മി. അ—മംഗലത്തുനിന്നു കൊണ്ടുവരുന്ന സാധനങ്ങൾക്ക് എന്റെ കുട്ടികൾക്കുണ്ടാകാവകാശം? അവർക്കുണ്ടാകാതെ അവ കൊ

ടക്കുന്നു? അവകാശമുള്ളിടത്തുനിന്നു കിട്ടിയില്ലെങ്കിൽ നിർദ്ദാഗ്രഹമെന്നോത്തു മിണ്ടാതിരിക്കണം. ഉള്ളതുകൊണ്ടു തൃപ്തിപ്പെടണം.

അ. മേ—ഉള്ളതുകൊണ്ടും കിട്ടുന്നതുകൊണ്ടും തൃപ്തിപ്പെടുന്നവളാണോ നീ? അവകാശംകൊണ്ടല്ല, സ്നേഹംകൊണ്ടാണോ ഈ കുട്ടികളെ സ്വന്തം കുട്ടികളോടൊപ്പം നാരായണി കരുതുന്നത്. അവർ നിന്റെ കുട്ടികൾ മാത്രമാണോ, എന്റെയുംകൂടെ അല്ലേ?

മീ. അ—എന്തായാലെന്നാ? അവരുടെ കുട്ടികളെപ്പോലെ നമ്മുടെ കുട്ടികളെ അവർ കരുതുമോ? കുറുപ്പ് എഴുന്നള്ളുമ്പോൾ കാണുന്നില്ലേ, ചന്ദ്രനെയും ചന്ദ്രികയേയും അയാൾ മടിയിൽനിന്നു താഴെ ഇറക്കാറുണ്ടോ? ഇക്കുട്ടികളെ അയാൾ തിരിഞ്ഞുനോക്കുകയോലുമില്ലല്ലോ.

അ. മേ—അവനവന്റെ കുട്ടികളെ മറ്റു കുട്ടികളേക്കാൾ കൂടുതൽ സ്നേഹിക്കുന്നത് എല്ലാ മനുഷ്യക്കും സാധ്യമല്ലേ? നിന്റെ കുട്ടികളോടു തോന്നുന്ന സ്നേഹം നിനക്കു മറ്റു കുട്ടികളോടു തോന്നാറുണ്ടോ? കുറുപ്പിന്നാണെങ്കിൽ നമ്മുടെ കുട്ടികളോട് അടുപ്പവും അത്രയല്ലേ ഉള്ളൂ. അമ്മയച്ഛന്മാരില്ലാത്ത ആ സാധുക്കുട്ടികളെ അടുത്തും ഇത്രയധികം സ്നേഹിക്കുന്നതും ലാഭിക്കുന്നതും അവരുടെ ഭാഗ്യം. അതുകണ്ടു നമ്മൾ അസൂയപ്പെടുകയല്ല, സന്തോഷിക്കുകയാണു വേണ്ടത്.

മീ. അ—മംഗലത്തുകാരായുള്ള കടപ്പാടു കൂടാതെ കഴിയാത്തതെന്നാണോ എന്റെ അഗ്രഹം. അതിനെത്തു വഴി ഈശ്വരാ!

അ. മേ—മംഗലത്തുകാരായി വീട്ടാൻ കഴിയാത്ത കടപ്പാടാണോ ഈ ഞങ്ങൾക്കുള്ളത്. അവരുമായിട്ടുള്ള ബന്ധം നിമിത്തമാണു പ്ലാവറക്കാക്കു തലപൊക്കാൻ സാധിച്ചത്. അവരുടെ സഹായമില്ലെങ്കിൽ ഇപ്പോൾതന്നെ ഇവിടെ നമുക്കൊക്കെ ഇത്ര സുഖിക്കുമായി കഴിഞ്ഞുകൂടാൻ സാധിക്ക



മോ? നീ ആലോചിച്ചുനോക്കൂ, അവിടത്തെ നെല്ലു നമ്മുടെ പാതായം നിറയ്ക്കുന്നു; ഇവിടത്തേതു വിരുകിട്ടുന്ന പണം നിന്റെ മടിശ്ശീലയിലും.

മീ. അ—എന്റെ മടിശ്ശീലയിലായതുകൊണ്ടെന്തു? അതവിടെ കിടക്കും. സ്വന്തം കൈയിൽ കിട്ടുന്നമെന്നാണെങ്കിൽ പരകയേ വേണ്ടു. പാശികളിലും പന്തയംവെച്ചും പണ്ടത്തെ സമ്പ്രദായംതന്നെ തുടങ്ങാം. രണ്ടു കുട്ടികൾ കയ്യിലും കന്നു വയറിലുമായി. അവരുടെ മേൽഗതിയെപ്പറ്റി എന്തെങ്കിലുമൊരു ചിന്ത വേണ്ടേ? നരച്ചു കരച്ചിരിക്കുന്നു; കഥ കഴിഞ്ഞാൽ ഈ കുട്ടികളും ഞാനും തെരുവും തിണ്ണയുമായില്ലേ? ഒരു വയറു കഞ്ഞിക്കു് എന്റെ വീട്ടിൽ വക്കയുണ്ടോ?

ഇങ്ങിനെ ഗൽഗദസപരത്തിൽ പറഞ്ഞു് മീനാക്ഷിഅമ്മ രണ്ടാമുണ്ടെടുത്തു മുഖം പൊത്തി ഉറക്കെ കരച്ചുവാൻ തുടങ്ങി. മേനവൻ പരിഭ്രമിച്ചു സമീപത്തുചെന്നു കൈ പിടിച്ചു കൊണ്ടു പറഞ്ഞു: “മുതീ, ഇതെന്തു കുട്ടിക്കുളിയാണ് കാണിക്കുന്നത്? കുട്ടികൾ കേട്ടു് കാടിവരട്ടെ കളി കാണാൻ, നാണമില്ലേ നിനക്കു്? മതിയാക്കിട്ടു് അകത്തു പോ.”

മീ. അ—അപരാധം പറഞ്ഞു് അവമാനിച്ചാൽ എങ്ങിനെ സഹിക്കും! ഞാൻ കുട്ടിട്ടും കടം വാങ്ങിട്ടുമല്ലല്ലോ എന്റെ മടിശ്ശീല നിറയ്ക്കുന്നത്! എന്റെ കുട്ടികളുടെ.....

അ. മേ—കുട്ടികളുടെ നന്മയ്ക്കുവേണ്ടി ചെയ്യുന്നതിനെപ്പറ്റി ഞാൻ കുററം പരകയോ അവമാനിക്കയോ ചെയ്തില്ലല്ലോ. മംഗലത്തുകാരായുള്ള കടപ്പാടു് നിനക്കു സഹിക്കാവെയെന്നും, അതു് അവമാനമെന്നുമല്ലേ നീ പറഞ്ഞതിന്റെ സാരം?

മീ. അ—അവനവന്റെ ബാധ്യത അവനവൻ ചെയ്യാതെ മറ്റുള്ളവരിൽനിന്നു കിട്ടുന്നതു വാങ്ങി തൃപ്തിപ്പെട്ടിരിക്കുന്നത് ഒരുവക അവമാനംതന്നെ.

അ. മേ—എന്റെ കടമയെ എന്നാൽ കഴിയുവണ്ണം ഞാൻ

നിർവ്വേദാനിഷ്ടേ? നിന്നെ ഇവിടെ കൊണ്ടുവന്നതുമുതൽ സകലതും നിന്റെ കീഴിൽ വിട്ടുതന്നിരിക്കുന്നു. അധികാരി പണിയിൽനിന്നു കിട്ടുന്നതു മുഴുവൻ ഞാൻ നിനക്കു പാദ കാണിക്കു ഇടകയല്ലേ ചെയ്യുന്നത്? എന്നിങ്ങനെ തോന്നു മുണ്ടു വേണമെങ്കിൽകൂടെ ഞാൻ നിന്നോടു ചോദിച്ചിട്ടേ വാങ്ങാറുള്ളൂ.

മീ. അ—പാദകാണിക്കുപോലും! വല്ലതും വലിച്ചെറിഞ്ഞുതന്നിട്ടു പിന്നെ എണ്ണയ്ക്ക്, പിണ്ണാക്കിന് എന്നു പറഞ്ഞു മുഴുവൻ തിരികെ വാങ്ങുന്നു.

അ. മേ—എണ്ണയും പിണ്ണാക്കും കൂടാതെ കഴിയുമോ? അതു നിനക്കും ഉപയോഗപ്പെടുന്നില്ലേ? മതിയാക്കു മീനാക്കി. നിന്റെ അസുഖവും തൃപ്തിയില്ലായ്മയുമാണ് നിന്നെ സ്വൈരം കെടുത്തുന്നത്. ഞാൻ നിന്റെ അടിമയല്ലെന്നോർമ്മവേണം. എന്റെ ക്ഷമയ്ക്കും കരതിന്തി ക്കെ ഉണ്ട്.

മീ. അ—രണ്ടുമുന്ന മാസമേ വേണ്ടു. പിന്നെ ഞാൻ പോവുമല്ലോ. ഇപ്പോഴെ ഇറങ്ങിപ്പോയി നാട്ടുകാരെക്കൊണ്ടു ചിരിപ്പിക്കേണ്ടെന്നു കരുതിയാണ് എല്ലാം സമ്മിച്ചിരിക്കുന്നത്. ദേഹത്തിന്നാണെങ്കിൽ ഒട്ടും സുഖമില്ല; ക്ഷീണവും നന്നെ ഉണ്ട്. കഴിഞ്ഞ രണ്ടു പ്രസവത്തിനും നോക്കി ശുശ്രൂഷിക്കാൻ അമ്മയുണ്ടായിരുന്നു. അമ്മയും മരിച്ചു; ഇനി ആരാണെന്നിട തുണ? ഈ പ്രസവത്തോടുകൂടെ എന്റെ കഥ കഴിഞ്ഞെങ്കിൽ എത്ര നന്നായിരുന്നു! ഈശ്വരാ, അനാഥരക്ഷകാ!

അ. മേ—പ്രസവത്തിനു വീട്ടിൽ പോകേണ്ട ആവശ്യമെന്ത്? ഇവിടെ സ്ഥലമില്ലേ? ഞാൻ വേണ്ടു എപ്പോഴു ചെയ്യാം.

മീ. അ—കാ. കാ. എപ്പോഴ്! മംഗലത്തുകാർ നോക്കി ചിരിക്കട്ടെ എന്നായിരിക്കും. കരേപ്പാടും വേണ്ടു. എന്നിങ്ങനെയൊക്കെ വീടും, തറവാട്ടുമാനവുമൊക്കെ ഉണ്ട്. ചത്താലും വേണ്ടില്ല, അവമാനം സമ്മിക്കാൻ എന്നെക്കൊണ്ടാവില്ല.





## അദ്ധ്യായം 9.

പാടത്തുവീട്ടുകാരുടെ പരിശ്രമങ്ങൾ

അപ്പക്കുട്ടമേനോൻ പലകുറി ഉപദേശിച്ചിട്ടും കൂട്ടാക്കാതെ മീനാക്ഷിഅമ്മ കൻപതാംമാസാരംഭത്തിൽതന്നെ ചിറക്കരയിലെ സ്വഗൃഹമായ പാടത്തുവീട്ടിലേയ്ക്കു പ്രസവത്തിനായി പോയി. കുട്ടികളേയും കൂട്ടിക്കൊണ്ടുപോയി; എങ്കിലും താമസിയാതെ അവർ അപ്പക്കുട്ടമേനോനോടുകൂടെ പ്ലാവരെയ്ക്കു മടങ്ങിപ്പോന്നു. മീനാക്ഷിഅമ്മയുടെ ആവശ്യപ്രകാരം കൂടുകൂടെ അവരെ ചിറക്കരയ്ക്കുയയ്ക്കുക പതിവുണ്ടായിരുന്നു; രണ്ടു ദിവസത്തിലിടയ്ക്കു അവർ തിരിച്ചുവരികയും ചെയ്തിരുന്നു.

ഇക്കുറി മീനാക്ഷിഅമ്മയ്ക്കു് ഒരു പെൺകുട്ടിയാണ് ജനിച്ചതു്. നാലുതു കഴിഞ്ഞശേഷം ഒരുനാൾ ചിറക്കരനിന്നു മടങ്ങിവന്നു് അപ്പക്കുട്ടമേനോൻ നാരായണിഅമ്മയെ വിളിച്ചു പറഞ്ഞു:—

അ. മേ—നാരായണീ, നീ ഒന്നു ചിറക്കരയോളം പോയി മീനാക്ഷിയെ കൂട്ടിച്ചുകൊണ്ടുപോരുമോ? അവൾക്കു തീരെ സുഖമില്ല; അവളുടെ ആരം അവളെ നോക്കുന്നില്ലപോൽ.  
നാ. അ—പോകുന്നതിന്നും വിളിക്കുന്നതിന്നും എനിക്കു വിരോധമില്ല. അവൾ വരുമോ എന്നു ആലോചിക്കേണ്ടതുളളു. എട്ടൻ വിളിച്ചില്ലേ?

അ. മേ—ഞാൻ വിളിച്ചു; എന്നോടുകൂടെ വരാൻ അവൾ മടിക്കുന്നു. നീ ചെന്നു വിളിച്ചാൽ വരാതിരിക്കില്ല.

നാ. അ—ഞാനിവിടെ ഉള്ളിടത്തോളം അവൾ ഇങ്ങട്ടു വരില്ലെന്നു പറഞ്ഞതായി രാജൻ പറയുന്നതു കേട്ടു.

അ. മേ—അതു് എന്നോടും പറക ഉണ്ടായി. ഇവിടന്നു പോകുമ്പോൾതന്നെ ഇനി മടങ്ങിവരില്ലെന്നു പറഞ്ഞിരുന്നു. അതൊക്കെ അത്ഥമില്ലാത്ത ജല്പനങ്ങൾ.

നാ. അ—ഞാനും ഈ കുട്ടികളും അവൾക്കൊത്തു ദോഷമാണു് ചെയ്യുന്നതെന്നു മനസ്സിലാക്കുന്നില്ല. ഞങ്ങൾ അവളെ ഒരു

വിധത്തിലും ബുദ്ധിമുട്ടിക്കുന്നില്ല. എന്നാലും എപ്പോഴും ദർശനവും മുളുവാക്കുകൾമേ ഉള്ളൂ.

അ. മേ—നാരായണി അതൊക്കെ എനിക്കുവേണ്ടി ക്ഷമിക്കണം. കാര്യമൊന്നുമുണ്ടായിട്ടില്ല, ജാത്യാ തന്നെ മഹാ അസുയാലുവും തൃപ്തിയില്ലാത്തതുമായ ഒരു ജന്തുവാണവൾ.

നാ. അ—പ്രസവം ഇവിടെ ആകാമെന്നു ഞാൻ അവളോടു പറഞ്ഞു. എന്നിട്ടെന്തൊക്കെയാണവൾ പറഞ്ഞത്? എല്ലാം ക്ഷമിക്കാം, പക്ഷേ മംഗലത്തുകാരെപ്പറ്റി അപരാധം പറയുന്നതു കേൾക്കുമ്പോൾ എനിക്ക് ക്രമത്തിലധികം സങ്കടം തോന്നാറുണ്ട്. അവരെന്തു പിഴച്ചു? ഞാൻ ഇവിടെ വന്നത് എന്റെ സ്വന്തം ഇഷ്ടപ്രകാരം. എനിക്കിവിടെ വരുവാൻ അവകാശമില്ലേ?

അ. മേ—അവൾ തീരെ ആലോചനയില്ലാതെ പറയുന്ന വാക്കുകളാണവ. നിനക്കല്ലെ ഇവിടെ ഇരിക്കാൻ അധികാരം? പോരെങ്കിൽ നീ ഇവിടെ അവളുടെ കീഴിൽ എത്ര അടങ്ങി കയറ്റിക്കഴിയുന്നു! അങ്ങിനെ ചെയ്തത് അവൾക്കു വളമായി.

നാ. അ—ഞാനിവിടെ വന്നപ്പോൾ ജേഷ്ഠൻ എന്നോടു പറഞ്ഞത് കാർമ്മയില്ലേ? വീട്ടിൽ കശപിശകൂടാതെ സൈപരമായി കഴിയണമെന്നു എനിക്കാഗ്രഹമുള്ളു. അവൾ എന്നേക്കാൾ എത്രയോ ചെറുപ്പമാണെങ്കിലുംകൂടെ ഏതെങ്കിലും അമ്മയുടെ കീഴിൽ ഇരിക്കുന്നത് എന്നിക്കൊട്ടുപമാനവുമല്ല.

അ. മേ—വീട്ടിൽ സമാധാനമുണ്ടാകുമെന്നാണു ഞാനും ആശിച്ചത്. പക്ഷേ എന്തു ചെയ്താലും അവൾ സൈപരം തരില്ല. ചിലപ്പോൾ ഞാൻ വിചാരിക്കാറുണ്ട്, മാസംതോറും വല്ലതും കൊടുത്തു, അവളോടു വാടത്തുവീട്ടിൽതന്നെ വാക്കാൻ പറഞ്ഞാലോ എന്ന്.

നാ. അ—അതൊരിക്കലും പാടില്ല. രണ്ടു സ്ത്രീകളെ ആട്ടി കാട്ടിച്ചു എന്ന അപരാധം ദിവസവും അവൾ ഏതെങ്കിലും മുഖ



ത്തനോക്കി പറയാറില്ലേ? പോരെങ്കിൽ കുട്ടികളുടെ കാര്യം മോ? അവർക്കുവിടെ കഞ്ഞിയും ചോറും കിട്ടുന്നതിനേക്കാൾ കൂടുതൽ തല്ലും നുള്ളുമാണു കിട്ടാറുള്ളതെന്നു രാജൻ സങ്കടം പറയാറുണ്ട്.

അ. മേ—മീനാക്ഷി അവിയുടെയും പിറുപിറുക്കലും അധികാരം ചെലുത്തലുമാണ്. നീ സഹിക്കുംപോലെ അവിയെ ഏതു ത്തിനുമൊരു സഹിച്ചിരിക്കുമോ? അവരിങ്ങോട്ടും വല്ലതും പറയും. മീനാക്ഷി പകവീട്ടുന്നതൊക്കെ സ്വന്തം കുട്ടികളെ ഉപദ്രവിച്ചിട്ടാണ്.

നാ. അ—സാധുക്കുട്ടികൾ! കൂടക്കൂടെ അവരെ അങ്ങട്ട് അയക്കുതെയും കഴിയില്ല. ഏതായാലും ഏതൻ പറഞ്ഞപോലെ ചെയ്യാം. നാളെയും മറ്റൊന്നാളും നല്ല ദിവസങ്ങളല്ല. ഞായറാഴ്ച ഞാൻ പോയി വിളിക്കാം. മനസ്സുണ്ടെങ്കിൽ വരട്ടെ. ഏതൻ നാളെ പോയി വിവരം മുൻകൂട്ടി അറിയിച്ചേക്കണം. എനിക്ക് അന്നുതന്നെ മടങ്ങണം.

അ. മേ—ഞാൻ പറഞ്ഞല്ലിക്കാം, കുട്ടികളെ കൊണ്ടുപോകേണ്ട. നീ തിരിച്ചുവരുന്നവരെ ഞാൻ ഇവിടുന്നു പുറത്തിറങ്ങുകയില്ല. നീ ചെന്നു ക്ഷണിച്ചിട്ടാണ് വന്നതെന്നു മെച്ചം പറഞ്ഞു കരേക്കൂടെ തലയിൽ കയറും; അതാണു ദൃഷ്ട്യം.

നാ. അ—സാരമില്ല. ഞാനല്ലെ പോയി ക്ഷണിക്കേണ്ടതും അതവർക്കു മെച്ചമാണെങ്കിൽ എനിക്കതിൽ അഭിമാനമേ ഉള്ളൂ.

അ. മേ—ഇപ്പോൾ അവർ എന്തു കോലമായിട്ടുണ്ടെന്നോ? വിളിത്തു മെലിഞ്ഞു പുറമൊക്കെ ചൊരിയുമ്പിടിച്ചു്,

നാ. അ—ഇവിടെ എത്തിയാൽ വേണ്ട ശുശ്രൂഷയൊ ചികിത്സയൊ കൈയെഴുത്തും ചെയ്തുകൊടുക്കാം.

അ. മേ—കാര്യം കഴിഞ്ഞാൽ തിരിഞ്ഞുമാറും. അതിന്നു തയ്യാറായിക്കൊള്ളണം. ഇങ്ങിനെ ഒരു ശുശ്രൂഷിപ്പിടിച്ചു സ്വഭാവം!

നാ. അ—ഞാൻ എന്തിനും ഒരുക്കമുണ്ടെന്നു. എനിക്കൊട്ടു പരിഭവമില്ല. കുട്ടികളെ സൈപരംകൊടുത്താതിരുന്നാൽ മതി.

ഞായറാഴ്ച രാവിലെ നാരായണിത്തറ. കുട്ടികളുടെ ശ്രദ്ധയ്ക്കു തീർത്ത് അപ്പക്കുട്ടമനോനേയും ദാസി കാത്തുനിൽക്കുമ്പോൾ വീട്ടിൽ കാവലിത്തറ ചിറക്കരയ്ക്കു പുറപ്പെട്ടു. പ്ലവറനിന്നും ചിറക്കര പാടത്തുവീട്ടിലേയ്ക്കു, ഉടുവഴിയിൽ കൂടെ പോകുന്നവർക്കും, നാലുനാഴിക ദൂരമേ ഉണ്ടായിരുന്നുള്ളൂ. നാരായണിത്തറ ഒരു ഭൂതനോടൊരുമിച്ചു, വെയിൽ കൂടുന്നതിനുമുമ്പെ കാൽ നടയായിട്ടാണു പോയതു്. ആയമ്മയെ കണ്ടപ്പോൾ മീനാക്ഷിത്തറ പൊട്ടിക്കരഞ്ഞു. അവർ മീനാക്ഷിത്തറയുടെ കട്ടിലിന്നു സമീപത്തുനിന്നു ശിശുവിനെ എടുത്തു മാറ്റാടണച്ചുകൊണ്ടു, കരച്ചൽ മാറുന്നതുവരെ മൌനം ഭിക്കിച്ചു. കരച്ചൽ അവസാനിച്ചശേഷം പറഞ്ഞു: “കുട്ടി എത്ര മെലിഞ്ഞിരിക്കുന്നു, നീ പാൽ കൊടുക്കുന്നില്ലേ മീനാക്ഷി!”

മീ. അ—ഉണ്ടായിട്ടു വേണ്ടെ കൊടുക്കാൻ? ഒരുനേരം അവർക്കു വയറുവീക്കാൻകൂടെ എനിക്കു പാലില്ല. എന്റെ ഭേദത്തിലുള്ള രക്തവുമുള്ള ഉണങ്ങി വരണ്ടുപോയിരിക്കുന്നു.

നാ. അ—നാലുതു കഴിഞ്ഞല്ലോ. ഇനി ഒന്നോ രണ്ടോ പ്രാവശ്യം പശുവിൻപാലോ മുത്താരിയോ കാച്ചിക്കൊടുക്കായിരുന്നില്ലേ? കുട്ടി വല്ലാതെ ക്ഷീണിച്ചിരിക്കുന്നു. അന്നു ഞാൻ കണ്ടപ്പോൾ എത്ര നന്നായിരുന്നു?

മീ. അ—മുത്താരിയും പാലുമൊക്കെ ആരു തെയ്യാറാക്കിത്തരാനാണ്? എനിക്ക് എണ്ണിററു നടക്കാൻകൂടെ വയ്യ. ആരുണ്ടെന്നിരിക്കിവിടെ സഹായത്തിന്?

നാ. അ—പ്ലാവരെ ഒരു പശു പുതുതായി പ്രസവിച്ചിട്ടുണ്ടു്; അതിന്റെ പാൽ ഇവർക്കു പറ്റും. നമുക്കുണ്ടാട്ടു പോകാം. കുട്ടിക്കു വേണ്ടതൊക്കെ ചെയ്യാൻ ഞാനുണ്ടു്. മറ്റു കുട്ടികൾ സ്കൂളിൽ പോവുകയല്ലേ, എനിക്കു ധാരാളം സമ



യമുണ്ടു്. നിനക്കും ക്ഷീണം മാരാൻ വല്ല കഷായമോ മരോറ ഉണ്ടാക്കിത്തരാം.

മീ. അ—നിങ്ങളെന്തിനു് എന്നിങ്ങവേണ്ടി ബുദ്ധിമുട്ടുന്നു? അതൊരു കടംപോലെയാവും. എന്നിങ്ങ പ്രത്യുപകാരം ചെയ്യാൻ സാധിച്ചു എന്നു വരില്ല. ഒന്നും വേണ്ടാ. അമ്മ മരിച്ചപ്പോൾതന്നെ ഞാൻ തീർച്ചപ്പെടുത്തി, എന്നിക്കിനി ആരും സഹായത്തിനില്ലെന്നു്. എന്റെ കഥയും ഇതോടുകൂടെ കഴിയട്ടെ.

നാ. അ—അമ്മ നന്നെ വയസ്സായി രോഗിയായിരുന്നില്ലേ? അവർക്കു നിന്നെ എത്രകണ്ടു ശുശ്രൂഷിക്കാൻ കഴിയുമായിരുന്നു? അമ്മയില്ലാത്തവരൊക്കെ നിസ്സഹായരായിത്തീരുകയല്ലല്ലോ.

മീ. അ—ഭാഗ്യമുള്ളവർക്കു മറ്റുള്ളവരുണ്ടായിരിക്കും നോക്കാൻ; എന്നിക്കാരണ്ടു്?

നാ. അ—നിനക്കും വേണ്ടപ്പെട്ടവരൊക്കെ ഉണ്ടു്. ആകട്ടെ, നമുക്കു് ഇന്നു ഉച്ചതിരിഞ്ഞു പ്ലാവരെക്കു് പോവുക. നാലുമണിക്കു് ഒരു വണ്ടി കൊണ്ടുവരാൻ ഞാൻ ഏല്പിച്ചിട്ടുണ്ടു്.

മീ. അ—ഞാൻ വരുന്നില്ല; എന്നിങ്ങവേണ്ടി നിങ്ങൾ ബുദ്ധിമുട്ടേണ്ടാ. ഈ കുട്ടിയെ കൊണ്ടുപോയി വളർത്തിൻ. അമ്മയില്ലാത്ത കുട്ടികളെ പോറ്റി വളർത്താൻ നിങ്ങൾക്കു നല്ല വശമുണ്ടല്ലോ.

നാ. അ—കുട്ടികളെ ശുശ്രൂഷിക്കുന്നത് എന്നിങ്ങ വളരെ സന്തോഷമുള്ള പണിയാണു്. അമ്മയുള്ള കുട്ടികളെ ശുശ്രൂഷിക്കാനും എന്നിങ്ങ ഭാഗ്യമുണ്ടാകട്ടെ.

മീ. അ—ഈ കോലവും കൊണ്ടു് ഞാൻ അവിടെ വന്നാൽ അയൽപക്കക്കാർ കണ്ടു് എന്നെ ആക്ഷേപിക്കും. വീട്ടിലെ രക്ഷയെപ്പറ്റി അവർ പുച്ഛിക്കുന്നത് ഞാൻ കേൾക്കേണ്ടി വരും.

നാ. അ—പുച്ഛിക്കാതെത്തള്ളൂ. രോഗവും ദേഹക്ഷീണവും മ

റൂം ആക്കാണുണ്ടാവാത്തത്? ആരെങ്കിലും ആക്ഷേപിച്ചാലുംകൂടെ കൂട്ടാക്കരുത്.

മി. അ—ഇന്നെന്തെല്ലാ നാലുനാളായി തലയിൽ വെള്ളം പകർന്നിട്ട്. ഈ വേഷത്തിൽ ഞാൻ എങ്ങിനെ പുറത്തിറങ്ങും?

നാ. അ—കുളിക്കാൻ ധാരാളം സമയമുണ്ടല്ലോ. എണ്ണീറു തലയിൽ അല്പം എണ്ണ പൊത്തി കുളിക്കാൻ നോക്കൂ. കുളിയും ഉണ്ടാം കഴിഞ്ഞു കുറെ വിശ്രമിച്ചശേഷം പോയാൽ മതി. അപ്പൊഴെ വെയിൽ താഴുകയുള്ളൂ; അല്പം നടക്കാനുണ്ടല്ലോ. നടക്കാൻ കഴികയില്ലെങ്കിൽ മഞ്ചൽ ഏപ്പാട് ചെയ്യണം. അല്പം ദൂരമല്ലെ ഉള്ളൂ എന്നു വിചാരിച്ചിട്ടാണു ഞാൻ ഏപ്പാട് ചെയ്യാത്തത്.

മി. അ—എനിക്കു മഞ്ചലൊന്നും വേണ്ട; മെല്ലെ നടക്കാൻ സാധിക്കും. രണ്ടുമൂന്നു വിളിപ്പാടല്ലേ ഉള്ളൂ. കുട്ടിയെ ആരെങ്കിലും എടുത്താൽ മതി.

നാ. അ—എന്നാൽ എഴുന്നേറ്റു കുളിക്കാൻ നോക്കൂ.

മീനാക്ഷി അമ്മ കുളിക്കാൻ പോയപ്പോൾ നാരായണി അമ്മയെ സല്ലഭിച്ചു കാപ്പി കൊടുക്കാനും അവരോടു വർത്തമാനം പറയാനുമായി ആ വീട്ടിലെ സ്ത്രീകൾ ചുറ്റും വന്നുകൂടി. മീനാക്ഷിഅമ്മയുടെ അമ്മായിയും അവരുടെ മകൾ രാധയും, സഹോദരഭാര്യമാരായ ജാനകിഅമ്മയും ലക്ഷ്മിഅമ്മയും, ഇളയമ്മയുടെ മകളായ ഭഗിനിഅമ്മയും ആയിരുന്നു അപ്പോൾ അവിടെ ഉണ്ടായിരുന്നത്. ഇവക്കൊക്കെ പണ്ടേ നാരായണിഅമ്മയോടു വളരെ ബഹുമാനവും സ്നേഹവുമുണ്ടായിരുന്നു. അമ്മായിഅമ്മ മുറുക്കാൻചെല്ലവും എടുത്തു മുമ്പിൽ വെച്ചുകൊണ്ടു പറഞ്ഞു: “എടുത്തിന്നു മുക്കൂ, വായിൽ വെള്ളമുറട്ടെ. വാക്കതക്കംകൊണ്ടു വായിലെ വെള്ളം വറ്റിട്ടുണ്ടാവണം. ജാനകീ; കാപ്പി തയ്യാറായല്ലോ?

നാ. അ—എനിക്കിപ്പോൾ കാപ്പി വേണ്ടോ. ഞാൻ അധികം സംസാരിച്ചില്ല. മീനാക്ഷിയുടെ അത്ഥമില്ലാത്ത വാക്കുകൾ



കുറുത്തു പറയാനൊന്നാണുള്ളത്? എന്തോടുകൂടെ പോരാമെന്നു സമ്മതിച്ചു.

രാധ—ആവൂ, ഈശ്വരാ! ഇങ്ങിനെ കരേടത്തിന്നുമയോടുകൂടെ വലുത്ത എങ്ങിനെ അവിടെ കഴിച്ചുകൂട്ടുന്നു?

നാ. അ—അവളുടെ പിറുപിറുപ്പൊന്നും ഞാൻ വകവെക്കുന്നില്ല.

ലക്ഷ്മിഅമ്മ—അമ്മയില്ലാത്തതാണ് ഇവിടുത്തെ കുറവുപോലും! അമ്മ ഉണ്ടായിരുന്നപ്പോൾ അവരാനോ ഇവരുടെ പ്രസവശുശ്രൂഷ ചെയ്തിരുന്നത്? കുട്ടിയെ കുളിപ്പിക്കാനും കൂടെ അമ്മക്കു കഴിഞ്ഞിരുന്നില്ല. ഈ ഞങ്ങളൊക്കെത്തന്നെയാണ് ഇതിന്നുമുമ്പും നോക്കിയിരുന്നത്.

ജാനകിഅമ്മ—ഗൌരിയുടെ പായത്തുമുതൽ തുടങ്ങി വെച്ചിപ്പാട്. മറുളളവർ എന്തു ചെയ്യാലും കുറവും കുറവും പറച്ചലും, ശുണിയും ലക്ഷ്യമുതന്നെ.

നാ. അ—ഗൌരി എന്താണ് ഇത്രവേഗം പൊയ്ക്കുളഞ്ഞത്?

ല. അ—രയിരുന്നായക്കു പനിക്കുന്നു എന്ന് ആളുവന്നു പറഞ്ഞു. അവിടെ വേറെ ആരും ഇല്ലല്ലോ! പോകാതെ കഴിയുമോ? പ്രസവം കഴിഞ്ഞു നാലാംദിവസമാണ് പോയത്.

നാ. അ—പനി ഭേദമായോ? ഇവിടുന്ന് ആരെങ്കിലും പോയ നേപിച്ചില്ലേ?

അമ്മായി—പനി തീരെ വിട്ടുമാറുന്നില്ല. രണ്ടുദിവസം താഴും, വീണ്ടും വരും; ഇങ്ങിനെ നീണ്ടുനീണ്ടു നില്ക്കുന്നു. ദേഹക്കീണവും ജാസ്സി ആവുന്നു. കാരണവർ കൂടക്കൂടെ പോയി അന്വേഷിക്കാറുണ്ട്. ഇന്ന് ഇവിടെനിന്ന് ഒരു വൈദ്യനേയും കൂട്ടിക്കൊണ്ടു പോയിരിക്കുകയാണ്.

നാ. അ—കഷ്ടം തന്നെ. ഗൌരി മഹാസാധു, അനുജത്തിയെപ്പോലെ അല്ല. നാലഞ്ചു കുട്ടികളും പാവം.

രാധ—ഗൌരിയുടെ മീനാക്ഷിയുടെയും കരമ്മയുടെ മക്കളാണെന്നു തോന്നുകയില്ല. രണ്ടാളുടേയും സ്വഭാവത്തിന്ന് അജഗജാന്തരമുണ്ട്.

അമ്മായി—മീനാക്ഷിക്ക് അച്ഛന്റെ സ്വഭാവമായിരിക്കണം കിട്ടിയിട്ടുള്ളത്. അയാൾ മഹാകോവിഷ്ണുവും വാഗ്ദാനം ചെയ്തതായിരുന്നു എന്നു കേട്ടിട്ടുണ്ട്. ഭാര്യയെ വല്ലാതെ ദ്രോഹിക്കാറുണ്ടായിരുന്നുവോ!

നാ. അ—മീനാക്ഷിയും കുട്ടിയും വല്ലാതെ ക്ഷീണിച്ചിരിക്കുന്നു; എന്താ ഇക്കുറി അവൾക്കു പാലില്ലാതായിപ്പോയത്? മുൻപ് ഇങ്ങിനെ ആയിരുന്നില്ലല്ലോ.

ജാ. അ—എങ്ങിനെ പാലുണ്ടാകും? നല്ലവണ്ണം ആഹാരം കഴിക്കുകയും, തൃപ്തിയോടും സന്തോഷത്തോടുംകൂടെ ഇരിക്കുകയും ചെയ്തുവെങ്കിലല്ലേ അമ്മയ്ക്കും കുട്ടിക്കും ആരോഗ്യമുണ്ടാവൂ.

അമ്മായി—അവളുടെ കുറവു കേൾക്കുമോ? സമയത്തിനു കളിക്കാനും ഉണ്ണാനും ഒക്കെ ഇവർ തെയ്യരാക്കി, ചെന്നു പറഞ്ഞാൽ എണീക്കില്ല. ചിലപ്പോൾ കിടന്ന് ഉറങ്ങിക്കളയും. ചിലപ്പോൾ അവളുടെ ചില ചങ്ങാതിമാരുണ്ടാകും വന്നിട്ട്; അവരുമായി ഇവിടത്തേയും പ്ലാവരയിലേയും ആളുകളെപ്പറ്റി അവരായം പറഞ്ഞു കശുകശുത്തുകൊണ്ടിരിക്കും.

ല. അ—കുളിക്കുന്നതിനേയും ഉണ്ണുന്നതിനേയുംകാൾ വല്ലവരേയുംപറ്റി ചീത്ത പറഞ്ഞും കേട്ടും ഇരിക്കുന്നതാണ് അവർക്കു ധർമ്മം ഇഷ്ടം.

അമ്മായി—അവൾക്കു തോന്നുമ്പോൾ എണീറ്റുവന്ന്, വെള്ളം ചൂടാറിപ്പോയി, ചോറും കുറിയ്ക്കും തണുത്തുപോയി എന്നു പറഞ്ഞു ലാഘവ കൂട്ടും. പിന്നെ കുളിയും തെറ്റി, ഉറങ്ങുമില്ല. പെരുങ്കിടക്കുന്ന വെണ്ണങ്ങൾ ക്രമമായി കുളിയും ആഹാരവും കഴിച്ചില്ലെങ്കിൽ ചൊരി പിടിക്കുന്നതും ക്ഷീണിക്കുന്നതും മുഖപ്പാലില്ലാതാകുന്നതും അതുതന്നെല്ലോ?

ജാ. അ—ഞാനെത്ര ദിവസമായി പറയുന്നു കുട്ടിക്കു രാത്രിയെങ്കിലും കുറച്ചു പാൽ കാച്ചിക്കൊടുത്തുനോക്കാമെന്ന്. അതു തന്നെ സമ്മതമല്ല. ഇവിടെ കറക്കുന്ന പാലാണെങ്കിലേ



കുട്ടിക്കു കൊടുക്കാവൂ, പുറമേനിന്നു വാങ്ങിക്കൊടുത്താൽ കുട്ടി  
ക്കു വയറുനോവു വരുമത്രേ!

അ—ഇവിടെ കറക്കുന്ന പശു ഇല്ല. ഞങ്ങളെന്തു ചെയ്യാനാ  
ണ്? അടുത്ത വീട്ടിൽ ഉണ്ട്. ഞങ്ങളാരെങ്കിലും ചെന്നുനി  
ന്നു കറപ്പിച്ചുകൊണ്ടുവരാമെന്നു പറഞ്ഞു. അതും സമ്മത  
മല്ല.

ല. അ—തറവാട്ടിലേയ്ക്കു് ഒരു സന്തതി ജനിച്ചിരിക്കുന്നതിനെ  
കൊല്ലാനാണത്രേ ഞങ്ങൾക്കുഗ്രഹം.

ജാ. അ—കുട്ടി രാത്രി മുഴുവൻ കരച്ചുലാണം. ഞങ്ങളാരെടുത്താ  
ലും സമാധാനമില്ല. ഒരു തള്ളയെ ഇരുത്തിനോക്കി; അതി  
നെ നാലു ദിവസംകൊണ്ടു് കാട്ടിച്ചു. കൂലിക്കാരെക്കൊണ്ടു  
തന്റെ കുട്ടിയെ എടുപ്പിക്കില്ലത്രേ. നിർഭാഗ്യവശാൽ ഞങ്ങ  
ളാരും പ്രസവിച്ചിട്ടില്ല; കുട്ടിയെ നോക്കാൻ അത്ര വശച്ച  
മില്ല. അമ്മായിക്കു രാത്രി മുഴുവൻ ഉറക്കിളക്കാൻ സാധി  
ക്കുമോ?

ര. അ—ഇക്കുറി മീനാക്ഷിഏടിത്തി ഇവിടെ വന്നു കയറിയ  
തുമുതൽ ഞങ്ങളോടു് ഈച്ചുയുണ്ടാകാൻ വേറൊരു കാരണ  
വുമുണ്ടായി.

നാ. അ—മീനാക്ഷിക്കു നിന്നോടും ഈച്ചുയുണ്ടോ? ഏടിത്തി  
അമ്മമാരോടേ ഉള്ളു എന്നാണു് ഞാൻ ധരിച്ചതു്.

രാ—രഥിണിഏടിത്തി ഞങ്ങളുടെ കൂട്ടത്തിൽ പെട്ടുപോയി  
ല്ലേ? അതുകൊണ്ടാണു് ദേവം.

അ—മീനാക്ഷിക്കു തന്റെ ആൾക്കാരിൽ ആരോടെങ്കിലും അ  
ല്ലം സ്നേഹമുണ്ടായിരുന്നെങ്കിൽ, അതു ഗൌരിയോടായിരുന്നേ  
ന്നു. അവൾ പ്രസവശുശ്രൂഷ മുഴുവനാക്കാതെ പോയതുമു  
തൽ അതും നശിച്ചു. ഇങ്ങിനെയായാൽ ഇവളെങ്ങിനെ  
കഴിച്ചുകൂട്ടും? എല്ലാവരോടും വെറുപ്പും ദേവവുമായാൽ  
ആരു തിരിഞ്ഞുനോക്കും?

ര. അ—പുതിയ കാരണം കേൾക്കണ്ടോ? ഞങ്ങളൊക്കെ നൂൽ  
നൂല്പാൻ പഠിച്ചു് ദിവസേന ചക്കയിൽ നൂൽ നൂല്ക്കുന്നുണ്ടു്.

അവർക്കു് അറിയില്ല. ഞങ്ങൾ പഠിപ്പിച്ചുകൊടുക്കാമെന്നു പറഞ്ഞു. പഠിക്കാനൊട്ടു മനസ്സുമില്ല. പഠിച്ചിട്ടു കാൗമുലില്ലത്രേ. വീട്ടഭാണവും കുട്ടികളുടെ ശുശ്രൂഷയും നിമിത്തം വേറൊന്നിന്നും സമയമുണ്ടാകില്ലേവാൽ.

ജാ. അ—വേണമെങ്കിൽ ചക്ക വേരിലും കാക്കും. കുട്ടികളെക്കൊണ്ടു് അവർക്കു്തൊന്നൊരു ഭാരം? കുട്ടികളെ നോക്കുന്നതു നിങ്ങളല്ലേ? അപ്പക്കുട്ടേൻ പറഞ്ഞു ഞങ്ങൾ സകലതും അറിഞ്ഞിരിക്കുന്നു. വീട്ടുകാരും വേറെ ആരേയും എല്ലാക്കാരും അവർക്കു് വരുമില്ലല്ലോ.

ല. അ—അവർക്കു് സമയവും സാമത്രിവുമില്ലെങ്കിൽ മറ്റുള്ളവർ നുൽ നല്ലുന്നതിൽ എന്തിനന്യായ? വീട്ടുകാരും വിട്ടിട്ടു് വേറെ പണി എടുത്തു് പണം സ്വാധീകരണ എന്നാണു് ഞങ്ങളിൽ ചുമത്തുന്ന അപരാധം.

ജാ. അ—ഈ വീട്ടിലെ സകല പണിയും ഞങ്ങളാണു് ചെയ്യുന്നതു്. മുറുമടിക്കാൻ മാത്രം ഒരു പണിക്കാരത്തി ഉണ്ടു്. അകത്തെ അടിച്ചതളി തുടങ്ങി എല്ലാ പ്രവൃത്തിയും ഞങ്ങൾ ചെയ്യുന്നു. ഒരു ഭൃത്യൻകൂടെ ഇവിടെ ഇല്ല. ഭൃത്യനെ നിർത്താനൊട്ടു സാധിക്കുകയുമില്ല.

ര. അ—ഉച്ചയ്ക്കു് ഉണ്ടാകുന്നതാൽ പിന്നെ സന്ധ്യവരെ ഞങ്ങൾക്കു കാൗമായിട്ടു യാതൊന്നും ചെയ്യാനില്ല. ഈ കഴിവുസമയമൊക്കെ ഞങ്ങൾ നുൽ നല്ലാനും ചുറ്റാനും ഉപയോഗിക്കുന്നു.

നാ. അ—ഇതൊരു സന്തോഷവർത്തമാനംതന്നെ. എല്ലാവരും നുൽ നല്ലാൻ പഠിച്ചിരിക്കുന്നോ?

രാധ—എല്ലാവരും; അപ്പനും അമ്മയുടേ ദിവസേന അല്ല സമയമെങ്കിലും നുൽ നല്ലും.

അ—കാരണവർ മൂക്കിൽ കണ്ണടയുംവെച്ചു്, തക്കിയിൽ നല്ലുണ്ടാക്കുന്നതു കാരണമു കാഴ്ചയാണ്. മൂപ്പർക്കു വലിയ ഉത്സാഹമാണു്.



നാ. അ—അദ്ദേഹത്തിന് ഇത്ര ഉത്സാഹമാണെങ്കിൽ ചെറുപ്പക്കാരായ മറ്റുള്ളവരുടെ കഥ ചോദിക്കാനുണ്ടോ? അന്നിരവന്മാരോ?

ര. അ—അവർക്ക് ഒഴിവുസമയം അധികം കിട്ടാറില്ലല്ലോ. ഇട കിട്ടുമ്പോഴൊക്കെ അവരും നൂലെടുക്കും.

നാ. അ—ആരാണ് നിങ്ങളെ കൈ പഠിപ്പിച്ചത്? കുറേ നാളായോ പഠിച്ചിട്ട്?

രാ—ഞാൻ കന്നരക്കൊല്ലംമുമ്പെ പഠിച്ചിരിക്കുന്നു. എന്നെ കഞ്ഞിരാമേട്ടനാണ് ആദ്യം പഠിപ്പിച്ചത്. ആദ്യം തക്കിയിലാണ് അഭ്യസിച്ചത്.

അ—കഞ്ഞിരാമൻ (ജാനകീഅമ്മയുടെ ഭർത്താവ്) ഇപ്പോൾ മേപ്പുരാണല്ലോ. അയാളുടെ ഇഷ്ടക്കുളിലും ഇപ്പോൾ നൂൽ നൂൽക്കാൻ പഠിപ്പിക്കുന്നുണ്ട്.

രാ—ഉണ്ണിയേട്ടനാണ് (രാധയുടെ സഹോദരൻ) എനിക്ക് ആദ്യമായി ചുക്ക് വാങ്ങിത്തന്നത്. കഴിഞ്ഞ കൊല്ലം സ്കൂൾ പൂട്ടിയിരുന്ന കാലത്ത് ഏതൻ വന്നപ്പോൾ ഏതന്റെ ചില കൂട്ടുകാരും കൂടെ വന്നിരുന്നു. അവർ ഇവിടങ്ങളിൽ വീട്ടത്തോറും നടന്നു ചുക്ക് വില്ക്കലും നൂൽ നൂൽക്കൽ പഠിപ്പിക്കലുമായിരുന്നു. മിക്ക വീടുകളിലും ഇപ്പോൾ ചുക്കയോ തക്കിയോ ഉണ്ട്; ഒരു നൂലും അവ വെറുതേ ഇരിക്കുകയില്ല.

ല. അ—ഇക്കഴിഞ്ഞ കാണക്കാലത്ത് ഇന്നാട്ടിലൊരു നൂൽ നൂൽപ്പുരുത്തമുണ്ടായിരുന്നു, പതിനാറു വയസ്സിനു താഴെയുള്ള ആൺ കുട്ടികൾക്കും പെൺകുട്ടികൾക്കും. അതുകൊണ്ട് എനിക്ക് ചേരാനു സാധിച്ചില്ല. രാധ ചേൻ; രണ്ടാം സമ്മാനം വാങ്ങി.

നാ. അ—അപ്പോൾ രാധയേക്കാൾ സാമത്വമുള്ളവർ വേറെയുണ്ടല്ലോ. രാധ, നിനക്കുസുയയില്ലേ?

രാ—അസുയയെന്തിന്? എനിക്കഭിമാനമേ ഉള്ളൂ. കന്നാംസമ്മാനം വാങ്ങിയ സരോജം എന്നേക്കാൾ ചെറുപ്പമാണ്. പതിനാലു തികഞ്ഞിട്ടില്ല.

ജാ. അ—കുരു വിശേഷപ്പെട്ട ചക്രയായിരുന്നു സമ്മാനം. രാ  
ധയ്ക്കു് കുരു വെർവേച്ചി.

നാ. അ—അപ്പോൾ ആൺകുട്ടികൾക്കു് സമ്മാനം കിട്ടാ  
ഞ്ഞിട്ടു് അവർ കുഞ്ഞിതമിപ്പെ? ഉത്സാഹം കറഞ്ഞോ?  
അമ്മായി—കുഞ്ഞിതമോ? അവരുടെ സന്തോഷമല്ലേ കാരണ  
ണ്ടിയിരുന്നതു്! ഉത്രാടത്തിന്നായിരുന്നു മത്സരവരിക്ഷയും  
സമ്മാനവും ഒക്കെ ഉണ്ടായതു്. തിരുവോണത്തു് നാൾ രാ  
മിലെ രാധയ്ക്കു കിട്ടിയപോലൊരു വെർവേച്ചി മത്സരത്തി  
ന്നു ചേർന്നിരുന്ന ആൺകുട്ടികളൊക്കെ ചേർന്നു പണം ശേ  
ഖരിച്ചു വാങ്ങി, അവരുടെ സന്തോഷം കാണിക്കാനായി  
സരോജത്തിന്നു ചുകൊടുത്തു.

നാ. അ—ഹ! എത്ര ആനന്ദം തോന്നുന്നു ഈ വർത്തമാനങ്ങൾ  
കേൾക്കാൻ! വെറുതെ ഇരുന്ന് അന്യരുടെ നന്മയും ദുഷ്ട  
വും കേട്ടു പാഴാക്കിക്കളയുന്ന സമയം ഇങ്ങിനെ ഉപയോ  
ഗപ്പെടുത്തിയാൽ എത്ര നന്മ. പാവങ്ങൾക്കോ, ചക്ര കുരു  
നഗ്രഹംതന്നെ. അവരുടെ പട്ടിണിയ്ക്കു് അല്പമൊരു ശമന  
മെങ്കിലുമാകുമല്ലോ.

ല. അ—പട്ടിണി കിടക്കുന്ന പാവങ്ങൾക്കു മാത്രമല്ല; വലിയ  
തറവാട്ടുകാരെന്നഭിമാനിച്ചു വീട്ടിനുള്ളിൽ കുത്തിരിക്കുന്ന  
ഞങ്ങളെപ്പോലുള്ള കൂട്ടക്കോ? ദാരിദ്ര്യംകൊണ്ടു വീട്ടിലിരി  
ക്കാനും വയ്യ, അഭിമാനംകൊണ്ടു പുറത്തിറങ്ങാനും വയ്യ എ  
ന്ന നിലയല്ലേ? ഞങ്ങളെപ്പോലുള്ളവർ അനുഭവിക്കുന്ന ദാ  
രിദ്ര്യവും ക്ലേശവും ആരറിയുന്നു? നേരെ ഉണ്ണാനോ ഉടു  
ക്കാനോ വകയില്ലാതെ എത്രയാളുകൾ കഷ്ടപ്പെടുന്നു! ഈ  
പ്രകൃതി വീട്ടിൽവെച്ചുതന്നെ ചെയ്യാം. വല്ലതും ചെറിയ  
ആദായവുമായി.

അ—ഇവിടെ ഇവക്കൊക്കെ മാസംതോറും വല്ലതും ആദായം  
കിട്ടാറുണ്ടു്. ഞാനും കാരണവരുൾ എടുക്കുന്ന നൂപ് ഇവർക്കു  
നാലാൾക്കുമായി പങ്കിട്ടു കൊടുക്കുകയാണു്. വല്ലതും കിട്ടു  
ന്നതു് അവർ എടുത്തോട്ടെ.



നാ. അ—പഞ്ഞി എവിടന്നു കിട്ടുന്നു? നൂലു എങ്ങിനെ വില്ക്കുന്നു?

ല. അ—അതൊക്കെ മാസ്റ്റരേട്ടൻ വഴിയാണേപ്പാട്. ആദ്യ കാലത്തു ഞങ്ങൾക്കു പഠിക്കാൻവേണ്ട പഞ്ഞി കാൺഗ്രസ്സ് ആഫീസിൽനിന്നു സൗജന്യമായി തന്നു. നൂൽ അവിടേയ്ക്കു കിട്ടുകൊടുത്തു. ആ നൂലൊക്കെ വെറും മോശമായിരുന്നു. ഇപ്പോൾ ഞങ്ങൾ കാൺഗ്രസ്സ് ആഫീസിൽനിന്നു പഞ്ഞി വിലയ്ക്കു വാങ്ങും, നൂല് അവിടെ എല്ലിച്ചു വില്പിക്കും. ഒരു രാത്രി പഞ്ഞിയിൽനിന്നെടുക്കുന്ന നൂലിനു വിലപ്പോൾ ഒന്നും രണ്ടും അന്നു ലാഭം കിട്ടും.

നാ. അ—നൂൽ നൂൽക്കാൻ തുടങ്ങിയ നിങ്ങൾ ഖദർമുണ്ടു വാങ്ങി ഉപയോഗിക്കാത്തതെന്ത്? നിങ്ങളെടുത്ത നൂലുകൊണ്ടുണ്ടാക്കിയ മുണ്ടുപ്പാൻ നിങ്ങൾക്കു ഗ്രഹമില്ലേ?

ല. അ—ആഗ്രഹം തോന്നാത്തല്ല. ഞങ്ങൾക്കൊക്കെ ഒന്നരണ്ടു മുണ്ടുകളും ഉണ്ട്. പക്ഷേ ഖദറിന്റെ വില ജാസ്സിയായതുകൊണ്ടു നിത്രോപയോഗത്തിന്നു സ്വദേശിയേ വാങ്ങാൻ തരമുള്ളു. അതു വില കുറവുള്ളതാണല്ലോ.

നാ. അ—നിങ്ങൾക്കു നൂൽ വിറദ് ആദായം കിട്ടുന്നുണ്ടല്ലോ, അതുകൊണ്ടു ജാസ്സി വിലയായാലും ഖദർ വാങ്ങാൻ സാധിക്കില്ലേ?

രാധ—ആ ആദായത്തെ ചെലവാക്കാതെ കരാവശ്യത്തിന്നു വേണ്ടി കൂട്ടിവെക്കുകയാണ്.

നാ. അ—അതെന്താണ്? ഖദർ ഉപയോഗിക്കുന്നതിനേക്കാളും ശ്രേഷ്ഠമായ ഒരു കാര്യമായിരിക്കണമല്ലോ.

ജാ. അ—ഞങ്ങൾ ഇവിടെ ഒരു സ്ട്രീസമാജം ഏറ്റെടുത്തിട്ടുണ്ട്. നൂൽ നൂല്ക്കാൻ അഭ്യസിച്ചിട്ടുള്ള സ്ത്രീകളൊക്കെ അതിൽ ചേർന്നിട്ടുണ്ട്. സമാജം വകയായി ഒരു നെയ്യശാല ഏറ്റെടുത്തെന്നാണു ഞങ്ങളുടെ ഉദ്ദേശം. എന്നാൽ ഞങ്ങൾ നൂറെറടുക്കുന്ന നൂലൊക്കെ അതിൽ നെയ്യ

കയും ചെയ്തും. അപ്പോൾ മുണ്ടുകൾക്കു വില വളരെ കൂടുതലാക്കാതെ കഴിക്കാമെന്നു തോന്നുന്നു.

നാ. അ—നെയ്യ് അരിവുള്ളവർ വേണ്ടേ? അവർക്കു കൂലി കൊടുക്കേണ്ടിവരുമല്ലോ.

രാധ—നെയ്യ് അരിയുന്ന ആണങ്ങൾ ചിലരുണ്ടിവിടെ. പുറത്തിറങ്ങി പണി എടുക്കുവാൻ തയ്യാറുള്ള സ്ത്രീകളുമുണ്ട്. അവരെക്കൂടെ നെയ്യ് ശീലിപ്പിച്ചാൽ അവർക്കും ഉപജീവനമാഗ്ഗമാകുമല്ലോ.

നാ. അ—പ്രശംസാർത്ഥമായ ഉദ്ദേശംതന്നെ. അതു വേഗത്തിൽ സാധിക്കട്ടെ! രാധ ആ നെയ്യ് ശാലയിലെ മാനേജറായിരിക്കണം.

രാധ—എനിക്കൊന്നിനും മടിയില്ല. നെയ്യ് പഠിക്കാനൊ, പണി എടുക്കുവാനോ ഒക്കെ ഞാൻ തയ്യാർ. ആഭിജാത്രം നടിച്ചു വീട്ടിനുള്ളിൽ കൂടുന്നതാണ് എനിക്കിഷ്ടമില്ലാത്തതു്.

ജാ. അ—ഈ ഉദ്യമത്തിനു മൂലധനം വേണ്ടേ? അതിന്നായിട്ടാണു ഞങ്ങൾ ഞങ്ങളുടെ ഇപ്പോഴത്തെ ആദായത്തെ കൂട്ടി വെക്കുന്നതു്.

രാധ—ഞങ്ങളുടെ ആദായംകൊണ്ടുമാത്രം ഒന്നും ആവില്ല. ഒരു ചെറിയ നെയ്യ് ശാലയ്ക്കുംകൂടെ എന്തൊക്കെ ചെലവുമുണ്ട്? സ്ഥലം വേണം. തറികൾ മുതലായ ഉപകരണങ്ങൾ വേണം.

നാ. അ—നാട്ടുകാക്കൊക്കെ ഉത്സാഹമുണ്ടായിരിക്കുന്ന സ്ഥിതിക്ക് അവരിൽനിന്നു സഹായം കിട്ടാനിടയില്ലേ?

രാധ—ഞങ്ങൾ പലവഴിക്കും ശ്രമിക്കുന്നുണ്ട്. ഒരു കെട്ടിടം വെക്കാനുള്ള സ്ഥലം തരാമെന്നു ചിറക്കരത്തെ വഴയ വീട്ടിലെ കാരണവർ സമ്മതിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഒരു കെട്ടിടം കെട്ടിത്തരാമെന്ന് അച്ഛനും സമ്മതിച്ചിട്ടുണ്ട്.

ല. അ—ചിറക്കര യുവാക്കന്മാരുടെ വക ഒരു നൂൽനൂൽപ്പു സംഘമുണ്ട്. അവർ പണം ശേഖരിച്ച്, നൂൽനൂല്ല്, നെ



ഇത്, ചായം മുക്കൽ മുതലായ പണികൾ അഭ്യസിക്കാൻ ഒരാളെ സബർമതിയിലയപ്പാൻ തീർച്ചപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ട്. അവന്റെ അഭ്യസിച്ചുവരുന്ന ഒരു വിദ്യാലയം ഇവിടെ ഉണ്ടായാൽ അയാളുടെ സഹായവും ലഭിക്കാതിരിക്കില്ല.

അമ്മായി—എന്റെ മകൻ ഉണ്ണികൃഷ്ണൻ ഇപ്പോൾ പത്താം ക്ലാസിലാണ് പഠിക്കുന്നത്. ഈ ക്ലാസ് കഴിഞ്ഞാൽ അവന്റെ പഠിത്തം കഴിഞ്ഞു. വലിയ പട്ടണങ്ങളിലെല്ലാം മേലോട്ടു പഠിപ്പിക്കാൻ ഞങ്ങൾക്കു സാധിക്കില്ല. അവനും ഒരു കൊല്ലം.... എന്താണാസ്ഥലത്തിന്റെ പേര്, ജാനകി?

ജാ. അ—സബർമതി.

അ—അവിടെ പോയി പഠിക്കണമെന്നാണാഗ്രഹം. അയയ്ക്കാമെന്നു മൂപ്പർ സമ്മതിച്ചിരിക്കുന്നു. പണച്ചെലവിന്റെ കാര്യമാണ്. അവന്റെ അമ്മാമനുംകൂടെ ഒരു കണ്ണൂരുന്നാൽ പ്രയാസമില്ല.

നാ. അ—ഈശ്വരാനുഗ്രഹംകൊണ്ട് ഈ ഉദ്യമങ്ങളൊക്കെ സാധിക്കും. നാട്ടും വീടും നന്നാവാൻ ഈ ശ്രമങ്ങളല്ലേ? എല്ലാവരും സഹായിക്കും. ഇതൊക്കെ കാണാനെങ്കിലും, കേട്ടാനന്ദിക്കാനെങ്കിലും എനിക്കു ഭാഗ്യമുണ്ടായല്ലോ.

സ്ത്രീകളുടെ സംസാരം ഈ ഘട്ടത്തിലെത്തിയപ്പോൾ മീനാക്ഷി അമ്മ കുളികഴിഞ്ഞു വന്നു. അവരുടെ വരവ് ആ ചെറുസംഘത്തെ വിരിച്ചുവിട്ടു. ജാനകി അമ്മ കാപ്പി കുടിക്കാൻ നാരായണി അമ്മയേയും കൂട്ടി ഉണ്ണുന്ന തളത്തിലേയ്ക്കു പോയി.

## അദ്ധ്യായം 10

പശ്ചാത്താപവും പാപപരിഹാരവും

മീനാക്ഷി അമ്മ പ്ലാവറെ മടങ്ങി എത്തിട്ടു ദിവസം നാലഞ്ചു കഴിഞ്ഞു. രണ്ടു മണിക്കൂർ സമയം കാളവണ്ടിയിൽ യാത്ര

ചെയ്ത ഇളക്കുന്നിമിത്തം, രാത്രിയിൽ അവർ ദേഹത്തിനു കലശലായ വേദന ഉണ്ടായി. പിറ്റേ ദിവസംതന്നെ അവിടത്തെ കുടുംബവൈദ്യനായ ചാത്തപ്പണിക്കരെ വരുത്തി. അദ്ദേഹം രോഗിയെ നോക്കി ഒരു കഷായത്തിനു കുറിച്ചെഴുതി. നാലു നേരത്തെ കഷായസേവകൊണ്ട് അവരുടെ ദേഹത്തിന്റെ വേദന തീരെ ശമിച്ചു. ചൊരിമാറാനും ദേഹത്തു രക്തമുണ്ടാകാനും മറ്റുമായി വൈദ്യൻതന്നെ എണ്ണയും കഴമ്പും ഒരു അരിഷ്ടവും തയ്യാറാക്കാമെന്നേറു. ശിശുവിന്റെ ദേഹസ്ഥിതിയാണ് അവർക്ക് ആശങ്കയുണ്ടാക്കിത്തീർത്തത്. പ്ലാവറെ എത്തിയതുമുതൽ അവൾക്കു ചെറുതായൊരു പനിയും വയറിലുടക്കവും തുടങ്ങി. നാലഞ്ചുനാൾ കഴിഞ്ഞിട്ടും ശമനമുണ്ടായില്ലെന്നു മാത്രമല്ല, ക്ഷീണം വർദ്ധിച്ചു കരയാൻപോലും ശക്തിയില്ലാതെ വാടിയ പൂച്ചപോലെ കിടക്കുന്നതു കണ്ട്, കുട്ടിയുടെ അച്ഛനമ്മമാരും നാരായണിഅമ്മയും ഒപ്പം വൃസുനിച്ചു. “ഈ പിഞ്ചുപൂവിന് എന്തു മരുന്നു കൊടുക്കാനാണ്? അല്പം ആവണക്കെണ്ണയോ മറ്റോ ചൂടാക്കി കൊടുത്തുനോക്കിൻ” എന്നായിരുന്നു വൈദ്യന്റെ വിധി.

അഞ്ചാം ദിവസം രാത്രി മീനാക്ഷിഅമ്മ വളരെ സങ്കടത്തോടുകൂടെയാണ് ഉറങ്ങാൻ കിടന്നത്. കുട്ടിയെ താൻ നോക്കിക്കൊള്ളാമെന്നും, മീനാക്ഷിഅമ്മ ഉറക്കമില്ലാത്ത ദേഹത്തെ കൂടുതൽ ക്ഷീണിപ്പിക്കരുതെന്നും നാരായണിഅമ്മ പറഞ്ഞതനുസരിച്ച്, പ്ലാവറെ എത്തിയതുമുതൽ മീനാക്ഷിഅമ്മയ്ക്കു രാത്രിയിൽ പൂണ്ണവിശ്രമം ലഭിച്ചിരുന്നു. നാരായണിഅമ്മ കുട്ടിയെ തന്റെ അരികിൽ കിടത്തി മീനാക്ഷിഅമ്മയുടെ മുറിയിൽതന്നെ രാത്രികൾ കഴിച്ചുകൂട്ടി. ഈ രാത്രികളൊക്കെ അവർക്കു മിക്കവാറും ശിശുരാത്രികളായിരുന്നു. തന്നിമിത്തം അവരുടെ മുഖത്ത് ഉറക്കച്ചുടവു നല്ലവണ്ണം കണ്ടുതുടങ്ങി. പ്രസ്തുത ദിവസം രാത്രി മീനാക്ഷിഅമ്മ പറഞ്ഞു:—“ഏട്ത്തി, നിങ്ങൾ ഉറങ്ങിട്ടു നാലു ദിവസമായില്ലേ? ഇന്നു ഞാൻ കുട്ടിയെ അരികിൽ കിടത്തിക്കൊള്ളാം. കാത്ത്വായനിയെ ഈ മുറിയിൽ കി



ടക്കാൻ എല്ലിച്ചാൽ മതി. നിങ്ങൾ മരോ മുറിയിൽ പോയി കിടന്നുറങ്ങണം. എനിക്കുവേണ്ടി ഇങ്ങിനെ കഷ്ടപ്പെട്ട് ആ രോഗം നശിപ്പിക്കരുത്.

നാ. അ—എന്റെ ആരോഗ്യം മൂന്നുനാലു ദിവസത്തെ ഉറക്ക മിടുപ്പുകൊണ്ടൊന്നും കേടുവരില്ല. മാത്രമല്ല, അല്പം ഉറങ്ങാനും സാധിക്കുന്നുണ്ട്. കന്നരണ്ടു രോഗികളെ ശുശ്രൂഷിച്ചും, ഇരട്ടക്കുട്ടികളെ നോക്കിയും എത്ര രാത്രികൾ ഞാൻ കന്നായി ഉറക്കമിട്ടു കഴിച്ചിരിക്കുന്നു! ഇതൊക്കെ എനിക്കു ശീലമായിത്തീർന്നിട്ടുണ്ട്. തീയിൽ കുരുത്തു വെയിലിൽ വാടുമോ?

മീ. അ—അവനവന്റെ ആളുകൾക്കുവേണ്ടി സ്വന്തസുഖം നോക്കാതെ അങ്ങിനെ കഷ്ടപ്പെട്ടു. പക്ഷേ ഞാനും എന്റെ കുട്ടിയും വേറെയല്ലേ? ഞങ്ങൾക്കുവേണ്ടി ഇങ്ങിനെ ക്ലേശിക്കുന്നതെന്തിന്? അതു ഞാൻ സമ്മതിക്കുന്നതെങ്ങിനെ?

നാ. അ—നീയും ഈ കുട്ടിയും സ്വന്തമല്ലെന്നും വേറെയാണെന്നും ഞാൻ വിചാരിച്ചിട്ടില്ല. അതു നിന്റെ തെറ്റിദ്ധാരണയാണു്.

മീ. അ—ഏഴുകെട്ടിയാൽ മുഴച്ചതന്നെ ഇരിക്കും. ചിറക്കൊ വെച്ചു ഞാനനുഭവിച്ച ദുരിതം ഈശ്വരനാണെന്നു അറിയാം. ഗൌരിഹൃദ്ത്തിയുടേ എന്നെ വിട്ടുപോയി. രാശിനിയും നേരെ തിരിഞ്ഞുനോക്കിയിരുന്നില്ല. പിന്നെ മറ്റുള്ളവരുടെ കഥ പറയാനുണ്ടോ?

നാ. അ—മീനാക്ഷീ, അവനവന്റെ മനസ്ഥിതിപാലെയൊണ് മറ്റുള്ളവരുടേതും എന്നു പലപ്പോഴും നീ തീരുമാനിക്കുന്നു. സ്വന്തം വിട്ടുകാഴ്ചയുള്ള നിന്റെ മനോഭാവം എന്തായിരുന്നു? അതാലോചിച്ചുനോക്കൂ.

മീ. അ—ഹൃദത്തിക്കുപറയെ നേരെ അറിയില്ല. അതുകൊണ്ടാണിങ്ങിനെ തോന്നുന്നതു്.

നാ. അ—ആട്ടെ; അതേപ്പറ്റി ചിന്തിച്ചു് ഇപ്പോൾ നീ ഉറക്കമിട്ടുയ്ക്കേണ്ട. എനിക്കു എന്നെ അറിയാം. നിനക്കു് എ

നെ വിശ്വസിക്കാൻ കഴിയുമെങ്കിൽ ഞാൻ പറയുന്നതു പോലെ കേൾക്കൂ. കുട്ടിയെ ഞാനേറു. അവർക്കായുസ്സുണ്ടെങ്കിൽ ഞാൻ പിഴപ്പിക്കും. അവർക്കു നല്ല സുഖമായി നിന്റെ അരികത്തു സ്വസ്ഥമായി കിടന്നുറങ്ങാൻ സാധിക്കുന്നതുവരെ അവളേയും ശുശ്രൂഷിച്ചുകൊണ്ടു ഞാൻ ഇവിടെത്തന്നെ കിടക്കും.

മീ. അ—എനിക്ക് ഏടത്തിയെ വിശ്വസിക്കാൻ കഴിയാഞ്ഞിട്ടല്ല. രാജനും ഗോപിയും, ഞാനിവിടെ ഇല്ലാത്തപ്പോഴും കൂടെ ഏടത്തിയോടുകൂടെയായിരുന്നില്ലെ? ഇന്നു നാലുദിവസമായിട്ട് എത്ര മനസ്സമാധാനത്തോടുകൂടെയാണു ഞാൻ ഉറങ്ങുന്നത്! നിങ്ങളെ വിശ്വസിക്കുന്നതുകൊണ്ടല്ലേ എനിക്കു സമാധാനവും വിശ്രമവും ലഭിക്കുന്നത്? പക്ഷേ നിങ്ങളെ ക്രമത്തിലധികം ബുദ്ധിമുട്ടിക്കാൻ എനിക്കു തോന്നുന്നില്ല.

നാ. അ—എനിക്കു താങ്ങാൻ കഴിയാത്ത ബുദ്ധിമുട്ടൊന്നും ഇപ്പോൾ ഇല്ല. നീ കിടന്നുറങ്ങു; കുട്ടിയെ ഞാൻ ഏറു. വേണ്ടിവന്നാൽ നിന്നെ വിളിക്കാം.

മീനാക്ഷിഅമ്മ ഉറങ്ങാൻ കിടന്നു; എന്നാൽ പതിവു പോലെ അവർക്കിന്നുറങ്ങാൻ കഴിഞ്ഞില്ല. പലേ വിചാരങ്ങൾ അവരുടെ മനസ്സിൽ കടന്നുകൂടി. “അവനവന്റെ മനസ്ഥിതി പോലെയാണു മറ്റുള്ളവരുടേതും എന്നു പലപ്പോഴും നീവിചാരിക്കാറുണ്ട്” എന്നു നാരായണിഅമ്മ പറഞ്ഞ വാക്കുകൾ അവരുടെ ചെവിയിൽ പ്രതിലുപനിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു. ഇതിൽ എത്രമാത്രം സത്യമുണ്ട്! മറ്റുള്ളവരോടു കോപിക്കാനും മുളുവാക്കുകൾ പറയാനും ഇടയാക്കിയ സ്വന്തം മനസ്ഥിതിയെ മീനാക്ഷിഅമ്മ അപഗ്രഥനംചെയ്യാൻ തുടങ്ങി. തനിക്ക് ആരോടെങ്കിലും യഥാർത്ഥമായ സ്നേഹമോ അനുഭാവമോ വിശ്വാസമോ ഉണ്ടായിരുന്നുവോ? ഈ സദാചാരങ്ങളുടെ അഭാവമല്ലെ തനിക്ക് അന്ത്യരിൽ അവിശ്വാസവും അസൂയയും ജനിപ്പിച്ചത്? നാരായണിഅമ്മയോടു താൻ എത്രയെത്ര സന്ദർഭ



ങ്ങളിൽ വെറുപ്പോടും അസൂയയോടും പെരുമാറിട്ടുണ്ട്! അവർ എത്രയോ കഠിനമായ ദുഃഖങ്ങൾ സഹിച്ചു ജീവിച്ചിരുന്നകാലത്തു താൻ അവരോടു് അല്പമെങ്കിലും കരുണ കാണിച്ചിട്ടുണ്ടോ? നേരേമറിച്ച് അവർ എത്ര ദയയോടും സ്നേഹത്തോടും കൂടെ തന്റെ കുട്ടികളോടു പെരുമാറുന്നു! അവർ തന്റെ കോപവാക്കുകൾക്കും അപവാദങ്ങൾക്കും എപ്പോഴെങ്കിലും മറുപടി പറക്കയാ പ്രതികാരം ചെയ്തതൊക്കെയോ ഉണ്ടായിട്ടുണ്ടോ? ഈ ആപൽപ്പട്ടത്തിൽ തന്നോടു് എത്ര സ്നേഹവും അനുനയവും കാണിക്കുന്നു! ഇതു താൻ അർഹിക്കുന്നുണ്ടോ? താൻ ഇക്കുറി തറവാട്ടുവീട്ടിൽ പോയതുമുതൽ എതുവിധത്തിലാണ് അവിടെയുള്ളവരോടു പെരുമാറിയതു്? അസൂയകൊണ്ടു് ‘മഞ്ഞളിച്ച’ കുഞ്ഞുകളോടുകൂടിയല്ലേ താൻ അവരെ നോക്കിയതു്? “ഗർഭിണികൾ ഇങ്ങിനെ ശുശ്രൂഷിപ്പിച്ചും കരഞ്ഞും തുടങ്ങിയാൽ ഗർഭത്തിൽ കിടക്കുന്ന ശിശുവിനുകൂടെ അർക്കുടാണു്. പ്രസവിച്ചുകിടക്കുമ്പോൾ സമാധാനത്തോടും സന്തോഷത്തോടുംകൂടെ ദിവസം കഴിക്കാതെ, സകലതിനും കുറവും പറഞ്ഞും, തൃപ്തികൂടാതെയും കഴിച്ചാൽ അതു നിന്റെ ആരോഗ്യത്തെത്തന്നെ ബാധിക്കും.” എന്നിങ്ങിനെ ഏടത്തിരുമ്മുമാരും അമ്മായിയും പറഞ്ഞതു് ഇപ്പോൾ സത്യമായി പരിണമിച്ചു. ഇങ്ങിനെയുള്ള വിചാരശതങ്ങളാൽ ഉറങ്ങുവാൻ കഴിയാതെ കിടക്കവെ തന്റെ കഴിഞ്ഞ അഞ്ചാറുകൊല്ലത്തെ ജീവിതത്തിലെ ചില സംഭവങ്ങളും അവരുടെ മനോഭ്രാന്തിക്കു ഗോചരങ്ങളായി ഭവിച്ചു. ഫ്! ആ ചിത്രങ്ങൾ എത്ര വിരസങ്ങൾ! എത്ര ഭയാനകങ്ങൾ! തന്റെ കഠിനവിചാരങ്ങളും കർമ്മങ്ങളും പൈശാചര്യവും കൈക്കൊണ്ടു തന്റെ മുമ്പിൽനിന്നു പല്ലിളിച്ചു കാണിക്കുന്നതുപോലെ മീനാക്ഷിഅമ്മയ്ക്കു തോന്നി. അവർ ഭയം കൊണ്ടും പശ്ചാത്താപംകൊണ്ടും വിറച്ചു വിവശയായി. “ഈ ശപഥാ വാചപരിഹാരം ചെയ്യാൻ എനിക്കിടതരണേ! ഞാൻ ദ്രോഹിച്ച ആളുകളെ സ്നേഹിപ്പാൻ എന്നെ പഠിപ്പിക്കണേ!” എന്നു പ്രാർത്ഥിച്ചുകൊണ്ടു് കിടന്നു അല്പം മയങ്ങി.

ഈ സമയത്തു നാരായണിഅമ്മ എന്തു ചെയ്തതായിരുന്നു എന്നു നോക്കുക. ആ കിടപ്പുമറിയുടെ ഒരറ്റത്തു്, നിലത്തു വിരിച്ചിരുന്ന ഒരു പുല്ലുപായിൽ കാൽ നീട്ടി ഇരുന്ന് അവർ കുട്ടിയെ കോസടിയിോടുകൂടെ തന്റെ കാലിൽ താങ്ങിവെച്ചു് ആട്ടി ഉറക്കി. മീനാക്ഷിഅമ്മയുടെ വിചാരവികാരങ്ങളാൽ പരിതപ്തമായ അന്തരീക്ഷം നാരായണിഅമ്മയുടെ മനസ്സിലും ചില അസ്വസ്ഥചിന്തകളെ ഇളക്കി. അവ മീനാക്ഷിഅമ്മയെ കേന്ദ്രീകരിച്ചവയായിരുന്നു. “ഞങ്ങൾ മംഗലത്തുനിന്നു തിരിച്ചുവന്ന് ഇവിടെ താമസമാക്കിയതു മീനാക്ഷിക്കു തീരെ ഹിതമായിരുന്നില്ല. അവളുടെ സ്വാതന്ത്ര്യവും അധികാരവും പൊയ്ക്കോകമോ എന്ന ഭയമായിരുന്നല്ലോ ഈ അഹിതത്തിന്നു കാരണം. എന്നാൽ ഞാൻ അവളുടെ ഭരണാധികാരത്തിന്റെ പരിധിയിൽ കൈചെലുത്തുക ഉണ്ടായിട്ടില്ല. എന്നിട്ടും അവൾ എന്നേക്കു ദേഷ്യം ഭാവിക്കയും നേരിട്ടും സൂചനകൾകൊണ്ടും അപരാധാശോപണങ്ങൾ ചെയ്തയും ഉണ്ടായി. ഞങ്ങളുടെ സാന്നിധ്യം അവളുടെ സ്വാതന്ത്ര്യത്തിന്നു് അല്പം വിഘ്നം വരുത്തിട്ടുണ്ടാവാം. അതു് അനിവാര്യമായിരുന്നു. അവളുടെ പിറുപിറുപ്പും മുളുവാക്കുകളും ഞാൻ മൌനഭാവത്തിൽ കേട്ടു സഹിച്ചു. പ്രതികാരംചെയ്യാൻ ചിന്തിക്കുവോലുമുണ്ടായില്ല. പക്ഷേ ഈ ‘മൌനസഹനം’ അവളിൽ സൽഫലമുണ്ടാക്കിയില്ല. എന്റെ ഈ പ്രവൃത്തി അവളുടെ ദുസ്സ്വഭാവത്തിന്നു വളമിട്ടുകൊടുത്തു എന്നല്ല അപ്പക്കുട്ടേൻ പറഞ്ഞതു്, അതു ശരിയാണ്. അവൾ എന്നേക്കാൾ എത്രയോ ചെറുപ്പം. പരിചകപത വന്നിട്ടില്ലാത്ത സ്വഭാവം! ഞാനവളെ എന്റെ സ്വന്തം സഹോദരിയെപ്പോലെ കരുതി, വീഴ്ചകളെ ചൂണ്ടിക്കാണിക്കുകയും, തെറ്റിദ്ധാരണകളെ നീക്കുകയും, ചെയ്തിരുന്നെങ്കിൽ അവളെ നേർവഴിക്കു തിരിക്കുവാൻ സാധിക്കുമായിരുന്നേനെ. അതിന്നു ശ്രമിക്കാതെ ഞാൻ അകന്നിരുന്നതു് എന്റെ തെറ്റുതന്നെ. ഒരേ വീട്ടിൽ പാർത്തു്, ഒരേ അടുക്കളയിൽ വെച്ചുണ്ടു്, ഒരേ പരിസരത്തിൽ ജീവിതം ന



യിച്ചു; എന്നിരുന്നാലും പെരുമാറ്റവും സ്വഭാവവും നോക്കുന്ന പക്ഷം ഞങ്ങൾ രണ്ടാളും രണ്ടു വ്യത്യസ്തവ്യവസ്ഥകളിലാണ് ജീവിച്ചതെന്നു പറയാം. എന്റെ മൗനസഹനം ഞങ്ങൾ തമ്മിലുള്ള അകൽച്ചയെ അധികമാക്കുകയാണ് ചെയ്തത്. അകൽച്ചയെ മാറ്റാൻ ശ്രമിക്കേണ്ടത് എന്റെ കടമയായിരുന്നു. അതു ഞാൻ നിർവ്വഹിക്കാത്തത് എന്റെ പേരിൽ വലിയ അപരാധം തന്നെ. ഈ അപരാധത്തിനു ഞാൻ പരിഹാരം ചെയ്തതന്നെവേണം. മീനാക്ഷിയെക്കുറിച്ചു വിശ്വാസമുണ്ടെന്നാണ് ഞ്ഞോ പറഞ്ഞത്. ഈ വിശ്വാസത്തെ അടിസ്ഥാനമാക്കി ഞാൻ മേലാൽ പ്രവർത്തിക്കണം. അവളുടെ ദുഷ്ടതകളെ അകറ്റി സൽഗുണങ്ങളെ ഉണർത്തണം. ഞാൻ ഈ വീട്ടിൽനിന്നു പാപ്പു മാറ്റുന്നതിനു മുൻപു മീനാക്ഷിയെ എന്റെ മിത്രമാക്കിത്തീർക്കണം. അവളുടെ സ്നേഹം എനിക്കു സമ്പാദിക്കുന്നതന്നെവേണം. ജഗദീശാ, എന്റെ ഗോപാലകൃഷ്ണാ, ഈ ഉദ്യമം സഫലമാകാൻ എന്നെ സഹായിച്ചുനഗ്രഹിക്കണേ!” ഇങ്ങിനെ വിചാരിച്ചുകൊണ്ട് അവർ തന്റെ ആരാധനാമുത്തിയായ ശ്രീകൃഷ്ണനെ ധ്യാനിച്ചും, അദ്ദേഹത്തോടു് ഉള്ളഴിഞ്ഞു പ്രാർത്ഥിച്ചും ഏറെനേരം കണ്ണുമടച്ച് അനങ്ങാതിരുന്നു.

ഈ സമയത്തു മീനാക്ഷിഅമ്മ മയക്കത്തിൽനിന്നുത്തെട്ടി ഉണർന്നു. മുറിയിൽ യാതൊരുനക്കവും ശബ്ദവും ഉണ്ടായിരുന്നില്ല. അവർ ആശങ്കയോടുകൂടെ കിടക്കയിൽ പിടഞ്ഞെഴുന്നേറ്റിരുന്നപ്പോൾ, നാരായണിഅമ്മ കണ്ണുമടച്ചു ബലാബലിയായിരിക്കുന്നതും അവരുടെ കണ്ണുകളിൽനിന്നു് അശ്രുക്കൾ നേരിയ അരുവികളായി കവിൾതടംവഴി ഒഴുകുന്നതും, ശിശു ചലനരഹിതയായി അവരുടെ മടിയിൽ കിടക്കുന്നതും കണ്ടു് മീനാക്ഷിഅമ്മ പരിഭ്രമംകൊണ്ടു തളന്നുപോയി. എഴുന്നേല്ക്കാനോ നാവൻകുറി വല്ലതും പറവാനോ അവൾ കഴിഞ്ഞില്ല. ഏതാനും നിമിഷം കഴിഞ്ഞപ്പോൾ നാരായണിഅമ്മ നിന്നു ഒരു നെടുവീല്പോടുകൂടെ കണ്ണുകൾ തുറന്നു്, തന്റെ മേൽമുണ്ടുകൊണ്ടു കണ്ണുനീർ തുടച്ച്, മടിയിൽ കിടന്ന ശിശു

വിന്റെ കൈകൾ മന്ദമായി സ്തംഭിച്ചു. യദൃച്ഛയാ കട്ടിലിനു നേരെ നോക്കിയപ്പോൾ മീനാക്ഷിഅമ്മ കട്ടിയെ തുറിച്ചുനോക്കിക്കൊണ്ടു് ഒരു വല്ലാത്ത നിമിഷം ഇരിക്കുന്നതു കണ്ടു. “എന്താ മീനാക്ഷി, നീ എണ്ണീററിരിക്കുന്നത്? നിനക്കു വെള്ളം കുടിക്കണോ?” എന്ന് ശാന്തസ്വപരത്തിൽ ചോദിച്ചു. നാരായണിഅമ്മയുടെ ശാന്തസ്വപരവും സ്നേഹപൂർവ്വമായ നോട്ടവും മീനാക്ഷിഅമ്മയുടെ പരിഭ്രമത്തിന്നു തെല്ലൊരു സമാധാനമുണ്ടാക്കി. “കുട്ടി...കുട്ടി...എന്തു...ചെയ്യുന്നു? അന...ക...മില്ലല്ലോ?” എന്നു അവർ ഗൽഗദത്തോടെ ചോദിച്ചു.

നാ. അ—അവൾ സുഖമായുറങ്ങുന്നു. അനങ്ങിയാൽ ഉണൺ പോകുമെന്നു ഭയപ്പെട്ടു് ഞാൻ ഇരുന്ന ഇരിപ്പിൽതന്നെ ഇരിക്കുകയാണ്.

മീ. അ—ആവൂ, നാരായണാ, ഞാൻ വല്ലാതെ പരിഭ്രമിച്ചു പോയി.

നാ. അ—എന്തിനാണു പരിഭ്രമം?

മീ. അ—എന്റെ ഏടത്തി, ഞാൻ അല്പമൊന്നു മയങ്ങിയതേ ഉള്ളു. ഇന്നുറങ്ങിത്തന്നെയില്ല. കുട്ടി വളരെനേരം അനക്കംകൂടാതെ കിടക്കുന്നതും, നിങ്ങൾ കണ്ണുനീർവാർക്കുന്നതും കണ്ടപ്പോൾ, ഹാ, ഇശ്വരൻ എന്നെ ശിക്ഷിച്ചു, എന്റെ ഭാഗനശിശുവിനെ തട്ടിക്കൊണ്ടുപോയി എന്നു ഞാൻ വിചാരിച്ചു; ഭയംകൊണ്ടും സങ്കടംകൊണ്ടും എന്റെ നാവു വരണ്ടു; സർവാംഗം തളച്ച് തോന്നി. നിങ്ങളെ കണ്ടുവിളിക്കാൻപോലും കഴിഞ്ഞില്ല.

നാ. അ—കുട്ടിക്കു് ഇന്നു സന്ധ്യ മുതൽ പനി കുറഞ്ഞിട്ടുണ്ടു്. വയറിൽ വേദനയും ശമിച്ചിട്ടുണ്ടാവണം. അതാണ് അവൾ സ്വൈരമായുറങ്ങുന്നത്. പാവം! എത്ര ദിവസമായി അവൾ നല്ലവണ്ണം ഉറങ്ങിട്ടു്!

മീ. അ—ഇത്രനേരം കന്നിച്ചുറങ്ങിയാൽ അവളുടെ തൊണ്ട വരണ്ടുപോയില്ലേ?



നാ. അ—സുഖമായുറങ്ങുന്നതു കണ്ടിട്ട് എന്നിക്കവളെ ഉണർത്താൻ തോന്നിയില്ല. നിനക്ക് എണീറ്റ് അവൾക്കു തയ്യാറാക്കി വെച്ചിരിക്കുന്ന പാൽ ഇങ്ങട്ടെടുത്തുതരാൻ സാധിക്കുമോ?

മീനാക്ഷിഅമ്മ എണീറ്റ് ആദ്യം കുറെ ചുക്കുവെള്ളമെടുത്തു കുടിച്ചു; പിന്നെ കുട്ടിക്കുള്ള പാലും മുട്ടുവെള്ളവുമെടുത്തുകൊണ്ടു നാരായണിഅമ്മയുടെ അരികിൽ ചെന്നിരുന്നു. നാരായണിഅമ്മ പാലും മുട്ടുവെള്ളവും പാകത്തിനു കലർത്തി അല്പാല്പം തൊട്ടുകൊടുത്തു കുട്ടിയുടെ വായ് നനച്ചു. അപ്പോൾ അവൾ ഉണർന്നു കൈകാൽ കുടഞ്ഞു കരയുവാൻ തുടങ്ങി. നാരായണിഅമ്മ പാൽ കാരോ തുള്ളിയായി അവളുടെ വായിൽ ഇറുപ്പിച്ചുകൊടുത്തു; ഏതാനും തുള്ളികൾകൊണ്ട് അവൾ തൃപ്തിപ്പെട്ടു വീണ്ടും ഉറങ്ങി.

മീ. അ—ആവു! ഇപ്പോഴെ എന്നിക്കു സമാധാനമായുള്ളൂ. എന്റെ കാമന പൊയ്ക്കോയി എന്നുതന്നെ ഞാൻ വിചാരിച്ചു. അത്തരം ഒരു ശിക്ഷ കിട്ടേണ്ട പാപം ഞാൻ ചെയ്തിട്ടുണ്ട് ഏടത്തി! ഞാൻ എന്റെ വാക്കുകൾകൊണ്ടും പ്രവൃത്തികൊണ്ടും നിങ്ങളെ എത്ര ദ്രോഹിച്ചിട്ടുണ്ട്; എന്നിട്ടും നിങ്ങൾക്കെന്നോടു പകയോ വിരോധമോ ഇല്ലല്ലോ. എന്നെ എത്ര കരുണയോടെ ശുശ്രൂഷിക്കുന്നു! ഇതു കാണുമ്പോഴാണ് എന്റെ പാപത്തിന്റെ കഠിനശിക്ഷ എന്നിക്കു വരാൻ പോകുന്നതേ ഉള്ളൂ എന്നു തോന്നുന്നത്.

നാ. അ—മീനാക്ഷി, എന്നെ അറിഞ്ഞോ അറിയാതെയോ ആരെങ്കിലും ദുഃഖിപ്പിച്ചാലും ഞാനവരെ വെറുക്കുകയോ അവരോടു പകരം വീട്ടുവാൻ ശ്രമിക്കുകയോ ചെയ്യില്ല. എന്റെ ദുഃഖങ്ങൾ എന്റെ കർമ്മഫലങ്ങൾ; അവ ഞാൻ അനുഭവിക്കാതെ കഴിക്കയില്ല.

മീ. അ—ഇശ്വരപദം, എന്നിക്കെന്നാണിങ്ങിനെ ഒരു മനസ്സാതി ലഭിക്കാത്തത്. എന്നോട് ആരെങ്കിലും ദേവന്മാരോ വിരോധമോ കാണിച്ചാൽ എന്നിക്കുണ്ടാകും അതേ വിചാരം

തന്നെ തോന്നിപ്പോകുന്നു. അവരോടു പക വിട്ടുവാൻ വഴി എന്താണെന്നാണു പിന്നീട് ഞാൻ ആലോചിക്കുന്നത്.

നാ. അ—മറുജ്ജവരുടെ മനസ്ഥിതി എന്താണെന്നു ശരിയായി മനസ്സിലാക്കാൻ ശ്രമിക്കാതെ, അവർ നിന്റെ സുഖത്തിനോ സൗകര്യത്തിനോ വിപ്ലവമുണ്ടാക്കിയേക്കുമോ എന്നു നീ സംശയിച്ചു തുടങ്ങുന്നു. ഈ സംശയമാണ് നിന്നെ വഴി തെറ്റിക്കുന്നത്. മീനാക്ഷി, ഞാൻ കാര്യം തുറന്നു പറയുന്നതിൽ പരിഭവിക്കരുതേ. നീ നിന്റെ സ്വപത്നത്തെ അല്പമൊന്നമന്താനും മറുജ്ജവരേപ്പറ്റിയുള്ള ദ്രോഹ വിചാരം കളയാനും ശ്രമിക്കണം.

മീ. അ—ഏതതി, എനിക്ക് ഈ പെൺകുട്ടി ജനിച്ചതു മുതൽ എന്റെ ഏതതിനമ്മമാർക്ക് അസുഖമുള്ളതായി എന്നിങ്ങു തോന്നി. തറവാട്ടിലേക്ക് ഒരു സന്തതിയായല്ലോ, അവളെ അവർ നശിപ്പിക്കാൻ ശ്രമിക്കുമോ എന്നൊരു ഭയം എന്നിൽ കടന്നുകൂടി. അതുമുതൽ എനിക്ക് മനസ്സമാധാനമില്ലാതായി.

നാ. അ—അവർക്ക് ഈ പെൺകുട്ടിയെ നശിപ്പിച്ചിട്ടെന്തു കിട്ടാനാണ്? ഈ ദുഃഖിചാരം തന്നെയാണ് നിന്റെ ആരോഗ്യത്തെ തടഞ്ഞത്. അവരുടെ നേക്കുള്ള നിന്റെ പെരുമാറ്റം നിമിത്തം ആ ഗൃഹത്തിലും സന്തോഷമില്ലാതായി.

മീ. അ—എന്റെ തെറ്റിലാണുതന്നെയായിരിക്കാം എന്നിൽ ഒരു നീചമനസ്ഥിതി ഉണ്ടാക്കിത്തീർത്തത്. അതിന്റെ ശിക്ഷ ദൈവം എനിക്ക് തന്നു.

നാ. അ—ദൈവശിക്ഷ എന്നു പറയരുത്; നിന്റെ കർമ്മഫലം. അവനവന്റെ കർമ്മഫലം അവനവൻ അനുഭവിച്ചേ കഴിയൂ.

മീ. അ—ദൈവമേ, എന്റെ സങ്കടങ്ങൾക്ക് എന്നാണ് കരുണം! എനിക്ക് മാപ്പുതരണേ!

നാ. അ—നീ അത്ര വളരെ ദുഃഖിക്കുന്നതിനോ നൈരാശ്യപ്പെടുന്നതിനോ തക്ക അനുഭവം നിനക്കെന്താണുണ്ടാ



യിരിക്കുന്നത്? അല്പമായ ദേഹാസ്വാസ്ഥ്യമോ, ഈ ശിശുവിന്റെ സുഖക്കേടൊ കഠിനദുഃഖത്തിന് മേതുവാകുന്നതെങ്ങിനെ? ഇതൊക്കെ സാധാരണ ഉണ്ടാകാറുള്ള ചില്ലറ ക്ലേശങ്ങൾ. അതുകൊണ്ടു മനസ്സു മങ്ങുവാൻ ഇടയാക്കരുത്. നീ നിന്റെ ചുറ്റും നോക്കുക. എത്രയോ ആളുകൾ മാരാരോഗവും തീരാദുഃഖവും അനുഭവിച്ചു കഴങ്ങുന്നത് നീ കാണുന്നില്ലേ? എത്രയോ ആളുകൾ വയറിനു കഞ്ഞികിട്ടാതെയും, നഗ്നത മറക്കാൻ തുണിയില്ലാതെയും, കേറിക്കിടക്കാൻ ഇടമില്ലാതെയും അലഞ്ഞുതിരിയുന്നു! ഇവയോടു താരതമ്യപ്പെടുത്തുമ്പോൾ നാമൊക്കെ അനുഭവിക്കുന്നത് എത്ര തുല്യമായ ക്ലേശങ്ങൾ.

മി. അ—എത്രയോ ആളുകൾ ആയുസ്സു മുഴുവൻ യാതൊരു ബുദ്ധിമുട്ടും സുഖക്കേടും കൂടാതെ സുഖിക്കുന്നതും നാം കാണുന്നില്ലേ? അപ്പോൾ ഈശ്വരൻ പക്ഷപാതമുണ്ടോ?

നാ. അ—നീ വീണ്ടും ഈശ്വരനെ, പരമകാരണികനായ ആ ദിവ്യമൂർത്തിയെ കുറും പറയാതിരിക്ക. അദ്ദേഹം പക്ഷപാതരഹിതനാണ്. നമ്മുടെ ക്ലേശങ്ങളെ താങ്ങുവാൻ അദ്ദേഹം നമ്മേ ശക്തരാക്കുകയാണു ചെയ്യുന്നത്. ചിലർ സന്തോഷത്തോടെ ജീവിതം കഴിക്കുന്നു എങ്കിൽ അതവരുടെ സൽക്കർമ്മഫലം. പക്ഷേ യാതൊരു ദുഃഖവും കഷ്ടതയും കൂടാതെ ജീവിക്കുന്നവർ ഈ ലോകത്തിൽ ആരെങ്കിലുമുണ്ടോ എന്ന് എനിക്കു സംശയമാണ്. ചിലർ തങ്ങളുടെ ക്ലേശങ്ങളെ ധൈര്യത്തോടെ സഹിച്ച്, അവയെ പുറത്തു പ്രദർശിപ്പിക്കാതെ ഇരിക്കുന്നു; ചിലർ അല്പം വല്ലതുമുണ്ടായാൽപ്പോലും അസംതൃപ്തരായി തങ്ങളുടെ കഷ്ടതകളെക്കുറിച്ച് പ്രലപിക്കയും ഈശ്വരനെ കുറും പറയും ചെയ്യുന്നു. തങ്ങൾ എന്തപരാധം ചെയ്തിട്ടുണ്ടെന്നോ, ആ അവരാധഫലം അനുഭവിക്കേണ്ടതാണെന്നോ അവർ ചിന്തിക്കുന്നതേ ഇല്ല. ഇതിന്റെ ഫലമായി അതൃപ്തിയും സമാധാനഭംഗവും ഉണ്ടാകുന്നു.

മി. അ—ഏടത്തി പറയുന്നതു ശരിയായിരിക്കണം. എത്ര കുറിനടുത്തു വന്നിട്ടും ഏടത്തി ധൈര്യമായിരിക്കുന്നില്ലേ? അതുകൊണ്ടു ദീനം പിടിച്ചു കിടപ്പായിപ്പോകാതിരിക്കാനും ഏടത്തിയുടെ കൃത്യങ്ങൾ നടത്താനും സാധിക്കുന്നുണ്ടല്ലോ. ഇതുതന്നെയാണ് എനിക്കൊരു പാഠം. മേലാൽ എന്റെ തെറ്റുകളെ എനിക്കു ചൂണ്ടിക്കാണിച്ചു തന്ന് എന്റെ മനസ്ഥിതി നന്നാക്കാൻ എന്നെ സഹായിക്കണം!

നാ. അ—നീ ആരെപ്പറ്റിയും ദോഷചിന്ത വെച്ചുകൊണ്ടിരിക്കരുത്. ലോകത്തിൽ പൂണ്ണഗുണവാന്മാർ ആരുമില്ല. എല്ലാവർക്കും ചില ദോഷങ്ങളും അവശതകളും ഉണ്ടായിരിക്കും. അപ്പോൾ നാം അത്യാഹ്വം പഴിക്കുന്നത് തെറ്റല്ലേ?

മി. അ—നമ്മുടെ ദോഷങ്ങൾ നാം മറച്ചുവെച്ച്, അന്യരുടെ ദോഷങ്ങളെ അപലപിക്കുന്നത് തെറ്റുതന്നെയാണ്. ഞാൻ മേലാൽ അങ്ങിനെ ചെയ്തില്ല.

നാ. അ—നമുക്ക് എല്ലാവരെയും ഒരുപോലെ സ്നേഹിക്കാനോ സേവിക്കാനോ കഴിയില്ല; പക്ഷേ ആരെയും ദ്രോഹിക്കാതിരിക്കാൻ കഴിയും. അന്യരെപ്പറ്റി ദോഷചിന്ത കൂടാതിരിക്കാനും സാധിക്കും. പരദ്രോഹചിന്ത നമ്മുടെ മനസ്സിൽ കടന്നുകൂടിയാൽ, കാസ്താനികൾക്കുള്ളിലോ, പൂമൊട്ടുകൾക്കുള്ളിലോ കുമികൾ കടന്നാൽ ഉണ്ടാകുന്ന അനുഭവമാണുണ്ടാവുന്നത്. അതു നമ്മെത്തന്നെ ബാധിച്ചു നശിപ്പിക്കും. നമ്മുടെ മനസ്സിലെ സദാചാരം നമ്മുടെ പരിസരത്തേയും കൂടെ ശുദ്ധമാക്കുന്നതാണ്.

മി. അ—ഇന്നുമുതൽ ഏടത്തി എന്റെ ഗുരുവാണ്; നിങ്ങളുടെ ചൊൽപടിക്കു ഞാൻ നടന്നുകൊള്ളാം.

നാ. അ—നിന്റെ ഗുരുസ്ഥാനം വഹിക്കത്തക്ക യോഗ്യത എനിക്കില്ല. നിന്നെയും നിന്റെ കുട്ടികളേയും ആത്മാർത്ഥമായി സ്നേഹിക്കാൻ എനിക്കു കഴിയും. നാം അത്യാഹ്വം സ്നേ



ഫത്തോടും സൗഹൃത്തോടുംകൂടെ ഇവിടെ കഴിച്ചുകൂട്ടി  
യാൽ ഈ വീട്ടിൽ സമാധാനവും ആനന്ദമുണ്ടാകും! അ  
ത്തരം പരിസരങ്ങളിൽ വളർന്നാൽ കുട്ടികൾക്ക് എത്ര സ  
ന്തോഷവും ഉന്മേഷവും ലഭിക്കും!

മീ. അ—ഏതതി, എന്നെ അനുഗ്രഹിക്കൂ. നമ്മുടെ കുട്ടികൾ  
സന്തോഷത്തോടുകൂടെ വളരാൻ ഇടവരട്ടെ.

നാ. അ—ഇശ്വരൻ നിന്നെ അനുഗ്രഹിക്കട്ടെ! നിന്റെ ആ  
ഗ്രഹം സാധിപ്പിച്ചുതരട്ടെ!

## അദ്ധ്യായം 11

നാരായണിഅമ്മയുടെ പുതിയ ജീവിതം

അഞ്ചാറു കൊല്ലമായി പ്ലാവറവീട്ടിലെ അന്തരീക്ഷത്തെ  
തമോമയമാക്കിയിരുന്ന കാമേംലങ്ങൾ ക്രമേണ അകലുവാൻ  
തുടങ്ങി. അകന്നുതൂടങ്ങിയ മേഘങ്ങളുടെ ഇടയിൽകൂടെ പ്രകാ  
ശിച്ചുകണ്ട പ്രകാശശക്തികൾ ആ വീട്ടിലെ ഇടുങ്ങിയ മൂലകളി  
ലും ഇരുണ്ട അറകളിലും യഥേഷ്ടം പ്രവേശിച്ച് അതിലെ  
നിവാസികൾക്ക് ഉൽബുദ്ധതയും ഉത്സാഹവും നൽകി. അല്പ  
രാത്രിയിലെ ഏകാന്തനിശ്ശബ്ദതയിൽ, പശ്ചാത്താപപൂർണ്ണമാ  
യ രണ്ടു ഹൃദയങ്ങളിൽനിന്നു പുറപ്പെട്ട ആത്മാത്മമായ പ്രാ  
ത്നനകളും, നിസ്സപാത്മമായ പ്രതിജ്ഞകളും ഫലപ്രദമായി  
ത്തീർന്നു. കരേ ലോകത്തിലെങ്കിലും രണ്ടു ഭിന്നശ്രവങ്ങളിലായി  
പാർത്ത്, അന്യോന്യമുള്ള അകൽച്ചയെ നിലനിർത്തിപ്പോന്ന  
രണ്ടു വ്യക്തികൾ, ആ അല്പരാത്രി കഴിയുന്നതിനുമുൻപായി  
ത്തന്നെ അന്യോന്യം സമീപിക്കുവാൻ തുടങ്ങുകയും, ക്രമേണ  
സാമീപ്യസാഹചര്യങ്ങളാൽ മിത്രങ്ങളായിത്തീരുകയും ചെയ്തു.  
നാരായണിഅമ്മയുടെ ഹൃദയം നിസ്സപാത്മപ്രേമസാഗരമായി  
രൂപമെടുത്ത മിനാക്ഷിഅമ്മയുടെ നേക്ക് അതിന്റെ ജീവ  
ത്തായ പ്രവാഹം ഇത്രനാളും എത്തിയിരുന്നില്ല. ഇപ്പോഴാക

ഒട്ടേ അതിലെ ശീതളോമ്മികൾ മീനാക്ഷിഅമ്മയെ സ്നേഹിച്ചു. ആ സ്നേഹസുഖത്താൽ ആകൃഷ്ടയായി, തന്റെ ദുരൂഹങ്ങളേയും തെറ്റിദ്ധാരണകളേയും ആട്ടിയോടിച്ച്, മീനാക്ഷിഅമ്മ നാരായണിഅമ്മയുടെ പാദത്തിൽ തന്റെ ഹൃദയത്തെ സമർപ്പിച്ച് ആയമ്മയുടെ വിനീതഭക്തയും വിശ്വസ്തമിത്രവും ആയിത്തീർന്നു. താൻ ചെയ്യേണ്ടിയിരുന്ന കൃത്യം ചെയ്യാതെ തൻകാര്യം നോക്കിയിരുന്ന എന്ന പശ്ചാത്താപം നാരായണിഅമ്മയ്ക്ക് ഏതു നിമിഷം തോന്നിയോ, ആ നിമിഷമുതൽ അവർ തന്റെ അപരാധപരിഹാരം ചെയ്യാൻ സർവ്വപ്രകാരേണയത്തിച്ചു; ഫലം അവർ ആശിച്ചതിലും ശീഘ്രം ലഭിക്കുകയും ചെയ്തു.

എത്ര വ്യത്യസ്തമായ ഒരു കാഴ്ചയാണ് നാമിപ്പോൾ ആ വീട്ടിൽ കാണുന്നത്! അവിടത്തെ അശാന്തവും അവസരസമ്മിശ്രവുമായിരുന്ന അന്തരീക്ഷം കുട്ടികളുടെ ബാല്യചേഷ്ടകൾക്കുംകൂടെ ഒരു ഇടുങ്ങിയ പരിധി ഉണ്ടാക്കിയിരുന്നു. അവർ മീനാക്ഷിഅമ്മയുടെ സമീപത്തു സപാതന്ത്ര്യത്തോടെ പോവുകയോ, അവരോടു സപുഷ്പമായി സംസാരിക്കുകയോചോലും ചെയ്തിരുന്നില്ല. ഇപ്പോഴാകട്ടെ മീനാക്ഷിഅമ്മ തന്റെ ചെറുചൈതലിനെ മടിയിലിരുത്തി സ്നേഹപൂർവ്വം ലാളിക്കുമ്പോൾ, മറ്റു കുട്ടികളും ചുറ്റുംകൂടി കൈകൊട്ടിയും തുള്ളിച്ചാടിയും അവളെ ചിരിപ്പിക്കാൻ ശ്രമിക്കുകയും, അവളെപ്പറ്റി ശ്വാസം വിടാതെ ഒരു നൂറു ചോദ്യം ആയമ്മയോടു ചോദിച്ച് അവരെ അലട്ടുകയും ചെയ്തിരുന്നു. അവർ നാരായണിഅമ്മയോടു എത്ര സപാതന്ത്ര്യം കാണിച്ചിരുന്നുവോ, അത്രയും സപാതന്ത്ര്യം മീനാക്ഷിഅമ്മയോടും കാണിച്ചുതുടങ്ങി. ചില സമയം കുട്ടിയെ തൊട്ടിയിൽ കിടത്തി ഉറക്കുവാൻ തുടങ്ങുമ്പോൾ, നാലാളും ചുറ്റിക്കൂടി “തൊട്ടി ഞാനാട്ടം”, “ഞാൻ പാട്ടുപാടി ഉറക്കാം”, “ഞാനല്ലെ എല്ലാപരിലും വെളുത്ത്, ഞാനാട്ടി ഉറക്കട്ടെ ആട്ടം”, “ചെൺകുട്ടികളല്ലെ ചെറിയ കുട്ടികളെ ആട്ടി ഉറക്കി ശീലിക്കേണ്ടത്” എന്നും മറ്റും പറഞ്ഞുകൊണ്ട് മീനാ



ക്ഷിണമയെ സൈപരം കെട്ടത്തുകയും, കുട്ടിയെ ഉറങ്ങാനയ  
 യ്ക്കാതിരിക്കയും ചെയ്താൽപോലും അവർ ചിരിച്ചുകൊണ്ട്  
 അവരുടെ ഇഷ്ടത്തിനു വഴിപ്പെടുകയായി; ഇതു കണ്ട് അവരെ  
 വിളിച്ചു താക്കീതു ചെയ്യാൻ നാരായണിനമ്മ എത്തേണ്ടിവ  
 ന്നു. കുട്ടികളുടെ സങ്കോചംകൂടാത്ത കാട്ടങ്ങളും ചാട്ടങ്ങളും,  
 സന്തോഷം കലർന്ന ആഹ്ലാദങ്ങളും, കളിയും, ചിരിയും, സ  
 രസസംഭാവങ്ങളുംകൊണ്ട് ആ ഭവനം ആനന്ദദിവ്യതയുടെ  
 കേളീരംഗമായിത്തീർന്നു. ഭാര്യയുടെ ദുർമുഖം കാണാനും, ശകാ  
 രവർഷമേല്ക്കാനും, ശണ്ണയ്ക്കു പുറപ്പെടാനും മടിച്ച് അത്യാവശ്യ  
 ങ്ങൾ മാത്രം ഗൃഹത്തിൽ വന്നു നില്ക്കുമ്പോൾ, പകൽ ബാക്കി  
 സമയം മുഴുവൻ പുറമെ കഴിച്ചുവന്ന അപ്പക്കുട്ടമേനോൻ, ഇ  
 പോൾ തന്റെ അധികാരിപ്പണി സംബന്ധിച്ച പ്രവൃത്തി  
 കൾക്കു മാത്രമേ പുറത്തു പോകയുള്ളൂ എന്നായി.

ഹിതകരമായ ഈ ഗൃഹസംഭവം അതിനെ സംബന്ധി  
 ച്ച എല്ലാവരെയും സന്തോഷിപ്പിച്ചു എങ്കിലും, കരുണാകരക്കു  
 റുപ്പിനെയാണു കൂടുതൽ അത്ഭുതപരപശനം ആനന്ദതൂന്ദില  
 ന്നും ആക്കിയത്. പ്ലാവറവിടം പരിസരവും കുട്ടികളുടെ  
 സൈപരജീവിതത്തിനും സ്വഭാവവികാസത്തിനും പുറിയ  
 തല്ലെന്ന് അദ്ദേഹം കണ്ടറിഞ്ഞു. അച്ഛനമ്മമാരില്ലാത്ത ആ  
 ചെറുവൈതങ്ങളുടെ ഭാരവാഹിത്വം തന്നിലായതോടുകൂടെ,  
 അതിനെ തൃപ്തികരമാവണ്ണം വഹിക്കുവാൻ അദ്ദേഹം സന്ന  
 ധനായി. ആ വൈതങ്ങളോടുള്ള അദ്ദേഹത്തിന്റെ സ്നേഹ  
 വും അനുഭാവവും അദ്ദേഹത്തെ കൂടക്കൂടെ പരിപത്നത്തോടു  
 ആനയിക്കുകയുംചെയ്തു. എന്നാൽ മീനാക്ഷിനമ്മയുടെ ദുർമു  
 ഖവും തണുത്ത നോട്ടങ്ങളും നിമിത്തം കന്നരണ്ടു മണിക്കൂറിൽ  
 കൂടുതൽ സമയം പ്ലാവരെ കഴിച്ചുകൂട്ടുവാനോ, ഒരു നേരത്തെ  
 ആഹാരംപോലും അവിടെ കഴിക്കുവാനോ അദ്ദേഹം തുനി  
 ഞ്ഞിരുന്നില്ല. അവിടെനിന്നു പാപ്പു ചാറുവാൻ പല പ്രാവ  
 ശ്രമം അദ്ദേഹം അമ്മായിയോടു് അപേക്ഷിച്ചു; എന്നാൽ മ  
 തിയായ കാരണംകൂടാതെ തറവാട്ടിൽനിന്നു മാറിത്താമസി

ക്കാനോ, അവിടത്തെ സംരക്ഷണയിൽ നിന്ന് ഒഴിഞ്ഞു മാറുവാനോ നാരായണിഅമ്മയ്ക്കു സമ്മതമുണ്ടായിരുന്നില്ല. കുട്ടികൾക്കു കരേളുടെ പ്രായമായാൽ അവരുടെ വിദ്യാഭ്യാസ സൗകര്യത്തിന്നെന്നു പറഞ്ഞേക്കിലും ആ സ്ഥലം വിട്ടവിടവാൻ സാധിക്കുമെന്ന് ആശിച്ചുകൊണ്ടു കുറച്ചു ക്ഷമിച്ചിരിക്കുകയായിരുന്നു. ഈയിടെയായി അവിടത്തെ പ്രശാന്തവും സന്തോഷകരവുമായ സ്ഥിതി അദ്ദേഹത്തെ തൃപ്തിപ്പെടുത്തുകയും, കൂടുതൽ സമയം അദ്ദേഹം കുട്ടികളുടെ സാന്നിധ്യത്തിൽ കഴിച്ചുകൂട്ടുകയും ചെയ്തു എന്നുമാത്രമല്ല, ചിലപ്പോൾ മീനാക്ഷി അമ്മയുടെ ആതിഥ്യം സ്വീകരിക്കുവാൻ പ്രേരിതനാകുകയും ചെയ്തു.

പ്ലാവറവിട്ടിലെ രണ്ടംഗങ്ങളുടെ സ്വഭാവപരിവർത്തനം ആ കുടുംബത്തെയും അതിനോടു ബന്ധുതപമുള്ളവരെയും മാത്രമല്ല സ്പർശിച്ചത്; അതു പരിവർത്തനത്തെ സ്രീജനങ്ങളുടെ സാമുദായികജീവിതത്തിലും ഒരു മാറ്റം ഉണ്ടാക്കുന്നതിനു പര്യാപ്തമായി. പരിവർത്തനത്തെ സ്രീജനങ്ങളുടെ ഇടയിൽ ശരിയായ ഒരു സാമുദായികജീവിതംതന്നെ നാളതുവരെ ഉണ്ടായിരുന്നില്ല. വിദ്യാഭ്യാസസ്വന്നകളായും പരിഷ്കാരികളായും പല സ്രീകളും പരിവർത്തനമുണ്ടായിരുന്നു. എന്നാൽ അവരുടെ ജീവിതവും സഹവാസവും തങ്ങളുടെ ഗൃഹങ്ങളുടെയും ബന്ധുജനങ്ങളുടെ പ്രസരങ്ങളിലും നാൽപ്പതുകൾക്കുള്ളിൽ അടയ്ക്കപ്പെട്ടതായിരുന്നു. വല്ല വിവാഹാലോചനകളിലൊ, ദേവാലയങ്ങളിലൊ കൂടുകൂട്ടുകകളിലൊവെച്ചു കണ്ടുമുട്ടിയാലുംകൂടെ, അർത്ഥമില്ലാത്ത വെറും ഉപചാരവാക്കുകൾ മാത്രം പറഞ്ഞു കടന്നുപോവുകയോ, അഥവാ സംഭാഷണത്തിനു നിർബ്ബന്ധിതരായി തീരുന്നപക്ഷം കലം, ധനം, അവസ്ഥ എന്നീ തോതനുസരിച്ച് അപരവരോടു സമതപമുള്ളവരോടു മാത്രം ചേർന്ന്, പ്രത്യേക കൂട്ടങ്ങളായി പിരിഞ്ഞു നില്ക്കുകയോ ചെയ്തുകൊണ്ടിരുന്നു പതിവ്. ഒരു പൊതുവായ സമുദായമെത്രീബന്ധം അവരെ ആരെയും കൂട്ടിയിണക്കിയിരുന്നില്ല. ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരുടെ ഗൃഹി



ണികൾ കരിടത്തു്, വിദ്യാസമ്പന്നകളായി പശുപ്പരിഷ്കാരികളായ യുവതികൾ വേറൊരിടത്തു്, കലീനതപത്തിൽ ഗവിഷുകളായ പ്രൌഢകൾ വേറൊരു കോണിൽ, ഇങ്ങിനെ തരംതിരിഞ്ഞു കാണാം; മേൽപറഞ്ഞ ഇനത്തിൽ ഒന്നിലും പെടാത്തവർ ഭൂതനീന്ദന മറ്റുള്ളവരുടെ വേഷഭൂഷാദികളെപ്പറ്റി സംസാരിച്ചു നില്ക്കും; ഇതായിരുന്നു പൊതുസമ്മേളനങ്ങളിൽ കണ്ടിരുന്ന കാഴ്ച.

മീനാക്ഷിഅമ്മയുടെ സ്വഭാവത്തിന്നനുഗുണമായ അഭിരുചികളോടുകൂടിയ പല സ്നേഹിതകളും അവളുടെ ഉണ്ടായിരുന്നു. ഇവർ പലപ്പോഴും പ്ലാവറെ വരകയും, അന്യരെ കുററുപറഞ്ഞും അപഹസിപ്പും, മീനാക്ഷിഅമ്മയ്ക്കു ഹിതമായ സംഭാഷണംചെയ്തും, ഉപദേശം നല്കിയും, അവരുടെ മന്ത്രിമാരായി കഴിഞ്ഞുകൂടിയിരുന്നു. യദൃച്ഛയാ ഇവരാരെങ്കിലും നാരായണി അമ്മയെ കണ്ടുമുട്ടിപ്പോയെങ്കിൽ അതർത്ഥശൂന്യങ്ങളായ ചില അന്വേഷണവാക്കുകൾ പറഞ്ഞു് കഴിഞ്ഞുമാറി, പോവുകയായിരുന്നു പതിവു്. പ്രസ്തുത കാലത്തു മീനാക്ഷിഅമ്മയുടെ രോഗാന്വേഷണത്തിനായി അപർ നിരന്തരം വന്നുകൊണ്ടുതന്നെ ഇരുന്നു. എന്നാൽ പലപ്പോഴും നാരായണിഅമ്മയുടെ സാന്നിദ്ധ്യം ഇവരെ ഭഗാശയരാക്കി. രോഗശയ്യ വിട്ടശേഷവും മീനാക്ഷിഅമ്മ ഈ അവസരസേവകരുടെ പരമുഷണ സംഭാഷണങ്ങൾക്കു ചെവി കൊടുക്കാതിരിക്കയും, അവരുടെ സന്ദർശനത്തെ മാനിക്കാതാകയുംചെയ്തു. അപ്പോൾ ഇവരിൽ ചില ആശ്വാസഭൂതികൾ മീനാക്ഷിഅമ്മയ്ക്കുതീരായി തിരിഞ്ഞു് അവരുടെ പണ്ടത്തെ നടപടിഭൂഷണങ്ങളെ നാരായണി അമ്മയോടു പറഞ്ഞു കേൾപ്പിക്കാൻ ശ്രമിച്ചു. എന്നാൽ നാരായണിഅമ്മയാകട്ടെ യാതൊരു കുലുക്കവും കാണിക്കാതെ മീനാക്ഷിഅമ്മയോടുള്ള തന്റെ മൈത്രിബന്ധത്തെ ദൃഢപ്പെടുത്തുകയും, മേൽപറഞ്ഞ ആശ്വാസഭൂതികളേയുംകൂടെ സൽപ്രേരണയ്ക്കു വശംവദരാക്കി നേർവഴിക്കു കൊണ്ടുവരാൻ തുനിയുകയുമാണുണ്ടായതു്. ക്രമേണ ഈ 'ചോഴ്ചാനുജ്ഞി'മാരുടെ

പൊതുസ്നേഹിതകളായിത്തീർന്ന പല സ്ത്രീകളും പ്ലാവറെ നിത്യരായിത്തീർന്നു.

നാരായണിഅമ്മയുടെ വിദ്യാഭ്യാസത്തെപ്പറ്റി ഇതുവരെ നാം ഒന്നും അറിഞ്ഞിട്ടില്ലല്ലോ. അവരുടെ വിദ്യാഭ്യാസകാലമാകുന്ന ബാല്യയുദ്ധനദേശകൾ മംഗലത്തായിരുന്നു കഴിഞ്ഞിരുന്നത്. അക്കാലത്തു കലീനകളായ പെൺകുട്ടികളെ സാധാരണയായി പുരമേ പാഠശാലകളിൽ അയച്ചിരുന്നില്ല; വീട്ടിലിരുത്തി അക്ഷരാഭ്യാസം ചെയ്യിച്ചിരുന്നതേ ഉള്ളൂ. നാരായണിഅമ്മ തന്റെ മാതാപിതാക്കളുടെ ഏകസന്താനവും, പിതാവിന്റെ കണ്ണിച്ചണ്ണിയും ആയിരുന്നതിനാൽ, അച്ഛൻ കുറുപ്പ് വെറും അക്ഷരാഭ്യാസംകൊണ്ടു മാത്രം പുത്രിയുടെ വിദ്യാഭ്യാസം മതിയാക്കിയില്ല. മകളുടെ ഉത്സാഹവും ജ്ഞാനാഭിലാഷവും കണ്ട് അദ്ദേഹം നിപുണനാരായണനാമനാറെക്കൊണ്ട് അവരുടെ വിദ്യാഭ്യാസം തുടർന്നുകൊണ്ടുതന്നെ ഇരുന്നു. അച്ഛന്റെ മരണത്തിനുമുൻപുതന്നെ അവർ മാതൃഭാഷയിലും, തമിഴിലും, സംസ്കൃതത്തിലും നല്ല വൃൽപത്തി സമ്പാദിച്ചു. അച്ഛന്റെ മരണാനന്തരം അവർ പഠിപ്പട്ടതു പാത്ത്സപല്ലകാലം അവരുടെ ജ്ഞാനസമ്പാദനവിഷയത്തിൽ ഒരു വിഘാതഘട്ടമായിരുന്നു. വീണ്ടും മംഗലത്തു തിരിച്ചെത്തിയ തോട്ടക്കുളുടെ അവർ ഗുരുമുഖത്തുനിന്നുള്ള പഠിപ്പു തുടർന്നില്ലെങ്കിലും, ഗ്രന്ഥപാരായണംകൊണ്ടും, പത്രങ്ങളും മാസികകളും വായിച്ചും, തന്റെ ജ്ഞാനതൃഷ്ണയെ തൃപ്തിപ്പെടുത്തുകയും, നാട്ടുകാര്യങ്ങളും ലോകവർത്തമാനങ്ങളും അറിഞ്ഞ്, കാലാനുസൃതമായ അഭിപ്രായങ്ങളും ആദർശങ്ങളും സ്വീകരിച്ച് വിശാലഹൃദയയായി തീരുകയും ചെയ്തു. മംഗലത്തെ ചില ചെറുകുറുപ്പന്മാരെ ഇംഗ്ലീഷഭാഷാഭ്യാസനം ചെയ്യിക്കാൻ തുടങ്ങിയപ്പോൾ, തനിക്കും ആ ഭാഷ അഭ്യസിക്കുവാൻ ആഗ്രഹമുണ്ടെന്നു നാരായണിഅമ്മ ഭർത്താവിനെ അറിയിച്ചു. എന്നാൽ കോമക്കുറുപ്പഭായ്യയുടെ ഈ അഭിലാഷത്തെ സാധിപ്പിച്ചുകൊടുക്കുവാൻ തയ്യാറായില്ല. “എന്താ, നാരായണി, നീ പറയുന്നത്? നിന



കിപ്പോൾ പ്രായമെന്നായി എന്നു നീ മറന്നോ?" എന്ന് അദ്ദേഹം ചോദിച്ചു.

നാ. അ—പ്രായമൊന്നും മറന്നിട്ടില്ല; മുപ്പത്തഞ്ചിൽ കവിഞ്ഞു. അതിനെന്താ?

കോ. ക—മുക്കിൽ പല്ലു മുളച്ചിട്ടാണോ ഒരു പുതിയ ഭാഷ പഠിക്കാൻ തുടങ്ങുന്നത്? ഇനി വല്ലതും നിന്റെ തലയിൽ കടക്കുമോ?

നാ. അ—കാരോ, ധാരാളം. എന്റെ ആഗ്രഹം അത്രയ്ക്കു ധമാണ്.

കോ. ക—നമുക്കൊക്കെ ഇംഗ്ലീഷ് റിഞ്ഞിട്ടെന്തുവേണം? നമ്മുടെ മക്കളും മരുമക്കളും പഠിക്കട്ടെ. ശ്രീദേവിയെ നീ ഇംഗ്ലീഷുഭാഷ മുഴുവനും പഠിപ്പിച്ചൊ; അതുമതി.

നാ. അ—ഇവിടുന്ന് മതി എന്നു പറഞ്ഞാൽ മതി; ഞാൻ നിർബുദ്ധിക്കുന്നില്ല. എനിക്കങ്ങിനെ ഒരു ഗ്രാമം തോന്നി; അതു പറഞ്ഞു എന്നേ ഉള്ളൂ.

കോ. ക—ആട്ടെ, ഇംഗ്ലീഷുഭാഷ പഠിച്ചിട്ടു നിനക്കെന്തു മോക്ഷം കിട്ടാനാണ്? സഭകളിൽ പോയി പ്രസംഗം കേൾക്കണോ? കോടതിയിൽ പോയി കേസ് വ്യവഹരിക്കുന്നത് കേട്ടു മനസ്സിലാക്കണോ? എനിക്കാണെങ്കിൽ കേസെങ്കിലും മനസ്സിലാക്കണം.

നാ. അ—എനിക്ക് ഇംഗ്ലീഷിൽ ഉള്ള സത്ഗ്രന്ഥങ്ങളും പത്രങ്ങളും മറ്റും വായിച്ച് അറിവു സമ്പാദിച്ചാനാഗ്രഹം. സഭകളിൽ പോയി പ്രസംഗം കേൾക്കുന്നതിനെന്താണു വിരോധം? കാരോ ദിക്കുകളിൽ ഇപ്പോൾ സ്ത്രീകൾ പ്രസംഗം കേൾക്കുക മാത്രമല്ല, ഇംഗ്ലീഷിൽ നമ്മുടെ സ്ത്രീകൾ പ്രസംഗിക്കുകയെ ചെയ്യുന്നുണ്ടല്ലോ.

കോ. ക—(ഉറക്കെ ചിരിച്ചുകൊണ്ട്) ആട്ടെ, നീ ഇവിടെ ഒരു സഭ വിളിച്ചുകൂട്ടി, ഇംഗ്ലീഷിൽ ഒരു പ്രസംഗം ചെയ്താൽ അതു കേട്ടു മനസ്സിലാക്കാൻ എത്ര ആളുകളുണ്ടാവും? നി

ന്റെ ഈ നാടൻ ഭർത്താവുകൂടെ വായ്പൊളിച്ചു നിൽക്കുകയേ ഉള്ളൂ.

നാ. അ—(ഒപ്പം ചിരിച്ചുകൊണ്ട്) ഇപ്പോൾ ഞാൻ സഭയിലുള്ളതിനുള്ളിൽ പ്രസംഗിക്കുന്നതെങ്ങിനെ? ഇംഗ്ലീഷിൽ എ. ബി. സി. എന്നു ചില അക്ഷരങ്ങൾ ഉണ്ടെന്നുമാത്രം അറിയാം. ഇംഗ്ലീഷ് എഴുതുകൊല്ലം പഠിച്ചു, എന്നു പ്രസംഗിക്കാറാവുന്ന ചക്കം, അതു കേട്ടു മനസ്സിലാക്കാൻ ഒരു പന്തൽ നിറയെ ആളുണ്ടാവും. അന്ന് അദ്ധ്യക്ഷനായിരിക്കുന്നത് എന്റെ ഈ നാടൻ ഭർത്താവുതന്നെ ആയിരിക്കും, സംശയമില്ല.

കോ. ക—കാ. കാ. ഞാനില്ല? എനിക്കിനി ഇംഗ്ലീഷും പരസ്യമൊന്നും വേണ്ട. മൂത്തനായ ഈ തലയിൽ ഇനിക്കും കടക്കുകയില്ല; പഠിക്കാനെന്നിങ്ങൊട്ടു സമയവുമില്ല; ഒരു മേഷ്യൻ ചെയ്താൽ പണവുമില്ല. നിനക്ക് അത്യാഗ്രഹമാണെങ്കിൽ പഠിച്ചാ.

നാ. അ—ഇവിടുനില്ക്കുകിൽ ഞാനും ഇല്ല.

ഇങ്ങിനെ ഇംഗ്ലീഷുപഠിപ്പിപ്പൊരിയുള്ള നാരായണി അമ്മയുടെ ആഗ്രഹം സരസമായ ചെറിയൊരു വാഗ്വാദത്തിനുശേഷം തീരെ കെട്ടിവെച്ചു. അനന്തരകാലങ്ങളിൽ ശ്രീദേവിയും ചെറിയ കുറുപ്പനാലും മറ്റും ഇംഗ്ലീഷ് വായിക്കുകയും സംസാരിക്കുകയും ചെയ്യുമ്പോൾ നാരായണി അമ്മ സകൗതുകം കേട്ടു നിൽക്കാറുണ്ടായിരുന്നു. ഒരുപക്ഷേ മൗനമായ ഒരു നിശ്വാസം അവരുടെ ഹൃദയാന്തർഭാഗത്തുനിന്നു പുറപ്പെട്ടിട്ടുണ്ടായിരിക്കാം.

മീനാക്ഷി അമ്മ ഇരുപതു കൊല്ലത്തിനിപ്പുറത്തെ സന്താനമാണല്ലോ. അവർ ചിറക്കുറഞ്ഞ പ്രാഥമികവിദ്യാലയത്തിൽ എട്ടാംക്ലാസ്സുവരെ പഠിച്ചു ഒരു പരീക്ഷാബിരുദവും കൈക്കലാക്കി. ഇംഗ്ലീഷ് അല്ലാത്ത എഴുതുവാനും വായിക്കുവാനും ഇവർക്ക് വശമായിരുന്നു. വീട്ടിലെ ധനസ്ഥിതി വളരെ മോശമായി



രുന്നതിനാൽ, രേഖ്യാപികയുടെ ജോലി സ്വീകരിച്ച്, സ്വന്തം ഒരു വരവു സമ്പാദിച്ചാൽ കൊള്ളാമെന്നുള്ള ഒരു ആവർക്കം ആഗ്രഹിച്ചു. എന്നാൽ ദാരിദ്ര്യത്തിൽ കഴിഞ്ഞിരുന്നെങ്കിലും ക്ലീനതയുടെ ഗർവ്വം തികഞ്ഞ യാഥാസ്ഥിതികനായ അന്നത്തെ കാരണവർ ജോലിയിൽ പ്രവേശിക്കുവാൻ സമ്മതം കൊടുക്കാത്തതാൽ, വിവാഹത്തിൽ നിന്നുണ്ടായേക്കാവുന്ന മോചനത്തെ കാംക്ഷിച്ചുകൊണ്ടു മീനാക്ഷി അമ്മ ദിവസങ്ങൾ നയിച്ചു. വീട്ടിലിരിക്കേണ്ടിവന്ന കാലത്തു തനിക്കു ലഭിച്ച വിദ്യാഭ്യാസത്തെ പ്രായോഗികമാക്കിത്തീർത്തുകൊണ്ടു അവസരം അവർക്കു ലഭിച്ചില്ല; ഒരു കത്തെഴുതുവാനോ, പുതിയ ഒരു പുസ്തകം കാണുവാനോയുടെ ഇടയുണ്ടായതുമില്ല. ഇങ്ങിനെ പാഠശാലയിൽ നിന്നു ജ്ജിച്ച് വിദ്യാഭ്യാസം, കഴിച്ചിട്ടു നിശ്ചിതപോലെ, പ്രയോജനത്തു നേടിയെടുത്തില്ല. വിവാഹം കഴിഞ്ഞു പ്ലാവറെ എത്തിയ ശേഷവും ഇതിന്നൊരു വ്യത്യാസമുണ്ടായില്ല.

മംഗലത്തെ വായനശാലയിൽ ഉള്ള പുസ്തകങ്ങളും മാസികകളും പത്രങ്ങളും ഒന്നൊഴിയാതെയും, ഒരൊറ്റ വരി വിടാതെയും ആരെങ്കിലും സശ്രദ്ധം വായിച്ചിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ, അതു നാരായണി അമ്മയാണ്. അവരുടെ ഉള്ള പല സൽഗുണങ്ങളും അവരുടെ സ്വന്ത ഉപയോഗത്തിനായി വരുത്തി വായന കഴിഞ്ഞശേഷം, അവർ വായനശാലയ്ക്കു കൊടുത്തുവരികുന്നു. സൽഗുണങ്ങൾ അവർ വായിച്ച് അറിവു സമ്പാദിച്ചതിനു പുറമേ, മറ്റുള്ളവരേയും അവ വായിക്കുവാൻ പ്രേരിപ്പിക്കുകയും, അവയിലെ വിഷയങ്ങളെപ്പറ്റി സംഭാഷണങ്ങളും സംവാദങ്ങളും നടത്തി, തന്റെ അറിവിനെ ഉപയോഗപ്രദവും പ്രായോഗികവും ആക്കിത്തീർക്കാൻ യത്നിക്കുകയും ചെയ്യാറുണ്ടായിരുന്നു. സംഭവബഹുലമായ അക്കാലത്തെ നാട്ടുവർത്തമാനങ്ങൾ അറിവാൻ ആഗ്രഹമുള്ളവർ നാരായണി അമ്മയെ ആയിരുന്നു ശരണപ്രാപിച്ചത്. ഭാരതീയനായ കന്യാകുടുംബം നേതാക്കളുടേയും പല പ്രസംഗങ്ങളും ആനന്ദ ഹൃദിസ്ഥമാ

ക്കിയിരുന്നു; പല കാര്യങ്ങളെപ്പറ്റിയും ഉള്ള അവരുടെ അറിവു വിസ്തൃതവും, സൂക്ഷ്മവും, ഇദാനീനതവുമായിരുന്നു.

മംഗലത്തു ഹൃദത്തെ അവർ എന്നെന്നേക്കുമായി വിട്ടൊഴിഞ്ഞു പ്ലാവറെ എത്തിയതുമുതൽ അവരുടെ ജീവിതം ഏറ്റവും പ്രത്യുസ്തമായ ഒരു പന്ഥാവിൽക്കൂടെ നയിക്കേണ്ടതായിത്തീർന്നു. അതു വിരസവും ദുഃഖപ്രദവുമായിരുന്നെങ്കിലും കൂടെ, അവർ അതുപിഴയോ അക്ഷമയോ പ്രദർശിപ്പിക്കാതെ കഴിക്കുവാൻ ശ്രമിച്ചു. ബാഹ്യഃലാകവുമായുള്ള അവരുടെ സമ്പർക്കം, ചിലപ്പോൾ അങ്ങാടിസ്സാമാനങ്ങൾ പൊതിഞ്ഞു കൊണ്ടുവന്നിരുന്ന പഴയ കടലാസ്സുകളിൽനിന്നു ചികഞ്ഞു മനസ്സിലാക്കിയ പഴങ്കഥകൾ മുഖേന മാത്രമായിരുന്നു. ബ്രാഹ്മണബ്രാഹ്മണവഴക്കുകൾ, നിസ്സഹകരണപ്രസ്ഥാനം, ഉച്ഛ്വാസത്യാഗ്രഹം, ക്രി. നി. 144ന്റെ പ്രയോഗം എന്നിങ്ങിനെ പല സംഭവങ്ങളെയും അടിസ്ഥാനപ്പെടുത്തിയ ചില വർത്തമാനക്കുഷണങ്ങൾ മേൽപറഞ്ഞപ്രകാരം അവർ കിട്ടിയിരുന്നെങ്കിലും, അവയെ സംഘടിപ്പിച്ചു ശരിയായ വാർത്താഗ്രഹണം ചെയ്യാൻ സാധിക്കാതെ, കൂട്ടിലടച്ച കിളി വിശ്വവിശാലതയിൽ വിഹരിക്കുവാനുള്ള ആഗ്രഹത്തെ പഞ്ചരപരിധിക്കുള്ളിൽ കിടന്നു പിടഞ്ഞും, വിസ്തൃതമായ നീലാകാശത്തിൽ തുണ്ണാപൂണ്ണമായ നേത്രങ്ങൾ അപ്പിച്ചും സമീകരണതുപോലെ ഒരു സങ്കല്പഭാവിയെ പ്രതീക്ഷിച്ചു ദിനരാത്രങ്ങൾ കഴിച്ചുകൂട്ടി.

ശ്രീദേവി രോഗശയ്യാവലംബിനിയായിരുന്ന കാലമൊക്കെയും നാരായണീഭരമയുടെ സമയവും ശ്രദ്ധയും മുഴുവൻ അവളുടെയും കുട്ടികളുടെയും ശുശ്രൂഷയിലും ഹൃദയോലികളിലും വിനിയോഗിച്ചുകഴിഞ്ഞു. എന്നാൽ പുത്രിയുടെ നിര്യാണത്തിന്നുശേഷം അവർ പകലും രാത്രിയും അല്പം കഴിവുസമയം ലഭിച്ചിരുന്നു. ഗീത, നാരായണീയം, ചില പുരാണങ്ങൾ മുതലായി താൻ നിത്യപാരായണത്തിന്നുപയോഗിക്കുന്ന പുസ്തകങ്ങൾ മാത്രമേ അപ്പോൾ അവരുടെ കൈവശമുണ്ടായിരുന്നുള്ളൂ. പുതിയ ചില പുസ്തകങ്ങളോ പത്രങ്ങളോ



വായിക്കുവാൻ കിട്ടേണമെന്ന ആഗ്രഹം ഈ സമയം അവരെ കഠിനമായി ബാധിച്ചു. എന്നാൽ ആ ആഗ്രഹനിവൃത്തിക്കു വഴി കാണാതെ അതും അമർത്തുകയായിരുന്നു ചെയ്തത്. ഇങ്ങിനെ ഇരിക്കെ, ഒരുനാൾ കരുണാകരക്കുറുപ്പു കുട്ടികൾക്കു ബിസ്കാറ്റ് പൊതിഞ്ഞു കൊണ്ടുവന്ന ഒരു വസ്ത്രമാനപത്രക്കുപ്പണം അവർ കൈക്കലാക്കി പഠിച്ച ചീന്തുവാൻ തുടങ്ങിയപ്പോൾ നാരായണിഅമ്മ “അരുതേ, കീറരുതേ, ഞാനൊന്നു വായിച്ചോട്ടെ” എന്നു വിളിച്ചു പറഞ്ഞുകൊണ്ടു ബലപ്പെടുത്തുവാൻ, കടലാസുകുപ്പണം അവരുടെ പക്കൽനിന്നു പിടിച്ചെടുത്തു. കുട്ടികൾ ശാഗ്വം പിടിക്കാനുള്ള വട്ടമായി. “അതു പഴയ കടലാസ്സാണ്, അമ്മായി വായിച്ചിട്ടുണ്ടാവും; അവർ ചീന്തിക്കോട്ടെ.” എന്നു കുറുപ്പു പറഞ്ഞു. “പഴയതാണെങ്കിലും എനിക്കു പുതിയതുതന്നെ; എനിക്കെവിടുന്നു പത്രം വായിക്കാൻ കിട്ടുന്നു?” എന്നു ശോകസമ്മിശ്രമായ സ്വരത്തിൽ നാരായണിഅമ്മ ഉത്തരം പറഞ്ഞു. നാരായണിഅമ്മയുടെ വായനഭ്രമത്തെപ്പറ്റി നല്ലപണ്ണം അറിഞ്ഞിരുന്ന കരുണാകരക്കുറുപ്പിന് ഇപ്പോഴാണ് കാഴ്ച മനസ്സിലായത്.

ക. കു—കുപ്പും, അമ്മായി എന്നോട് ഒരൊറ്റ വാക്കു പറഞ്ഞിരുന്നെങ്കിൽ വായിക്കുവാൻ പത്രങ്ങൾ ഞാൻ കൊണ്ടുവന്നു തരുമായിരുന്നില്ലേ?

നാ. അ—എന്തൊക്കെ ആവശ്യങ്ങൾ ഇപ്പോൾ നിവർത്തിച്ചു തരുന്നു. ഇതിലധികം ബുദ്ധിമുട്ടിക്കാൻ എങ്ങിനെ മനസ്സുവരും?

ക. കു—ഇതിനെന്താണ് വിശേഷിച്ചൊരു ബുദ്ധിമുട്ട്! അവിടത്തെ വായനശാലയിൽ എത്ര പുതിയ പുസ്തകങ്ങളും പത്രഗ്രന്ഥങ്ങളും ഇപ്പോൾ വരുത്താറുണ്ട്! ഞാൻ വരുമ്പോൾ ചിലതു കൊണ്ടുവന്നാൽ അമ്മായിയുടെ വായന കഴിഞ്ഞു മടക്കിക്കൊണ്ടുപോകയും ചെയ്യാമായിരുന്നു.

നാ. അ—ചിലപ്പോൾ പറയണമെന്നു ഞാൻ വിചാരിക്കാത്തുല്ലാ, എന്നോ നാവിളകിയില്ലെന്നു മാത്രം.

ക. കു — എന്റെ വിചാരമീനത. അമ്മായി ഇത്രനാളും മാന സികോപവാസം കഴിക്കാൻ ഇടവന്നത് എന്റെ പേരിൽ രേഖരായംതന്നെ. അമ്മായിയുടെ വായനഭൂമത്തെപ്പറ്റി നല്ല നിശ്ചയമുണ്ടായിരുന്നിട്ടും അതിനെപ്പറ്റി ഞാൻ യാതൊരന്വേഷണവും ചെയ്യാഞ്ഞതു മഹാകഷ്ടമായിപ്പോയി. ആദ്യ ഇനി വേണ്ടതു നോക്കാം. അമ്മായി ക്ഷമിക്കണം! നാ. അ—അത്രയൊന്നും സങ്കടപ്പെടേണ്ട ഗൗരവം ഇതിന്നില്ല. വായിക്കാൻ സമയവും ഇഴയിടയല്ലെങ്കിൽ കിട്ടാൻ തുടങ്ങിയുള്ളൂ. ഇനി വരുമ്പോൾ വല്ലതും കൊണ്ടുവര.

ക. കു — ഞാൻ വരുന്നതിനു മുൻപുതന്നെ എത്തിക്കാം.

നാരായണിഅമ്മയുടെ മാനസികോപവാസം അന്നു മുതൽ അവസാനിച്ചു. പിറ്റേന്നുതന്നെ ധാരാളം പുസ്തകങ്ങളും മാസികകളും കുറുപ്പ് രോൾവശം ഏല്പിച്ചയച്ചതു കൂടാതെ, ഒരു പ്രതിദിനപ്പത്രം നാരായണിഅമ്മയ്ക്കു നേരിട്ടയപ്പാനും വേണ്ട ഏർപ്പാടുചെയ്തു. പട്ടിണികിടന്ന ആൾക്കു പ്രതിദിനസദ്യ ലഭിക്കുവാനും ഇടയായി. അന്നുമുതൽ നാരായണിഅമ്മയുടെ ജീവിതക്ലേശം ഏതാണ്ടു പകുതി കുറഞ്ഞു എന്നു പറയാം. അവരുടെ ദുഃഖാനുഭവങ്ങളിൽ ഏറ്റവും ദാരുണമായത് പുത്രിയുടെ അകാലനിയ്യാണമാണെന്നു പറയേണ്ടതില്ലല്ലോ. തന്റെ കടമകളെ താൻ തൃപ്തികരമാവണ്ണം നിർവ്വഹിക്കണമെന്നും, ദുഃഖത്തിന് അടിമയാകാതെ അതിനെ അമർത്തി ജീവിതം നയിക്കണമെന്നുമുള്ള ദൃഢനിശ്ചയം അവരുടെ ജീവസന്ധാരണത്തിന് ഏറ്റക്കുറേ സഹായിച്ചു; എങ്കിലും വിശ്രമവേളകളിൽ അവരുടെ മനസ്സിൽ നടന്ന പോരാട്ടം അതികഠോരമായിരുന്നു. പരിചയക്കാരുടെ ഉള്ളുപൊള്ളയായ അനുഭാവപ്രകടനങ്ങളും, ഗൃഹപരിസരത്തിലെ അന്തരീക്ഷവും അവർക്കു തെല്ലും ആശ്വാസകരമായിരുന്നില്ല. എന്നാൽ വായിക്കുവാൻ ലഭിച്ച പത്രങ്ങളും സൽഗ്രന്ഥങ്ങളും അവരുടെ മനസ്സിനെ ഉന്മേഷപ്പെടുത്തുകയും, വായനയിൽ മതിമാന്നിരുന്ന് ക്രമേണ അവർ തന്റെ ധൃമയെ അമർത്തുവാൻ ശക്തയായിത്തീരുകയും



യും ചെയ്തു. വരുന്നതിലും മാസികകളിലും ഉണ്ടായിരുന്ന ചിത്രങ്ങൾ കുട്ടികളെ കാണിച്ച് അവയെപ്പറ്റി ചില കാര്യങ്ങൾ പറഞ്ഞുകൊടുത്തും, പരസ്യഭാഗങ്ങളിലെ വലിയ അക്ഷരങ്ങൾ മുറിച്ചെടുത്ത് അവയുടെ പേർ കുട്ടികളെ പഠിപ്പിച്ചും, അവർ ചില കഥകൾ പറഞ്ഞു കേൾപ്പിച്ചും, ദിനപ്രതികൾ സമയം 'വലുത്തയും മുകളും' വിനോദകരമായും ഉപയോഗപ്രദമായും കഴിച്ചുകൂട്ടി. ഒപ്പം ചില വേളകളിൽ നാരായണിനമ്മ അപ്പക്കൂട്ടമേനോനോടും കരുണാകരക്കുറുപ്പിനോടും നാട്ടുചത്തമാന്മാർ പഠിക്കുകയും, അവർ തമ്മിൽ രസകരങ്ങളായ ചില സംഭാഷണങ്ങൾ നടത്തുകയും ചെയ്തു. ഇതു മീനാക്ഷിനമ്മയുടെ അസൂയാഗ്നിയിലെ ജ്വലിപ്പിച്ചു. അവർ വലുതായ പ്രകാരത്തിൽ തന്റെ വിദ്വേഷം ആയുധങ്ങളുടെ മേൽ ചൊരിവാനും ഇടവന്നു. ഏതു സംഭവത്തിനും രണ്ടു വശങ്ങൾ—കണ് പ്രകാശമാനമായതും മറോത് ഇരുണ്ടതും—ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതു പ്രകൃതിസാധാരണമാണല്ലോ. നാരായണിനമ്മ ആ ഇരുണ്ട വശത്തേയ്ക്കു മുഖം തിരിക്കാതെ, പ്രകാശകുതിരകളെ മുഴുവൻ തന്നിലേയ്ക്കു സമാഹരിച്ച്, ആ ജ്യോതിസ്സിൽ തന്റെ ആത്മാവിനെ കുളിപ്പിച്ചു കുളിപ്പിച്ചു.

നാരായണിനമ്മയും മീനാക്ഷിനമ്മയും തങ്ങളുടെ അസ്ത്രോന്യമനോഭാവം മാറി, മിത്രങ്ങളായിത്തീർന്നശേഷം നാരായണിനമ്മയുടെ വായനവേളകളിൽ മീനാക്ഷിനമ്മയും പങ്കുകൊള്ളാൻ തുടങ്ങി. പകലറക്കത്തിനും പരദൃഷണത്തിനും ഉപയോഗിച്ച വിശുദ്ധാവസരങ്ങൾ അവർ ഇങ്ങിനെ ഉപയോഗപ്പെടുത്തുന്നതു കണ്ട് അപ്പക്കൂട്ടമേനോൻ സന്തോഷിക്കുകയും, ചിലപ്പോൾ അവരോടുകൂടെ ചേർന്നു ലോകകാര്യങ്ങൾ സംസാരിച്ചു സമയം കഴിക്കാൻ മുതിരുകയും ചെയ്തു. ക്രമേണ മധ്യാഹ്നവിശ്രമവേളകൾ മുഴുവൻ ഇവർ ഗ്രന്ഥപാരായണത്തിനുപയോഗിക്കുക പതിവാക്കി. ഉൾനാട്ടിൽ സാധാരണയായി ഗൃഹിണികൾ ഈ സമയത്താണല്ലോ പുറത്തിറങ്ങുന്നതിനും പരിചയക്കാരേയും ബന്ധുക്കളേയും സന്ദർശിക്കുന്നതിനും പോ

കാറുള്ളത്. ഇങ്ങിനെ പ്ലാവരെയും ചില സമയം പരിചയക്കാര എത്താറുണ്ടായിരുന്നു; എന്നാൽ അവിടത്തെ ഗൃഹനായികമാർ മിശ്രാസംഭാഷണത്തിൽ ഏല്പട്ടാതെ വായന തുടങ്ങുമ്പോൾ “നാസ്തു പരുത്തിക്കടയിൽ കായ്മമെന്ത്?” എന്നു പറഞ്ഞുകൊണ്ടു ചിലർ മടങ്ങുവാൻ സന്നദ്ധരായി. അചിരേണ നാട്ടുവർത്തമാനങ്ങൾ പത്രങ്ങളിൽനിന്നു വായിച്ചു കേൾപ്പിച്ചും രസകരങ്ങളായ ചിത്രങ്ങൾ കാണിച്ചും നാരായണിഅമ്മ പലരേയും വശീകരിച്ചു. ഗൃഹഭരണസംബന്ധമായും ആരോഗ്യരക്ഷാപരമായും ഉള്ള ലേഖനങ്ങളും ഉപന്യാസങ്ങളും വായിച്ചു കേൾപ്പിച്ചും, വായിക്കാനറിയാത്തവർക്കു പുസ്തകങ്ങൾ വായിക്കൊടുത്തും, നാരായണിഅമ്മ അവരെ വായനയിൽ ഉത്സാഹിപ്പിച്ചു.

സുഹൃത്തുക്കൾ വലിച്ചുതോട്ടകൂടെ നാരായണിഅമ്മ ചില സന്ദർഭങ്ങളിൽ വീട്ടുവീട്ടു പുറത്തിറങ്ങാനും, സ്നേഹിതകളുടെ ക്ഷണനം സപീകരിച്ചു പല ഗൃഹസംഭവങ്ങളിലും പങ്കു കൊള്ളുവാനും നിർബന്ധിതയായി. നാരായണിഅമ്മയാകട്ടെ തന്റെ സുഹൃത്തുക്കളെ ജാതിമതവ്യത്യാസങ്ങളോ, അവസ്ഥാഭേദങ്ങളോ കണക്കാക്കാതെ, എല്ലാവരേയും കരേ നിലയിൽ വീക്ഷിക്കയും, സകലരോടും സ്നേഹത്തോടും വിനയത്തോടും ഉപചാരപൂർവ്വവും പെരുമാറുകയും ചെയ്തു. കുലീനയും വൃദ്ധയുമായ ഈയമ്മയുടെ പെരുമാറ്റം അന്നാട്ടുകാർക്കു ഒരു മാതൃകയായി തീർന്നു. ഇക്കാലംമുതൽ താൻ പരിവട്ടത്തുകാരിയാണെന്നും, അവിടത്തെ സാമുദായിക ജീവിതത്തിൽ താനും പങ്കു കൊള്ളേണ്ടതാണെന്നും, സ്രീജനങ്ങളുടെ മനോഭാവത്തേയും ആദർശങ്ങളേയും വിശാലവും ഉൽകൃഷ്ടവുമാക്കാൻ യത്നിക്കേണ്ട കടമ തനിക്കുണ്ടെന്നും ഉള്ള ബോധ്യത്തോടുകൂടെ അവർ ഈ വാല്കൃത്തിൽ ഒരു പുതിയ ജീവിതപദ്ധതി ആരംഭിച്ചു.





## അദ്ധ്യായം 12

രാമപുരത്തെ ബന്ധുക്കൾ

അന്നു ശനിയാഴ്ച, കുട്ടികൾക്കു് അനല്പ്രയത്നവുമായിരുന്നു. സമയം മധ്യാഹ്നം കഴിഞ്ഞു. അവർ നാലാളും മറ്റാരുള്ള മാവിൻചുവട്ടിൽ ഇരുന്നു കഥപ്പുസ്തകം വായിച്ചു രസിക്കുകയായിരുന്നു. അപ്പോൾ തപ്പാൽശിപായി ഒരു കത്തും കൈയ്യിൽ പിടിച്ചു കാണിച്ചുകൊണ്ടു പടികടന്നു വന്നു. നാലാളും പുസ്തകവും വലിച്ചെറിഞ്ഞു് ഒരു മത്സര ഭാട്ടം നടത്തി. ചന്ദ്രികയാണ് വിജയം നേടിയതു്. അവൾ ആദ്യം തപ്പാൽക്കാരനെ സമീപിച്ചു കത്തു തന്റെ കയ്യിൽ തരുവാനുപേക്ഷിച്ചു. “ഞാൻ കൊണ്ടുപോയിക്കാട്ടുക്കാം; ചേഗം തത്ര, ഞാനല്ലെ ആദ്യം എത്തിയതു്?” എന്നു പറഞ്ഞുകൊണ്ടു ശിപായിയുടെ നേക്കു് കൈ നീട്ടി. അപ്പോഴേക്കും മറ്റു മൂവരും കിതച്ചുകൊണ്ടു സമീപിച്ചു. “ആക്കാണ് കത്തു്? അച്ഛനാണെങ്കിൽ എന്റെ പക്കൽ തത്ര; ഞാൻ കൊടുക്കാം.” എന്നു രാജൻ പറഞ്ഞു.

ത. ശി—അധികാരി എഴുമാനു തന്നെ, പക്ഷേ കൂലിക്കത്താണ്, ഞാൻ തന്നെ കൊടുക്കണം. അദ്ദേഹം എവിടെ? രാജൻ—അച്ഛൻ ഉറങ്ങുന്നു; ഞാൻ പോയി വിളിക്കില്ല, എന്നു ദേവയ്യപ്പെടും. ഗോപി പോട്ടെ.

ഗോപി—ഞാനില്ലപ്പാ; ഉറക്കത്തിൽ വിളിച്ചാൽ അച്ഛൻ എന്നു ദേവയ്യപ്പെടും. അമ്മച്ചു കൊടുത്താൽ പോരെ?

ത. ശി—കൂലിക്കത്താണെന്നു പറഞ്ഞില്ലെ കുട്ടി; രണ്ടു കിട്ടിയാലെ തരാൻ പാടുള്ളു. അമ്മയോടു പോയി പറയൂ, ഞാനും വരാം.

കുട്ടികളും തപ്പാൽശിപായിയും കോലായവരെ എത്തി. കുട്ടികളുടെ കാട്ടവും ബഹുവും കേട്ടു മീനാക്ഷിഅമ്മ പുറത്തുവന്നു കാഴ്ചം പോദിച്ചു. കൂലിക്കത്താണെന്നറിഞ്ഞപ്പോൾ “മു

പുരോടു ചോദിക്കാതെ എങ്ങിനെ വാങ്ങുക? കൂലിക്കത്തു വാങ്ങുന്നത് അദ്ദേഹത്തിന്നിഷ്ടമല്ല. എന്തായാലും ഞാൻ പോയി ചോദിക്കട്ടെ” എന്നു പറഞ്ഞു. മീനാക്ഷിഅമ്മ മാളികയിൽ കയറിച്ചെന്നു് അപ്പക്കുട്ടമേനോനെ ഉണർത്തി വിവരം പറഞ്ഞു. മൂപ്പർ ആട്ടും ഭാര്യയോടു കൂടെ കയറുതു; ഒടുവിൽ മുക്കിയും മൂളിയും കോട്ടുവായിട്ടും, തോത്തുമുണ്ടുകൊണ്ടു കണ്ണും മുഖവും തുടച്ചും, വല്ലവിധവും കോണി ഇറങ്ങി വന്നു ഗജ്ജിച്ചു. “ആരടാ അതു്? കൂലിക്കത്തു കൊണ്ടുവന്നോ? എന്റെ വക്കൽനിന്നു പൈസ കിട്ടില്ല നിനക്കു്. കൊണ്ടുപൊയ്ക്കാം.”

ത. ശി—എജമാനെ, പൈസ എനിക്കു വേണ്ട; തപ്പാലാപ്പിസിൽ കൊടുക്കാനാണു്. അതവിടെയ്ക്കുറിയുമല്ലൊ. കത്തു വേണ്ടെങ്കിൽ ഇതിലൊന്നെഴുതി ഒപ്പിട്ടുതരണം. ഞാൻ മടക്കിക്കൊണ്ടു പോകാം.

അ. മേ—എഴുതി ഒപ്പിടാൻ മനസ്സില്ലെങ്കിലൊ! എന്തു ശരിയൻ ചെയ്തു പണിയാണിതു്? നോക്കട്ടെ എവിടന്നാണു് അയച്ചിരിക്കുന്നതു്?

ത. ശി—രാമപുരം തപ്പാലാപ്പിസിന്റെ മുദ്രയാണു്.

മീ. അ — രാമപുരത്തു നിന്നോ? എവിടെ, കൈയ്യുക്കുരമൊന്നു നോക്കട്ടെ. (കത്തു വാങ്ങി നോക്കിക്കൊണ്ടു്) ഇതു കുമാരദാസിന്റെ കൈയ്യുക്കുരംപോലെ തോന്നുന്നു. മടക്കി അയക്കരുതേ, വല്ല അടിയന്തരക്കാര്യമാണെങ്കിലൊ?

അ. മേ—അടിയന്തിരക്കാര്യമാണെങ്കിൽ മുദ്ര പതിച്ചയക്കാൻ പാടില്ലായിരുന്നോ? ഇരട്ടിക്കൂലി എന്നെക്കൊണ്ടു കൊടുപ്പിക്കണോ?

ത. ശി—മുദ്ര ഇളകി വീണുപോയതാണെന്നു തോന്നുന്നു എജമാനെ. ഇതാ ഈ അറ്റത്തു് അല്പം പശ പഠിക്കാണെന്നുണ്ടു്.

മീ. അ—ശരിയാണു്. അണ ഞാൻ തരാം. കത്തു മടക്കുണ്ടാ.

മീനാക്ഷിഅമ്മ ഒരു രണ്ടണത്തുകൊണ്ടുവന്നു കൊടുത്തു്, കത്തു വാങ്ങി മേനോൻ വശം ഏല്പിച്ചു. അദ്ദേഹം പൊളിച്ചു വായിച്ച ശേഷം അതുംകൊണ്ടു നാരായണിഅമ്മയുടെ



അടുക്കൽ വന്നു വായിക്കുവാൻ കൊടുത്തു. കത്തിൽ ഇപ്രകാരം എഴുതിയിരുന്നു:—

ശ്രീ.

രാമപുരം,

19... സെപ്റ്റം: 4-ാം-നു-

അപ്പക്കുട്ടമേനോൻ,

പാറക്കുട്ടിക്കു കുറേനാളായി ദേഹത്തിനു നല്ല സുഖമില്ല. ചികിത്സ ചെയ്തിട്ടും ഫലം കാണുന്നില്ല. കുറച്ചു കാലം ഇവിടംവിട്ടു സുഖസ്ഥലത്തു പാർത്തു വിശ്രമിച്ചാൽ നന്നെന്ന് ഡാക്ടർ അഭിപ്രായപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. എനിക്ക് ഈ അവസരത്തിൽ അവളെ കൂട്ടിക്കൊണ്ടു് എവിടെയെങ്കിലും മാറിപ്പാക്കേണ്ടതായി വന്നാൽ ചില ബുദ്ധിമുട്ടുകൾക്കിടയാകുന്നതാണ്. കുട്ടികൾ രണ്ടാൾ സ്കൂളിൽ പഠിക്കുന്നവരെ ഇവിടെ നിർത്താനും തരമില്ല, കൊല്ലത്തിന്റെ മധ്യേ സ്കൂൾ വിട്ടു നിൽക്കുന്നതും നന്നല്ല. എന്റെ പ്രവൃത്തിക്കും പല വിഷ്ണുക്കൾ നേരിടും. പാറക്കുട്ടിയുടെ ആശ്രമം പരിവട്ടത്തു വന്നു നാരായണിഅമ്മയോടൊന്നിച്ചു കുറേ നാൾ താമസിക്കണമെന്നാണ്. അവിടം നല്ല സുഖമുള്ള സ്ഥലമാണല്ലോ. അങ്ങിനെയാവാൽ പഠിക്കുന്ന കുട്ടികളെ ഇവിടെ എന്നോടുകൂടെ നിർത്താൻ; ചെറിയ രണ്ടാളേയും അവൾക്കു കൂട്ടിക്കൊണ്ടുപോവുകയും ചെയ്യാം. അവിടെ വീട്ടിലെ അസൗകര്യം ആലോചിക്കുമ്പോൾ, അവൾക്കും എനി്ക്കും നിങ്ങളെ ബുദ്ധിമുട്ടിക്കാൻ മടിയുണ്ടു്. എനിക്ക് എന്തു് അസൗകര്യങ്ങൾ നേരിട്ടാലും പാറക്കുട്ടിയുടെ അനാരോഗ്യത്തിന്നു പ്രതിവിധി ചെയ്യാൻ ഞാൻ തയ്യാറാണ്. പക്ഷേ നിങ്ങളോടും നാരായണിഅമ്മയോടും ആലോചിക്കാതെ വേറെ എപ്പാടുകൾ ഒന്നും ചെയ്യാൻ തോന്നുന്നില്ല. വിവരം നാരായണിഅമ്മയെ ധരിപ്പിച്ചു രണ്ടാളുടേയും അഭിപ്രായം പ്രഥമസൗകര്യത്തിൽ അറിയിപ്പാണവേക്കു.

അവിടെ കുട്ടികൾക്കും മറ്റും സുഖമെന്നു വിശ്വസിക്കുന്നു. ക്ഷേമാശംസകളോടുകൂടെ,

വീനയപ്പുറം

കെ. കുമാരദാസ്.

കുത്തു വായിച്ചശേഷം നാരായണിഅമ്മ പറഞ്ഞു:—  
“രണ്ടാഴ്ചക്കുമുമ്പാണ് എനിക്കു പാറുക്കുട്ടിയുടെ ഒരു കാർഡ് കിട്ടിയത്. ദേഹത്തിനു നല്ല സുഖമില്ലെന്നും ചികിത്സയിലാണെന്നും എഴുതിയിരുന്നു. അവളെ ചെന്നു കാണണമെന്നു വിചാരിക്കുകയായിരുന്നു. നാളെത്തന്നെ പോയാലോ?”

അ. മേ—പോയതുകൊണ്ടായില്ലല്ലോ. ഇവിടത്തെ താമസക്കാര്യത്തെപ്പറ്റി എന്തു തോന്നുന്നു?

നാ. അ—അതാലോചിക്കണം. ഇവിടെ ഒന്നിച്ചു കൂടാൻ വിരോധമില്ല. പക്ഷേ അവർക്കു സുഖമില്ലാത്തതുകൊണ്ടു പ്രത്യേകസൗകര്യങ്ങൾ വേണ്ടിവരും.

ഈ സംസാരം അല്ലാപ്പം മാത്രം കേട്ടുകൊണ്ടു നിന്നിരുന്ന മീനാക്ഷിഅമ്മ കത്തിലെ വിവരങ്ങൾ മുഴുവൻ അറിയാനാഗ്രഹിച്ചുകൊണ്ടു ചോദിച്ചു:—“എന്താണു വർത്തമാനം? പാറുക്കുട്ടിഅമ്മക്കു ഇനിയും സുഖമായില്ലേ?”

നാരായണിഅമ്മ കുത്തു വായിക്കുവാൻ മീനാക്ഷിഅമ്മക്കു കൊടുത്തിട്ട് അല്പനേരം ആലോചനാമഗ്നയായിരുന്നു. മീനാക്ഷിഅമ്മ കുത്തു വായിച്ചു മടക്കിക്കൊടുത്തു.

മീ. അ—ഒരു കാര്യം ചെയ്യാം എടുത്തി; ഞാനും കുട്ടികളും കറച്ചുനാൾ ചിറക്കരെ താമസിക്കാം. എന്നാൽ പാറുക്കുട്ടിഅമ്മക്കു മാളിക ഉപയോഗിക്കാമല്ലോ.

അ. മേ—എന്ത്? നീ ചിറക്കരെക്കാരോടു പരിഭവിച്ചിരിക്കുകയായിരുന്നില്ലേ?

മീ. അ—അതൊന്നും സാരമില്ല. പാറുക്കുട്ടിഅമ്മയുടെ സൗകര്യം നമ്മൾ നോക്കേണ്ടതല്ലേ? അവർ പ്രസവത്തിനുപോലും ഇങ്ങട്ടു വരാറില്ലല്ലോ.

നാ. അ—കുമാരദാസ് അവളെ നല്ലവണ്ണം സ്നേഹിച്ചു സംരക്ഷിക്കുന്ന ആളാണ്. മറ്റു പണിത്തിരക്കുകൾ എത്രതന്നെ ഉണ്ടായാലും തന്നെ ആശ്രയിച്ചു ജീവിക്കുന്ന ഭാര്യമാക്കുളുടെ സുഖസൗകര്യങ്ങളിൽ അനാസ്ഥ കാണിക്കാറില്ല.



അ. മേ—അതേ, കുമാരദാസ് വളരെ നല്ല കൂട്ടത്തിലാണ്; പ്രസവത്തിന് ഇങ്ങട്ടു വരാൻ ഞാൻ രണ്ടു പ്രാവശ്യം പോയി വിളിച്ചിട്ടും, ദാസ് അവളെ അയച്ചില്ല. വേണ്ട എപ്പാടുകൊണ്ടാണു അവിടെ ചെയ്ത് ഒരു സ്ത്രീയെപ്പോലെ അയാൾ അവളെ ശുശ്രൂഷിക്കുന്നത് കണ്ടിട്ടുണ്ട്.

മി. അ—അവരെ ഇങ്ങട്ടു വരുവാൻ പ്രേരിപ്പിക്കുന്നത് മുഖ്യമായിട്ടും എടത്തിയുടെ കൂടെ താമസിക്കുവാനുള്ള ആഗ്രഹമാണ്; എടത്തിയുടെ ശുശ്രൂഷയും സഹവാസവും ലഭിച്ചാൽ അവർക്ക് വേഗത്തിൽ പൂർണ്ണമായ ആരോഗ്യം കിട്ടും. അത് എനിക്ക് അനുഭവമാണല്ലോ. എന്നിക്കെന്ത് അസൗകര്യം വന്നാലും ഞാൻ സാരിച്ചുകൊള്ളാം. ഞാനും കുട്ടികളും ചിറക്കരേക്കു പോകുവാൻ ഒരുക്കമാണ്.

അ. മേ—നാരായണിയുടെ അഭിപ്രായം കേൾക്കട്ടെ.

നാ. അ—ഞാൻ പുതിയ പത്തായപ്പുരയിൽ മാറിത്താമസിക്കാം. അവിടെ വേണ്ട സ്ഥലസൗകര്യമുണ്ട്. പാറുക്കുട്ടി അവിടെ വന്നോട്ടെ. പാറുക്കുട്ടിക്കും കുട്ടികൾക്കും, വേണ്ടി വന്നാൽ കുമാരദാസിനും കൂടെ സുഖമായി പാകാൻ അവിടെ എപ്പാട് ചെയ്യാം. പത്തായപ്പുര ഇപ്പോൾ ഒഴിഞ്ഞു കിടക്കുകയാണല്ലോ.

അ. മേ—അതു തരക്കേടില്ല; പാറുക്കുട്ടി മടങ്ങിപ്പോയശേഷം അതു വാടകക്കു കൊടുത്താൽ മതി.

നാ. അ—അതും വേണ്ട. ഞാൻ അങ്ങട്ടു മാറിപ്പാക്കേണമെന്നു കുറെ നാളായി ആലോചിക്കുകയാണ്. ഇവിടെ സ്ഥലസൗകര്യം തീരെ കുറഞ്ഞുവരുന്നു. അതിഥികൾ ഉണ്ടാകുമ്പോൾ നാം പരുങ്ങുകയല്ലേ? കുട്ടികൾക്കു സൈപരമായിരുന്നു പഠിക്കുവാനും ഒരു പ്രത്യേകസ്ഥലമില്ല.

മി. അ—അപ്പോൾ നമ്മൾ മേലാൽ എന്നും പിരിഞ്ഞു പാക്കുകയോ? അയ്യോ എടത്തി, നാം എത്ര സന്തോഷമായും സൈപരമായും ഇവിടെ കുന്നിച്ചു കഴിഞ്ഞുകൂടുന്നു!

നാ. അ—ആ സന്തോഷത്തിനും സൈപരത്തിനും വിപ്ലവമുണ്ടാകയില്ല. പുതിയ പത്തായപ്പുറ വളരെ ദൂരത്തല്ലല്ലോ. നമുക്ക് എന്നും അങ്ങോട്ടും ഇങ്ങോട്ടും വരാനും പോവാനും പ്രയാസമില്ല.

അ. മേ—മീനാക്ഷി, ഒരുകാലത്തു് ഈ ഏട്ത്തി ഇവിടെനിന്നു മാറിപ്പാത്താൽ സൈപരമായേനെ എന്നു നീ ആഗ്രഹിച്ചിരുന്നില്ലെ?

മീ. അ—ഇല്ല എന്നു് ഞാൻ പറയുന്നില്ല. അക്കാലമൊക്കെ ഇങ്ങിനി വരാതെവണ്ണം പോയി, അന്നത്തെ മീനാക്ഷി അല്ല ഇന്നത്തെ മീനാക്ഷി.

അ. മേ—നാരായണി അവിടെ സ്ഥിരതാമസമാക്കിയാൽ വല്ലതും വാടക കിട്ടുന്നത് ഇല്ലാതാകും.

നാ. അ—വാടക വല്ലതും കിട്ടുന്നതു മുഴുവൻ ഇപ്പോൾ അവിടത്തെ അററുക്കരം തീക്കാൻതന്നെ ചെലവാക്കുന്നു. എന്നിട്ടും വീടും പറമ്പും കിടക്കുന്ന കിടപ്പു നോക്കുക! എത്ര വലിയ പറമ്പു പാഴായി ശൂന്യംവിടിച്ചു കിടക്കുന്നു! സ്വന്തം ആൾ പാപ്പില്ലാതെ വല്ല കൃഷിയും നടത്താൻ തരമില്ല. വീടും തൊടിയും പൂത്തിയാക്കി താമസിയാതെ അങ്ങട്ടു മാറണമെന്നു ഞാൻ കാര്യമായി ആലോചിക്കുകയായിരുന്നു.

അ. മേ—ശരി, നന്നു്. ഇവൾ പഴയപടി ഇവിടെ ഏകല്പം ത്രാധിപതിയായി, സൈപരമായി വാഴട്ടെ!

മീ. അ—കളിയാക്കിയതു മതി കേട്ടോ.

അ. മേ—ഞാൻ കളി പറകയല്ല, കാര്യംതന്നെ. എന്നാൽ മടക്കത്തപ്പാലിൽ ദാസ്സിനു മറുപടി അയയ്ക്കാം. മീനാക്ഷി, ഒരു കാർഡു വാങ്ങാൻ ആളയയ്ക്കുക.

നാ. അ—കാർഡെഴുതേണ്ടോ. ഞാൻ നാളെ അങ്ങട്ടു പോകാം. കരുണാകരക്കുറുപ്പു നാളെ രാവിലെ എത്തും. കുറുപ്പിനേയും കൂട്ടിക്കൊണ്ടു ഞാൻ പോകാം. പാറുക്കുട്ടിയുടെ സ്ഥിതി എങ്ങിനെയാണെന്നു നോക്കട്ടെ, ബലുപ്പാട്ടുണ്ടെങ്കിൽ ഉടൻ ഞാൻ ഇങ്ങട്ടു കൂട്ടിക്കൊണ്ടുപോരാം. അല്ലെങ്കിൽ പുതിയ



പത്തായപ്പുരയിലെ നന്നാക്കൽ കഴിഞ്ഞിട്ടു വരാൻ എല്ലി  
ക്കാരും. ഏതൻ നാളെത്തന്നെ കരേ കൂലിക്കാരെ കൂട്ടി നന്നാ  
ക്കൽ തുടങ്ങുമോ?

മീ. അ—നമുക്കു വൈകുന്നേരം അവിടെ പോയി നോക്കാം.  
എന്തൊക്കെയാണു ചെയ്യിക്കേണ്ടതെന്നു തീർച്ചപ്പെടുത്താമ  
ല്ലോ. ആദ്യം വീട്ടിനുള്ളിലെ അറകൾ തീക്കൽ നട  
ത്താം. എന്നാൽ ആളുതാമസത്തിനു വേഗം സൗകര്യപ്പെ  
ടുമല്ലോ. പറമ്പും മറ്റും പിന്നീടാകാം.

നാ. അ—അങ്ങിനെയാകാം.

പ്രതീക്ഷിച്ചിരുന്നപോലെ കരുണാകരക്കുറുപ്പ് വിരോധ  
രാവിലെ പ്ലാവറെ എത്തി; അദ്ദേഹം വന്ന വണ്ടിയിൽതന്നെ  
നാരായണിഅമ്മ അദ്ദേഹത്തെയും കൂട്ടി തീവണ്ടിആപ്പീസി  
ലേക്കും പുറപ്പെട്ടു. പാറുക്കുട്ടിഅമ്മയുടെ ശരീരസൗഖ്യത്തെ  
പ്പറ്റി അറിഞ്ഞപ്പോൾ കുറുപ്പിന് അല്പം ഉല്ലാസം ഉണ്ടായി,  
എങ്കിലും നാരായണിഅമ്മ പുതിയ പത്തായപ്പുരയിൽ മാറി  
പ്പാർക്കുവാൻ തീർച്ചപ്പെടുത്തിയതിൽ അദ്ദേഹം വളരെ സന്തോ  
ഷവും സംതൃപ്തിയും പ്രദർശിപ്പിച്ചു. ഇതുകണ്ട് അപ്പക്കുട്ടമേ  
നോൻ അത്ഥപത്തായ കര നോട്ടം ഭാര്യയുടെ നേക്കയക്കയും,  
ആയമ്മയുടെ മുഖം പൂർവ്വസ്മരണകളാൽ ലജ്ജാകുചമാകയും  
ചെയ്തു. തൽഫലമായി ഉണ്ടു കഴിക്കുവാനിരുന്നപ്പോൾ മീനാ  
ക്ഷിഅമ്മയും ഭർത്താവും തമ്മിൽ ഒരു ചെറിയ ശ്ലാഘനം  
ഉണ്ടായി. മീനാക്ഷിഅമ്മ തന്റെ ഭർത്താവിന്റെ പ്രതികാര  
വിചാരത്തെ കുറിയമായി അപചവിച്ചു; ഒടുവിൽ മേനോനെ  
ക്കൊണ്ടു തന്നോടു മാപ്പം ചോദിപ്പിച്ചു.

നാരായണിഅമ്മയും കുറുപ്പും മൂന്നു മണിക്കൂറിനുള്ളിൽ  
രാമപുരത്തെത്തി. കുമാരദാസ് തന്റെ കത്തിനു മറുപടി മാ  
ത്രമേ പ്രതീക്ഷിച്ചിരുന്നുള്ളൂ. ബന്ധുക്കളുടെ അപ്രതീക്ഷിതമായ  
വരവിൽ അദ്ദേഹവും കുടുംബവും അത്ഭുതം സന്തോഷിക്കു  
യും, പാറുക്കുട്ടിഅമ്മയുടെ സൗകര്യത്തിനുവേണ്ടി ചെയ്യാനു  
ദ്ദേശിച്ച ഏപ്പാടിനെപ്പറ്റി കേട്ടു വളരെ തൃപ്തിപ്പെടുകയും നാ  
രായണിഅമ്മയോടു നന്ദിപറുകയും ചെയ്തു.

കുമാരഭാസിനേയും കുടുംബത്തേയുംപറ്റി ഈഘട്ടത്തിൽ അല്പം ചിലതു പ്രസ്താവിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. ഇദ്ദേഹം പുലിയ നൂർ ഗ്രാമത്തിലെ കരക്കോട്ട തറവാട്ടിലെ ഒരംഗമായിരുന്നു. സ്വന്തം താവഴിയിൽ ഭാസും, ഒരനുജനും, അമ്മയും, ഒരു സഹോദരിയും മാത്രമേ ഉണ്ടായിരുന്നുള്ളൂ. ഭാസിനു നന്നെ ചെറുപ്പമായിരുന്നുപ്പോൾതന്നെ അദ്ദേഹത്തിന്റെ അച്ഛൻ മരിച്ചു. പിന്നീട് രാമപുറത്തെ പോസ്റ്റ് മാസ്റ്ററായിരുന്ന ഉണ്ണിക്കുറുപ്പു കുമാരഭാസിനെ തന്നോടുകൂടെ താമസിപ്പിച്ചു വിദ്യാഭ്യാസംചെയ്യിച്ചു. അമ്മയും അനുജനും സഹോദരിയും തറവാട്ടിൽ കാരണവരുടെ സംരക്ഷണയിലും കഴിഞ്ഞു. സ്കൂൾഫൈനൽ പരീക്ഷ ജയിച്ചതോടുകൂടെ ഭാസിനു തന്റെ പഠിപ്പു നിർത്തേണ്ടതായിവന്നു. ഭാസിന്റെ ബുദ്ധിശക്തിയും പഠിപ്പിലുള്ള ഉത്സാഹവും കണ്ട് അദ്ദേഹത്തെ ഉന്നതവിദ്യാഭ്യാസത്തിനയയ്ക്കേണമെന്നു പിതൃവൃന്ദ് ആഗ്രഹം ജനിച്ചു; എന്നിലും ധനസ്ഥിതി മോശമാകയാൽ തനിയെ ആ ചുമതല നിർവ്വഹിപ്പാൻ തുനിഞ്ഞില്ല. ഭാസിന്നാണെങ്കിൽ തറവാട്ടുകാരോടു സഹായം ചോദിക്കാനും മനസ്സുണ്ടായിരുന്നില്ല. ഉന്നതവിദ്യാലയത്തിലെ ഫീസിനും മറ്റു ചെലവുകൾക്കും പട്ടണത്തിലെ താമസത്തിനും മറ്റുമായി തറവാട്ടിലെ ചുരുങ്ങിയ മുതലെടുപ്പിൽ വലിയൊരു ഭാഗം തന്റെ വിദ്യാഭ്യാസത്തിനായി ചെലവിടേണ്ടിവരുന്നപക്ഷം, തറവാട്ടിലെ മറ്റംഗങ്ങൾക്കു വല ത്യാഗങ്ങളും ചെയ്യേണ്ടിവരും. ചുരുങ്ങിയതു നാലു കൊല്ലമെങ്കിലും പഠിച്ചു ബി. എ. ബിരുദം നേടിയാൽ തന്നെ, തന്നെക്കൊണ്ടു തറവാട്ടിലേയ്ക്ക് എന്തു ഗുണം ചെയ്യാൻ സാധിക്കും? ബിരുദം സമ്പാദിച്ച എത്രയോ നാട്ടുകാർ തൊഴിലില്ലാതെ ഉഴലുന്നു. അതുകൊണ്ടു തനിക്ക് ഉന്നതവിദ്യാഭ്യാസം ആവശ്യമില്ലെന്നും, സ്വന്തം കാലക്ഷേപത്തിന്നുതക്കുന്ന എന്തെങ്കിലും ഒരു തൊഴിലിൽ ഉടൻതന്നെ ഏല്പെടുകയാണുത്തമമെന്നും യുവാവായ ഭാസ് തീർച്ചപ്പെടുത്തി.



സ്വദേശിപ്രസ്ഥാനം കേരളത്തിൽ ഉജ്ജ്വലമായി തുടങ്ങിയ കാലമായിരുന്നു അത്. ദേശീയമനസ്ഥിതിയും, മാതൃഭൂമി സേവനത്തിലുള്ള അത്യാസക്തിയും ദാസിനെ ഈ പ്രസ്ഥാനത്തിൽ ചേരുന്നതിനു പ്രേരിപ്പിച്ചു. താമസിയാതെ ഈ യുവാവു ഖാദി പ്രചരണവേലയിൽ ഏറ്റെടുത്തു കരോനാൾ കേരളത്തിലും തെക്കേ ഇന്ത്യയിലെ മറ്റു ഭാഗങ്ങളിലും പുറപ്പെട്ടു. കഷ്ടിച്ചു തന്റെ നിത്യത കഴിക്കുവാനുള്ള വക ഈ പ്രവൃത്തിയിൽനിന്നു സമ്പാദിക്കാനും കഴിഞ്ഞു. പക്ഷേ ഈ സഞ്ചാരജീവിതം ദാസിനെ മുഷിപ്പിച്ചു, എന്നു മാത്രമല്ല ആരോഗ്യത്തെ വൈകല്യപ്പെടുത്താനും തുടങ്ങി. തന്റെ ജീവിതത്തിൽ ഏറിയ ഭാഗവും കഴിച്ചുകൂട്ടി പല സ്നേഹിതന്മാരേയും പരിചയക്കാരേയും സമ്പാദിക്കുവാൻ ഇടയായിട്ടുള്ള രാമപുരത്തുതന്നെ സ്ഥിരതാമസമാക്കണമെന്നും, സ്വന്തമായി ഒരു ഖാദിവസ്ത്രാലയം നടത്തേണമെന്നുമായിരുന്നു അദ്ദേഹത്തിന് അപ്പോൾ ആഗ്രഹമുണ്ടായത്. ആദ്യമായി തറവാട്ടിൽ കാരണവരെക്കണ്ടു തന്റെ ആഗ്രഹം പറഞ്ഞു മനസ്സിലാക്കി സഹായത്തിന്നുപേക്ഷിച്ചു. എന്നാൽ കാരണവർ സഹായിക്കാനാകാമെന്നായിരുന്നില്ലെന്നു മാത്രമല്ല, ഭാഗിനേയനെ ആ ആഗ്രഹത്തിൽനിന്നു പിന്തിരിപ്പുവാനും, പുലിയന്നൂരിലെ ഒരു വിദ്യാലയത്തിൽ അധ്യാപകസ്ഥാനം കൈയ്യേറ്റു, തറവാട്ടിൽതന്നെ താമസിച്ച് അവിടത്തെ കായ്കുണ്ടൻ നോക്കി ശീലിക്കുവാനുംകൂടെ നിർബ്ബന്ധിച്ചു. കുമാരദാസ് കാരണവരുടെ ഈ ആജ്ഞയ്ക്കു വഴിപ്പെട്ടില്ല. യാഥാസ്ഥിതികനും സങ്കീർണ്ണമനസ്സനുമായ കാരണവരോടൊന്നിച്ചുള്ള ജീവിതം മാതൃഭൂമിസേവനത്തിനുള്ള തന്റെ ഉദ്യമത്തിനു വിഘാതമുണ്ടാക്കുമെന്നു ദാസ് ഭയപ്പെട്ടു കാരണവരുമായി പിണങ്ങിപ്പിരിയേണ്ടിവന്നു.

തന്റെ അമ്മയുടെ കൈവശം ഉണ്ടായിരുന്ന ആയിരം ഉറപ്പിക ഈ ഘട്ടത്തിൽ ദാസിനു ലഭിച്ചു. രാമപുരത്തു മടങ്ങിവന്നശേഷം ദാസ് തന്റെ ഉദ്യോഗത്തെ പിതൃവൃന്ദനേയും അറി

യിച്ചു. അദ്ദേഹം ദാസിനെ തന്റെ ഉദ്യമത്തിൽ നാനാപ്രകാരം ഉത്സാഹിപ്പിക്കാനും സഹായിക്കാനും തയ്യാറായി. അത്തരൂരപ്പിക ദാസിന് അദ്ദേഹം കടമായി കൊടുക്കുകയും, ബുദ്ധിമുട്ടുകൂടാതെ മടക്കിക്കൊടുക്കുവാൻ സാധിക്കുന്ന കാലത്തു് അതു മടക്കിക്കൊടുത്താൽ മതി എന്നു പറയുമുണ്ടായി. പിതു വൃന്റെ അനുഗ്രഹവും മാതാവിന്റെ ആശിർവാദങ്ങളും ദാസിനെ ഈ ഘട്ടത്തിൽ കൂട്ടറെ സഹായിച്ചു. അദ്ദേഹം സ്വന്തമായി ഒരു വാടിവസ്ത്രാലയം തുടങ്ങുകയും നിരന്തരവരിശ്രമം കൊണ്ടും ആത്മാർത്ഥമായ പ്രയത്നംകൊണ്ടും അധിരേണ അതു് അഭിവൃദ്ധിപ്പെടുകയും ചെയ്തു. മൂന്നു കൊല്ലത്തിനുള്ളിൽ പിതു വൃന്റെ അത്തരൂരപ്പിക മടക്കിക്കൊടുക്കുവാൻ തക്കവണ്ണം തനിക്കു ലഭം കിട്ടി. എന്നാൽ പിതുവൃനാകട്ടെ ഈ സമയത്തു് ആ സംഖ്യ മടക്കിവാങ്ങാതെ ദാസിന്റെ കച്ചവടത്തിലുള്ള വിജയത്തെ അനുഭവമോദിച്ചുകൊണ്ടു് ആ തുക ദാസിന് ഒരു സമ്മാനമായി കൊടുക്കുകയാണുണ്ടായതു്.

കുമാരദാസ് തന്റെ ഏറ്റവും പരിമിതമായ മൂലധനം ആദ്യം വടർകച്ചവടത്തിന്നു മാത്രമായി മുടക്കി; പലതരത്തിലുള്ള വടർവസ്ത്രങ്ങളും ശീലകളും വരത്തി ഒരു ചെറിയ ഷാപ്പു തുറന്നു വില്പന നടത്തിയതുകൂടാതെ, ആഴ്ചയിൽ രണ്ടു ദിവസം സമീപത്തുള്ള ഗ്രാമങ്ങളിലും ഉൾനാടുകളിലും ചരക്കു കൊണ്ടു പോയി വില്പനയും പ്രചാണവലയും ഒന്നായി നിർവ്വഹിച്ചു. കച്ചവടത്തിൽ അന്യായമായ ലാഭമെടുക്കുകയോ, കൂടു കണിക്കുകയോ ചെയ്യാത്തതിനാലും, വടർവസ്ത്രത്തിന്റെ വലിയ വില നിമിത്തവും ആദ്യകാലങ്ങളിൽ ദാസിന്നു ലഭിച്ച വരവു് ഏറ്റവും ചുരുങ്ങിയതായിരുന്നു. ഇങ്ങിനെ മൂന്നുനാലു കൊല്ലങ്ങൾ കഴിഞ്ഞശേഷം അദ്ദേഹം സ്വദേശി ജവുളികളും കൂടെ സംഭരിച്ചു വില്പന നടത്തുവാൻ തുടങ്ങി. തൽഫലമായി കച്ചവടത്തിൽ കൂടുതൽ അഭിവൃദ്ധി ഉണ്ടാകയും തനിക്കു നല്ലൊരു വരവു ലഭിച്ചുതുടങ്ങുകയും ചെയ്തു. ഒരു കുടുംബത്തെ പരിപാലിക്കാൻ തക്ക വരവുണ്ടായതോടുകൂടെ വിവാഹജീവി



തത്തിൽ ഏല്പട്ടു. പാറുക്കുട്ടിഅമ്മയെ വിവാഹം കഴിച്ചശേഷം രാമപുരത്തു് ഒരു സ്ഥലം വാടകക്കെടുത്തു സ്ഥിരതാമസമാക്കുകയും, തന്റെ അനുജനായ ശിവദാസിനെ മദിരാശിയെച്ചു നിയമവിദ്യാഭ്യാസം ചെയ്യിക്കുകയും ചെയ്തു. ശിവദാസും മംഗലത്തെ കരുണാകരക്കുറുപ്പും പട്ടണത്തിൽപെച്ചു് ഒരു കൊല്ലം സതീത്വമായിരുന്നു. ആ വഴിക്കാണ് കുമാരദാസിനു കുറുപ്പിനെപ്പറ്റി കേൾപ്പാൻ ഇടപന്നതു്. കേൾവിയാൽ സുപരിചിതനെന്നെങ്കിലും ദാസ് ഇന്ന് ആദ്യമായിട്ടാണ് കുറുപ്പിനെ നേരിട്ടു കണ്ടതു്.

പ്രസ്തുത കാലത്തു കുമാരദാസിനോടുള്ളതന്റെ അനുജനും, മൂത്ത ഭാഗിനേയൻ ശ്രീനിവാസനും താമസമുണ്ടായിരുന്നു. ശിവദാസ് അവിടെ വക്കീൽപണിയിൽ ഏല്പട്ടിരുന്നു; ശ്രീനിവാസൻ സ്കൂൾഫൈനൽക്ലാസിൽ വായിക്കുകയായിരുന്നു. ദാസിനു നാലു സന്താനങ്ങളാണുണ്ടായിരുന്നതു്. അവരിൽ മൂത്തവർ രണ്ടാളും, കുമാലയും പേണ്ണയും, അവിടത്തെ ദേശീയവിദ്യാലയത്തിൽ പഠിക്കുകയായിരുന്നു. മറ്റു രണ്ടു കുട്ടികളിൽ ശ്രീകുമാരൻ അഞ്ചു വയസ്സും ലീലാവതിക്കു രണ്ടു വയസ്സുമേ പ്രായമായിരുന്നുള്ളു.

നാരായണിഅമ്മയും കുറുപ്പും ശ്രീചിലാസത്തു് (അതായിരുന്നു വീട്ടുപേര്) എത്തിയപ്പോൾ, സന്തോഷഭരിതരായ കുമാരദാസും കുടുംബവും അവരെ സമ്പൂർണ്ണമാനം സല്ലഭിച്ചു. ബന്ധുവായിരുന്നിട്ടും കേട്ടുപരിചയം മാത്രമുണ്ടായിരുന്ന കുറുപ്പിനെ കണ്ടു പരിചയമാകാനും തന്റെ അതിഥിയായി ഉപചരിക്കാനും ഭാഗ്യമുണ്ടായതിൽ ദാസ് അഭിമാനപൂർവ്വം തന്നെത്തന്നെ അനുഭവിക്കുകയും, കുറുപ്പിനോടു നന്ദിപറകയും ചെയ്തു. കുറുപ്പു്, ഇതേ തരത്തിലുള്ള തന്റെ അനുജ്ഞയും അവിടെ പ്രദർശിപ്പിക്കാതിരുന്നില്ല. തന്റെ സതീത്വനായിരുന്ന ശിവദാസിനോടുള്ള ഒരു ദിവസം മുഴുവൻ നയിക്കാൻ സാധിച്ചതിൽ കുറുപ്പിനു കൂടുതൽ ചാരിതാത്മ്യമാണുണ്ടായതു്. അന്യോന്യം ക്ഷേമാന്വേഷണം ചെയ്തുകൊണ്ടു് ഒരു മണി

കൂർ നേരം എല്ലാവരും കരുതിയിരുന്നു. വാറുക്കുട്ടിത്തമ്മയെ പ്രത്യേകിച്ചു രോഗമൊന്നും ഉണ്ടായിരുന്നില്ല. ആകപ്പാടെ ഒരു വിളപ്പും ക്ഷീണവും തൽഫലമായി ചിലപ്പോൾ തലതിരിച്ചു ലും മാത്രമായിരുന്നു അസ്വാസ്ഥ്യലക്ഷണങ്ങൾ. ആ പട്ടണത്തിലെ കച്ചയും ബഹളവും, വീട്ടിലെ പല പ്രവൃത്തികളും തല്ക്കാലം അവർക്ക് പരുന്നതല്ലെന്നും, പൂണ്ണമായ ആരോഗ്യം ലഭിക്കാൻ ശാന്തമായ പരിസരങ്ങളിൽ കുറേനാൾ വിശ്രമിക്കേണ്ടതേ ഉള്ളൂ എന്നും ഡാക്ടർ പറഞ്ഞ വിവരം അറിഞ്ഞപ്പോൾ നാരായണിത്തമ്മയ്ക്കു മനസ്സമാധാനമുണ്ടായി. പുതിയ പത്തായപ്പുരയിലെ താമസത്തിനുള്ള ഏല്പാടുകൾ എല്ലാവരും സസന്തോഷം സ്വീകരിച്ചു. അവിടത്തെ അററുകരാം തീർക്കൽ ഏതാണ്ടു തീർന്നശേഷം കരാളക്കുളളിൽ കുമാരദാസ് ഭായ്യയെ അവിടെ കൂട്ടിക്കൊണ്ടാക്കാമെന്നൊരു വീട്ടുകാര്യങ്ങളൊക്കെ മകൾ കമലയെ പറഞ്ഞു മനസ്സിലാക്കി അവിടെ മറ്റു ചില ഏല്പാടുകളും ചെയ്തശേഷമേ വാറുക്കുട്ടിത്തമ്മയ്ക്കു വീടു വിടുവാനും തരമുണ്ടായിരുന്നുള്ളൂ. അതിനാൽ അവരുടെ നിർബന്ധപൂർവ്വമായ അപേക്ഷ അനുസരിച്ച് അന്നേ ദിവസം അവിടെ കഴിപ്പാനും, പിറൊന്നാൾ രാവിലെ പരിവട്ടത്തേക്കു മടങ്ങിപ്പോവാനും നാരായണിത്തമ്മ തീർച്ചപ്പെടുത്തി.

സായാഹ്നം സമീപിച്ചപ്പോൾ കരുണാകരക്കുറുപ്പ് ശിവദാസിനോടൊന്നിച്ച് ആ പട്ടണം ചുറ്റിക്കാണാനായി പുറപ്പെട്ടു. അവിടത്തെ പ്രധാന തെരുവീഥികളിൽകൂടെ നടന്ന് ഒരു മണിക്കൂറിനുള്ളിൽ അവർ ഒരു മൈതാനത്തിലെത്തിച്ചേർന്നു. അവിടെ ബാലന്മാർ കൂട്ടംകൂട്ടമായി പലേ കളികളിലും ഏർപ്പെട്ടിരുന്നു. അവരുടെ ഉത്സാഹസൂചകമായ ചിരിയും സന്തോഷപൂർവ്വമായ ആപ്പവിളികളും കേട്ട് ആനന്ദനിമഗ്നനായ കുറുപ്പിന്റെ കാലുകൾ മുന്നോട്ടു നീങ്ങാതായി. “ഹേ ദാസ്, നമുക്കിവിടെ ഇരുന്നു കുട്ടികളുടെ കളി കാണുക. എത്ര കൌതുകകരമായ കാഴ്ച! നാടകമോ സിനിമയോ കാണുന്നതിനേക്കാൾ കുട്ടികളുടെ മത്സരക്കളി കാണുന്നതാണ് എനിക്കധി



കം ഇഷ്ടം” എന്നു പറഞ്ഞു കുറുപ്പു തന്റെ സ്നേഹിതനോടൊന്നിച്ച് അവിടെ ഉണ്ടായിരുന്ന ഒരാൽത്തറമേൽ ചെന്നിരുന്നു. ശിവദാസ്—മദിരാശിയിൽ പഠിച്ചിരുന്ന കാലത്തുതന്നെ നിങ്ങൾ കളികളിൽ ബഹു വിരുതു കാണിച്ചിരുന്നല്ലോ.

ക. കു—നിർഭാഗ്യവശാൽ ആ സൗഖ്യസ്തകാലം എനിക്ക് എറേനാൻ അനുഭവിക്കാൻ ഇടയായില്ല. അതാ നോക്കൂ. കുട്ടികളുടെ ഉന്മേഷവും പ്രസരിപ്പും സാമത്രിയും സന്തോഷവും കാണുമ്പോൾ എനിക്കുസ്മയ തോന്നിപ്പോകുന്നു.

ശി—നിങ്ങൾ ചെറുപ്പത്തിൽ കളരിപ്പയറും മറ്റും അഭ്യസിച്ചു ആളല്ലേ? അതിന്റെ ഫലമായിരിക്കണം നിങ്ങളുടെ ശരീരം ഇത്ര ആരോഗ്യസ്ഥിതിയിൽ ഇരിക്കുന്നത്. എന്റെ കഥയൊന്നാലോചിച്ചു നോക്കൂ. നാട്ടിൽ പഠിച്ചിരുന്ന കാലത്തു വിദ്യാലയത്തിലാകട്ടെ വീട്ടിലാകട്ടെ യാതൊരു വ്യായാമസൗകര്യവും ലഭിച്ചിരുന്നില്ല. പിന്നെ മദിരാശിയിൽ പഠിച്ചിരുന്ന കാലത്തു് അവിടത്തെ സ്റ്റോർട്ടസ് ക്ലബ്ബിൽ ചേരുവാൻ ധനക്കുറവുണ്ടായിരുന്നു അനുവദിച്ചിരുന്നില്ല.

ക. കു—ബാല്യത്തിൽ കളരിപ്പയറും മറ്റും അഭ്യസിച്ചിട്ടുണ്ടു്; പക്ഷേ പഠിക്കുന്ന കാലത്തു് ഇത്തരം മത്സരങ്ങളികളിൽ പങ്കുകൊള്ളുവാൻ ഇടയായിട്ടില്ല. ഇപ്പോഴത്തെ കുട്ടികളാണ് അനുഗ്രഹീതർ. മത്സരങ്ങളികൾ മുഖേന അവർക്കുകായികവും മാനസികവും സാമുദായികവുമായ ഏതു ഏതു ഗുണങ്ങൾ സിദ്ധിക്കുന്നു. കളിസ്ഥലങ്ങളിൽനിന്നു ലഭിക്കുന്ന സ്വഭാവഗുണങ്ങളാണ് പുസ്തകങ്ങളിൽനിന്നു ലഭിക്കുന്ന അറിവിനേക്കാളും, പരീക്ഷാബുദ്ധികളെക്കാളും ഭാവിജീവിതത്തിൽ അവർക്കു കൂടുതൽ ഉപകാരപ്രദമാകുന്നത്.

ശി—സംശയമില്ല; അതുകൊണ്ടാണല്ലോ കായികവിദ്യാഭ്യാസം ഇപ്പോൾ പാഠശാലകളിൽ നിർബന്ധവിഷയമാക്കിയിരിക്കുന്നത്.

ക. കു—കായികവിദ്യാഭ്യാസം നിർബന്ധവിഷയമാക്കി എന്നല്ലാതെ, പാഠശാലകളിൽ അതു വേണ്ടതുപോലെ നടത്തി

വരുന്നില്ല. മിക്ക വിദ്യാലയങ്ങളിലും, വിശേഷിച്ച്, ഗ്രാമങ്ങളിലെ പാഠശാലകളിലും, ദിനപ്രതി എന്താനും നിമിഷനേരത്തേക്കു ഡ്രിൽ എന്നു പറഞ്ഞു ചില വ്യായാമങ്ങൾ നടത്താറുണ്ട്. ചിലേടത്തു് അതും ആഴ്ചയിൽ ഒന്നോ രണ്ടോ ദിവസമേ നടത്താറുള്ളു. വളരെ നേരം ഒരേ നിലയിൽ അടങ്ങി കിട്ടുന്നി ഇതന്നു് എഴുതുകയോ വായിക്കുകയോ ചെയ്യുന്നതുകൊണ്ടു കട്ടികൾക്കുണ്ടാവുന്ന മുഷിവും ശരീരക്ഷീണവും മാറാൻ ഈ ഡ്രിൽ ഏറെക്കുറെ പ്രയോജനപ്പെടുന്നുണ്ടു്. അല്ലാതെ കട്ടികളുടെ ശരീരവളർച്ചക്കോ ആരോഗ്യാഭിവിഷ്കോ വലിയ സഹായമൊന്നും ചെയ്യാറില്ല. പിന്നെ കളിയുടെ കാര്യമാണെങ്കിൽ അതും വല്ലപ്പോഴുമൊരിക്കലെ ഉണ്ടാകാറുള്ളു.

ശി—ഇപ്പോഴത്തെ നമ്മുടെ ധനസ്ഥിതിക്കും, ചെറുവിദ്യാലയങ്ങളുടെ സ്ഥിതിക്കും, ഇതിൽ കൂടുതൽ എന്തു ചെയ്യാൻ സാധിക്കും? എല്ലാ കട്ടികൾക്കും കളിക്കുവാൻ തക്ക സ്ഥലസൗകര്യമോ, കായികവ്യായാമത്തിനു വേണ്ട തുറസ്സായ സ്ഥലമോ ഇല്ലല്ലോ. സ്കൂൾ കെട്ടിടങ്ങൾ തന്നെ മിക്കവയും ശരിയായ ഉപയോഗത്തിനു പറ്റിയവയല്ല. ഇരുട്ടത്തെ മുറികളോടുകൂടിയ ചില പഴയ വീടുകളിലും, തുറസ്സായ കളിസ്ഥാനമില്ലാത്ത ചില വീടുകളുടെ മാളികയിലും വലുത്തുകൾ നടത്തിവരുന്നില്ലേ? ഇതിന്നൊക്കെ മാറ്റം വരണം. എന്നാലെ നമ്മുടെ വിദ്യാലയങ്ങൾ മാതൃകാവിദ്യാലയങ്ങളായിത്തീരുകയുള്ളു. ക്രമേണ അങ്ങിനെ ആയിത്തീരമെന്നാശിക്കാം.

ക. കു—വിദ്യാലയങ്ങളിലെ കട്ടികൾക്കു മാത്രമല്ല മറ്റുള്ളവക്കും നിത്യവും കായികാഭ്യാസത്തിനും കളികൾക്കും ഉള്ള ഏർപ്പാടുകൾ വേണം. യൂറോപ്പിലേയും അമേരിക്കയിലേയും സ്ഥിതി നോക്കുക. വിദ്യാലയത്തിനു പുറമേ എത്ര കായികാഭ്യാസശാലകളും, റീന്തൽക്ലബ്ബുകളും സ്നേട്സ്ക്ലബ്ബുകളുമാണുള്ളതു്! അവിടുത്തെ ആളുകളുടെ ആരോഗ്യവും



അവർ പ്രവൃത്തിയിൽ കാണിക്കുന്ന ഉന്മേഷവും മറ്റും മേ  
 ല്ലാഞ്ഞ എല്ലാകളുടെ ഫലമാണ്. കുട്ടികൾക്ക് ആത്മ  
 വിശ്വാസവും സ്വാതന്ത്ര്യവും സ്വാഭാജന്യമായും അ  
 ക്ഷരീകുന്നതിനുള്ള അടിസ്ഥാനം കളിസ്ഥലങ്ങളിൽനിന്നാ  
 ണെ ലഭിക്കേണ്ടതു്.

ശി—സകലത്തിനും ഗവണ്മേണ്ടിന്റേറയും വിദ്യാലയാധികാരി  
 കളുടേയും സഹായത്തെ നോക്കിയിരിക്കാതെ പൊതുജന  
 ങ്ങൾതന്നെ വിചാരിച്ചാൽ, ഇവിടേയും ചിലതൊക്കെ  
 ചെയ്യാൻ സാധിക്കും. കുട്ടികൾക്കും യുവാക്കന്മാർക്കും കളിക്കു  
 വാൻ നാട്ടിൽ ചില പ്രത്യേക കളിസ്ഥലങ്ങൾ തിരിച്ചിട  
 ണം. പൊതുജനങ്ങൾ ചേർന്നു സ്റ്റോട്ട്സ് ക്ലബ്ബുകൾ നടത്ത  
 ണം. എല്ലാവരേയും മത്സരകളികളിൽ പങ്കുകൊള്ളുവാൻ  
 ഉത്സാഹിപ്പിക്കണം. കുട്ടികളുടെ മാതാപിതാക്കന്മാർ ഉൾ  
 പ്പെടെയുള്ള പൗരന്മാർ തന്നെയാണ് ഇതിനഭ്യമിക്കേ  
 ണ്ടതു്!

ക. കു—ഗവണ്മേണ്ടും പൊതുജനങ്ങളും ഒത്തൊരുമിച്ചു സഹാ  
 യസഹകരണങ്ങൾ നടത്തിയാൽ എല്ലാം സാധിക്കും. ന  
 മ്മുടെ നാട്ടിൽ ഇനിയും അതു കണ്ടുതുടങ്ങിയിട്ടില്ല. ചില  
 ദിക്കിൽ വക്കീലന്മാർ ചേർന്നു പ്രത്യേകം ക്ലബ്ബുകൾ നട  
 ത്താറുണ്ടല്ലോ, ഇവിടെ അങ്ങിനെ ഒന്നില്ലേ?

ശി—ഉണ്ടു്; അതിൽ ഒരു സ്റ്റോട്ട്സ് വകുപ്പുമുണ്ടു്.

ക. കു—എന്നാൽ നിങ്ങളും വ്യായാമകരങ്ങളായ കളികളിൽ  
 പങ്കുകൊള്ളുന്നുണ്ടാവുമല്ലോ.

ശി—ഞാൻ കളിയിൽ ചേരാറില്ല; എറിക്കത്തിനു സാധിക്ക  
 നില്ല.

ക. കു—ഏ, അതു നന്നല്ല. വക്കീൽപണിയും വ്യായാമമില്ലാ  
 യ്തയുമോ? കളിയിൽ വിശ്വാസമില്ലാഞ്ഞിട്ടല്ല; പിന്നെ ഈ  
 അനാസ്ഥയുടെ കാരണം എന്തായിരിക്കാം?

ശി—വ്യായാമത്തിലും കളിയിലും തികച്ചും വിശ്വാസമുണ്ടു്.  
 ഞാൻ നിത്യേന വ്യായാമത്തിനുവേണ്ടി രാവിലെ നാലഞ്ചു

മൈൽവീതം നടക്കാനും ഉണ്ട്. പക്ഷേ ഞങ്ങളുടെ ക്ലബ്ബിൽ കളികൾ വൈകുന്നേരമേ ഉണ്ടാകാറുള്ളൂ. അപ്പോൾ എനിക്ക് സമയം കിട്ടാറില്ല.

ക. ക—എന്ത്, കോടതികഴിഞ്ഞാൽ വൈകുന്നേരം നിങ്ങൾക്കെന്താണ് പ്രവൃത്തി?

ശി—കോടതികഴിഞ്ഞാൽ ഉടൻ ഞാൻ ഷാപ്പിൽ എത്തും. ജ്യോഷ്വൻ എന്റെ സഹായം ആവശ്യമാണ്. എനിക്കിപ്പോഴും ജ്യോഷ്വനെ ആശ്രയിച്ചേ കഴിവാൻ തരമുള്ളൂ. അദ്ദേഹം രാപ്പകൽ പ്രയത്നിക്കുന്നു. എന്റെ കഴിവുസമയത്തു ഞാൻ അദ്ദേഹത്തെ സഹായിക്കേണ്ടതല്ലേ?

ക. ക—വക്കീൽപണിയിൽ പ്രവേശിച്ചിട്ടു കാലം കുറെ ആയല്ലോ. ഇനിയും നല്ല പ്രാക്ടീസ് ഇല്ലെന്നോ?

ശി—വെറും മോശം. പഴക്കമില്ലാഞ്ഞിട്ടല്ല; ബി.എൽ.-ഉം, എം.എൽ.-ഉം കാശിനഞ്ചുവീതം ഉള്ളപ്പോൾ നമുക്കെന്തു കിട്ടാനാണ്? അക്കൂട്ടർതന്നെ ഇപ്പോൾ വെറുംകയ്യായി കഴിക്കുന്നു. എനിക്ക് ചിലപ്പോൾ മജിസ്ട്രേട്ടുകോടതിയിൽ വല്ലതും കിട്ടാറുണ്ട്; മുൻസീഫ് കോടതിയിൽ വെറും ഫാജരും.

ക. ക—അങ്ങിനെയോ? എന്നാൽ ഞാൻ പരീക്ഷ പാസ്സാകാതെയും പ്രാക്ടീസിൽ എപ്പെടാതെയും ഇരുന്നതിൽ വലിയ നഷ്ടമില്ല.

ശി—അതു പറയാൻ തരമില്ല. കാരോരുത്തരുടെ ഭാഗ്യംപോലിരിക്കും. നിങ്ങൾക്കു കുടുംബപ്രാബല്യംകൂടെ ഉള്ളതുകൊണ്ടു നല്ല പ്രാക്ടീസ് കിട്ടാൻ ഇടയുണ്ടായിരുന്നു. പക്ഷേ നിങ്ങൾക്കിപ്പോൾ അതിന്റെ ആവശ്യമില്ലല്ലോ. തറവാട്ടു ഭരണം ചെറുപ്പത്തിലേ ലഭിച്ചതു ഭാഗ്യമല്ലേ?

ക. ക—ശിവ, ശിവ, നല്ലഭാഗ്യം! എന്നൊരു ഭാരവും സൊല്ലയുമാണെന്നോ? വളരെ ശാഖകളും അംഗങ്ങളുമുള്ള ഒരു തറവാട്ടു ഭരിക്കുക, അതും യാതൊരു പരിചയവും സാമന്ത്രിയുമില്ലാത്ത എനിക്ക്, എത്ര പ്രയാസമായ പ്രവൃത്തിയാണെന്നോ?



ന്നറിയാമോ? ഒരു വലിയ നിർഭാഗ്യത്തിന്റെ ഫലമായിട്ടാണല്ലോ ഈ ഭാരം എന്റെ ചുമലിൽ പെട്ടത്. ആദ്യകാലങ്ങളിൽ ഞാൻ നന്നെ കഴിഞ്ഞി. കക്ക വലിച്ചെറിഞ്ഞിട്ടോടാൻ തോന്നി.

ശി—ഒരു കാരണവരുടെ അധീനതയിൽ ഇരിക്കുന്നതിനേക്കാൾ കാരണവസ്ഥാനം ലഭിച്ചാൽ സ്വാതന്ത്ര്യമായിക്കഴിയാമല്ലോ. അതാണു ഞാൻ ഭാഗ്യമെന്നു പറഞ്ഞത്.

ക. കു—ഛതവിധിയാൽ കാരണവസ്ഥാനം എന്റെ തലയിൽ വന്നുകയറിയതോടുകൂടെ എന്റെ സ്വാതന്ത്ര്യവും സുഖവുമൊക്കെ നശിച്ചു. ഒരുദിവസംപോലും സൈപരമില്ല. പണ്ടത്തെ കാരണവന്മാർ ചെയ്തിരുന്നപോലെ സേപച്ഛാധികാരം നടത്താൻ കഴിയുന്ന കാലമല്ലിത്. ഏതന്റെ കാലത്തുതന്നെ മട്ടൊക്കെ മാറി. കുടുംബാംഗങ്ങളാകട്ടെ, ആശ്രിതന്മാരാകട്ടെ, കുടിയാന്മാരാകട്ടെ സേപച്ഛാഭരണത്തിനു വഴിപ്പെടുകയില്ല. എത്ര നയവും ക്ഷമയും വേണമെന്നോ!

ശി—എങ്ങിനെയെങ്കിലും കുടുംബച്ഛിദ്രംകൂടാതെ കഴിയുന്നല്ലോ; അതു വലിയ ഭാഗ്യം. പക്ഷേ ചില താവഴിക്കാർ ഭാഗത്തിന്നാവശ്യപ്പെടുവെന്നോ മറ്റോ കേട്ടു. ഇത്ര വമ്പിച്ച ഒരു തറവാടു ഭാഗംകൂടാതെ കഴിയുന്നതിൽ പലർക്കും ആശ്ചര്യവും അസൂയയും ഉണ്ടത്രെ!

ക. കു—ഈശ്വരാനുഗ്രഹവും കഴിഞ്ഞുപോയ കാരണവന്മാരുടെ സാമത്വ്യവുമൊക്കെ ഏകയോഗക്ഷേമമായി നടന്നു. ഞാൻ കൈയേറ്റൊടുത്ത ആദ്യകാലങ്ങളിൽ വളരെ കഴിഞ്ഞി. തറവാട്ടുകാരുള്ളെപ്പൊറ! എനിക്ക് യാതൊരു ഗന്ധവുമുണ്ടായിരുന്നതുമില്ല. പ്രാപ്തിയായി കാര്യം മനസ്സിലാക്കേണ്ട സമയമായപ്പോൾ ഞാൻ പഠിപ്പിന്നായി നാലഞ്ചുകൊല്ലം താമസവും പുറമേ ആയിരുന്നല്ലോ. പുസ്തകങ്ങളും വലിച്ചെറിഞ്ഞു വലിയൊരു ധർമ്മസങ്കടത്തിൽ പെട്ടപ്പോൾ

ഞാൻ അച്ചുതപ്പണിക്കരെ വരുത്തി. അപ്പോഴാണ് കാച്ചുങ്ങൾ കുറച്ചുടെ വിഷമത്തിലായത്.

ശി—ആരാണ് അച്ചുതപ്പണിക്കർ?

ക. കു—അമ്മാമന്റെ കാലത്തെ കാച്ചുസ്ഥൻ. ഏട്ടന്റെ കാലത്തു ഈയാളെ പിരിച്ചുയച്ചതാണ്. നിവൃത്തിയില്ലാതായിട്ടു ഞാൻ അയാളെ വരുത്തി. അതു കുടുംബാംഗങ്ങളിൽ മിക്കവർക്കും രസിച്ചില്ല. ഏട്ടന്റെ കൂട്ടുകാരായിരുന്ന ചില നാട്ടുകാരും എന്റെനേക്കു തിരിഞ്ഞു അയാളെ പിരിച്ചുയക്കാൻ ഉപദേശിച്ചു. അക്കാലത്താണ് ഭാഗത്തിന്റെ സംസാരമുണ്ടായത്.

ശി—പിന്നെ എങ്ങിനെയാണ് അതു കൂടാതെകഴിച്ചത്? ഇത്ര വലിയ തറവാടുകൾ ഭാഗം കഴിഞ്ഞു താപഴികളായി പിരിയുന്നതല്ലേ നല്ലത്.

ക. കു—താവഴികളായി പിരിച്ചുവിടുന്നതു ഭരണസൗകര്യത്തിനു നന്നുതന്നെ. പക്ഷേ അക്കാലത്തു ഭരണപ്രാപ്തിയുള്ള പുരുഷന്മാർ വേറാരും ഉണ്ടായിരുന്നില്ല. എല്ലാവരും എന്നെക്കാൾ ചെറുപ്പമായിരുന്നല്ലോ. ചില കുസൃതിക്കാരായ സംബന്ധക്കാരാണ് ഭാഗം ചോദിക്കാൻ പ്രേരിപ്പിച്ചത്. വാസ്തവസ്ഥിതി മനസ്സിലായപ്പോൾ ഭാഗം കൂടാതെകഴിക്കണമെന്ന് എനിക്കു വാശിയും തോന്നി. ഏട്ടന്റെ ചില ആപ്തമിത്രങ്ങളും കുടുംബക്ഷേമകാംക്ഷികളായ ചില സ്ത്രീലന്മാരും എന്നെ സഹായിച്ചു. പണിക്കരെ പിരിച്ചുവിട്ട രാവുപകലും പണിപ്പെട്ട കാച്ചുങ്ങൾ ഒക്കെ ഒരുചായം ശരിപ്പെടുത്തി. കുടുംബകാച്ചുമേ ശരണം എന്നുവെഴുതണം, എന്നാൽ വൈഷമ്യമൊന്നുമില്ല. ഒരു നാലഞ്ചു കൊല്ലംകൂടി കഴിഞ്ഞാൽ താവഴികളിലെ പുരുഷന്മാർ പ്രായവും പ്രാപ്തിയും ഉള്ളവരായിത്തീരും. അപ്പോൾ ഭാഗം കഴിക്കണമെന്നാണ് ഞാൻ തീരുമാനിച്ചിട്ടുള്ളത്.

ശി—ആരും അതിന്ന് ആവശ്യപ്പെടാത്തപക്ഷം ഇപ്പോൾ ന



ടക്കുന്നതുപോലെ തുടരാഞ്ഞു വിരോധം. കടുബപാരമ്പര്യത്തെ നിങ്ങളായിട്ടെന്തിനു ലംഘിക്കണം?

ക. കു—ആരും ആവശ്യപ്പെട്ടില്ലെങ്കിലും ഭാഗം നടത്തണമെന്നാണ് എന്റെ ആഗ്രഹം. എന്നേക്കാൾ കൂടുതൽ പ്രാപ്തിയും കാര്യശേഷിയുമുള്ള ആളുകൾ മറ്റു താവഴികളിൽ ഉണ്ടാവരുത്. അവരുടെ സാമത്വത്താൽ സ്വന്തതാവഴികൾക്കു കൂടുതൽ അഭിവൃദ്ധിയുണ്ടാകാനിടയുണ്ട്. അതിനുള്ള സഹായത്തുടനീളം സൗകര്യവും അവർക്ക് നൽകേണ്ടതു് എന്റെ കടമയല്ലേ? സ്വന്തം നോക്കുകയാണെങ്കിലും എനിക്കതു നന്നു്. എന്റെ യൗവനം മുഴുവനും ഒരു വിശ്രമമോ സൈപരമോ ഇല്ലാതെ കാര്യംനോക്കി കഴിയുന്നു. സാമുദായികമോ രാഷ്ട്രീയമോ ആയ കാര്യങ്ങളാണെങ്കിൽ, അതിലും എനിക്ക് അല്പവും ശ്രദ്ധിക്കാൻ സാധിച്ചിട്ടില്ല.

ശി—അതു ശരി. വിശ്രമവും ലഭിക്കും, മറ്റു കാര്യങ്ങളിൽ പങ്കെടുക്കുവാനും സാധിക്കും.

ക. കു—വയസ്സുകാലത്തെങ്കിലും കുറെ ശാന്തജീവിതം വേണ്ടേ? നാട്ടിനും സമുദായത്തിനും വല്ലതും ചെയ്യേണ്ട കടമയും നിർവ്വഹിക്കേണ്ടതാണല്ലോ. ആകട്ടെ ദാസ്, ഇത്രനേരം എന്റെ കാര്യം പറഞ്ഞുകഴിഞ്ഞു; നിങ്ങളുടെ സ്ഥിതിയെപ്പറ്റി എനിക്ക് കേൾക്കേണ്ടെന്നോ? എന്തൊക്കെയാണു കഥ, പറയൂ.

ശി—അതു നേരേത രണ്ടു വാക്കിൽ പറഞ്ഞുകഴിഞ്ഞുവല്ലോ. പ്രാക്ടീസ് പേരിനുമാത്രം; ജ്യോഷ്ഠന്റെ കച്ചവടസംബന്ധമായ ജോലിയിൽ സഹായിക്കുകയാണു മുഖ്യപണി. ഒരാളുടെ ദൃഷ്ടിയും യത്നവും അതിന്നു മതിയാകുന്നില്ല. പലപ്പോഴും ജ്യോഷ്ഠനു പുറമെ പോകേണ്ടതായുമുണ്ട്.

ക. കു—കച്ചവടം അഭിവൃദ്ധിപ്പെടുവരുമല്ലേ? കുമാരദാസിനു അതിൽ പ്രത്യേക അഭിരുചിയുള്ളപോലെ തോന്നുന്നു.

ശി—ജ്യോഷ്ഠന്റെ കച്ചവടത്തിലുള്ള പ്രത്യേകഅഭിരുചിയും അതിന്നനുയോജിച്ച പ്രയത്നവുമുള്ള കൂടിമേന്മാൽ പ

രോഗതിക്കു പിന്നെ എന്താണാവശ്യം? ആദ്യകാലങ്ങളിൽ എനിക്ക് വളരെ മുഷിവു തോന്നിയിരുന്നു. ഇപ്പോൾ അതൊക്കെ പോയി. താമസിയാതെ എന്ന് കൂട്ടുമസ്ഥനാക്കാനാണു ജ്യേഷ്ഠൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നത്.

ക. കു — അതു തരക്കേടില്ല. ഇപ്പോൾ ഖാദിഷാപ്പു കൂടാതെ സ്വദേശിത്തുണികൾക്കു വേറൊരു ഷാപ്പുകൂടെ തുറന്നിരിക്കുന്നതായി കേട്ടുവല്ലോ.

ശി — കഴിഞ്ഞ കൊല്ലംവരെ ഖാദിയും സ്വദേശിയും ഒരേ ഷാപ്പിൽതന്നെ വിരൂപണിരുന്നു. ഇക്കൊല്ലം മുതലാണ് വേറെയാക്കിയത്.

ക. കു — നിങ്ങളുടെ രണ്ടാളുടേയും പെച്ചേരയുള്ള മേൽനോട്ടത്തിനായിരിക്കാം; ഏതാണു നിങ്ങളുടേത്?

ശി — അതിന്നു വേണ്ടിയല്ല; എനിക്കിപ്പോൾ പ്രത്യേകമായി ഉത്തരവാദിത്വമൊന്നുമില്ല. ഖാദിഷാപ്പിൽ സ്വദേശിത്തുണികൾക്കു വെച്ചു വില്ക്കുന്നതു ഖാദിപ്രചരണത്തിന്നു തടസ്സമായി തീരുന്നു. വസ്ത്രം വാങ്ങുവാൻ വരുന്നവരുടെ കണ്ണുകൾ വില സഹായമുള്ള സ്വദേശിത്തുണികളിലേക്കു തിരിയുന്നു.

ക. കു — നമ്മുടെ രാഷ്ട്രീയനേതാക്കന്മാർ സ്വദേശിത്തുണിയെ ബഹിഷ്കരിച്ചിട്ടില്ല. കൂടാതെ ദരിദ്രർക്കു സ്വദേശിയുടെ വിലകുറവു് ഒരു സഹായവുമല്ലേ?

ശി — ദരിദ്രരല്ലാത്തവർക്കു സ്വദേശിവസ്ത്രങ്ങളിൽ അധികം പ്രതിപത്തി കാണിക്കുന്നു. ഖാദിയുടെ മാഹാത്മ്യത്തെ ശരിയായി ധരിച്ചിട്ടുള്ള ധനവാന്മാരുടെ സ്വദേശിത്തുണിയിലുള്ള പ്രതിപത്തിയെ പിന്തിരിയുവാൻവേണ്ടിയാണു ജ്യേഷ്ഠൻ അതിനെ വേറൊരു ഷാപ്പിലേക്കു മാറ്റിയിട്ടത്.

ക. കു — സ്വദേശി വേണമെന്നു് ആഗ്രഹമുള്ളവർക്കു് അതു കിട്ടുന്നിടത്തുപോയി വാങ്ങാമല്ലോ. ഖാദിപ്രചരണമാണുദ്ദേശമെങ്കിൽ സ്വദേശി തീരെ വില്ക്കാതിരിക്കണം.



ശി—അതു തീരെ ഉപേക്ഷിക്കുവാനാണ് വിചാരം. പക്ഷേ, ശേഖരിച്ചവെച്ച ചരക്കുകൾ നഷ്ടംകൂടാതെ കഴിക്കുവാനാണ് ഇപ്പോൾ ശ്രമിക്കുന്നത്. ഇക്കൊല്ലത്തോടെ അതു കഴിയും. പിന്നെ ധാന്യങ്ങൾ, പഞ്ചസാര, എണ്ണ, നാട്ടുമരുന്നുകൾ മുതലായവയാണ് ആ ഷാപ്പിൽ കച്ചവടത്തിന്നുദ്ദേശിക്കുന്നത്.

ക. കു—കുമാരദാസിന്റെ ഷാപ്പിൽ സ്വദേശിത്തുണികളില്ലെങ്കിൽ മറ്റു ഷാപ്പുകളിലില്ലേ? അതു ചേണമെന്നുള്ളവർ അവിടെനിന്നു വാങ്ങും. അതുകൊണ്ട് അദ്ദേഹത്തിന്റെ വാദിപ്രചരണോദ്ദേശ്യം കൂടുതൽ സാധ്യപ്രായമാകുന്നതെങ്ങിനെ?

ശി—ബ്രോക്കറുടെ പരിചയക്കാരായും ക്ഷേമാശംസികളായും പല ആളുകൾ ഈ പട്ടണത്തിലുണ്ട്. അവരെക്കൊണ്ടെടുക്കുവതിലൂടെയും, സാമാന്യം നിവൃത്തിയുള്ളവരും ആണ്. അവർ ഷാപ്പിൽ വന്നാൽ സ്വദേശി ഇല്ലെന്നു കണ്ടാൽ ബ്രോക്കറെക്കുറിയെങ്കിലും വാദി വാങ്ങും. അതു വാദിയുടെ കൂടുതൽ പ്രചരണത്തിനു വഴിയല്ലേ? ഏറെക്കുറെ ഇതു ഫലിച്ചു കണ്ടിരിക്കുന്നു. വാദി വാങ്ങാൻ നിവൃത്തിയില്ലാത്തവർ മറ്റു ഷാപ്പുകളിൽനിന്ന് എന്തെങ്കിലും വാങ്ങട്ടെ; അതു തടയാൻ നമുക്കു സാധ്യമല്ല. അവർക്കു വാദിയുടെ നേക്കുള്ള വിപ്രതിപത്തികൊണ്ടല്ലല്ലോ അങ്ങിനെ ചെയ്യുന്നത്.

ക. കു—വാദിയോടു പ്രതിപത്തി അധികവും ദിരിദ്രക്കും ഇടത്തരക്കാർക്കുമാണ്; വിപ്രതിപത്തി ധനികക്കുണെന്നാണ് ഞാൻ മനസ്സിലാക്കിട്ടുള്ളത്. അവർ വാദി ധരിക്കുന്നതു പുറമേ ഇറങ്ങുമ്പോഴാണ്; വീട്ടിനുള്ളിൽ നനഞ്ഞ മല്ലും, മിനുത്ത പട്ടും.

ശി—പുറമേയിറങ്ങുമ്പോഴെങ്കിലും വാദി ഉപയോഗിക്കുന്നതിൽനിന്നുതന്നെ അവർ അതിനെ ബഹുമാനിക്കുന്നുണ്ടെന്നു തെളിയുന്നു. ദേശീയമനോഭാവം അവർക്കു പൂർണ്ണമായി

ഉണ്ടായിട്ടില്ലെങ്കിലും, ദേശീയതപത്തിൽ കൺരണ്ടു സോപാ  
നങ്ങൾ അവർ കയറി എന്നല്ലേ വിശ്വസിക്കേണ്ടത്?

ക. ക — പുറമേ ഇറങ്ങുമ്പോൾ മാത്രം ഖാദിധരിക്കുന്നവരുടെ  
പ്രവൃത്തി ഒരുതരം കപടനാട്യമാണെന്നാണ് ഞാൻ വി  
ചാരിക്കുന്നത്. ജനങ്ങളുടെ കണ്ണിൽ പൊടിയിട്ട് അവരു  
ടെ നേതൃത്വം സമ്പാദിക്കാനുള്ള ഒരു നയമായിട്ടല്ലാതെ  
ഖാദിസ്വീകരണം ഒരു സ്ഥിരമായ പ്രമാണമായി അവർ  
അംഗീകരിച്ചിട്ടുണ്ടോ?

ശി — നയമായിട്ടുതന്നെ എന്നു വെണ്ണുക; പക്ഷേ അതു വെറും  
കപടനാട്യമായിട്ടു ഞാൻ കരുതുന്നില്ല. നയമായാലുംകൂടെ  
അതിന്നൊരു വിലയുണ്ട്. ക്രമേണ ആ നയം പ്രമാണമാ  
യിത്തന്നെ പരിണമിക്കും. നമ്മിൽ ഇല്ലാത്ത ചില ഗുണ  
ങ്ങൾ ഉണ്ടെന്നു നടിച്ചാൽ കാലക്രമത്തിൽ ആ ഗുണങ്ങൾ  
നമ്മിൽ ഉണ്ടായിത്തീരും എന്നു മനശ്ശാസ്ത്രവും സമ്മതിച്ചി  
ട്ടുണ്ടല്ലോ.

ക. ക — ഏതായാലും ആശയോടുകൂടെ കാത്തിരിക്കാം.

നേരം ഇരുട്ടായതു കണ്ടു സ്റ്റേജിതന്മാർ സംഭാഷണം മ  
തിയാക്കി അതിലെ കടന്നുപോയ ഒരു ബസ്സിൽ കയറി വീട്ടി  
ലേയ്ക്കു മടങ്ങേണ്ടിവന്നു.

### അദ്ധ്യായം 13

പരിവട്ടത്തെ മഹിളാസമാജത്തിന്റെ ആവിഭാവം

രയിരുക്കുറുപ്പ് തന്റെ ഭാര്യയ്ക്കു വീടു പണിയിക്കാനായി  
വാങ്ങിയ സ്ഥലം പ്ലാവറെ വീട്ടിൽനിന്നു തെക്കുമാറി മൂക്കാൽ  
ഫർലോങ്ങ് അകലെ എട്ടേക്കർ അളവുള്ള ഒരു പറമ്പായിരു  
ന്നു. അക്കാലത്തു് അതിന്നു പയൽപറമ്പു് എന്നായിരുന്നു  
പേർ. ഈ പറമ്പിന്റേയും പിന്നിലുള്ള വാടങ്ങളുടേയും മധ്യേ  
യായി ഒരു ചെറുതോട്ടങ്ങളായിരുന്നു. മധ്യവേനലിലൊഴികെ



മറ്റു സമയങ്ങളിൽ ഇതിൽകൂടെ വെള്ളമൊഴുകി സമീപത്തുണ്ടായിരുന്ന ഭാരതപ്പുഴയുടെ ശാഖയിൽ ചെന്നുചേർന്നു. പരമ്പ് ഫലവൃക്ഷസമൃദ്ധമായിരുന്നതു കൂടാതെ, ഒരു ചെറിയ ഭവനവും അതിലുണ്ടായിരുന്നു. മേൽപറഞ്ഞ തോട്ടിനു സമീപമുള്ള സ്ഥലത്തു കരിമ്പുകൃഷി ധാരാളമുണ്ടായിരുന്നു. പരമ്പിൽനിന്നു പാടത്തേക്കിറങ്ങുന്നത് തോട്ടിൻമീതെ ഇട്ടിരുന്ന പലകപ്പാലം വഴിയായിരുന്നു. കുറുപ്പ് ചെറുതും പഴുകിയതുമായ ആ ഭവനം പൊളിച്ചുകളഞ്ഞു് തൽസ്ഥാനത്തു് നാലുകെട്ടു്, നടുമുറം, മാളിക, നെല്ലിട്ടു സൂക്ഷിക്കുവാൻ പത്തായമുറി, ചുറ്റും വിശാലമായ വരാനു മുതലായവയോടുകൂടിയ ഒരു വലിയ ഭവനം പണി കഴിപ്പിച്ചു. ഈ പ്രധാന കെട്ടിടം കൂടാതെ അതിന്റെ ഇടതുവശത്തായി ഒരു ആറുകാൽപ്പുരയും നിർമ്മിച്ചു. ഇതു് അരയോളം പൊക്കത്തിൽ ചുറ്റും ചുമരും, ബാക്കി മച്ചോളം ഇരുമ്പഴികളും, നാലു ഭാഗത്തും വാതിലുകളും, തട്ടിട്ടു മച്ചാക്കിയ മേൽപ്പുരയും ഉള്ള വിശാലമായ ഒരു കറാത്തളമായിരുന്നു. മച്ചിൽ നാളികേരം സൂക്ഷിക്കുന്നതിനും, തളത്തിൽ വിശേഷദിവസങ്ങളിൽ അതിഥികൾക്കിരിക്കുന്നതിനും ഭക്ഷണം കഴിക്കുന്നതിനും വേണ്ടിയായിരുന്നു ആറുകാൽപ്പുര പണിയിച്ചതു്. അക്കാലത്തു പരിവട്ടത്തുണ്ടായിരുന്ന ഭവനങ്ങളിൽവെച്ചു പുതു മയും മെച്ചവും ഏറിയിരുന്നതുകൊണ്ടു് ആ ഭവനത്തിന്നു വയൽപറമ്പുവീടു് എന്ന പേർ മാറി 'പുതിയ പത്തായപ്പുര' എന്നു നാമകരണം ചെയ്തു.

ഉടമസ്ഥനായ കുഞ്ചിഅമ്മ ഏതാനും ദിവസം മാത്രമേ ഈ ഭവനത്തിൽ പാത്തുള്ളൂ. രണ്ടു കൊല്ലം അവരുടെ അനുജത്തിമാർ അവിടെ താമസിച്ചു് ഗൃഹത്തേയും പരമ്പിനേയും വേണ്ടവിധം പരിപാലിച്ചു. പിന്നീടു് ഉടമസ്ഥയോ ബന്ധുജനങ്ങളോ അവിടെ താമസിക്കുകയുണ്ടായില്ല. ചില കാലങ്ങളിൽ വാടകക്കു് ആൾ പാത്തിരുന്നു; മറ്റു സമയം വെറുതെ പൂട്ടിയിടേണ്ടിയും വന്നു. ഉടമസ്ഥരുടെ ഭൃഷ്ടി പതിയാതായപ്പോൾ ഭവനം അറ്റകുറ്റപ്പെടുക്കയും, പരമ്പിൽ പുല്ലും പടപ്പും നിറ

കയും ചെയ്തു. കരിമ്പുകൃഷി അവിരേണ നാമാവശേഷമായി. വൃക്ഷങ്ങളുടെ ഫലപുഷ്പിയും കുറഞ്ഞു. കഞ്ചിഅമ്മ മരിച്ചതോടുകൂടെ പുതിയ പത്തായപ്പുരയ്ക്ക് ആ പേരു തീരെ യോജിക്കാത്തവിധം അലങ്കോലപ്പെട്ട് ആകപ്പാടെ കരനാഥതപം ആ ഘരത്തെ ബാധിച്ചു.

പുതിയ പത്തായപ്പുരയുടെ പണി തീർന്നിട്ട് ഇപ്പോൾ മുപ്പതിൽപരം കൊല്ലങ്ങളായി; എന്നു വരുകിലും കെട്ടിടം പണിക്കുവയോഗിച്ച കല്ലുകൾ വളരെ ഉറപ്പുള്ളവയും, മരം നല്ല വാകവും ബലവും ഉള്ളവയും ആയിരുന്നതിനാൽ, അവയ്ക്കു സാരമായ യാതൊരു കേടുപാടും തട്ടിയിരുന്നില്ല. നാരായണി അമ്മ അവിടെ താമസമാക്കാനുറച്ചതോടുകൂടെ ആശാരി കൊല്ലൻ, ചെരുതേരി, ചുണ്ണാമ്പുപണിക്കാർ എന്നിങ്ങനെ പല പ്രവൃത്തിക്കാരും കഞ്ഞാരുമിച്ച് ഒരു മാസം യന്തിച്ചതിന്റെ ഫലമായി ആ കെട്ടിടത്തിനു വീണ്ടും ഒരു പുതുതായ വെടുപ്പും ഭംഗിയുമൊക്കെ സിദ്ധിച്ചു. അററുകരാം തീക്കുന്ന പണി ആരംഭിച്ച് അത്യാവശ്യത്തിനു ചില അറകൾ തയ്യാറായപ്പോൾതന്നെ നാരായണിഅമ്മയും മറ്റും അവിടെ താമസം തുടങ്ങി. മറ്റു പണികൾ അവരുടെ മേൽനോട്ടത്തിൽ നടന്നുകൊണ്ട് അതിശീഘ്രവും ഭംഗിയായും നിർവ്വഹിക്കപ്പെട്ടു. പുതിയ പത്തായപ്പുര വീണ്ടും ഒരു പുതിയ ഭവനമായി പുതിയ ആളുകൾക്ക് ആവാസയോഗ്യമായിത്തീർന്നു.

കുന്നിന്വെറിക്കാലം. പകൽ മുഴുവൻ കടുത്ത ഉഷ്ണമായിരുന്നെങ്കിലും സായാഹ്നം സമീപിച്ച സൂര്യൻ താണുതുടങ്ങിയപ്പോൾ മൃദം കുറഞ്ഞുതുടങ്ങി. ഭാരതപ്പുഴയിൽ തട്ടിവന്ന ശീതള സമീരൻ പ്രകൃതിയുടെ ആശ്വാസനിശ്വാസംപോലെ മന്ദമായി വീശി. കൊയിത്തുകഴിഞ്ഞു കഴിഞ്ഞു കിടന്ന ചില പാടങ്ങളിൽ കുട്ടികൾ കൂട്ടംകൂട്ടമായി പലതരം കളികളിൽ ഏപ്പെട്ടിരുന്നു. പറമ്പുകളിൽ പണി എടുത്തിരുന്ന കൂലിക്കാർ കൈക്കോട്ടും കൈയ്യിലേന്തി ക്ഷീണത്താൽ മന്ദഗതിയായി



വീട്ടിലേക്കു മടങ്ങുകയായിരുന്നു. ഇവരിൽ ചിലർ തോട്ടിൽ കുളിക്കുവാനും ഇറങ്ങി.

നാരായണിനമ്മ പാമ്പു കൊത്തുകയും വൃക്ഷങ്ങൾക്കു വളമിടുകയും ചെയ്തിരുന്ന കൂലിക്കാരോട് അന്നത്തെ പണി മതിയാക്കുവാൻ പറഞ്ഞു് അവർക്കു കൂലികൊടുക്കുകയായിരുന്നു. കൂലിയിൽ ലോഭം കാണിക്കാതിരിക്കുകയും, ഉച്ചക്കു വയറുനിറയെ ഭക്ഷണം നൽകി ഒരു മണിക്കൂർ വിശ്രമമനുവദിക്കുകയും ചെയ്തിരുന്നതുകൊണ്ടു്, പണിക്കാർ ഉത്സാഹത്തോടുകൂടെ സന്ധ്യവരെ പ്രവൃത്തി എടുക്കുവാൻ സന്നദ്ധരായിരുന്നു. എന്നാൽ നാരായണിനമ്മ പണിക്കാരിൽ സ്ത്രീകളെ അഞ്ചുമണിക്കുതന്നെ പിരിച്ചയക്കുകയും, പണി വല്ലതും ബാക്കി വരുന്നതു പുരുഷന്മാരെക്കൊണ്ടു പൂർത്തിയാക്കിക്കുകയും ചെയ്തുകൊണ്ടിരുന്നു പതിവു്. പിറേറ ദിവസത്തെ പണിക്കു വേണ്ട ഉപദേശങ്ങൾ കൊടുത്തും, പറമ്പിൽ ഒഴിഞ്ഞു കിടന്നസ്ഥലത്തു് ഏതുതരം കൃഷിയാണു് അപ്പോൾ ചെയ്യാൻ പററിയതു് എന്തു് അവരുമായി ആലോചിച്ചു തീർച്ചപ്പെടുത്തിയും, അതിനു വേണ്ട ചെലവിനെപ്പറ്റി കണക്കെടുത്തും, അല്പസമയംകൂടെ കഴിച്ചു് അവരെയും പിരിച്ചുവിട്ടു. പണിക്കാർ പോയശേഷം അവർ പറമ്പിൽ മുറിച്ചിട്ടിരുന്ന ഒരു തെങ്ങിൻതടിമേൽ ഇരുന്ന് അല്പം വിശ്രമിച്ചു. അതുകണ്ടു പടിവാതുക്കൽ കരഞ്ഞുനിന്ന ശ്രീകുമാരനേയും കൈക്കു പിടിച്ചു കൂട്ടിക്കൊണ്ടു പാറുകുട്ടിനമ്മയും അങ്ങോട്ടു ചെന്നു. താടിക്കു കയ്യുണി കുനിഞ്ഞിരുന്ന നാരായണിനമ്മ ശ്രീകുമാരന്റെ കരച്ചിൽ കേട്ടു തിരിഞ്ഞുനോക്കി, “അല്ലാ, ഉണ്ണി കരയുന്നോ? എന്തിനാണിതു്? ആരെങ്കിലും കുട്ടിയെ ഉപദ്രവിച്ചുവോ?” എന്നന്വേഷിച്ചു.

പാ. അ—ആരും ഉപദ്രവിച്ചില്ല; ഇവനാണുപദ്രവി. ചെറിയ ലീലവോലും മറ്റു കുട്ടികളോടു ചേർന്നു് ഉത്സാഹമായി കളിച്ചു നടക്കുന്നു; ഇവൻ ആരോടും ചേരില്ല. എന്റെ കൈക്കു തുങ്ങിക്കൊണ്ടു നടക്കുന്നു.

നാ. അ—ഉണ്ണി ഇവിടെ വത്ര. യലുമയുടെ മടിയിൽ ഇരു

നാൽ എന്തൊക്കെ കാണാം! അതാ, ആ പാടത്തേക്കു നോക്കൂ.

ശ്രീകുമാരൻ വിടിക്കരത്തുകൊണ്ടു നാരായണിഅമ്മയുടെ മടിയിൽ ചെന്നിരുന്നു. അവർ അവന്റെ മുഖമുയർത്തി തന്റെ രണ്ടാമുകൾകൊണ്ടു കണ്ണും മുഖവും തുടച്ചു വൃത്തിയാക്കി കരച്ചൽ മാറി.

പാ. അ—അവൻ അച്ഛന്റെ വീട്ടിൽ പോകണമത്രേ. അടുത്ത പ്രാവശ്യം അച്ഛൻ വരുമ്പോൾ കൂടെ അയച്ചുകൂടാം. എന്നാൽ എനിക്കിവിടെ സൈപരമായിരിക്കാമല്ലോ.

കുട്ടി—(വീണ്ടും കരഞ്ഞുകൊണ്ടു) അമ്മയും വരണം; എന്നാലേ ഞാമ്പോവൂ.

പാ. അ—ഞാൻ വരുന്നില്ല; തിടുക്കമുണ്ടെങ്കിൽ നീ പൊയ്ക്കോ. നിനക്കിവിടെ എന്താണൊരു കാര്യം? കാടിച്ചാടി നടന്നു കളിക്കാൻ ഇവിടെ ധാരാളം സ്ഥലമുണ്ട്. അവിടത്തെപ്പോലെ മുറിക്കുള്ളിൽ കാടി ഉരുണ്ടുവീണ് മുറിയേല്ക്കില്ലല്ലോ. ദോഷത്തുണ്ടായിരുന്ന മുറികളൊക്കെ ഇപ്പോൾ മാറി സുഖമായില്ലേ?

കുട്ടി—ഇവിടെ വണ്ടിയും ഒന്നും കാണില്ല. ഒരു രശ്മിപ്പോ. ശാപ്പിൽ എത്ര കാരും വണ്ടിയും വരും. ഇവിടെ ഒന്നുല്ല.

പാ. അ—കാറിന്റെയും വണ്ടിയുടേയും ശബ്ദം പകൽ മുഴുവൻ കേട്ടുകേട്ടാണ് എന്റെ തലക്കൊരു സുഖമില്ലാത്തതു്. ഇപ്പോഴൊത്തൊരാശ്വാസം! ഞാനിപ്പോൾ വരുന്നില്ല.

നാ. അ—എന്റെ ഉണ്ണി ആ തോട്ടിലേക്കു നോക്കൂ. അവിടെ കാണുന്ന കാഴ്ച അച്ഛന്റെ വീട്ടിൽ കാണില്ലല്ലോ. അതാ എത്ര കുട്ടികൾ തോട്ടിൽ ചാടുകയും നീന്തുകയും ചെയ്യുന്നു! അവർ വെള്ളംതെറിക്കളിക്കുന്നതു കണ്ടില്ലേ?

കുട്ടി—ഞാങ്കാണിണി. ഏടെ?

നാരായണിഅമ്മ വീണ്ടും ചൂണ്ടിക്കാണിച്ചുകൊടുത്തു.

കുട്ടി—കാ, ഇപ്പോഴാണാം, ദേ, ആ ചെക്കൻ ഇപ്പോഴാടും. റീം.



അതാ ചാടി. അയ്യോ അവനേടെപ്പോയി വലുമ്മേ? കാണിനില്ല.

നാ. അ—ഇതാ ഇക്കരെ നോക്കൂ. അവൻ ഇവിടെ എത്തി.

കുട്ടി—അവൻ ഇയടെ എങ്ങിനെ വന്നു വലുമ്മേ?

നാ. അ—വെള്ളത്തിനുള്ളിൽ കൂടെ നീന്തി ഇവിടെ വന്നു.

കുട്ടി—ദേ, കുട്ടികൾ വെള്ളം തെറിക്കുളിച്ചു. മൊഹത്തു വെള്ളം വീഴുവം അവർ ചാസം മുട്ടില്ലേ?

പാ. അ—അതാ നോക്കൂ, അവർ മുഖം തിരിച്ചുകൊണ്ടു. ഉണ്ണിയും കുറെക്കൂടെ വലുതായാൽ ഇങ്ങിനെ ഒക്കെ കുളിക്കണം കേട്ടോ.

കുട്ടി—അയ്യോ, ഉണ്ണിച്ചു പോയിയാവും, വെള്ളത്തിൽ പാമ്പും മച്ചുവുമില്ലേ? അതു കടിക്കും.

പാ. അ—അ കുട്ടികളെ കടിക്കുന്നുണ്ടോ? അവർ കരയുന്നില്ലല്ലോ.

കുട്ടി—ദാ, ഒരു വെളുത്ത പച്ചി വെള്ളത്തിൽനിന്നു പറന്നു പോയി. അതു കുളിച്ചുയാണോ?

നാ. അ—അതിന്റെ കൊക്കിൽ ഒരു സാധനം ഇരിക്കുന്നത് കണ്ടുപോ? അതു മത്സ്യമാണ്. മത്സ്യം കൊത്തി എടുക്കാനാണ് അതിനെ വന്നത്.

കുട്ടി—ഹ, ഹ; നല്ല പച്ചി. അതിന്റെ ശാമത്വം കണ്ടോ? ഒരൊറ്റ കാട്ടം.

പാ. അ—പക്ഷി കാടുകയലൂ ഉണ്ണി, മത്സ്യവും കൊത്തി എടുത്തുകൊണ്ടു വേഗത്തിൽ പറന്നുപോവുകയാണ്.

നാ. അ—ഇതൊക്കെ ഉണ്ണിക്കു് അച്ഛന്റെ വീട്ടിൽ നിന്നാൽ കാണാമോ? അവിടെ വണ്ടികളല്ലേ ഉള്ളൂ.

കു—അല്ല, അല്ല, കുതിര, കാറ്റ്, ബുൾ, എന്തൊക്കെ കാണാം. ചെലപ്പം കല്യാണം പോവുന്നത് കാണാം. ബേൻറ്റ്, നോട്ടീസ് വണ്ടി ഇവിടെ അതൊന്നല്ല.

നാ. അ—ഇത്രനാളും അതൊക്കെ കണ്ടു മുഷിഞ്ഞില്ലേ? ഇനി ഇവിടെത്തെ കാഴ്ചകൾ കരേനാൽ കാണാം. ഈ തോട്ടിൽ

ആളുകൾ മത്സ്യം പിടിക്കാറുണ്ട്. അതുകാണണ്ടേ കുട്ടിക്കു? കുട്ടി—അതിപ്പോക്കാണിമുതത്ര വലുതേ!

നാ. അ—ഇപ്പോൾ മത്സ്യം പിടിക്കുന്നില്ല; നാളെ കാണിച്ചു തരാം.

പാ. അ—ചന്ദ്രനും രാജനും വേണവുംകൂടെ ആലോചിക്കുന്നതു കേട്ടു മത്സ്യം പിടിക്കാൻ. വേണു അടുത്ത പ്രാവശ്യം വരുമ്പോഴേയ്ക്കു ചുണ്ടലും മറ്റും തയ്യാറാക്കാമെന്നു ചന്ദ്രൻ പറഞ്ഞിരിക്കുകയാണ്. കുട്ടികൾക്കു പുതിയൊരു വിനോദമായി.

കുട്ടി—അപ്പം എനിച്ചും പോണം മച്ചുവ പിടിച്ചാൻ, അയച്ചുണേ അമ്മേ. ഞാൻ വേണുക്കുട്ടന്റെ കൂടെ പോവും, കിട്ടോ.

നാ. അ—കുട്ടികളെ നീന്തു ശീലിപ്പിക്കണം. ഈ തോട്ടിലെ വെള്ളം അത്ര നന്നല്ല. കുന്നുകാലികളെ കുളിപ്പിക്കുന്നുണ്ട്. ഇവിടത്തെ കുളവുംകൂടെ നന്നാക്കിച്ചെങ്കിൽ—പക്ഷേ അതിപ്പോൾ ആവില്ല.

പാ. അ—അതു വെറും കണ്ടായിട്ട്, ചണ്ടിയും ചപ്പം നിറഞ്ഞുകിടക്കുകയല്ലേ. പടവും മറ്റും കെട്ടി നന്നാക്കാൻ വളരെ ചെലവു വേണ്ടിവരും. വീടും പറമ്പും നന്നാക്കാൻ ഇപ്പോൾ ഒരു വലിയ തുകയായിട്ടുണ്ടാവും. അതൊക്കെ ഞാൻ നിമിത്തമല്ലേ?

നാ. അ—അല്ലല്ല, ഇതൊക്കെ നന്നാക്കി ഞാൻ ഇവിടേയ്ക്കു മാരാൻ ആലോചിച്ചിരുന്നു എന്നു പറഞ്ഞില്ലേ? നീ ഉപകാരമാണ് ചെയ്തത്. നീ വന്നതുകൊണ്ടു നന്നാക്കലൊക്കെ പേഗത്തിൽ കഴിഞ്ഞു.

പാ. അ—അതു ശരി, പക്ഷേ ചെലവു കൂടിയായി വരുന്നില്ലേ? ഏടത്തി, ചെലവിൽ ഒരു ഭാഗം ഞാനും വഹിക്കട്ടെ!

നാ. അ—കുറും വേണ്ടോ. കുറേ നാളത്തെ വാടക മീനാക്കി സൂക്ഷിച്ചിട്ടുണ്ടായിരുന്നു. അതുംകൂടെ എടുത്തിട്ടുണ്ട്. അതു



കൊണ്ടു് ചെലവു മുഴുവൻ ഞാൻ വഹിക്കേണ്ടിവന്നില്ല. ഏതായാലും കുളത്തിന്റെ പണി അടുത്ത കൊല്ലത്തേയ്ക്കു നീട്ടിവെക്കാം.

പാ. അ—ഞാനും കുറെ ചെലവിട്ടതുകൊണ്ടു് തരക്കേടില്ല. എനിക്കും കൂടക്കൂടെ വന്നു താമസിക്കാമല്ലോ. എത്ര സുഖവും ശാന്തതയുമാണിവിടെ!

നാ. അ—ചെലവിടാതെ തന്നെ നിനക്കിവിടെ വന്നു പാക്കുന്നതിന്നെന്താണ് തടസ്സം? പട്ടണത്തിലെ ബഹുജ്ഞിയിൽ നിന്നു ചിലപ്പോഴൊക്കെ ഒരൊഴിവു് എല്ലാവർക്കും വേണ്ടതാണ്. തരമുള്ളപ്പോൾ കുമാരദാസും കുറെ വിശ്രമമെടുക്കേണ്ടതാണ്. ഞാനും കുട്ടികളും നിങ്ങളുടെ വരവിന്റെ എപ്പോഴും സന്തോഷത്തോടുകൂടെ സ്വാഗതം ചെയ്യും.

പാ. അ—ഞങ്ങൾ താമസിയാതെ ആ വീടു വിടാൻ ആലോചിക്കുകയാണ്. വീട്ടിന്റെ മുൻഭാഗം മുഴുവനും ഷാപ്പാണല്ലോ. ഉള്ളിലുള്ള മുറികളിലും ചിലപ്പോൾ ചരക്കു സൂക്ഷിക്കേണ്ടിവരുന്നു. താമസത്തിന്നു സ്ഥലം കഷ്ടിയാണ്. ഇപ്പോൾ ആളും കൂടുതലുണ്ടല്ലോ. ഷാപ്പിൽനിന്നു് അല്പം അകലെ പാപ്പിന്നായി ഒരു വീടു വിലയ്ക്കു വാങ്ങാൻ ശ്രമിക്കുകയാണ്.

നാ. അ—എന്നാൽ സൌകര്യമായി. പക്ഷേ ദാസിനു പോകാനും വരാനും ശ്രമം കൂടും. കുട്ടികൾക്കു പള്ളിക്കൂടവും ഭരണയാകുമല്ലോ.

പാ. അ—അതു സാരമില്ല; അവരെക്കു കുറെ നടക്കട്ടെ. വ്യാതാമവുമാകും. അനുജനും ശ്രീനിവാസനും ഇപ്പോഴത്തെ വീട്ടിൽ രാത്രി കിടപ്പാക്കിയാൽ അവിടെ കാവലും ആയി.

നാ. അ—ശിവദാസിനു പ്രായം കുറെ ആയല്ലോ. വിവാഹം ലോചനം കൺമില്ലേ?

പാ. അ—ആലോചന ഇല്ലാഞ്ഞിട്ടില്ല; അനുജനു സമ്മതമല്ല. ഒരു കുടുംബത്തെ സംരക്ഷിക്കാൻതക്ക വരവുണ്ടാകുന്നതുവരെ വിവാഹം കഴിക്കയില്ലെന്നാണ് പറയുന്നത്.

നാ. അ—അതു നല്ല നിശ്ചയംതന്നെ. ഇക്കാലത്തു വിവാഹം കഴിഞ്ഞ സ്ത്രീകൾക്കുപോലും സ്വന്തം വരവു വേണമെന്നാണാഗ്രഹം. സകലത്തിനും ഭർത്താവിനെ ആശ്രയിക്കാൻ കഴികയില്ലെന്നാണ്. അപ്പോൾ പുരുഷന്മാരുടെ കഥ ചോദിക്കുന്നു? സ്വന്തസമ്പാദ്യമില്ലെങ്കിൽ യഥേഷ്ടം ചെലവു ചെയ്യാനില്ലെന്നല്ല സ്വാതന്ത്ര്യവും കറയും.

വാ. അ—വിവാഹം കഴിഞ്ഞ സ്ത്രീകൾ സ്വന്തസമ്പാദ്യത്തിനാഗ്രഹിക്കുന്നതെന്തിനാണെന്നെനിക്കു മനസ്സിലാകുന്നില്ല. സകല ആവശ്യവും നിറവേറിക്കൊടുക്കാൻ ഭർത്താവു ഉള്ളപ്പോൾ, ഹൃദയഭരണത്തിൽ ഉപേക്ഷ കാണിച്ച്, സ്വന്ത വരവുണ്ടാക്കാൻ തുനിയുന്നത് ന്യായമാണോ?

നാ. അ—ഇതിൽ പല വശവും ആലോചിക്കേണ്ടതുണ്ട്. ഭർത്താവിനു നല്ല വരവുണ്ടെന്നിരിക്കട്ടെ, ഭാര്യമാക്കളുടെ സുഖസൗകര്യങ്ങളെ ഗണിക്കാത്ത ആളാണെന്നു വരരുതോ? അപ്പോൾ ഭാര്യമാക്കളുടെ സ്ഥിതി എന്തു്?

വാ. അ—ഭാര്യമാക്കളുടെ സുഖസൗകര്യങ്ങളെ ഗണിക്കേണ്ടതു് ഭർത്താവിന്റെ കടമയല്ലേ?

നാ. അ—കടമതന്നെ. പക്ഷേ എല്ലാവരും ആ കടമ ത്രാണിക്കൊത്തവിധം നിർവ്വഹിച്ചില്ലെന്നു വരാം. കാരോരുത്തരുടെയും ധർമ്മബോധം അവരവരുടെ സ്വഭാവത്തെയും മനസ്ഥിതിയേയും ആശ്രയിച്ചിരിക്കും. നമ്മുടെ അറിവിലും അനുഭവത്തിലുംപെട്ട കാര്യങ്ങൾതന്നെ ഉദാഹരണമായെടുക്കാം. നിന്റേയും കുട്ടികളുടേയും സുഖസൗകര്യങ്ങളെ സ്വന്തസുഖത്തേക്കാൾ കൂടുതൽ ശ്രദ്ധയോടെ നോക്കുന്ന ആളാണ് കുമാരദാസ്. അതുകൊണ്ടു നിങ്ങളുടെ കുടുംബജീവിതം സമാധാനപൂർണ്ണവും ആനന്ദമയവുമായിക്കഴിയുന്നു. അപ്പപ്പിള്ളന്റെ കഥ കാമ്യയുണ്ടോ? സ്വാതന്ത്രിയായ ആ മനുഷ്യൻ രണ്ടു സാധുസ്ത്രീകളെ ദ്രോഹിച്ച് കാട്ടിച്ചില്ലേ? അതുപോലെ കുടുംബസുഖം ഭർത്താവിന്റെ വരവിനെ അല്ല, മനസ്ഥിതിയേയാണ് ആശ്രയിച്ചിരിക്കുന്നതു്.



വാ. അ — സ്രീയുടെ മനസ്ഥിതിയേയും ആശ്രയിച്ചിരിക്കുന്നില്ലെ? വിവാഹം കഴിക്കുന്ന സ്രീകൾ, ദാമ്പത്യസുഖത്തെ ഇച്ഛിക്കുന്നപോലെതന്നെ, അതിനുവേണ്ടി ചില ത്യാഗങ്ങൾ ചെയ്യാൻകൂടെ സന്നദ്ധരാകണം. കുടുംബജീവിതത്തിൽ ആനന്ദം എന്നുപോലെതന്നെ ചില ദുഃഖങ്ങളും ക്ലേശങ്ങളും ഉണ്ടാകുന്നതാണ്. ഭർത്താവിൽനിന്ന് അനാസ്ഥയോ പീഡയോ ഉണ്ടായാൽപോലും അതു തന്റെ കർമ്മമാണെന്നു വിചാരിച്ചു സഹിക്കുകയല്ലേ വേണ്ടത്.

നാ. അ — ത്യാഗശീലം സ്രീകൾക്കു ജന്മസിദ്ധമാണ്; ഭാരതീയസ്രീകൾ ത്യാഗമാതൃകകളാണ്. ബാല്യം മുതൽക്കുതന്നെ അവർ അതു പ്രദർശിപ്പിച്ചുതുടങ്ങുന്നു. സഹോദരന്മാർക്കുവേണ്ടി ഒരു ചെറുബാലിക കളിയിലും കാര്യത്തിലും എന്തൊക്കെ ചെറുതരം ത്യാഗങ്ങൾ കാണിക്കുന്നു! ഈ സ്വഭാവം ഭാവിജീവിതത്തിലും തുടരുന്നു. പക്ഷേ കുറച്ചു ത്യാഗത്തിനും ചില സീമകളുണ്ട്. ചിലർ ഈ സീമയും കടന്നു തന്റെ വ്യക്തിത്വത്തെക്കൂടെ മറക്കാൻ സാധിക്കും. ചിലർക്കതു സാധിക്കില്ല. ആദ്യത്തെക്കൂട്ടരുടെ ആത്മത്യാഗം ആത്മനാശത്തിലാണ് അവസാനിക്കുന്നത്. മററവർ തങ്ങളുടെ വ്യക്തിത്വത്തെ തുണയാക്കി ആത്മനാശത്തെ തടയുന്നു. പിന്നെ, ചില പുരുഷന്മാർ തങ്ങൾക്കുവേണ്ടി സ്രീകൾ ചെയ്യുന്ന ത്യാഗത്തെ തങ്ങളുടെ അവകാശമായി കരുതുകയും, ഈ അവകാശത്തെ തങ്ങളുടെ ഭാവങ്ങളാലും പ്രവൃത്തികളാലും വാദിച്ചു വാങ്ങുകയും ചെയ്യുന്നു. എന്നാൽ ഈ അവകാശത്തിന്നൊപ്പം തങ്ങൾക്ക് അവരുടെ നേരെ ചില കടമകൾ ഉണ്ടെന്നു മറക്കുകയും, അവ നിവൃത്തിക്കാതെ തങ്ങളെ ആശ്രയിച്ചു ജീവിക്കുന്ന സ്രീകളെ ക്ലേശത്തിനിരയാക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. അതു പുണ്യസ്വപാതം, തികഞ്ഞ സേപച്ഛാഭരണം. അതിന്ന് ഇക്കാലത്തു് അധികം സ്രീകൾ വഴിപ്പെടുമെന്നു തോന്നുന്നില്ല.

വാ. അ — ആ ക്ലേശങ്ങളൊക്കെ അവരുടെ കർമ്മഫലം. കർമ്മ

ഫലത്തെ തടയാനോ ജയിക്കാനോ സാധിക്കുമോ? ക്ഷമയോടെ സഹിക്കുതന്നെ വേണം.

നാ. അ—കർമ്മഫലത്തെ സഹിക്കുതന്നെ വേണം. പക്ഷേ അതിന്റെ തീവ്രതയെ കുറയ്ക്കാൻ യത്നിക്കുന്നതിൽ എന്താണ് തെറ്റു്?—കരാറു് ഒരു സുഖക്കേട് പിടിച്ചെടുത്തു വിചാരിക്കുക. അതു കർമ്മഫലമാണെന്നു വിചാരിച്ചു സാധാരണയായി ആരും മിണ്ടാതെ കട്ടിലിൽ കിടന്നു മരണത്തെ വരിക്കാറില്ലല്ലോ. രോഗശമനത്തിനു ചികിത്സകളും ശുശ്രൂഷകളും ചെയ്യാറില്ലേ? അങ്ങിനെ ജീവനാശത്തെ തടയുന്നു. അതുപോലെ അവർ ആത്മനാശത്തിന്നു് ഇടവരുത്താതെ ക്ലേശങ്ങളുടെ തീവ്രതയെ കുറയ്ക്കാൻ ശ്രമിക്കുന്നതിൽ തെറ്റൊന്നുമില്ല എന്നാണു് എന്റെ അഭിപ്രായം. അറിഞ്ഞുകൊണ്ടു് ആത്മനാശം വരുത്തുന്നതു് ആത്മഹത്യയ്ക്കു സമമായിട്ടാണു് എനിക്കു തോന്നുന്നതു്.

പാ. അ—അപ്പോൾ ഒരു സ്ത്രീയുടെ, ഒരു ഗൃഹനായികയുടെ, ത്യാഗക്രത്യങ്ങൾക്കു് ഒരു പരിധി ഉണ്ടെന്നാണോ പറയുന്നതു്?

നാ. അ—അതേ, അവളുടെ ത്യാഗക്രത്യങ്ങൾ ആത്മനാശമേതുകൂളാകരുതു്. നരകസമമായ ഒരു ദാമ്പത്യജീവിതം നയിക്കുന്നതിനേക്കാൾ അതിൽ നിന്നൊഴിഞ്ഞിരിക്കുകയാണു് ഭേദം. ബ്രഹ്മചാരിണിയായോ തപോവൃത്തിയിൽ ഏർപ്പെട്ടോ ആത്മോദ്ധാരണത്തിന്നു ശ്രമിക്കുകയാണുത്തമം. കുടുംബജീവിതം അന്യായമായ കാരണങ്ങളാൽ അസഹ്യമായി തീരുമ്പോൾ, അതിൽനിന്നു പിരിയാൻ നിയമങ്ങളും സഹായമായുണ്ടു്. അങ്ങിനെയുള്ള വേർപാടിനെ സമദായം അനുവദിക്കയും ആദരിക്കയും ചെയ്യുകകൊണ്ടാണല്ലോ നിയമങ്ങൾ ഉരുവിച്ചതു്.

പാ. അ—വിവാഹം പരിശുദ്ധവും ദിവ്യവുമായ ഒരു ബന്ധമല്ലേ? ആ ബന്ധത്തെ ഈ മനുഷ്യലോകത്തിലെ നിയമസഹായത്താൽ വേർപെടുത്തുന്നതു പാപമല്ലേ?



നാ. അ—മനുഷ്യലോകത്തിൽ നടക്കുന്ന എല്ലാ വിവാഹങ്ങളും ദിവ്യബന്ധങ്ങളല്ലാ. ദിവ്യബന്ധങ്ങളായി പരിണമിക്കുന്നിടത്തു മനുഷ്യലോകനിയമങ്ങളുടെ സഹായമോ വേർപാടോ വേണ്ടിവരികയുമില്ല. എന്നാൽ നരലോകത്തിലെ ചില ദാവത്യബന്ധങ്ങൾ നരകീയമായിത്തീരാറുണ്ട്. അപ്പോഴാണ് അവയിൽ നിന്നു രക്ഷയും മുക്തിയും വേണ്ടിയിരിക്കുന്നത്.

വാ. അ—ദാവത്യബന്ധം നരകീയമായി പരിണമിക്കുന്നത് ആരുടെ ദൃഷ്ടിമുതലാണ്?

നാ. അ—ചിലപ്പോൾ പുരുഷന്റെ, ചിലപ്പോൾ സ്ത്രീയുടെ, ചിലപ്പോൾ രണ്ടാൾക്കും തടയാൻ കഴിയാത്ത പരിതസ്ഥിതികളുടേയും കാരണങ്ങളുടേയും ഫലമായും വരാം. ഉദാഹരണമായി വിവാഹബന്ധത്തിൽ ഏല്പട്ട ദമ്പതികളിൽ ഒരാൾക്കു കുടുംബജീവിതത്തിനനുക്രമമല്ലാത്ത ഒരു രോഗം പിടിപെട്ടു എന്നിരിക്കട്ടെ. ഇവിടെയും ആ ബന്ധം തുടന്നു പോകാതിരിക്കുയാണത്തമം.

ഗൗരവത്തോടുകൂടിയ സംഭാഷണത്തിൽ മുഴുകിയിരുന്ന തുകൊണ്ടു തന്റെ മടിയിൽ ഇരുന്ന ശ്രീകുമാരൻ ഭൂജത്തിൽ തല ചായ്ച്ചുറങ്ങിയതു നാരായണിഅമ്മ ഇപ്പോഴാണ് മനസ്സിലാക്കിയത്. “അല്ല ഉണ്ണി ഉറങ്ങിയോ; മേക്കഴുകിട്ടുപോലുമില്ല. ഉണർത്തിയാൽ ശാഗ്ഗം പിടിക്കുമല്ലോ” എന്നു പറഞ്ഞു.

വാ. അ—നല്ല തണുത്ത കാരോററപ്പോൾ ഉറങ്ങിപ്പോയി. ഉണർത്തണമെന്നില്ല. നമുക്കു കുറേക്കൂടെ ഇവിടെ ഇരിക്കുക. നമ്മുടെ സംഭാഷണവിഷയം മാറിപ്പോയി. ഹാമിണികൾ സ്വന്തമായി ഒരു വരുവുണ്ടാക്കുവാൻ ശ്രമിക്കുന്നതിനെപ്പറ്റിയാണ് നാം സംസാരിക്കാനാരംഭിച്ചത്.

നാ. അ—വിഷയം ഞാൻ മറന്നില്ല. നീ വഴിതെറ്റിപ്പോ, അങ്ങിനെ മാറിപ്പോയതാണ്. സ്ത്രീകൾക്കു പല ചെറിയ ആവശ്യങ്ങളും ചെലവുകളുമുണ്ട്; സ്വന്തം നിലയിൽ ദാനധർമ്മങ്ങൾ ചെയ്യുക, സ്നേഹിതമാക്കോ ബന്ധുക്കൾക്കോ ചി

ല സന്ദർഭത്തിൽ ചെറുസമ്മാനങ്ങൾ നൽകുക, കുട്ടികൾക്കു നല്ല നാളുകളിൽ വല്ല പ്രത്യേകസാധനങ്ങൾ വാങ്ങിക്കൊടുക്കുക, ചിലർ വിനോദങ്ങൾക്കുവേണ്ടി ചെലവാക്കുക, ഇങ്ങിനെ പലതും. ഇവയൊക്കെ ജീവിതത്തിൽ അനിവാര്യങ്ങൾ എന്നു പറയാൻ തരമില്ല. എന്നാലും അവ അന്യായമെന്നോ അനാവശ്യമെന്നോ പറഞ്ഞുകൂടാ. ഒരു ചെറിയ തുക ചെലവിട്ട് എത്ര ഉപരിയായ ആനന്ദം കരസ്ഥമാക്കാം. വിശേഷിച്ചും കുട്ടികളുടെ കാര്യത്തിൽ, അവരുടെ മനസ്ഥിതി കരമ്മയ്ക്കു മനസ്സിലാക്കാൻ കഴിയുന്നതുപോലെ കരസ്ഥമാക്കുക കഴിയുന്നതല്ല. “ഈ അനാവശ്യങ്ങൾക്കൂടാതെ എന്റെ ബാല്യം കഴിച്ചുകൂട്ടിയില്ലെ, പിന്നെ ഇവയെന്തൊന്നൊരു മെച്ചം?” എന്നു ചില പിതാക്കന്മാർ വിചാരിക്കുകയും പറയുകയുണ്ടായും ചെയ്യും. ബാലമനസ്സുകൾക്കു ചിലർക്കായുള്ളിൽ ഉണ്ടാകുന്ന ഇച്ഛാഭംഗം അവരുടെ ജീവിതമാധുര്യത്തെ എത്രമാത്രം കുറയ്ക്കുന്നു! ഭാവിയിൽ കഠിനമായ ക്ലേശങ്ങളും പീഡകളും സമ്മിഷ്ടങ്ങളിവരുന്ന ആ ലോലഹൃദയങ്ങളെ ബാല്യത്തിൽതന്നെ മുറിപ്പെടുത്താതെ ഇരിക്കേണ്ടതിന്നു മാതാപാൺ യത്നിക്കേണ്ടത്. സകലത്തിനും ഭർത്താവിനെ അലട്ടാതെയും, ദുഃഖം കാണാനോ മുളയ്ക്കുവാക്കൾ കേൾപ്പാനോ ഇടവരുത്താതെയും, ഒരു ഗൃഹിണിക്കു മേല്പാഞ്ഞവ സാധിക്കാൻ കഴിയുന്നപക്ഷം, കുടുംബസുഖത്തിന്നു മാറ്റു കൂടകതന്നെ ചെയ്യും. ജീവിതാനന്ദം പലപ്പോഴും ചെറുകാര്യങ്ങളെ ആശ്രയിച്ചാണിരിക്കുന്നത്, വലിയ കാര്യങ്ങളെ മാത്രം അല്ല.

വാ. അ—ഒരു ഗൃഹിണിക്കു തന്റെ സമയവും ശ്രദ്ധയും മുഴുവനും കുടുംബഭരണത്തിനും ശിശുപരിചരണത്തിനും ആവശ്യമല്ലെ? സ്വാതന്ത്ര്യമായ ഒരു വരവുണ്ടാക്കുവാൻ മറ്റു പ്രവൃത്തിയിൽകൂടെ ഏല്പേണ്ടിവരുന്നപക്ഷം, ഒന്നുകിൽ മേല്പാഞ്ഞതിൽ ഉപേക്ഷ കാണിക്കേണ്ടിവരും, അല്ലെങ്കിൽ അതിപ്രയത്നംചെയ്തു തന്റെ ആരോഗ്യത്തെ കേടുവരുത്തേ



ണ്ടിവന്നേയ്ക്കും. അതിൽ ഭേദം ഭർത്താവിനെത്തന്നെ പൂണ്ണമായി ആശ്രയിച്ച് ഉള്ളതുകൊണ്ട് തൃപ്തിപ്പെടുകയല്ലേ നന്നു?

നാ. അ—ഞാൻ പറഞ്ഞ കാര്യങ്ങൾ കുടുംബഭരണത്തിലും ശിശുപരിപാലനത്തിലും ഉൾപ്പെട്ടവതന്നെ; അവയിൽ നിന്നു ഭിന്നമല്ല. ഒരു സമത്വമായ ഗൃഹിണിസ്തേ അതിപ്രയത്നം ചെയ്യാതേയും ആരോഗ്യത്തെ നശിപ്പിക്കാതേയും ചില ആദായമാഗ്ഗങ്ങൾ കാണുവാൻ കഴിയും. ഗൃഹഭരണത്തിൽ സഹായിക്കാൻ ചിലർ ഭൂതൃരോ ബന്ധുക്കളോ ഉണ്ടാവാറില്ലെ? പകൽ മുഴുവനും ഗൃഹസംബന്ധമായ ജോലികൾ ഇല്ലെന്നുവരാം. ഒഴിവുസമയങ്ങൾ കിട്ടുമ്പോൾ തന്നൽവേല നൂൽനൂൽപ്പ മുതലായ ചെറുതരം കൈവേലകൾ ചെയ്ത് അവയിൽനിന്ന് ആദായമുണ്ടാക്കാമല്ലോ. ഒരു സ്ത്രീ സംഗീതാഭ്യാസം ചെയ്തുവളാണെന്നിരിക്കട്ടെ. ആഴ്ചയിൽ രണ്ടുമൂന്നു ദിവസം ചിലർ സംഗീതപാഠങ്ങൾ നൽകി ചെറിയ പ്രതിഫലം നേടരുതോ? പകൽ മുഴുവൻ പുറമേ പോയി പ്രവൃത്തി ചെയ്യേണമെന്നില്ല; കുടുംബം പുലർത്താൻ ആളുള്ളപ്പോൾ അതിന്റെ ആവശ്യമില്ല.

വാ. അ—എല്ലാ സ്ത്രീകൾക്കും ഇതിന്നു സാധ്യമാണോ? അവർ ഉള്ളതുകൊണ്ടു തൃപ്തിപ്പെടുകയല്ലേ വേണ്ടത്. സാധ്യമല്ലാത്തതു വിചാരിച്ചു കേൾക്കുന്നതു നന്നോ?

നാ. അ—തൃപ്തിയും സന്തോഷവും കാരോരുത്തരുടെ മനസ്സിൽ തീർച്ച ആശ്രയിച്ചിരിക്കും. ഉണ്ണാനും ഉടുക്കാനും ഉണ്ടെങ്കിൽ ചിലർ സംതൃപ്തിയായി. മറ്റുചിലർ ശരീരവശ്യങ്ങൾക്കു പുറമേ മാനസികങ്ങളായ ചില തൃപ്തികളും സാംസ്കാരികങ്ങളായ ചില ആഗ്രഹങ്ങളും ഉണ്ടായേയ്ക്കാം. ആ തൃപ്തികളെ തൃപ്തിപ്പെടുത്തുവാനും, ആഗ്രഹങ്ങളെ സാധ്യമാക്കാനും സൗകര്യവും സാമത്രിവുമുള്ളവർ അതിന്നായി യത്നിക്കുന്നതിൽ ഏന്താണു ദോഷം? സ്വപ്രയത്നംകൊ

ണ്ടും, പരദ്രോഹം കൂടാതെയും ജീവിതത്തെ ശോഭനവും ആനന്ദമയവുമാക്കുന്നതിൽ എന്താണു വാചം?

പാ. അ—ചില പുരുഷന്മാർക്കു ഭാര്യയുടെ ഇത്തരം ശ്രമങ്ങൾ ഇഷ്ടമല്ലെന്നുവരാം. അവർ തമ്മിൽ സ്വപരമോച്ഛിയില്ലാതാവാൽ അതു ഹൃദച്ഛിദ്രത്തിനിടയാവില്ലെ?

നാ. അ—നിശ്ചയമായും. അതിന്നൊരിക്കലും ഇടവരുത്തരുത്. ഞാൻ പറഞ്ഞതൊക്കെ എല്ലാ സ്ത്രീകൾക്കും പറയുന്നതല്ല. 'ചില' എന്നു ഞാൻ എവിടെയും എടുത്തു പറഞ്ഞിട്ടില്ല? ആഗ്രഹവും, സൗകര്യവും, സാമർത്ഥ്യവും ചേർന്നു വരുന്നിടത്തേ ഞാൻ പറഞ്ഞ നയം പ്രായോഗികമാവട്ടെ. സ്ത്രീയുടെ ഉദ്ദേശം ദോഷരഹിതവും നിസ്സ്പാതമുമാണെന്നു മനസ്സിലായാൽ, പ്രപുത്തിയുടെ മാമാത്മ്യത്തിൽ വിശ്വാസമുള്ള ഒരു പുരുഷനു വിരോധം തോന്നാൻ ഇടയില്ല. ദുരഭിമാനവും തെറ്റിദ്ധാരണയും പുരുഷനെ പ്രതികൂലിയാക്കിയേയ്ക്കൂ. നയോപായങ്ങളാൽ ഇവയെ പരിഹരിക്കുവാൻ കഴിയുന്നതാണ്.

പാ. അ—ഏതനീ, നിങ്ങളുടെ അഭിപ്രായങ്ങളിൽ പലതിനോടും ഞാൻ യോജിക്കാത്തുകൊണ്ടല്ലോ, നിങ്ങളുടെ പ്രസംഗം കേൾക്കുവാനുള്ള കൗതുകംകൊണ്ടാണ് കാരോ കുതർക്കങ്ങൾ ഇളക്കിക്കൊണ്ടിരുന്നത്.

നാ. അ—അമ്പോ മിടുക്കനീ! എന്റെ പ്രസംഗമോ? ചില കാര്യങ്ങളെപ്പറ്റി എന്റെ അഭിപ്രായം നിന്നോടു പറഞ്ഞതു പ്രസംഗമായോ? എന്റെ അറിവിലും അനുഭവത്തിലുംപെട്ട ചില കാര്യങ്ങളെ അടിസ്ഥാനമാക്കിയാണ് ഞാൻ കാരോ അനുമാനങ്ങൾ ചെയ്തത്. അവ ശരിയാണെന്നോ മറ്റുള്ളവർ അപര്യോക്ത യോജിക്കുമെന്നോ ഞാൻ വിചാരിച്ചിട്ടില്ല. എന്നാൽ ഇനി നമുക്കു പോവുക. നേരം ഇരുട്ടായി. കുട്ടി ഉണരുന്നില്ലല്ലോ.

പാ. അ—അവനവന്റെ ദൃഷ്ടിയിലും അറിവിലും പെടുന്ന കാര്യങ്ങളെ തുലനം ചെയ്തിട്ടാണല്ലോ നമ്മൾ കാരോ അ



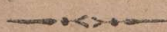
നമാനങ്ങളും അഭിപ്രായങ്ങളും പുറപ്പെടുവിക്കുക. ഏടത്തിയുടെ വാക്സാമന്ത്രി എനിക്ക് ആശയ്ക്കും ജനിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു. ഈ സാമന്ത്രിയെ കഴിച്ചിട്ട നിക്ഷേപം പോലെ ഉപയോഗത്തുവുമായി വെച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നത് കുറെ കഷ്ടതയുണ്ട്. ഇവിടെ എന്താണ് ഒരു സ്രീസമാജം ഏർപ്പാടുവാൻ ശ്രമിക്കുന്നത്? ഏടത്തിയുടെ പരിചയക്കാരായി എത്ര മാന്യസ്രീകൾ ഇവിടെ വരാറുണ്ട്. അവരെ കണ്ടു ചേർത്തു നിങ്ങളുടെ നേതൃത്വത്തിൽ ഒരു സമാജം സ്ഥാപിച്ചു നടത്തണം. ഞാൻ അവരോടു പറയട്ടെ.

നാ. അ—ഒരു സ്രീസമാജം സ്ഥാപിക്കേണ്ടത് അത്യാവശ്യതയുണ്ട്. ഇപ്പോൾ സ്രീസമാജങ്ങൾ ഇല്ലാത്ത ദിക്കില്ല. ഇവിടത്തെ സ്രീകളെ ഞാൻ ഉത്സാഹിപ്പിച്ചുനോക്കട്ടെ. പക്ഷേ എനിക്കതിന്റെ നേതൃത്വം വഹിക്കാൻ ആവില്ല. ഈ ഗൃഹത്തിന്റെ ഒരു കോണിൽ ഇരുന്നു വല്ലതും ചെയ്യാനെ എന്നെക്കൊണ്ടു വരിക. പഠിച്ചും, പഠിക്കാതെയും, പാടവവും ഉള്ള പല സ്രീകളും പഠിപ്പിക്കുന്നുണ്ട്. അവരാണ് നായകത്വം വഹിക്കേണ്ടത്. ഞാൻ അവരെ പ്രേരിപ്പിക്കാം.

പാറക്കുട്ടിയമ്മ രണ്ടുമാസംകൂടെ പ്ലാവറെ താമസിച്ചു. ഇതിനിടയ്ക്ക് അവർക്ക് പുണ്യമായ ആരോഗ്യം വീണ്ടെടുക്കുവാൻ കഴിഞ്ഞു എന്നു മാത്രമല്ല, മറ്റു മനോരമങ്ങളും കൂടെ സാധിച്ചു. പഠിപ്പിക്കാൻ മാന്യസ്രീകളെ ചേർത്ത് ഒരു മഠിയായോഗം ഏർപ്പാടുത്തി; അതിലെ സ്ഥിരാദ്ധ്യക്ഷയായി നാരായണി അമ്മയെത്തന്നെ തിരഞ്ഞെടുക്കുകയും ചെയ്തു. അദ്ധ്യക്ഷസ്ഥാനം കയ്യേല്ക്കുന്നതിന് ആയമ്മ വൈമനസ്യം പ്രദർശിപ്പിച്ചു. വാല്കൃഷ്ണം ശക്തിക്കുവേണ്ടും കുടുംബജോലിയും കണ്ടു അവർ കാരണംകാണിച്ചു പ്രതികൂലവാദം ചെയ്തുവെങ്കിലും ആ ഭവനത്തിൽ ഇരുന്നു കൊണ്ടുതന്നെ തന്റെ സാന്നിദ്ധ്യവും ഉപദേശവും മൂലം തങ്ങളെ സഹായിച്ച് ഒരു മാതാവെന്ന പോലെ നയിക്കേണമെന്നുള്ള സമാജാംഗങ്ങളുടെ ഐക്യ

ബ്രഹ്മനയുണ്ടായ അപേക്ഷയെ കടുവിൽ അവർക്കു എതിർത്തു നില്ക്കാൻ കഴിഞ്ഞില്ല.

സമാജത്തിനു യോഗം ചേരുവാൻ പുതിയ പത്തായപ്പു മമാളികയിലെ ഒരു മുറി നാരായണി അമ്മ കഴിച്ചുകൊടുത്തു. പഞ്ഞികുടച്ചിൽ, നൂൽനൂൽപ്പു, തൂണൽ, ചെറുതരം പുല്ലു പായ് ഉണ്ടാക്കൽ, ചകിരിപ്പായ് നെയ്ത്തു തുടങ്ങിയ പല തരം ചെറുകൈവേലകൾ പരിശീലിക്കുക, സമാജാംഗങ്ങളു ല്ലാത്ത മറ്റു സ്ത്രീകളെയും ഇത്തരം ഹൃദ്യവസ്ത്രങ്ങൾ പ റിക്കാൻ പ്രേരിപ്പിക്കുക, അക്ഷരാബ്ജാസമീപ്ത സാധു യുവ തികൾക്കുവേണ്ടി ഒരു പാഠശാല ഏല്പെടുത്തുക, ഒരു ശിശു പരിചരണാലയം സ്ഥാപിക്കുക ഇങ്ങിനെ പല സംഗതികളും അവരുടെ പ്രവൃത്തിപദ്ധതിയിൽ ഉൾപ്പെടുത്തി. മേൽപറ ണ്ണ ഹൃദ്യവസ്ത്രങ്ങൾക്കുവേണ്ടിയ സാമഗ്രികൾ ശേഖരി ക്കുന്നതിനു പണം അത്യാവശ്യമായിരുന്നതുകൊണ്ട് ഒരു മൂല ധനം പിരിച്ചെടുക്കുവാനാണ് അവർ ആദ്യമായി യത്നിച്ചത്. സമാജാംഗങ്ങളിൽനിന്നു പിടിച്ചെടുത്ത സംഖ്യകൊണ്ട് ഏ താനും ചക്കകൾ, കുറെ പഞ്ഞി, പഞ്ഞി കടയുന്ന വില്ല്, തൂണൽസാമഗ്രികൾ, ചകിരി എന്നിവ വാങ്ങി. പഞ്ഞി കട യുവാനും നൂൽനൂൽക്കുവാനും പാറുക്കുട്ടിത്തന്ന തന്നെ തല്ക്കാല ണ്ണ അദ്ധ്യാപികാസ്ഥാനം കയ്യേറ്റു. അവർ സ്ഥലം വിടുന്ന തിനു മുമ്പായി സമാജാംഗങ്ങളിൽ പലരും ഈ പ്രവൃത്തിക ളിൽ പാടവം നേടിയതിനാൽ പാറുക്കുട്ടിത്തന്ന രാമപുരത്തേ ക്കു തിരിച്ചു പോയശേഷവും ആ പ്രവൃത്തികൾ നിർത്തിത്തു ടന്നു. ഇങ്ങിനെ പരിവർത്തനം മഹിമാസമാജത്തിന്റെ പരോ ഗതിക്കു നാരായണിത്തന്നയുടെ ഉത്സാഹവും പാറുക്കുട്ടിത്തന്ന യുടെ സഹായവും അടിസ്ഥാനമുറപ്പിക്കുകയും ചെയ്തു.





## അദ്ധ്യായം 14

പരിവൃത്ത പരിവർത്തനങ്ങൾ.

ഇരുപതാം നൂറ്റാണ്ടിന്റെ ആവിർഭാവത്തോടുകൂടെ ലോകമെങ്ങും ഒരു നവോത്ഥാനം സംഭവിക്കയും, തൽഫലമായി രാഷ്ട്രീയവും സാമുദായികവും സാമ്പത്തികവുമായ പരിവർത്തനങ്ങൾ ഉണ്ടായിത്തുടങ്ങുകയും ചെയ്തുവല്ലോ. ഇത്തരം പരിവർത്തനങ്ങൾ ഭാരതവണ്ഡത്തെയും ബാധിക്കാതിരുന്നില്ല. വിപ്ലവങ്ങളും പരിഷ്കാരങ്ങളും നഗരങ്ങളെയൊന്നല്ലോ ആദ്യമായി കേന്ദ്രീകരിക്കുന്നത്. ഭാരതവണ്ഡത്തിൽ നഗരങ്ങൾ ചുരുക്കവും ഗ്രാമങ്ങൾ അധികവുമാണ്. ഗ്രാമങ്ങളെ ആശ്രയിക്കാതെ നഗരങ്ങൾ കളിവുലിയുണ്ടാകാനും തരമില്ല. നഗരങ്ങളിലും നഗരവാസികളിലും ഉണ്ടായ ഉണർച്ചയും പരിവർത്തനേച്ഛയും അചിരേണ ഗ്രാമങ്ങളിലും പ്രവേശിച്ചു. ഭാരതഭൂമിയുടെ തെക്കുവടിക്കരയൊരുകോണിൽ സ്ഥിതി ചെയ്യുന്ന കേരളത്തേയും ഈ നവചൈതന്യം സ്പർശിക്കാതിരുന്നില്ല.

നെല്ലിനും നാളികേരത്തിനും വില കുറഞ്ഞതു മുതൽ കേരളത്തിലെ പ്രമാണികളായ ജന്മിമാരുടെ വീഴ്ചമുട്ടിയ ഭണ്ഡാരങ്ങളിൽ വായുസഞ്ചാരത്തിനിടം ലഭിച്ചു. കുടിയാന്മാരെ കണക്കിലധികം മദ്യം അവർ കുറേ നാൾ നഷ്ടപരിഹാരം ചെയ്യാൻ ശ്രമിച്ചു; എന്നാൽ രാഷ്ട്രീയപരിവർത്തനങ്ങളുടെ ഫലമായുണ്ടായ ചില നിയമങ്ങളും ബില്ലുകളും കുടിയാന്മാർക്കും കഷ്ടകന്മാർക്കും ആശ്വാസം നൽകി. സാമ്പത്തികങ്ങളായ ഈ പരിവർത്തനങ്ങളോടൊപ്പം സാമുദായികജീവിതവും സംസ്കൃതമായി. തീണ്ടൽ തൊടിൽ മുതലായ അനാചാരസ്പർഷങ്ങളുടെ വിഷപ്പല്ലുകൾ പരിച്ചെടുക്കപ്പെട്ടു. പ്രബലന്മാരായ ഏതാനും ചിലരുടെ സ്വകാര്യസ്വത്തായിത്തീർന്നുപോയ പൊതുസ്ഥാപനങ്ങളും പൊതുസ്ഥലങ്ങളും ബഹുജനങ്ങളുടെ ഭൂരിപക്ഷസമ്മതപ്രകാരം ഇപ്പോൾ യഥാർത്ഥത്തിൽ പൊതുസ്വത്തായി മാറി. പാഠശാലകളും, പബ്ലിക് നിയന്ത്രിക

കൂടും, കുളങ്ങളും, കിണറുകളും, സവണ്ണാവണ്ണങ്ങളും കൂടാതെ പൊതുജനങ്ങൾക്കുപകരിക്കുവാൻ തുടങ്ങി. ജാതിപിശാചു് തന്റെ കരാളഭംഗുകൾ ഇളിച്ചുകാട്ടിക്കൊണ്ടു ചില കുഗ്രാമങ്ങളുടെ ഇരുളടഞ്ഞ കോണുകളെ അഭയം പ്രാപിക്കേണ്ടിവന്നു. ഇങ്ങിനെയൊക്കെയായിട്ടും നാട്ടിൽ പട്ടിണിക്കും തൊഴിലില്ലായ്മയും യാതൊരു മാറ്റവും സംഭവിച്ചില്ല. ഇവയ്ക്കു പരിഹാരം ചെയ്യാൻ ചില വ്യവസായപദ്ധതികളും, പുതിയ വിദ്യാഭ്യാസസമ്പ്രദായങ്ങളും രൂപീകരിച്ച് ജനനായകന്മാർ പ്രചരണവേല തുടങ്ങി.

കേരളത്തിലെ ഒരൊതുങ്ങിയ മൂലയിൽ സ്ഥിതി ചെയ്തിരുന്ന പരിവട്ടത്തും മേൽപ്രസ്താവിച്ച പരിവർത്തനങ്ങളുടെ പ്രസ്തുതലക്ഷണങ്ങൾ കാണുമാറായി. പരിവട്ടം വെറും ഒരു കുഗ്രാമമല്ല; അത് അചിരേണ ചെറുനഗരമായി പരിണമിക്കത്തക്ക നിലയിൽ എത്തിട്ടുണ്ട്. അതിന്റെ പടിഞ്ഞാറെ അറ്റത്തുകൂടെ ഭാരതപ്പുഴയുടെ ഒരു ചെറുശാഖ ഒഴുകുന്നു. പുഴയുടെ സമീപത്തുള്ള ഭാഗത്തു നെൽകൃഷിസ്ഥലങ്ങളും, വാഴത്തോട്ടങ്ങളും തെങ്ങിൻതോപ്പുകളും ഉണ്ടായിരുന്നു; അവിടവിടെയായി കുടിലുകളും ചെറുവേനങ്ങളും നിർമ്മിച്ച്, കൃഷിവലന്മാരും അധഃകൃതവർഗ്ഗത്തിൽപ്പെട്ട കൂലിപ്പണിക്കാരും പാർത്തുവന്നു. കിഴക്കുഭാഗത്താണ് ഭേദപ്പെട്ട തറവാട്ടുകാരുടെ വാസസ്ഥലങ്ങളും പൊതുസ്ഥാപനങ്ങളും സ്ഥിതിചെയ്തിരുന്നത്. ഇവിടെ ഒരു ചെറിയ ആസ്സത്രിയും, രണ്ടു പ്രാഥമികവിദ്യാലയങ്ങളും, ഒരു മിഡിൽസ്കൂളും, പോലീസ് സ്റ്റേഷൻ, മജിസ്ട്രേട്ടുകോടതി, ചന്ത, വലിയ പീടികകൾ മുതലായവയും, സാമാന്യം ഭേദപ്പെട്ട നിരത്തുകളും ഉണ്ടായിരുന്നു. അടുത്ത തീവണ്ടി ആപ്പീസ് ഇവിടെനിന്നും രണ്ടുനാഴിക അകലെയാണ്; കുതിരവണ്ടികൾ, കാളവണ്ടികൾ, ബസ്സുകൾ മുതലായ വാഹനങ്ങൾ സുലഭങ്ങളാകയാൽ ജനങ്ങൾക്കു ഗതാഗതത്തിനു വേണ്ട സൗകര്യങ്ങൾ ലഭിച്ചിരുന്നു.



പരിവട്ടത്തു നിവാസികളാകും വലിയ പണക്കാരോ പ്രമാണികളോ ആയിരുന്നില്ല; പകുതിയോളം കുടുംബങ്ങൾ ഇടത്തരക്കാരാണെന്നു പറയാം; മറ്റുള്ളവർ ചെറും ദരിദ്രർ എന്നു പേരിനാൽ അറിയപ്പെട്ടിട്ടില്ലാത്തതും അലംഗതയിലും കഴിഞ്ഞുകൂടിയിരുന്നു. ഇടത്തരക്കാരുടെ കുടുംബാംഗങ്ങളിൽ ചിലർ വിദ്യാഭ്യാസം സിദ്ധിച്ചു പാഠ്യ പട്ടണങ്ങളിൽ ചെറിയ ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരായി പാത്രം. പ്രസ്തുതകാലത്തു് പരിവട്ടത്തു് അഭ്യസ്തവിദ്യരായ ഒരു 'സൈന്യം' യുവാക്കന്മാർ തൊഴിലില്ലാതെ ഉദ്യോഗസ്ഥബന്ധങ്ങളുടെ പടി കറുത്തും, തീവണ്ടി ആപ്പിസിലും മറ്റു പൊതുസ്ഥലങ്ങളിലും അലഞ്ഞുതിരിഞ്ഞും, കാലം കഴിച്ചു. ദരിദ്രരായ നിവാസികളുടെ കൂട്ടത്തിൽ അക്കരജ്ഞാനംപോലുമുള്ളവർ വളരെ ഒല്ലഭമായിരുന്നു. രണ്ടുപ്രാഥമികവിദ്യാലയങ്ങൾ സൗജന്യവിദ്യാഭ്യാസം നൽകിവന്നിരുന്നെങ്കിലും, പ്രസ്തുത ജനങ്ങളുടെ കുട്ടികൾക്കു് അവിടെ ശരിയായി ഹാജരാകുവാനോ പഠിക്കുവാനോ കഴിഞ്ഞിരുന്നില്ല. ചിലപ്പോൾ അവർക്കു് മാതാപിതാക്കന്മാരെ സഹായിക്കുവാൻ വീട്ടിലോ പാടങ്ങളിലോ പ്രവൃത്തിയുണ്ടായിരിക്കും. അതിൽനിന്നു് ഒഴിവു കിട്ടുന്ന വേളകളിൽ ചിലപ്പോൾ പാഠശാലയ്ക്കു് പോകുമ്പോൾ ധരിക്കുവാൻ വസ്ത്രങ്ങളുണ്ടായിരുന്നില്ല. ചിലകാലങ്ങളിൽ ക്രമമായി പോകുവാൻ സാധിച്ചാൽപ്പോലും, ഒരു നേരം അറവയർ ആഹാരം കഴിക്കുവാൻകൂടെ ഗതിയില്ലാതിരുന്ന ബാലികാബാലന്മാർക്കു് കായികമോ മാനസികമോ ആയി എന്തുതന്നെ അഭിവൃദ്ധിയുണ്ടാകാം? നാലഞ്ചു കൊല്ലം കൊണ്ടു് ഒന്നരണ്ടു ക്ലാസുകൾ പഠിച്ചു പഠിപ്പം മതിയാക്കും. ഇത്തരം കുട്ടികളുടെ പേർ ഹാജർപുസ്തകങ്ങളിൽ രേഖപ്പെടുത്തുകൊണ്ടു് പാഠശാലാപ്രവർത്തകന്മാർക്കു് സഹായധനം ലഭിക്കുവാൻ ഇടയാകുന്നതല്ലാതെ പാഠശാലാജീവിതം ഈ കുട്ടികൾക്കു് ഒരുവിധത്തിലും ഉപകാരപ്രദമായിരുന്നില്ല. അജ്ഞതയിലും അനാരോഗ്യത്തിലും അധന്യതയിലും അവരുടെ ബാല്യദശ കഴിഞ്ഞുപോലെ, യൗവനവും മറ്റു ദശകളും കഴിയാനുള്ള വഴിയെ അപ്പോൾ തെളിഞ്ഞുകണ്ടിരുന്നു.

കോൺഗ്രസ്സ് ഗവണ്മെന്റ് സ്ഥാപിതമാകയും, അരാജകകക്ഷി എന്ന അപരാധം കോൺഗ്രസ്സിന്റെ മേൽനിന്നു നീങ്ങുകയും ചെയ്തതോടുകൂടെ ഇന്ത്യയിലെ മിക്ക ഗ്രാമങ്ങളിലും കോൺഗ്രസ്സ് സഭകൾ സ്ഥാപിതങ്ങളായി. ഈ സഭകളുടെ സ്രഷ്ടിവരമായ പ്രവൃത്തി മുഖ്യമായും ഗ്രാമോദ്ധാരണവും കുടിൽ വ്യവസായപോഷണവും ആയിരുന്നു. ഇത്തരം ഒരു സഭ പരിവട്ടത്തും ആവിർഭവിച്ചു. ആദ്യകാലങ്ങളിൽ ഇവയിലെ അംഗങ്ങൾ അധികവും അവിടെ തൊഴിലില്ലാതെ അലഞ്ഞുനടന്നിരുന്ന യുവാക്കുന്മാരായിരുന്നു. ക്രമേണ ഈ യുവാക്കന്മാരുടെ ഉത്സാഹത്താലും പ്രേരണയാലും ആ ഗ്രാമത്തിലെ മിക്ക ആളുകളും സഭയിൽ ചേർന്നു. സംഖ്യാബലം നോക്കുന്നവക്കും പരിവട്ടത്തെ കോൺഗ്രസ്സ് സഭ ഒരു വമ്പിച്ച സഭയായിരുന്നു.

കോൺഗ്രസ്സ് സഭയുടെ ആവിർഭവത്തിന് ഏതാനും വർഷം മുമ്പുതന്നെ പരിവട്ടത്തുള്ള പൊതുജനങ്ങളുടെ ഉപയോഗത്തിനായി ഒരു വായനശാല സ്ഥാപിച്ചിരുന്നു. ഗ്രാമവാസികളിൽ അക്ഷരാഭ്യാസം സിദ്ധിച്ചിരുന്ന എല്ലാവരുടേയും അഭിപ്രായമിച്ച് ഈ വായനശാല ഉപയോഗപ്രദമായിത്തീർന്നു. അങ്ങാടിത്തെരുവിന്റെ കിഴക്കെ അറ്റത്തുള്ള വിശാലമായ ഒരു കെട്ടിടത്തിലായിരുന്നു വായനശാല നടത്തിവന്നത്. നാനാജാതിമതസ്ഥരായ ജനങ്ങൾ ദിവസനേതാവും സായാഹ്നങ്ങളിൽ ഇവിടെ കൂടി പത്രങ്ങളും മാസികകളും വായിച്ചു നാട്ടിലും പുറത്തും നടക്കുന്ന സംഭവങ്ങളെപ്പറ്റി അറിയാനിടവരുകയും, പുസ്തകങ്ങൾ വായിച്ച് അറിവു സമ്പാദിപ്പാൻ സാധ്യമാകുകയും ചെയ്തു. ഇങ്ങിനെ അറിവു വർദ്ധിച്ചുവന്നതോടുകൂടെ അവരുടെ വീക്ഷണകോണം ആ ഗ്രാമത്തിന്റെ ഇടുങ്ങിയ പരിധിയെ അതിലംഘിച്ചു വിശാലലോകത്തിലേയ്ക്കു കടന്നു. ഇക്കാലത്തു് അവിടെ ഒരു സമുദായപരിഷ്കാരസഭയും സ്ഥാപിതമായി.

പരിവട്ടത്തും പരിസരങ്ങളിലും കൃഷിക്കാരായും കച്ചവടക്കാരായും, ജന്മിമാരായും, കൂലിവേലക്കാരായും, ചില്ലറ ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരായും നാനാജാതിമതസ്ഥരായ ആളുകൾ നിവസിച്ചിരുന്നു.



ച്ചിരുന്നു. കേരളത്തിൽ എന്നല്ല, ഭാരതത്തിൽ എങ്ങും ഉണ്ടായിരുന്ന ജാതിവഴക്കും, വർഗ്ഗീയമത്സരവും ഇടക്കാലത്തു പരിവട്ടത്തും അതികലശലായുണ്ടായിരുന്നു. മലബാർ ലഹളക്കാലത്തു പരിവട്ടം അനുഭവിച്ച കഷ്ടത അവണ്ണനീയമായിരുന്നു. നാലഞ്ചു കൊല്ലംകൊണ്ടു് ആയുസമാജകാരുടേയും, ദേവധാർ പുനരുദ്ധാരണസംഘത്തിന്റേയും സഹായത്താൽ അവിടത്തെ കഷ്ടതകൾ കട്ടേറെ ശമിച്ചു; എന്നാലും ജാതിവിഭേദവും സമ്പന്നാവണ്ണവൈരവും ചിലപ്പോൾ സമാധാനലംഘനമുണ്ടാക്കാതിരുന്നില്ല. സമുദായപരിഷ്കാരസഭയുടേയും വായനശാലാംഗങ്ങളായ യുവാക്കന്മാരുടേയും ഏകോപിച്ചുള്ള പരിശ്രമം ഫേതുവായി സമുദായമെത്രീ എന്ന മഹൽക്കാര്യം അവിടെ സാധ്യമായി. അടുത്ത കാലത്തുണ്ടായ കോൺഗ്രസ്സ് സഭയും ഈ മൈത്രിയെ സുദൃഢമാക്കുന്നതിന്നു സഹായിച്ചു. ഇങ്ങിനെ സമുദായമെത്രീ എന്ന കാര്യത്തിൽ പരിവട്ടം കേരളത്തിലെ മറ്റു ഗ്രാമങ്ങൾക്കു് ഒരു മാതൃകയായിത്തീർന്നു.

ക്ഷേത്രപ്രവേശനക്കാര്യം കേരളത്തെ മുഴക്കിത്തുടങ്ങി. പരിവട്ടത്തും ഹിന്ദുക്കളിൽ വിവിധവർഗ്ഗക്കാർക്കു് പ്രത്യേകക്ഷേത്രങ്ങൾ ഉണ്ടായിരുന്നു. അതാതു വർഗ്ഗക്കാർക്കു് അവയിൽ പ്രവേശനവും ഉണ്ടായിരുന്നുള്ളു. പാരമ്പര്യചാരങ്ങളിൽ ഇതിന്നു മാത്രം യാതൊരു വ്യത്യാസവും പരിവട്ടത്തു സംഭവിച്ചില്ല. എന്നാൽ ക്ഷേത്രപ്രവേശനവഴക്കിൽ പരിവട്ടത്തുകാർ പ്രവേശിച്ചു തല പുണ്ണാക്കാൻ തല്പാലം തുറന്നിരുന്നു. ക്ഷേത്രപ്രവേശനത്തേക്കാൾ അവരുടെ ദൃഷ്ടിയിൽ പ്രധാനകാര്യം ഉദരപുരണമായിരുന്നു. പട്ടിണികൊണ്ടു നിലവിളിക്കുന്ന വയററിന്റെ രോദനം ക്ഷേത്രത്തിൽ കുടികൊണ്ടിരുന്ന ദേവൻ ശ്രവിക്കുന്നില്ല. ആ സങ്കടം പരിഹരിക്കാനുള്ള വഴി മനുഷ്യൻതന്നെ കണ്ടുപിടിക്കണം. അതിനുള്ള ശ്രമമായിരുന്നു പരിവട്ടത്തുകാർ ആദ്യമായി ആരംഭിച്ചതു്.

ഒരു സായാഹ്നം പരിവട്ടത്തെ വായനശാലയിൽ കുറെ ഏറെ ജനങ്ങൾ കൂടിയിരുന്ന് പത്രങ്ങൾ വായിക്കയും വളരെ

ഉത്സാഹത്തോടുകൂടെ പത്രത്തിൽ വായിച്ച കാര്യങ്ങളേക്കുറിച്ച് തങ്ങളുടെ അഭിപ്രായങ്ങൾ പറയും വാദപ്രതിവാദങ്ങൾ നടത്തുകയും ചെയ്തുകൊണ്ടിരുന്നു. പത്രപത്രത്തിൽ അവരുടെ ശ്രദ്ധയെ സവിശേഷം ആകർഷിച്ചത് അഖിലഭാരതകുടുംബവ്യവസായവിദഗ്ദ്ധന്റെ ദക്ഷിണേന്ത്യ സന്ദർശനറിപ്പോർട്ടുകളായിരുന്നു. അദ്ദേഹത്തിന്റെ സഞ്ചാരകാലപരിപാടിയിൽ പരിവർത്തനം ഉൾപ്പെട്ടിട്ടുള്ളത്. ഇതിൽ ചില യുവാക്കൾക്കു കണ്ണിതം തോന്നി. പരിവർത്തനത്തെ കോൺഗ്രസ്സ് സഭയുടെ അധ്യക്ഷനായ രാമചന്ദ്രൻ ചെയ്തിയാൽ, ഉപാധ്യക്ഷൻ ആദം സേട്ടം, പ്രധാനാംഗങ്ങളായ മറ്റു പലരും ഈ സമയം അവിടെ ഉണ്ടായിരുന്നു. അവർ തമ്മിൽ കുടുംബവ്യവസായവിദഗ്ദ്ധന്റെ സഞ്ചാരത്തെപ്പറ്റി ഒരു സംഭാഷണമാരംഭിച്ചു.

ഒരു യുവാവ്—സേട്ട്ജി, വിദഗ്ദ്ധൻ നമ്മുടെ നാട്ടുവ്യാപാരകാര്യ ചവിട്ടുകയില്ലെന്നാണ് തോന്നുന്നത്. നമുക്ക് അദ്ദേഹത്തിന്റെ സഹായം വേണ്ടെന്നോ?

സേട്ട—എവിടെ കണ്ടെത്താൻ പോകേണ്ടതെന്ന് അദ്ദേഹത്തിന് മുൻകൂട്ടി തീർച്ചയാക്കാൻ സാധിക്കുമോ? ആകെക്കണ്ടെത്താൻ അദ്ദേഹത്തിന്റെ സഹായമോ ഉപദേശമോ വേണ്ടതെന്നുവെച്ചാൽ അവർ വിവരം അറിയിക്കണം.

വേറൊരു യുവാവ്—എന്നാൽ നമുക്കു നമ്മുടെ അധ്യക്ഷനെക്കൊണ്ട് ഒരു കത്തെഴുതിപ്പിക്കാമല്ലോ. എന്താ ചെയ്തിയാൻ വർകൾക്കു പറയാനുള്ളത്? കത്തയപ്പാൻ വിരോധമുണ്ടോ? ചെയ്തിയാൻ—വിരോധമില്ല; വെറും ഒരു കത്തെഴുതിയാൽ പോരാം. ഒരു കമ്മിറ്റിയോഗംകൂടി അതിൽവെച്ചു വിദഗ്ദ്ധനെ ക്ഷണിക്കാനായി ഒരു പ്രമേയം പാസ്സാക്കണം. ആ പ്രമേയത്തെ ഒരു കത്തുസമിതി അദ്ദേഹത്തിനയച്ചുകൊടുക്കുകയാണ് വേണ്ടതെന്ന് എനിക്കു തോന്നുന്നു.

കമ്മിറ്റി അംഗങ്ങളിൽ ഒരാൾ—അതിന്നെന്താണ് പ്രധാനം? നാളെത്തന്നെ നമുക്ക് ഒരു കമ്മിറ്റിയോഗം കൂടരുതോ?



സേട്ട — വലിയ തിരക്കൊന്നും കൂട്ടേണ്ട. അദ്ദേഹം ചെട്ടിനാട്ടിലെത്തിയേ ഉള്ളൂ. അവിടേയും തമിരനാട്ടിലും സഞ്ചരിച്ചശേഷമേ കേരളക്കരയിലേക്കുണ്ടാവുകയുള്ളൂ. ഒരു മാസമെങ്കിലും കഴിയണം.

ക. അ—നേതേന്ത വിവരമറിഞ്ഞാൽ ഈ സ്ഥലവും പ്രോഗ്രാമിലുൾപ്പെടുത്തി പത്രങ്ങളിൽ പ്രസിദ്ധം ചെയ്യും. അപ്പോൾ സഞ്ചാരപ്രോഗ്രാമിൽ ഉൾപ്പെടാത്ത മറ്റു ഗ്രാമങ്ങൾക്കും ഇതേവിധം പ്രവർത്തിക്കാൻ പ്രോത്സാഹനമായിത്തീരും.

സേ — ശരി. ഉടൻ വേണ്ടതു ചെയ്യാം.

കോൺഗ്രസ്സ് അംഗമായ ഒരു മധ്യവയസ്കൻ—ഞാൻ ഒന്നു ചോദിച്ചുകൊള്ളട്ടെ. നമ്മുടെ സഭ സ്ഥാപിച്ചിട്ടു കൊല്ലമൊന്നായല്ലോ. നമുക്ക് ഒരു വാഷികസഭ നടത്തേണ്ട?

ചെട്ടിയാർ—നിശ്ചയമായും വേണം. ഞങ്ങൾ അതിനുള്ള ഒരുക്കങ്ങൾ ചെയ്യുകയാണ്. ഒരു കൊല്ലത്തെ നമ്മുടെ പ്രവൃത്തികളുടെ റിപ്പോർട്ടും കണക്കുകളും തയ്യാറാക്കിക്കഴിഞ്ഞു. അതച്ചടിച്ചു കിട്ടണം. ചൊതുരയോഗത്തിനൊരു തീയതി നിശ്ചയിച്ചു നോട്ടീസ് പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തും.

വേറൊരംഗം—ചൊതുരയോഗത്തിൽ അധ്യക്ഷനായി ആരേയാണ് തീർച്ചപ്പെടുത്തിടുള്ളത്? വ്യവസായവിദഗ്ദ്ധനെ ആയാലെന്നാ?

ചെ—കേരളപ്രാന്തീയസഭയുടെ അധ്യക്ഷനെ ക്ഷണിക്കാനാണ് കമ്മിറ്റി തീർച്ചയാക്കിയത്.

സേ—അടുത്ത കൊല്ലത്തെ നമ്മുടെ കടിയുപയോഗപദ്ധതി രൂപീകരിക്കുമ്പോൾ വിദഗ്ദ്ധനോടാലോചിക്കുന്നതു നന്നായിരിക്കും.

ഒരു യുവാവ്—ഇപ്പോൾ കൂടാൻ പോകുന്ന യോഗത്തിൽവെച്ച് അതു തീരുമാനിക്കേണ്ടതല്ലേ? അദ്ദേഹത്തിന്റെ സാന്നിധ്യം ആ പദ്ധതിനിർമ്മാണത്തിൽ നമ്മെ സഹായിക്കും.

ചെ — പൊതുയോഗത്തിൽ അദ്ദേഹത്തിനു വന്നെത്തുവാൻ സാധിക്കുമോ? നമുക്കുതന്നെ അടുത്ത കൊല്ലത്തെ പദ്ധതി തീർച്ചപ്പെടുത്താം. അദ്ദേഹം വരുമ്പോൾ അദ്ദേഹത്തിന്റെ വിദഗ്ദ്ധാഭിപ്രായം അറിയാമല്ലോ.

മ. വ — അതു ശരിയാണ്. നമ്മുടെ നാട്ടിലെ സ്ഥിതിഗതികൾ നമുക്കല്ലെ നല്ലവണ്ണം അറിയുക? നമ്മുടെ കുറവും കുറവും തീർക്കാൻ ശ്രമിക്കേണ്ടതും നമ്മൾ. വല്ല ദൂരപ്രദേശത്തുനിന്നും വരുന്നവർ 'അതു ചെയ്തിൻ, ഇതു ചെയ്തിൻ' എന്നു പറഞ്ഞാൽ അവയൊക്കെ നമുക്കു ചെയ്യാൻ സാധിക്കുമോ? അതുകൊണ്ടു നമുക്കു വല്ല പ്രയോജനവും ഉണ്ടാകുമോ? ഉദാഹരണം പറയാം. ചക്ര വീട്ടിൽ കയറിയാൽ പിന്നെ ദാരിദ്ര്യമേ ഉണ്ടാകയില്ല എന്നു പറഞ്ഞു കേട്ടു. ഈ ഗ്രാമത്തിൽ പലേടത്തും ഇപ്പോൾ ചക്രകൾ ഉണ്ട്. വളരെ ആളുകൾ നൂലെടുക്കാനും പഠിച്ചു. എന്നിട്ടെന്താ? ഇവിടത്തെ ദാരിദ്ര്യത്തിനും തൊഴിലില്ലായ്മയ്ക്കും വല്ല കുറവും വന്നോ?

സേട്ട — വളരെ ആളുകൾ നൂൽ നൂൽക്കാൻ പഠിച്ചു എന്നു മൂപ്പർ സമ്മതിക്കുന്നുണ്ടല്ലോ. പഠിച്ചതുതന്നെ വലിയ കാര്യമായില്ലെ? പക്ഷേ നൂൽനൂൽപ്പ് കരാദായകരമായ മാറ്റമാകണമെങ്കിൽ അതു പഠിച്ചതുകൊണ്ടായോ? ഒരു തൊഴിലായി സ്വീകരിക്കണം. ഇപ്പോൾ ഇവിടെ ചക്രകൾ ഉള്ളവീടുകൾ ഒന്നും വലിയ ദാരിദ്ര്യത്തിൽപെട്ടവയല്ല. അവിടെ ഉള്ളവർ നൂൽനൂല്പ് ഒരു വിനോദമായിട്ടെ കരുതുന്നുള്ളു. അതുകൊണ്ടെന്തായി? അതിൽനിന്നു വല്ല വരവും ഉണ്ടാക്കണമെങ്കിൽ ആ പ്രവൃത്തി നിത്യേന ചെയ്ത്, നൂൽ വില്ക്കുകയോ നെയ്യാൻ കൊടുക്കുകയോ ചെയ്യണം.

മ. വ — തൊഴിലില്ലാതെ അലഞ്ഞു തിരിയുന്ന നമ്മുടെ യുവാക്കന്മാർക്കു നൂൽനൂൽക്കാൻ അറിയാമല്ലോ. അവരിൽ ചില ഒക്കിലും അതു തൊഴിലായി സ്വീകരിക്കരുതോ? അതിൽ നിന്നെന്നതാദായം കിട്ടുമെന്നു പരീക്ഷിക്കരുതോ?



വേറൊരാൾ — നൽകൂ വാസ്തവത്തിൽ സ്രീകൾക്കും കുട്ടികൾക്കും പഠനം തൊഴിലാണ്. ശക്തിയും പ്രസരിപ്പും ഉള്ള യുവാക്കന്മാരെ അത്യാവസ്ഥയിൽ ചക്കയുടെ മുമ്പിൽ പിടിച്ചിരുത്തുന്നത് അവർക്കു ശിക്ഷയോലെയൊക്കും.

മ. വ — ഒരു ഗുണമുള്ള പണിയാണെങ്കിലോ? എഴുതുമ്പോൾ നേരം കനായിട്ടു കസാലയിലെ മുട്ടകടിയുമോ, മേശമൽ തലകുനിച്ചു നട്ടെല്ലും വളച്ചു, പേന ഉന്തി കൊണ്ടിരിക്കുന്നതോ?

വേ — അപ്പോൾ തലച്ചോറും കുറച്ചു പണിയുണ്ടാവും.

മ. വ — നമ്മുടെ നാട്ടിലെ ദാരിദ്ര്യം തീരണമെങ്കിൽ നമ്മൾ എല്ലാവരും യോജിച്ചു നമ്മുടെ കൃഷികൾ അഭിവൃദ്ധിപ്പെടുത്തണം. കൃഷിപ്പണിക്കു പഠനം കാലദേശാവസ്ഥകളാണ് ഇവിടെയുള്ളത്. ഇന്നാട്ടിലെ ഒരൊറ്റ അംഗം സ്ഥലമെങ്കിലും വെറുതെ ഇടരുത്. അതാതു പ്രദേശത്തിനും അതാതു കാലാവസ്ഥയ്ക്കും പഠനം പഠനം കൃഷികൾ നടത്തണം. ആ ഉൽപ്പന്നങ്ങളെ സംബന്ധിച്ച വ്യവസായങ്ങളും എപ്പോഴുണ്ടാകണം. ചെറുപ്പക്കാരായ നിങ്ങൾ ദേശാധിപതിനോട് തയ്യാറുണ്ടോ? ദുരഭിമാനംകൊണ്ടു പ്രവൃത്തികളൊക്കെ കൂലിക്കാരെക്കൊണ്ടു ചെയ്യിക്കുന്നവർക്കും തൊഴിലില്ലായ്മയും ദാരിദ്ര്യവും തുടന്നുകൊണ്ടു വരും.

ഒരു യുവാവ് — ഞങ്ങൾ ദേശാധിപതിനോട് തയ്യാറാണെന്നും, അതിൽ ഞങ്ങൾക്കു ദുരഭിമാനമില്ലെന്നും ഇക്കഴിഞ്ഞ ഒരു കൊല്ലംകൊണ്ടു ഞങ്ങൾ തെളിയിച്ചിട്ടുണ്ടോ?

സേട്ട — നമ്മുടെ ചെറുവഴികളും നിരത്തുകളും നന്നാക്കിയതും, കുളങ്ങൾ ചുറ്റും ചുറ്റും വാരിക്കളഞ്ഞു വെടിപ്പാക്കിയതും, കിണറുകൾ തേകിയതും, കാവുപാലങ്ങൾ ചിലതു കെട്ടിയതും ഒക്കെ ഈ നമ്മുടെ യുവാക്കന്മാരാണ്. അതു നിങ്ങൾ കണ്ടിട്ടില്ലേ?

മ. വ — ശരി, പക്ഷെ അതിനൊക്കെ തൊഴിലോ ആദായമാക്കുമോ ആവാല്ലല്ലോ.

ചെ—അവയൊക്കെ ദേശസേവനത്തിനുവേണ്ടി ചെയ്തതാണ്. ദേശാധിപാനം ചെയ്യാൻ അവർക്കു മടിയോ ദുരഭിമാനമോ ഇല്ലെന്ന് ഇതിൽനിന്നു സ്పഷ്ടമായില്ലേ?

മ. വ—ദേശസേവനത്തിനുവേണ്ടി ചിലർ എന്തു ചെയ്യാനും തയ്യാർ. പേരും പെരുമയും കൊതിച്ചു ചെയ്യും. എന്നാൽ തൊഴിലായി സ്വീകരിക്കുമോ? നമ്മുടെ നാട്ടിൽ കീർത്തിക്കുവേണ്ടി മാത്രം ദേശസേവനം പുറംപൂച്ചായി കാണിക്കുന്നവരുണ്ടു്; അതുകൊണ്ടാണ് ഞാൻ ചോദിക്കുന്നത്.

കരു യുവാവു്—നമ്മുടെ പറമ്പുകളിലും പാടങ്ങളിലും ഇപ്പോൾ പുലയർ ഈഴവർ തുടങ്ങിയ കൂലിക്കാരാണ് അധികമായി പണി എടുക്കുന്നത്. കൈക്കോട്ടെടുത്തു കിളക്കുവാനും, കലപ്പുകൊണ്ടു ഉഴാനും, കൊയ്യാനും, മെതിക്കാനും മറ്റും ഞങ്ങളെപ്പോലുള്ളവർക്കു് അറിയാഞ്ഞിട്ടോ, പ്രവൃത്തി എടുപ്പാൻ മനസ്സില്ലാഞ്ഞിട്ടോ അല്ല; പക്ഷേ ഈ പണികൾ ഞങ്ങൾ ചെയ്യുന്ന പക്ഷം ആ സാധുക്കളുടെ ഗതി എന്തു്? അവർ എങ്ങിനെ വിതൃവൃത്തി കഴിക്കും? അവരെ വട്ടിന്നിക്കിരയാക്കുന്നത് ഉചിതമോ?

മ. വ—അതു ശരിയല്ല. കൃഷിസ്ഥലങ്ങൾ വർദ്ധിപ്പിക്കണം; പുതിയ കൃഷികൾ തുടങ്ങണം. അപ്പോൾ പ്രവൃത്തി കൂടുതലുണ്ടാവും, ആദായവും വർദ്ധിക്കും.

യു—കൃഷിസ്ഥലങ്ങൾ വർദ്ധിപ്പിക്കണമെങ്കിൽ കൂടുതൽ സ്ഥലം വാങ്ങണം. അതിന്നു പണം വേണം; ആരുടെ പക്കലുണ്ടു് ?

വേറൊരു യു—ഇപ്പോൾ സക്കാർ വകയായി എത്ര സ്ഥലമാണ് പാഴായ് കിടക്കുന്നത്. അവ ജനങ്ങൾക്കു വതിച്ചു കൊടുക്കുവാൻ ഗവണ്മെണ്ടിനോടപേക്ഷിക്കണം. ചെറിയ തുകകൾ കൊടുത്താലും വേണ്ടില്ല, പാഴായിട്ടിരിക്കുന്ന സ്ഥലം ചെറിയ തുകക്കു വിട്ടുകൊടുക്കുന്നതു ഗവണ്മെണ്ടിനും ആദായം, സാധുക്കൾക്കും ഉപകാരം. അതാണ് ചെയ്യാൻ നാം യത്നിക്കേണ്ടതു്.



വേറൊരാൾ—തൊഴിലില്ലായ്മ പരിഹരിക്കാൻ കുറെ യുവാക്കന്മാരെ ശാസ്ത്രീയരീതിയിൽ കൃഷി പരിശീലിപ്പിക്കാൻ ഗവണ്മെന്റ് ആരംഭിച്ചിട്ടുണ്ടല്ലോ. അവർ കൃഷിപരിശീലനം ചെയ്യുകയൊണ്ട് എന്തു ഫലം? അതു പ്രായോഗികമാക്കാൻ സൗകര്യം വേണ്ട?

ചെട്ടിയാർ—ഈ വിവരം ഗവണ്മെന്റിനെ അറിയിച്ച കൃഷി സ്ഥലം പതിപ്പിച്ചുകിട്ടാൻ അല്പതമിടുന്നപക്ഷം അതു സാധിക്കുമെന്നുതന്നെ ഞാൻ വിചാരിക്കുന്നു.

മ. വ—ജനങ്ങളുടെ കൈവശമുള്ള ഭൂമി തന്നെ ചില ദിക്കിൽ ഉപയോഗിക്കാതെ ഇപ്പോൾ കിടപ്പുണ്ടല്ലോ. അവ നെൽ കൃഷിക്കുപകാരമില്ലെങ്കിൽ വേറേതെങ്കിലും കൃഷിക്ക് ഉപയോഗപ്പെടുമോ എന്നു പരീക്ഷിച്ചു നോക്കണം.

ഒരു യു—കാരണവരുടെ അഭിപ്രായങ്ങൾ വളരെ പ്രായോഗികങ്ങൾ തന്നെ. നമ്മുടെ അടുത്ത വഷത്തെ പദ്ധതിയിൽ ഇവ ഉൾപ്പെടുത്തണം.

സേട്ട—മുൻകൂട്ടി ഇത്തരം അഭിപ്രായങ്ങൾ ശേഖരിക്കുന്നതു നന്നു്. മറ്റുള്ളവക്കും വല്ലതും പറയാനുള്ളതു് അറിഞ്ഞാൽ അവയിൽ പ്രായോഗികമായവയെ യോഗത്തിന്റെ ആലോചനക്കു കൊണ്ടുവരാമല്ലോ.

ചെ.—നൂൽനൂലിനെ അഭിവൃദ്ധിപ്പെടുത്തുവാൻ ഒരു നൂൽനൂല്പശാല കോൺഗ്രസ് സഭയുടെ അഭിമുഖ്യത്തിൽ തുടങ്ങണമെന്നൊരു പ്രമേയം ഞാൻ കൊണ്ടുവരാൻ വിചാരിക്കുന്നു. നമ്മുടെ ഫണ്ടിൽനിന്നു പണിയും ചെങ്കളും വാങ്ങി, ഒരു സ്ഥലവും വാടകക്കെടുത്തു പ്രവൃത്തി തുടങ്ങുക. അവിടെ വന്നിരുന്നു പ്രവൃത്തി ചെയ്യുന്നവർ് അവനവൻ നൂല്ക്കുന്ന നൂലിന്റെ തോതും ഗുണവും അനുസരിച്ചു പ്രതിഫലം നൽകുക. ഇങ്ങിനെ കിട്ടുന്ന നൂൽ വില്ക്കുകയൊ, സാധിക്കുന്നപക്ഷം സഭ ഒരു നെയിത്തുശാലയുടേതെ ഏല്പെടുത്തി വസ്ത്രങ്ങൾ നെയ്തു വില്ക്കുകയൊ ചെയ്യുക. ഇങ്ങി

നെയായാൽ കുറേ ആളുകൾക്കു പ്രവൃത്തിയും ആദായമാശ്ച  
വും ആയി.

ചില യുവാക്കന്മാർ—നമ്മുടെ കുടിയ്ക്കുവസായപദ്ധതിയിൽ  
ഇത് കന്നംസ്ഥാനത്തെ അർഹിക്കുന്നതാണ്. നിശ്ചയമായും  
ഇതു നടപ്പിൽ വരുത്തുവാൻ ശ്രമിക്കണം.

വയോധികനും, ആ ഗ്രാമത്തിലെ എണ്ണക്കച്ചവടക്കാര  
നുമായ ഗോവിന്ദൻമൂത്തൻ വായനശാലയുടെ ഒരു കോണിൽ  
ഈ സംഭാവനയെക്കുറിച്ചു സൂത്രം ശ്രവിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കു  
ന്നുണ്ടായിരുന്നു. ഈയവസരത്തിൽ അദ്ദേഹം എണ്ണീറു മു  
ന്നോട്ടുവന്നു പറഞ്ഞു: “ഇതാ കൂട്ടുകാരെ, രണ്ടുവാക്കു സംസാ  
രിക്കുവാൻ എന്നെ അനുവദിക്കുമോ? ഞാൻ നിങ്ങളുടെ സഭ  
യിലെ അംഗമല്ല. പക്ഷേ ഒരു കാര്യം പറയേണ്ടിയിരുന്നു. നി  
ങ്ങൾ അനുവാദം തരുന്നപക്ഷം പറയാം.

ചെട്ടിയാർ—കാര്യം പറയാമല്ലോ. എന്താണ് തടസ്സം? ഇതു  
സഭയുടെ യോഗമല്ല. എല്ലാവരുടേയും അഭിപ്രായങ്ങളിരി  
വാൻ ഞങ്ങൾക്കു ഗ്രഹമുണ്ട്.

മൂത്തൻ—നമ്മുടെ ഈ ഗ്രാമത്തിൽ തെങ്ങു ധാരാളമുണ്ട്.  
തെങ്ങുകൃഷി വലിയ അദ്ധ്വാനമോ ചെയ്താലോ ഉള്ളതല്ല.  
ഒരുകാലത്തു തെങ്ങുകൃഷിക്കൊണ്ട് എത്രയോ ജനങ്ങൾ കാ  
ലക്ഷേപം കഴിച്ചുവന്നു. തേങ്ങയ്ക്കു വിച കറഞ്ഞുപോയതു  
കൊണ്ട് അവർ കഴുകിലായി. ഇപ്പോൾ നമ്മൾ ചെയ്യുന്ന  
തെന്താണ്? പരമ്പിൽ തെങ്ങുകളുള്ളവരെക്കൊണ്ടു അവരു  
ടെ ആവശ്യം കഴിച്ചു ബാക്കിയുള്ള തേങ്ങു വില്ക്കുന്നു. എ  
ത്രയോ ചുരുങ്ങിയ വിലയേ കിട്ടുന്നുള്ളൂ. കഷ്ടിച്ചു ചിലർ  
കൊപ്പരയാക്കിയും വില്ക്കുന്നു. നമുക്കു വെളിച്ചെണ്ണയും, കാ  
ലികൾക്കു കൊട്ടപ്പാൻ പിണ്ണാക്കും ആവശ്യമുണ്ട്. അതൊ  
ക്കെ നാം അധികവില കൊടുത്തു വാങ്ങുന്നു. നമ്മുടെ നാളി  
കേരംതന്നെ ആട്ടി എണ്ണയും പിണ്ണാക്കും സ്വാധീകാൻ  
നാം ശ്രമിക്കുന്നില്ല. ഒരൊറ്റ ചക്കകിലും ഇവിടെ ഉ  
ണ്ടോ?



വേറൊരു കച്ചവടക്കാരൻ—കരേക്കാലംമുമ്പ്, ഒരു പത്തുകൊല്ലം മുൻപാണെന്നു തോന്നുന്നു, ഇവിടെ ഒരാൾ ഒരു ചക്ക നടത്തിയിരുന്നു. അക്കാലത്തു കച്ചവടമത്സരം നിമിത്തം മില്ലിലാട്ടിയ വെളിച്ചെണ്ണ വിലക്കുറച്ചു വിലക്കുറവ് തുടങ്ങി. ചക്കിലാട്ടിയ വെളിച്ചെണ്ണ വാങ്ങാൻ ആളുണ്ടായില്ല. ആ സാധുവിന്നു വലിയ നഷ്ടംവന്നു; ആട്ടലും നിന്തി.

വേറൊരാൾ—ഒരൊറ്റച്ചക്കകൊണ്ടു മില്ലുകാരോടു മത്സരിക്കാൻ സാധിക്കില്ല. അതിന്നു നമുക്കൊരു കാര്യം ചെയ്യാം. ഇന്നാട്ടിലെ നാളികേരം ഒരൊറ്റയെങ്കിലും പുറമേ കൊടുക്കരുത്. ഒക്കെ വാങ്ങി ഉണക്കി കൊപ്പരയാക്കി, ചക്കകളും സ്ഥാപിച്ച് ആട്ടു തുടങ്ങണം. മില്ലിലെ വെളിച്ചെണ്ണ വാങ്ങരുതെന്ന് ആളുകളെ പ്രേരിപ്പിക്കണം. ഇങ്ങിനെയായാൽ അതൊരു നല്ല വ്യവസായമായിത്തീരും. നമ്മുടെ ആ വശ്യം കഴിച്ചു ബാക്കിവരുന്ന വെളിച്ചെണ്ണയും പിണ്ണാക്കും പുറമേ അയച്ചു വില്ക്കുകയും ചെയ്യാം; കരേ ആളുകൾക്കു പ്രവൃത്തിയും ആകും; നാളികേരവില്പനയേക്കാൾ നമുക്കു വരവും ഉപയോഗവും കൂടുതലാകയും ചെയ്യും.

മൂത്താൻ—രണ്ടു ചക്കകൾ ഞാൻ വാങ്ങാൻ തയ്യാർ; അല്ലെങ്കിൽ അവയ്ക്കുള്ള വില ഞാൻ തരാം.

കച്ചവടക്കാരൻ—ഇതൊരു കൂട്ടേപ്പാടായി നടത്തിയാലെന്താണി? നാലഞ്ചു ഓഫറിക്കാരെ ഞാനും കൊണ്ടുവരാം.

ചെട്ടിയാർ—ഇക്കാര്യവും നമുക്കു നമ്മുടെ പുതിയ പദ്ധതിയിൽ ഉൾപ്പെടുത്താം.

സമയം അധികരിച്ചതുകൊണ്ട് അന്നത്തെ സംഭാഷണം മതിയാക്കി എല്ലാവരും പോയി. അടുത്ത ചില ദിവസങ്ങളിലും ഇത്തരം അഭിപ്രായപ്രകടനങ്ങളും ആലോചനകളും നടന്നു. ഇങ്ങനെ കോൺഗ്രസ്സ് സഭാംഗങ്ങൾക്കു അഭിപ്രായങ്ങൾ ശേഖരിച്ചു മുൻകൂട്ടിത്തന്നെ പ്രമേയങ്ങൾ തയ്യാറാക്കുവാനും, വ്യവസായപദ്ധതി രൂപീകരിക്കുവാനും സാധിച്ചു.

പരിവട്ടത്തെ കോൺഗ്രസ്സ് സഭയുടെ പ്രഥമവാഷികസമ്മേളനം യഥാവസരം ആഘോഷിച്ചും നടത്തി. സമാജം ഗങ്ങളും അല്ലാത്തവരുമായി ഏകദേശം ആയിരത്തോളം ജനങ്ങൾ സമ്മേളനത്തിന്നു സന്നിഹിതരായിരുന്നു. ഈ സംഖ്യയിൽ പത്തിരുന്നൂറാളുകൾ സമീപമുള്ള ഗ്രാമങ്ങളിൽനിന്നു കാണികളായി വന്നവരായിരുന്നു. സ്ത്രീകളുടെ സംഖ്യയും ഇതിൽ കൂടും കുറവായിരുന്നില്ല. സഭയുടെ ഒരു കൊല്ലത്തെ പ്രവൃത്തികളുടെ രത്നച്ചുരുക്കം കായ്ക്കുൾയുടെ റിപ്പോർട്ടിൽ അടങ്ങിയിരുന്നു. ഒരു കൊല്ലംകൊണ്ടു സഭയ്ക്കു കായ്ക്കുമായി വളരെ യൊന്നും ചെയ്യാൻ സാധിച്ചില്ലെങ്കിലും, ക്രമേണ തങ്ങളുടെ ഗ്രാമത്തിന്റെ അഭിവൃദ്ധിക്കും ശ്രേയസ്സിന്നുംവേണ്ടി പ്രവർത്തിക്കാനുള്ള വഴി വെട്ടിത്തെളിച്ച് അടിസ്ഥാനമുറപ്പിച്ചു എന്നു സ്പഷ്ടമായി. ജനങ്ങളുടെ ഇടയിൽ, വിശേഷിച്ചു യുവതീയുവാക്കന്മാരുടെ ഇടയിൽ അഭൂതപൂർവ്വമായ ഉണർച്ചയും പ്രവൃത്തിസന്നദ്ധതയും ജനിച്ചുകഴിഞ്ഞു. നാനാജാതിമതസ്ഥരായ ജനങ്ങൾ ഒത്തൊരുമിച്ച്, ഭാരതസന്താനങ്ങൾ എന്ന ഏക അഭിധാനം അഭിമാനപൂർവ്വം സ്വീകരിച്ച്, സന്തോഷത്തോടും സംതൃപ്തിയോടും പരസ്പരം സഹായിക്കുവാൻ സന്നദ്ധരായി. പ്രവൃത്തിയുടെ മാഹാത്മ്യത്തെ മനസ്സിലാക്കി, സവണ്ണനും, അവണ്ണനും, ധനികനും, ദരിദ്രനും, അഭ്യസ്തവിദ്യനും, അക്ഷരജ്ഞാനവിഹീനനും സ്ത്രീപുരുഷഭേദമന്യേ ഏതു പ്രവൃത്തിമിലും തങ്ങളുടെ കായികമാനസികശക്തികളെ വിനിയോഗിക്കാൻ ഒരുക്കമാണെന്നു ബോധ്യപ്പെടുത്തി.

അടുത്ത കൊല്ലത്തെ പ്രവൃത്തിപദ്ധതിയെ കൃഷി, വ്യവസായം ഇങ്ങിനെ രണ്ടിനങ്ങളാക്കി പിരിച്ചു. ഒന്നാംവകുപ്പിൽ നെൽകൃഷിയെ അഭിവൃദ്ധിപ്പെടുത്തുവാൻ മേത്തരം വിത്തും വളവും ശേഖരിച്ചുപയോഗപ്പെടുത്തുക, കൃഷിചെയ്യാതെ പാഴായിട്ടിരിക്കുന്ന സ്ഥലങ്ങളെ കാട്ടു വെട്ടിത്തെളിച്ച് ഏതുതരം കൃഷിക്കു പറ്റിയതെന്നു പരിശോധന നടത്തുകയും പറ്റിയ കൃഷിക്ക് ഉപയോഗപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്യുക, കൂടുതൽ കൃഷി



സ്ഥലങ്ങൾ ചുരുങ്ങിയ വിലയ്ക്കു വതിച്ചുകിട്ടുവാൻ ഗവണ്മെന്റിനോടപേക്ഷിക്കുക എന്നീ കാര്യങ്ങൾ ഉൾപ്പെടുത്തി. രണ്ടാമിനത്തിൽ ഗ്രാമത്തിന്റെ രണ്ടു ഭാഗത്തായി രണ്ടു നൂൽ നൂൽപ്പുശാലയും ഒരു നെയ്യുശാലയും സ്ഥാപിക്കുക, എണ്ണച്ചുക്കുകൾ വാങ്ങി അന്നാട്ടിൽനിന്നു കിട്ടുന്ന നാളികേരവും എളും അവിടെത്തന്നെ ആട്ടി എണ്ണയെടുത്തു വില്പുക, തെങ്ങിൻകള്ളിൽനിന്നു ചക്കര ഉണ്ടാക്കുക, അപ്പോൾ നിലവിലിരിക്കുന്ന കയറുപണി കൂടുതൽ പരിഷ്കൃതവും ഉപകാരപ്രദവുമായ രീതിയിൽ നടത്തുക, കളിമൺപാത്രനിർമ്മാണം അഭ്യസിക്കുന്നതിനു ചില ആളുകളെ പരിശീലനത്തിനയക്കുക, എന്നീ കാര്യങ്ങൾ അടങ്ങിയിരുന്നു. മേല്പറഞ്ഞ കാര്യങ്ങൾ നിർവ്വഹിക്കുന്നതിനു പണം ആവശ്യമായിരുന്നതിനാൽ ധനസഹായത്തിനായി ഒരു പബ്ലിക്സെഷനായ ബാങ്ക് ഏല്പെടുത്തി ആ ബാങ്കിനെ റിസർവ് ബാങ്ക് മുഖേന സഹായിക്കുവാൻ ഗവണ്മെന്റിനോടഭ്യർത്ഥിക്കുവാനും ആ യോഗത്തിൽവെച്ചു തീർപ്പെടുത്തി.

കോൺഗ്രസ്സ് സഭയുടെ വാഷിംഗ്ടോൺസംവത്സര കഴിഞ്ഞ പിറ്റേന്നാൾ അതേ യോഗശാലയിൽവെച്ചുതന്നെ അതിലെ മഹിളാംഗങ്ങൾ ഒരു പ്രത്യേക യോഗംകൂടി. ഗ്രാമീണവ്യവസായങ്ങളെ പോഷിപ്പിക്കുന്നതിനു തങ്ങളാൽ എന്തൊക്കെ ചെയ്യാൻ സാധിക്കുമെന്ന് ആലോചിക്കുവാനായിരുന്നു ഈ യോഗം നടത്തിയത്. കോൺഗ്രസ്സ് അംഗങ്ങളായ എല്ലാ സ്ത്രീകളും ദേശാടനപ്രസ്തുതാലോ, അനിവാര്യങ്ങളായ മറ്റുസൗകര്യങ്ങളാലോ തടസ്സം നേരിടാത്ത എല്ലാ ദിവസങ്ങളിലും ചുരുങ്ങിയത് ഒരു മണിക്കൂർ നേരമെങ്കിലും നൂൽ നൂൽക്കണമെന്നും, ആ നൂൽ സഭ ഏല്പെടുത്തുവാനുദ്ദേശിക്കുന്ന നെയ്യുശാലയിൽ അയച്ചു നെയ്യു വസ്ത്രങ്ങളാക്കി അവനവൻതന്നെ ഉപയോഗിക്കണമെന്നും ആയിരുന്നു കനാമത്തെ നിശ്ചയം. പച്ചക്കറി കൃഷിചെയ്യാൻ സ്ഥലസൗകര്യമുള്ള എല്ലാ സ്ത്രീകളും കാലോചിതമായ പച്ചക്കറികൾ അവനവന്റെ വീട്ടിൽ

കൃഷിചെയ്യുണ്ടാകണമെന്നും, അവനവന്റെ ഗൃഹോപയോഗങ്ങൾ കഴിച്ചു ബാക്കി വരുന്നവക്കും അവയെ വിറ്റുകിട്ടുന്നതുക ഹരിജനബാലികമാരുടെ വിദ്യാഭ്യാസച്ചിലവിന്നു സഹായമായി കൊടുക്കണമെന്നുമായിരുന്നു രണ്ടാമത്തെ നിശ്ചയം. മൂന്നാമതായി അവരുടെ ആലോചനാവിഷയം കാലിവളർത്തലും തൽസംബന്ധമായ ചെറുവൃദ്ധസായങ്ങളുമായിരുന്നു. ഇതുകേരള കൂട്ടായവസായമായി ചെയ്യുന്നവക്കും കുറേ സാധുസ്രീകൾക്കും, അത്യുപശ്യാം പുരുഷന്മാർക്കും പ്രവൃത്തിമാർഗ്ഗമായിത്തീരുന്നതാണെന്നു തീരുമാനിച്ചു, അക്കാര്യം പരിവട്ടത്തെ മഹിളാസമാജക്കാർ നടത്താൻ സാധിക്കുമോ എന്ന് ആലോചിക്കുവാനായി നീട്ടിവെച്ചു.

വാഷികോത്സവം നടന്ന് ഒരു മാസക്കാലാനന്തരമാണ് കടൽപ്പുറവസായവിഭാഗം പരിവട്ടം സന്ദർശിച്ചത്. അവിടത്തെ സഭയുടെ പ്രവൃത്തി അദ്ദേഹത്തെ അത്ഭുതം സന്തോഷിപ്പിച്ചു. ജനങ്ങളുടെ ഉൽബുദ്ധതയും, പ്രവൃത്തിസന്നദ്ധതയും അവരുടെ ശോഭനമായ ഭാവിയെ സൂചിപ്പിക്കുന്നു എന്നു പറഞ്ഞ് അദ്ദേഹം അവരെ അനുഭവിക്കുകയും, പ്രവൃത്തികൾ അതേരീതിയിൽ തുടർന്നുപോകാൻ ഉപദേശിക്കുകയും ചെയ്തു. അന്നാട്ടിൽ കരിമ്പു ധാരാളം വളർത്തുന്നതുകൊണ്ടു പഞ്ചസാര നിർമ്മാണകൂട്രയുടെ ചെറിയ തോതിലെങ്കിലും അക്കൊല്ലത്തെ പ്രവൃത്തിപദ്ധതിയിൽ ഉൾപ്പെടുത്തി പരിശോധന നടത്തുവാൻ അദ്ദേഹം ഉപദേശിച്ചു. കേരളീയർ ആരംഭത്തുരന്നാരാണെന്ന് അദ്ദേഹം കേട്ടിട്ടുണ്ടെന്നും, ആരംഭത്തുരതപം മാത്രം കാണിക്കാതെ തങ്ങൾ തുടങ്ങിയ പല പ്രവൃത്തികളെ ഉപേക്ഷിക്കാതെ തുടർന്നു കൊണ്ടുപോകണമെന്നും സഭാ പരിശ്രമശാലികളും മാതൃഭൂമിസേവാനിരതന്മാരുമായി ഭാരതാംബയുടെ വീരസന്താനങ്ങളുടെ മുന്നണിയിൽ വരാൻ യത്നിക്കണമെന്നും അദ്ദേഹം പരിവട്ടത്തുകാർക്ക് ഉപദേശം നൽകി മടങ്ങിപ്പോയി.





## അദ്ധ്യായം 15

### മഹിളാസമാജത്തിന്റെ പ്രവൃത്തികൾ

ഒരു വർഷംകൊണ്ടു പുതിയ പത്തായപ്പരയിൽ ഉണ്ടായിരിക്കുന്ന മാറങ്ങൾ കാണികളെ ആശ്ചര്യഭരിതരാക്കുന്നു. അനാഥമായി അലങ്കോലപ്പെട്ട് നിദ്രയിലെന്നപോലെ മയങ്ങിക്കിടന്നിരുന്ന ആ ഭവനവും പരിസരങ്ങളും, സനാഥവും സുന്ദരവും സജീവവുമായി പരിശോഭിക്കുന്നു. അവിടത്തെ സ്ഥിരതാമസക്കാരായ നാരായണിഅമ്മയും കുട്ടികളും മാത്രമല്ല, പരിവട്ടത്തുകാരായ മിക്ക അമ്മമാരും കുട്ടികളും ചേർന്നിട്ടാണ് ആ ഭവനത്തെ ഈവിധം ഉൽബുദ്ധവും ശബ്ദമയവുമാക്കിത്തീർത്തത്. വീട്ടിന്റെ മുൻപിലും പിൻപിലുമുള്ള രണ്ടു നീണ്ട മുറങ്ങൾ കൂടാതെ കുട്ടികൾക്കു കളിക്കുന്നതിനു പറമ്പിലും വൃത്തിയായ ഒരു കളിത്തട്ടു തയ്യാറാക്കിയിരുന്നു. സമീപത്തുതന്നെ കുട്ടികൾക്ക് ആടുവാനായി രണ്ടു വലിയ ഊഞ്ഞാലുകളും രണ്ടു ജോടി ഇരുമ്പുവളയങ്ങളും വൃക്കുങ്ങളിൽ ഞാത്തിയിട്ടിരിക്കുന്നു. പറമ്പിൽ ഒരു പൂന്തോട്ടം നിർമ്മിക്കുവാനായി, അതിനു പററിയ ഒരു സമചതുരസ്ഥലം ചുറ്റും ഭംഗിയായി വേലികെട്ടി, കുട്ടികൾ തടമെടുത്തും വിത്തുവാളിയും ചെടികൾ നട്ടും പ്രാരംഭജോലികൾ നടത്തി. തുലാവർഷം അവരെ സഹായിച്ചുവെങ്കിലും ഈ തോട്ടം ശൈശവസ്ഥിതിയിൽതന്നെ കാണപ്പെട്ടു. ചന്ദ്രികാചന്ദ്രന്മാർ വളരെ ശ്രദ്ധയോടും ഉത്സാഹത്തോടുംകൂടെ ഉദ്യാനത്തെ പരിപാലിച്ചു. വിത്തുകളും തൈയ്യുകളും ശേഖരിക്കുന്നതിലും, തോട്ടം കിളിക്കു, തടമെടുക്കുക മുതലായ പണികളിലും, സമീപസ്ഥരായ അവരുടെ മിത്രങ്ങളും പങ്കുകൊണ്ടു. ഒരു കൊല്ലത്തെ യത്നത്തിനു ശേഷമേ അതു ഭംഗിയുള്ള ഒരു പൂന്തോട്ടമായിത്തീർന്നുള്ളൂ. പറമ്പിൽ കൂടുതൽ തെങ്ങിൻതൈകളും ഒട്ടുമവുകളും നട്ടുപിടിപ്പിച്ചു. പണ്ടു കരിമ്പുകൃഷി നടത്തിയിരുന്ന സ്ഥലത്തു് ഇപ്പോൾ നേത്രവാഴത്തോട്ടം നിർമ്മിച്ചു. കൃഷിചെയ്യാതെ വെ

റുതെ കിടന്നിരുന്ന സ്ഥലത്തെ വണ്ഡങ്ങളായി വേർതിരിച്ച് എള്ളു, മുത്താരി എന്നീ ചെറുധാന്യങ്ങൾ, ചേമ്പൂ, കൂക്ക, നനക്കിഴങ്ങ്, ഇഞ്ചി മുതലായ കിഴങ്ങുവർഗ്ഗങ്ങൾ, പയറ്റ്, അവര, വെണ്ട, വഴുതിന, കൈസ്ത, പടവലം എന്നീ പച്ചക്കറിവർഗ്ഗങ്ങൾ മുതലായവയുടെ കൃഷിക്കായി ഉപയോഗപ്പെടുത്തി. വൃക്ഷത്തണലിൽപെട്ട സ്ഥലങ്ങളും ഗതാഗതത്തിനുള്ള ചെറു വരമ്പുകളും അല്ലാതെ ആ പറമ്പിൽ കരടി സ്ഥലംപോലും പാഴാക്കി ഇട്ടിരുന്നില്ല.

മാളികയിലെ വിശാലമായ ഒരു മുറി മഹിളാസമാജത്തിന്റെ ആവശ്യത്തിലേക്കായി കഴിച്ചിട്ടിരുന്നതിൽ കരറത്തു് ഒരു വലിയ മേശയും കസാലയും ഇട്ടിരുന്നു. നാലു വലിയ ചാരുബെഞ്ചുകൾ ചുമക്കുകൾക്കരികെ നിരത്തിവെച്ചിരുന്നതു കൂടാതെ കരലമാരയും കുറെ പുല്ലുപായകളും മാത്രമേ അതിനുള്ളിലുണ്ടായിരുന്നുള്ളൂ. അലമാരയിലെ മുകളിലത്തെ രണ്ടു തട്ടിൽ കുറെ പുസ്തകങ്ങളും മാസികകളും, കീഴത്തെ രണ്ടു തട്ടിൽ തുണൽസാമഗ്രികളും അടുക്കിവെച്ചിരുന്നു. മഹിളാസമാജത്തിന്റെ പൊതുയോഗങ്ങൾ ആഴ്ചയിൽ കാരോന്നു വീതമേ ഉണ്ടാകാറുള്ളു. സാധാരണയായി ഞായറാഴ്ചദിവസമാണ് ഇതിന്നു ക്ലിപ്തപ്പെടുത്തിയിരുന്നതെങ്കിലും, അംഗങ്ങളുടെ സൗകര്യമനുസരിച്ച്, ദിവസവും സമയവും ചിലപ്പോൾ ഭേദപ്പെടുത്താറും ഉണ്ടു്. സമാജയോഗങ്ങൾക്കല്ലാതെയും സ്ത്രീകൾ, തങ്ങളുടെ സൗകര്യമനുസരിച്ച് അവിടെ വരുകയും, തുണുകയോ, നൂൽനൂൽക്കുകയോ, വായിക്കുകയോ ചെയ്തു്, കുറെ സമയമെങ്കിലും സമാജം നിർദ്ദേശിച്ച പ്രവൃത്തിയിൽ ഏല്പെടുകയും പതിവായിരുന്നു.

പത്തി വെട്ടപ്പാക്കുക, നൂൽ നൂല്ക്കുക എന്നീ പ്രവൃത്തികൾ ആറുകാൽ പുരയിൽവെച്ചാണ് നടത്തിയതു്. പരിവട്ടത്തെ അധഃകൃതവർഗ്ഗക്കാരിൽപെട്ട ചില സ്ത്രീകളും കുട്ടികളും സമാജാംഗങ്ങളുടെ പ്രേരണയാൽ നൂൽ നൂൽപ്പ ശീലിക്കുവാൻ ചില അവസരങ്ങളിൽ അവിടെ വരാറുണ്ടായിരുന്നു. സമാജ



യോഗങ്ങളിൽ സന്നിഹിതരാകുവാൻ യോഗമുറിയിലേയ്ക്കു വരേണമെന്ന് എത്ര നിർദ്ദേശിച്ചിട്ടും ആദ്യകാലങ്ങളിൽ അവർ വൈമുഖ്യം കാണിച്ചു. അവർക്കു ചെറുപ്പം ആയിട്ടുള്ളപ്പോൾ അവർക്കു മനസ്സിലാവുകയില്ലെന്ന കാരണമാണ് അവർ പറഞ്ഞാഴിഞ്ഞത്. എന്നാൽ മഹിമാസമാജത്തിന്റെ പ്രതിഫലമായ ചിലർ ഈ സാധുക്കളെ താക്കീതു ചെയ്തതും, ഭീഷണിപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തിട്ടുണ്ടെന്നു നാരായണിഅമ്മ മനസ്സിലാക്കി, അവരുടെ ഭയസങ്കോചങ്ങളെ ക്രമേണ കുറയ്ക്കുവാൻ യത്നിച്ചു.

പരിചയക്കാരും സമീപസ്ഥരായ ബാലികാബാലന്മാർ ദിവസേന സായാഹ്നത്തിൽ അവരുടെ കളിക്കുവാൻ കൂടിയിരുന്നു. മാസത്തിൽ ചുരുങ്ങിയതു രണ്ടു ദിവസമെങ്കിലും കുട്ടികളുടെ മത്സരങ്ങളുണ്ടാകും. ഈ ദിവസങ്ങളിൽ കുട്ടികാണാൻ, കുട്ടികളെ ഉത്സാഹിപ്പിക്കാൻവേണ്ടി അവർ ചെറുസമ്മാനങ്ങൾ നൽകാൻ, മഹിമാസമാജക്കാരും സന്നിഹിതരായിരുന്നു. കായികവിനോദങ്ങളിൽ കൈകൊട്ടിക്കളി, കോലാട്ടം, നൃത്തങ്ങൾ മുതലായവയും ഉൾപ്പെട്ടിരുന്നു. സമാജാംഗങ്ങളിൽ ചിലരാണ് ഈ വകകൾ കുട്ടികളെ ആശ്രയിപ്പിച്ചത്. അവരിൽ ചില യുവതികൾ ചിലപ്പോൾ ഈ മത്സരങ്ങളിൽ പങ്കുകൊള്ളുകയും ചെയ്യാറുണ്ട്. ഇത്തരം ആഘോഷദിവസങ്ങളിൽ കുട്ടികാണാനായി നൂലുനൂൽ അഭ്യസിക്കാൻ വരാറുണ്ടായിരുന്ന ഹരിജനസ്ത്രീകളെയും കുട്ടികളെയും സമാജാംഗങ്ങൾ ക്ഷണിച്ചുതുടങ്ങി. കുട്ടികാണാൻ കൗതുകം ആർക്കുണ്ടാകാത്തത്? എന്നതന്യകുന്യങ്ങൾ ഉണ്ടായാലും ഈ ദിവസങ്ങളിൽ അവർ പുതിയ പത്തായപ്പരയുടെ മുറത്തു സന്തോഷത്തോടുകൂടെ വന്നുകൂടുക പതിവായി. ക്രമേണ ഹരിജനക്കുട്ടികളെയും കുട്ടികളിൽ പങ്കുകൊള്ളുവാൻ ഉത്സാഹിപ്പിച്ചു. ഇങ്ങനെ ഹരിജനങ്ങളുമായുള്ള അടുപ്പം കൂടുകയും മഹിമാസമാജാംഗങ്ങളുടെ സൗഹൃദപൂർവ്വമായ പെരുമാറ്റം അവരുടെ ഭയസങ്കോചങ്ങളെ അകറ്റുകയും ചെയ്തു.

പരിവട്ടത്തെ മഹിളാസമാജത്തിന്റെ സെക്രട്ടറിസ്ഥാനം ആദ്യം മുതൽക്കു കയ്യേറ്റത് അവിടത്തെ ഒരു ശൈവകുടുംബത്തിൽപ്പെട്ട സരസ്വതി അമ്മാളായിരുന്നു. ഇവർ വിധവയും സന്താനവിഹീനയുമായ ഒരു യുവതിയായിരുന്നു. ഈ യുവതി വിവാഹത്തിനു മുൻപുതന്നെ ഉന്നതവിദ്യാഭ്യാസം ചെയ്ത് ഇൻറർമീഡിയേറ്റ് പരീക്ഷാവിജയം നേടിയിരുന്നു. ഭർത്താക്കന്മാനന്തരം അച്ഛനമ്മമാരോടുകൂടെ പാപ്പാക്കി, വീട്ടിൽ ഇരുന്നു സംസ്കൃതം പഠിച്ചു. വിദ്യാസമ്പന്നയും ആധുനിക മനസ്ഥിതിയോടുകൂടിയവരും ആയ ഈ കാര്യദർശിനിയുടേയും, വിശാലഹൃദയയും ജ്ഞാനവൃദ്ധയുമായ അധ്യക്ഷ നാരായണി അമ്മയുടേയും പരിപൂർണ്ണ സഹായസഹകരണങ്ങൾ മഹിളാസമാജത്തിനു ലഭിച്ചത് അതിന്റെ പുരോഗതിക്കു വലിയ സഹായമായിത്തീർന്നു. ഗൃഹഭരണസംബന്ധമായും ആരോഗ്യരക്ഷാപരമായും ഉള്ള വിഷയങ്ങൾ പത്രങ്ങളിലും മാസികകളിലും പുസ്തകങ്ങളിലും വായിച്ച്, ഇവയിൽ ഏറ്റവും ആധുനികവും പ്രായോഗികവുമായ കാര്യങ്ങളെ യോഗാവസരങ്ങളിൽ സമാജാംഗങ്ങളെ ഗ്രഹിപ്പിക്കുന്നതിൽ സരസ്വതിഅമ്മാൾ സദാ ബദ്ധശ്രദ്ധയായിരുന്നു. ഹരിജനയുവതികളേയും ബാലികമാരേയും അക്ഷരാഭ്യാസം ചെയ്യിക്കുവാനുള്ള ഒരു ക്ലാസ്സും ഇവർ ആരംഭിച്ചു. ആദ്യം ഈ ക്ലാസിൽ പത്താലുകൾപോലും ക്രമമായി ഹാജരായിരുന്നില്ല. എന്നാൽ ഒരു കൊല്ലംകൊണ്ട് ഈ സംഖ്യ ത്രിമണീഭവിക്കുകയും, ഇവരെ ഒരാ ക്ലാസായി അഭ്യസിപ്പിക്കുവാൻ സാധിക്കാതെ രണ്ടു ഭാഗങ്ങളായി വിഭജിക്കുകയും ചെയ്തപ്പോൾ, സമാജാംഗങ്ങളിൽ ഒരാളായ കിഴക്കേ പറമ്പിലെ മേരിക്കുട്ടി സെക്രട്ടറിയെ സഹായിക്കാൻ വന്നു. ആ കൊല്ലത്തിൽതന്നെ ഒരു ‘ശിശു ശുശ്രൂഷാമന്ദിരം’ സ്ഥാപിക്കണമെന്നു സമാജത്തിന്റെ ആചാര്യകാലത്തു നിശ്ചയിച്ചിരുന്നത്, വൈദ്യസംബന്ധമായ ഉപദേശമോ സഹായമോ നൽകുവാൻ പ്രാപ്തമായ ഒരു സ്ത്രീയെ ലഭിക്കാത്തതാൽ ഇനിയും സാധ്യമായില്ല. അതിനു പകരം മാസത്തിൽ രണ്ടു പ്രാവ



ശ്രം സമാജാംഗങ്ങൾ നാലഞ്ചു പ്രത്യേക കൂട്ടങ്ങളായി വിരിഞ്ഞു പരിവട്ടത്തും പരിസരങ്ങളിലുമുള്ള സാധുക്കളെ സന്ദർശിച്ച് അവിടെയുണ്ടായിരുന്ന ഗർഭിണികൾക്കും, പ്രസവിച്ചവർക്കും, ശിശുക്കൾക്കും തങ്ങളാൽ കഴിയുന്ന ഉപദേശങ്ങളും സഹായങ്ങളും ചെയ്തു തുറന്നിട്ടു.

പരിവട്ടത്തെ മഹിളാസമാജത്തിന്റെ ഈ ഒരു വർഷക്കാലത്തെ ജീവിതം ആരോഗ്യപരവും, അഭിവൃദ്ധിപരവും, വിജയോന്മുഖവും ആയിരുന്നെങ്കിലും ക്ലേശരഹിതമായിരുന്നില്ല. ലോകത്തിലുണ്ടാകുന്ന ഏതൊരു പ്രസ്ഥാനവും എതിർശക്തിയോടുകൂടി ചെങ്കിട്ടാണല്ലോ വിജയം നേടുന്നത്. പരിവട്ടത്തെ മഹിളകൾ തങ്ങളുടെ പുരോഗമനത്തിനുവേണ്ടിയെല്ലാ പ്രയത്നങ്ങളിൽ അടിയുതറും ഇത്തരം എതിർശക്തികളോടു പൊരുതാണെന്നായി വന്നു. കേരളത്തിലെ മറ്റു ഗ്രാമങ്ങളോടു താരതമ്യപ്പെടുത്തിനോക്കുമ്പോൾ, പരിവട്ടത്തെ സ്ത്രീകൾ ഇത്രനാളും വളരെ പിന്നണിയിൽ നിന്നിരുന്നു; എങ്കിലും അവർ ഉണർന്നു പ്രവർത്തിപ്പാൻ തുടങ്ങിയപ്പോൾ അവരുടെ ഉന്മേഷവും ജാഗ്രതയും കഴിഞ്ഞ കാലത്തുണ്ടായ സ്ത്രീനതയെ പരിഹരിക്കത്തക്കതായിരുന്നു. മറ്റുള്ളവർ നാലുകൊല്ലംകൊണ്ടു നേടിയ അഭിവൃദ്ധി ഇവർ ഒരു കൊല്ലംകൊണ്ടു കരസ്ഥമാക്കി. മഹിളാസമാജത്തിന്റെ ആവിർഭാവത്തിന് എത്രയോ മുൻപുതന്നെ, അവിടത്തെ പുരുഷന്മാർ സാമൂഹികവും രാഷ്ട്രീയവുമായ അഭിവൃദ്ധിക്കുതക്കവല സ്ഥാപനങ്ങളും ഏർപ്പാടുത്തി, അവയെ പ്രശസ്തരീതിയിൽ നടത്തിയിരുന്നു. ഈ സ്ഥാപനങ്ങൾക്കു മറ്റു ഗ്രാമക്കാരുടേതിൽനിന്ന് ഒരു മെച്ചമുണ്ടായിരുന്നത്, അവർ വർദ്ധിച്ചസ്ഥാപനങ്ങളല്ലായിരുന്നു എന്നതാണ്. അവിടെ വർദ്ധിച്ചമത്സരങ്ങൾ കൂടെ മുൻപുതന്നെ ശമിച്ചിരുന്നതിനാൽ ഈ പൊതുസ്ഥാപനങ്ങളെ നാനാജാതിമതസ്ഥരായ അവിടത്തെ നിവാസികൾ ഏകോപിച്ചു നടത്തി. പക്ഷേ ഇത്രനാളും അവയൊരു സ്ത്രീനത ഉണ്ടായിരുന്നത് ഈ സ്ഥാപനങ്ങളിൽ അവിടത്തെ സ്ത്രീകൾ അംഗങ്ങളായിരുന്നില്ലെന്നുള്ളതാണ്.

മമ്മിളാസമാജം സ്ഥാപിച്ചു എന്താൻ, മാസം കഴിഞ്ഞപ്പോൾ അതിലെ അംഗങ്ങൾ പലരും പൊതുസ്ഥാപനങ്ങളിൽ ചേരുകയും, അവയുടെ യോഗങ്ങളിൽ സന്നിഹിതരാവുകയും, അവയിലെ നടവടികളിൽ പങ്കെടുക്കുകയും ചെയ്യാൻ തുടങ്ങി.

രാഷ്ട്രീയമോ സാമുദായികമോ ആയ യാതൊരു പരിവർത്തനങ്ങളിലും സമാനുഭൂതി ഇല്ലാത്തവരും, സ്വാതന്ത്രികവും, കടിലബുദ്ധികളും ആയ ചില യാഥാസ്ഥിതികർ പരിവർത്തനങ്ങളായിരുന്നു. ഇവരും ഇവരുടെ സ്തുതിപാഠകന്മാരായ ആശ്രിതരും ചേർന്ന്, പുരസ്കാരങ്ങളുടെ പൊതുസ്ഥാപനങ്ങളെ തല്ലിക്കൊണ്ടുവാൻ ആദ്യകാലങ്ങളിൽ പല പരിശ്രമങ്ങളും ചെയ്തു. എന്നാൽ ഇതിൽ അവർ വിജയം നേടാൻ സാധിക്കാതെ ലജ്ജിച്ചു തല താഴ്ത്തി അടങ്ങിയിരുന്ന കാലത്താണ് മമ്മിളാസമാജം ആവിർഭവിച്ചത്. അമർത്തിവെച്ചിരുന്ന തങ്ങളുടെ സംഹാരശക്തിയെ ഉണർത്തി മമ്മിളാസമാജത്തെ തകർക്കുവാൻ അവർ ഈ അവസരത്തിൽ തല ഉയർത്തി. മമ്മിളാസമാജത്തിന്റെ ജനയിത്രിയായ നാരായണിഅമ്മയുടെ സഹോദരൻ അപ്പക്കുട്ടമേനവനെയാണ് അവർ ആദ്യം തങ്ങളുടെ ഉപകരണമാക്കിയത്. ഇദ്ദേഹം മുഖാന്തിരം നാരായണിഅമ്മയെ പ്രേരിപ്പിച്ചു സമാജത്തിൽനിന്നു വേർപെടുത്തുവാനായിരുന്നു അവരുടെ ആദ്യത്തെ ശ്രമം. അപ്പക്കുട്ടമേനവൻ ഈയിടെയായി തന്റെ സോദരിയോടു് ഒരു സ്വകാര്യസങ്കടവുമുണ്ടായിരുന്നു. അവർ പുതിയ പത്തായപ്പരയിൽ താമസമാക്കിയതോടുകൂടെ പ്ലാവറെ വാസം അദ്ദേഹത്തിന് അസുഖമായി തോന്നിത്തുടങ്ങി. സായാഹ്നവേളകളിൽ പലപ്പോഴും അദ്ദേഹം ഏകാന്തത അനുഭവിക്കേണ്ടതായി വന്നു. കളിച്ചു വിഹരിക്കുവാനുള്ള സ്ഥലസൗകര്യം പുതിയ പത്തായപ്പരയിൽ കൂടുതലുണ്ടായിരുന്നതുകൊണ്ടു കുട്ടികൾ ആസമയമൊക്കെ അവിടെയായിരുന്നു കഴിച്ചിരുന്നത്. ഗൃഹജോലികൾ അധികം ഉണ്ടായിരുന്നതു നിമിത്തം മീനാക്ഷിഅമ്മയുടെ സഹവാസവും ആസമയം ലഭിച്ചിരുന്നില്ല. ആകപ്പാടെ ഭരസ്വസ്ഥത



യും മേശുവും മേനോനെ ബാധിച്ചു. പാറക്കുട്ടിത്തമ്മ മടങ്ങിപ്പോയപ്പോൾ നാരായണിത്തമ്മയെ പ്ലാവറെക്കു തിരിച്ചു പോരുവാൻ മേനോൻ നിബ്ബന്ധിച്ചു; എന്നാൽ സോദരി ആ നിർബന്ധത്തിനു കീഴ് വഴങ്ങിയില്ല. മഹിളാസമാജത്തിൽനിന്നു പിരിവാനും യോഗത്തിനു മാളികമുറി കൊടുക്കാതിരിപ്പാനും സ്നേഹിതന്മാരുടെ ദുഃഖദേശപ്രകാരം അദ്ദേഹം അവരോടുപദേശിച്ചു; അവരിടെയും തോൽവിയാണുണ്ടായത്. ഹരിജനങ്ങളെ വീട്ടിനുള്ളിൽ പ്രവേശിപ്പാൻകൂടെ നാരായണിത്തമ്മ അനുവദിച്ചപ്പോൾ തീണ്ടൽജാതിക്കാർ കടന്ന് 'അയിത്ത'മാക്കിയ വീട്ടിൽ മേലാൽ താൻ കാൽചവുട്ടുകപോലുമില്ലെന്നു ശപഥംചെയ്ത്, അദ്ദേഹം നാരായണിത്തമ്മയെ സന്ദർശിക്കാതായി. ശാന്തശീലയായ നാരായണിത്തമ്മയാകട്ടെ അദ്ദേഹത്തിന്റെ കോപത്തേക്കാൾ വാശിയേറിയോ കാര്യമാക്കാതെ പ്ലാവറെ പോകയും അദ്ദേഹത്തിന്റെ ക്ഷേമാന്വേഷണം മുറയ്ക്കു നടത്തുകയും ചെയ്തുവന്നു.

പൊതുസ്ഥലങ്ങളിൽ കൂടിനിന്ന്, മഹിളാസമാജാംഗങ്ങൾ കടന്നുപോകുമ്പോൾ പ്രത്യക്ഷമായും പരോക്ഷമായും അവഹേളിക്കു, അവരുടെ ബന്ധുചിത്രങ്ങളോട് അവരുടെ കുറവും കുറവും പറക, അപരാധങ്ങൾ പരത്തുക എന്നീ കൃത്യങ്ങളായിരുന്നു അവർ രണ്ടാമതായി പ്രയാഗിച്ചു വിദ്യ. ഒരുനാൾ സന്ധ്യക്കു പരിവട്ടത്തെ ശിപക്ഷേത്രത്തിന്റെ മുമ്പിലുള്ള ആൽത്തറയിൽ ഒരു കൂട്ടം ആളുകൾ കൂടിയിരുന്നു സംസാരിക്കുകയായിരുന്നു. ഈ കൂട്ടത്തിൽ മഹിളാസമാജത്തിന്റെ അനുകൂലികളും പ്രതികൂലികളും ഉൾപ്പെട്ടിരുന്നു.

ഒരു പ്രതികൂലി—എന്താ സാരം, നേരം ഇരട്ടായിട്ടും വീട്ടിൽ പോകാൻ ഭാപമില്ലാതെ ഇവിടെ നില്ക്കുന്നത്? വീട്ടിൽ പോയാൽ ആരും ഉണ്ടാവില്ലായിരിക്കും, ഉമ്മറത്തു കാത്തു നില്ക്കേണ്ടിവരും, ഇല്ലേ?

ഒരനുകൂലി—അക്കാരണത്താലാണോ നിങ്ങളും ഇവിടെ നിന്നു കുറങ്ങുന്നത്?

വേറൊരനുകൂലി—ഇദ്ദേഹം നിലുക്കുന്നതെന്തിനെന്നു മനസ്സിലായില്ലെ? അല്പം മുമ്പു പറഞ്ഞതു കേട്ടില്ലെ? അമ്പലത്തിൽ വന്നു പോകുന്ന സ്ത്രീകളെ അധിക്ഷേപിക്കാനാണ് ഈ മൂപ്പർ ഇവിടെ സ്ഥലം പിടിച്ചിരിക്കുന്നത്.

പ്ര—ആക്ഷേപാർത്ഥമായ വിധത്തിൽ നടക്കുന്നവരെ അധിക്ഷേപിക്കാതെ കഴിയുമോ? അങ്ങിനെയെങ്കിലും അവരെ നേർവഴിക്കു തിരിക്കാൻ ശ്രമിക്കുകയാണ്. സ്വന്തമല്ലെങ്കിലും സ്വജനമല്ലെ? അവനവന്റെ ഗൃഹവും ഭരിച്ചു കുട്ടികളേയും നോക്കി വീട്ടിനുള്ളിലിരിക്കേണ്ടവരെ ഇങ്ങിനെ പുറമെ തെണ്ടിനടക്കാൻ അനുവദിക്കുന്നല്ലോ. ഇന്നാട്ടിലെ ആളുകളുടെ പൗരസ്വ്യമൊക്കെ എവിടെ പോയി?

അ—പൗരസ്വ്യത്തെപ്പറ്റിയുള്ള നിങ്ങളുടെ മതിപ്പല്ല ഞങ്ങൾക്കുള്ളത്. സ്ത്രീകളെ ഗൃഹഭിത്തികൾക്കുള്ളിൽ ബന്ധിച്ചിട്ട്, പുരുഷന്മാരുടെ സുഖജീവിതത്തിനുള്ള ഉപകരണമായിക്കരുതി, അവർക്കു പ്രവൃത്തിപ്രസാതത്തുമാ, വിചാരസപ്രസാതത്തുമാ കൂടെ അനുവദിക്കാതിരിക്കുന്നതാണ് പൗരസ്വ്യമെന്നു നിങ്ങൾ വിചാരിക്കുന്നു. ലോകഗതിക്കനുസരിച്ചു ജീവിതം നയിക്കുന്നതിനുള്ള അവരുടെ ആഗ്രഹത്തെ തടയാതെ, പൊതുക്കാര്യങ്ങളിൽ പങ്കുകൊള്ളുവാനും, ലോകനന്മക്കുവേണ്ടി തങ്ങളാൽ കഴിയുന്നതു ചെയ്യാനും, അവർക്കു സ്വതന്ത്ര്യവും സൗകര്യവും നൽകുന്നതാണ് പൗരസ്വ്യമെന്നു ഞങ്ങൾ കരുതുന്നു.

പ്ര—പുരുഷന്മാർ കൂടുന്നിടത്തുപോലും നിങ്ങളിൽ ചിലർ സ്ത്രീകളെ കെട്ടി അലങ്കരിച്ചു പ്രദർശനത്തിനു കൊണ്ടുപോകാറില്ലെ? ലോകനന്മ! ലോകം എങ്ങോട്ടെങ്കിലും പോകുന്നതെന്നു കണ്ടുതന്നെ അറിയണം.

അ—ലോകം മുന്നോട്ടുതന്നെയാണു പോകുന്നത്. വിനോദം പോകണമെന്നു ഗൃഹമെങ്കിൽ അതുണ്ടാവുമെന്നു തോന്നില്ല. നമ്മുടെ സ്ത്രീകൾ ഉത്സവസ്ഥലങ്ങളിലും അമ്പലങ്ങളിലും പോകുന്നില്ലെ? ആ സമ്പ്രദായം ഇന്നും ഇന്നലെ



യും ഉണ്ടായതല്ലല്ലോ. അവിടെയും പുരുഷന്മാരുണ്ട്. പിന്നെ പുരുഷന്മാർ കൂടുന്ന സഭകളിൽ ഹാജരാകുന്നതിലെ നന്മാണൊരു പുതുമ?

വേ. അ—സ്രീകൾ സഭകൾക്കു പോകുന്നത് നിങ്ങൾ കണ്ടിട്ടുണ്ടോ? അവർ കെട്ടി അലങ്കരിച്ചാണോ പോകുന്നത്? അസംബന്ധം ജപിക്കാതെ വാസ്തവം മനസ്സിലാക്കി പറയണം. ശരിയായ ന്യൂനത വല്ലതും ഉണ്ടെങ്കിൽ അതിനെ മൂണ്ടിക്കാണിച്ചാൽ പരിഹരിക്കാമല്ലോ.

അ—മഞ്ഞപ്പിത്തം പിടിപെട്ട ആളുകളുടെ ദൃഷ്ടിയിൽ സകലതും മഞ്ഞച്ചിട്ടാണല്ലോ കാണുക. വത്ര സ്തേമിതാ, നമുക്കു പോകാം. ഇദ്ദേഹത്തെപ്പോലെയുള്ള ആളുകളുടെ മനസ്ഥിതി നന്നാവാൻ ഇനിയും ഒരു നൂറ്റാണ്ടുകൂടെ കഴിയണം.

വേ. അ—തെറ്റിലാണെന്നയാണെങ്കിൽ കാര്യം. മനസ്സിലാക്കിക്കൊടുക്കാമല്ലോ എന്നു വിചാരിച്ചാണു് ഞാൻ നിന്നതു. കാരണവരേ, നിങ്ങൾ ഒരു മനസ്സിലാക്കണം. മഹിമാസമാജത്തിൽ ചേർന്നു പ്രവർത്തിക്കുകയും, പൊതുയോഗത്തിൽ പങ്കുകൊള്ളുകയും ചെയ്യുന്ന സ്രീകൾ അവരുടെ പുരുഷന്മാരുടെ പുണ്യസമ്മതപ്രകാരമാണു് അങ്ങിനെ ചെയ്യുന്നത്. നിങ്ങളുടെ സ്രീകളെ അയക്കാൻ മനസ്സില്ലെങ്കിൽ വേണ്ടാ, മറ്റുള്ളവരിൽ അവരായും ആരോപിക്കുന്നതെന്തിനു്?

പ്ര—ഞങ്ങളുടെ സ്രീകൾ മാനം മയ്യാദ ശീലിച്ചു വളർന്നവരാണ്. അവരെ താന്തോന്നികളായി തെണ്ടിനടക്കാൻ ഇജ്ജനം അനുവദിക്കുകയില്ല. അവർ ഞങ്ങളുടെ ഗൃഹലക്ഷ്മികൾ.

അ—കാമോ, ഗൃഹലക്ഷ്മികൾ പുറത്തിറങ്ങിയാൽ ഗൃഹത്തിലെ ഐശ്വര്യം പൊയ്ക്കാകുമായിരിക്കും.

വേ. അ—ഞങ്ങളുടെ ഗൃഹലക്ഷ്മികൾ പുറത്തിറങ്ങി സഞ്ചരിച്ചു തുടങ്ങിയതുമുതൽ ഞങ്ങളുടെ വീട്ടിൽ ഐശ്വര്യം വലിക്കുകയാണു് ചെയ്യുന്നത്.

പ്ര—അതെ, അതെ, പുറത്തിറങ്ങി പണിയെടുത്തു പണം സമ്പാദിക്കുന്നു. അതാണൈശ്വര്യമെന്നു പറയുന്നത്. വീട്ടിലെ വരവു കൂടുതലാകും.

വേ. അ—വരവു കൂടുതലാകുന്നില്ല; ചിലവു ചുരുങ്ങുകയാണു ചെയ്യുന്നത്. അനാവശ്യമായ വസ്ത്രാലങ്കാരങ്ങൾക്കോ ആഡംബരങ്ങൾക്കോ ആയി പണം ചെലവിടുകയില്ലെന്ന് ഞങ്ങളുടെ സ്ത്രീകൾ ശുചിത്വം ചെയ്തിരിക്കുന്നു. അവർക്കും കുട്ടികൾക്കും അത്യാവശ്യമായ കപ്പായങ്ങൾ ഇപ്പോൾ അവർതന്നെ തുണുന്നു. ഉണ്ണാനിരിക്കാൻ തട്ടക്കുപ്പായകൾ, കാൽ ചവുട്ടിത്തുടക്കാൻ ചകിരിമെത്തകൾ ഇവയും നിർമ്മിക്കുന്നു. വീട്ടിലെ ആവശ്യത്തിനുവേണ്ട പച്ചക്കറികൾ അവർ നട്ടുപള്ളിത്തുന്നു. ഇതുനിമിത്തം വീട്ടിലെ ചെലവു ചുരുങ്ങുകയല്ലെ ചെയ്യുന്നത്? പിന്നെ ഞങ്ങളുടെ സ്ത്രീകൾ സങ്കടത്തിൽപ്പെട്ടു വലയുന്ന സാധുക്കളുടെ വീടുകളിൽ പോയി തങ്ങളാൽ കഴിയുന്ന സഹായം അവർക്കു ചെയ്തുകൊടുത്തു അവരുടെ കഷ്ടതകളെ കുറയ്ക്കുന്നു. ഇതും ലക്ഷ്മിദേവിമാർക്കു യോജിച്ചതല്ലെ?

പ്ര—തീണ്ടലും തൊടീലും ഗണ്യമാക്കാതെ ധീനജാതിക്കാരുടെ കുടിലുകളിൽ കയറി ഇറങ്ങുന്നു. അവനവന്റെ വീട്ടിനുള്ളിലും മുറികളിലും അവരെ കടത്തി പരിശുദ്ധസ്ഥലങ്ങളുംകൂടെ അശുദ്ധമാക്കുന്നു. നമ്മുടെ അനുഗ്രഹിതരായ കാരണവന്മാർ നമുക്കുവേണ്ടി സമ്പാദിച്ചുവെച്ചു പുണ്യംകൂടെ നശിപ്പിക്കുന്നു.

വേ. അ—അശുദ്ധമുള്ളവർ പരിശുദ്ധസ്ഥലങ്ങളിൽ പ്രവേശിക്കുമ്പോൾ അവർക്കു പരിശുദ്ധി ലഭിക്കും. അതും ഒരു പുണ്യമല്ലെ?

അ—പരിശുദ്ധസ്ഥലങ്ങളിൽവെച്ച് ഏറ്റവും പരിശുദ്ധമായ ക്ഷേത്രങ്ങളിലുംകൂടെ അവർ താമസിയാതെ പ്രവേശിച്ചു പുണ്യം നേടുവാൻ തുടങ്ങുമല്ലോ. അപ്പോൾ നിങ്ങളെത്തുടച്ചും? നിങ്ങളുടെ സ്വന്തം വീട്ടുവാതിലുകളെ പൂട്ടി



യിടാം; പൊതുസ്വത്തായ ക്ഷേത്രവാതിലുകളെ പൂട്ടിയിട്ട്  
അവരെ പുറത്തു നിറുത്താൻ നിങ്ങൾക്കു സാധിക്കുമോ?

പ്ര—അക്കാലം വരട്ടെ, അപ്പോൾ കാണിച്ചുകൊടുക്കാം. ഞ  
ങ്ങളാൽ ചിലരുടെ ജീവനുള്ളപ്പോൾ—

വേ. അ—വരട്ടെ, ശപഥം ചെയ്യേണ്ടാ. നിയമം വന്നാൽ  
എന്തു ചെയ്യും?

പ്ര—നിയമലംഘനപ്രസ്ഥാനങ്ങളും ഇപ്പോൾ നടപ്പിലുണ്ട  
ല്ലോ. ഈ പുണ്യഭൂമി അശുഭമായി അലങ്കോലപ്പെടുന്നതു  
കണ്ടു ജീവിച്ചിരിക്കുന്നതിനേക്കാൾ ജയിലിൽ കിടന്നു മരി  
ക്കുന്നതാണുത്തമം; അല്ലെങ്കിൽ നാടുവിട്ടോടേണ്ടിവരും.

അ—നിയമലംഘനത്തിന്നു തക്ക മനക്കരുത്തും സഹനശക്തി  
യും നിങ്ങൾക്കുണ്ടോ? അതൊന്നു കാണേണ്ടതാണ്.

വേ. അ—നാടുവിട്ടോടുകയൊ? എവിടെയ്ക്കാണ്? ലോകത്തി  
ന്റെ പുരോഗമനത്തെ തടപ്പാൻ എവിടെച്ചെന്നാലും സാ  
ധിക്കില്ല. വല്ല യുവപ്രഭുക്കളോ വാതാളത്തോ പോയാൽ  
നന്ന്.

പ്ര—അതിനുള്ള കാലം വരുമ്പോൾ അക്കാര്യം തീർച്ചപ്പെടു  
ത്തിക്കൊള്ളാം.

വേ. അ—അവനവന്റെ കാര്യം തീർച്ചപ്പെടുത്തുവാനുള്ള അ  
ധികാരം അവനവനു തന്നെ. നിങ്ങളുടെ കാര്യത്തിൽ തല  
യിടാൻ ഞങ്ങൾ വരുന്നതല്ല.

ഇതോടുകൂടെ ആൽത്തറയിലെ ചെറുസംഘം പിരിഞ്ഞു.

\* \* \* \*

മേൽപറഞ്ഞ സംഭവത്തെപ്പറ്റി പിറേറ ദിവസംതന്നെ  
മഹിളാസമാജംഗങ്ങളിൽ ചിലർ നാരായണീഅമ്മയുമായി  
സംസാരിക്കുകയുണ്ടായി. കൂട്ടത്തിൽ സമാജം സെക്രട്ടറി സര  
സ്വതിഅമ്മാൾ, പുതിയറ വീട്ടിൽ ഭഗിരഥിഭായി, മനക്കൽ  
ശ്രീദേവിവാരപ്പാർ, കുന്നമേൽ കല്യാണിക്കുട്ടി, പാഴൂർമം  
ത്തിൽ നാഗമ്മാൾ എന്നിവർ ഉൾപ്പെട്ടിരുന്നു. ഇവർ തുറന്നത്  
പണിയിൽ ഏല്പിട്ടിരിക്കെ നാരായണീഅമ്മ ചില പത്രങ്ങളെ

കൂടെകൊണ്ടു മുകളിൽ എത്തിയപ്പോഴാണ് ഈ വിഷയം സംസാരിപ്പാൻ തുടങ്ങിയത്.

ശ്രീദേവി—നമ്മുടെ പെരിച്ചാഴിമുപ്പരെക്കൊണ്ട് അമ്പലത്തിൽപോലും കടന്നുപോകാൻ മേലെനായിരിക്കുന്നു. അയാളുടെ ശകാരവും ഇപ്പോൾ ആൽത്തറയിൽനിന്നാണ് ചൊരിയുന്നത്.

രശ്മിണീഭായി—നല്ല സ്ഥലം! ക്ഷേത്രദർശനം കഴിച്ചു വന്ന ഉടൻ നാട്ടുകാരായ സ്ത്രീകളുടെ മേൽ ദോഷാരോപണം! നമുക്കിനി മേലാൽ അമ്പലത്തിൽ പോകേണ്ടെന്നു വെച്ചാലെന്താ? പരിശുദ്ധ വിചാരങ്ങളോടുകൂടെ അമ്പലത്തിൽനിന്നു പുറത്തു വരുമ്പോൾ പുലയ്ക്കും കേട്ടു ചെവി അശുദ്ധമാക്കാതെ കഴിക്കാം.

നാ. അ—ആരെയാണ് നിങ്ങൾ പെരിച്ചാഴിമുപ്പർ എന്നു വിളിച്ചത്? മനുഷ്യരെ മനുഷ്യരായി സംബോധന ചെയ്താൽ പോരെ? ആരെങ്കിലും നമ്മെ അധിക്ഷേപിച്ചാൽ അതുകേട്ടു ക്ഷോഭിക്കാതെ ധൈര്യത്തോടെ സഹിക്കണം. അവരെ ദുഷ്ടേന്ദു വിളിച്ചാൽ നാമും അവരുടെ നിലയിൽ താഴുകയാണ് ചെയ്യുന്നത്.

ശ്രീദേവി—കിഴക്കേ മഠത്തിലെ മുപ്പിൽനായരെ ഇന്നാട്ടുകാർ സകലരും പെരിച്ചാഴി എന്നാണ് വിളിക്കുന്നത്. ആപേർ അദ്ദേഹത്തിന് സ്ഥിരമായിപ്പോയി. അതുകൊണ്ടാണ് ഞാനും അങ്ങിനെ പറഞ്ഞത്. അല്ലാതെ കരുതിക്കൂട്ടി ആക്ഷേപിച്ചതല്ല.

നാ. അ—നാട്ടുകാർ എന്തെങ്കിലും വിളിക്കട്ടെ; നമുക്കദ്ദേഹത്തെ മുപ്പിൽനായർ എന്നു വിളിച്ചാൽ മതി. അദ്ദേഹം ഒരു പഴയ മനുഷ്യൻ. അദ്ദേഹത്തിന്റെ അധിക്ഷേപത്തെ ഭയപ്പെട്ട് അമ്പലത്തിൽ പോകാതിരിക്കുന്നത് ഭീരുത്വമാകും.

കല്യാണിക്കുട്ടി—പ്ലാവരെ കാരണവരേയും കൂട്ടത്തിൽ സാധാരണയായി കാണാറുണ്ട്. അതാണ് കറേ കപ്പം.



നാ. അ—എട്ടൻ അവരിൽ ചിലരുടെ കൈയിൽപെട്ടു കറങ്ങുകകളിക്കുയാണ്. നേരിട്ടു വല്ലതും പറയാറുണ്ടോ?

ര—അതില്ല, മൗനിയായി കുനിഞ്ഞിരിക്കുമാണു പതിവ്.

നാ. അ—എട്ടനെ നമ്മുടെ എതിരാളികളുടെ കൂട്ടത്തിൽ ചേർക്കേണ്ടാ. ആദ്യകാലങ്ങളിൽ എന്നോട് ചിലതു പറഞ്ഞു നോക്കി. ഞാൻ വഴിപ്പെടാത്തതുകൊണ്ട് എന്നോട് മുഷിഞ്ഞു് അല്പം അകന്നിരിക്കുമാണ്. ഇവിടെ വരാറില്ല; പക്ഷേ ഞാൻ പ്ലാവറെ പോകുമ്പോൾ എന്നോട് സ്നേഹത്തോടുകൂടെയാണു പെരുമാറുന്നത്. മീനാക്ഷിയെ എട്ടൻ തടയാറില്ല. ദുരഭിമാനംകൊണ്ടു പിൻമാറി നില്ക്കുമാണ്; ക്രമേണ തിരിഞ്ഞു വരുമെന്നാണ് എന്റെ വിശ്വാസം. ആൾ ശുദ്ധനാണ്.

ശ്രീ—മുപ്പിൽനായർ അന്യസ്ത്രീകളുടെ കാര്യത്തിൽ തലയിടുന്നതെന്തിന്? അയാളുടെ വീട്ടുകാരുടെ കാര്യം നോക്കിയാൽ പോരെ? മറ്റുള്ളവരുടെ സ്വാതന്ത്ര്യത്തെത്തടയാൻ അയാൾക്കെന്തവകാശം?

നാഗമ്മാൾ—അയാളുടെ വീട്ടുകാരെ ഇടയിടെയായി അമ്പലത്തിൽപോലും പോകാൻ വിടുന്നില്ലത്രേ! നമ്മളെക്കണ്ടാൽ തീണ്ടുളളവരുംപോലും!

ര—അയാളുടെ മുമ്മകളല്ലെ മദിരാശിയിലെ ഡാക്ടർ അശ്വിനീദേവന്റെ ഭാര്യ? ആ സ്ത്രീ അവിടത്തെ ഒരു വലിയ സമുദായസേവിനിയാണ്. അവർ ഏവിടെയൊക്കെ പോകുന്നു! എന്തൊക്കെ ചെയ്യുന്നു! അതൊന്നും മുപ്പർ അറിയാത്തപോലെ! തീണ്ടലും മറ്റും അവരെ ബാധിക്കില്ലെന്നോ?

നാ. അ—അറിയാഞ്ഞിട്ടല്ല; അവർ അദ്ദേഹത്തിന്റെ കീഴിലല്ലാ; പറഞ്ഞയാളൊട്ടു കേൾക്കുകയുമില്ല. അവരെ തറവാട്ടിൽ മേലാൽ കടത്തുകയില്ലെന്നു ശപഥം ചെയ്തിട്ടുണ്ടത്രേ!

ക. കു—തറവാട്ടിൽ അവർ കടന്നുവരാൻ ശ്രമിച്ചിട്ടുവേണ്ടെങ്കടത്താതിരിക്കാൻ.

നാ. അ — എനിക്ക് ഒരു കാൽമേ നിങ്ങളോട് ഉപദേശിക്കാ  
നുള്ള. നിങ്ങൾ നിങ്ങളുടെ ഗൃഹഭരണകാര്യത്തിൽ യാ  
തൊരു വീഴ്ചയും വരുത്തരുത്. അതാണു നിങ്ങളുടെ മുഖ്യ  
ധർമ്മം. അതു ശരിയായി നിറവേറിയാൽ, മറ്റു പ്രവൃത്തി  
കളിൽ നിങ്ങളുടെ പുരുഷന്മാർ നിങ്ങളെ പ്രോത്സാഹിപ്പി  
ക്കുകയെ ഉള്ളു. വീട്ടിൽ സൈപരക്കേടും അന്തഃമുദ്രയും  
ഉണ്ടാക്കിട്ടു സമുദായസേവനത്തിന്നിറങ്ങരുത്.

ര. — ഞങ്ങൾ അങ്ങിനെ ചെയ്യുന്നില്ലെന്നു അമ്മയ്ക്കറിയാമോ?  
കുട്ടികളെപ്പോലും ഞങ്ങൾ ദാസിമാരേയോ ഭൃത്യന്മാരേയോ  
ഏല്പിച്ചിട്ടു പുറത്തിറങ്ങാറില്ല.

നാ. അ — കുട്ടികൾ ഇവിടെ വന്നു കൂട്ടുകാരമായി ഇടവെട്ടുന്ന  
തും കളിക്കുന്നതും അവർക്കു നന്നു്; നിങ്ങൾക്കും മനസ്സമാ  
ധാനത്തിനു കാരണം. പിന്നെ അകാരണമായി വല്ലവരും  
അധിഷ്ഠിപ്പിച്ചാൽ അതു കേട്ടു സഹിക്കത്തന്നെവേണം. സ  
ഹനസമരത്തിൽ എപ്പെട്ട പുരോഗതി നേട്ടവാൻ സന്നദ്ധ  
രായിരിക്കുന്ന ഭാരതീയസ്ത്രീകളുടെ കൂട്ടത്തിൽ നമുക്കും സ്ഥാ  
നം വേണം. അതോർമ്മയിരിക്കട്ടെ.

എല്ലാവരും — അമ്മയുടെ ഉപദേശത്തെ എത്രകാലത്തും ഞ  
ങ്ങൾ ശ്രദ്ധിച്ചു പിന്തുടരും.

## അദ്ധ്യായം 16

### വിഭിന്നരംഗങ്ങൾ

ചന്ദ്രനും ചന്ദ്രികയും പഠിപ്പിച്ചതു മിഡിൽ സ്കൂളിലെ പ  
ഠിപ്പു പൂർത്തിയാക്കിയശേഷം, കഴിഞ്ഞ രണ്ടുമൂന്നു കൊല്ലങ്ങളാ  
യി രാമപുരത്തെ ദേശീയവിദ്യാലയത്തിൽ ചേർന്നു വിദ്യാഭ്യാ  
സം ചെയ്തുകൊണ്ടിരുന്നു. അവിടത്തെ പഠിപ്പുംകഴിഞ്ഞു് അവർ  
മടങ്ങിവരാൻ ഇനി രണ്ടുമാസമേ ഉള്ളു. മേലാലുള്ള അവരുടെ  
ജീവിതത്തെപ്പറ്റി മാതാമഹിയായ നാരായണിഅമ്മയും പി



രൂപ്യൻ കരുണാകരക്കുറുപ്പും തമ്മിൽ പല ആലോചനകളും നടത്തി; ഒന്നും തീർച്ചയാക്കുവാൻ കഴിയാതെ കുട്ടികൾ മടങ്ങി എത്തിയശേഷം അവരുടെ അഭിപ്രായവും അറിഞ്ഞു, അവരുടെ ആഗ്രഹത്തിനും വാസനയ്ക്കും അനുയോജ്യമായ വിധത്തിൽ പ്രവർത്തിക്കാമെന്നു തീരുമാനിച്ചു.

കുട്ടികൾ രാമപുരത്തു പാറുക്കുട്ടിത്തമ്മയോടുകൂടെയായിരുന്നു താമസം. അവർ അവിടെ വിദ്യാഭ്യാസത്തിനുവേണ്ടി പോകേണ്ടതായി വന്നപ്പോൾ അന്യോന്യം പിരിഞ്ഞു പാക്കൻ അവർക്കും നാരായണിത്തമ്മയ്ക്കും വ്യസനവും വൈമനസ്സുമുണ്ടായി. നാരായണിത്തമ്മയ്ക്ക് അവരോടുകൂടെ രാമപുരത്തുപോയി പാക്കുന്നതിന് കരൊറ തടസ്ഥമേ ഉണ്ടായിരുന്നുള്ളൂ. അതു പുതിയ പത്തായപ്പുരയെ വീണ്ടും അനാഥമാക്കിവിട്ട്, അവിടെവെച്ച് അപ്പോൾ നടത്തിവന്ന പല ഉപയോഗപ്രദങ്ങളായ പ്രവൃത്തികളെ മറ്റൊരാളുടെ അനേപഷണത്തിൽ വിട്ടുണ്ടിവരുമെന്നുള്ളതായിരുന്നു. നാരായണിത്തമ്മയും കുട്ടികളും പ്ലാവറെനിനു പിരിഞ്ഞു താമസമാക്കിയശേഷം അവർ ഉണിന്നുള്ള നെല്ലു തറവാട്ടിൽനിന്നുതന്നെ ലഭിച്ചുവന്നു. മേൽ ചെലവു നാരായണിത്തമ്മയുടെ 'അയ്യായിരത്തി'ൽനിന്നു കിട്ടിയ ലാഭംകൊണ്ടു കഷ്ടിച്ചു കഴിച്ചു. കുട്ടികളുടെ പഠിപ്പിനുവേണ്ട ചെലവ് പിതൃവൃന്ദാനുഭവമായി വന്നിരുന്നു. പഠനിലെ പലതരം കൃഷിയിൽനിന്നു ലഭിച്ച ചെറിയ ആദായം, അവിടെ ഏൽക്കുവാൻ അക്ഷരാഭ്യാസം ചെയ്യാനുമായി വന്നിരുന്ന സാധുക്കുട്ടികൾക്ക് കരുണേരത്തെ ആശാരം കൊടുക്കുവാൻ നാരായണിത്തമ്മ ഉപയോഗപ്പെടുത്തി. പലപ്പോഴും വെറുവയറോടെ വന്നിരുന്ന കുട്ടികൾക്ക് ആത്മകാലങ്ങളിൽ പഠിപ്പിലും കൈവേലകളിലും അഭിവൃദ്ധി വളരെ മോശമായിട്ടെ ഉണ്ടായിക്കണ്ടുള്ളൂ. കരുണേരത്തെ ആശാരം ലഭിക്കുവാൻ തുടങ്ങിയതോടുകൂടെ പഠിക്കുവാൻ വന്ന കുട്ടികളുടെ എണ്ണം വർദ്ധിക്കുകയും, പ്രവൃത്തിയിലും പഠിപ്പിലും കൂടുതൽ ഉത്സാഹവും അഭിവൃദ്ധിയും ഉണ്ടാകുകയും ചെയ്തു. തന്റെ മേൽനോട്ടമി

ല്ലാതായാൽ ഈ സാധുക്കളുടെ അഭിപ്രായിക്കു മുടക്കംവരുമെന്നു നാരായണിഅമ്മയ്ക്കു തന്നെ ബോധ്യമുണ്ടായിരുന്നതോടുകൂടെ മഹിളാസമാജക്കാരുടെ പ്രാത്മനാപൂർവ്വമായ നിബ്ബന്ധംകൂടെ ചേർന്നപ്പോൾ മാതാമഹിയും കുട്ടികളും പിരിഞ്ഞു താമസിക്കുവാൻ തീർച്ചപ്പെടുത്തി.

കുട്ടികൾ പഠിപ്പട്ടത്തുണ്ടായിരുന്നകാലത്തു പഠനിലെ ചെറുകൃഷികൾക്കു വേണ്ടിവന്ന യത്തത്തിൽ മുക്കാൽഭാഗവും അവരും അവരുടെ ചങ്ങാതികളുംകൂടെ വാഹിച്ചു. അത്യാവശ്യം ചില സന്ദർഭങ്ങളിൽ അത്യാധ്വാനമുള്ള പ്രവൃത്തിക്കു മാത്രമേ കൂലിക്കാരെ ഏല്പിട്ടുണ്ടായിരുന്നുള്ളൂ. രാമപുരത്തു പോയതു മുതൽ അവർ ചെയ്തവന്ന പ്രവൃത്തി തുടരുകവാൻ നാലു ഹരിജനബാലന്മാരെ ഏല്പാട് ചെയ്തു. ഇവർ പഠിപ്പട്ടത്തെ ഹരിജനോദ്ധാരണസംഘക്കാരുടെ സഹായത്താൽ അവിടത്തെ മിഡിൽസ്കൂളിൽ പഠിക്കുന്നപരായിരുന്നു. അവർക്കു പുസ്തകങ്ങളും വസ്ത്രങ്ങളും മേൽപാഞ്ഞ സംഘം നൽകിയിരുന്നു. ഫീസ് സൗജന്യവുമായിരുന്നു. രാവിലെയും വൈകുന്നേരവും പുതിയ പത്തായപ്പരയിൽ വന്ന് അവിടത്തെ പാഠ്യകൃഷിക്കു വേണ്ടിവന്ന പ്രവൃത്തി ഏകീകരണമെന്നായിരുന്നു ഏല്പാട്. പ്രതിഫലം രണ്ടുനേരത്തെ ആഹാരമായിട്ടാണു നാരായണിഅമ്മ നൽകിവന്നത്. അത് ഈ ബാലന്മാർക്കു കൂലിയേക്കാൾ അത്യധികം ഉപകാരപ്രദമായിത്തീർന്നു.

പഠിപ്പട്ടത്തെ കോൺഗ്രസ്സ് സഭയുടെ വാഷികോസ വത്തോട് ചേർന്നു നടത്തിയ വനിതായോഗത്തിൽവെച്ച് ആട്ടുമാടുകളെ പോറ്റി ഒരു ചെറുവൃദ്ധസായമായി നടത്തുന്ന കായ്ക്കത്തുപ്പാറ്റി മഹിളാസമാജക്കാരോട് ആലോചിക്കുന്ന മെന്നാണല്ലോ തീർച്ചപ്പെടുത്തിയത്. മഹിളാസമാജാംഗങ്ങളിൽ പലരും കോൺഗ്രസ്സ് സഭാംഗങ്ങളുമായിരുന്നു; അവരായിരുന്നു ഈ പ്രമേയത്തെ യോഗത്തിൽ അവതരിപ്പിച്ചതും. കുറെ ആട്ടുമാടുകളെ കുന്നായി പോറ്റി അവയുടെ ഉൽപ്പന്നങ്ങളെ തയ്യാറാക്കുന്നതിനും വില്പന നടത്തുന്നതിനും വേണ്ട



എപ്പാടുകൾ മഹിളാസമാജക്കാർ ചെയ്യാൻ സാധിക്കുന്നവക്കും, ഈ വ്യവസായത്താൽ കുറേ സാധുജനങ്ങൾക്കു പ്രയുത്തിയും കൂവിയും ലഭിച്ചാൻ മാഗ്ഗമാകും. ഈ ഉദ്ദേശത്തോടുകൂടെയാണു യോഗത്തിൽ തദനുസരണമായ കരാലോചനതന്നെ കൊണ്ടുവന്നത്. യോഗം കഴിഞ്ഞു കരാളുകളിൽ മഹിളാസമാജക്കാർ അവരുടെ ഒരു പൊതുയോഗം വിളിച്ചുകൂട്ടി ഇക്കാര്യത്തെപ്പറ്റി ചിന്തിച്ചു.

മഹിളാസമാജക്കാർ ഈ പ്രവൃത്തി കൈയേറ്റു നടത്തുവാൻ ഐക്യകണ്ഠേണ സമ്മതിച്ചു. എന്നാൽ അവർ സമാജത്തിന്റെ കണക്കു പരിശോധിച്ചതിൽ ഫണ്ടിൽനിന്നു് അമ്പതുരൂപ്പികയിൽ കൂടുതൽ സഹ്യ ഇതിനായി എടുക്കുവാൻ വഴി കണ്ടില്ല. അമ്പതുരൂപ്പികകൊണ്ടു് എന്തു സാധിക്കും? പ്രവൃത്തി താമസിയാതെ ആരംഭിക്കണമെന്നു് അവർക്കു് ആഗ്രഹമുണ്ടായിരുന്നു. ഈ ആഗ്രഹസാധ്യത്തിനുള്ള മാഗ്ഗങ്ങളാണു് അവർ അപ്പോൾ ആരാഞ്ഞതു്. നാരായണിഅമ്മക്കു സ്വന്തമായി രണ്ടു പശുക്കൾ ഉണ്ടായിരുന്നു; അവയിൽ ഒന്നിനെ സമാജത്തിനു ദാനമായി കൊടുക്കുവാൻ അവർ തയ്യാറായി. അവരുടെ ദൃഷ്ടാന്തത്തെ പിന്തുടന്നു് സമാജം ഖജാൻജി വിച്ചു അമ്മാളും, അംഗങ്ങളായ പങ്കുജാക്ഷിഅമ്മയും, ശിന്നുകെട്ടി ലമ്മയും കാരോ പശുക്കളെ കൊടുക്കാമെന്നേറ്റു. സമാജം ഫണ്ടിൽനിന്നു രണ്ടു പശുക്കളേയും വാങ്ങാൻ തീരുമാനിച്ചു. ഇങ്ങിനെ ആറു പശുക്കളായി. അടുത്ത പ്രശ്നം ഇവയെ എവിടെയാണു് കെട്ടി സൂക്ഷിച്ചു പോരേണ്ടതു് എന്നതായിരുന്നു. നാരായണിഅമ്മയുടെ പറമ്പിൽ പല കൃഷികളും അഭിവൃദ്ധികരമാംവണ്ണം ചെയ്യുവന്നതുകൊണ്ടു് അവരുടെ കരാല കെട്ടാൻ സ്ഥലമില്ല. ആ വീട്ടിനു സമീപത്തു് ഒരു ചെറിയ പറമ്പും അതിൽ ഒരു ചെറിയ ഭവനവും ഉണ്ടായിരുന്നു. അതു തല്ലാലം പാട്ടത്തിനെടുത്താൽ ഒരു തൊഴുത്തു കെട്ടുവാൻ സാധിക്കും; സമാജത്തിന്റെ മേൽനോട്ടത്തിനു സൗകര്യവും ലഭിക്കും. ഒരു കൊല്ലത്തെ പാട്ടം ഇരുപതുരൂപ്പികയാണു്. അതു

കൊടുക്കുവാനും തൊഴുത്തു കെട്ടേണ്ട ചിലവിലേക്കും മറ്റുമാ യി പരിവട്ടത്തെ പരസ്പരസഹായബാധകിൽനിന്നു നൂറുപി കടമെടുക്കാൻ തീർച്ചയാക്കി.

ഒരു മാസത്തിനുള്ളിൽ പ്രാരംഭപണികൾ തീർത്തു. ഒരു തൊഴുത്തും നല്ലൊരു വളക്കൂഴിയും തയ്യാറാക്കി. ഇവയ്ക്കുവേണ്ടി വന്ന സാമാനങ്ങളിൽ ചിലതൊക്കെ സമാജക്കാക്കു ഗ്രാമക്കാരിൽനിന്നു സൗജന്യമായി ലഭിച്ചു. വളക്കൂഴി മേൽപുറയുള്ളതും, കണ്ടിന്റെ തറയും ഭിത്തിയും ശീമക്കുമായം തേച്ചുറപ്പിച്ച മഴവെള്ളമൊലിച്ചിറങ്ങാത്ത വിധത്തിലും, വളത്തിലെ ജലാംശങ്ങൾ നിലത്തു വാരിപ്പോകാത്ത തരത്തിലും, പണിയിച്ചതും ആയിരുന്നു. പശുക്കളെ മേയ്ക്കുവാനും ആല ശുചിയാക്കുവാനും മറ്റും ഒരു പുരുഷനേയും, പശുക്കുട്ടികളെ കഴിക്കുക, ആഹാരം കൊടുക്കുക, പാൽ കുറക്കുക എന്നീ പ്രവൃത്തികൾക്ക് ഒരു സ്ത്രീയേയും ഏല്പിട്ടുത്തേണ്ടിവന്നു. പാട്ടമെടുത്ത പറമ്പിലെ ചെറുഭവനത്തിൽ താമസിച്ചിരുന്ന ഒരീഴവനേയും ഭാര്യയേയുമാണ് ഇതിനായി നിയമിച്ചത്. ആദ്യകാലങ്ങളിൽ ഈ ആറു പശുക്കളുടെ പാൽ മുഴുവനും ഗ്രാമവാസികൾ തന്നെ വാങ്ങി; അതിനാൽ ഉല്പന്നങ്ങൾ തയ്യാറാക്കുവാൻ പാൽ ബാക്കിയുണ്ടായില്ല. ആറു പശുക്കൾക്കു പാൽ കുറഞ്ഞുവന്നപ്പോൾ ഇതിലിടക്കു പാൽ വിറ്റു കിട്ടിയ പണത്തിൽ ലാഭം കിട്ടിയതുകൊണ്ട് ഏതാനും പശുക്കളെ കുറവയ്ക്കുമേടിച്ചു.

ഇങ്ങിനെ ഏറ്റവും ചുരുങ്ങിയ നിലയിൽ തുടങ്ങിയ ഈ വ്യവസായം മൂന്നു കൊല്ലംകൊണ്ടു ക്രമത്തിൽ അഭിവൃദ്ധി പ്രാപിച്ചു. മൂന്നാം കൊല്ലാവസാനത്തിൽ പതിനഞ്ചുപശുക്കളും, അഞ്ച് എരുമകളും, പത്താടുകളും കുറക്കാനുണ്ടായിരുന്നതു കൂടാതെ, വളർന്നുവരുന്ന പന്ത്രണ്ടു പശുക്കുട്ടികൾ, ഏഴു കാക്കുക്കുട്ടികൾ, നാല് എരുമക്കുട്ടികൾ, പത്തു ആട്ടിൻകുട്ടികൾ ഇവയും സമാജക്കാരെ വകയായിട്ടുണ്ടായിരുന്നു. ഒരു പുരുഷനും സ്ത്രീയും പശുക്കളുടെ ശുശ്രൂഷയ്ക്കായി വളപ്പിൽതന്നെ താമസമുണ്ടല്ലോ, അവർക്കു മാസത്തിൽ ആറും നാലും ഉറപ്പി



കു വീതം പ്രതിഫലം കൊടുത്തുവന്നു. ഇവരെ കൂടാതെ രണ്ടു പുരുഷന്മാരും, നാലു സ്ത്രീകളും, എട്ടുബാലികമാരും ദിവസേന കൂലിക്കു പണി എടുക്കുന്നുണ്ടായിരുന്നു. പരസ്പരസഹായബാങ്കിൽനിന്നു കടം വാങ്ങിയ തുക പലിശസഹിതം ഒരു കൊല്ലത്തിനിടയിൽ കൊടുത്തുതീർത്തു. മൂന്നാം കൊല്ലാവസാനത്തിൽ, ഈ വ്യവസായത്തിൽനിന്നു സകല ചെലവും കഴിച്ചു ലാഭം കിട്ടിയ അഞ്ഞൂറുറൂപ്പിക ബാങ്കിൽ സ്ഥിരം സൂക്ഷിപ്പായും ഉണ്ടു്. ഈ തുക നാട്ടിലെ സാധുക്കളിൽക്കൂടി സഹായകരമായ വിധത്തിൽ ഉപയോഗിക്കുവാനുള്ള വഴി സമാജാംഗങ്ങൾക്കു് ആലോചനാവിഷയമായിത്തീർന്നു.

\* \* \* \*

വാരാന്തങ്ങളോടുചേർന്നു് ഒന്നോ രണ്ടോ കല്പനദിവസങ്ങൾക്കു് ഉണ്ടാകുമ്പോഴും, അനല്പ്രായകാലങ്ങളിലും ചന്ദ്രികാചന്ദ്രനാർ പഠിപ്പിച്ചതു തന്നെയാണു് താമസിച്ചതു്. കുട്ടികളുടെ ആരോഗ്യവും ഉന്മേഷവും ലീലാവിനോദങ്ങളും കണ്ടു നാരായണിഅമ്മക്കു് ആനന്ദവും, തന്റെ ചുറ്റിയുടെ അന്ത്യാപേക്ഷപ്രകാരം താൻ കൈയ്യേറ്റ ഉത്തരവാദിത്വം തൃപ്തികരമായി പരിണമിക്കാൻ ഇടയാകുമെന്നോത്തു ചാരിതാത്പര്യവുമുണ്ടായി. ചന്ദ്രികാചന്ദ്രനാർ പഠിപ്പിച്ചതു പാൽ അനല്പ്രായദിവസങ്ങൾ ആ ഗ്രാമത്തിലെ ബാലികാബാലന്മാർക്കു് ഉത്സവകാലമായിരുന്നു എന്നു പറയാം. വലിപ്പമെടുപ്പമോ വണ്ണവ്യത്യാസമോ വകവെക്കാതെ അവർ പലതരം വിനോദങ്ങളിൽ ഏല്പാക്കുട്ടികളേയും ഭാഗഭാക്കുകളാക്കി സന്തോഷിപ്പിച്ചു. തങ്ങൾ വിദ്യാലയത്തിൽ പഠിപ്പിച്ച കായികാഭ്യാസങ്ങളും കളികളും കൈവേലകളും അവർക്കും പഠിപ്പിച്ചുകൊടുത്തു. കൂടക്കൂടെ മത്സരങ്ങളിൽ, വിനോദപ്രദഗ്നങ്ങൾ മുതലായവ നടത്തി. കുട്ടികളുടെ ക്ഷേമകാംക്ഷികളായ ഗ്രാമപ്രമാണികൾ അവരെ പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുന്നതിനായി ചിലപ്പോൾ സമ്മാനങ്ങൾ നൽകാറുണ്ടായിരുന്നു.

ചന്ദ്രന്റെ ഉത്സാഹത്താൽ പരിവട്ടത്തു് ഒരു വിദ്യാത്മി സംഘം സ്ഥാപിച്ചു നടത്തി. ഇതിൽ ബാലികമാരും ഉൾപ്പെട്ടിരുന്നു. ലോകത്തിലെ മഹതീമന്മാന്മാരുടെ ജീവചരിത്രം യോഗങ്ങളിൽ എഴുതി വായിക്കുക, ഗ്രാമോദ്ധാരണസംബന്ധമായ വിദഗ്ദ്ധാഭിപ്രായങ്ങൾ മാസികകളിലും പത്രങ്ങളിലും പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയവയെ ശേഖരിച്ചു സംഘാംഗങ്ങളുടെ ഇടയിൽ പ്രചരിപ്പിക്കുക, രാഷ്ട്രീയങ്ങളും സാമുദായികങ്ങളും സാഹിത്യപരങ്ങളും ആയ കാലാനുസൃതമായ വിഷയങ്ങളെപ്പറ്റി വാദപ്രതിവാദങ്ങൾ നടത്തുക, ഗ്രാമശുചീകരണത്തിൽ പരിവട്ടത്തെ ഗ്രാമോദ്ധാരണ സംഘാംഗങ്ങളെ സഹായിക്കുക എന്നിങ്ങിനെ തങ്ങൾക്കും ഗ്രാമക്കാർക്കും ഉപകാരപ്രദമായ വല പ്രവൃത്തികളും ഈ വിദ്യാത്മികർ നടത്തി.

കുളിക്കോപ്പനിർമ്മാണത്തിൽ ചന്ദ്രികൾ പ്രത്യേക വാസനയും താല്പര്യവുമുണ്ടായിരുന്നു. അവർ തീപ്പെട്ടികൾ, സോപ്പുവെട്ടികൾ, തുകരപ്പെട്ടികൾ, വളപ്പൊട്ടുകൾ, കടലാസുകുപ്പണങ്ങൾ, തുണിക്കുപ്പണങ്ങൾ, കുപ്പികളുടെ അടപ്പുകൾ, കോർക്കുകൾ മുതലായി പാഴായി വലിച്ചെറിയുന്ന സാധനങ്ങൾ ശേഖരിച്ചു സമയം കിട്ടുമ്പോഴൊക്കെ അവകൊണ്ടു കുളിക്കോപ്പുകൾ നിർമ്മിച്ചു. അനധ്യായകാലത്തു വീട്ടിൽ മടങ്ങി എത്തിയാൽ, ചായത്തേച്ചും, വണ്ണക്കടലാസു പതിച്ചും ഇവയെ മോടിവിടിപ്പിച്ചു പൂത്തിയാക്കും. പഴയതും പുതിയവയുമായ ചെറുകുപ്പായങ്ങളും കുറെ തീൻപണ്ടങ്ങളും ശേഖരിച്ചു്, ഇവയും കുളിക്കോപ്പുകളുംകൊണ്ടു തന്റെ സ്നേഹിതന്മാരായ ഏതാനും ബാലികന്മാരോടുള്ള പരിവട്ടത്തെ ഹരിജനകേന്ദ്രത്തേക്കു പുറപ്പെടും. അവരുടെയുള്ള ചെറുകുട്ടികളെ കുളിപ്പിച്ചു പൂത്തിയാക്കി, കുപ്പായം ധരിപ്പിച്ചു്, തീൻപണ്ടങ്ങളും കുളിസ്നാനങ്ങളും കൊടുത്തു സന്തോഷിപ്പിച്ചു്, ഒരു പകൽ മുഴുവനും അവരുടെ കഴിക്കും. ചേരണിത്തൂ്, വിശന്നു വലത്തൂ്, കണ്ണനീരിൽ കുളിച്ചു ശൈശവജീവിതം നയിക്കുന്ന ഈ കുട്ടികൾക്കു് ആ ദിവസം ഉണ്ടാകുന്ന സന്തോഷം കണ്ടു് അവരു



ടെ അമ്മമാർ ആനന്ദബാഷ്പം തൂകിക്കൊണ്ടു ചന്ദ്രികയും ചങ്ങാതിമാർക്കും നന്ദിപരകയും “കൊച്ചുപ്രാട്ടിമാർക്കു ശന്താനവാക്യം കണ്ടാഹട്ടെ” എന്നു ഗൽഗദത്തോടെ അനുഗ്രഹിക്കയും ചെയ്തിരുന്നു.

\*

\*

\*

\*

ചന്ദ്രികാചന്ദ്രന്മാർ രാമപുരം ദേശീയവിദ്യാലയത്തിലെ പഠിപ്പും പരീക്ഷയും കഴിഞ്ഞു വീട്ടിൽ മടങ്ങി എത്തേണ്ട കാലമായി. പക്ഷേ അവിടെ രണ്ടാഴ്ചയ്ക്കുള്ളിൽ ഒരു കാഷികവ്യാവസായികപ്രദർശനം നടത്തുവാനുള്ള ഒരുക്കങ്ങൾ നടക്കുകയാണ്. ഈ പ്രദർശനത്തിൽ വിദ്യാർത്ഥികളുടെ കൈവേലപ്രദർശനവും ഉൾപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്. അതുനിമിത്തം കുട്ടികളുടെ തിരിച്ചു വരവു രണ്ടുമൂന്നാഴ്ച കഴിഞ്ഞേ ഉണ്ടാകയുള്ളൂ എന്നു നാരായണിഅമ്മ വിചാരിച്ചു സമാധാനപ്പെട്ടിരിക്കുകയാണ്. കുട്ടികളെ കാണാൻ അവർക്ക് അത്യുൽക്കണ്ഠ ഉണ്ടാകുന്ന അവസരങ്ങളിൽപ്പോലും അവരുടെ ഉത്സാഹത്തേയോ പ്രവൃത്തികളേയോ തടയാൻ നാരായണിഅമ്മ ഒരിക്കലും തുനിയാറില്ല. അതുകൊണ്ട് അവരുടെ തിരിച്ചുവരവിനെപ്പറ്റി അവർ എഴുതുന്ന കത്തുകളിൽ കാൽപ്പെടുത്തുകയോലും ചെയ്തു പതിവില്ല. കുട്ടികളാണെങ്കിൽ തങ്ങൾ എത്തേണ്ട ദിവസം മാതാമഹിയെ മുൻകൂട്ടി അറിയിക്കാതെ അപ്രതീക്ഷിതദർശനത്താൽ അവരെ ആനന്ദിപ്പിക്കുകയായിരുന്നു പതിവ്. സാധാരണ പതിവിനെത്തന്നെ അവർ ഇപ്രാവശ്യവും അനുകരിക്കുമെന്നു നാരായണിഅമ്മ വിശ്വസിച്ചു മൌനിയായിരുന്നു.

കുട്ടികളുടെ ഭാവിയെപ്പറ്റി ആലോചിച്ചു തീർച്ചപ്പെടുത്തേണ്ട കാര്യമാണ് നാരായണിഅമ്മക്ക് ഈ സമയം അത്യന്തം ഉൽക്കണ്ഠാജനകമായിരുന്നത്. അവർക്കു രണ്ടാൾക്കും ഉന്നതവിദ്യാഭ്യാസം ചെയ്യണമെന്നാണാഗ്രഹമെങ്കിൽ അതു സാധിച്ചുകൊടുക്കാൻ തനിക്കു കഴിയുമോ? തറവാട്ടിൽനിന്നു ലഭിക്കുന്ന സഹായം എത്രയോ ചുരുങ്ങിയത്! കാരണവർക്കു തന്റെ മക്കളുടെ വിദ്യാഭ്യാസച്ചെലവും വഹിക്കേണ്ടതായുണ്ട്.

അതിന്നു തടസ്സം വരുത്തിട്ടു തന്റെ പൗരരുടെ വിദ്യാഭ്യാസച്ചെലവുകൾ കൂടെ നിവ്വഹിക്കേണ്ടതെന്ന് അദ്ദേഹത്തോടു പറയാൻ അവർ ഭയപ്പെട്ടുവെന്നിരിക്കുന്നു. തന്റെ 'ആ അയ്യായിരവും' ചെലവാക്കാൻ താൻ തയ്യാറാണ്. പക്ഷെ പട്ടണത്തിൽ നാലഞ്ചു കൊല്ലം പാർത്തു രണ്ടു കുട്ടികളുടെ സമ്പകലാശാലാവിദ്യാഭ്യാസം പൂർത്തിയാക്കാൻ ഈ തുക മതിയാകുമോ? മതിയായാൽതന്നെ പിന്നത്തേക്കു എന്താണ്? അപ്പോഴേക്കും അവർ സ്വന്തം കാലിൽനിന്ന് ജീവിതം നയിക്കാൻ സാധിക്കുമോ? എത്രയോ യുവാക്കളാൽ യുവതികളും സമ്പകലാശാലയിൽനിന്നു പുറത്തിറങ്ങി ജീവിതവൃത്തി നേടാൻ വഴി കാണാതെ അലഞ്ഞു തിരിഞ്ഞു ദാരിദ്ര്യം അനുഭവിച്ചു കഷ്ടപ്പെടുന്നതു താൻ കാണുകയും കേൾക്കുകയും ചെയ്യുന്നുണ്ട്. പണിയില്ലാത്തതും പട്ടിണികിടന്നും മുച്ചിഞ്ഞു ചിലർ മീനവൃത്തികളിൽ ഏർപ്പെടുകയും, ഏതാനും ചിലർ ആത്മഹത്യചെയ്തതും കൂടെ ചെയ്യുന്നതായി താൻ പത്രങ്ങളിൽ വായിക്കാറില്ലെ? ഇങ്ങനെയുള്ള ഒരു ഘട്ടം തന്റെ കുട്ടികൾക്കു വന്നുചേരാതിരിക്കണമല്ലോ. ഈ ദശാസ്ഥിയിൽ ആരാണ് സഹായവും ഉപദേശവും നൽകേണ്ടത്? മാതാപിതാക്കളുടെ വിധേയം നിമിത്തം അനാഥരായിത്തീർന്ന കാലം മുതൽ പിതൃവ്യനായ കരുണാകരക്കുറുപ്പ് അവരെ സ്വസ്ഥതാനുഭവമുണ്ടാക്കുന്നതിനായി പരിചരിക്കുകയും പരിപാലിക്കുകയും ചെയ്തിരുന്നു. തന്റെ അറിവിൽപെട്ട അവരുടെ ആവശ്യങ്ങളും ആഗ്രഹങ്ങളും അദ്ദേഹം സാധിച്ചുകൊടുക്കുകയും ചെയ്തിരുന്നു. പക്ഷെ നാളതുവരെ ആ ആഗ്രഹങ്ങളും ആവശ്യങ്ങളും ലാഭവും പരിമിതവുമായിരുന്നു. ഇപ്പോൾ കരുണാകരക്കുറുപ്പിന്റെ സ്ഥിതി എന്താണ്! വൻപിച്ച ശാഖോപശാഖകളോടുകൂടിയ മംഗലത്തു തറവാട്ടിൽ ഭാഗം കഴിഞ്ഞു, കാരോ താവഴിയിലും അതാതിലെ മുപ്പനായ ആൾ കാരണവസ്ഥാനുഭവമുള്ളതും ചെയ്തിരിക്കുന്നു. കരുണാകരക്കുറുപ്പിനു തന്റെ താവഴിയുടെ ഭരണം മാത്രമേ ഉള്ളൂ. തന്റെ ഭാരം ഇപ്പോൾ ലാഭമായിത്തീർന്നു എന്ന് അ



ദേഹം അമ്മായിയോടു പറഞ്ഞു സന്തോഷം പ്രദർശിപ്പിക്കാറുണ്ടെങ്കിലും, താരതമ്യേന ആദേഹത്തിന്റെ വരവു ചുരുങ്ങുകയും, വിവാഹിതനും രണ്ടു ചെറു സന്താനങ്ങളുടെ പിതാവും കൂടെ ആയിത്തീർന്നതിനാൽ, സ്വകാര്യച്ചെലവു വലിക്കുകയും ചെയ്തതായി നാരായണിഅമ്മ അറിഞ്ഞുമിരുന്നു. ഈ സ്ഥിതിയിൽ താൻ എന്താണ് ചെയ്യേണ്ടത്? ശ്രീദേവി ജീവിച്ചിരുന്നു എങ്കിൽ അവൾ ഈ ഘട്ടത്തിൽ എന്തായിരിക്കും ചെയ്യുക? ഈ ചോദ്യം നാരായണിഅമ്മയിൽ ഉദിച്ചതോടുകൂടെ, സുരണീയമായ ഒരു സന്ധ്യാവേളയിൽ ശ്രീദേവി തന്റെ ആഭരണങ്ങളെപ്പറ്റി തന്നോടു പറഞ്ഞു വർത്തമാനം നാരായണിഅമ്മക്ക് കാഴ്ചപ്പെട്ടു. ഈ സുരണ തന്റെ ചിന്താഗതിയെ തടയുക മാത്രമല്ല, ഭൂതകാലജീവിതത്തിലെ പരിതാപകരങ്ങളായ ചില രംഗങ്ങളെ അവരുടെ മനോഭ്രാന്തിപഥത്തിൽ സുപ്രകൃതമായി നിരത്തി നിർത്തുകയും കൂടെ ചെയ്തു. തൽഫലമായി ആ സാധുവി ദീപ്ഷനരം സ്തബ്ധയായിരുന്നുപോയി. ആദിചസം അങ്ങിനെ അവസാനിച്ചു.

പിറ്റേന്നു രാത്രി നാരായണിഅമ്മ പുത്രിയുടെ ആഭരണപ്പെട്ടി പരിശോധിക്കുവാൻ തീർച്ചയാക്കി. ശ്രീദേവിയുടെ വകയായ രണ്ടു പെട്ടികൾ നാരായണിഅമ്മ തന്റെ പ്രാർത്ഥന മുറിയിൽ സൂക്ഷിച്ചിരുന്നു. ദിവംഗതയായ ആ പ്രിയ തനയയുടെ വിചാരം ഒരു ദിവ്യസുരണയായി തീരുവാൻ ഈ ഏല്പാട് ആയമ്മയെ സഹായിക്കുകയും ചെയ്തു. പ്രസൂതദിവസം നാരായണിഅമ്മ നാമജപവും ഗീതാപാരായണവും കഴിഞ്ഞശേഷം മുറിയുടെ വാതൽ ബന്ധിച്ച് പുത്രിയുടെ വക ഇരുമ്പു പെട്ടി തുറന്ന് അതിനുള്ളിൽ ഭദ്രമായി സൂക്ഷിച്ചിരുന്ന ആഭരണപ്പെട്ടി എടുത്തുകൊണ്ടു വിളക്കിനരികെ വന്നിരുന്നു. ആദ്യമായി തന്റെ മേൽമുണ്ടുകൊണ്ട് ആഭരണപ്പെട്ടിയെ തുടച്ചുമിനുക്കി; അതിനുശേഷം ഒരു ചെറിയ താക്കോലെടുത്ത് അതു തുറക്കുവാൻ ശ്രമിച്ചു. പതിനഞ്ചു കൊല്ലത്തിൽപരം കാലം താക്കോൽസ്पर्ശം ലഭിച്ചിട്ടില്ലാതിരുന്ന ആ പൂട്ടു തുറക്കു

വാൻ എടുപ്പത്തിൽ സാധിച്ചില്ല. കാൽ മണിക്കൂർ നേരത്തെ പ്രയത്നശേഷം താക്കോൽ വളഞ്ഞു പൂട്ടു ചെയ്തെടുത്തു പെട്ടി തുറന്ന് അതിനുള്ളിൽ നിക്ഷിപ്തങ്ങളായിരുന്ന ആഭരണങ്ങൾ അവർക്കു കാണാമായി. ഇരുപത്തെട്ടാം പുറന്നാൾ തുടങ്ങി ഇരുപത്തിമൂന്നാം വയസ്സിൽ മൃതിയടഞ്ഞ കാലംവരെ, ശൈശവം, ബാല്യം, യൗവനം, മാതൃത്വം എന്നീ വിവിധദശകളിൽ അനുയോജ്യമായ രീതിയിൽ അണിയാനായി തീർത്തിരുന്ന ആഭരണങ്ങൾ സകലതും ആ ചെറുവെട്ടിക്കുള്ളിൽ അണിനിരത്തിവെച്ചിരുന്നു. അവ കാഴ്ചനായി പുറത്തെടുത്തു തുടച്ചുമിനുക്കി നെറുകയിൽ ചേർത്തും ചുമ്മിച്ചും നിലത്തു നിരത്തിവെച്ചു. തന്റെ കാമനപ്പുത്രിയുടെ ലൈലികളിവിതത്തിന്റെ ചിഹ്നങ്ങളായ ആഭരണങ്ങൾ ആ സാധുവുദ്ധയുടെ മനസ്സിനെ സുദീർഘവും വിഭ്രമവുമായ ഭൂതകാലത്തേക്കു വലിച്ചിഴച്ചുകൊണ്ടുപോയി.

പുലിനഖമാലയും, അരത്താലിയും, ഉരുളൻകാപ്പും, കിലുങ്ങുന്ന കാൽ ചിലമ്പുകളും ധരിച്ചു വിചുനടക്കുന്ന നഗ്നയായ ഒരു ശിശു — കണ്ണത്തിൽ കണ്ഡചങ്ങളും, കഴുത്തിൽ അവിൽ മാലയും, കൈകളിൽ കുപ്പിവളകളോട് ഇണചേർത്തിട്ടിരിക്കുന്ന സ്വപ്ന വളകളും, കാവിൽ പാദസരവും അണിഞ്ഞു പട്ടുപാവാട ഉടുത്തു പാറശാലയ്ക്കു പുറപ്പെടുന്ന ഒരു ചെറുബാലിക — കാതിൽ കമ്മലും, കഴുത്തിൽ ചങ്ങലയും, കയ്യിൽ ഒരു ജോടി നേരിയ വളയും മാത്രം അണിഞ്ഞു, മുണ്ടും പാവുമുണ്ടും മുറിയൻകുപ്പായവും ധരിച്ചു. വിനയമധുരമായ ഭാവത്തോടുകൂടെ വീട്ടുജാലിയിൽ ഏല്പിട്ടിരുന്ന ഒരു സുന്ദരയുവതി — സ്വപ്നാഭരണങ്ങളാലും പുഷ്പമാലുങ്ങളാലും അലംകൃതയായി വിവാഹമണ്ഡപത്തിൽ നിന്നിറങ്ങിവരുന്ന നമ്രമുഖിയായ ഒരു നവോദയ — “എന്റെ കയ്യിലെ വളയുടെ എടുത്തുകയ്യു അമ്മേ, അതു കുട്ടികളുടെ പുറത്തു തട്ടി അവർക്കു വേദനയുണ്ടാക്കിയേയ്ക്കും” എന്നഭ്യർത്ഥിക്കുന്ന അനലംകൃതയായ നവപ്രസൂത — എന്നിങ്ങിനെ ചേതോമോഹനങ്ങളായ പല ചിത്രങ്ങളും നാ



നാരായണിഅമ്മയുടെ മനോഭ്രഷ്ടിപഥത്തിൽകൂടെ പാഞ്ഞുപോയി. എന്നാൽ ആ അവസാനചിത്രം—എല്ലാം തോലുമായ ഒരു വികൃതരൂപം, കണ്ടിലാണ്ടെങ്കിലും അണയാൻപോകുന്ന വിളക്കിലെ പാളിക്കുത്തുന്ന ദീപംപോലെ ജ്വലിച്ചു നയനങ്ങൾ—ആ അവസാനരംഗം സ്മൃതിപഥത്തിൽ പതിച്ചുതോടുകൂടെ നാരായണിഅമ്മയ്ക്ക് അടക്കാൻ കഴിയാത്ത ഒരു വികാരത്തെ ജ്വൽ ഉണ്ടായി. ആ സാധുപുലർ മുർച്ഛിച്ചു നിലംപതിച്ചു.

സന്താനവിഹിതത്താൽ ഉണ്ടാകുന്ന വൃഥായെ നിശ്ശേഷം അടക്കി ജയിക്കുവാൻ എന്തു മാതൃഹൃദയത്തിന്നാണു സാധിക്കുക? കർമ്മനിരതയായി മറ്റു ചിന്തകളിൽ മനസ്സിനെ വ്യാപരിപ്പിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുമ്പോൾ ആ കഠിനകടനം ചാരത്തിൽ പൊതിഞ്ഞ തീക്കനൽപോലെ ഹൃദയത്തിന്റെ അഗാധരംഗങ്ങളിൽ അടങ്ങിയിരുന്നു എന്നുപരാം. എന്നാൽ തദപിഷയമായ ചിന്തകൾ ഉണർത്തപ്പെടുമ്പോൾ ആ കടനവും പൊങ്ങിവരുന്നതാണ്. ഈ രാമസ്ത്രത്തിന്റെ യാഥാർത്ഥ്യത്തിന്നു അനുഭവസ്ഥർതന്നെ സാക്ഷ്യം വഹിക്കണം. അന്നു പൊട്ടിപ്പുറപ്പെടുന്ന ജലപ്രവാഹത്തിന്നു തുല്യമായ ഊർജ്ജിതത്തോടുകൂടെ നാരായണിഅമ്മയുടെ ഹൃദയത്തിൽനിന്ന് ഉന്തിത്തള്ളിവന്ന വികാരസമ്മർദ്ദത്താൽ അവർ അസ്തപ്രജ്ഞയായി തീർന്നപ്പോൾ അവരുടെ പാവനദുഃഖത്തെ സാധാരണ ഭ്രഷ്ടിയിൽനിന്നു ഗോപ്യംചെയ്യാനെന്നപേലെ തുറന്നുകിടന്ന ജനലിൽകൂടെ കടന്നുവന്ന കാറ്റു് അവിടെ കത്തിക്കൊണ്ടിരുന്ന ദീപത്തെ കെടുത്തുകയും, നിശാഭേദി തന്റെ ഇരണ്ടു പുതപ്പുകൊണ്ടു മുർച്ഛിച്ചുകിടന്ന സാധുപുലയെ മൂടി മാന്യ്ക്കുകയുംചെയ്തു.

പ്രഭാതപ്രകാശം മുറിയിൽ വ്യാപിച്ചു കുളിർകാറ്റിന്റെ സ്പർശമോശേഷമേ നാരായണിഅമ്മയ്ക്കു കിടന്നിടത്തുനിന്നെഴുന്നേൽക്കുവാൻ സാധിച്ചുള്ളൂ. പല്ലുപായിൽ നിരത്തിയിരുന്ന ആഭരണങ്ങൾ കണ്ടമാത്രയിൽ തലേന്നു രാത്രിയിലെ തന്റെ പ്രവൃത്തിയെപ്പറ്റി അവർക്ക് കാമചന്ദനം; അവയെ കാരോന്നായി എടുത്തു സ്നേഹപൂർവ്വം തലോടി ആഭരണപ്പെട്ടിയിൽ യ

മാസ്ഥാനത്തു സൂക്ഷിച്ചുവെച്ചു. വെട്ടി അടയ്ക്കാൻ തുടങ്ങുമ്പോൾ അതിന്റെ ഒരു കോണിൽ കീറിപ്പിരിഞ്ഞ ഒരു കടലാസ് ചുരുൾ കിടക്കുന്നതുകണ്ട് അതു വലിച്ചെടുത്തു നിലത്തിട്ടു വെട്ടിയടച്ച് ഇരുമ്പുവെട്ടിയ്ക്കുള്ളിൽവെച്ചു പൂട്ടി. ഈ സമയം വീട്ടിൽ മറ്റു ഭാഗത്തു വാതിലുകൾ തുറക്കുകയും മറ്റു മടിക്കുകയും മറ്റും ചെയ്യുന്ന ശബ്ദങ്ങൾ കേട്ടുതുടങ്ങി. നാരായണിഅമ്മയും വാതിൽ തുറന്നു പുറത്തിറങ്ങി തന്റെ ദിനചയ്യകളിൽ പ്രവേശിച്ചു.

അന്നത്തെ പൂർവ്വാഹ്നം മുഴുവൻ നാരായണിഅമ്മ സ്വപ്നത്തിലെന്നപോലെ നയിച്ചു. കൂലിയും ഭക്ഷണമുമാക്കെ നാമമാത്രമായിക്കഴിഞ്ഞു. തന്റെ ദിനകൃത്യങ്ങൾക്കൊന്നിനും മുടക്കം വരുത്തിയില്ലെങ്കിലും അവ ഒരു യന്ത്രത്തിരിച്ചിലാൽ ചെയ്യുന്നപോലെയാണു നടത്തിയത്. ആരേയും അഭിമുഖീകരിക്കാതെ മൗനമായി മണിക്കൂറുകൾ കഴിച്ചു. ഉച്ചയ്ക്കു പതിവു പോലെ പത്രങ്ങളുമെടുത്തു മുകളിലേക്കു പോകുമ്പോൾ വിശ്വസ്തമായ കാർത്ത്യായനി പിന്നിൽ വന്നുനിന്നു പറഞ്ഞു; “അമ്മേ പൂജാമുറി അടിച്ചുവാരുമ്പോൾ ഒരു കടലാസ് ചുരുൾ നിലത്തുനിന്നു കിട്ടി, അതൊരു കത്താണെന്നു തോന്നുന്നു. കളയാമോ, സൂക്ഷിച്ചുവെക്കേണ്ടതാണോ എന്നു നോക്കിയാൽ വേണ്ടില്ല.” താൻ ആരേണപ്പെട്ടിയിൽനിന്നു പുറത്തേക്കുറിഞ്ഞ കടലാസ്സിനെപ്പറ്റി നാരായണിഅമ്മക്ക് അല്പോൾ കാമ്യം വന്നു. “ഇവിടെത്തന്നെ, ഞാൻ നോക്കാം” എന്നു പറഞ്ഞു കത്തു വാങ്ങി മടിയിൽ തിരുകിക്കൊണ്ടു മുകളിലേക്കുതന്നെ പോയി. സമാജമുറിയിൽ രണ്ടാളുകൾ ഇരുന്നു തുണൽപ്പണി ചെയ്യുന്നുണ്ടായിരുന്നു. നാരായണിഅമ്മയെ കണ്ടപ്പോൾ അവർ ഏഴുനേരൂ വന്ദിച്ചു തുണൽസാമനങ്ങൾ നിലത്തുവെച്ചു പത്രങ്ങൾക്കായി കൈ നീട്ടി. നാരായണിഅമ്മയുടെ മുഖത്തെ മൃാനതയും ക്ഷീണവും കണ്ട് അവരിലൊരാൾ ചോദിച്ചു: “മുഖം വാടിയിരിക്കുന്നു, നല്ല സുഖമില്ലായിരിക്കാം. ഇതു പതിവില്ലാത്തതാണല്ലോ.”



നാ. അ—സാർമില്ല, അല്പം തലവേദനയുണ്ട്.

കരാൾ—രാത്രിയിൽ വല്ലാത്ത ഉഷ്ണം തുടങ്ങിണ്ട്. അതുകൊണ്ടായിരിക്കാം. ദേഹക്കീണം കൂട്ടാക്കാതെ പണിയുമെടുക്കും.

നാ. അ—ഹേ, കണമില്ല. പണി എടുത്താലും ഇല്ലെങ്കിലും വാല്കൃഷ്ണിണം വന്നുചേരാതിരിക്കുമോ?

മറോയാൾ—ഈ ഉച്ചസമയത്തു അല്പം കിടന്നു വിശ്രമിക്കുകതോ? ഇതാ, ജനലിന്നരികത്തു പുല്ലുപായ വിരിച്ചിടാം. താഴെപ്പോയി ഒരു തലേനകൂടെ കൊണ്ടുവരട്ടെ. കാരാ പോരെങ്കിൽ ഞാനല്പം വീശിത്തരാം.

നാ. അ—നിങ്ങൾ ഇങ്ങിനെ പരിഭ്രമം കാണിക്കുന്നതെന്തിന്? ഞാൻ താഴത്തുപോയി അല്പം കിടക്കാം. നിങ്ങൾ വായിക്കുകയോ തൂണുകയോ ചെയ്യവിൻ.

നാരായണിഅമ്മ തന്റെ ഉറക്കുമറിയിൽ ചെന്നു കട്ടിലിൽ കിടന്നുകൊണ്ടു മടിക്കത്തിൽനിന്നു കടലാസ്സു ചുരുളെടുത്തു നോക്കി. അതൊരു കത്തുതന്നെ, രാഘവക്കുറുപ്പ് ശ്രീദേവിക്കെഴുതിയത്, എന്ന് അവർ മനസ്സിലാക്കി. താൻ ആ കത്തു വായിക്കുന്നതു ഭംഗിയാകുമോ? അതിലെ ഉള്ളടക്കം തന്റെ അറിവിൽ പെടേണ്ടതല്ലെങ്കിലോ? ഇങ്ങിനെയുള്ള സംശയങ്ങൾകൊണ്ടു കുറേനേരം കത്തു വായിക്കാതെ കഴിച്ചു. കൈമാറിയും കടലാസ് തിരിച്ചുമറിച്ചും ഇരിക്കെ യദുക്കുയായി അതിലെ തിര്യതിക്കുറിപ്പ് അവർ കണ്ടു. അതു രാഘവക്കുറുപ്പ് അവസാനമായി തന്റെ ഭവനംവിട്ടു പോയതിന്റെ പിറ്റേന്നാളത്തെ തീയതിയാണ് എന്നു മനസ്സിലായപ്പോൾ അതു വായിക്കേണ്ടതാണെന്നറച്ചു. അക്കുറങ്ങൾ മങ്ങിയും കടലാസ് പല ദിക്കിലും കീറിയും ഇരുന്നെങ്കിലും അരമണിക്കൂർ നേരത്തെ പ്രയത്നംകൊണ്ടു നാരായണിഅമ്മക്ക് അതിലെ സാരം ഗ്രഹിക്കുവാൻ കഴിഞ്ഞു. ദുഃഖങ്ങൾ ഒറ്റയ്ക്കു വരുക പതിവില്ലല്ലോ. തലേന്ന രാത്രിയിലെ ശ്രീദേവീസ്മരണയിൽനിന്നുളവായ വികാരവിചാരസമ്മുട്ടത്താൽ വിചുര

മായിത്തീർന്ന ആ ഏടയത്തെ തെക്കി അമർത്തുവാൻ വേറൊരു ചിന്താസന്താപവും ഇതാ വന്നുചേർന്നു. അവർ അനന്തര കർത്തവ്യം എന്താണെന്നറിയാതെ കഴങ്ങി.

കുറുപ്പിന്റെ തിരോധാനത്തിന്റെ പിററന്നാൾ കിട്ടിയ കത്തു ശ്രീദേവി തന്റെ ശേഷിച്ച ജീവകാലം മുഴുവൻ മറച്ചുവെച്ചു. വിവരം ആദ്യകാലങ്ങളിൽ അറിഞ്ഞിരുന്നുവെങ്കിൽ അദ്ദേഹത്തിനെ അന്വേഷിക്കുന്നതിനു സഹായിക്കുമായിരുന്നു. അതു ചെയ്യാതെ, ഭർത്താവിരോധം സഹിയാഞ്ഞു പ്രാണാപായത്തെപ്പോലും വരിച്ചത് ആ കത്തിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്ന താക്കീതനുസരിച്ച അപേക്ഷാഫലമായിട്ടായിരിക്കണം. ഭർത്താവ് അസ്വതന്ത്രനെന്നെങ്കിലും, ജീവിച്ചിരിക്കട്ടെ എന്ന ഉദ്ദേശമായിരിക്കണം ഈ കത്തിനെ ഗോപ്യമായി വെക്കുവാൻ അവളെ പ്രേരിപ്പിച്ചത്. അങ്ങിനെയിരിക്കെ ദീപ്കാലാനന്തരം താൻ ഈ രഹസ്യത്തെ പുറത്താക്കുന്നതു വിവേകമായിരിക്കുമോ? ഈ കത്തിലെ സൂചനയനുസരിച്ചു കുറുപ്പിനെപ്പറ്റിയുള്ള അന്വേഷണം പുനരാരംഭിക്കുന്നപക്ഷം, അദ്ദേഹം ജീവിച്ചിരിപ്പുണ്ടെങ്കിൽ ആപൽക്കരമായിപ്പരിണമിച്ചേക്കുകയില്ലേ? ഇങ്ങിനെയുള്ള വിചാരങ്ങളാൽ സാധു നാരായണിഅമ്മ രണ്ടു പകലും രാവും ഉറങ്ങാമറക്കും കൂടാതെ കഴങ്ങിക്കഴിച്ചു. ഒടുവിൽ ശ്രീദേവിയുടെ നയംതന്നെ അനുകരിക്കുവാൻ ഉറച്ച് അവർ ആ കത്തിനെ തന്റെ പെട്ടിയിൽ സൂക്ഷിച്ചുവെച്ചു; തന്റെ അവസാനമടക്കുമ്പോൾ അതു കുട്ടികളെ ഏല്പിക്കാമെന്നും, അതുവരെ അതു തന്റെ കൈവശം ഗോപ്യമായിരിക്കട്ടെ എന്നും തീർച്ചപ്പെടുത്തി. പക്ഷേ ഈ രഹസ്യഭാരം നാരായണിഅമ്മയുടെ വാല്യം കൃഷ്ണിണത്തിൽ താങ്ങാൻ പ്രയാസമുള്ള ഒരു ഭാരമായിത്തന്നെ പരിണമിച്ചു.





## അദ്ധ്യായം 17

സമുദായസേവനത്തിന്റെ പ്രാരംഭം.

“വലുതേ” എന്ന് രണ്ടു മധുരശബ്ദങ്ങൾ കന്നായി ലയിച്ചു ഒരു വിളി തന്റെ ചെയിയിൽ പതിച്ചതും, രണ്ടു മുട്ടലകൾ തന്റെ ഇരുതോളുകളിൽ സ്സർപ്പിച്ചതും, രണ്ടു പ്രഭാപുഞ്ജങ്ങൾ മുഖിൽ കിടന്ന മേശയുടെ ഇരുവശത്തും ചാടിക്കയറി ഇരുന്നതും കരൊൻ നിമിഷത്തിൽ കഴിഞ്ഞു. നാരായണിണിയുടെ കയ്യിൽ ഇരുന്ന പെൻസിൽ നിലത്തു വീഴുകയും, അവർ മുഖമുയർത്തി ആ കാമനകളെ അത്യാവേശത്തോടെ നോക്കി, അവരെ കന്നായി തന്റെ മാറോടു ചേർത്തു തഴുകുകയും ചെയ്തു.

ചന്ദ്രികാചന്ദ്രന്മാർ തങ്ങൾ കയറിവന്ന വണ്ടി വീട്ടിന്റെ പടിക്കൽനിന്നു കുറെ അകലെ നിൽക്കി, ശബ്ദമുണ്ടാക്കാതെ പടികടന്നു വന്ന്, നാരായണിണിയുടെ പിന്നിൽനിന്നുകൊണ്ടു പെട്ടെന്നു തങ്ങളുടെ സാന്നിധ്യത്തെ മേൽപ്പറഞ്ഞപ്രകാരം അവരെ അറിയിച്ചു. അവരെ അതുതപ്പെടുത്തി ആനന്ദിപ്പിക്കുവാനുള്ള നയം കുട്ടികളുടെ സാധാരണ നടപടിയായിത്തീർന്നിരിക്കു നിമിത്തം, നാരായണിണിക്ക് അതുതമുണ്ടായില്ല. എന്നാൽ ആനന്ദം എന്തുമാത്രമായിരുന്നു എന്ന് അവരുടെ മുഖം പ്രത്യക്ഷമാക്കി. ഏതാനും നിമിഷം ഇങ്ങിനെ കഴിഞ്ഞശേഷം അവർ കുട്ടികളെ വിട്ടു കസാലയിൽ ചാരി ഇരുന്നു സംസാരിപ്പാൻ തുടങ്ങി.

നാ. അ—പാറുക്കുട്ടിക്കും കുട്ടികൾക്കും സുഖമല്ലെ? എന്താണ്

കുട്ടികളെ ആരെയും കൂട്ടാത്തത്?

ചന്ദ്രൻ—അവർക്കൊക്കെ പ്രദർശനസംബന്ധമായ പണിത്തീർക്കാം. അതു കഴിഞ്ഞാൽ വരും.

നാ. അ—നിങ്ങളും ഒരുപേരു അതു കഴിഞ്ഞിട്ടേ വരികയുണ്ടാവുള്ളൂ എന്ന് ഞാൻ സംശയിച്ചു. നിങ്ങൾക്ക് അതിൽ പങ്കൊന്നുമില്ലെ?

ചന്ദ്രിക—അതു തീരാൻ രണ്ടു മൂന്നാഴ്ചയാവില്ലെ? അതുവരെ ഞങ്ങൾ വലുത്തയെ കാണാതെ അവിടെ താമസിക്കുകയോ?

ചന്ദ്രൻ—ഞങ്ങളുടെ പണികളൊക്കെ ഏതാണ്ടു തീർത്തിട്ടാണു പോന്നത്. കുറെ കക്കു മറ്റുള്ളവരെ ഏല്പിച്ചു. പ്രദർശനത്തിനു തക്കവണ്ണം വലുത്തയേയും കൂട്ടിക്കൊണ്ടു പോകാമല്ലോ.

നാ. അ—ഞാൻ വരുകയുണ്ടാവില്ല. ഇവിടെ ആരാണുള്ളത്? എനിക്കു പ്രദർശനം കാണാൻ വലിയ കൌതുകമോ ഉത്സാഹമോ ഇല്ലതാനും.

ചന്ദ്രിക—വലുത്തയുടെ മുഖം വല്ലാതെ വാടി വിളർത്തിരിക്കുന്നു; എന്താണിങ്ങിനെ ഉത്സാഹമില്ലാതെ കാണുന്നത്? സുഖക്കേട് വല്ലതുമുണ്ടോ?

നാ. അ—വിശേഷിച്ചൊന്നും ഇല്ല; വയസ്സു കൂടുതലാകുന്നോറും മനുഷ്യക്കു ശക്തിയും ഉത്സാഹവും കുറയുന്നതു സാധാരണയല്ലെ?

ചന്ദ്രൻ—വലുത്തയ്ക്ക് അതു സാധാരണയായി കാണാറില്ല. ഒരു ദീനത്തിൽപ്പോലും കിടപ്പായിട്ടില്ലല്ലോ ഇത്ര നാളും.

നാ. അ—എന്നും ഒരുപോലെ ഇരിക്കുമോ? വലുത്തയും മനുഷ്യസ്ത്രീയല്ലെ? വാല്കൃവും മരണവും എന്നെ ഒഴിവാക്കുമോ?

ചന്ദ്രിക—എന്താണു് വലുത്ത ഇങ്ങിനെ സംസാരിക്കുന്നത്? എന്തൊ വയ്യായ്ക്കുണ്ടു്. ആട്ടെ, ഞങ്ങൾ മടങ്ങി എത്തിയല്ലോ. ഇനി ഞങ്ങൾക്കു വലുത്തയെ പിരിഞ്ഞിരിക്കേണ്ട ആവശ്യമില്ലതാനും. പ്രദർശനത്തിനു വലുത്ത വരാത്തവക്കും ഞങ്ങളും പോവില്ല. ഞാൻ നിശ്ചയമായും പോവില്ല.

നാ. അ—ഏയ്, അതു പാടില്ല. സമാജത്തിൽ നിന്നു വലുത്ത സാധനങ്ങളും തയ്യാറാക്കിട്ടുണ്ടു്. സരസ്വതിയും മറ്റു ചിലരും പോകുന്നു. നിങ്ങളും പോകണം. എനിക്കു വിശേഷിച്ചൊന്നുമുണ്ടായിട്ടില്ല; ഇവിടെ ഒരാൾ വേണ്ടേ?



ചന്ദ്രി—ഇവിടെ ഞാൻ നിൽക്കാം, വലുതായിത്തീർന്നുവോ  
കണം. രണ്ടു ദിവസത്തേക്കുള്ളതാകാം.

നാ. അ—അതൊക്കെ നമുക്കു മെല്ലെ ആലോചിച്ചു തീർപ്പു  
പ്പാക്കാം. ഇപ്പോൾ വല്ലതും കഴിച്ചു കളിക്കാനും മറ്റും  
നോക്കൂ.

ചന്ദ്രൻ—ഇന്നു വൈകുന്നേരം ഇളയപ്പൻ വരും. ഞാൻ എഴു  
തിട്ടുണ്ട്, ഒരു കാര്യം ആലോചിക്കാനുള്ളതുകൊണ്ട് ഉടൻ  
വരണമെന്ന്.

നാ. അ—എന്നാൽ നിശ്ചയമായും വരും. എന്നാൽ ഇത്ര തി  
ടുക്കുമായി ആലോചിക്കാനുള്ള കാര്യം?

ചന്ദ്രൻ—അതൊരു രഹസ്യം. ഇപ്പോൾ പുറത്തു പറയാൻ  
പാടില്ല.

നാരായണിഅമ്മ താൻ പരിശോധിച്ചുകൊണ്ടിരുന്ന ക  
ണുപുസ്തകങ്ങൾ എടുത്തു മേശക്കുള്ളിൽവെച്ചു പൂട്ടി, കുട്ടിക  
ളോടുകൂടെ അകത്തേക്കു പോയി. കുട്ടികളുടെ ഉന്മേഷവും ഉ  
ത്സാഹവും കണ്ടപ്പോൾ അവരുടെ മനസ്സിൽകൂടെ പല ചി  
ന്തകളും പാഞ്ഞുതുടങ്ങി. ദുഃഖമെന്താണെന്ന് ഇതേവരെ അ  
റിയാതെ ജീവിതം ഒരു വിനോദലീലയായിത്തീർന്നു അവർ ക  
ഴിച്ചുവരുന്നത്. മേലാൽ എത്രനാൾ ജീവിതക്ലേശങ്ങളാകുന്ന  
ശീതവാതാതപങ്ങളിൽനിന്ന് അവരെ അകറ്റി നിർത്താൻ ത  
നിക്കു സാധിക്കും? ബാല്യം കഴിഞ്ഞു യൗവനത്തിലേക്കു കാ  
ലുണ്ടാവാൻ തുടങ്ങുന്ന ഈ ഘട്ടത്തിൽ എന്തെങ്കിലും ചില മാ  
റ്റങ്ങൾ ഉണ്ടാകാതെ കഴികയില്ല. അതവർക്കു അറിയാത്തതാ  
യ അനുഭവങ്ങളെ ഉണ്ടാക്കിത്തീർക്കുമോ? പിതാവിന്റെ പെ  
ട്ടെന്നുള്ള അന്തർലോകത്തിന്റെയും മാതാവിന്റെ പരിതാപക  
രമായ അകാലമരണത്തിന്റെയും കഥ അവർ അറിഞ്ഞിട്ടു  
ണ്ട്. പക്ഷേ മാതാപിതാക്കളുടെ സ്നേഹത്തിന്റെയും ലാളന  
യുടേയും രുചിയോടും അറിഞ്ഞിട്ടില്ലാത്തതാൽ, അവർ അ  
തൊരു കഥയായിട്ടു മാത്രമേ കരുതിട്ടും ഉള്ളൂ. താൻ ഇങ്ങി  
നെ അറിയാൻ ഇടയായ ആ ദുഃഖസന്ദേശത്തിന്റെ കാര്യം

അവർ ഗ്രഹിക്കുന്നപക്ഷം, അത് അവരെ ഏതുവിധത്തിലെങ്കിലും പരിഭ്രമിപ്പിക്കുകയോ വ്യസനിപ്പിക്കുകയോ ചെയ്യുമോ? അത് അവരുടെ ജീവിതഗതിയിൽ വല്ല മാറ്റവും ഉണ്ടാക്കിത്തീർക്കുമോ? അവരുടെ ഭാവിജീവിതത്തെപ്പറ്റി തീർച്ചപ്പെടുത്തേണ്ട ഘട്ടവും എത്തിക്കഴിഞ്ഞു. താൻ എന്താണ് ഈ വിഷമദശയിൽ ചെയ്യേണ്ടത്?

നാരായണിഅമ്മ കുട്ടികൾക്കു കാപ്പി പകർന്നുകൊടുക്കുകയും, കുളിക്കുവാൻ ബലപ്പെടുത്തുകയും, ഭക്ഷണം വിളമ്പിക്കൊടുക്കുകയും, ഇടയ്ക്കിടയ്ക്കു വീട്ടുകാര്യങ്ങളെപ്പറ്റി ചിലതു സംസാരിക്കുകയും ചെയ്തുവെങ്കിലും അവരുടെ മനസ്സു മേൽപ്പറഞ്ഞ വികാരങ്ങളാൽ പരിതപ്തമായിട്ടുതന്നെ ഇരുന്നു. കുട്ടികൾ പറഞ്ഞ നേരംപോക്കുകൾ ഒന്നും അവരിൽ ഒരു മന്ദസ്ഥിതംപോലും ഉണ്ടാക്കുവാൻ പര്യാപ്തങ്ങളായില്ല. സായാഹ്നമായപ്പോൾ അവർ പ്രതീക്ഷിച്ചിരുന്നപോലെ കുരുണാകരക്കു റൂപ്പു വന്നെത്തി. ലഘുഭക്ഷണം കഴിച്ച് അവരെല്ലാവരും മാളികയിലെ വ്രാതയിൽ ചെന്നിരുന്നു സംസാരിക്കുവാൻ തുടങ്ങി. സംഭാഷണമാരംഭിച്ചതു ചന്ദ്രികയായിരുന്നു. “ഇളയച്ഛാ, വലുത്തയെ നോക്കൂ; എന്തോ വയ്യായ്ക്കയുണ്ടെന്നു തോന്നുന്നില്ലെ? ഇക്കുറി ഞങ്ങളെക്കണ്ടിട്ടു വലുത്തക്കു വലിയ സന്തോഷം കാണുന്നില്ല.

നാ. അ—ചന്ദ്രീ, നീ എന്താണ് പറയുന്നത്? നിങ്ങളെയെല്ലാതെ പിന്നെ മറ്റാരെക്കണ്ടിട്ടാണ് ഞാൻ സന്തോഷിക്കേണ്ടത്? വേദാരാണെനിക്കുള്ളത്?

ചന്ദ്രൻ—വലുത്ത ഇന്നു ചിരിച്ചു കണ്ടില്ല. മുഖത്ത് എന്തുവാട്ടവും ക്ഷീണവുമാണ്!

ക. കു—ക്ഷീണം സ്പഷ്ടമായി കാണുന്നുണ്ട്. മൂന്നാഴ്ചക്കു മുമ്പ് ഞാൻ വന്നിരുന്നപ്പോൾ ഇങ്ങിനെ ഉണ്ടായിരുന്നില്ല. ദേഹത്തിനു വല്ല വീഡയുമുണ്ടോ?

നാ. അ—എനിക്കു ദേഹത്തിനു യാതൊരുപറ്റവവും സുഖക്കുറവുമില്ല. വയസ്സു ഷഷ്ടിപൂർത്തിയ്ക്കു കഴിഞ്ഞില്ലെ? ഇനിയും



വാൽക്യക്ഷീണം ബാധിക്കാതിരിക്കുമോ? ഈ ക്ഷീണമൊന്നും ഞാൻ വകവെച്ചിട്ടില്ല. നിങ്ങൾ പരിഭ്രമിക്കാതിരിക്കിൻ.

ചന്ദ്രി—ആട്ടെ, ഞാൻ പരിഹാരം കണ്ടുപിടിക്കാം. ഇനി എനിക്കു വലുതായെ വിട്ടുപിരിയേണ്ടതില്ലല്ലോ. എന്റെ പഠിപ്പു കഴിഞ്ഞു; ഇനി വലുതായെ ശുശ്രൂഷിക്കുകയും, അവരുടെ പ്രവൃത്തികളൊക്കെ ഏറ്റെടുത്തു ചെയ്തുകൊണ്ടും എന്റെ പണി.

നാ. അ—അതൊക്കെ നമുക്ക് ആലോചിച്ചു തീർച്ചപ്പെടുത്താം. ഇളയപ്പേനെ ബലപ്പെട്ടു വരുത്തിയത് ഇക്കാര്യം പറയാനാണോ? ഒരു രഥസ്യക്കാര്യം പറയാനാണെന്നാണ് ചന്ദ്രൻ പറഞ്ഞത്. അതെനിക്കു കേൾക്കാൻ പാടില്ലെങ്കിൽ ഞാൻ താഴെത്തു പോകാം.

ചന്ദ്രൻ—വലുതായിൽനിന്നു മറച്ചുവെക്കേണ്ട ഒരു കാര്യം ഞങ്ങൾക്കെന്താണുള്ളത്? ഞാൻ നേരംപോക്കിനു പറഞ്ഞതല്ലെ? നിങ്ങൾ രണ്ടാളോടും ആലോചിക്കേണ്ട കാര്യമാണത്.

ക. ക—അത്ര ഗൗരവമേറിയ കാര്യം എന്നായിരിക്കാം, പറയുക. എനിക്കു കേൾക്കാൻ ബലപ്പാടായി. അതല്ലെ ചന്ദ്രൻ പറഞ്ഞ ദിവസവും മണിക്കൂറും തെറ്റിക്കാതെ ഞാൻ കാടിയെത്തിയത്.

ചന്ദ്രി—രാമപുരത്തെ പ്രദർശനം കാണാൻ ഇവിടത്തെ കുറെ കുട്ടികളെ കൂട്ടിക്കൊണ്ടുപോകേണമെന്നു ഞങ്ങൾക്കാഗ്രഹമുണ്ട്.

ചന്ദ്രൻ—പല വിശേഷപ്പെട്ട കൈവേലത്തരങ്ങളും അവിടെ പ്രദർശിപ്പിക്കുന്നുണ്ട്; പലതും അവർക്കു കണ്ടുപഠിക്കാനും ഉണ്ടാവും. ഈ ഗ്രാമം വിട്ടു പുറത്തിറങ്ങി ഒന്നും കണ്ടിട്ടില്ലാത്ത അവർക്ക് അതൊരു വിനോദയാത്രയും ആകും.

ക. ക—വിജ്ഞാനവും വിനോദവും ഒരേ സമയത്തു ലഭിക്കുന്നതിനുള്ള വഴിതന്നെ. ഇത്ര ശ്ലാഘ്യമായ നിങ്ങളുടെ ഉദ്ദേശം

ശ്രീം സാധിക്കാൻ ഞങ്ങളാൽ വേണ്ടതു ചെയ്യാമല്ലോ. രാമപുരത്തെ നിങ്ങളുടെ താമസം കഴിഞ്ഞു മടങ്ങി എത്തിയ അവസരത്തെ ഈ വിധത്തിലാണ് ഘോഷിക്കേണ്ടത്.

നാ. അ—എത്ര കുട്ടികളെയാണ് കൊണ്ടുപോകേണ്ടത്? യാത്രയ്ക്കും മറ്റുമുള്ള ചെലവു വഹിക്കാൻ അവർക്കു സാധിക്കുമോ? അക്കാര്യം അവരോടു ചോദിക്കണമല്ലോ.

ചന്ദ്രൻ—സപന്തം ചെലവിൽ പോകാൻ കഴിവുള്ളവർ താനേ പൊയ്ക്കൊള്ളും. അവരെ പറഞ്ഞുസാധിപ്പിക്കുകയേ വേണ്ടൂ. കഴിവില്ലാത്ത കൂട്ടരെയാണ് കൂട്ടിക്കൊണ്ടു പോവാൻ ഞങ്ങൾക്കുഗ്രഹം.

നാ. അ—തീവണ്ടിക്കൂലിതന്നെ പോകാനും വരാനുംകൂടെ ആളൊന്നു രണ്ടര ഉറപ്പിക വീതം വേണം. എത്രവേറെ കൊണ്ടുപോകാൻ സാധിക്കും?

ചന്ദ്രി—പ്രദർശനക്കാലത്തു തീവണ്ടിക്കൂലി കുറച്ചുകിട്ടും. പണമുള്ളതനുസരിച്ചു കുട്ടികളുടെ എണ്ണം തീർച്ചപ്പെടുത്താം.

ക. കു—നിങ്ങളുടെ ആഗ്രഹം സാധിച്ചുതരാൻ തയ്യാറാണ്. പക്ഷേ പണം ഒന്നായി എടുക്കാൻ—

ചന്ദ്രൻ—ഇതിന്നു വേണ്ടിവരുന്ന ചെലവു ഇളയച്ഛന്റെയോ വലുത്തച്ഛനോടേയോ കയ്യിൽനിന്നു വാങ്ങാനല്ലാ ഞങ്ങൾ ഉദ്ദേശിക്കുന്നത്. ഞങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കാൻ ശ്രമിക്കും. എന്നാലല്ല ഇതിൽ ഞങ്ങൾക്കു പങ്കുള്ളു.

നാ. അ—പണം പിരിക്കാൻ വിചാരിക്കയാണോ? ഈ ദുർഭിക്ഷക്കാലത്തു ആരു തരും? അതു സാധിക്കുന്ന കാര്യമാണോ ചന്ദ്രാ?

ചന്ദ്രി—വരിപ്പണം പിരിക്കാൻ ഞങ്ങൾ ഉദ്ദേശിച്ചിട്ടേ ഇല്ല. ഞങ്ങൾ ഒരു കുളി നടത്താൻ തയ്യാറായിരിക്കുകയാണ്. അത് ഇവിടെയും തുത്താലിപ്പുറത്തും വെച്ചു നടത്തിയാൽ ഞങ്ങൾക്കുവേണ്ട പണം പിരിഞ്ഞുകിട്ടും. അതിനാണു നിങ്ങൾ രണ്ടാളുടെയും അനുവാദം വേണ്ടത്.



ക. കു—അതു തരക്കേടില്ല. ചെറിയ തുകയാണെങ്കിൽ, വല്ലതും കണ്ടു രസിക്കാൻകൂടെ ഉള്ളതുകൊണ്ട് ആളുകൾ തരാൻ മടിക്കില്ല.

ചന്ദ്രൻ—ചെറിയ സംഖ്യയേ ഞങ്ങൾ ആവശ്യപ്പെട്ടു. ടിക്കറുവിലെ പൂജപ്പന്തൽ നാലു, സൂര്യൻ രണ്ടു, കുട്ടികൾ രണ്ടു. ഇങ്ങനെയായാൽ പലപ്പോഴും വലിയ ചെലവുകൂടാതെ കുട്ടികൾക്കു സാധിക്കും; ഞങ്ങൾക്കു പണവുമായി.

ക. കു—അതുകൊണ്ട് അമ്മയ്ക്കു രണ്ടു കുട്ടികൾക്കുംകൂടെ അമ്മയ്ക്കു പണമുണ്ടു.

ചന്ദ്രൻ—ഇങ്ങനെയൊരു ചെലവുകൂടാത്ത പക്ഷേ ഇങ്ങനെയൊരു കുട്ടികൾ നന്നെ ചെറുതല്ല. അവർ ടിക്കറുവേണ്ട. അങ്ങനെയൊരു മേലുള്ള പക്ഷേ ടിക്കറുവേണ്ട. അതൊക്കെ ഞങ്ങൾ നോട്ടീസിൽ കാണിക്കും.

ക. കു—(ചിരിച്ചുകൊണ്ട്) ഞാൻ എന്റെ കാര്യം കാത്തിട്ടല്ലേ പറഞ്ഞത്. സാധാരണ ഒരു കുടുംബത്തെ കണക്കാക്കിയതാണ്. കുട്ടികളിൽ ആരെക്കു ചേർന്നിട്ടുണ്ട്? നിങ്ങൾ രണ്ടാൾക്കും പാർട്ടുണ്ടാവുമല്ലോ.

ചന്ദ്രൻ—അതിന്നു സംശയമുണ്ടോ? കുട്ടികളൊക്കെ തയ്യാറായിരിക്കുന്നു. സ്കൂളിലെ ചില സഹപാഠികളും മറ്റു വിദ്യാർത്ഥികളും ഉണ്ട്. സംഗീതത്തിൽ സഹായിക്കാൻ ചന്ദ്രിയുടെ സംഗീതാധ്യാപികയും ഏർപ്പെട്ടു.

നാ. അ—അപ്പോൾ വേണ്ടതൊക്കെ നിങ്ങൾ ആലോചിച്ചു തീർച്ചപ്പെടുത്തിക്കഴിഞ്ഞു. ഞങ്ങൾ ഇനി എന്താണു വേണ്ടതെന്നു പറഞ്ഞാൽ കഴിവുള്ളതൊക്കെ ചെയ്യാൻ ഒരുക്കമാണ്.

ചന്ദ്രൻ—ഞങ്ങൾ കുറേദിവസം മുൻപുതന്നെ കാര്യം പരിചരിച്ചു തീർച്ചപ്പെടുത്തി, കാരണമായി പറയും കുട്ടികൾക്കു കൈശരിപ്പെടുത്തിക്കഴിഞ്ഞു. ദിവസം തീർച്ചപ്പെടുത്തി അറിയിച്ചാൽ കൂട്ടുകാരെക്കു എത്തിക്കൊള്ളും. അവരെ ഇവിടെ

താമസിപ്പിക്കുന്നതിനു വേണ്ടതൊക്കെ വലുതാക്കി എടുത്തു തിരുത്തണം.

ക. ക—ഇവിടത്തെ കളി ഏതു കെട്ടിടത്തിൽവെച്ചു നടത്തും? ഈ വീട്ടിനു് അതിനുതക്ക വലിയ തളങ്ങളില്ല. പന്തൽ കെട്ടേണ്ടിവരും.

ചന്ദ്രൻ—ഇവിടെവെച്ചു സാധിക്കില്ല. സ്കൂളിൽവെച്ചു നടത്താം. ഞാൻ ഫെഡ് മാസ്റ്റർക്ക് നേർത്തതന്നെ എഴുതിച്ചോദിച്ചു സമ്മതം വാങ്ങിയിട്ടുണ്ട്. സ്റ്റേജ്, കസാല, ബെഞ്ച് കക്കത്തരാമെന്നും അദ്ദേഹം ഏറ്റിട്ടുണ്ട്.

ക. ക—അപ്പോൾ ഇവിടേക്കു വേണ്ട ഏപ്പാടുകളൊക്കെ പൂർത്തിയായല്ലോ. ഇവിടത്തെ കളി കഴിയുമ്പോഴേക്കും, തുത്താലിപ്പറത്തും ഞാൻ വേണ്ട ഏപ്പാടുകൾ ചെയ്തു വിവരമറിയിക്കാം.

ചന്ദ്രൻ—ചന്ദ്രാ, നാളെത്തന്നെ മാസ്റ്ററെ മുഖതാവിൽക്കണ്ടു വരത്തു നമുക്കു നോട്ടീസ് അയച്ചിട്ടിരിക്കാൻ നോക്കണം. കരാർക്കുള്ളിൽ ഇവിടത്തെ കളി നടത്തണം.

നാ. അ—എന്തൊക്കെയാണു കാര്യപരിപാടി? എത്ര ആളുകൾ പുറമേനിന്നു വരും? പത്തുപതിനഞ്ചാളുകൾക്കുവേണ്ട ഏപ്പാട് ഞാൻ ചെയ്യാം. ഏതാനും ടിപ്പസത്തേയ്ക്കല്ലേ വേണ്ടു.

ചന്ദ്രൻ—പതിനഞ്ചും മറ്റുമില്ല; എട്ടാളുകളെ പുറമേനിന്നുളളു. പിന്നെ ഞാനും ചന്ദ്രിയും കമലേടത്തിയും വാസുദേവനും.

ചന്ദ്രൻ—കളിയിൽ ഒരു ഫാർസുണ്ട്; പിന്നെ സംഗീതം, നൃത്തം, കൈകൊട്ടിക്കളി, കോലാട്ടം, ചില കായികാഭ്യാസങ്ങൾ, ജാലവിദ്യ എന്നിവയും ഉൾപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്. രണ്ടുമണിക്കൂർ നേരത്തേയ്ക്കു ഉണ്ടാവുളളു. ആദ്യമായി ചന്ദ്രന്റെ ഒരു പ്രസംഗം.

ചന്ദ്രൻ—പ്രസംഗം ചന്ദ്രിയോടൊക്കുവാൻ പറഞ്ഞിട്ട് അയാൾ സമ്മതിക്കുന്നില്ല. ഒരു ശുവാശ്ചെയ്തു ഇളയപ്പോൾ,



അവർ പ്രസംഗിക്കുന്നതല്ലെല്ലെ നല്ലത്? അവർക്കു യേശു  
 നല്ലത്!

ക. കു—എന്താണു ചന്ദ്രീ നിനക്കു യേശു! ഇതു് ഇക്കാലത്തെ  
 യേശുജീവിതല്ലല്ലോ. നീ വിദ്യാത്മിയോഗങ്ങളിൽ പൊ  
 ടിപൊടിച്ചു പ്രസംഗിക്കാറുണ്ടല്ലോ.

ചന്ദ്രീ—ഞങ്ങളുടെ യോഗംപോലെയാണോ ഇതു്? വളരെ  
 ആളുകൾ, ഇന്നാട്ടുകാർ മിക്കവരും ഉണ്ടായിരിക്കും. അതു  
 മാത്രമല്ല, എനിക്കു നാലഞ്ചിനങ്ങളിൽ പങ്കുണ്ടു്. ചന്ദ്രനു  
 അത്രയൊന്നുമില്ല. പോരെങ്കിൽ ചന്ദ്രനാണു് ഞങ്ങളുടെ  
 നേതാവു്. ഇക്കാര്യം ആദ്യമായി ആലോചിച്ചതും മറ്റും  
 ചന്ദ്രനാണു്.

നാ. അ—എന്നാൽ ചന്ദ്രൻതന്നെ പ്രസംഗിക്കണം. എന്തി  
 നെപ്പറ്റിയാണു് പ്രസംഗം?

ചന്ദ്രൻ—ഞങ്ങളുടെ ഉദ്ദേശ്യത്തെപ്പറ്റിയും, അതുനിവൃത്തി  
 ക്കുന്നതിൽ ഞങ്ങൾക്കു കിട്ടിയ പ്രോത്സാഹനത്തെപ്പറ്റി  
 യും, പ്രദർശനത്തെപ്പറ്റിയും മറ്റും ഏതാനും വാക്കുകൾ  
 പറയണം. കളി കണ്ടു രസിക്കുവാൻ വരുന്നവരെ പ്രസം  
 ഗംകൊണ്ടു് ആദ്യമേ മുഖിപ്പിക്കരുതു്. കളിയുടെ ആവസാ  
 നത്തിൽ സദസ്യർക്കും, ഇവിടെ ഞങ്ങളെ സഹായിച്ചവർക്കും  
 മറ്റും ഒരു കൃതജ്ഞതാപ്രകടനവും വേണം.

ക. കു—ശരി. ഒടുവിലത്തെ നന്ദിപറയൽ ചന്ദ്രിയായിക്കൊ  
 ള്ളും. പ്രാരംഭപ്രസംഗം ചന്ദ്രനുതന്നെയായിരിക്കട്ടെ.

നാ. അ—അതു നന്നു്. എന്നാൽ നാളെമുതൽ വേണ്ടതൊ  
 കെ തുടങ്ങിക്കൊള്ളിൻ. പണം പിരിയുന്നതനുസരിച്ചു ക  
 ടികളുടെ എണ്ണം തീർച്ചപ്പെടുത്താം. ചിലർക്കു പുറത്തിറങ്ങു  
 മ്പോൾ ഉടുക്കാൻ തക്ക വസ്ത്രങ്ങൾപോലും ഉണ്ടാവില്ല. സ  
 മാജത്തിൽനിന്നു വല്ലതും ചെമ്മാൻ സാധിക്കുമോ എന്നും  
 അന്വേഷിക്കാം.

ചന്ദ്രികാചന്ദ്രന്മാർ—അതു വേണ്ടാ വല്ലമ്മേ. ഇതിനെ സം  
 ബന്ധിച്ച സകല ഭാരവാഹിത്വവും ഞങ്ങൾ വഹിക്കട്ടെ.

ക. കുഞ്ഞാൻ നാളെ രാവിലെ പോയി തുത്താവിപ്പുറത്തു വേണ്ട എപ്പാടുകൾ ചെയ്യാം. എല്ലാം ഭംഗിയായി നടന്നു നിങ്ങളുടെ ഈ ആദ്യത്തെ ശ്രമം പൂർണ്ണവിജയമായി തീരട്ടെ!

പിറേദിവസം മുതൽ കുട്ടികൾ പ്രവൃത്തി ആരംഭിച്ചു. സ്കൂളിലെ അദ്ധ്യാപകന്മാരെല്ലാവരും മുതിർന്ന അദ്ധ്യേതാക്കളും സഹായിക്കാൻ ഒരുക്കമായിരുന്നു. എന്നാൽ ഇതു കുട്ടികളുടെ എപ്പാടായതുകൊണ്ടു ഗുരുജനങ്ങൾ ഉപദേശം മാത്രം കൊടുത്താൽ മതിയെന്നും, ദേഹയത്നം മുഴുവനും തങ്ങൾതന്നെ നിർവ്വഹിക്കാമെന്നും കുട്ടികൾ പറകയാൽ അവർ മാറിനിന്നു. നോട്ടീസ് അച്ചടിച്ചു പ്രചരിപ്പിക്കുക, ടിക്കറ്റുകൾ വിടത്തോറും നടന്നു വില്പന, കളിസ്ഥലത്തു സ്റ്റേജിടുക, കട്ടൻ കെട്ടി ശരിപ്പെടുത്തുക, കളി നടത്തുന്ന ഫോളം പുറവശവും ഗേറ്റും മറ്റും അലങ്കരിക്കുക മുതലായ ചടങ്ങുകളൊക്കെ അവർ ഉത്സാഹപൂർവ്വം നടത്തി. കുറവും കുറവും അദ്ധ്യാപകന്മാർ മുണ്ടിക്കാണിച്ചുവയെ സന്തോഷത്തോടുകൂടെ സ്വീകരിച്ചു പരിഹരിച്ചു. കളിക്കു രണ്ടുദിവസം മുമ്പു രാമപുരത്തുനിന്നു കൂട്ടുകാരെത്തി. കളിയുടെ തലേദിവസം രാത്രി ഒരു പ്രാരംഭക്കളി നടത്തി. എന്താനും അദ്ധ്യാപകന്മാർ മാത്രമേ അന്നു സന്നിഹിതരായിരുന്നുള്ളൂ. അവരുടെ ഉപദേശപ്രകാരം കാൽപ്പരിചായിലെ ചില ഇനങ്ങളിൽ അല്പം മാറ്റങ്ങളും വരുത്തി.

ശനിയാഴ്ചദിവസം ആറുമണിക്കാണു കളി ആരംഭിച്ചത്. ഒരു മണിക്കൂർ മുമ്പുതന്നെ കാണികളെക്കൊണ്ടു ഫാൾ തിങ്ങിവിങ്ങി. ഇത്തരം ഒരു വിനോദപ്രദശ്ശനം, കുട്ടികളുടെ പൂർണ്ണഭാരവാഹിതപത്തിൽ, പണപ്പിരിവിനുവേണ്ടി, ഇദംപ്രഥമമായിട്ടായിരുന്നു നടന്നത്. അതുകൊണ്ടു അതിന്റെ വിജയത്തെപ്പറ്റി പലക്കും സംശയമില്ലാതിരുന്നില്ല. എന്നാൽ ചന്ദ്രന്റെ വിനയമധുരമായ പ്രാരംഭപ്രസംഗം കേട്ടപ്പോൾതന്നെ സദസ്സർ സന്തപ്തരായി. ഫലിതരസപൂർണ്ണമായ ഫാൾസ് അവരെ ചിരിപ്പിച്ചു രസിപ്പിച്ചു. ശ്രവണമധുരമായ സം



ഗീതവും പാട്ടും അവരുടെ കണ്ണങ്ങളേയും ഹൃദയങ്ങളേയും കവന്നു. താളമേളങ്ങളോടുകൂടിയ നൃത്തവും, കോലാട്ടവും, പുതിയ രീതിയിൽ നടത്തിയ കമ്മിയും അവരെ ആനന്ദനിമഗ്നരാക്കി. കായികാഭ്യാസപ്രദർശനങ്ങളും ജാലവിദ്യയും അവരെ ആകർഷിച്ചുവശരാക്കി. അവസാനമായുണ്ടായ ചന്ദ്രികയുടെ കൃതജ്ഞതാപ്രകടനം സദസ്യരുടെ ഹസ്തതാഡനത്താൽ സൂചകമായി കേൾപ്പാൻ സാധിച്ചില്ല. ഒടുവിൽ വന്ദേമാതരഗാനത്തിനായി കളിയിൽ പങ്കെടുത്തിരുന്ന കുട്ടികളെല്ലാവരും സ്റ്റേജിൽവന്നു നിരന്നപ്പോൾ, സദസ്യരിൽ ഒരാൾ മുന്നോട്ടുവന്നു നിന്നുകൊണ്ട് ആ യുവവിദ്യാത്മികളെ അനുഭവിക്കുകയും, അവരുടെ സദഭ്യമത്തേയും, കായ്കുനിർമ്മാണപ്രാപ്തിയേയും, ശിക്ഷണപാടവത്തേയും പ്രശംസിക്കുകയും, അവരുടെ നേതാവായ ചന്ദ്രശേഖരനെ അരികത്തു വിളിച്ചു പുഷ്പമാലാമണിയിക്കുകയും ചെയ്തു. അപ്രതീക്ഷിതമായ ഈ അവസാന സംഭവം കുട്ടികളേയും സദസ്യരേയും ഒരുപോലെ ആഹ്ലാദവിത്തരാക്കി. വന്ദേമാതരഗാനത്തോടുകൂടെ ചടങ്ങുകൾ അവസാനിച്ചു. യാതൊരു ബാധയുമില്ലാതെ, തിരക്കോ, തിരക്കോ കൂടാതെ സഭയും പിരിഞ്ഞു.

ഞായറാഴ്ച ഉച്ചതിരിഞ്ഞശേഷം കരുണാകരക്കുറുപ്പ് കുളിക്കാരെ തൃത്താലിപ്പരത്തേക്കു കൂട്ടിക്കൊണ്ടുപോകുവാൻ ഒരു ബസ്സുമായെത്തി. കുട്ടികൾ തങ്ങളുടെ കുപ്പായങ്ങൾ മുതലായവ നിറച്ചു പെട്ടികൾ, സംഗീതസാമഗ്രികൾ എന്നിവയോടുകൂടി പുറപ്പെട്ടു. അല്പമായ കരനിഷ്പ്രസംഭവം അവരുടെ ഉത്സാഹത്തെക്കുറച്ചു. സംഗീതാദ്ധ്യാപിക സുശീലാദേവിക്ക് ദേമാസപാസ്ത്രംനിമിത്തം അവരെ അനുഗമിക്കുവാൻ സാധിച്ചില്ല. എന്നാൽ തന്റെ വിദ്യാഭ്യാസ കലാപരമായ ഒരു കാര്യം വരുത്താതെ തന്റെ ഭാഗം വഹിക്കാൻ പ്രാപ്തനാണെന്ന് അവർ ഉറപ്പുകൊടുത്തപ്പോൾ ചന്ദ്രനും ചന്ദ്രികയും ഏതാണ്ടു സമാധാനമായി.

മംഗലത്തുനിന്നു രണ്ടു ഫർലോങ്ങ് അകലെയായി ബസ്സ് നിൽക്കുന്നു. മംഗലത്തും സമീപത്തുള്ള പത്തുമ്പുതു ബാലികാശാലക്കാർ ഉൾപ്പെടുന്ന ഒരു സംഘം അവിടെ കാത്തുനിൽക്കുന്നു. അപ്പർ ഇവരെ അഭിവാദ്യം ചെയ്തു സല്ലുരിച്ചു, വാദ്യമേളങ്ങളോടുകൂടെ ഒരു ഘോഷയാത്രയായി കൂട്ടിക്കൊണ്ടു പോയി. സന്ധ്യ കഴിഞ്ഞ ഉടൻ ഇവർക്കു പലപ്പോഴായി ഒരു ഞാക്കുക്കുപ്പ് ഒരു സദ്യ എപ്പാടു ചെയ്തിരുന്നു. എന്താനും ദിവസത്തെ നിരന്തരമായ ശ്രമംകൊണ്ടു കുട്ടികൾ ക്ഷീണിച്ചിരുന്നതിനാൽ, സദ്യ കഴിഞ്ഞ ഉടനെ സല്ലാസം സംഘത്തെ പിരിച്ചുവിട്ടു മറ്റുള്ളവരെ വിശ്രമിക്കുവാനും നേതന്ത ഉറങ്ങി ക്ഷീണം തീർക്കുവാനുമായി മാളികയിലേക്കു കുറുപ്പു കൂട്ടിക്കൊണ്ടുവന്നു.

തൃക്കാലിപ്പുറത്തുവെച്ചു നടത്തിയ കളിയും പൂണ്ണവിജയത്തിൽ കലാശിച്ചു. അപ്പർ അസ്സൽ പകുപ്പായ ചന്ദ്രനെ സ്റ്റേജിൽ കണ്ടപ്പോൾ രാജവക്കുറുപ്പിന്റെ പല സ്തോമിതനാരുടെയും ഹൃദയങ്ങൾ സന്തോഷസന്താപങ്ങൾക്കധീനമായി. അനിമേഷരായിരുന്ന ഇവരെ അഭിമുഖീകരിച്ചുനിന്നു, തന്റെ പ്രാരംഭപ്രസംഗം ചെയ്തപ്പോൾ ചന്ദ്രന്റെ ശബ്ദവും ചില ദിക്കിൽ ഇടുകയുണ്ടായി. സുശീലാദേവിയില്ലാത്ത കുറുപ്പും, കളിക്കാക്കൾ ഇല്ലാതെ ഗത്തിനിടവരുത്താത്തവിധത്തിൽ കമലം പരിഹരിച്ചു. കമലത്തിന്റെ വീണവായനയും പാട്ടുമായിരുന്നു അന്നത്തെ കാര്യപരിപാടിയിൽ ഏറ്റവും നല്ലതെന്നു സദസ്യർ ഏകദേശം അഭിപ്രായപ്പെടുകയും, അന്നുമോടെ നന്മുചകമായി ഒരു വടർസാൽവ അപ്പർക്കു സമ്മാനിക്കുകയും ചെയ്തു. പരിവട്ടത്തുനിന്നുണ്ടായ പിരിവിനേക്കാൾ കൂടുതൽ പണം തൃക്കാലിപ്പുറത്തുനിന്നു ലഭിച്ചു.

പിറേദിവസം രാവിലെ ഈ ചെറുസംഘം പരിവട്ടത്തേക്കു പുറപ്പെട്ടു. കമലം ഒഴികെ രാമപുരത്തുനിന്നു വന്ന കൂട്ടുകാരെല്ലാം അന്നു വൈകുന്നേരം മടങ്ങിപ്പോയി. സകല ചെ



ലവും കഴിച്ചു നൂററിപത്തുപ്രക വജ്രാഞ്ജി എന്ന നിലയിൽ കമലം സൂക്ഷിച്ചു.

രാമപുരത്തെ പ്രദർശനം കാണാൻ കൊണ്ടുപോകേണ്ടതിന്നു നാനാജാതിമതസ്ഥരും പത്തുവയസ്സിനു മേൽ പതിനാറുവയസ്സുപരെ പ്രായമുള്ളവരും ആയ അമ്പതു കുട്ടികളെ തിരഞ്ഞെടുത്തു; ഇതിൽ ഇരുപത്തെട്ടു ആൺകുട്ടികളും, ഇരുപത്തിരണ്ടു പെൺകിടാങ്ങളും ഉൾപ്പെട്ടിരുന്നു. ഇവരിൽ പലക്കും ഉടക്കാൻ നല്ല വസ്ത്രങ്ങളുണ്ടായിരുന്നില്ല. ഉള്ളവർ ഇല്ലാത്തവക്കു കടം കൊടുത്തും, അത്യാവശ്യം ചിലതു വാങ്ങിയും, മുഷിഞ്ഞത് അപകിയും, കീറിയതു തുന്നിയും, എല്ലാവർക്കും ആവശ്യമുള്ള വസ്ത്രങ്ങൾ തയ്യാറാക്കി. ആൺ കുട്ടികൾക്കൊക്കെ കാരോ ഗാസിഞ്ഞൊപ്പിയും, പെൺകിടാങ്ങൾക്കു വെർകുപ്പായവും ഇവയിൽ ഉൾപ്പെട്ടിരുന്നു. പ്രദർശനം തുടങ്ങിയ നാലാം ദിവസമാണു കുട്ടികളെ കൊണ്ടുപോകാൻ തീർച്ചപ്പെടുത്തിയത്. ഉത്സാഹഭരിതരായ കുട്ടികൾ ദിവസമെണ്ണിക്കഴിച്ചു. പോകുന്ന ദിവസത്തിന്റെ തലേനാൾ രാത്രി അവരാരും ഉറങ്ങാതെ പുലർച്ചെയും കാത്തു് അക്ഷമരായിക്കഴിച്ചു. സൂര്യോദയമായപ്പോൾ എല്ലാവരും ഉടുത്തൊരുങ്ങി പുതിയ പത്തായപ്പുരയിലെ ആറുകാൽ പുരയിൽ വന്നു കാവലിരിപ്പായി. രാവിലത്തെ ഭക്ഷണം അവർക്കു നാരായണിഅമ്മയാണു നൽകിയത്. ഭക്ഷണാനന്തരം ചന്ദ്രൻ, ചന്ദ്രിക, കമലം എന്നിവരാൽ നയിക്കപ്പെട്ട ഈ ബാലസംഘം തീവണ്ടിസ്റ്റേഷനിലേക്കു പുറപ്പെട്ടു. നാരായണിഅമ്മ കുട്ടികളുടെ നിബ്ബന്ധപൂർവ്വമായ അപേക്ഷയെ പല കഴികഴിവുകളും പറഞ്ഞു നിരസിച്ചു്, അവരെ ഒരുവിധം സമാധാനപ്പെടുത്തി യാത്രയയച്ചശേഷം പടിവാതുകൽ വന്ന് ഈ യാത്രക്കാരെ കൺമറവോളം നോക്കിനിന്നു. വാത്സല്യഭാജനങ്ങളായ തന്റെ കുട്ടികളുടെ ഈ സൽപ്രയത്നം അവരെ അത്യന്തം ആനന്ദിപ്പിച്ചു.

സന്തോഷംകൊണ്ടു മതിമറന്ന കുട്ടികൾ പാതയിൽക്കൂടെ ചിരിച്ചും സംസാരിച്ചും നടന്നുപോകുമ്പോൾ, അവരെ

കാണുവാനായി വഴിയരികിൽ പലരും നോക്കിനിന്നിരുന്നു. കുട്ടികളുടെ സംസാരവും ചിരിയും ഉച്ചത്തിലാവുന്നതു കണ്ടപ്പോൾ “നിശ്ശബ്ദം, ഈരണ്ടുപേർ ചേർന്നു വരിയായി ഒരു കിഴക്കുവശത്തു നടക്കണം; വരി തെറ്റിക്കരുത്. തീവണ്ടിയിൽ കയറിയശേഷം ചിരിയും സംസാരവും യഥേഷ്ടം ആയിക്കൊള്ളൂ.” എന്നു ചന്ദ്രൻ ആജ്ഞാകൊടുത്തു താനും കമലവും മുന്തിലും ചന്ദ്രിക പിന്തിലുമായി ഈ ലോചനയാത്രയെ നയിച്ചു.

ഈ കൂട്ടത്തിൽ ചിലർ തീവണ്ടി കണ്ടിട്ടുപോലുമുണ്ടായിരുന്നില്ല; തൊണ്ണൂറു ശതമാനവും യാതൊരു തരത്തിലുള്ള വാഹനസുഖവും അറിഞ്ഞിരുന്നതുമില്ല. തീവണ്ടിയിൽ കയറിയശേഷം എല്ലാവരും ജനചിന്നരികത്തും വാതലിനടുത്തും സ്ഥലംപിടിച്ചു. ഇരിക്കുവാൻ ആർക്കും ആഗ്രഹമുണ്ടായില്ല. ഒരു വലിയ മുറി മുഴുവനും അപകൃഷ്ടമായി കഴിഞ്ഞുകിട്ടിയതിനാൽ അന്യയാത്രക്കാരെ ബുദ്ധിമുട്ടിക്കാതെ അവർ പൂർണ്ണസാതന്ത്ര്യത്തോടെ അങ്ങുമിങ്ങും നടന്നും, സ്ഥലം മാറിയും സമയം കഴിച്ചു. തീവണ്ടി ഇളകിയപ്പോൾ എവിടെയും പിടിക്കാതെ നിന്നിരുന്നവർ മറുക്കുവരുടെ മേൽ ചായുകയും, മറിയുകയും, തലകൾ തമ്മിൽ കൂട്ടിമുട്ടുകയും ചെയ്തപ്പോൾ കനം പറ്റാത്ത കൂട്ടർ ചിരിക്കാനും കൂക്കിവിളിക്കാനും തുടങ്ങി. നായകനാൽ ഈ പരിമാസത്തിൽ പങ്കെടുത്തു. പാതയുടെ ഇരുവശത്തും ഉണ്ടായിരുന്ന വൃക്ഷങ്ങളും ചെടികളും കമ്പിത്തൂണുകളും കെട്ടിടങ്ങളുമാണ് ഇളകുന്നതെന്നും, വണ്ടി അനങ്ങുന്നില്ലെന്നും ചില കുട്ടികൾ പറഞ്ഞപ്പോൾ, അവരോടു ജനലിൽ കൂടെ കീഴ്പോട്ടു നോക്കുവാൻ ചന്ദ്രൻ ഉപദേശിച്ചു. ചക്രങ്ങൾ പാളത്തിൽകൂടെ ഉരുണ്ടുപോകുന്നതു കണ്ടശേഷമേ അവരുടെ സംശയം തീർന്നുള്ളൂ.

മൂന്നു മണിക്കൂർ നേരത്തേക്കു നീണ്ടുനിന്ന ഈ യാത്ര മൂന്നു നിമിഷംകൊണ്ടു കഴിഞ്ഞു എന്ന് കുട്ടികൾക്കു തോന്നി. വഴിയിലുണ്ടായിരുന്ന കാഴ്ചകൾ കണ്ടും, സ്റ്റേഷൻ വരുമ്പോൾ



അവിടത്തെ തിക്ഷം തള്ളലും നോക്കി രസിച്ച്, കുട്ടികൾ യാത്രാസമയം മുഴുവനും നിന്നുതന്നെ കഴിച്ചുകൂട്ടി. അവരുടെ സംസാരവും ചിരിയും കൈകൊട്ടലുംകൊണ്ടു മുറി മുഴങ്ങി. ഇദം പ്രഥമമായുണ്ടായ ഇത്തരം കരാളാദാവസരത്തിൽ കുട്ടികളുടെ സ്വാതന്ത്ര്യത്തെ തടയുന്നതിനോ ഉത്സാഹത്തെ തണുപ്പിക്കുന്നതിനോ ചന്ദ്രൻ തുനിഞ്ഞതുമില്ല. രാമപുരം സ്റ്റേഷനിൽ വണ്ടി വന്നു നിന്നപ്പോൾ ഇത്ര വേഗം യാത്ര അവസാനിച്ചു പോയതിൽ ചിലർക്കു് ഇച്ഛാഭംഗമാണുണ്ടായതു്. ജനസഞ്ചാരം നിറഞ്ഞും വണ്ടികൾ ശീഘ്രഗതിയിൽ പാഞ്ഞുംകൊണ്ടുള്ള വലിയ പാതയിൽക്കൂടെ ഇരുവശത്തുമുള്ള കെട്ടിടങ്ങളും ഷാപ്പുകളും കണ്ടുകൊണ്ടു നടന്നപ്പോൾ ആ ഇച്ഛാഭംഗം മാറുകയും ചെയ്തു.

പാറുക്കുട്ടിഅമ്മയുടെ ഗൃഹത്തിൽ ചെന്നു്, കാലും മുഖവും കഴുകി, മൃഷ്ടാനഭോജനവും കഴിച്ച് അവർ പ്രദർശനശാലയ്ക്കു പുറപ്പെട്ടു. നേരം നട്ടച്ചയോടടുത്തിരുന്നു. വേനൽകാലത്തെ നട്ടച്ചസമയത്തു് പട്ടണങ്ങളിലെ പൊടിപടലം നിറഞ്ഞുള്ള പാതകളിൽക്കൂടെയുള്ള സഞ്ചാരക്ഷേമം ഏവർക്കും അറിയാവുന്നതാണല്ലോ. എന്നാൽ നമ്മുടെ ബാലസംഘത്തിനു് അതൊരു വിനോദയാത്രയായിരുന്നു. തലയിൽ കുറിനവെച്ചി ലേലു മെനോ, കാലു ചട്ടുപൊള്ളമെനോ ഉള്ള വിചാരങ്ങൾ അവരുടെ ഉത്സാഹത്തെ തെല്ലും കുറച്ചില്ല. പാതയിൽ ഒരു വശത്തായി യാത്രാസൗകര്യത്തിനുവേണ്ടി കുട്ടികളെ ചന്ദ്രൻ അണിനിരത്തി നിർത്തുമ്പോൾ, അതിലെ കടന്നുപോയ ഒരു ബസ്സിലെ ഉടമസ്ഥൻ ചന്ദ്രനെ ആംഗ്യം കാണിച്ചു വിളിച്ചു. ചന്ദ്രനും ബസ്സുടമസ്ഥനും ഒന്നരണ്ടു നിമിഷനേരം സ്വകാര്യം പറഞ്ഞതിന്റെ ഫലമായി, അയാൾ കുട്ടികളെ ഒക്കെ ബസ്സിൽ കയറ്റി അഞ്ചു നിമിഷംകൊണ്ടു പ്രദർശനസ്ഥലത്തു് എത്തിച്ചു. ഒരു ബസ്സുസവാരിയുടെ പരിചയവും ഇങ്ങിനെ അവർക്കു ലഭിച്ചു.

പന്ത്രണ്ടു മണിമുതൽ നാലു മണിയരെ അവർ പ്രദർശന ശാലയിൽ കഴിച്ചു. കാരോ വിചിത്രവേലകൾ കാണുമ്പോൾ അവർ പ്രദർശിപ്പിച്ച ആനന്ദാത്മതങ്ങളും, കൈവേലകൾ പരിശോധിക്കുവാനുണ്ടായ ഉത്സാഹവും, അവയുടെ നിർമ്മാണ രീതി മനസ്സിലാക്കുവാനുള്ള കൗതുകവും ശ്രദ്ധയും കണ്ടപ്പോൾ, അതാതു ശാലകളുടെ ഭാരവാഹികൾ അവിടത്തെ സാമാനങ്ങൾ കൈയ്യിലെടുത്തു പരിശോധിക്കുവാൻ അവർക്കു് അനുവാദം നൽകി; കൂടാതെ ചില സാധനങ്ങളുടെ നിർമ്മാണ രീതി പഠഞ്ഞു മനസ്സിലാക്കിക്കൊടുക്കുകയും, മറ്റു ചിലവ പ്രായോഗികമായി കാട്ടിക്കൊടുക്കുകയും ചെയ്തു. അവർ ഒടുവിൽ സന്ദർശിച്ചതു പരിവട്ടത്തെ മഹിളാസമാജക്കാരുടെ പ്രദർശന ശാലയായിരുന്നു. അവിടത്തെ പ്രദർശനങ്ങൾ ഇവരിൽ ചിലർക്കു സുപരിചിതങ്ങളായിരുന്നു; അവ നിർമ്മിക്കുന്നതിൽ അവർക്കു പങ്കും ഉണ്ടായിരുന്നു. അവയെ അഭിമാനപൂർവ്വം മൃണ്ടിക്കാണിച്ചുകൊണ്ടു് “ഇതു ഞാൻ നെയ്തു തുവാലയാണ്.” “അതു ജാനകിമെടത്തെ തട്ടുക്കാണ്.” “മുകളിലിരിക്കുന്ന കൊട്ടയിൽ മുക്കാൽ ഭാഗവും എന്റെ അമ്മയാണുണ്ടാക്കിയതു്” എന്നും മറ്റും അവിടെ കൂടിയിരുന്ന കാണികളോടു് അവർ പറയുണ്ടായി.

പ്രദർശനശാലയിൽനിന്നു മടങ്ങി എത്തിയപ്പോൾ പലർക്കും ക്ഷീണവും ഉറക്കച്ചുടവും തോന്നിത്തുടങ്ങി. കാരോരുത്തരായി ചില മൂലകളിൽ ചാരി ഇരുന്നു, മറ്റു ചിലർ കിടന്നു വിശ്രമത്തിന്നുരുങ്ങി. അപ്പോഴേക്കും ചന്ദ്രൻ കടന്നുവന്നു് “എല്ലാവരും ഇപ്പോൾ കിടന്നുറങ്ങി ക്ഷീണം മാറുന്നപക്ഷം, രാത്രി ഞാൻ നിങ്ങളെ ഒരു സിനിമ കാണുവാൻ കൊണ്ടുപോകാം” എന്നു പറഞ്ഞു. ഇതു് അവർ സ്വപ്നത്തിൽപ്പോലും നിനച്ചിരിയാത്ത കരണഗ്രഹമായിരുന്നു. അതിനുവേണ്ടി അവർ എന്തുചെയ്യാനും ഒരുക്കമായി. പക്ഷേ സിനിമ എന്ന പേർ കേൾക്കുകയല്ലാതെ അതിനെപ്പറ്റി യാതൊരു ഗന്ധവുമില്ലാതിരുന്ന സാധുക്കുട്ടികൾക്കു് അതു കാണാനുള്ള അവസരം അ



ടത്തു വരുന്നതോത്തു്, അടക്കാൻ കഴിയാത്ത ഉത്സാഹവും കൌതുകവും ജനിക്കുകനിമിത്തം വിശ്രമിക്കുവാൻ സാധിച്ചില്ല. എന്നാലും ചന്ദ്രന്റെ താക്കീതനുസരിച്ച് അവർ അന്നുതെ കണ്ണമടച്ചു കിടന്നു. ദേഹത്തിന്നു മാത്രം വിശ്രമം ലഭിച്ചു; മനസ്സ് അജ്ഞാതമായ കരാശുച്ഛർന്നത്തിനായി കതിച്ചു ചാടിക്കൊണ്ടു് ഇരുന്നു.

അന്നത്തെ ചലനചിത്രം ശുദ്ധചരിതമായിരുന്നു. തമിഴിൽ ആയിരുന്നതുകൊണ്ടും ചിലർ കഥതന്നെ നിശ്ചയമില്ലാതിരുന്നതുകൊണ്ടും അതിനെ സശ്രദ്ധം പിന്തുടരുവാൻ പലർക്കും കഴിഞ്ഞിരുന്നില്ല. ആദ്യവസാനം നീണ്ടുനിന്ന പാട്ടുകളും ദീർഘിച്ച രാഗാലാപനകളും സംഗീതരസാസവാദനത്തിന്നു പ്രാപ്തരാല്ലാത്തവരെ അല്ലാലും മുഷിപ്പിക്കാനും, അവർ കോട്ടുവായിടാനും, ക്ഷമകേടുകാണിക്കുവാനും തുടങ്ങി. എന്നാൽ ചന്ദ്രികാചന്ദ്രനാർ അവരുടെ ഇടയിൽ കടന്നിരുന്നു കഥാപാത്രങ്ങളുടെ പേരും, കഥാസാരവും, സംഭാഷണങ്ങളും അവർ പഠഞ്ഞു മനസ്സിലാക്കിക്കൊടുത്തു. പത്തുമണിയോടുകൂടെ കളി അവസാനിച്ച് അവർ മടങ്ങിപ്പോന്നു.

പിറ്റേന്നു രാവിലത്തെ യാത്ര നിരസാഹമായും നിശ്ശബ്ദമായും തുടങ്ങി. ഒരു ദിവസം മുഴുവനും ആനന്ദകൂടലിൽ ആരാടിക്കഴിഞ്ഞു. ജീവിതത്തിൽ ആദ്യമായി ലഭിച്ച ഈ അനുഭവം അവരുടെ ജ്ഞാവസാനംവരെ മാഞ്ഞുപോകാത്ത റഹസ്യത്തെ അവരിൽ ഉല്ലാസിപ്പിച്ചു. എന്നാലും ആ ദിവസം ഇത്ര വേഗത്തിൽ അവസാനിച്ചുവല്ലോ എന്നും, വീണ്ടും ക്ലേശമിത്രമായ തങ്ങളുടെ ആ പഴയ രംഗത്തിൽ വേഗം തിരിച്ചെത്തുമല്ലോ എന്നും കേൾത്ത ബാലവദനങ്ങൾ ദ്വാനങ്ങളാവാൻ തുടങ്ങി. അവയെ വികസിപ്പിക്കുവാൻവേണ്ടി ചന്ദ്രൻ സിനിമയെപ്പറ്റി ഉള്ള സംസാരമാരംഭിച്ച് അവരോടു ചില ചോദ്യങ്ങൾപെയ്ത്, കഥാപാത്രങ്ങളിൽ പലരുടേയും ഗുണങ്ങളെ വിമർശിച്ചു. കുട്ടികളിൽ പലരും ശുദ്ധന്റെ ഈശ്വരഭക്തിയേയും തപോനിഷ്ഠയേയുംപറ്റി പ്രശംസിച്ചു; ചിലർ ഉത്താന

നവാദന്റെ ദിഭായുതപത്താൽ ഉണ്ടായ ധർമ്മസങ്കടത്തിൽ  
അനുതാപം കാണിച്ചു. മറ്റു ചിലർ സുനീതിയുടെ സ്വഭാവ  
നൈർമ്മല്യത്തേയും, ഏതാനും ചിലർ സുരചിയുടെ സൗന്ദര്യ  
യുധാടിയേയും പുകഴ്ത്തി. ഇങ്ങിനെയുള്ള സംഭാഷണങ്ങളിൽ  
പങ്കുകൊണ്ടും, ക്ഷീണംകൊണ്ടു ചില നിമിഷങ്ങൾ കണ്ണട  
ച്ചും ഉറങ്ങിയും ആ യാത്രയും അവസാനിച്ചു.

## അദ്ധ്യായം 18

സമോദരമിഹനങ്ങളുടെ ആദ്യത്തെ വേർപാട്.

“ചന്ദ്രാ, ഇളയപ്പുറങ്ങളു എന്റെ കത്തിതാ, ചന്ദ്രന്റെ  
കത്തും എഴുതിക്കഴിഞ്ഞെങ്കിൽ രണ്ടും കന്നായി കരേ ലക്ഷോ  
ട്ടിൽ അയയ്ക്കാം, അല്ലാത്തപക്ഷം ഇതു തനിയെ ഇന്നത്തെ  
തപാലിൽതന്നെ അയയ്ക്കണം.” ഇങ്ങിനെ പറഞ്ഞു ചന്ദ്രിക  
കരു മടക്കിയ കത്തും കയ്യിൽ പിടിച്ചുകൊണ്ടു സമോദര  
ന്റെ കസാലയുടെ പിന്നിൽ വന്നുനിന്നു. ചന്ദ്രനാകട്ടെ ക  
ത്തഴുതാനിരുന്നിട്ടു മണിക്കൂർ കണ കഴിഞ്ഞു. കത്തഴുതുന്ന  
കടലാസ്സിൽ സ്ഥലപ്പേരും തിയ്യതിയുമല്ലാതെ വേറൊന്നും രേ  
ഖപ്പെട്ടിരുന്നില്ല. ചിന്താമഗ്നനായി ഇടതുകൈകൊണ്ടു തല  
താങ്ങിപ്പിടിച്ചും, വലതുകൈ കടലാസ്സിന്മേൽ ചലനരഹിത  
മായി വിശ്രമിച്ചും സമയം പോയതറിയാതിരുന്ന ആ കുമാ  
രൻ സമോദരിയുടെ ശബ്ദം കേട്ടു തെട്ടിയുണർന്നു എഴുന്നേറ്റു  
നിന്നു പറഞ്ഞു: “ചന്ദ്രീ, ഞാൻ കത്തഴുതിയില്ല, എന്താ  
ണെഴുതേണ്ടതെന്ന് എനിക്കറിയുന്നില്ല; നിന്റെ അഭിപ്രായ  
ത്തോടു യോജിക്കുകയാ എന്റെ ഇഷ്ടംപോലെ പ്രവർത്തിക്ക  
ുകയാ എന്താണു വേണ്ടതെന്ന് തീരുമാനിക്കുവാൻ കഴിയുന്നില്ല.  
ഞാൻ വല്ലാതെ പരുങ്ങുന്നു. നിന്റെ കത്തു് ഇപ്പോൾതന്നെ  
അയച്ചേയ്ക്കാം.”



ചന്ദ്രി—ചന്ദ്രൻ ഇങ്ങിനെ ആലോചിച്ചു തല പുണ്ണാക്കേണ്ട ആവശ്യം ഞാൻ കാണുന്നില്ല. നമുക്കു വേണ്ടപ്പോൾ ആളുകൾ ആലോചിച്ചു തീർച്ചപ്പെടുത്തിയ കാര്യം, ചന്ദ്രന്റെ വാസനയ്ക്കു യോജിച്ചതും, ഉപയോഗപ്രദമായ ഒരു ഭാവി ജീവിതത്തെ രൂപീകരിക്കുന്നതും ആയിരിക്കെ ചന്ദ്രൻ അതിൽ വൈമനസ്സുമെന്തിന്?

ചന്ദ്രൻ—ജനനം മുതൽ ഇന്നുവരെ പിരിയാതിരുന്നത്, പഠിപ്പും കളിയും മറ്റു ജീവിതവൃത്തികളും യോജിച്ചു കഴിച്ച്, ദേഹം രണ്ടാണെങ്കിലും മനസ്സും ആത്മാവും ഒന്നെന്നമട്ടിൽ ജീവിച്ചു നാം ഇപ്പോൾ പിരിഞ്ഞു, രണ്ടുതരത്തിലുള്ള ജീവിതം നയിക്കേണ്ടിവരുന്ന അവസ്ഥ എനിക്കു ദുസ്സഹമായി തോന്നുന്നു.

ചന്ദ്രി—ചന്ദ്രാ, നാം ബാല്യപ്രായത്തെ അതിക്രമിച്ചിരിക്കുന്നു എന്ന കാര്യം നീ കാക്കുന്നില്ലേ? നീ ഒരു പുരുഷൻ, ഞാൻ ഒരു സ്ത്രീ, നമ്മുടെ ഭാവിജീവിതം കരേരീതിയിൽ കരേപന്ഥാവിൽകൂടെ നയിക്കാൻ സാധ്യമല്ലെന്നു നിനക്കു നിശ്ചയമില്ലേ? നമ്മുടെ സാഹിത്യസംഘത്തിൽ ഒരു യോഗത്തിൽവെച്ചു 'മനുഷ്യധർമ്മം' എന്ന വിഷയത്തെപ്പറ്റിയുണ്ടായ വാദപ്രതിവാദത്തിൽ സ്ത്രീപുരുഷന്മാരുടെ വിഭിന്ന ജീവിതവൃത്തികളെ പുരസ്കരിച്ചു നീ പൊടിപൊടിച്ചു സംസാരിച്ചതൊക്കെ നിന്റെ വിശ്വാസത്തെ അടിസ്ഥാനമാക്കിയല്ലെന്നോ? പിന്നെ എന്താണിങ്ങിനെ ചാപല്യം കാണിക്കുന്നത്?

ചന്ദ്രൻ—ചന്ദ്രീ, നമ്മുടെ സ്ഥാനം ഒരു മാറിവരേണ്ടിയിരുന്നു. നിന്റെ ധൈര്യവും സ്വൈര്യവും എനിക്കും, നീ ചാപല്യമെന്നു പറയുന്ന എന്റെ ഹൃദയമാർദ്ദവം നിനക്കും കിട്ടേണ്ടതായിരുന്നു.

ചന്ദ്രി—അപ്പോൾ ചന്ദ്രനു ധൈര്യവും സ്വൈര്യവും എനിക്കു ഹൃദയമാർദ്ദവവും ഇല്ലെന്നാണോ പറയുന്നത്? അതു ഞാൻ സമ്മതിക്കുകയില്ല. ചന്ദ്രൻ ആലോചിക്കാതെ പറയു

ണതാൻ. നമ്മുടെ കുട്ടികാലം കഴിഞ്ഞു എന്നും മേലാൽ നമുക്കു നമ്മുടെ പ്രായത്തിനും സ്ഥിതിക്കും യോജിച്ച ചില ഉത്തരവാദിത്വങ്ങൾ ഏറ്റു നടത്താനുണ്ടെന്നും ഞാൻ നിന്നെ കാമപ്പെടുത്തട്ടെ. ഇപ്പോൾ ഇങ്ങിനെ കണ്ണിതപ്പെട്ട ചാവലും കാണിച്ചാൽ പ്രസംഗമൊന്ന്, പ്രവൃത്തി മറൊന്ന് എന്ന കുറാം ഞാൻ നിന്നിൽ ആരോപിക്കും. അതിന്നിടവരുത്താതിരിക്കൂ.

ചന്ദ്രൻ—ക്ഷമിക്കൂ ചന്ദ്രീ, എന്നിക്കല്പംകൂടെ ഇടതത്ര. ഞാൻ സമാധാനചിത്തനായശേഷം ഇളയപ്പൂന മറുപടി എഴുതാം.

ചന്ദ്രി—എന്നാൽ അതുമതി. എന്റെ കത്തു ചന്ദ്രൻ കണ്ടു വായിച്ചശേഷം ഇന്നുതന്നെ അയച്ചേക്കൂ.

ചന്ദ്രൻ സമ്മതിച്ചു കത്തു നിവർത്തി വായിച്ചു. അതിപ്രകാരമായിരുന്നു:

പ്രിയപ്പെട്ട ഇളയപ്പൂന:

ചന്ദ്രനോടൊപ്പം ഞാനും എന്റെ വിദ്യാഭ്യാസം തുടന്നു കൊണ്ടുപോകണമെന്നും, ഇത്രനാളും ചെയ്തവന്നുപോലെ ഞങ്ങൾക്കു വേണ്ടിവരുന്ന സഹായം ഇളയപ്പൂന ചെയ്യാമെന്നു വാഗ്ദത്തം ചെയ്തിരിക്കുന്നു എന്നും, വലുത്തയും അമ്മാമനും പറഞ്ഞറിഞ്ഞു. ഈ ഉപദേശത്തിനും ഭൗദായ്ബുദ്ധിക്കും ഞാൻ ഹൃദയപൂർവ്വം നന്ദി പറയുന്നു. പക്ഷേ ഞാൻ ഇനിയും വിദ്യാഭ്യാസത്തിനുവേണ്ടി നാടുവിട്ടു പോകയും, വലുത്തയിലും ഇളയപ്പൂനിലും കൂടുതൽ ഭാരം ചുമത്തുകയും ചെയ്യാൻ വിചാരിക്കുന്നില്ല. നിങ്ങൾ മണ്ടാളുടേയും ധനസ്ഥിതിയും, എന്റെ കടമയും, മറ്റു പരിതഃസ്ഥിതികളും ഞാൻ വേണ്ടുപോലെ മനസ്സിലാക്കി ആലോചനാപൂർവ്വം ചെയ്തു നിശ്ചയമാണിത്. ബാല്യംമുതൽ നാളതുവരെ ഇളയപ്പൂന്റെ ഉപദേശങ്ങളേയും ആജ്ഞകളേയും അക്ഷരംപ്രതി സ്വീകരിച്ചും അനുസരിച്ചും വന്ന ഞാൻ, ഈ അവസരത്തിൽ അവിടുത്തെ ഉപദേശപ്രകാ



രം പ്രവർത്തിക്കാതിരിക്കാൻ നിർബന്ധിതയായതിൽ അവിട  
ന്നു കണ്ഠിതപ്പെടുകയോ എന്നിൽ കുറവും ആരോപിക്കുകയോ  
ചെയ്യരുതെന്നു വിനയപൂർവ്വം അപേക്ഷിക്കുന്നു.

ശൈശവം തുടങ്ങി രണ്ടുമാസം മുൻപുവരെ എന്റെയും  
ചന്ദ്രന്റെയും ശുശ്രൂഷകൾ ചെയ്തും, ഞങ്ങളെ സംരക്ഷിച്ചും,  
ഞങ്ങൾക്കുവേണ്ടി ദേഹവും മനസ്സും - അധ്വാനിപ്പിച്ചതിനാ  
ലും, പ്രകൃത്യാ ഉണ്ടായ വാൽകൃത്താലും അവശയായിത്തീർന്നി  
രിക്കുന്ന വലുത്തായ ഞാൻ ഇനി ഒരു നിമിഷംപോലും പിരി  
ഞ്ഞിരിക്കയില്ല. അവരുടെ ശുശ്രൂഷയിൽ ഏല്പട്ടും, അവർ  
നടത്തിവരുന്ന കുടുംബകാര്യങ്ങളും സാമുദായികപ്രവൃത്തികളും  
ഏറ്റെടുത്തും, എന്റെ ജീവിതത്തെ ഒരു പുതിയ കർമ്മമാർഗ്ഗ  
ത്തിൽ തിരിക്കേണ്ടതാണ് എന്റെ ഇപ്പോഴത്തെ കടമ. ആ  
കടമയെ നിർവ്വഹിക്കുവാൻ സന്തോഷത്തോടുകൂടെ സന്നദ്ധയാ  
കുന്ന ഈ ഘട്ടത്തിൽ, ഇളയപ്പേന്റെ സ്നേഹപൂർവ്വമായ അനു  
ഗ്രഹം ഞാൻ യാചിക്കുന്നു. എന്റെ കർമ്മപദ്ധതിയിൽനിന്നു  
എനിക്കു ലഭിക്കാനിടയുള്ള പരിചയവും ഗുണപരമായ ഞ്ഞം  
കൊണ്ടുണ്ടാകാവുന്ന ജ്ഞാനവും കോളേജിൽനിന്നു ലഭിക്കാ  
നിടയുള്ള വിദ്യാഭ്യാസത്തേക്കുള്ള എനിക്ക് ഉപയോഗപ്രദമാ  
കുമെന്നാണ് എന്റെ ഉത്തമവിശ്വാസം.

ചന്ദ്രൻ എന്നെ പിരിഞ്ഞു കുറേനാൾ താമസിക്കേണ്ടി  
വരുന്നതിൽ വ്യസനമുണ്ട്; അതുനിമിത്തം പഠിച്ച മതിയാ  
ക്കി വീട്ടിൽ താമസിക്കേണമെന്നു ശഠിക്കുന്നു. ചന്ദ്രന്റെ അ  
ഭിപ്രായത്തോടു ഞാൻ യോജിക്കുന്നില്ലെന്നു മാത്രമല്ല, ചന്ദ്ര  
നെ വൈദ്യവിദ്യാഭ്യാസത്തിനുവേണ്ടി മദിരാശിക്കു പോകു  
വാൻ എന്നാൽ കഴിയുന്നവിധത്തിൽ പ്രേരിപ്പിക്കണമുണ്ട്.  
താമസിയാതെ ചന്ദ്രൻ നമ്മുടെ എല്ലാവരുടേയും പ്രേരണ  
കൾക്കു വശംവദനാകുമെന്നുതന്നെ ഞാൻ ദൃഢമായി വിശ്വ  
സിക്കുന്നു. ചന്ദ്രന്റെ സാന്നിദ്ധ്യം ഇപ്പോൾ ഇവിടെ ആവശ്യ  
വുമില്ല. വീട്ടുകാര്യങ്ങളും വലുത്തായ ശുശ്രൂഷയും യാതൊരു  
വിട്ടുവീഴ്ചയുംകൂടാതെ എനിക്കു നോക്കിനടത്തുവാൻ സാധി

കുറും. തന്റെ കുടുംബശ്രേയസ്സിനും നാട്ടുകാരുടെ നന്മക്കും ഉതകുന്ന ഈ വൈദ്യപരിശീലനം, തന്റെ അഭിരുചിക്കും യോജിച്ചതായതുകൊണ്ട്, ചന്ദ്രൻ തന്റെ ഉദ്യമത്തിൽ വിജയിയാവുകതന്നെ ചെയ്യും. വിദ്യാഭ്യാസം പൂർത്തിയാക്കി ചന്ദ്രൻ പരിചട്ടത്തു തിരിച്ചുവരുമ്പോൾ ചന്ദ്രന്റെ ഭാവിപരിവാടിയിൽ എനിക്ക് സഹകരിക്കുവാനും സാധിക്കും. ഇളയപ്പുറന്റെയും മറ്റു ഗുരുജനങ്ങളുടേയും ആശിസ്സും അനുഗ്രഹവും ഞങ്ങളുടെ ഭാവിയിലെ ശോഭനമാക്കിത്തീർക്കുമെന്നതിനു സംശയമില്ല. ഇത്രമാത്രമേ എനിക്കിപ്പോൾ ഇളയപ്പുറനെ അറിയിക്കുവാനുള്ളൂ. വിനീതപ്രണാമങ്ങളോടുകൂടെ

സ്വന്തം ചന്ദ്രിക.

കത്തു വായിച്ച് ഒരു ദീർഘനിശ്വാസത്തോടുകൂടെ അതിനെ മടക്കി ലക്കോട്ടിലാക്കി മേൽവിലാസമെഴുതിക്കഴിഞ്ഞു തിരിഞ്ഞുനോക്കിയപ്പോൾ, ചന്ദ്രിക അവിടെത്തന്നെ നില്ക്കുന്നതു കണ്ടു പറഞ്ഞു: “അപ്പോൾ ചന്ദ്രി, എന്റെ കാര്യം നിങ്ങളോക്കെ തീരുമാനിച്ചുകഴിഞ്ഞു. എനിക്ക് കഴിഞ്ഞുമാറാൻ വഴിയില്ലെന്നായി; ഇനി ഞാൻ ഇളയപ്പുറന് ഏഴുതേണ്ട ആവശ്യമെന്തു്?”

ചന്ദ്രി—അങ്ങിനെയാണ് ചന്ദ്രനു തോന്നുന്നതെങ്കിൽ ഏഴുതി ബുദ്ധിമുട്ടേണമെന്നില്ല.

ചന്ദ്രൻ—എനിക്ക് ചന്ദ്രിയെ പിരിഞ്ഞുപോകുന്നതിലുള്ള സങ്കടംപോലെ ചന്ദ്രിക്കുമില്ലേ?

ചന്ദ്രി—അതിനെപ്പറ്റി ചോദ്യംചെയ്യേണ്ട ആവശ്യമുണ്ടോ? മാതൃഗർഭത്തിൽ തുടങ്ങി ഇതേവരെ പിരിയാതിരുന്ന നമ്മൾ ഇപ്പോൾ പിരിയേണ്ട ഘട്ടം വന്നിരിക്കുന്നു; അതു് അനിവാര്യവും, നമ്മുടെ ഭാവിജീവിതത്തിന്റെ വിജയത്തിനു് അത്യാവശ്യവുമല്ലേ? തന്നിമിത്തം ഉണ്ടാകുന്നടു്വം നാം സഹിക്കതന്നെ വേണം. ഞാൻ അതിനു തയ്യാറാവുകയാണ്. മുന്നോ നാലോ കൊല്ലമല്ലേ വേണ്ടു. അക്കാലത്തും നമുക്ക് ഇടയ്ക്കിടയ്ക്കു കാണാനും കണ്ടിച്ച് വാക്കാനും



കഴിയും. ചന്ദ്രൻ ധൈര്യമവലംബിക്കണം. മടങ്ങിവന്നാൽ നമുക്കു വീണ്ടും ഒന്നിച്ചുതന്നെ കഴിയാമല്ലോ. ആ ഭാവി യെ പ്രതീക്ഷിച്ചു ഞാൻ ദിവസമെണ്ണിക്കഴിക്കും.

ചന്ദ്രൻ—മൂന്നുനാലു കൊല്ലത്തിലിടയ്ക്കു ചന്ദ്രിയുടെ ജീവിതത്തിൽ എന്തൊക്കെ മാറ്റങ്ങൾ സംഭവിച്ചേക്കാം! ആ ജീവിതത്തിൽ എനിക്ക് വല്ല സ്ഥാനമുണ്ടായിരിക്കുമോ?

ചന്ദ്രി—ചന്ദ്രാ, നീ അത്ഭുതമായി സംസാരിക്കുന്നു. ഭാവി യെപ്പറ്റി നമുക്ക് ഇപ്പോൾ ഒന്നും തീർച്ചപറയാൻ സാധിക്കില്ല. പക്ഷേ ഒരു കാര്യം ഞാൻ തീർച്ചപ്പെടുത്തിക്കഴിഞ്ഞു: ചന്ദ്രൻ പരിവട്ടത്തു മടങ്ങി എത്തിയാൽ ഞാൻ നിന്നോടൊന്നിച്ചുതന്നെ ചേരും. ചന്ദ്രന്റെ പ്രവൃത്തി എന്റെ സഹായത്താൽ വിജയകരമാക്കുവാൻ ഞാൻ സർവ്വാത്മനാ യത്നിക്കും.

ചന്ദ്രൻ—എന്നാൽ ആ കാലത്തെ ഞാൻ ആശയോടുകൂടെ പ്രതീക്ഷിച്ചു ജീവിക്കാം. ചന്ദ്രിയുടെ ധൈര്യം എന്നിലും പകരട്ടെ!

ചന്ദ്രി—ഭാവിപ്രതീക്ഷകളാൽ ചന്ദ്രൻ സമാധാനചിത്തനായി ഭവിക്കും. യാത്രയ്ക്കൊരുങ്ങുമ്പോൾ എന്തെങ്കിലും ധൈര്യം ചന്ദ്രനുണ്ടാകും. പിന്നീടാകട്ടെ, പുതിയ സ്ഥലവും, പുതിയ ചങ്ങാതികളും, പഠിപ്പും ഒക്കെ ചന്ദ്രൻ എന്നെ മറക്കാൻകൂടെ സഹായിച്ചേക്കും.

ചന്ദ്രൻ—നിന്നെ മറക്കുകയോ ചന്ദ്രീ! അതു സാധ്യമാണോ? എന്റെ പുതിയ പഠിപ്പിനുതന്നെ ഞാൻ ചന്ദ്രിക്ക് കടപ്പെടുവാനല്ലേ പോകുന്നത്?

ചന്ദ്രി—അതെങ്ങിനെ? ഓ, ആരേണമുള്ളത് കാര്യത്തെ സൂചിപ്പിച്ചാണോ പറയുന്നത്?

ചന്ദ്രൻ—അമ്മയുടെ ആരേണത്തിനു മകൾക്കുവേണ്ടി. അവ ചന്ദ്രി ധരിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നെങ്കിൽ എനിക്കെന്തു സന്തോഷമുണ്ടായേനെ! അവയെ എനിക്കുവേണ്ടിയല്ലേ ഇപ്പോൾ വിരമമാവാൻ ആലോചിക്കുന്നത്?

ചന്ദ്രി — അമ്മയുടെ സ്വത്തിനു നമുക്കിരുവക്കും സമാവകാശമാണുള്ളതു്; നീ പുതിയ അവകാശനിയമങ്ങൾ സൃഷ്ടിക്കേണ്ടാ, ചന്ദ്രാ.

ചന്ദ്രൻ — ആരേണങ്ങൾ സ്രീകൾക്കുള്ളതാണു്. എനിക്കുവകാശമുണ്ടെങ്കിൽകൂടെ, അതു ഞാൻ ചന്ദ്രിക്കുവേണ്ടി കഴിഞ്ഞു തരുന്നു — തന്നെ കഴിഞ്ഞു. അപ്പോൾ എന്റെ വിദ്യാഭ്യാസച്ചെലവിനുവേണ്ടി അവ ചന്ദ്രി വില്ലാൻ തയ്യാറാവുകയാണെങ്കിൽ, ഞാൻ ചന്ദ്രിക്കു കടപ്പെടുകതന്നെ ചെയ്യുന്നു.

ചന്ദ്രി — എന്നാൽത്തന്നെ എന്താ? ചന്ദ്രന്റെ പഠിത്തം കഴിഞ്ഞു മടങ്ങിവന്നശേഷം എന്റെ താമസം ചന്ദ്രനോടൊന്നിച്ചാവുമ്പോൾ, ആ കടപ്പാടു തീർക്കാമല്ലോ. ചന്ദ്രാ, ഇളയപ്പുറം നമുക്കു കഴിയുന്നത്ര ബുദ്ധിമുട്ടിക്കാതെ കഴിക്കണം. അദ്ദേഹത്തിനു കുടുംബവും ചെലവും വലിക്കുന്നതോടൊപ്പം വരവു വലിക്കുന്നില്ല. ജന്മിമാരുടെ സ്ഥിതി വളരെ കഷ്ടത്തിലാവുന്ന കാലമല്ലേ ഇതു്? കടം കൂടാതെ ചെലവു കഴിക്കാൻതന്നെ അദ്ദേഹം നന്നെ ഞ്ഞെടുത്തു.

ചന്ദ്രൻ — ആരേണം വിററുകിട്ടുന്ന സംഖ്യകൊണ്ടു് എന്റെ പഠിത്തച്ചെലവു മുഴുവൻ കഴിയുമെന്നു ചന്ദ്രി വിചാരിക്കുന്നോ? പട്ടണത്തിലെ താമസത്തിനും, പഠിത്തച്ചെലവുകൾക്കുംകൂടെ മാസത്തിൽ ചുരുങ്ങിയതു് അമ്പതിൽ കുറയാത്ത ഒരു സംഖ്യ വേണ്ടിവരുമെന്നു വാസുവേട്ടൻ അന്വേഷിച്ചു പറഞ്ഞു.

ചന്ദ്രി — വല്ലത്തയുടെ വക പണത്തിൽനിന്നു് ഇപ്പോൾ സാമാന്യം നല്ല വരവുണ്ടു്. അതും ആരേണം വിററുകിട്ടുന്നതുകയ്യംകൊണ്ടു പോരാതെ വരുമ്പോൾ, വല്ലത്തയുടെ പണത്തിൽനിന്നുതന്നെ കുറെ മടക്കി എടുക്കാം. അതുകൊണ്ടു തീർച്ചയായും മതിയാകുമെന്നാണെന്റെ വിശ്വാസം. പിന്നെ ചന്ദ്രൻ അനാവശ്യച്ചെലവുകൾക്കൊന്നിനും പോവുകയുമില്ലല്ലോ.



ചന്ദ്രൻ—അതു ചന്ദ്രി സ്വപ്നത്തിലും ശക്തിക്കേണ്ടാ. ഞാൻ സിനിമക്കുപോലും കമറാറ വൈസ ചെലവാക്കുകയില്ല; ചന്ദ്രിയെക്കൂടാതെ ഞാൻ അത്തരം വിനോദങ്ങൾക്കൊന്നിനും പോവുകയുമില്ല. പക്ഷേ അമ്മയുടെ ആഭരണങ്ങൾ ചന്ദ്രി അണിഞ്ഞു കാണാനാണ് എനിക്കാഗ്രഹം. അമ്മയുടെ സ്മാരകമായി അവയെ ധരിക്കുകയും, എന്നും വെച്ചു സൂക്ഷിക്കുകയും ചെയ്യേണ്ടതല്ലേ? അവയെ കൈമാറുന്നതിന് ചന്ദ്രിക്ക് മടിയില്ലേ? എന്നോട് സത്യം പറയൂ.

ചന്ദ്രി—സത്യം പറഞ്ഞാൽ ചന്ദ്രൻ എന്നെ മാത്രമല്ല മാനമില്ലാത്തവളാണെന്നു പറയുമായിരിക്കും. അവയെ വിറ്റു നമുക്ക് ഉപകാരപ്രദമായവിധത്തിൽ ചെലവഴിക്കുന്നതിന് എനിക്ക് അതിയായ സന്തോഷമാണുള്ളത്. അമ്മ ജീവിച്ചിരിക്കുകയും, ചന്ദ്രന്റെ വിദ്യാഭ്യാസച്ചെലവിനു പരാശ്രയംകൂടാതെ മറ്റു മാർഗ്ഗങ്ങൾ ഇല്ലെന്നുവരുകയും ചെയ്താൽ, അമ്മയും ഇതുതന്നെ ചെയ്യുമായിരുന്നു.

ചന്ദ്രൻ—ആവശ്യത്തിൽ കവിഞ്ഞുള്ളതു വില്ക്കുമായിരിക്കാം; എന്നാലും ചന്ദ്രി ചില ആഭരണങ്ങൾ അണിഞ്ഞുകാണുവാൻ എനിക്കെന്നപോലെ അമ്മക്കും ആഗ്രഹമുണ്ടായേനെ.

ചന്ദ്രി—എന്റെ പ്രിയചന്ദ്രാ, ഞാൻ ഒരു കാര്യം തീർച്ചപറയാം. ഇപ്പോൾ അണിഞ്ഞിരിക്കുന്ന ഈ സ്വപ്നക്കമ്മലും പവിഴമാലയുമല്ലാതെ ഒരു കാലത്തും ഞാൻ മറ്റാഭരണങ്ങൾ ധരിക്കുകയില്ല. എന്റെ ആഗ്രഹവും ദുഃഖനിശ്ചയവും അങ്ങിനെയാണെങ്കിൽ, അമ്മമാകട്ടെ, എനിക്ക് പ്രിയപ്പെട്ട മറ്റാരാകട്ടെ, എന്നെ അക്കാച്ചത്തിൽ നിർബന്ധിക്കുകയുമില്ല. നോക്കൂ, വലുത്തു യാതൊന്നും പറയുന്നില്ലല്ലോ. ചന്ദ്രാ, എന്റെ ദേഹം ആഭരണമണിഞ്ഞു മണിനരയിൽ വിശ്രമിക്കാനായിട്ടുള്ളതല്ല. എന്റെ കൈകൾ നോക്കൂ, അവ തരിച്ചുകിട്ടി കിളിക്കാറുള്ള കോമളത്തണ്ടുകളാണോ? വിശ്രമം കൂടാതെ പ്രവൃത്തി ചെയ്യാനായി സൃഷ്ടിച്ചവ

യാൺ. എന്റെ സമവയസ്തരായ എത്ര പെൺകിടാ  
ങ്ങൾ ഒരു നേരത്തെ ആഹാരം സമ്പാദിക്കാൻവേണ്ടി, ക  
ടുവെയിലിലും തോരാമഴയിലുംകൂടെ, പാമ്പിലും പാടങ്ങ  
ളിലും പണി എടുത്തു ക്ലേശിക്കുന്നു. അവരും സ്രീജനുമെട  
ത്തവർ! എനിക്കും അവർക്കും തമ്മിൽ എന്താണ് പ്രത്യാ  
സം? അധ്വാനത്താലും ആയാസകരങ്ങളായ പ്രവൃത്തികളാ  
ലും ലഭിക്കുന്ന ആരോഗ്യമാണ് എനിക്കുലങ്കാരം. കൂലിപ്പു  
ണിക്കു പോകേണ്ട ആവശ്യമില്ലെങ്കിലും എനിക്കും നിസ്സ  
മായരായ മറ്റുള്ളവർക്കുംവേണ്ടി പണിപ്പെടുത്തേണ്ട, പ്രകൃ  
ത്യാ ഉണ്ടാകുന്ന വൈദാഹാദികളെ തുറുപ്പിച്ചുടുത്തു നന്നാ  
ക്കാമോണ് എനിക്കു ഹിതഭക്ഷണം. അനാവശ്യസുഖഭോ  
ഗങ്ങളെ ഞാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നില്ല. എനിക്കു ലഭിക്കുന്നപോ  
ലുള്ള വൈദാഹശാന്തി എന്നെപ്പോലുള്ള പെൺകിടാ  
ങ്ങൾക്കും ലഭിക്കാനുള്ള മാർഗ്ഗമുണ്ടായിക്കണ്ടാൽ, എനിക്കു  
സന്തോഷവും സംതൃപ്തിയുമുണ്ടാകും. അത്തരത്തിലുള്ള ഒരു  
ജീവിതം നയിക്കാനിടവന്നാൽ എനിക്കു ജനസാഹചര്യ  
മായി.

ചന്ദ്രൻ—പ്രിയ സഹോദരി, നിന്റെ ആദർശങ്ങൾ ഉന്നതവും  
ആദരണീയവും തന്നെ. ഈ ആദർശങ്ങൾക്കനുസരണമായ  
ജീവിതം നയിക്കാൻ ഈശ്വരൻ നിന്നെ സഹായിച്ചുനഗ്ര  
ഹിക്കട്ടെ! എന്റെ കർമ്മപദ്ധതിയിൽ ചന്ദ്രി എന്നും ഒരു  
മണി പിളക്കായി ശോഭിച്ചു, എനിക്കു മാർഗ്ഗദർശിയായിത്തീ  
രണ എന്നു ഞാൻ ജഗന്നിയന്താവിനോടു അഭ്യർത്ഥിക്കും.  
ചന്ദ്രി—ചന്ദ്രാ, കരേ മാതൃഗർഭത്തിൽ ജനിച്ചു, കരേ സമയ  
ത്തു ദിനവെളിച്ചത്തിൽ കൺമിഴിച്ചു, ശൈശവത്തിൽത  
ന്നെ മാതാപിതാക്കന്മാരുടെ വിയോഗമാകുന്ന വലിയ ന  
ഷ്ടം വന്നുചേർന്നെങ്കിലും, കരേ മാതാമഹിയുടെ ലാളനാസം  
രക്ഷണങ്ങൾ അനുഭവിച്ചു, ഇത്രനാളും ഒരു ദിവസംപോ  
ലും പിരിയാതെ സുഖജീവിതം നയിച്ചവരാണ് നാം. മേ  
ലാൽ ഇത്തരത്തിലുള്ള സുഖജീവിതം നമുക്കു കാംക്ഷിക്കാ



വുന്നതല്ല. പല ക്ലേശങ്ങളും നമുക്കു നേരിടേണ്ടതായി വരും; അതിന്നായി നമ്മൾ തയ്യാറാവേണ്ടതാണ്. അതിൽ ഒന്നാമത്തേതാണ് ഈ വേർപാട്. ഇതു നമുക്കു ഭാവിയിൽ ഉപകാരപ്പെടത്തക്ക ഒരു പാഠമായിത്തീരണം. ഈ വേർപാട് നമ്മുടെ ഉത്സാഹത്തെ കുറയ്ക്കുകയോ, നമ്മിൽ ദുഃഖത്തിന്റെ നിഴൽപ്പാടുണ്ടാക്കുകയോ ചെയ്യാൻ നമ്മൾ ഇടവരുത്തരുത്. ഒരു വൃക്ഷത്തിന്റെ ഇരുശാഖകൾ ഭിന്നവശങ്ങളിലായിരുന്നാലും, ഒരേ ആകാശപഥത്തെ നോക്കി ഉന്നമനം ചെയ്യുന്നപ്രകാരം, ഒരേ ആത്മാവിന്റെ അംശങ്ങളായ നാം ഭിന്നവഴികളിൽകൂടെ ഗമിക്കേണ്ടിവന്നാലും നമ്മുടെ ഉന്നം ഒരേ ജ്യോതിർമാഗ്ഗ്വത്തെ പ്രാപിക്കാനായിരിക്കണം. ഗൃഹത്തിന്റേയും പാഠശാലയുടേയും ഇടുങ്ങിയ പരിധിയെ വിട്ടു വിസ്തൃതമായ ലോകരംഗത്തിലേക്കു നമ്മൾ ഇതാ യാത്ര പുറപ്പെടുന്നു. നമ്മുടെ ഈ പുതിയ ജീവിതത്തെ സന്തോഷത്തോടും സംതൃപ്തിയോടും നമുക്കു സ്വീകരിക്കുക.

ചന്ദ്രികയുടെ സംസാരം ഈ ഘട്ടത്തിൽ എത്തിയപ്പോൾ ചന്ദ്രന്റെ ഹൃദയത്തിൽ തിങ്ങിവന്ന വികാരങ്ങൾ ഒരു നീണ്ട നിശ്വാസം വഴി പുറത്തുചാടി. ആ കുമാരൻ സമോദരിയുടെ കൈകളെ ഗ്രസിച്ചു് അല്പനേരം അവളുടെ പ്രസന്നവദനത്തിൽ നോക്കിനിന്നു. യാതൊരു ചപലതയുടേയും നിഴലാട്ടം അവളുടെ ദൃഷ്ടികളുടെ ശോഭയെ മങ്ങിച്ചില്ല. അവയുടെ അശാധനയിൽനിന്നു പുറപ്പെട്ട ചില തീക്ഷ്ണ കിരണങ്ങൾ ചന്ദ്രന്റെ ഉള്ളിൽ കടന്നു് അവന്റെ മനശ്ചാഞ്ചല്യത്തെ ഉന്മൂലനം ചെയ്തു. “ചന്ദ്രീ, ഇന്നുമുതൽ ഞാനൊരു പുരുഷനാണ്; നീ എന്റെ പൈതൃകത്തെ ഉണർത്തിയിരിക്കുന്നു. ചന്ദ്രിക്കു യോജിച്ച യോഗ്യനായ ഒരു സമോദരനായിരിക്കാൻ ഞാൻ ശ്രമിക്കും.” എന്നു ശപഥംചെയ്തു് അവളുടെ കൈവിട്ടു കത്തു തപാലിൽ അയക്കുവാൻ ബദ്ധപ്പെട്ടുപോയി. ഒരു നവശക്തിയുടെ പ്രേരണയാൽ ഗൌരവമവലംബിച്ചു ന

ടന്ന, ആ യുവാവിന്റെ മുഖത്തേക്കു നാം സൂക്ഷിച്ചുനോക്കിയാൽ, ചില കണ്ണുനീർകണങ്ങൾ ആ വിശാലനേത്രങ്ങളിൽ നിന്നു പൊഴിഞ്ഞു വീഴുന്നതു കാണാം. അവയെ ചന്ദ്രൻ തന്റെ കൌമാരത്തോടു യാത്രപറയുന്ന ചിഹ്നങ്ങളായിട്ടോ, പൗരജ്ഞത്തെ അഭിവാദ്യം ചെയ്യുന്ന സന്തോഷബാഷ്പങ്ങളായിട്ടോ, വായനക്കാർ തങ്ങളുടെ മനോഗതിക്കനുസരിച്ചു തീരുമാനിച്ചുകൊള്ളുവിൻ.

ഈ സംഭവത്തിനുശേഷം സോദരീസോദരന്മാർ തമ്മിൽ ചന്ദ്രന്റെ വൈദ്യപഠനത്തിനായുള്ള മദിരാശി വാസത്തെപ്പറ്റി സംസാരിപ്പാനിട പന്നപ്പോൾ അവരുടെ വേർപാടിന്റെ വ്യഥയെപ്പറ്റി സൂചിപ്പിക്കുപോലും ഉണ്ടായില്ല. ഒരു പുതിയ ലോകത്തിൽ രംഗപ്രവേശം ചെയ്യാനുള്ള ഒരുക്കങ്ങളിൽ മണ്ടാളും ബദ്ധശ്രദ്ധരായി ദിവസം കഴിച്ചു. താമസിയാതെ ആയുർവേദപാഠശാലയിൽ ചേരുവാനുള്ള അനുമതി ലഭിച്ച്, ചന്ദ്രൻ ഗുരുജനങ്ങളുടേയും ബന്ധുമിത്രങ്ങളുടേയും ആശിസ്സും അനുഗ്രഹവും വാങ്ങി, മദിരാശിക്കു യാത്ര പുറപ്പെട്ടു. തീവണ്ടിആപ്പീസിൽ ചന്ദ്രിയം കരുണാകരക്കുറപ്പും ആ യുവാവിനെ യാത്രയയപ്പാൻ പോയി; ചന്ദ്രന്റെ ചില സതീതൃതും അവിടെ എത്തിച്ചേർന്നിരുന്നു. ചന്ദ്രൻ കയറിയ തീവണ്ടിമറിയുടെ മുമ്പിൽനിന്ന് കൂപ്പുകെയ്യോടുകൂടെ ചന്ദ്രിക സമോദരനു യാത്ര പറഞ്ഞപ്പോൾ, ആ സമോദരമിഥുനങ്ങളുടെ വടനങ്ങൾ പ്രസന്നങ്ങളും, നോട്ടങ്ങൾ സമ്പ്രത്യാശങ്ങളും, വാക്കുകൾ ചാഞ്ചല്യരഥിതങ്ങളും ആയിരുന്നു. ആവിയന്ത്രം കൂക്കി വിളിച്ച് അട്ടഹാസത്തോടുകൂടെ വണ്ടിയെ വലിച്ചു പാച്ചൽ തുടങ്ങിയപ്പോൾ “ചന്ദ്രശേഖരാ” “ചന്ദ്രികേ” എന്ന് അവർ അന്യോന്യം തങ്ങളുടെ പേരുകളെ പൂണ്ണമായുച്ചരിച്ചു വേർപിരിഞ്ഞു. ഈ കാഴ്ച കണ്ട് ചിരവരിചിതരായ ആത്മമിത്രങ്ങളുടെ കണ്ണുകൾ ബാഷ്പകലുഷിതങ്ങളായിട്ടുംകൂടെ ആ സമോദരീസമോദരന്മാർ ശുഷ്കനേത്രമായിത്തന്നെ തങ്ങളുടെ ദൃഢനിശ്ചയത്തെ പരിപാലിച്ചു.

\*

\*

\*

\*



“താങ്ങാനാളുണ്ടെങ്കിലേ തളച്ചുയള്ളൂ” എന്ന് കരാപ്പു വാക്യമുണ്ടല്ലോ. ആപ്തവചനങ്ങൾ അർത്ഥപ്രമാണങ്ങളാണെന്ന് ഇക്കാലത്തു പലരും പറയുന്നുണ്ടെങ്കിലും, പ്ലാവറെ നാരായണിനുമായെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം അതു പൂർണ്ണപ്രമാണമായിരുന്നു. മകളുടെ മരണംമുതൽ ചന്ദ്രിക വിദ്യാഭ്യാസം മതിയാക്കി വീട്ടിൽ താമസമാക്കിയതുവരെ, ആയമ്മ താൻ ഏറെറുത്ത ഭാരവാഹിതപത്തെ യാതൊരു വിഷ്ണുവും കൂടാതെ ഏകയായിത്തന്നെ നിവ്വഹിച്ചു. അക്കാലങ്ങളിൽ അവർക്കു തന്റെ പ്രൗഢത്തികളിൽ നിന്നു നിവൃത്തിയോ, അധ്വാനത്തിൽ നിന്നു വിശ്രമമോ വേണ്ടിവന്നിരുന്നില്ല. എന്നാൽ “പലയ്യുടെ ശുശ്രൂഷയാണു് മേലാൽ എന്റെ പ്രധാനധർമ്മം” എന്ന് പറഞ്ഞു്, ചന്ദ്രിക പ്രൗഢിരംഗത്തിൽ പ്രവേശിച്ചതോടുകൂടെ നാരായണിനുമായ് ഒരു ‘താങ്ങാൾ’ ലഭിച്ചു. ജീവിതക്ലേശങ്ങൾ പല തരത്തിൽ അനുഭവിച്ച ഫലമായും, വാല്യകൃപീധനാലും ക്ഷീണം ബാധിച്ചുതുടങ്ങിയ ആ കമ്മയോ ഗിനിക്ക് യഥാകാലത്തു സഹായം കിട്ടി. രാഘവക്കുറുപ്പിന്റെ ഗുഹസന്ദേശം കാണാനിടയായതുമുതൽ അതു് ഒരു കൂരമ്പായി അവരുടെ ഹൃദയത്തെ തുളച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു; എങ്കിലും കുട്ടികളുടെ ഭാവികാര്യങ്ങൾ അവരുടെ ആഗ്രഹത്തിനും അഭിരുചിക്കും യോജിച്ച വിധത്തിൽ അവർതന്നെ തീരുമാനിച്ചു്, അവരുടെ യുവജീവിതം തൃപ്തികരമായ വിധത്തിൽ ആരംഭിച്ചു കണ്ടപ്പോൾ നാരായണിനുമായുടെ മനോഹൃദ അവരെ വിട്ടുകല്പവാൻ തുടങ്ങി. ഒരു കാലത്തു് ആ രഹസ്യത്തെ പുറത്തു വിടുവാൻ മാറ്റം ഈശ്വരൻതന്നെ അവർക്കു തുറന്നുകാണിക്കുമെന്നു വിശ്വസിച്ചു്, അതിനെ തന്റെ ഹൃദയത്തിന്റെ ഒരു ഗാഢക്കോണിൽ അമർത്തി സൂക്ഷിച്ചു് അവർ സമാധാനചിത്തയായിത്തീർന്നു.

ചന്ദ്രികയുടെ പ്രൗഢിരംഗത്തിലേയ്ക്കുള്ള പ്രവേശനം നാരായണിനുമായുടെ വിശ്രമത്തിനു വഴി കൊടുത്തുവെങ്കിലും, ഗൃഹസംബന്ധമായും സാമൂഹികമായും ഉള്ള സകലബന്ധ

ങ്ങളിൽനിന്നും അവർ പിന്തിരിഞ്ഞ് തന്റെ ലൗകികകൃത്യങ്ങൾക്കു പൂണ്ണവിരാമമിട്ട് സമയം മുഴുവൻ പൂജാഗൃഹത്തിലും ശയനമുറിയിലുമായി കഴിച്ചുകൂട്ടി എന്ന് വായനക്കാർ ധരിക്കരുത്. വാല്മുക്ക്കീണം നിമിത്തം പണ്ടത്തെ ചുരുചുരുപ്പം പ്രവൃത്തിസന്നദ്ധതയും കുറഞ്ഞുവെന്നല്ലാതെ, രോഗബാധിതയാകുകയോ അവർക്കു ബുദ്ധിമാന്ദ്യം സംഭവിക്കുകയോ ചെയ്തിട്ടില്ല. ഉത്തരവാദിതപരമേറിയ തന്റെ പ്രവൃത്തികളെ ക്ഷെ ഏറെറടുപ്പാൻ തന്റെ പൌത്രി ഉത്സുകയായി വന്നപ്പോൾ അവയെ സന്തോഷത്തോടെ അവളിൽ സമർപ്പിക്കുകയും, അവയുടെ നിവ്വഹണത്തിൽ അവൾക്കു പ്രതിദിനം വേണ്ട ഉപദേശം കൊടുത്തു സഹായിക്കുകയും ചെയ്തു. മഹിളാസമാജത്തിന്റെ അധ്യക്ഷസ്ഥാനവും പ്രാപ്തയായ ആരെങ്കിലുമൊരാൾ ഏറെറടുക്കേണമെന്ന് അവർ സമാജാംഗങ്ങളോടു പറഞ്ഞു. സമാജത്തിന്റെ ജനയിത്രിയും നാരായവേരമായ അവർ ജീവിച്ചിരിക്കെ ആ സ്ഥാനത്തെ അവരിൽനിന്ന് കഴിച്ചു വേറൊരാളിൽ സമർപ്പിക്കുവാൻ സമാജം തയ്യാറായില്ല. അവരുടെ മാതൃസ്ഥാനവും ഉപദേശവും മാത്രമേ മേലാൽ അവരിൽനിന്നാവശ്യപ്പെടുകയുള്ളുവെന്നും, ആയാസകരങ്ങളായ പ്രവൃത്തികൾ ഒരു ഉപാധ്യക്ഷയെക്കൊണ്ടു നിവ്വഹിക്കാമെന്നും പറഞ്ഞ് ഉപാധ്യക്ഷയെ തിരഞ്ഞെടുത്തു. സമാജസമ്മേളനങ്ങൾ ഇപ്പോഴും പുതിയ പത്തായപ്പുരമാളികയിൽവെച്ചുതന്നെയാണ് നടത്തുന്നത്; നാരായണിഅമ്മയ്ക്കു മുകളിൽ കയറുവാൻ സാധ്യമല്ലാതെ വന്ന അവസരങ്ങളിൽ ഉപാധ്യക്ഷ യോഗങ്ങൾ നടത്തുകയും, അധ്യക്ഷയുടെ സാന്നിധ്യം അത്യന്താപേക്ഷിതമായി വന്ന അവസരങ്ങളിൽ സമ്മേളനം നൂൽനൂൽപ്പക്വാസ് നടത്തിവന്ന ആറുകാൽപ്പുരയിൽവെച്ചു നടത്തുകയും ചെയ്തുവന്നു.





## അദ്ധ്യായം 19

### ചന്ദ്രിക.

ചന്ദ്രികയുടെ സാന്നിദ്ധ്യം പുതിയ പത്തായപ്പുരയിലും പരിവട്ടത്തും കരണഗ്രാമമായിത്തീർന്നു. വീട്ടിലും പുറത്തും അവളുടെ കണ്ണെത്താത്ത സ്ഥലവുമില്ല; അവളുടെ കൈ തൊടാത്ത പ്രവൃത്തിയുമില്ല. പ്രഭാതംമുതൽ പാതിരാവരെ പ്രയത്നിക്കുവാൻ അവൾ സന്നദ്ധയായിരുന്നു. ആരോഗ്യം മൂർത്തിമത്തായ അവൾക്കു പണിയുടെ വൈവിധ്യമേ വിശ്രമത്തിനാവശ്യമായിരുന്നുള്ളൂ. ഉത്സാഹം തുളുമ്പുന്ന അവളുടെ മനസ്സിനു മുഷിപ്പേ, ഉന്നതാദർശങ്ങളാൽ പ്രേരിതമായ അവളുടെ ഹൃദയത്തിനു ചാഞ്ചല്യമോ, കരിക്കലും ഉണ്ടായില്ല.

സൂര്യോദയത്തിനു് എത്രയോ മുമ്പുതന്നെ അവൾ ഉണർന്നുണർന്നു, വ്യായാമം കൂടി മുതലായ ദിനചർച്ചകൾ തീർത്തു ഗ്രാമകൃത്യങ്ങളിൽ പ്രവേശിക്കും. വീട്ടിലെ പൂന്തോട്ടത്തിലും പച്ചക്കറികൃഷിത്തടങ്ങളിലുമാണ് അവൾ ആദ്യമായി പണി എടുക്കുന്നത്. അതു കഴിഞ്ഞാൽ പുതുപുഷ്പങ്ങളുമായി വലുത്തയുടെ പൂജാമുറിക്കുള്ളിൽ കടക്കും. അവിടെ വേണ്ട കർമ്മങ്ങൾ തീർത്താൽ പിന്നെ വലുത്തയുടെ ശുശ്രൂഷയായി. അവരുടെ സ്നാനത്തിനുള്ളതു തയ്യാറാക്കുക, പ്രാതൽ കാലമാക്കുക, കിടപ്പുമുറി അടിച്ചുവാരി വൃത്തിയാക്കുക, കിടക്ക വിരിക്കുക എന്നിങ്ങിനെ സകലകൃത്യങ്ങളും നിഷ്ഠയോടെ അവൾ നടത്തി.

അടുക്കളപ്രവൃത്തിയിലും നാരായണിഅമ്മയുടെ ശുശ്രൂഷയിലും ചന്ദ്രികക്ക് കരേന്തിരാളിക്കോട്ട മത്സരിക്കേണ്ടതായി വരുകയും, ഇവർ തമ്മിൽ ചിലപ്പോൾ ചില 'പ്രണയകലഹ'ങ്ങൾ നടക്കുകയും ചെയ്തു. ഇത്രനാളും പുതിയ പത്തായപ്പുരയിലെ അടുക്കളക്കാരിയും, നാരായണിഅമ്മയുടെ വിശ്വസ്തതയുമായിരുന്ന കാന്ത്യായനിഅമ്മയായിരുന്നു ഈ എതിരാളി. ഈ കാന്ത്യായനി, ശ്രീദേവി ഒരു ചെറുബാലികയാ

യിരുന്ന കാലത്തു മംഗലത്തു വന്നുചേർന്ന് നാരായണിഅമ്മ യോടുകൂടെ പാത്തുവരികയായിരുന്നു. അച്ഛനമ്മമാരോ മറ്റു രക്ഷിതാക്കളോ ഇല്ലാതിരുന്നതിനാലും, നാരായണിഅമ്മ അവളോട് അനുകമ്പയോടുകൂടെ പെരുമാറിവന്നതിനാലും അവൾ അവരെ വെറും ഒരു യജമാനസ്ത്രീയെന്ന നിലയിലല്ലാ കരുതിയത്; തന്റെ ഒരു രക്ഷാകർത്രിയായി വീക്ഷിച്ച് സ്നേഹാദരങ്ങളോടും വരമാത്മതയോടും പെരുമാറി, ജീവാവസാനംവരെ അവരെ വെടിഞ്ഞു പോകയില്ലെന്നു ശപഥംചെയ്തു പാത്തുവന്നു. നാരായണിഅമ്മയും ശ്രീദേവിയും മംഗലത്തു നിന്നു താമസം മാറ്റിയപ്പോൾ കാത്തുയന്നി അവരോടൊപ്പം പരിവട്ടത്തേയ്ക്കു പോന്നു. ശ്രീദേവിയുടെ രോഗശുശ്രൂഷയിലും അവളുടെ ഇരട്ടക്കുട്ടികളുടെ സംരക്ഷണയിലും കാത്തുയന്നി നാരായണിഅമ്മയുടെ 'വലത്തുകൈ'യായി സഹകരിച്ചു. ശ്രീദേവിയുടെ മരണശേഷം അവൾ നാരായണിഅമ്മക്കു വലിയൊരാധാരമായിത്തീരുകയും ചെയ്തു.

ചന്ദ്രികാചന്ദ്രന്മാർ അവളെ ഒരു രണ്ടാം വലുത്തയായി കരുതിവന്നു. അസ്സടമായ ശൈശവഭാഷയിൽ അവർ അവളെ 'കാച്ചമ്മ' എന്നായിരുന്നു വിളിച്ചുവന്നത്. കുട്ടികളെ കളിപ്പിക്കുക, ഉറട്ടുക, ഉറക്കുക എന്നിവയിലൊക്കെ വലുത്തയോടൊപ്പമായൊരു പക്ഷു കാത്തുയന്നിടും ഉണ്ടായിരുന്നു; എന്നാൽ അവരുടെ കളികളിൽ 'കാച്ചമ്മ'ക്ക് അഭിപ്രീതിയസ്ഥാനമാണ് അവർ കൊടുത്തിരുന്നത്. അവർക്ക് ആനപ്പുറത്തു കയറാൻ തന്റെ പുറം, കുതിരകളിക്കുവാൻ തന്റെ അഴിച്ചിട്ട മുടി, വണ്ടികളിക്കാൻ താൻ കിടന്നിരുന്ന പഴയ കുട്ടിൽ എന്നിവ കാച്ചമ്മ സന്തോഷത്തോടുകൂടെ നല്കി. ചോറും കറിയുംചെയ്തു കളിച്ചിരുന്നപ്പോൾ അവരുടെ അതിഥിയായി വന്ന് പൂഴിമണ്ണുചോറും പൂല്ലുകറിയും തുച്ഛ നോക്കിയതു കാച്ചമ്മയാണ്; പാഠശാലകളിൽ ശിഷ്യയായിരുന്നു തല്ലു വാങ്ങിയതും കാച്ചമ്മതന്നെ. കുട്ടികൾ തമ്മിലുണ്ടായ ചില്ലറ വാക്തക്കുകളിൽ ന്യായാധിപതിസ്ഥാനവും കാച്ച



മയ്ക്കായിരുന്നു ലഭിച്ചത്. കുട്ടികൾ പ്രായമായതോടുകൂടെ 'കാച്ചമ്മ' 'കാത്തമ്മ'യായി മാറിയെങ്കിലും കളിയിലും കറുത്തലും ഒക്കെ അവർ കാത്തമ്മയെ പങ്കുകാരിയാക്കി വന്നു.

വിദ്യാഭ്യാസത്തിനായി രാമപുരത്തു താമസിച്ചിരുന്ന കാലത്തു വീട്ടിൽ മടങ്ങിവരുന്ന അവസരങ്ങളിൽ വലുത്തയെ കാണാനും കുശലങ്ങളറിവാനും അവർക്ക് എത്ര ഉൽക്കണ്ഠ ഉണ്ടായിരുന്നു. ഉമ്മറത്തെങ്ങും അവളെ കാണാൻ കഴിഞ്ഞില്ലെങ്കിൽ പലിമ്മയെക്കണ്ടു വർത്തമാനങ്ങൾ പറയുന്നതിലിടയ്ക്കു രണ്ടാളും അടുക്കളയിൽ കാടിവന്നു കാന്ത്ത്രായനിയെ ഒരു നോക്കുകണ്ടു "കാത്തമ്മേ ഞങ്ങളെത്തീ കെട്ടോ" എന്നു വിളിച്ചുപറയാതിരിക്കയില്ല. തിരിച്ചെത്തിയ തിരക്കുകൾ കഴിഞ്ഞാൽ പ്രഥമസൗകര്യത്തിൽ കുളി ഉണ്ടാ മുതലായവയിൽ രാമപുരത്തു തങ്ങൾക്കു ലഭിച്ചിരുന്ന സുഖസൗഖങ്ങളെപ്പറ്റി ഒരു വിശദമായ വിവരണം കുട്ടികൾ ആ പൂർണ്ണമായ സമർപ്പിക്കുന്നതും പതിവായിരുന്നു. ചന്ദ്രൻ തന്റെ വിദ്യാഭ്യാസം തുടരുവാൻ മദിരാശിക്കു പുറപ്പെട്ടപ്പോൾ കാന്ത്ത്രായനി കരഞ്ഞു കണ്ണുപുണ്ണാക്കുകതന്നെ ചെയ്തു; എന്നാൽ ചന്ദ്രിക മേലാൽ വലുത്തയെ പിഴിഞ്ഞുപോകയില്ലെന്നു ശപഥം ചെയ്തതറിഞ്ഞ് ആ സാധുസ്ത്രീ സമാധാനപ്പെട്ടു.

ചന്ദ്രൻ പോയി ഒന്നരണ്ടു ദിവസങ്ങൾ കഴിഞ്ഞ് അടുക്കളപ്പണിയിലും വലുത്തയുടെ ശുശ്രൂഷയിലും ചന്ദ്രിക കൈകടത്തുവാൻ തുടങ്ങിയപ്പോൾ കാത്തമ്മയുടെ മുഖഭാവം മാറുവാൻ തുടങ്ങി. എത്രയോ കാലമായി തന്റെ പേരിൽ പതിഞ്ഞുകിട്ടിയ ആ അവകാശത്തെ മൗനമായി വിട്ടൊഴിയുവാൻ അവൾ തയ്യാറല്ലായിരുന്നു; തൽഫലമായി അടുക്കളയിൽ പിറുപിറുപ്പും ചന്ദ്രിയുമായി ചില വാക്സമരങ്ങളും ഉണ്ടായി.

കാന്ത്ത്രായനി — തങ്കം എന്തിനാണ് തീയും പുകയുമേല്ക്കാൻ അടുക്കളയിൽ വന്നു ബുദ്ധിമുട്ടുന്നത്? ഞാൻ വെച്ചുണ്ടാക്കുന്ന ചോറും കറിയും തച്ചിയില്ലാതായോ?

ച—കാത്തമ്മയുടെ ചോറും കുറിയും രുചിയില്ലാതാകയോ? അതു തിന്നല്ലെ ഞാൻ വളർന്നത്? എനിക്ക് വെണ്ണയും വിളമ്പുമൊക്കെ പരിചയമാകണ്ടേ?

കാ—അതു കണ്ടു മനസ്സിലാക്കിയാൽ പോരെ? കാത്തമ്മ ചാവുന്നതുവരെ തങ്കം അടുക്കളപ്പണി എടുക്കേണ്ടിവരില്ല. തീയും പുകയും കൊള്ളാൻ ഞാനില്ലേ?

ച—പുക കൊണ്ടാൽ തങ്കത്തിന്റെ നിറം മങ്ങിപ്പോകുമെന്നാണ് കാത്തമ്മക്കു പേടി അല്ലേ? തീയിൽ കിടന്നു വഴുത്താൽ തങ്കത്തിനു മാറ്റം മേനിയും കൂടുകയാണ് ചെയ്തു.

കാ—നേരംപോക്കും മാറ്റം പറഞ്ഞ് എന്നെ പററിക്കാണോക്കുന്നു. വത്തുമുപ്പതു കൊല്ലത്തിനുമേലായി, ഈ പണികളും, ഇതിലപ്പുറവും ഞാനെടുക്കുന്നു. വല്ല വീഴ്ചയും വരുത്തിയെങ്കിൽ ശരി, അല്ലെങ്കിൽ ഞാമ്പോരേ ഇതിനൊക്കെ? ഇപ്പം കരാളിനെടുക്കത്തക്ക പണികൂടെ ഇല്ലതാനും. തങ്കത്തിന് എന്തൊക്കെയൊണ്ടു നോക്കാൻ പുറമേ, ഇതിലും വന്നു തലയിട്ടു ക്ഷീണിക്കണോ?

ച—കാത്തമ്മക്കും ഒരു കൈയാളു വേണ്ട കാലമായി; വയസ്സായില്ലേ? പണ്ടത്തേപ്പോലെ ഇനിയും രാവു വകയും പണി എടുത്തു ക്ഷീണിച്ചാൽ ദീനം പിടിയെടും. അതുകൊണ്ട് എന്നെ ശിഷ്യത്തി ആക്കി പണിയൊക്കെ പരിചയപ്പെടുത്തിത്തരൂ.

കാ—ശരി, എനിക്കു ദീനം പിടിച്ചാലാരുണ്ടു നോക്കാൻ? എനിക്കു വലുത്തയും ദൈവവുമാണെന്നു ശരണം!

ച—കാത്തമ്മക്കു ദീനം പിടിച്ചാൽ ഞാനില്ലെ നോക്കാൻ? ദീനം പിടിച്ചാലും നോക്കേണ്ടത് എന്റെ കടമ, പിടിപെടാതെ നോക്കേണ്ടതും എന്റെ കടമ.

കാ—അത്രയ്ക്കു ബുദ്ധിമുട്ടുള്ള പണികളൊന്നും ഇപ്പഴില്ലല്ലോ? ഒരു വലുത്തയ്ക്കും തങ്കത്തിനും ഉരിയരിച്ചോറു വെക്കാൻ വലിയ പാടുണ്ടോ?



ച—മുഷിയരുതു കാത്തമ്മേ, എനിക്ക് അടുക്കളപ്പണി നോക്കാൻ ബഹുരസമാണ്. ഞാൻ ചില പുതിയതരം കറികളും ഉപ്പിലിട്ടതുമൊക്കെ ഉണ്ടാക്കാൻ സ്കൂളിൽവെച്ചു പഠിച്ചു. അവയൊക്കെ ഇവിടെ ഉണ്ടാക്കി നോക്കുമ്പോഴേക്കു കാത്തമ്മക്കും കണ്ടുപഠിക്കാമല്ലോ.

ഇത്രയൊക്കെ പറഞ്ഞിട്ടും കാത്തായനിക്ക് അസുഖം മാറിയില്ല. കാരോ ദിവസവും അവർ വാക്കുതക്കങ്ങൾ തുടങ്ങും. ഗതൃന്തരമില്ലെന്നു കണ്ട് ഒരുനാൾ ചന്ദ്രിക പറഞ്ഞു: “കാത്തമ്മേ, എനിക്ക് ഒരു നിമിഷം വെറുതേ ഇരിക്കാൻ വയ്യ; പണി ഒഴിഞ്ഞിരിക്കുമ്പോൾ ചന്ദ്രന്റെ കാര്യം ഓർമ്മ വരുന്നു. ആ സങ്കടം ഒതുക്കുവാൻ അടുക്കളയിൽ വന്നു കാത്തമ്മയോടുകൂടെ പണി എടുക്കുകയാണ്. കാത്തമ്മക്ക് അത് ഇഷ്ടമാകുന്നില്ലെങ്കിൽ ഞാൻ തനിയെ ഇരുന്നു ദുഃഖിച്ചോളാം” ഈ ഉന്നം കുറിക്കുകൊണ്ടു ചന്ദ്രികയുടെ വാക്കുകൾ കേട്ടപ്പോൾ കാത്തായനിയുടെ കണ്ണും കരളും അലിഞ്ഞു. അവൾ സമീപത്തു വന്ന് ആ കുമാരിയെ തഴുകിക്കൊണ്ടും കണ്ണുനീർ പാത്തും തന്റെ പശ്ചാത്താപം പ്രകടിപ്പിച്ചു. അന്നുമുതൽ അടുക്കളയിൽ രഞ്ജിപ്പും സമാധാനമുണ്ടായി. ചന്ദ്രിക മുളിപ്പാട്ടും പാടിക്കൊണ്ടു അവിടെ എത്തുമ്പോൾ കാത്തായനിയുടെ മുഖം വികസിക്കുവാൻ തുടങ്ങും.

ഒരു നാൾ കാത്തായനി അടുക്കളയിലില്ലാതിരുന്നപ്പോൾ ചന്ദ്രിക അടുപ്പത്തു കത്തിക്കൊണ്ടിരുന്ന തീക്കൊള്ളി നീക്കുകയും അതിൽനിന്നു നിലത്തു പതിച്ച ഒരു കനലിൽ അവൾ അറിയാതെ കാൽ ചവിട്ടുകയും ചെയ്തു. കനൽ പാദത്തെ സ്पर्ശിച്ചപ്പോൾ അവൾ ഞെട്ടി കുന്നരണ്ടു ചെറുചാട്ടവും നൃത്തവും കുഴിച്ചു. കാത്തായനി പെട്ടെന്നു കയറിവന്ന് ഈ കാഴ്ച കണ്ടു കാര്യം മനസ്സിലാക്കാതെ ചിരിച്ചുകൊണ്ടു ചോദിച്ചു: “തങ്കം അടുക്കളയിൽനിന്ന് അടവു ചവുട്ടുകയാണോ?”

ച—അതേ, കാത്തമ്മേ; അടുപ്പത്തിരിക്കുന്ന ഈ പാത്രവും വെള്ളവും താളമേളങ്ങളോടുകൂടെയാണ് തിളക്കുന്നത്. അതു കേട്ട് എന്റെ പാദങ്ങൾ താനേ ഇളകി.

കാ—അതിൽ ഞാൻ ഉരുളക്കിഴങ്ങ് പുഴുങ്ങുവാൻ ഇട്ടിട്ടുണ്ട്. കിഴങ്ങാണ് താളം പിടിക്കുന്നത്.

ച—അതേ, മനസ്സിലായി; കിഴങ്ങിന്റെ താളവും വെള്ളത്തിന്റെ മേളവും ചേർന്നാൽ ഒരു നൃത്തത്തിനു വേണ്ട വട്ടമായി. അതിനു ചേന്ന് ഒരു നൃത്തം തുടങ്ങുകയായിരുന്നു ഞാൻ. കാത്തമ്മ കയറിവന്നു താളം തെറ്റിച്ചു.

കാ—തങ്കത്തിനു നൃത്തം നല്ല വശമുണ്ടല്ലോ. അന്നു ഷിക്ലുളിൽവെച്ചു കാണിച്ചത് എന്തു ചന്തമായിരുന്നു!

ച—കാത്തമ്മക്ക് അതിഷ്ടമായോ? സ്കൂളിൽവെച്ച് ഞാൻ കുറച്ച ഭരതനാട്ട്യവും അഭ്യസിച്ചിട്ടുണ്ട്. എന്തു രസമാണതു ചെയ്യാൻ!

കാ—തേവിടിശ്ശിയാട്ടം പോലെയാല്ലല്ലോ.

ച—ഇതാ നോക്കിക്കൊള്ളൂ. ഞാൻ കാണിക്കാം.

ഇങ്ങിനെ പറഞ്ഞു ചന്ദ്രിക ഭരതനാട്ട്യത്തിന്റെ ഒരു ചെറുമാതൃക അവിടെ കാണിച്ചു. കാന്ത്ര്യായനി ഇതു കണ്ടു മതിമറന്നുനിന്നു. അടുപ്പത്തിരുന്ന പാത്രത്തിലെ വെള്ളം വറ്റി, കിഴങ്ങ് പുകഞ്ഞു, കരിഞ്ഞ ഗന്ധം വന്നപ്പോഴാണ് രണ്ടാൾക്കും പരിതസ്ഥിതി കാർമ്മവന്നത്. നൃത്തം ഇങ്ങിനെ കലാശിക്കാനിടയായി. ചിലപ്പോഴൊക്കെ ആ അടുക്കളയിൽ നടക്കാറുണ്ടായിരുന്ന ഇത്തരം വിനോദരംഗങ്ങൾ ചന്ദ്രികയേയും കാന്ത്ര്യായനിയേയും കുറേക്കൂടി അടുപ്പിക്കുവാനിടയായി. ചന്ദ്രികയുടെ അഭിപ്രായങ്ങളും ഉപദേശങ്ങളും കാന്ത്ര്യായനി സന്തോഷത്തോടുകൂടെ സ്വീകരിക്കുകയും, ചിലപ്പോൾ ചന്ദ്രിക കാന്ത്ര്യായനിയുടെ ശിഷ്യയായും, ചിലപ്പോൾ ഇരുവരുടേയും സ്ഥാനം മാറിയും, രണ്ടാളും സഹകരിച്ച് ആ അടുക്കളയിൽ പല പരിഷ്കാരങ്ങൾ വരുത്തുകയും ചെയ്തു.



ഗൃഹജോലികളും നാരായണിഅമ്മയുടെ ശുശ്രൂഷയും എത്ര ഉത്സാഹത്തോടും കൃത്യബോധത്തോടുംകൂടെ ചന്ദ്രിക അനുഷ്ഠിച്ചുവോ, അത്രയും ഉത്സാഹവും നിഷ്ഠയും അവൾ തന്റെ സമുദായസേവനകൃത്യങ്ങളിലും പ്രദർശിപ്പിച്ചു. മഹിളാ സമാജത്തിലെ ഒരു പ്രധാന അംഗമായിത്തീർന്ന് അതിന്റെ സർവ്വശാഖകളിലും അവൾ ജീവത്തായി പ്രയത്നിച്ചു. പരിവട്ടത്തെ മഹിളാസമാജം ഈ സമയത്തു് ഒരു വമ്പിച്ച ശക്തിയായി പരിണമിച്ചിരുന്നു. ഹരിജനസ്ത്രീകൾക്കും ബാലികമാർക്കുംവേണ്ടി തുടങ്ങിയ കൈവേലക്ലാസിൽ അവിടത്തെ പലിയൊരു ശതമാനം സ്ത്രീകളും ബാലികമാരും ഹാജരാകുന്നുണ്ടു്. ഈ ക്ലാസിന്റെ ഒരു ശാഖയായ വയോജനവിദ്യാഭ്യാസക്ലാസും ആഴ്ചയിൽ മൂന്നു സാധാരണങ്ങളിൽ നടന്നുവരുന്നു. ഏതു വയസ്സിനുമേൽ പതിന്നാലു വയസ്സുവരെയുള്ള ഹരിജനബാലികമാരുടെ ഇടയിൽ ഇപ്പോൾ ഏഴുതുവാനും വായിക്കുവാനും അറിയാത്തവർ ഇല്ലെന്നുതന്നെ പറയാം. പ്രായം ചെന്ന സ്ത്രീകളുടെയിടയിൽ ഏഴുത്തും വായനയും അഭ്യസിക്കുവാൻ പ്രയാസം തോന്നിയവരും പഠിക്കുവാൻ ഉത്സാഹക്കരവു കാണിക്കുന്നില്ല. വീട്ടിലെ വെപ്പുപണിപോലും അവർ മറുത്തുവരെ എല്പിച്ചു് ക്ലാസിൽ ക്രമമായി ഹാജരാകുന്നുണ്ടു്. അവരുടെ അധ്വനക്ലാസുകൾ ആകർഷകങ്ങളും ആഹ്ലാദപ്രദങ്ങളുമാക്കുവാൻ അധികൃതർ എന്നും ബദ്ധശ്രദ്ധരായിരുന്നു. ശരീരശുചിത്വം, ഗൃഹജോലികൾ, ശിശുസംരക്ഷണം മുതലായവയെ സ്സംബന്ധിച്ച പാഠങ്ങൾ ശുഷ്കങ്ങളും വിരസങ്ങളുമായ പ്രസംഗങ്ങൾകൊണ്ടല്ല, ഗാനങ്ങളും സംഭാഷണങ്ങളും, കഥകളും ചിത്രപ്രദർശനങ്ങളും വഴിയായിട്ടാണു് നടത്തിവരുന്നതു്. വിനോദകരങ്ങളും വിജ്ഞാനദായകങ്ങളുമായ കുളികളും പ്രദർശനങ്ങളും അധ്യാപികാധ്യേതാക്കൾ സഹകരിച്ചു കൂടക്കൂടെ നടത്തിവരുന്നു. ശിശുശുശ്രൂഷാമന്ദിരത്തിന്റെ മേൽനോട്ടത്തിനു് ഒരു മഹിളാഡാക്ടറേയും, വിദഗ്ദ്ധരായ ഒരു നേർസിനേയും ലഭിച്ചിട്ടുണ്ടു്. ഇവരെ സഹായിക്കുവാൻ വേണ്ടിടത്തോളം ഗ്രാ

മവനിതകളും അവിടെ നിത്യേന ഹാജരാണ്. ജാതിമതഭേദമെന്യേ അവിടെ കൊണ്ടുവരുന്ന എല്ലാ ശിശുക്കൾക്കും ഒരു പോലെ 'സപാഗതം' ലഭിച്ചുവരുന്നു.

നാനാമുഖങ്ങളായ ഈ പ്രവൃത്തികൾക്കു വേണ്ടിവന്ന ധനം മൂക്കാലും സമാജത്തിന് അതിന്റെ ഗോപ്യവസായവകുപ്പിൽനിന്നാണ് ലഭിച്ചുവന്നത്. കഴിഞ്ഞ പത്തു കൊല്ലങ്ങൾക്കൊണ്ട് ഈ വ്യവസായം അതിന്റെ നട്ടത്തിപ്പുകാർ പ്രതീക്ഷിച്ചതിലും അധികം അഭിവൃദ്ധിപരമായിത്തീർന്നിട്ടുണ്ട്. പത്തു, എരുമ, ആട് എന്നീ കാലികളിൽനിന്നു ലഭിച്ച പാലും അതിന്റെ ഉല്പന്നങ്ങളും പരിവട്ടത്തും പരിസരങ്ങളിലും വില്പാൻ കഴിയുന്നതിൽ കൂടുതലായും, വെണ്ണയും നെയ്യും സമീപത്തുള്ള പട്ടണങ്ങളിലെ അങ്ങാടികളിൽ അയച്ചു വില്പന നടത്തേണ്ടതായി വരികയും ചെയ്തു. പാറുക്കുട്ടിഅമ്മ വഴി രാമപുരത്തെ പല മാന്യഗ്രാമങ്ങളിലും പരിവട്ടത്തു മഹിളാസമാജക്കാരുടെ 'ലേബർ' പതിച്ച നെയ്ക്കുപ്പികളും വെണ്ണപ്പൊതികളും സ്ഥലം പിടിച്ചു. ഗോവ്യവസായത്തിൽനിന്നു ലഭിച്ച ധനലാഭത്തേക്കാൾ, പട്ടിണിയിലും നഗ്നതയിലും കഴിഞ്ഞ ഒട്ടുപളരെ സ്ത്രീപുരുഷന്മാർക്കും ബാലികാബാലന്മാർക്കും അതുവഴി ഒരു പ്രവൃത്തിമാറ്റം നേടിക്കൊടുത്തതാണ് സമാജം കൂടുതൽ കാര്യമായി കരുതിവരുന്നത്. പണി എടുക്കുവാൻ ത്രാണിയും തുണിയുമുള്ളവർക്കു് അതിനുള്ള മാറ്റം നേടിക്കൊടുത്തു്, അവരുടെ ആത്മാഭിമാനത്തെ പുലർത്തുവാൻ പ്രേരിപ്പിക്കുന്നതിൽ പരം ഉത്തമസഹായം മറെറന്നാണ്? ഉണ്ണാനും ഉടുക്കാനും ഉള്ള 'വക' ഏറെ നാൾ ദാനംചെയ്യാൽ അതു് അലസതയേയും പ്രവൃത്തിവൈമുഖ്യത്തേയും ഉൽപാദിപ്പിച്ചു ജനങ്ങളെ വകയ്ക്കു കൊള്ളാത്തവരായിത്തീർക്കുമെന്നുള്ള ബോധത്തോടുകൂടെ സമാജക്കാർ ആദ്യകാലംമുതൽക്കുതന്നെ, പണി എടുക്കാരായ കുട്ടികളെപ്പോലും ഏതെങ്കിലുമൊരു പ്രവൃത്തിയിലേപ്പെടുത്തി ഉപജീവനം സമ്പാദിക്കുവാൻ ഉത്സാഹിപ്പിച്ചുപോന്നു. ഉപജീവനത്തിന്നു പ്രയത്നിക്കേണ്ട ആവശ്യമില്ലാത്ത പരിവട്ടത്തെ



ഭേദപ്പെട്ട തറവാടുകളിലെ യുവതീയുവാക്കുമാർപോലും പൊതുസ്ഥാപനങ്ങളെ നിലനിർത്തുവാനായി ബുദ്ധിമുട്ടി പ്രവൃത്തിയെടുത്തു. അധ്വാനമറിമയെ തെളിയിച്ചത് ജാത്യാ അലസരും പരാശ്രയജീവിതത്തിൽ ശീലിച്ചുവന്നവരുമായ ആളുകൾക്കു് ആലസ്യത്തിൽനിന്നുണരവാൻ പ്രേരകമായിത്തീർന്നു.

ഗുഹജോലികളും പൊതുസേവനവുംകൊണ്ടു മാത്രം ചന്ദ്രിക തൃപ്തിപ്പെട്ടു എന്നു വായനക്കാർ ഊഹിക്കരുത്. ജ്ഞാനസമ്പാദനത്തിന്നും മാനസികവികാസത്തിന്നുംവേണ്ടി ചന്ദ്രികയും അവളുടെ പണ്ടത്തെ സരീർവ്വരും സമപ്രായക്കാരുമായ കുറെ യുവതികളും ചേർന്നു ഒരു അധ്യയനക്ലാസ് ആരംഭിച്ചു. ആഴ്ചയിൽ ഒന്നോ രണ്ടോ മണിക്കൂറിൽ കൂടുതൽ സമയം ഇതരജോലികൾനിമിത്തം ഈ ക്ലാസ് നടത്തുവാൻ സാധിച്ചില്ലെങ്കിലും, ആത്മസംസ്കാരത്തിലുള്ള അത്യാസക്തിമൂലം അവർ ഒഴിച്ചു കിട്ടുന്ന അല്പസമയംപോലും പാഴാക്കിക്കളഞ്ഞില്ല. ഈ അധ്യയനക്ലാസുചഴി മാതൃഭാഷാസാഹിത്യം, ഹിന്ദി, ഇംഗ്ലീഷ് ഈ വിഷയങ്ങളാണ് അവർ അഭ്യസിച്ചത്. അന്യോന്യം സഹായിച്ചും, പുസ്തകങ്ങൾ കൈമാറിയും പട്ടണത്തിലെ ഒരു ഗ്രന്ഥശാലയിൽനിന്നു മാസികകളും ഗ്രന്ഥങ്ങളും കടം വാങ്ങിയും അവർ നിത്യേന പരിശ്രമിച്ചുവന്നു. ചില ദിവസങ്ങളിൽ അവർ തങ്ങളുടെ അധ്യയനസന്ദർഭത്തെ കാത്യാലോചനക്കായും വിനിയോഗിച്ചു. തങ്ങളുടെ വകയായി എന്തെങ്കിലുമൊരു പുതിയ പ്രസ്ഥാനം സ്വഗ്രാമത്തിൽ ആരംഭിക്കണമെന്നായിരുന്നു അവരുടെ ആഗ്രഹം. ഗ്രാമോദ്ധാരണത്തിനായി കോൺഗ്രസ്സഭ, മദ്യനിരോധനസംഘം, യുവജനസമിതി, ദേശസേവകസംഘം, ഗ്രാമശുചീകരണസഭ ഇങ്ങിനെ പല പ്രസ്ഥാനങ്ങളും അപ്പോൾ പരിവട്ടത്തു പ്രവൃത്തി നടത്തുന്നുണ്ടായിരുന്നു. എന്നാൽ ഇവയുടെ കർമ്മപദ്ധതിയിൽ ഉൾപ്പെടാത്ത ഏതെങ്കിലുമൊരു പുതിയ കാര്യം നിർവ്വഹണത്തിനായി യത്നിക്കണമെന്നു് അവർ താല്പര്യപ്പെട്ടു. പക്ഷേ ഇക്കാര്യമെന്തായിരിക്കണമെന്നു കുറെ നാൾ ആലോചി

ച്ചിട്ടും അവർ കണ്ടുപിടിക്കാൻ സാധിച്ചില്ല. അങ്ങിനെ റിക്കെയാണ് പരിവട്ടത്തു വാലാവിട്ടാലാസപദ്ധതി അനുസരിച്ചുള്ള ഒരു പാഠശാല സ്ഥാപിച്ചത്. ഈ സ്ഥാപനം നമ്മുടെ യുവതീസംഘത്തിനു മാർഗ്ഗദർശിയായിത്തീർന്നു. വാലാപദ്ധതിയിൽ ഏഴു വയസ്സിനു താഴെയുള്ള കുട്ടികളുടെ വിട്ടാലാസത്തിനു സ്ഥാനം ലഭിച്ചിരുന്നില്ല; പദ്ധതി പരസ്യപ്പെടുത്തിയ കാലത്തു വിട്ടാലാപ്രവർത്തകപ്രവീണരായ പലരും ഈ വീഴ്ച ചൂണ്ടിക്കാണിക്കുകയുണ്ടായല്ലോ. വാലാപദ്ധതി അനുസരിച്ചു നടത്തുന്ന പാഠശാലയിൽ ചേരുന്നതിനു സന്നദ്ധരാകത്തക്കവണ്ണം ചെറുകുട്ടികൾക്കു പരിശീലനം നടത്തുവാൻ ഒരു ബാലവിഹാരമന്ദിരം തുടങ്ങുവാൻ ഇവർ ആലോചിച്ചു. പക്ഷേ ഇത് അത്ര സുസാധ്യമായ കാര്യമല്ലെന്നും, ബാലമനസ്സുകളുടെ സ്ഥിതിയേയും വികാസത്തേയും അവരെ നയിക്കേണ്ട മാർഗ്ഗങ്ങളേയുംപാറി ശാസ്ത്രീയമായ ജ്ഞാനമില്ലാതെ ഈ ഉദ്യമം വിജയകരമാകാൻ തരമില്ലെന്നും അപകടമായിരുന്നെന്നും ജ്ഞാനസമ്പാദനത്തിനാണ് ആദ്യം അവർ യത്നം തുടങ്ങിയത്. ഇംഗ്ലീഷുഭാഷയിൽ രചിക്കപ്പെട്ട ബാലമനസ്സാശ്രസംബന്ധമായ പുസ്തകങ്ങൾ അവർ ധാരാളം ലഭിച്ചു; എന്നാൽ അവയെ വായിച്ചു കാര്യം പൂർണ്ണമായി ഗ്രഹിക്കത്തക്ക ഇംഗ്ലീഷുഭാഷാപരിജ്ഞാനം അവരിൽ പലർക്കും ഉണ്ടായിരുന്നില്ല. ഭാഗ്യവശാൽ ഇക്കാലത്തു തദ്ദേശീയമായി പ്രസിദ്ധം ചെയ്യപ്പെട്ട കുന്നരണ്ടു മലയാളഗ്രന്ഥങ്ങളും ചില മാസികാലേഖനങ്ങളും അവർക്ക് ഉപകാരപ്രദങ്ങളായി.

ഈ പരിശ്രമം നടന്നുവരുന്ന കാലത്തു് രാമപുരത്തുനിന്നു പാറക്കുട്ടിഅമ്മയുടെ മൂത്ത മകൾ കമലം പരിവട്ടത്തു രണ്ടു മാസത്തെ താമസത്തിനായി വന്നുചേർന്നു. കമലം ബി. എ. പരീക്ഷയിൽ വിജയിയായി, വീട്ടിലിരുന്നു തന്റെ ഭാവി ജീവിതത്തെപ്പറ്റി ചിന്തിക്കുന്ന ഘട്ടമായിരുന്നു. പരിവട്ടത്തെ അധ്യയനക്ലാസും, അതിലെ അംഗങ്ങളുടെ നവീനോദ്ദേശവും, അറിഞ്ഞപ്പോൾ കമലം ക്ലാസിന്റെ ഭാരവാഹിത്വം വഹി



പ്പൂ, അവരുടെ പഠിത്തത്തിൽ വേണ്ടപ്പെട്ട സഹായം നൽകി. രണ്ടു മാസത്തെ താമസം അവർ അഞ്ചു മാസത്തേയ്ക്കു നീട്ടുകയും ചെയ്തു. പഠിപ്പട്ടത്തെ ഈ താമസം കമലത്തിനു തന്റെ ഭാവിയിലെ രൂപീകരിക്കുന്നതിനും പര്യാപ്തമായി. അടുത്ത കൊല്ലം മദിരാശിയിൽ പോയി എൽ. ടി. ക്ലാസിൽ ചേർന്ന് 'കിൻറർ ഗാട്ടൻ' പരിശീലനം കഴിച്ച് ആ വിഷയത്തിൽ പ്രാജ്ഞാഗികമായ പരിശിക്ഷണം ലഭിച്ചാൽ, തന്റെ ഭാവിജീവിതം പഠിപ്പട്ടത്തുതന്നെ കഴിച്ചു കൂട്ടാമെന്നും, അവിടത്തെ കൂട്ടുകാരൊന്നിച്ചു 'ബാലവിഹാരമന്ദിരം' ഏല്പട്ടത്തിനടുത്താൻ സ്ഥാധിക്കുമെന്നും അവർക്കു ബോധ്യമായി. ഈ ഉദ്ദേശം ചന്ദ്രികയ്ക്കും കൂട്ടുകാർക്കും ഏറെ പ്രോത്സാഹനകരമായിത്തീർന്നു എന്നു പറയേണ്ടതില്ലല്ലോ. കമലം എൽ. ടി. ക്ലാസിൽ പഠിക്കുന്ന ഒരു കൊല്ലത്തിനുള്ളിൽ, തങ്ങൾ ഉദ്ദേശിക്കുന്ന ക്ലാസ് തുടങ്ങുവാൻ വേണ്ട ഉപകരണങ്ങൾ സജ്ജീകരിക്കണമെന്നു തീർച്ചപ്പെടുത്തി അതിനായി തീവ്രയത്നം തുടങ്ങി. എന്നാൽ തങ്ങളുടെ ഈ നവീനോദ്ദേശത്തെ നാരായണി അമ്മയെ കഴികെ മറാറേയും അവർ അറിയിച്ചില്ല. ഉദ്ദേശം സാധ്യപ്രായമാകുന്നതുപരെ മറ്റുള്ളവർ അറിഞ്ഞു് അതേപ്പറ്റി വിമർശനം ചെയ്തയോ, നാട്ടുവ്യാത്തുള്ള കുട്ടികൾക്കു 'കിൻറർ ഗാട്ടൻ' അധ്യയനം അനാചര്യമെന്നോ മറ്റോ പറഞ്ഞു് തങ്ങളുടെ ഉത്സാഹത്തെ തണുപ്പിച്ചുകളകയോ, ചെയ്യാതിരിക്കാൻ വേണ്ട മുൻകരുതലാടുകൂടെ അവർ ഒരു ഗൂഢസംഘത്തെപ്പാലെയാണു് അവരുടെ സജ്ജീകരണയത്നങ്ങൾ നടത്തിയതു്.

## അദ്ധ്യായം 20

രക്ഷാസംഘം

പഠിപ്പട്ടത്തെ ഗ്രാമവാസികൾ ഏറെക്കുറെ സംതുഷ്ടരായി കാലക്ഷേപം കഴിക്കുന്നു. ദാരിദ്ര്യവും, തൊഴിലില്ലായ്മയും, പട്ടിണിയും, രോഗവും അവിടെനിന്നു പൂർണ്ണമായി ബാധിച്ചു

രിക്കപ്പെട്ടിട്ടില്ലെങ്കിലും, അന്യോന്യം സഹായിപ്പാനും സഹകരിപ്പാനും ഒരുക്കമുള്ള ഒരു മനസ്ഥിതി എല്ലാവരിലും അങ്കുരിച്ചതോടുകൂടെ, കഷ്ടതയിൽ സഹിഷ്ണുതയും, അധ്വാനത്തിൽ ശ്രമക്ഷമതയും, അലസജീവിതത്തിൽ വൈമുഖ്യവും, ദരിദ്രനിലും ധനവാനിലും ഒരുപോലെ പ്രകാശിച്ചതുടങ്ങി. അവിടത്തെ ജനിമാർ കുടിയാനാരെ ദ്രോഹിക്കുന്നില്ല, കുടിയാനാർ ജനിമാരെ വെറുക്കുന്നില്ല. പുതുതായി നടപ്പിൽ വന്ന ചില ഗവണ്മെന്റുനിയമങ്ങൾ പല പ്രദേശങ്ങളിലും ഈ ഇരട്ടഭാവം തമ്മിൽ മത്സരങ്ങൾക്കും ഉരസ്സുകൾക്കും ഉടയാക്കിയെങ്കിലും പരിവട്ടത്തുകാർ യോജിപ്പും സൗഹൃദവുമാണ് കൈക്കൊണ്ടത്.

ലോകത്തിൽ എല്ലാവർക്കും എന്നും ഒരേ നിലയിൽ ജീവിക്കുവാൻ സാധ്യമല്ലെന്നു പരിവട്ടത്തുകാർ പൂർണ്ണമായി മനസ്സിലാക്കി. ജീവിതഗതിയിൽ പലേ ശ്രേണികൾ ഉണ്ട്. അവയെ പടിപടിയായി, മുഖ്യമായും സ്വപ്രയത്നംകൊണ്ട്, കയറുന്നതാണ് ഏറ്റുപ്പവും അഭിമാനകരവും. ഉന്നതശ്രേണികളിൽ എത്തിച്ചേന്നവർ താണുപടിയിൽ നില്ക്കുന്നവർക്കു കയറിവരുവാൻ സൗഹൃദപൂർവ്വം കൈനീട്ടി സഹായിക്കുകയും, താണുപടിയിൽ നില്ക്കുന്നവർ മുക്കളിലേയ്ക്കു കയറുവാൻ പ്രയത്നിക്കുകയും ചെയ്താൽ ആർക്കും ക്ലേശമുണ്ടാകുന്നതല്ല. നേരെ മറിച്ച്, ഉന്നതശ്രേണിയിൽ സ്ഥിതിചെയ്യുന്നവർ കൈകെട്ടിയിരുന്ന് സ്വസുഖം മാത്രം നോക്കി ജീവിക്കുകയും, താണുപടിയിൽ നില്ക്കുന്നവരെ വെറുപ്പോടുകൂടെ വീക്ഷിക്കുകയും, അവർ മുന്നോട്ടു കയറുവാൻ ശ്രമിക്കുമ്പോൾ ചവുട്ടിത്തടയ്ക്കുകയും ചെയ്താൽ, അപ്പൊഴാണ് മത്സരത്തിനും വെറുപ്പിനും ഇടവരുന്നത്. താണുപടിയിൽ നില്ക്കുന്നവരും ഒരൊറ്റക്കുതിപ്പിനു മുക്കളിലെത്തുവാൻ ശ്രമിച്ചാൽ, ചിലപ്പോൾ ഉന്നതരായി നിലം പതിച്ചേക്കും; ഉന്നതശ്രേണിയിൽ സ്ഥിതിചെയ്യുന്നവരെ വലിച്ചു നിലം പതിപ്പിക്കാൻ സംബ്രാബ്ബലംകൊണ്ടോ, മറ്റു മൃഗീയഗുണങ്ങളൊക്കെയോ അവർക്കു സഹിച്ചാലുംകൂടെ, സംബ്രാ



ബലത്തെക്കാളും മൃഗീയശക്തിയെക്കാളും പ്രബലമായ മറ്റു ചില മഹാജ്ഞാതാകൾ ക്രമേണ മേൽപ്പറഞ്ഞവർക്കു സഹായമായി ലഭിക്കാനിടയുണ്ട്. ഈ ബലാബലപരീക്ഷകൾക്ക് ഒന്നിനും ഇടംകൊടുക്കാതെ അന്യോന്യം സഹായിച്ചും സഹകരിച്ചും ജീവിച്ചാൽ, ആശാപൂർവ്വം ഭാവിയിലെ പ്രതീക്ഷിച്ച ദിവസം കഴിക്കാം. ഇപ്രകാരമായിരുന്നു പരിവട്ടത്തുകാരുടെ ചിന്താഗതി പോയ്ക്കൊണ്ടിരുന്നത്. കഷ്ടതകളും രോഗാരിഷ്ടങ്ങളും അവരിൽ പലരുടേയും ജീവിതാന്തരീക്ഷത്തെ തമോമയമാക്കിയെങ്കിലും, മേൽപ്പറഞ്ഞ മനസ്ഥിതിനിമിത്തം തമസ്സിന്നിടയിൽക്കൂടെ ചില പുഞ്ചിരിസ്സുരണങ്ങളേയും വീക്ഷിച്ചുകൊണ്ട് അവർ സമാധാനപൂർവ്വം ദിവസങ്ങൾ നയിക്കുന്നു. സ്വരാജ്യസ്നേഹം, അഥവാ സ്വഗ്രാമസ്നേഹം അവരുടെയുള്ള ജനങ്ങളിൽ ആന്ധാലവൃദ്ധം ജപലിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു. തങ്ങളുടെ ഗ്രാമത്തെ ദക്ഷിണഇന്ത്യയിലെ ഒരു മാതൃകാഗ്രാമമാക്കിത്തീർക്കണമെന്നായിരുന്നു പരിവട്ടത്തെ ജനങ്ങളുടെ ആഗ്രഹം. ഈ ആഗ്രഹസാധ്യത്തിനായി അവർ ത്രിവിധകരണങ്ങളെക്കൊണ്ടും അധ്വാനിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു.

മനുഷ്യജീവിതത്തിൽ സമാധാനം അവിച്ഛിന്നമായി എത്ര നാൾ നിലനില്ക്കും! സുഖദുഃഖങ്ങളേയും ഇഷ്ടാനിഷ്ടങ്ങളേയും ഒരേ നിലയിൽ വീക്ഷിച്ച്, സർവ്വാന്തർദ്വന്ദ്വമായിരിക്കുന്ന ഒരു ദിവ്യശക്തിയിൽ മനസ്സ് മുഴുവൻ അർപ്പിച്ച ജീവനുക്തരായിത്തീർന്നിട്ടുള്ള യോഗികൾക്കുപോലെ മനശ്ശാന്തി ദീർഘകാലം അനുഭവിക്കാൻ സാധ്യമല്ല. പരിവട്ടത്തുഗ്രാമക്കാർ ലൗകികജീവിതം വളരെ ക്ലേശംകൂടാതെ കഴിക്കണമെന്ന ഉദ്ദേശത്തോടുകൂടിയവരാണ്. അവരുടെ ദൃഷ്ടിയും മനസ്സും ഇഹത്തെ വെടിഞ്ഞു പർത്തിലേക്കു എത്തിയിട്ടില്ല. പരദ്രോഹം ചെയ്യാതേയും, പരാഗ്രയം കൂടാതേയും കാലം കഴിക്കണമെന്നും, തങ്ങളേക്കാൾ എളിയവരെ സഹായിക്കുകയും, വലിയവരുമായി സഹകരിച്ചു തങ്ങളുടെ ഗ്രാമത്തിൽ ഐക്യവും അഭിവൃദ്ധിയും പരിപാലിക്കണമെന്നും ഉള്ള ആഗ്രഹമേ അവർക്കു

ജൂ. ഈ ആഗ്രഹസാധ്യത്തിന്നായിട്ടുള്ള അവരുടെ തീവ്രയ  
 ത്വത്തോളം ഏതാണ്ടു ഫലപ്രാപ്തി അടയുവാൻ തുടങ്ങി. ഗ്രാമ  
 ക്കാർ പുരോഗതിക്കുള്ള മാർഗ്ഗത്തിൽ എത്തിച്ചേർന്നു. ക്രമപ്രവൃ  
 ധമായി മുന്നോട്ടു പോയ്ക്കൊണ്ടിരുന്നാൽ മതി എന്നു ഘട്ട  
 ത്തിൽ എത്തിയപ്പോൾ അവരുടെ ഗതിയെ തടയത്തക്ക ഒരു  
 സംഭവം ഉണ്ടായി. സിംഹമുദ്രപീഠത്തിൽ പലവിധം പ്രവൃത്തി  
 കളിൽ ഏല്പിട്ടു കാലം കഴിച്ചുവന്ന ചില ആളുകളുടെ തിരി  
 ചുവരവാണ് പരിവർത്തനകാരക പുരോഗമനപ്രവാഹത്തി  
 നു പ്രതിബന്ധമായിത്തീർന്നത്. വിദേശവാസം ചെയ്തു ജീവി  
 ത്വത്തിന്നേടിവന്ന ഇവരിൽ പലരും സ്വദേശത്തു വിട്ടുപോ  
 യ തങ്ങളുടെ ബന്ധുക്കൾക്കും കുടുംബങ്ങൾക്കും ഗണ്യമായ ധ  
 നസഹായം ചെയ്തുവന്നിരുന്നു. കച്ചവടത്തിലും ചില്ലറ ഉ  
 ദ്യോഗങ്ങളിലും ഏല്പിട്ടിരുന്ന മറ്റു ചിലർ സ്വകുടുംബങ്ങളെ  
 സഹായിച്ചതിനു പുറമെ, സ്വഗ്രാമോദ്ധാരണത്തിനും ക്ലേശ  
 മായ പരിസ്ഥിതി മാസംതോറും അയച്ചുകൊടുത്തിരുന്നു. വെ  
 റും കൂലിപ്പണിക്കാരായിരുന്നവർ ഗ്രാമത്തിലെ തൊഴിലില്ലാ  
 തെ അലഞ്ഞുനടന്നിരുന്നവരുടെ സഹായം കരച്ചു, സ്വ  
 ജീവിതവൃത്തിയെക്കുറിച്ചും നോക്കിയിരുന്നു. എന്നാൽ കയ്യും കുട  
 ഞ്ഞുകൊണ്ടുള്ള ഇവരുടെ തിരിച്ചുവരവു ഗ്രാമവാസികളുടെ  
 എണ്ണം കൂട്ടുകയും തൊഴിലില്ലാത്തവരുടെ സംഖ്യ വർദ്ധി  
 പ്പിക്കുകയും ചെയ്തു. പോരേ വിഷമം!

ഭാരതമാതാവിന്റെ ഹൃദയവിശാലത ലോകത്തിന്നൊ  
 ക്കെ മാതൃകയാണ്. ഏതു പരദേശി ഭാരതവണ്ഡത്തിൽ വ  
 ന്നാലും, ആ വിശ്വപ്രജനന്മാർ അവരെ സാദരം സപ്തരിച്ചു അഭ  
 യം നൽകുന്നു. അവർക്കു സുഖമായി ജീവിക്കുന്നതിനും, സൗ  
 കര്യവും ഹിതവുമായ പ്രവൃത്തിയിൽ ഏല്പിക്കുന്നതിനും വേ  
 ണ്ട ആനുകൂല്യങ്ങൾ നൽകുന്നു. തന്റെ സന്താനങ്ങളുടെ ക  
 യ്യിൽനിന്നു് ആഹാരം തട്ടിയെടുത്താലും, അവരെ പട്ടിണി  
 ക്കും നഗ്നതയ്ക്കും ഇരയാക്കിയാലും, മാതാവു് ആ തിന്മയ്ക്കുമാ  
 യോത്തു് മൗനം ഭീഷിക്കുന്നു. എന്നാൽ ഭാരതസന്താനങ്ങൾ



അന്യദിക്കുകളിൽ ചെന്നാൽ അവർക്കു് അഭിമാനപൂർവ്വം ജീവിക്കുന്നതിന്നു യാതൊരാനുകൂല്യങ്ങളും ലഭിക്കുന്നില്ല. വെളുത്ത മനുഷ്യൻ കറുത്ത മനുഷ്യന്റെ നാട്ടിൽ വന്നാൽ നായകസ്ഥാനം ലഭിക്കണം; കറുത്ത മനുഷ്യൻ വെളുത്ത മനുഷ്യന്റെ നാട്ടിൽച്ചെന്നാൽ ഗളഹസ്തം ചെയ്യപ്പെടുന്നു, അല്ലെങ്കിൽ അടിമത്തത്തിൽ നികൃഷ്ടമായ ജീവിതത്തിന്നു തയ്യാറാകണം. ഇതു വെളുത്ത നിറത്തിന്റെ മാഹാത്മ്യമോ, വെളുത്ത തൊലിക്കുള്ളിൽ ഒളിഞ്ഞിരിക്കുന്ന കറുത്ത ഹൃദയത്തിന്റെ ലക്ഷണമോ? പാശ്ചാത്യരും പൗരസ്ത്യരും തമ്മിലുള്ള അന്തരം വണ്ണം, ഭാഷ, മതം, കാലദേശാവസ്ഥ എന്നിവയെ അടിസ്ഥാനപ്പെടുത്തിയ മനോഭാവത്തെയാണാശ്രയിച്ചിരിക്കുന്നത്. എന്നാൽ സമീപസ്ഥവും പൗരസ്ത്യവുമായ ബർമ്മ, മലയേഷ്യ, സിംഹളദ്വീപ് മുതലായ സ്ഥലങ്ങളിൽപ്പോലും ഭാരതസന്താനങ്ങൾക്കു പ്രാതികൂല്യങ്ങൾ നേരിടുന്നതല്ല അതുകൊണ്ട്! അവിടെ കാലദേശാവസ്ഥകൾക്കുകൂടെ, വണ്ണം, മതം, ഭാഷ എന്നിവയിലാകട്ടെ വലിയ വ്യത്യാസങ്ങളില്ലെന്നു മാത്രമല്ല, ഭാരതമാതാവിന്റെ രക്തംതന്നെയാണു് ഈ രാജ്യവാസികളിൽ ചിലരുടെ സിരയിൽ പ്രവഹിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നതും. ഇവരുമായുള്ള രാഷ്ട്രീയബന്ധത്തിന്നു് അല്പം അയവു വന്നപ്പോൾ സ്വസ്ഥോദരങ്ങളെ അവിടെനിന്നും ബഹിഷ്കൃതരാക്കുന്നതല്ല ശോചനീയം! ഭാരതീയനു് എവിടെ ചെന്നാലും ഒരു നിമയം വിലയുമില്ലെന്നോ? ഈ വിഷമസ്ഥിതിയെ പരിഹരിക്കണമെങ്കിൽ ‘പാശ്ചാത്യരും പാശ്ചാത്യരാജ്യം, ബർമ്മക്കാരും ബർമ്മ, സിംഹളരും സിംഹളം’ എന്ന നയംതന്നെ ഭാരതവും സ്വീകരിക്കണം. ഭാരതം ഭാരതീയന്റെ തുമാത്രം എന്നു വന്നാൽ അന്യരുടെ പടിക്കൽച്ചെന്നു മുട്ടാതെ കാലം കഴിക്കാറാവും. ‘സൗഹൃദ്മനോഭാവത്തെ പുലർത്തുവിൻ’ ‘മത്സരഭീഷണി കൂട്ടാതിരിക്കുവിൻ’ എന്നൊക്കെ ഭാരതീയനേതാക്കന്മാർ ഉപദേശിക്കുന്നു. സൗഹൃദ്മനോഭാവം ഒരു വശത്തും, മാത്സര്യവും വെറുപ്പും മറുവശത്തും വന്നു

ചേന്നാൽ പ്രയോജനകരമായ ഫലം എങ്ങിനെ ഉണ്ടാകും? ഇങ്ങിനെയുള്ള ചോദ്യമാണ് ഇന്നത്തെ യുവഭാരതീയഹൃദയത്തിൽ മാറൊലിക്കൊള്ളുന്നത്.

സിംഹമുദ്രപീഠത്തിൽനിന്നു മടങ്ങിവന്ന പരിവട്ടത്തുകാര അവിടത്തെ തൊഴിലില്ലാത്തവർക്കു വേണ്ടി വളർത്തിയെടുത്തു എന്നു നാം കണ്ടുവല്ലോ. ഇവരിൽ ചുരുക്കം ചിലർ മാത്രമേ വൈസക്കാരായിരുന്നുള്ളൂ; അനിശ്ചിതമായ ഒരു ഭാവി അവരെ നേരിട്ടിരിക്കുകയുണ്ടു് അവർ മറ്റുള്ളവർക്കു ധനസഹായം ചെയ്യാൻ തയ്യാറായിരുന്നില്ല. തങ്ങളുടെ ഇത്രനാളത്തെ ശ്രമം വിഫലമാകുമോ എന്ന വിചാരം പരിവട്ടത്തെ ഗ്രാമോദ്ധാരണസംഘക്കാരെ ഭംഗാത്സാഹരാക്കാൻ തുടങ്ങി. അവരുടെ സഭകളും സമിതികളും പല പ്രാവശ്യം കൂടുകയും പല ആലോചനകളും നടത്തുകയും ചെയ്തുവെങ്കിലും പ്രായോഗികമായി യാതൊന്നും ചെയ്യാൻ വഴി കാണാതെ കഴങ്ങി. ഇങ്ങിനെ മാസം മൂന്നു വലിഞ്ഞുനീങ്ങി; വഷ്കാലവും, കർക്കടകപ്പത്തുവും, ദാരിദ്ര്യവും ക്രമേണ രോഗികളുടെ എണ്ണത്തെയും വളർത്തിക്കൊണ്ടു വരികയായി. ഗ്രാമസേവകസേവിനികളുടെ മുഖം നൈരാശ്യംകൊണ്ടു മങ്ങിത്തുടങ്ങി. ഈശ്വരസഹായം ശരിയായ സമയത്തേ കിട്ടുകയുള്ളു; വിഷമഘട്ടങ്ങൾ നേരിടും മുൻപു് ആ അനുഗ്രഹം ലഭിക്കുന്നപക്ഷം മനുഷ്യർ പ്രയത്നവിമുഖന്മാരോ, സ്വസഹായത്തിൽ വിശ്വാസമില്ലാത്തവരോ ആയിത്തീർന്നേക്കാം; വൈഷമ്യങ്ങൾ മൂർച്ഛിക്കുകയും ചെയ്തപ്പോൾ, മനുഷ്യരുടെ ക്ഷമ നൈരാശ്യത്തിൽ കലാശിക്കാതിരിക്കുവാൻവേണ്ടി പരമകാരണികനായ ഈശ്വരൻ തന്റെ രക്ഷാഹസ്തം നീട്ടിക്കൊടുക്കുന്നു. ഇത്തരം ഒരു രക്ഷാഹസ്തം ഒരു സത്യാസിദ്ധന്റെ രൂപത്തിൽ, ഈ ആവസ്ഥയിൽ പരിവട്ടത്തായിവിട്ടു.

അതിവർഷത്താൽ പരിവട്ടത്തു പുഴയിൽ സാധാരണയിൽ കുവിഞ്ഞു വെള്ളപ്പൊക്കമുണ്ടാകയും പുഴയ്ക്കു സമീപം ചാത്തിരുന്ന പതിനഞ്ചോളം പുലക്കുടികൾ തകർന്നുവീണു് കഴു



കിൽപ്പെട്ടു നശിക്കുകയും ചെയ്തു. ഇവരിൽ ഏതാനും കുടിക്കാക്കു കുന്നിൻചെരുവിൽ പാഞ്ഞിരുന്ന അവരുടെ ബന്ധുക്കൾ തങ്ങളുടെ കുടിലുകളുടെ കാരോ മൂല കഴിച്ചുകൊടുത്തു. ഗ്രാമവാസികളുടെ പരിശ്രമത്താൽ വിരോധമെന്ന അവരുടെ ഒരു നെടുമ്പുറ കെട്ടി മറ്റു കുടിക്കാരെയും മഴയിൽ നിന്നും വെള്ളപ്പൊക്കത്തിൽ നിന്നും രക്ഷിച്ചു. ജീവഹാനി ആർക്കും സംഭവിച്ചില്ലെങ്കിലും പലരുടേയും സാമാനങ്ങൾ വെള്ളത്തിൽ കലിപ്പോയതി; ആഹാരത്തിനും ഇഹൻ മാറാനുംകൂടെ നിവൃത്തിയില്ലാതെ സാധുക്കൾ കഴങ്ങി. ഗ്രാമസേവകസേവിനികൾ കാരും മഴയും കൂട്ടാക്കാതെ, വീടുതോറും നടന്നു കഞ്ഞിയും ചോറും പഴയ വസ്തുക്കളും ശേഖരിച്ച്, ഉച്ചതിരിയുമുമ്പു വിശന്നും തണുത്തും വലഞ്ഞ സാധുക്കൾക്കു തല്പാലാശപാസം നൽകി.

പകൽ അല്പം ശമിച്ചുനിന്ന കാരും മഴയും സന്ധ്യ സമീപിച്ചപ്പോൾ ഉഗ്രതയോടെ വീണ്ടും പൂർപ്പെട്ടു. പുലയരെ കുടിലുകളിലും നെടുമ്പുരയിലും ആക്കി, അവർക്ക് ആഹാരവും മാറുവാൻ വസ്തുക്കളും കൊടുത്തു, മടങ്ങിവരുന്ന ദേശസേവകസംഘം അവരുടെ ആപ്പീസുകെട്ടിടത്തിൽ അഭയംപ്രാപിക്കേണ്ടിവന്നു. ഇന്നത്തെക്കുറേ ഒരുവിധം കഴിഞ്ഞു, ഇനി നാളെത്തേതും നീളേത്തേതും എങ്ങിനെ എന്ന ചോദ്യം പലരുടെ മുഖത്തുനിന്നും പൂർപ്പെട്ടു. അവർ തങ്ങളുടെ ഇഹൻവസ്തുക്കളേയും വിശന്നുവലയുന്ന ഉദരത്തെയുംകൂടെ ഗണ്യമാക്കാതെ അക്കാര്യം ആലോചിക്കുവാനായി കൂടിയിരുന്നു.

കരാൾ—ആപത്തു വരുമ്പോൾ ഒന്നായിട്ടാണല്ലോ, ഇനി എന്താണീശപരാ ഗതി? മുന്നോട്ടു പോകുവാനുള്ള വഴി അടഞ്ഞു എന്നു മാത്രമല്ല, പിന്നോക്കം വലിയേണ്ടിയും വന്നല്ലോ.

രണ്ടാമൻ—പുലയസ്ത്രീകൾ വില്ക്കാൻ തെരുവാരാക്കി വെച്ചിരുന്ന കൊട്ടകൾ, വട്ടികൾ, തലക്കടകൾ, മുറങ്ങൾ മുതലായവ കഴുക്കിത്തൂടെ കലിപ്പോകുന്നതു കണ്ടു, അവർ വയററത്തടിച്ചു നിലവിളിച്ചു വാളി കേട്ടു സഹിക്കുവയാത്തതായിരുന്നു.

മൂന്നാമൻ—തയ്യാറാക്കിവെച്ചുവ പോയ്ക്കൊയതു മാത്രമോ, കൈവേലയ്ക്കുള്ള ഉപകരണങ്ങളുംകൂടെ കഴുക്കിൽപ്പെടുത്തേണ്ടതല്ലോ. എത്ര ചക്കകൾ, കയറുചിരിക്കുന്ന റാട്ടുകൾ, പണിയായുധങ്ങൾ, മുതലായവയാണ് കലിച്ചുപോയത്! വല്ലതും പ്രവൃത്തി എടുക്കാൻപോലും അവർക്കിനി ഉപകരണങ്ങൾ കൂടാതെ സാധിക്കുന്നതെങ്ങിനെ?

വെളുപ്പാൻകാലത്തു പുലക്കുടിലുകളിൽ വെള്ളം കയറിത്തുടങ്ങിയപ്പോൾ പുലയരുടെ നിലവിളി കേട്ടു ഗ്രാമവാസികൾ കാടിയെത്തിയ കൂട്ടത്തിൽ, അഭിനയിക്കുന്ന അപരിചിതനായ, മധ്യവയസ്സനായ ഒരു സന്യാസിയും, ചെറുപ്പക്കാരും അതിബലശാലികളുമായ അദ്ദേഹത്തിന്റെ രണ്ടു ശിഷ്യന്മാരും ഉണ്ടായിരുന്നു. ജലപ്രവാഹത്തിൽനിന്നും സ്ത്രീകളേയും കുട്ടികളേയും എടുത്തുകൊണ്ടുപോയി രക്ഷിക്കുന്നതിലും മറ്റും ഇവർ ചെയ്ത സഹായം അതുതകരമായിരുന്നു. കാരോതരം രക്ഷാപ്രവൃത്തികളിൽ എല്ലാവരും ഏല്പെട്ടിരുന്നതുകൊണ്ട് ഇവരാരെന്നോ മറ്റോ അന്വേഷിക്കാനോ, അവർ ചെയ്ത അതിരഹസ്യമായതിന്നു നന്ദിപറയാനോ ആർക്കും സാധിച്ചില്ല. തങ്ങളുടെ ചങ്ങാതിമാരോടൊപ്പം അവരോടും കാരോന്നു പറഞ്ഞു ചെയ്യിക്കയും, അവരുടെ ഉപദേശങ്ങളെ സ്വീകരിക്കുകയും തങ്ങളുടെ ജീവനെയോടൊപ്പം കൂട്ടാക്കാത്ത അവരുടെ സാഹസപ്രവൃത്തികളെ മനസാ അഭിനയിക്കുകയും ചെയ്തതോടുകൂടി ഉണ്ടായുള്ളു. ഘോരമായിരുന്നിട്ട് കഴിഞ്ഞുനില്ക്കുന്നതിനായി അവർ മുമ്പേ ഈ സന്ദർഭത്തിൽ ആ കെട്ടിടത്തിന്റെ വരാന്തയെ അഭയംപ്രാപിച്ചിരുന്നു. ഉള്ളിലുണ്ടായിരുന്നവരുടെ സംസാരം കേട്ടു സന്യാസിയുടെ യുവശിഷ്യരിലൊരാൾ വാതിൽക്കൽ വന്നുനിന്നു പറഞ്ഞു: “തെക്കുപ്പാലത്തിന്നു സമീപത്തുവെച്ച് കലിച്ചുപോയ ചില സാധനങ്ങളെ ഞാൻ വലിച്ചെടുത്തു അടുത്തുള്ള ചായപ്പീടികക്കാരനെ ഏല്പിച്ചിട്ടുണ്ട്.”

വലയംകൂടെ—ഉച്ചോ, അതെങ്ങിനെ സാധിച്ചു?



വേറെ ചിലർ—കഴക്കിന്റെ ഉഷ്ണിയിൽ നില്ക്കാനുംകൂടെ സാധി  
ച്ചിരുന്നില്ല.

കരാൾ—ഈ അത്യാപത്തിൽ സാധുപുഷ്യരെ രക്ഷിക്കാൻ നി  
ങ്ങൾ ചെയ്ത ശ്രമം വലിയ സഹായമായിരുന്നു.

നിങ്ങളുടെ കൂട്ടുകാരെവിടെ?

യുവാവ്—അവർ ഈ പരാന്തയിൽത്തന്നെ ഉണ്ട്.

കരാൾ—അകത്തു വരരുതോ? ഞങ്ങൾ നിങ്ങൾക്കു പ്രത്യേകം  
നന്ദിപരയേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. നമുക്ക് അവരെ അകത്തേയ്ക്കു  
വിളിക്കാം.

ഇങ്ങിനെ പറഞ്ഞതു കേട്ട് ഉള്ളിലിരുന്ന പലരും വാതു  
ക്കൽച്ചെന്നു സത്യാസിനെയും കൂട്ടുകാരേയും അകത്തേയ്ക്കു ക്ഷ  
ണിച്ചു. “ഞങ്ങളുടെ വസ്ത്രങ്ങൾ നന്നാക്കിക്കൊടുത്തു; ഉള്ളിൽ  
കടന്നുവന്നു മുറിയുംകൂടെ നന്നാക്കുന്നതെന്തിന്?”

മൂന്നാമൻ—ഞങ്ങളുടെ സ്ഥിതിയും അതുതന്നെ; ചിന്നെ നി  
ങ്ങൾ മടിക്കുന്നതെന്തിന്? ഇവിടെ നിന്നാൽ കാരറി  
ന്റെ ഉഷ്ണ തട്ടുകാൻ വയ്യ; മഴ അല്പം ശമിച്ചല്ലാതെ പോ  
കാനും തരമില്ല.

കന്നാമൻ—നിങ്ങൾ എവിടെനിന്നാണെന്നും മറ്റും അറിയു  
ന്നില്ല. ആരായാലും ഈ ആപത്യാവസ്ഥയിൽ ഞങ്ങൾക്ക്  
ഈശ്വരൻ അയച്ചുതന്ന രക്ഷാപുരുഷന്മാരായിട്ടാണ് നി  
ങ്ങളെ ഞങ്ങൾ കരുതേണ്ടത്.

സത്യാസി—ഞങ്ങൾ ദേശാടനം ചെയ്യാൻ പുറപ്പെട്ടവർ; ഇ  
ന്നലെ രാത്രി ഇവിടെ എത്തി, ഒരു പീടികയുടെ കോലാ  
യിൽ കഴിച്ചുകൂട്ടി. പുഷ്യരുടെ നിലവിളി കേട്ട് അവിടെ  
എത്തി അല്പം ചില സഹായം ചെയ്യാൻ സാധിച്ചതിൽ  
ഞങ്ങൾക്കു സന്തോഷമുണ്ട്.

കന്നാ. ശിഷ്യൻ—ഞങ്ങൾക്ക് ഇവിടെ കുറച്ചു ഭിക്ഷയും താമ  
സിക്കേണമെന്നുണ്ട്; ഒരു സ്ഥലം കിട്ടിയാൽ നന്നായി  
രുന്നു.

രണ്ടാം ശിഷ്യൻ—അവന്റെ ആശ്രയിച്ചുവളിയിക്കുന്നവരല്ലാ  
ത്തങ്ങൾ. സാധുക്കൾക്കു ഞങ്ങളാൽ കഴിയുന്ന സഹായസേ

വനങ്ങൾ ചെയ്യാൻ എപ്പോഴും സന്നദ്ധതയോടുകൂടിയിരിക്കുന്നവരാണ്.

കന്നാമൻ—അപ്പോൾ എന്റെ അനുമാനം ശരിയായില്ലെ? ആപൽപ്പെട്ടതിൽ സാധുസംരക്ഷണത്തിനായി എത്തിട്ടുള്ള രക്ഷാപുരുഷന്മാർതന്നെയാണ്.

സന്യാസി—ഞങ്ങളും നിങ്ങളെപ്പോലെ സാധാരണമനുഷ്യർ. നിങ്ങളെ ആശ്രയിച്ചു ജീവിക്കുന്ന ആ സാധുപുലയരെ രക്ഷിക്കുന്നതിൽ നിങ്ങൾ സ്രീപുരുഷന്മാർ ചേർന്ന് പ്രയത്നിക്കുന്നത് കണ്ട് ഞാൻ പരമാനന്ദമനുഭവിക്കുതന്നെ ചെയ്തു. മലയാളരാജ്യത്തിൽ അയിത്തോച്ചാടനം ഇത്രത്തോളം ഫലപ്രദമായിക്കണ്ടതിൽ എത്ര ചാരിതാത്പരമാണുണ്ടാകുന്നത്! പാപ്പിടമില്ലാത്തതായിത്തീർന്നിരിക്കുന്ന സാധുക്കൾക്കുവേണ്ടി നിങ്ങൾ എന്തു ചെയ്യാനാണുദ്ദേശിക്കുന്നത്? ഞാനും എന്റെ ശിഷ്യന്മാരും ഞങ്ങളാൽ കഴിയുന്ന സഹായം ചെയ്യാൻ തെയ്യാറാണ്. ഞങ്ങൾക്കു പാക്കാൻ ഒരു ചെറിയ സ്ഥലം മാത്രം വേണം; അതിന്നു വാടകയും തരാം.

കുരുമധ്യവയസ്കൻ—ഇവിടെ ഒരു സന്യാസിമഠമുണ്ട്. ചെറിയ സ്ഥലമാണ്; അതു മതിയാവുമെങ്കിൽ തരാം. വാടകയും മറ്റും വേണ്ട. താക്കോൽ എന്റെ കൈവശമുണ്ട്. ഇപ്പോൾത്തന്നെ തുറന്നു വൃത്തിയാക്കിത്തരാം.

വേറൊരു ഗ്രാമവാസി—ഞങ്ങൾ യുവാക്കന്മാർ പത്താൾ ചെയ്ത യത്നം നിങ്ങളിൽ കാരോരുത്തരും ചെയ്തിട്ടുണ്ട്; അങ്ങനെയുള്ളവരിൽ നിന്നു ഞങ്ങൾ സന്യാസിമഠത്തിനു വാടകവാങ്ങുകയോ? സന്യാസിമഠം വാടകയ്ക്കു കൊടുക്കാനുള്ളതുമല്ല. നിങ്ങൾക്കു യഥേഷ്ടം ഉപയോഗിക്കാം.

സ—ഞങ്ങൾ തരുന്ന വാടക നിങ്ങൾക്ക് ഈ കഷ്ടത്തിൽപ്പെട്ടിരിക്കുന്നവരെ സഹായിക്കുന്നതിനുപയോഗിക്കാമല്ലോ. താക്കോൽ ഇന്നുതന്നെ കിട്ടിയാൽ വേണ്ടില്ല. ഞങ്ങളുടെ സാമാനങ്ങൾ ഒരു പീടികയിൽ ചെച്ചിരിക്കുകയാണ്. പീടിക പൂട്ടുന്നതിനുമുമ്പ് എടുത്തുകൊണ്ടുപന്നു സൂക്ഷിക്കണം.



മ. വ—എന്നാൽ പുറപ്പെടാം. എന്നോടൊരുമിച്ചു വരിൻ.

അടിച്ചുവാരി പൃത്തിയാക്കി ഉടൻ തരാം.

ശിഷ്യന്മാർ—പൃത്തിയാക്കൽ ഞങ്ങൾതന്നെ കഴിച്ചുകൊള്ളാം.

കന്നാംഗ്രാമവാസി—നിങ്ങൾ ആരാണെന്നും എവിടെനിന്നു വരുന്നു എന്നും മറ്റും അറിയേണമെന്നാഗ്രഹമുണ്ട്. നിങ്ങൾക്കു ഞങ്ങൾ വളരെ കടപ്പെട്ടുകഴിഞ്ഞു. മേലാലും ഞങ്ങളെ സഹായിക്കാമെന്നറിയിക്കുന്ന ഉദാരമതികളായ നിങ്ങളെപ്പറ്റി എന്തെങ്കിലും വിവരം ലഭിക്കുന്നമെന്ന ന്യായമായ ആഗ്രഹം മാത്രമാണ് ചോദിക്കാൻ കാരണം. സാധാരണ സത്യാസിമാരെപ്പോലെ അല്ലെന്നു മാത്രമല്ല അറിഞ്ഞുള്ളൂ.

ശിഷ്യരിലൊരാൾ—മറ്റുള്ളവരാൽ പൂജിച്ചാരാധിക്കപ്പെടേണ്ടവരല്ലാ, അമോഘത്തിക്കുപേണ്ടി കാഷായവസ്ത്രം ധരിച്ചവരുമല്ലാ ഞങ്ങൾ.

സ—ഞങ്ങൾ കേരളത്തോടു ബന്ധപ്പെട്ടവർതന്നെ. ഞങ്ങളുടെ ഇതേവരെയുള്ള ജീവിതകാലം മുക്കാലും പരദേശത്തിൽ പ്രപൃത്തി എടുത്തു കാലക്ഷേപം കഴിച്ചു. ഇപ്പോൾ കേരളത്തെ സേവിപ്പാനൊരുമ്പെട്ടു പുറപ്പെട്ടിരിക്കുകയാണ്. ജാതിമതവ്യത്യാസമില്ലെന്നു കാണിക്കുന്നതാണ് ഞങ്ങളുടെ കാഷായവസ്ത്രങ്ങൾ. സാധുസംരക്ഷണം, സഹജീവിസേവനം ഇവയാണ് ഞങ്ങളുടെ ഇപ്പോഴത്തെ ജീവിതോദ്ദേശം.

കന്നാംഗ്രാമവാസി—ഞങ്ങളുടെ ജിജ്ഞാസ ഇത്രയുംകൊണ്ടു തൃപ്തിപ്പെട്ടു. ജാതിമതവ്യത്യാസവും, അധിത്തം മുതലായ അനാചാരങ്ങളും ഞങ്ങളുടെ ഈ ഗ്രാമത്തിൽനിന്ന് ഭട്ടമുക്കാലും ബഹിഷ്കരിച്ചുകഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നു. തൊഴിലില്ലായ്മയും ദാരിദ്ര്യവും രോഗവുമാണ് ഇപ്പോൾ ഞങ്ങളെ വിഷമിപ്പിക്കുന്ന പ്രശ്നങ്ങൾ. അവയെ അകറ്റുവാൻ കാരോ വഴികണ്ടുപിടിക്കുമ്പോൾ, മറ്റു മാർഗ്ഗങ്ങളിൽക്കൂടെ അവ വർദ്ധിക്കുന്നു. കണ്ടില്ലെ ഇന്നത്തെ വൈഷമ്യം! കുടിക്കാൻ കഞ്ഞിക്കുള്ള വകുപ്പോലും ഇല്ലാത്തവരുടെ പാപ്പിടങ്ങളും പണി

ആയുധങ്ങളുംകൂടെ നശിച്ചു. പത്തുപതിനഞ്ചു കുടുംബങ്ങളെ എതുവിധത്തിൽ പുലർത്തും? ഞങ്ങളുടെ കൂട്ടത്തിൽ കബേരന്മാരില്ല.

സന്യാസി—കബേരന്മാരുടെ ഭണ്ഡാരത്തേക്കാൾ കചേലന്മാരുടെ ഭിക്ഷാചാത്രമാണ് സാധുസംരക്ഷണത്തിന് എപ്പോഴും കരുതേണ്ടതു്.

മധ്യവയസ്കൻ—നേരം ചൈകുന്നു. മഴയും അല്പം ശമിക്കുന്നവട്ടമാണ് കാണുന്നതു്. നമുക്കിപ്പോൾ പോകാം. നാളത്തെ കഥ നാളെ ആലോചിക്കാം. ഈശ്വരൻ ഒരു വഴി കാണിച്ചുതരും.

സ. ശി—നാളെ രാവിലെ ഞങ്ങൾ നെടുമ്പുരയിൽ എത്തിക്കൊള്ളാം; കഴുക്കിൽനിന്നു പിടിച്ചെടുത്ത സാധനങ്ങൾ അപ്പോൾ കൊണ്ടുവരാം.

സ—യാത്ര പറയുമ്പോഴു ഞങ്ങൾക്ക് ഒരു കാര്യംകൂടെ ചെയ്യാനുണ്ട്: നിങ്ങളോടൊപ്പം ഇന്നു മുഴുവൻ പണിപ്പെട്ട ഈ കമാരികളെ ഞങ്ങൾ ഭക്തിയോടുകൂടെ വണങ്ങുന്നു. അവരുടെ സാന്നിധ്യവും പ്രവൃത്തികളും നമുക്കിന്നു അമൂല്യസഹായമായിരുന്നു. അവർക്കു ഞങ്ങളുടെ വിനീതനമസ്കാരങ്ങൾ.

ഇങ്ങിനെ പറഞ്ഞുകൊണ്ട് അവിടെ ഒരു കോണിൽ നനഞ്ഞൊലിച്ചു വിറച്ചുകൊണ്ടിരുന്ന സ്ത്രീകളെ നോക്കി അവർ പ്രണാമാർപ്പണംചെയ്തു. സ്ത്രീകളും അവരെ കൈകൂപ്പി പ്രതിവന്ദനംചെയ്തു. സന്യാസിയുടെ നേത്രങ്ങൾ അപരിൽ കറുളായ ചന്ദ്രികയുടെ മേൽ പതിഞ്ഞപ്പോൾ, ആ കമാരി എന്തോ കരുളുതൾക്കുതിയാൽ പ്രേരിതയായിട്ടെന്നപോലെ മുന്നോട്ടു വന്ന്, അദ്ദേഹത്തിന്റെ പാദസ്സരം ചെയ്യാൻ കമ്പിട്ടു. അദ്ദേഹം തന്റെ ഇരുകരങ്ങളും പൊക്കി അവളെ അനുഗ്രഹിച്ചു്, ശീഘ്രം ആ മുറിവിട്ടു പുറത്തിറങ്ങി.

തലേനാൾ പറഞ്ഞുറച്ചിരുന്നതനുസരിച്ചു നമ്മുടെ രക്ഷാസംഘം രാവിലെതന്നെ നെടുമ്പുരയിൽ എത്തി. മഴയുടേ



യും കാരറിന്റേയും ശക്തി കുറഞ്ഞിരുന്നെങ്കിലും, രാത്രി മഴ വൻ ചെറുമഴ പെയ്തുകൊണ്ടിരുന്നു. ബലപ്പാടിൽ നിമ്നിച്ച പുര അവിടവിടെ ചോന്നൊലിക്കുകൊണ്ടും, നിലം ഇഴനായിരുന്നതുകൊണ്ടും അതിനുള്ളിൽ കഴിച്ചുകൂട്ടിയവരെക്കൊത്തണപ്പിനിമിത്തം അവശരായിത്തീർന്നിരുന്നു. വൃദ്ധകളും ശിശുക്കളും ആണ് അത്രുധികം ക്ലേശിക്കേണ്ടിവന്നത്. രക്ഷാസംഘത്തിലെ സ്ത്രീകൾ ഇവരെ ഉടൻതന്നെ ശിശുശുശ്രൂഷാമന്ദിരത്തിലേക്കു കൊണ്ടുപോയി വേണ്ട ശുശ്രൂഷകൾ ചെയ്തും, പുട്ടുവസ്ത്രങ്ങൾകൊണ്ടു പുതപ്പിച്ചും, മുട്ടുള്ള ആഹാരം കൊടുത്തും, ക്ലേശശമനം വരുത്തി. യുവാക്കന്മാർ ചിലർ കാലച്ചുട്ടുകളും ചിരട്ടയും കൊണ്ടുവന്നു തീക്കൂട്ടി നെടുമ്പുരയിലുണ്ടായിരുന്ന ക്കും ആശ്വാസം നൽകി. പുലയർ ചിലർ തങ്ങളുടെ പഴയ പാപ്പിടങ്ങൾ പോയി നോക്കി 'കണ്ണനീരും കൈയ്യ'മായി മടങ്ങി എത്തി. ഇതിലിടക്കു സമ്പ്രാസിയും ഒരു ശിഷ്യനും കുറെ അരിയും സാമാനവും കൊണ്ടുവന്നു ചേർന്നു. ഇതു കണ്ടു ചില യുവാക്കന്മാർ അടുത്തുള്ള ഭവനങ്ങളിൽ ചെന്നു വെപ്പുപാത്രങ്ങളും വിരകുംകൊണ്ടുവന്നു. പുലയസ്ത്രീകളും പുരുഷന്മാരും ചേർന്നു ഭക്ഷണം തയ്യാറാക്കി.

മൂന്നു ദിവസം കായ്കങ്ങൾ ഇത്തരത്തിൽ കഴിഞ്ഞു. കഞ്ഞിക്കുള്ള അരിസാമാനങ്ങൾ സമ്പ്രാസിയും ശിഷ്യന്മാരാണ് കൊണ്ടുവന്നത്. മറ്റുള്ളവർ കിടക്കുവാൻ പായകളും പലകകളും പഴയ വസ്ത്രങ്ങളും ഗ്രാമത്തിൽനിന്നു ശേഖരിച്ചു കൊണ്ടുവന്നു പകിട്ടുകൊടുത്തു. നാലാംദിവസം മഴ തീരെ ശമിച്ചു. ഒരു ചെറിയ നെടുമ്പുരയിൽ പതിനൊന്നു കുടുംബക്കാർ, ഗ്രാമവാസികളുടെ ധർമ്മബോധത്തോടുകൂടിയ സഹായം ലഭിച്ചു, ഏകകുടുംബമെന്നവണ്ണം തൃപ്തിയോടുകൂടെ വസിക്കുന്ന കാഴ്ച കാണാൻ ആകാശത്തിൽ പ്രത്യക്ഷനായ ആദിത്യഗേവാൻ പുരയ്ക്കുള്ളിലേയ്ക്കും തന്റെ പ്രകാശകിരണങ്ങളെ തുളച്ചുകയറി. അന്നു വൈകുന്നേരം ഭാവികാൽനിന്നും ഉണഞ്ഞപ്പറ്റി ആലോചിച്ചാനായി സംഘമാപ്പീസിൽ ഗ്രാമ

വാസികളുടെ ഒരു സഭ കൂടി. രക്ഷാസംഘത്തോടൊപ്പം സമ്പ്രദായവും ശിഷ്യന്മാരും അവിടെ സന്നിഹിതരായിരുന്നു. അവർ പഴയിൽനിന്നു വലിച്ചെടുത്ത സാമാനങ്ങളും പണിസാമഗ്രികളും അവിടെ കൊണ്ടുവന്ന് ഉടമസ്ഥർക്കു തിരിച്ചുകൊടുത്തു. വില്പനയ്ക്കു തയ്യാറാക്കിവെച്ചിരുന്ന കൊട്ടകൾ വട്ടികൾ മുതലായവ കുറേയ്ക്കു കേടുവന്നു പോയിരുന്നു. പണിസാമഗ്രികളുടെ കൂട്ടത്തിൽ ലഭിച്ച ചപ്പകൾ, റാട്ടുകൾ, മൺവെട്ടികൾ, മഴുക്കൾ, നുകങ്ങൾ, കലപ്പകൾ എന്നിവ ഉപയോഗയോഗ്യങ്ങളായിക്കണ്ടു് ഇവയുടെ ഉടമസ്ഥർക്കു സന്തോഷമായി. എന്നാൽ അവയെ മേലാൽ സ്വകാര്യസാധനങ്ങളായി വെക്കുകയില്ലെന്നും, പൊതുസ്വത്തായിക്കരുതി ഉപയോഗിച്ചുകൊള്ളുന്നതാണെന്നും പുലയരുടെ പ്രതിനിധി യോഗത്തിൽവെച്ചു പറഞ്ഞു.

പുലയർക്കു ഭവനം നിർമ്മിക്കുന്ന കാര്യത്തെപ്പറ്റിയാണ് സംഘം ആദ്യമായി ആലോചിച്ചത്. പഴയ ഭവനങ്ങൾ നിന്നിടത്തു് ചില ചുമരിൻശകലങ്ങളും, മേൽപുരയുടെ അവശിഷ്ടങ്ങളും ഏതാനും പൊളിഞ്ഞ വാതൽപ്പലകകളും ബാക്കിയുണ്ടായിരുന്നു. മൺചുമരുകളും, മുളയും വയ്ക്കോലുംകൊണ്ടുള്ള മേൽപുരകളും പണിയുവാൻ അവരെ സഹായിക്കയും, അത്രാവശ്യമായ ചില ഉപകരണങ്ങൾ വാങ്ങുകയോ ശേഖരിച്ചുകൊടുക്കുകയോ ചെയ്തു് വേഗത്തിൽ പാപ്പിടം തെയ്യാറാക്കാൻ ഏല്പാടു ചെയ്യുകയുമാണ് വേണ്ടതെന്നു പുരുഷന്മാർ ചിലർ അഭിപ്രായപ്പെട്ടു. ഇതു കേട്ടു ചന്ദ്രിക പറഞ്ഞു: “പുഴയ്ക്കു സമീപം മൺകുടിലുകൾ പഴയ രീതിയിൽ ഉണ്ടാക്കിട്ടു കാൽമൊന്നുമില്ല; ഇനിയും വെള്ളപ്പൊക്കമുണ്ടാകുമ്പോൾ അവ മറിഞ്ഞുവീഴും. വീണ്ടും ആ സാധുക്കൾ കഷ്ടത്തിലാകും.”

രണ്ടാമതൊരു സ്ത്രീ—അതു ശരിയാണ്; ഈ വെള്ളപ്പൊക്കം വരുത്തിവെച്ച നാശം പ്രകൃതി നമുക്കു തന്ന ഒരു മുന്നറിവായി കരുതണം. വെള്ളപ്പൊക്കം ബാധിക്കാത്ത സ്ഥലത്തു്,



കാറ്റിനെയും മഴയേയും എതിർത്തുകൊണ്ടു ചെറുവേനങ്ങൾ  
നിർമ്മിച്ചുകൊടുക്കുവാനാണ് ശ്രമിക്കേണ്ടത്.

ഒരു യുവാവ്—വലിയ ചില പട്ടണങ്ങളിലും മറ്റും സാധു  
ക്കൾക്കു വാക്കുൻ നിർമ്മിക്കുന്ന മാതൃകാചേരികളെപ്പറ്റി  
കേട്ടിട്ടുണ്ട്; ആ രീതിയിൽ പണിതാൽ നന്ന്.

ഗ്രാമാധികാരി—വളരെ നല്ല അഭിപ്രായം; പക്ഷേ അതിന്നു  
വേണ്ടുന്ന പണമോ? വലിയ പട്ടണങ്ങളിൽ പണക്കാരായ  
പൗരന്മാർ, മുനിസിപ്പാലിറ്റി, ഗവണ്മെന്റ് ഇവരൊക്കെ  
ചേർന്നു ധനസഹായം ചെയ്യും; ഇവിടെയാ?

സമ്പ്രാസി—സ്വസ്ഥമായും ചെയ്യുന്നവരെ സഹായിപ്പാൻ മു  
നിസിപ്പാലിറ്റിയേക്കാളും ഗവണ്മെന്റിനേക്കാളും പ്രബല  
മായ ഒരു ശക്തിയുണ്ടാകും.

ഗ്രാ. അ—സ്വസ്ഥമായും എപ്പോഴും ആദർശമായി കരുതിവര  
ന്നവരാണ് ഞങ്ങൾ; അതുനിമിത്തം ഞങ്ങളുടെ ഗ്രാമം  
ഏതാണ്ടു നല്ല നിലയിൽ എത്തുമ്പോഴേക്കും ഒരു പ്രബല  
ശക്തിതന്നെ വഴി തടഞ്ഞു.

സ—അതെങ്ങിനെ?

ഒരു യുവാവ്—സിംഹളദീപിൽ പല വിധം പ്രവൃത്തിയിൽ  
ഇരുന്ന ഈ ഗ്രാമക്കാർ പലരുണ്ടായിരുന്നു; അവരൊക്കെ  
മടങ്ങിവന്നു. മിക്കവരും ഒരു നേരത്തെ ആഹാരത്തിന്നു  
പോലും വകയില്ല. ഇവിടെ തൊഴിലില്ലായ്മ കുറയ്ക്കുവാൻ  
ഞങ്ങൾ ശ്രമിച്ച് ഫലപ്രാപ്തി ഏതാണ്ടു സമീപിക്കുകയാ  
യിരുന്നു; ഇപ്പോൾ ഇതാ അതു വലിക്കുകയാണ് ചെയ്തിരിക്കു  
ന്നതു.

സ—സിംഹളദീപിൽ പാത്തുവരുന്ന ഇന്ത്യാക്കാർക്കു പ്രതികൂ  
ലമായ ചില ആലോചനകൾ അവിടത്തെ ഗവണ്മെന്റു  
ചെയ്യുന്നുണ്ടെന്നു കേൾ മുൻപു ഞാൻ പത്രങ്ങളിൽ വായി  
ച്ചു; അവയെ തടയുവാൻ നമ്മുടെ നായകന്മാർ ശ്രമിക്കുന്നു  
ണ്ടെന്നും കേട്ടു. കാര്യമൊന്നും തീർച്ചപ്പെടുന്നതിനുമുമ്പ്  
ഇവർ ചാടിപ്പറപ്പെടുകയുണ്ടോ?

രണ്ടാംയുവാവ്—ബലപ്പെട്ട മടങ്ങിയതു സാഹസമായിപ്പോയി എന്നാണ് എനിക്കും തോന്നിയത്. പക്ഷേ അവർ പറയുന്നത് ഗവണ്മെന്റ് ഇന്ത്യാക്കാരുടെ പ്രതികൂലനയം പ്രയോഗിക്കാൻ പോകുന്നു എന്നു കേൾക്കാത്ത താമസം, നാട്ടുകാരും ചില്ലറ മേലധികാരികളും ഇവരെ ദ്രോഹിക്കാനും അവമാനിക്കാനും തുടങ്ങിയത്രേ. പാശ്ചാത്യരാജ്യങ്ങളിൽ തുടങ്ങിയ ജ്ഞാതമദ്ഗ്നംപോലെ വല്ലതും ഇവിടെയും തുടങ്ങിയേക്കുമോ എന്നു പലർക്കും ഭയമായി; അതുകൊണ്ടാണ് അവർ സകലം വലിച്ചെറിഞ്ഞ് കാടിപ്പോന്നത്.

മൂന്നാംയുവാവ്—ഈ ഗ്രാമത്തിൽ ചില കൈത്തൊഴിലുകൾ പുതുതായി ആരംഭിക്കയും, കൃഷിയും മറ്റു ഗ്രാമീണവൃദ്ധസായങ്ങളും അഭിവൃദ്ധിപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തിട്ടുണ്ടെന്ന് അവർ അറിഞ്ഞിരുന്നു. നാട്ടിൽ ചെന്നും പണി എടുത്ത് ഉപജീവനം കഴിക്കാമല്ലോ എന്ന സമാധാനത്തോടുകൂടെയാണ് പലരും പുറപ്പെട്ടത്. പരാശ്രയംകൊണ്ട് ഉപജീവിക്കേണമെന്ന് അവർക്കും ഉദ്ദേശമില്ല. പക്ഷേ, ഇവിടെ തൊഴിലില്ലാത്തവർ ഇനിയും ബാക്കിയുണ്ട്; അവർക്കും ഈ പുതിയ വരവുകാർക്കും എന്തു പണിയാണ് കൊടുക്കുക?

ഗ്രാമാധികാരി—വന്നവരെ സഹായിക്കാതിരിക്കാനും തരമില്ല; അവരിൽ പലരും ഞങ്ങൾക്ക് ഉപകാരം ചെയ്തവരാണ്. പക്ഷേ എന്തു സഹായമാണ് അവർക്ക് ചെയ്യേണ്ടതെന്ന പ്രശ്നമാണ് ഞങ്ങളെ വിഷമിപ്പിക്കുന്നത്. ഈ വൈഷമ്യബലത്തിൽ പുലയർ പാപ്പിടമുണ്ടാക്കിക്കൊടുക്കുകയും വേണം. ഇതെല്ലാംകൂടെ ഇപ്പോൾ എങ്ങിനെ സാധിക്കും? അതുകൊണ്ട് പുലയർ തല്ക്കാലം പഴയ കുടിലുകളെ നന്നാക്കി ഉപയോഗിക്കട്ടെ എന്നാണ് എന്റെ അഭിപ്രായം.

ചന്ദ്രിക—തല്ക്കാലം എന്നു പറഞ്ഞ് ആ പ്രവൃത്തി നീട്ടിവെച്ചാൽ ഒരു കാലത്തും നടക്കുകയില്ല. പുതിയ വൈഷമ്യങ്ങൾ ഒന്നു കഴിഞ്ഞാൽ മറ്റൊന്നായി ഉണ്ടായിക്കൊണ്ടുത



ന്നെ ഇരിക്കും. ഇവ തീരുന്ന കാലമുണ്ടാകുമോ എന്നാണ് സംശയം.

കൂട്ടുകാരി ഭാഗ്യാവി—പുലയരുടെ ഭവനം പരിഷ്കരിച്ചല്ലാതെ അവർ ആരോഗ്യകരമായ ജീവിതം ലഭിക്കയില്ല. പശു തൊഴുത്തുകുളുക്കാരോ മോശമാണ് അവരുടെ കടികൾ.

ചന്ദ്രിക—പുലയക്കുട്ടികളുടെ ആരോഗ്യം വർദ്ധിപ്പിക്കുവാൻ വേണ്ടി ഞങ്ങൾ മഹിളാസമാജക്കാർ ചെയ്യുന്ന ശ്രമമൊക്കെ ഘോഷമായിരിക്കുന്നു. ശരീരവും വീടും പരിസരങ്ങളും വൃത്തിയായും വെട്ടുപ്പായും വെണ്ണുവാനുള്ള മാർഗ്ഗങ്ങളൊക്കെ അവർ മനസ്സിലാക്കിക്കൊടുത്തു. പലർക്കും അവ ഗ്രഹിക്കുവാനും സാധിച്ചിട്ടുണ്ട്. പക്ഷേ അവരുടെ കുട്ടികളുടെ സ്ഥിതി അതിന്നു തടസ്സമായിരിക്കുന്നു. മഴക്കാലത്ത് ഇവർ നിലം, വേനൽക്കാലത്തു പൊടി; ഉള്ളിൽ ഒരൊറ്റ മുറിയല്ലേ ഉള്ളൂ; അടുപ്പിലെ പുകയും ചാരവും സർവ്വത്ര പ്രാപിക്കുന്നു. എങ്ങിനെ വൃത്തിയായി ജീവിക്കും? കുട്ടികൾക്കുവേണ്ടി ശിശുശുശ്രൂഷാമന്ദിരം എന്തുമാത്രം പ്രയത്നിക്കുന്നു! മന്ദിരം വിട്ടു സ്വന്തം കുടിലുകളിൽ ചെന്നാൽ പൂശിയിലും, പുകയിലും, ചാരത്തിലും, ചളിയിലും ദിവസത്തിലെ അധിക ഭാഗവും കഴിച്ചുകൂട്ടേണ്ടിവരുന്ന ശിശുക്കൾക്ക് എങ്ങിനെ ആരോഗ്യമുണ്ടാകും? ഇവയൊക്കെ ഒരൊറ്റ പരിഹാരമാണ് അവരുടെ പാപ്പിടങ്ങളെ പരിഷ്കരിക്കുകയാണ്. അവയെ പുഴവക്കിൽനിന്നു മാറ്റി കുറേക്കൂടെ ഏകദേശം ദിക്കിൽ പണിചെയ്യുകണം.

വേറൊരു കൂട്ടുകാരി ജാനകി—നിവൃത്തിയുള്ള പക്ഷം മൺചുമരും മുളമേൽക്കൂടും കൂടാതെ, കൽച്ചുമരുകളും കൊട്ടമേഞ്ഞ മേൽപ്പുരയും ആകുന്നു. ഇത് ആദായകരമായിരിക്കും; അപ്പഴപ്പോൾ മാറേണ്ടിവരുകയില്ലല്ലോ.

ഗ്രാമാധികാരി—നമ്മുടെ പലരുടേയും വീടുപോലും പല്ലംകാലയും മേഞ്ഞത്. പുലയർക്ക് കൊട്ടുപുര വേണമോ?

ചന്ദ്രിക—നമുക്ക് അവ ആണ്ടുതോറും മാറാൻ സാധിക്കും. അവയ്ക്കോ? അല്ലാതെ അവസ്ഥയ്ക്കുവേണ്ടി അല്ല. നമ്മൾ ചെയ്തുകൊടുക്കുന്നപക്ഷം നന്നായിത്തന്നെ ചെയ്തുകൊടുക്കണം.

ഗ്രാമാധികാരി—ആയിരക്കണക്കിന് ഉറപ്പിക ചെലവുവരും, അതെവിടെനിന്നുണ്ടാക്കും? മഹിളാസമാജക്കാർ തരുമോ?

ചന്ദ്രിക—ഞങ്ങളുടെ കൈവശം ഉള്ളതു മുഴുവൻ ചെലവിടാൻ തയ്യാറാണ്; പക്ഷേ അതുകൊണ്ടൊന്നും മതിയാവില്ല. എന്തു ചെലവു വരുമെന്നുതന്നെ നിശ്ചയമില്ലല്ലോ.

സമ്പ്രദായം—നിങ്ങൾ ഇത്രനാളും ഗ്രാമോദ്ധാരണശ്രമങ്ങൾക്കു പുറമേനിന്നു സഹായത്തിന്നുപേക്ഷിച്ചിട്ടില്ലാത്ത സ്ഥിതിക്ക് ഇപ്പോൾ അങ്ങിനെ ചെയ്യരുതോ?

കരു ശിഷ്യൻ—‘അഖിലഭാരത ഫരിജൻഫണ്ട്’ എന്നൊന്നുണ്ടല്ലോ; അതിൽനിന്നു വല്ലതും കിട്ടുകില്ലേ?

ഭാഗ്വതി—അവിടെത്തന്നെ ശ്രമിച്ചുനോക്കണം. വല്ലതും കിട്ടുമെന്നാശ ലഭിച്ചാൽ ഞങ്ങളുടെ പക്കലുള്ളത് എടുത്ത് ഉടൻ പണിയാരംഭിക്കാം.

ഗ്രാമാധികാരി—അതുകൊണ്ടു എന്തു ചെലവു വേണ്ടിവരുമെന്നും, എത്ര കൈയ്യെടുക്കണമെന്നും, പുറമേനിന്ന് എന്തു കിട്ടുമെന്നും മറ്റും തിട്ടപ്പെടുത്താതെ ബദ്ധപ്പെട്ടു പണി തുടങ്ങി, വല്ലതും കൈയ്യെടുത്തു കല്ലിലും മണ്ണിലും വാരി ഇട്ട്, പണി പൂർത്തിയാക്കാൻ കഴിയാതെ നഷ്ടപ്പെട്ടാലോ? നല്ലവണ്ണം ആലോചിച്ചശേഷം ഈ സാഹസത്തിന്നു പുറപ്പെട്ടാൽ മതി.

ജാനകി—കരു പതിനഞ്ചു ചെറുകുടുംബങ്ങൾക്കു വാക്കാൻ സൗകര്യം വേണം. കാരോ കുടുംബത്തിനും കാരോ അടുക്കളയും പ്രത്യേകം കാരോ വാപ്പുമറിയും എല്ലാവർക്കും പൊതുവായി ഉപയോഗിപ്പാൻ സാമാന്യം വീതിയുള്ള കോലായയും, ഇവയെങ്കിലും വേണം.



അധികാരി—പെൺകിടാങ്ങളുടെ അത്യാഗ്രഹത്തിന് അതു  
ത്തിയില്ല. ഇതൊക്കെ ഇപ്പോൾ സ്വപ്നം കാണുകയേ ഉണ്ടാ  
വുള്ളൂ.

ചന്ദ്രിക—ഞങ്ങൾ ഇത്തരം സ്വപ്നം കണ്ടുതുടങ്ങിട്ടു കാലം  
കുറേയായി; ഇനി അതു കാര്യത്തിൽത്തന്നെ കലാശിക്കണം.  
പണി തുടങ്ങിയാൽ നിശ്ചയമായും അതു പൂർത്തിയാവുകത  
ന്നെ ചെയ്യും.

സന്യാസി—കുമാരികളുടെ ആഗ്രഹവും മനക്കരുത്തും ഇത്ര  
ത്തോളം എത്തിയ സ്ഥിതിക്ക് അവരെ ഭഗ്നോത്സാഹരാ  
ക്കരുത്. ഞാനും ശിഷ്യരും ധനശേഖരത്തിനായി ഉടൻ  
പുറപ്പെടാം. സ്വന്തം നിലയിലും ഞങ്ങൾക്കു വല്ലതും ചെ  
യ്യാൻ സാധിക്കും. അവർ പറഞ്ഞ രീതിയിലുള്ള ഒരു കെ  
ട്ടിടത്തിന്റെ പ്ലാൻ തയ്യാറാക്കാനും, അതിന്നു വേണ്ടിവര  
ന്ന ചെലവു മുൻകൂട്ടി തിട്ടപ്പെടുത്താനും ഇവിടെ ആരെങ്കി  
ലുമുണ്ടോ?

ഒരു യുവാവ്—ഈ ഗ്രാമത്തിൽ ആരുമില്ല; സമീപത്തുള്ള രാ  
മപുരത്തുനിന്ന് ഒരാളെ വരുത്തി അതു തയ്യാറാക്കി ശരി  
പ്പെടുത്താം.

ഗ്രാമാധികാരി—ആ കെട്ടിടം തയ്യാറാവാൻ താമസമുണ്ടാക  
മല്ലോ, അതുവരെ പുലയർ എവിടെ പാക്കും?

മനോരമയുവാവ്—അവർ നെടുമ്പുരയിൽത്തന്നെ ഒരുവിധം ക  
ഴിച്ചുകൂട്ടട്ടെ. മഴയില്ലെങ്കിൽ വല്ല വിധവും കഴിക്കാം. പല  
ക്കും ഇനി അവരുടെ തൊഴിലിന്നു പോകാമല്ലോ. ചിങ്ങം  
പിറന്നാൽ കൊയിത്തുമായി; അതുകൊണ്ട് അവർക്കിനി  
വലിയ ബുദ്ധിമുട്ടിനിടയില്ല.

ഗ്രാമാധികാരി—സിംഹമുള്ളതുനിന്നു മടങ്ങിയവരുടെ കാര്യ  
മോ?

മനോരമയുവാവ്—പുലയർക്കുവേണ്ടിയുള്ള കെട്ടിടം പണി ആരം  
ഭിക്കുമ്പോൾ ചിലർക്കു കറേ നാളേയ്ക്കു പണിയിായി.

ഗ്രാ. അ—കെട്ടിടംപണിക്കു കല്ലു വെട്ടാനും, ചെത്താനും, മരപ്പണിക്കും മറ്റും പ്രത്യേകം അഭയാസമുള്ളവർ വേണ്ടേ? മറെറാരു യുവാവും—വേറെ പണികളും ഉണ്ടാകുമല്ലോ; അതു ചെയ്യാൻ മടി ഇല്ലാത്തവർക്കു ദിവസക്കൂലി കിട്ടില്ലേ? ചായത്തോട്ടത്തിലും മറ്റും കൂലിപ്പണി എടുത്തവരും കൂട്ടത്തിൽ ഉണ്ടു്.

ചന്ദ്രിക—അത്തരം പണികൾക്കൊക്കെ കൂലി കൊടുക്കുവാൻ സാധിക്കുമോ? പുലയരാൽ കഴിച്ചുള്ള പണികളൊക്കെ അവരെക്കൊണ്ടു കൂലികൂടാതെ ചെയ്യിക്കണം. തൊഴിലില്ലാത്തവർക്കു ജീവിതമാർഗ്ഗം നേടുവാനുള്ള ഒരു വഴിയല്ലാ ഇതു്.

സ—അതു ശരിയാണ്; കൃഷിയോ വ്യവസായങ്ങളോ വർദ്ധിപ്പിച്ചു വേണം തൊഴിലില്ലായ്മയ്ക്കു പരിഹാരം നേടേണ്ടതു്.

ഗ്രാ. അ—വ്യവസായം വർദ്ധിപ്പിക്കണമെങ്കിൽ മൂലധനം കൂടുതൽ വേണം. അതിനെന്തു മാർഗ്ഗം?

ശിഷ്യരിലൊരാൾ—നാളികേരവ്യവസായത്തിന്റെ സ്ഥിതി എന്താണ്? അതു കുറെക്കൂടെ വിപുലമാക്കുകതോ?

ഒരു യുവാവും—ഈ ഗ്രാമത്തിൽനിന്നു വാങ്ങുവാനുള്ള നാളികേരം മുഴുവനും ഞങ്ങൾ സംഭരിച്ചു വെളിച്ചെണ്ണ ആട്ടി എടുക്കുന്നു. അതിവിടെ ചെലവാകുന്നുമുണ്ടു്. ചക്കകൾ നാലെണ്ണമേ ഇപ്പോൾ പണി നടത്തുവാൻ ഉപയോഗയോഗ്യമായിരിക്കുന്നുള്ളു.

സമ്പ്രാസി—ചക്കകൾ കണന്നു രണ്ടോ കൂടെ വാങ്ങിയാൽ പുറമേനിന്നും നാളികേരം ശേഖരിച്ചു വെളിച്ചെണ്ണ തയ്യാറാക്കുകതോ? വിറ്റഴിക്കാൻ സാധിക്കില്ലെന്നു വരുമോ?

അധികാരി—അതു പരീക്ഷിച്ചുനോക്കണം. പട്ടണങ്ങളിൽ അയച്ചു വില്പന നടത്തേണ്ടിവരും.

രണ്ടാംയുവാവും—കുടിൽവ്യവസായവിദഗ്ദ്ധൻ ഇവിടെ പണിയുന്നപ്പോൾ കളിമൺവ്യവസായത്തെപ്പറ്റി പഠകയുണ്ടായി. ഇവിടത്തെ രണ്ടാളുകൾ അതിൽ പ്രത്യേകപരിശീലനം നടത്തുകയും ചെയ്തിട്ടുണ്ടു്. മൂലധനം കൂടാതെ കന്നം



ചെമ്പ്യാൻ നിവൃത്തിയില്ലാതെ അവർ വെറുതേ ഇരിക്കുന്നു. സമ്പ്രാസി—അങ്ങിനെയാ? ആകട്ടെ, താമസിയാതെ അതിന്നും മാറ്റമുണ്ടാക്കാം. ഞാൻ നാളെ യാത്ര പുറപ്പെടുകയായി. പത്തു ദിവസത്തിനുള്ളിൽ മടങ്ങാൻ ശ്രമിക്കാം. ഹരിജനഫണ്ടിൽനിന്നു വല്ലതും കിട്ടുമോ എന്നും അന്വേഷിക്കാം. അതിലിടയ്ക്കു ഹരിജനമന്ദിരത്തിന്റെ പ്ലാനും ചെലവും കണക്കുകളും കണ്ടു തയ്യാറാക്കുക.

കരു യുവാവു്—അതു നാലു ദിവസത്തിനുള്ളിൽ ഞാൻ സാധിക്കാം.

ഇങ്ങിനെ തീരുമാനിച്ചു് അന്നു സംഘം പിരിഞ്ഞു. സമ്പ്രാസിയും ഒരു ശിഷ്യനും പിറൊന്നു പുറപ്പെട്ടു. മറ്റൊരാൾ സമ്പ്രാസിമഠത്തിൽത്തന്നെ താമസിക്കയും ദിവസവും റെടുമ്പരയിൽ ചെന്നു് അവിടുത്തെ പാപ്ലുകാക്കു് വേണ്ടിവന്ന അത്യാവശ്യസഹായങ്ങൾ രക്ഷാസംഘത്തോടു യോജിച്ചു നടത്തുകയും ചെയ്തു.

## അദ്ധ്യായം 21

### സമ്പ്രാസി

എൽ. ടി. പരീക്ഷ കഴിഞ്ഞു മടങ്ങി രാമപുരത്തു ചെന്നു് അച്ഛനമ്മമാരോടുകൂടെ ഒരു മാസം പാർത്തശേഷം, പരിവട്ടത്തു ദീപ്തകാലം താമസിക്കുന്നതിനുള്ള അനുമതിയോടുകൂടെ കമലം തന്റെ മുണ്ടുപെട്ടികളും പുസ്തകഭാഗ്യങ്ങളുമായി പുതിയ പത്തായപ്പുരയിൽ എത്തി. പരിവട്ടത്തു് ഒരു 'ബാല വിഹാരമന്ദിരം' തുടങ്ങണമെന്നുള്ള ഉദ്ദേശത്തോടുകൂടെയാണല്ലോ കമലം അക്കൊല്ലം എൽ. ടി.ക്കു പഠിച്ചതു്. ശിശുമാനസികശാസ്ത്രം ഐച്ഛികവിഷയമായെടുത്തു്, അതിൽ ശാസ്ത്രീയമായും പ്രായോഗികമായും വൈദഗ്ദ്ധ്യം നേടുവാൻ ആ യുവതി തന്റെ സമയവും ശ്രദ്ധയും മുഴുവൻ വിനിയോഗിച്ചു. പ

ക്ഷേ തന്റെ പരിവൃത്തത സഖിമാക്ക് അവർ വിചാരിച്ചു  
 ചിന്തനപോലെ പുസ്തകപാരായണംകൊണ്ട് ആ വിഷയം പ  
 രീശീലിക്കുന്നതിനോ, മന്ദിരം തുടങ്ങുവാനുള്ള ഉപകരണങ്ങ  
 ളും മറ്റും തയ്യാറാക്കുന്നതിനോ കഴിഞ്ഞിരുന്നില്ല. ഹരിജന  
 ങ്ങൾക്കു പറ്റിയ നഷ്ടത്തെ പരിഹരിച്ചുകൊടുക്കുന്നതിൽ അ  
 വർ നാനാപ്രകാരേണ ശ്രമിക്കേണ്ടതായി വന്നതുകൊണ്ട് ത  
 ങ്ങളുടെ പഠനക്ലാസ് ക്രമമായി നടത്തുവാനോ, പുതിയ പു  
 സ്തകങ്ങളോ മാസികകളോ വാങ്ങുന്നതിനു പണം ചെലവിട്ടു  
 വാനോ അവർക്കു സാധിക്കാതെയും വന്നു. 'മന്ദിരം' തുടങ്ങുവാൻ  
 താമസം നേരിട്ടമെന്നു കണ്ടപ്പോൾ കമലത്തിന് അല്പം ഇ  
 ള്ളാഭംഗമുണ്ടായെങ്കിലും, സ്വപ്നകാലത്തിനുള്ളിൽ അവിടെ  
 പണിതുതീർത്ത പുതിയ ഹരിജനമന്ദിരം കണ്ട് അവർ ഏറെ  
 ക്ഷറെ സമാധാനപ്പെട്ടു. കമലം പരിവൃത്തതത്തിന് മൂന്നാം ദി  
 വസം ഉച്ചക്ഷേണം കഴിഞ്ഞു പുതിയ പത്തായപ്പുരയിലെ ഉ  
 ഛാക്കോലായിൽ വലുത്തയും രണ്ടു പൌത്രിമാരുടേതുമായ വിശ്ര  
 മിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നപ്പോൾ ഉണ്ടായ സംഭവം ശ്രവിക്കുക:—  
 നാ. അ—വലിയ പട്ടണങ്ങളിൽപ്പോലും 'ബാലവിഹാരമന്ദി

ര'ങ്ങൾ എത്ര അപൂർവ്വമായിട്ടേ നടത്തിക്കേൾക്കുന്നുള്ളൂ. അ  
 തിൽ ചേരുന്ന കുട്ടികളിൽനിന്നു വലിയ നിരക്കിലുള്ള ഫീ  
 സും വസൂൽചെയ്യുന്നു. അതോടുകൂടി ഇവിടത്തെ കുട്ടി  
 കൾക്കുവേണ്ടി അങ്ങിനെയൊരു പാഠശാല നടത്തുവാൻ  
 ഈയിടെയെങ്ങാനും സാധിക്കുമോ?

കമലം—വലിയ പട്ടണങ്ങളിലെ 'മന്ദിര'ങ്ങൾ വലിയ നില  
 യിൽ ജീവിക്കുന്ന കുട്ടികൾക്കുവേണ്ടി നടത്തുന്നു; അവരുടെ  
 അല്പനമ്മമാർക്കു വലിയ നിരക്കിലുള്ള ഫീസ് കൊടുക്കുവാ  
 നും സാധിക്കും. നമ്മുടെ ഗ്രാമക്കാർ മിക്കവരും എത്രയോ  
 എളിയ നിലയിൽ ജീവിക്കുന്നവരാണ്; അത്തരം ജീവിത  
 ത്തിന്നനുസരിച്ച ശീലങ്ങളും വൃത്തികളും അവരുടെ കുട്ടിക  
 ളും വശമാക്കിയാൽ മതിയല്ലോ. അതിനൊത്ത ഒരു 'മന്ദി  
 ര'മേ നമുക്കു നടത്തേണ്ടു. പട്ടണങ്ങളിലെ 'മന്ദിര'ങ്ങളെ



പ്പോലെ നമുക്കു വലിയ ചെലവു ചെയ്യേണ്ടതായി വരില്ല. നമ്മുടെ കുട്ടികൾക്കു പല്ലു തേക്കാൻ 'ബ്രഷും ടൂത്ത് പേസ്റ്റും' വേണ്ടാ, ഉമിക്കുറിയും ഇഴക്കിലും മതി; കുളിക്കുവാൻ 'ബാത്ത് ടബ്ബ'കളും തുവാലുകളും വേണ്ടാ, മൺതെളികളും കരണ വിലയ്ക്കുള്ള നാടൻതോത്തുകളും മതി. ഇങ്ങിനെ ഗ്രാമീണരീതിയിൽ ഒരു 'മന്ദിരം' നടത്തുവാനല്ലേ നമുക്കാ ഗ്രഹമുള്ളൂ.

ചന്ദ്രിക—അത്രയേ വേണ്ടൂ; അതു താമസിയാതെ നടപ്പിൽ വരുത്താനും സാധിക്കും. നോക്കൂ വല്ലഭേ, ഹരിജനമന്ദിരത്തെപ്പറ്റിയുള്ള ഞങ്ങളുടെ സ്വപ്നങ്ങൾ യഥാർത്ഥമായിത്തീർന്നില്ലേ? അതുപോലെതന്നെ ഇതും.

നാ. അ—അത് അലാവുദ്ദീൻ തന്റെ അതുഭൂതവിചിക്ഷകൊണ്ടു സാധിച്ച കാര്യങ്ങളെപ്പോലെ ആശ്ചര്യസംഭവമായി തോന്നുന്നു.

കമലം—ഗ്രാമക്കാർ എത്ര കുറിയായി യത്തിച്ചു! അതുകൊണ്ടാണ് അക്കാര്യം ഇത്രവേഗം സാധിച്ചത്. പൂർവ്വമേനിന്നു വന്നുചേർന്ന സമ്പ്രദായങ്ങളുടെ സഹായം കരീശ്വരാനുഗ്രഹം പോലെ ഉപകരിച്ചു.

ചന്ദ്രിക—'ഹരിജനമന്ദിരം' 'ബാലചിഹ്നമന്ദിരം' നടത്തുന്നതിനുള്ള പ്രഥമസോപാനമായിട്ടാണ് എനിക്കു തോന്നുന്നത്. ഹരിജനകുട്ടികൾക്കു മേലാൽ സ്വന്തം വീടുകളിൽ മടങ്ങി എത്തിയാലും, വൃത്തിയായും വെടിപ്പായും ഇരിക്കാൻ കഴിയുമല്ലോ. ചളിയിലും പൊടിയിലും കിടന്നുരുണ്ട രോഗങ്ങൾ വർദ്ധിപ്പിക്കാതിരിക്കാൻ കഴിയും.

നാ. അ—അതു ശരി. സമ്പ്രദായങ്ങളുടെ 'യോഗദണ്ഡ്' കണ്ടുകൂടെ പ്രയോഗിച്ചാൽ—

ച—അതോ, ഇനിയും അദ്ദേഹത്തെ ബുദ്ധിമുട്ടിക്കുകയോ? കരിക്കലും പാടില്ല. മന്ദിരംപണിക്കു ഹരിജൻഹങ്ങളിൽനിന്നു ആയിരം ഉറപ്പികയേ കിട്ടിയുള്ളൂ; ബാക്കി വേണ്ടിവന്ന ആയിരത്തിൽപ്പരം ഉറപ്പിക അദ്ദേഹത്തിന്റെ കൈയ്യിൽ

നിന്നു് എടുത്തു എന്നാണു് കേൾക്കുന്നതു്. അതും കൂടാതെ എവിടെയൊക്കെപ്പോയി, ആരോടൊക്കെ യാചിച്ചു്, കാടായിട്ടും, മരമായിട്ടും, കല്ലായിട്ടും, കുമ്മായമായിട്ടും, എത്ര സാമാനങ്ങളാണു് ശിഷ്യന്മാർ ശേഖരിച്ചതെന്നതു്! പോരെങ്കിൽ ഇപ്പോൾ ഇവിടത്തെ കുടിൽച്ചുവസായപോഷണത്തിന്നായും ആലോചന നടക്കുന്നു. അതുകൊണ്ടു് 'മന്ദിരം' നടത്തുന്ന കാര്യത്തിൽ കുറെക്കൂടെ ക്ഷമിച്ചിരുന്നാലും തരക്കേടില്ല.

നാ. അ—കമലക്കു് ഇവിടത്തെ പ്രാഥമികവിദ്യാലയത്തിൽ പോയി ചെറിയ കുട്ടികളെ പഠിപ്പിക്കേണ്ട രീതി അവിടത്തെ ഉപാധ്യായിനിമാക്കു് പറഞ്ഞുകൊടുക്കാൻ വിരോധമുണ്ടോ?

ച—കമലേടത്തി കുറേ വിശ്രമിക്കട്ടെ വല്ലഭമ്മ; ഞങ്ങളുടെ പഠനക്ലാസിലും സഹായിക്കാനുണ്ടല്ലോ.

ക—ഞാൻ എന്തു സഹായം ചെയ്യാനും തയ്യാർ. എന്നിങ്കു വളരെ വിശ്രമമൊന്നും ആവശ്യമില്ല. സ്കൂളുകാക്കു് വിരോധമില്ലെങ്കിൽ ദിവസേന ഒരു മണിക്കൂർ ഞാൻ അവിടെ ഒരു ക്ലാസ്സു് എടുക്കുകതന്നെ ചെയ്യാം.

നാ. അ—പ്രതിഫലം ചോദിക്കാതെയുള്ള പ്രവൃത്തിയായതുകൊണ്ടു് അവക്കു് സന്തോഷമല്ലേ ഉണ്ടാവുള്ളു. നിങ്ങളുടെ മന്ദിരം നടപ്പിൽ വരുന്നതുവരെ കമല ഈ സഹായം സ്കൂളുകാക്കു് ചെയ്തുകൊടുക്കൂ. നാളെത്തന്നെ ഞാൻ സ്കൂളുകാരെ വരുത്തി കാര്യം പറയാം.

ക—അങ്ങിനെ ആകട്ടെ; ചന്ദ്രിക്കു വിസമ്മതമാണെങ്കിൽ 'മന്ദിരം'ക്കാരും ആരെയും ഇപ്പോൾ അറിയിക്കുന്നില്ല, വിശേഷിച്ചു നമ്മുടെ അലാവുദ്ദീനെ—

ച—സത്യാസിദ്ധയാടു കാര്യവശാൽ ഞാൻ അതിനെപ്പറ്റി സംസാരിച്ചിട്ടുണ്ടു്; പക്ഷെ അതു് എന്റെ സ്വന്തം കാര്യങ്ങളെപ്പറ്റി പറഞ്ഞ കൂട്ടത്തിൽ.



ക—നമ്മുടെ ഈ ഉദ്യമത്തെപ്പറ്റി ആരോടും ഒരു വാക്കും പറഞ്ഞുപോകരുതെന്നു താക്കീതു ചെയ്തശേഷം തന്നെത്താൻ കള്ളി പുറത്താക്കിയോ?

ച—കള്ളി പുറത്താക്കിയതല്ല, ഏട്ത്തി. ഏന്റെ ആഗ്രഹങ്ങളേയും ജീവിതാദിശങ്ങളേയും പററി കണ്ടു രണ്ടു പ്രാവശ്യം അദ്ദേഹവുമായി സംസാരിപ്പാനിടയായി. അപ്പോൾ ഇതും പറഞ്ഞുവെന്നു ഉള്ളു. അദ്ദേഹം അതു പുറത്തുവിടുകയുമില്ല.

ക—ചന്ദ്രി അദ്ദേഹവുമായി അത്ര പരിചയമാണോ?

ച—അതേ ഏട്ത്തി, അദ്ദേഹത്തിന്റെ സമീപത്തിന്നു സംസാരിപ്പാനും, അദ്ദേഹത്തിന്റെ സംഭാഷണങ്ങൾ ശ്രവിപ്പാനും എനിക്കു വളരെ-താല്പര്യമാണ്. സാധാരണയായി അദ്ദേഹം ആരോടും സ്വാതന്ത്ര്യമായി പെരുമാറിക്കാണാറില്ല. സംസാരംതന്നെ വളരെ മിതമാണ്. സമ്മേളനങ്ങളിൽ ചിലപ്പോൾ ഹാജരായാൽപ്പോലും തന്റെ അഭിപ്രായമോ ഉപദേശമോ ആവശ്യപ്പെട്ടാൽ മാത്രമേ പറയാറുള്ളൂ. അദ്ദേഹത്തെപ്പറ്റി വല്ലഭരും വല്ലതും ചോദിച്ചാൽ ആരേയും മുഷിപ്പിക്കാത്ത വിധത്തിൽ ഒഴിഞ്ഞുമാറുകയാണ് പതിവ്. പക്ഷേ എന്നോടു വളരെ സ്വാതന്ത്ര്യത്തോടും സ്നേഹത്തോടും ബഹുമാനത്തോടുംകൂടെയാണ് പെരുമാറുന്നത്.

നാ. അ—അദ്ദേഹം ആരാണെന്നും മറ്റും അറിവാൻ ഈ ഗ്രാമത്തിൽ പലക്കും ആഗ്രഹമുള്ളതുപോലെ എനിക്കുമുണ്ട്. ഞാൻ ഇതേവരെ കണ്ടിട്ടുപോലുമില്ല. ചന്ദ്രി പറഞ്ഞു കേട്ടിട്ടേ ഉള്ളൂ. കാഞ്ചാൻ ആഗ്രഹമുണ്ട്. പക്ഷേ അദ്ദേഹം ഒരു വീട്ടിലും ഇതേവരെ പോകാത്ത സ്ഥിതിക്ക് ഇവിടേക്കു ക്ഷണിക്കാൻ മടിയുണ്ട്. ഞാൻ പുറത്തിറങ്ങിട്ടും കുറേ നാളായല്ലോ.

ച—വല്ലഭനെയും മംഗലത്തുകാരെയുംപറ്റി അദ്ദേഹം എ

നോട്ട് ചോദിക്കാറുണ്ട്. ഇതു മൂന്നെപ്പാറി ചലനം ചോദിച്ചു. ഞാൻ കക്കു വരുകയും ചെയ്തു.

ക—തന്നെപ്പാറി കന്നം പുറത്തുപറവാനിഷ്ടമില്ലാത്ത ആൾ മറുജീവരെപ്പാറി ഇങ്ങിനെ ചോദിക്കുന്നത് മയ്യാദയോ?

ച—മറുജീവരുടെ കൂട്ടത്തിലല്ല അദ്ദേഹം എന്നെ ഗണിച്ചിരിക്കുന്നത്. അതുകൊണ്ട് എന്റെ ആളുകളെപ്പാറി ചോദിച്ചതാണ്.

ക—അദ്ദേഹം ആരാണെന്നും ജാതി എന്താണെന്നും മറ്റും ചന്ദ്രി ചോദിക്കാറില്ലേ? അതിന്നദ്ദേഹം മറുപടി പറയാറുണ്ടോ?

ച—ഞാനും ഒരിക്കൽ ചോദിക്കുകയുണ്ടായി. കേരളത്തിന്റെ ഒരു മിത്രമാണെന്നു മാത്രമേ പറഞ്ഞുള്ളൂ. ജാതി ചോദിച്ചപ്പോൾ വിവേകാനന്ദസ്വാമി പറഞ്ഞ കാര്യം എന്നെ കാമപ്പെടുത്തി കഴിഞ്ഞുമാറി. ഞാൻ അതു കേട്ടു തൃപ്തിപ്പെട്ടു.

ക—വേഷം കണ്ടാൽ തമിഴനാണെന്നാണ് തോന്നുക; തലക്കെട്ടും പാളത്താറും — നീണ്ട താടിയില്ലെങ്കിൽ ഒരു വിവേകാനന്ദപുത്ര തോന്നിയേക്കാം; ആജ്ഞാബാഹു. ഭാഷയെങ്ങിനെ? തമിഴ് ചുവയുണ്ടോ?

ച—നല്ല ശുദ്ധമലയാളമാണ് എന്നോട് സംസാരിക്കുക. തമിഴും സംസാരിക്കുന്നത് കേട്ടിട്ടുണ്ട്. അതു ശുദ്ധമോ അബദ്ധമോ എന്നു പറയാൻ എനിക്ക് തമിഴ് അത്രയ്ക്കൊന്നും അറിയില്ലല്ലോ. ഇംഗ്ലീഷുപുസ്തകങ്ങളും പത്രങ്ങളും മാസികകളും മന്ത്രിന്റെ ഉമ്മറത്തുള്ള ആൽത്തറമേലിരുന്നു വായിക്കുന്നത് കണ്ടിട്ടുണ്ട്. അവിടെവെച്ചാണ് ഞാൻ ചില സായാഹ്നങ്ങളിൽ അദ്ദേഹത്തെക്കണ്ടു സംസാരിച്ചിരിക്കാറുള്ളത്. ചന്ദ്രനെപ്പാറി കേൾപ്പാൻ അദ്ദേഹത്തിന് എത്ര താല്പര്യമെന്നോ! കാണാൻ കൊതിച്ചു ദിവസമെണ്ണിക്കൊണ്ടിരിക്കുകയാണ്.

ക—താൻ ആരാണെന്നും എവിടെനിന്നാണെന്നും മറ്റും പറയാൻ മടിക്കുന്നത് കാണുമ്പോൾ തന്റെ ജീവിതത്തിൽ



എന്തോ രാമസ്വം മറച്ചുവെക്കാനുള്ളതുപോലെ തോന്നിപ്പോകുന്നു.

നാ. അ—ഇവിടുള്ളവക്കൊക്കെ അദ്ദേഹത്തോടുള്ള ബഹുമാനമാണെന്നോ? പൂജിക്കാൻപോലും ചിലർ തയ്യാറാണ്. ശിഷ്യന്മാർ സ്വാമി എന്നാണത്രേ വിളിക്കാറ്. ബ്രാഹ്മണനാണോ ആവോ?

ച—ബ്രാഹ്മണനായാലും ശരി, ചണ്ഡാലനായാലും ശരി; അദ്ദേഹത്തിന്റെ സമീപത്തിരിക്കുമ്പോൾ പരിശുദ്ധമായ ശാന്തിയും ആനന്ദവും തോന്നുന്നു. ജീവിതത്തിൽ രാമസ്വമുണ്ടെങ്കിൽത്തന്നെ അതു കളങ്കമായിരിക്കാൻ തരമില്ല. അദ്ദേഹത്തിന്റെ നോട്ടങ്ങളിൽ നിഷ്കളങ്കതയും ആജ്ഞാപനവും തെളിഞ്ഞുകാണാനുണ്ട്. മുൻപിൽനിന്ന് ഏഴുനേരമുപോരുകയാൽതന്നെ എനിക്കു ചിലപ്പോൾ മനസ്സുവരാറില്ല.

ക—ഒരു ദിവസം എന്നെക്കൂടെ അദ്ദേഹത്തിന്റെ അരികത്തു കൂട്ടിക്കൊണ്ടുപോകണേ ചന്ദ്രീ, ഇന്നലെ ദൂരത്തു നിന്നു കണ്ടതല്ലേ ഉള്ളൂ.

നാ. അ—എനിക്കും പോകണം. അല്പംകൂടെ കഴിയട്ടെ, ചന്ദ്രൻ വരട്ടേ.

ച—വലുത്തു കാണ്ണമെങ്കിൽ ഞാൻ പറഞ്ഞുനോക്കാം. കരുവേള വരാനും മതി. വലുത്തയെ എത്ര ബഹുമാനമാണദ്ദേഹത്തിന്.

നാ. അ—അതു വേണ്ട. ഞാൻ അങ്ങോട്ടുതന്നെ പോയിക്കണ്ടുകൊള്ളാം. ബദ്ധപ്പാടില്ല.

ച—അല്പനമ്മമാരില്ലാത്ത ഞങ്ങളെ വലുത്തയാണ് വളർത്തിയതെന്നും, അവരില്ലാത്ത കുറവു ഞങ്ങളറിഞ്ഞിട്ടില്ല എന്നും പറഞ്ഞപ്പോൾ അദ്ദേഹം പറഞ്ഞത്, “അങ്ങനെയുള്ള വലുത്തയെ നിങ്ങൾ ആരാധിക്കുതന്നെ വേണം, ഞാനും ആ മഹതിയെ സമാരാധിക്കുന്നു” എന്നാണ്.

സന്യാസിയും ശിഷ്യന്മാരും പരിവട്ടത്തു വന്നുചെർന്നിട്ടു പത്തുമാസത്തിൽ കൂടുതലായി; അവിടുത്തെ സന്യാസിമം

അവർ വാടകക്കെടുത്തു താമസമാണ്. ഹരിജനമന്ദിരം പണിക്കുവേണ്ടി പണവും സാമാനങ്ങളും ശേഖരിക്കുവാനായി സത്യാസിയും ശിഷ്യരിലൊരാളും കൂടക്കൂടെ പുറംഭിക്കിൽ സഞ്ചാരത്തിനു പോകേണ്ടിവന്നു. അപ്പോഴൊക്കെ മറ്റൊ ശിഷ്യൻ മഠത്തിൽ താമസിക്കുകയായിരുന്നു പതിവ്. മറവും പരിസരങ്ങളും അവർ വളരെ വെടിപ്പാക്കി വെച്ചിരുന്നു. അരിയും പച്ചക്കറിയും വിലയ്ക്കുവാങ്ങി സ്വയം പാകംചെയ്തു ഭക്ഷണം നടത്തി. ഭിക്ഷയോ സമ്മാനങ്ങളോ അവർ ആരിൽനിന്നും സ്വീകരിച്ചില്ല. മഹിളാസമാജംവക ഗോശാലയിൽനിന്നാണ് പാലും വെണ്ണയും പാങ്ങിയിരുന്നത്. ഗോശാല സന്ദർശിക്കുവാൻ അവർ ഒരു ദിവസം പോകയും അവിടത്തെ പ്രവർത്തനരീതിയും, വെടിപ്പും, വൃത്തിയും കണ്ടു ഭാരവാഹികളെ പ്രശംസിക്കുകയും, ഒരു പശുവിനെ പാങ്ങുവാൻ മുപ്പത്തഞ്ചുറൂപ്പിക സംഭാവന നൽകുകയും ചെയ്തു. സത്യാസി സഞ്ചാരത്തിനു പോയിരുന്ന അവസരത്തിൽ ഒരിക്കൽ ചന്ദ്രൻ നാട്ടിൽവന്ന് ഏതാനും ദിവസം പാഞ്ഞു; മടങ്ങിവരുമുമ്പ് അത്യാവശ്യക്കാരണത്താൽ ചന്ദ്രൻ മദിരാശിക്കു തിരിച്ചുപോകേണ്ടിവന്നതിനാൽ, അദ്ദേഹത്തിനു ചന്ദ്രനെക്കാണാൻ തരമായില്ല. ഇതിൽ അദ്ദേഹം അനല്പമായി കണ്ണിതപ്പെടുകയും അടുത്ത പ്രാവശ്യം ചന്ദ്രൻ പരിവട്ടത്തു വരുന്ന സമയം തന്നെ മുൻകൂട്ടി അറിയിക്കേണമെന്നും തനിക്കു ചന്ദ്രനെക്കാണാൻ അത്യാശയുണ്ടെന്നും ചന്ദ്രികയോടു പറയുമുണ്ടായി. ‘ചന്ദ്രനെക്കാണാൻ ഇത്ര തിടുക്കമെന്താണെന്ന്’ അവർ ചോദിച്ചപ്പോൾ ‘കുമാരിയുടെ സഹോദരനായതുകൊണ്ടുതന്നെ’ എന്നാണദ്ദേഹം പറഞ്ഞത്. അതുകൊണ്ടാണ് ചന്ദ്രനെക്കാണാൻ അദ്ദേഹം ദിവസമെണ്ണിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നു എന്നു ചന്ദ്രിക കമലത്തിനോടു പറഞ്ഞത്. ചന്ദ്രികയെ സത്യാസി ‘കുമാരി’ എന്നു മാത്രമേ പറയാറും സംബോധനചെയ്യാറും ഉണ്ടായിരുന്നുള്ളൂ; ഒരിക്കലും പേർ പറഞ്ഞു വിളിച്ചിരുന്നില്ല.

ചന്ദ്രൻ ആയുർവ്വേദപാഠശാലയിൽ ചേർന്നിട്ടു രണ്ടുകൊ



ല്ലം കഴിഞ്ഞു. അവിടത്തെ പഠിപ്പു പൂർത്തിയാക്കാൻ ഇനി ഒരു കൊല്ലമേ വേണ്ടൂ. എന്നാൽ ആ യുവാവു പാഠശാലയിലെ പഠിപ്പുകൊണ്ടു മാത്രം തൃപ്തിപ്പെട്ടില്ല; അവിടെ ലഭിച്ചിരുന്ന പഠിപ്പിന്നു പുറമേ, ഇംഗ്ലീഷ് വൈദ്യശാസ്ത്രത്തിലും സാമാന്യ മൊരു ജ്ഞാനം സമ്പാദിപ്പാൻ ശ്രമിച്ചുവന്നു. പട്ടണത്തിൽ അക്കാലത്തു ചികിത്സനടത്തി സ്വന്തം ആസ്വര്യവും മരുന്നു ഷാപ്പും സ്ഥാപിച്ചു പ്രസിദ്ധിനേടിയിരുന്ന ഡാക്ടർ അശ്വിനീദേവന്റെ സഹായത്തോടുകൂടെ ഇംഗ്ലീഷ് ചികിത്സയിൽ പ്രായോഗികമായ പരിശീലനം സമ്പാദിപ്പാൻ ചന്ദ്രൻ തന്റെ ഒഴിവുസമയം മുഴുവൻ വിനിയോഗിച്ചു; ഡാക്ടർ അശ്വിനീദേവൻ പേരുകേട്ട ഒരു ചികിത്സകനും ശസ്ത്രക്രിയയിൽ പ്രവീണനും ആയിരുന്നു. യുവാവായ ചന്ദ്രന്റെ ഉത്സാഹവും ചികിത്സയിലും രോഗശുശ്രൂഷയിലും ഉള്ള പ്രത്യേക അഭിരുചിയും കണ്ടു മനസ്സിലാക്കി അദ്ദേഹം അയാളെ തന്റെ പ്രത്യേകശിഷ്യനായി കൈക്കൊണ്ട് ഇംഗ്ലീഷ് ചികിത്സയേയും നാട്ടുചികിത്സയേയും കൂട്ടിയിണക്കി, സ്വന്തനാട്ടിൽ സുലഭമായിക്കിട്ടുന്ന അനേകം പച്ചമരുന്നുകളുടെ ഗുണഭോഷങ്ങൾ കണ്ടുപിടിക്കുവാനും, അവയെ വേണ്ടവിധത്തിൽ ശുദ്ധിചെയ്തു ഭോഷാംശങ്ങൾ നീക്കി സിദ്ധൗഷധങ്ങൾ തയ്യാറാക്കാനും, ഒരു ഗവേഷണപദ്ധതി രൂപീകരിച്ചു ഗുരുശിഷ്യന്മാർ പ്രവൃത്തി ആരംഭിച്ചിരുന്നു. അതിനാൽ പാഠശാല പൂട്ടിയിരുന്ന അവസരങ്ങളിലും ചന്ദ്രനു സ്വപ്നദിവസം മാത്രമേ നാട്ടിൽ താമസിപ്പാൻ കഴിഞ്ഞിരുന്നുള്ളൂ.

മേമാസമധ്യത്തിൽ ചന്ദ്രൻ പരിവട്ടത്തെത്തി. അയാളുടെ വരവിനെപ്പറ്റി ഇക്കൂറി ചന്ദ്രിക മുൻകൂട്ടിത്തന്നെ സന്ത്സാസിയെ അറിയിച്ചിരുന്നു; അതിനാൽ അദ്ദേഹം ആ മാസത്തിലെ തന്റെ സഞ്ചാരപരിവാടി ഭേദപ്പെടുത്തി പരിവട്ടത്തുതന്നെ താമസിച്ചു. മെയിൽവണ്ടി പരിവട്ടത്തിനു സമീപത്തുള്ള ചെറിയ ആപ്പീസിൽ നില്ക്കുവാനായിരുന്നു; അതുകൊണ്ടു

ചന്ദ്രൻ സാധാരണയായി മദിരാശിയിൽനിന്നു നേരിട്ടല്ല നാട്ടിൽ മടങ്ങിയിരുന്നത്. തനിക്കു കിട്ടിയിരുന്ന കൂട്ടുകാരുടെ സൗകര്യമനുസരിച്ച്, ഈറോഡ്, പോത്തൻ, രാമപുരം എന്നീ സ്ഥലങ്ങളിൽ എവിടെയെങ്കിലും ഇറങ്ങിത്താമസിച്ചു അടുത്ത പാസഞ്ചർവണ്ടിയിൽ നാട്ടിലെത്തുകയായിരുന്നു പതിവ്. വന്നെത്തുന്ന സമയം മുൻകൂട്ടി ക്ലിപ്തപ്പെടുത്തി അറിയിക്കാൻ സാധ്യമല്ലാതിരുന്നതിനാൽ, ആരും ഈയിടെയായി അയാളെ എതിരേല്ക്കാൻ ആപ്പീസിൽ പോയിരുന്നില്ല. എന്നിരിക്കിലും പ്രഭാതമുതൽ വലുത്തയും ചന്ദ്രികയും ചന്ദ്രനെ പ്രതീക്ഷിച്ച് കോലായിൽ കാവലിരിക്കും. പ്രസ്തുതദിവസം ചന്ദ്രൻ വന്നെത്തിയപ്പോൾ മദ്ധ്യാഹ്നം കഴിഞ്ഞിരുന്നു. വിശ്രമിച്ചും, പട്ടണത്തിലെ വിശേഷങ്ങൾ പറഞ്ഞും, നാട്ടുവർത്തമാനങ്ങൾ കേട്ടും, തന്റെ പഠിപ്പിനേയും ഗവേഷണഫലത്തേയും പഠിയ്ക്കുവാനുള്ള വിവരങ്ങൾ സഹോദരിയെ വിശദമായി വഴ്ത്തിച്ചു കേൾപ്പിച്ചും, അന്നു മുഴുവൻ ചന്ദ്രൻ വീടുവിട്ടു പുറത്തിറങ്ങാതെ കഴിച്ചു. അത്താഴത്തിനിരുന്നപ്പോൾ സത്യാസിയുടെ കാര്യമായിരുന്നു അവരുടെ സംഭാഷണവിഷയം.

നാ. അ—ചന്ദ്രാ, ഇവിടെ വന്നു താമസിക്കുന്ന സത്യാസിയെ എനിക്കു മൊന്നും കാണണം. നീ വന്നിട്ടു പോകാമെന്നറച്ചിരിക്കുകയായിരുന്നു. അദ്ദേഹത്തിനു നിന്നെക്കാണാനും ബദ്ധപ്പാടായിരിക്കുന്നുവോ. നാളെ നമുക്കു മഠത്തിൽ പോകണം.

ചന്ദ്രൻ—വലുത്ത മഠത്തിൽ പോവുകയോ? അതിന്നു സാധിക്കുമോ? എന്തിനു ശ്രമപ്പെടുന്നു? അദ്ദേഹം ചന്ദ്രിയുടെ ഉറ്റ ചങ്ങാതിയാണല്ലോ. ഇവിടെക്കു ക്ഷണിച്ചാൽ വരുമായിരിക്കും. ക്ഷണിച്ചുനോക്കട്ടെ. വിരോധം പറഞ്ഞാൽ ഇനിയൊരു ദിവസം പോകാം.

നാ. അ—അതു വേണ്ടാ, ക്ഷണിച്ചാൽ വരുകയോ വരാതിരിക്കുകയോ ചെയ്യും. പരീക്ഷിക്കേണ്ടാ. രാവിലെ ഒരു വണ്ടി കൊണ്ടുപരിച്ചു എന്നെ കൂട്ടിക്കൊണ്ടുപോകണം.



ചന്ദ്രി—എന്നെക്കൂടാതെയോ? ആരാണു് നിങ്ങളെ പരിചയപ്പെടുത്തുക.

നാ. അ—നീയും പോരുന്നെങ്കിൽ പോന്നോ. പരിചയപ്പെടുത്തുക എന്ന പാശ്ചാത്യചടങ്ങു് അദ്ദേഹത്തിന്റെ കയ്യിൽ ആവശ്യമുണ്ടോ?

കമലം—ഞാനുമുണ്ടു് വല്ലഭമേ, എനിക്കും അടുത്തു കണ്ടു പരിചയിക്കണം.

ചന്ദ്രിക—നമുക്കു നാലാൾക്കും ഒന്നായി വണ്ടിയിൽ പോകാം. ഒരു വണ്ടി നിറയെ സന്ദർശകരെക്കണ്ടു് അദ്ദേഹം പരിഭ്രമിക്കുമോ എന്നു നോക്കാം.

ചന്ദ്രൻ—ചന്ദ്രിയുടെ കയ്യിലുള്ള പ്രസ്താവനകൾകൊണ്ടു തന്നെ എനിക്ക് അദ്ദേഹം നല്ല പരിചിതനായിത്തീർന്നിരിക്കുന്നു. ഞാൻ അദ്ദേഹത്തെ ഇന്നലെ രാത്രി ഈരോട്ടിൽ വെച്ചു കണ്ടു എന്നുള്ള സംശയിക്കുന്നു.

ക—നല്ല പരിചിതനായെങ്കിൽ പിന്നെ സംശയിക്കുവാനവകാശമില്ലല്ലോ.

ചന്ദ്രി—കണ്ടിരിക്കാനിടയില്ല. അദ്ദേഹം ഈയിടെയെങ്ങും എവിടേയും പോവുകയില്ലെന്ന് എന്നോടു് ഉറപ്പു വരുത്തിരുന്നു. കണ്ടു എന്ന സംശയം എങ്ങിനെയുണ്ടായി ചന്ദ്രാ?

ചന്ദ്രൻ—മുഖത്തിന്റെ വണ്ണനയും, വേഷവും, നടത്തവും, വെരുമാറ്റവുമൊക്കെ ചന്ദ്രി എഴുത്തിൽ കാണിച്ചിരുന്ന മാതിരി കരാൾ. ഇരുനീരും, നീണ്ട താടി; പക്ഷേ ഉടുപ്പു മാത്രം വ്യത്യാസം. ചാരനിറത്തിലുള്ള ഒരു പുതപ്പു തലയിൽക്കൂടെ ഇട്ടു പുതച്ചിരുന്നു. തല അല്പം കാണാമായിരുന്നു; കഷണ്ടിപോലെ തോന്നി.

കമലം—അദ്ദേഹം എപ്പോഴും തലക്കെട്ടു ധരിക്കുമെന്നാണല്ലോ കേട്ടിട്ടുള്ളതു്. പാളത്താറുണ്ടായിരുന്നുവോ?

ചന്ദ്രൻ—അതു് ഞാനത്ര സൂക്ഷിച്ചില്ല; രാത്രിയല്ലേ? പുതപ്പു

കാലോളം എത്തിയുമിരുന്നു. ഒന്നോ രണ്ടോ മിന്നറു നേരത്തേക്കേ കണ്ടതുമുള്ളൂ.

ചന്ദ്രി—എയ്, അദ്ദേഹമായിരിക്കയില്ല. താടിക്കാർ സമ്പ്രാസിമാർ തീവണ്ടിയിൽ വേരാരുമുണ്ടാവില്ലെന്നോ?

ചന്ദ്രൻ—എനിക്ക് അല്പമൊരു സംശയം തോന്നി എന്നേ പറഞ്ഞുള്ളൂവല്ലോ. ഞാൻ കുട്ടികൃഷ്ണനൊന്നിച്ചു് ഇരരോട്ടിൽ ഇറങ്ങി; ആറുമുഖം നേരിട്ടു ഷൊർണുക്കു പോരുകയായിരുന്നു. വണ്ടി നീങ്ങുന്നതുവരെ ഞങ്ങൾ വാതൽപ്പടിയിൽനിന്നു സംസാരിക്കുകയായിരുന്നു. വണ്ടി നീങ്ങാറായപ്പോൾ രണ്ടാളുകൾ ബലപ്പെട്ടവൻ് മറ്റൊരാളിൽ കൂടെ ഉള്ളിൽ കടന്നിരുന്നു. എന്നെ സൂക്ഷിച്ചുനോക്കുന്ന പോലെ തോന്നി. അപ്പോഴേക്കും രണ്ടാമത്തെ മണി അടിച്ചു. വണ്ടിയിളകിത്തുടങ്ങി. ഞാൻ പ്ലാറ്റ്ഫോമിൽനിന്നിറങ്ങി നില്ക്കുകയും ചെയ്തു.

കമലം—രണ്ടാളുകളിൽ മറ്റൊരാളെങ്ങിനെ? നമ്മുടെ സമ്പ്രാസി ഒരു ശിഷ്യന്റെ അകമ്പടിക്കൂടാതെ പുറത്തിറങ്ങാറില്ല. അപ്പോൾ അദ്ദേഹംതന്നെ ആയിരിക്കുമോ?

ചന്ദ്രൻ—മറ്റൊരാൾക്ക് അത്രതന്നെ പൊക്കമില്ല, അതേരീതിയിൽ പുതച്ചിട്ടുള്ളപോലെ തോന്നി. ഞാൻ അത്രയേ സൂക്ഷിച്ചുള്ളൂ. വണ്ടി നീങ്ങിയപ്പോൾ താടിക്കാരൻ ജനലിൽകൂടെ തലയിട്ടു നോക്കിയിരുന്നു. അപ്പോഴാണ് എനിക്ക് സംശയം തോന്നിയതു്. ഒരു നിമിഷംകൊണ്ടു വണ്ടി കണ്ടുറഞ്ഞു.

ചന്ദ്രി—നിശ്ചയമായും അവരായിരിക്കയില്ല. ചന്ദ്രൻ ഇന്നെത്തുമെന്ന് ഞാൻ പറഞ്ഞപ്പോൾ അദ്ദേഹം നമ്മെ കാത്തിരിക്കുമെന്ന് എന്നോടു പറഞ്ഞു. ഞാൻ നാളെ കാണുമ്പോൾ ചോദിച്ചു തീർച്ചയറിയാം.

നാ. അ—അതേപ്പറ്റി നിങ്ങൾ തക്കിക്കയും അനാവശ്യമായ ജിജ്ഞാസ പ്രദർശിപ്പിക്കുകയും വേണ്ട.



ചന്ദ്രിക—അനാവശ്യമായ ജിജ്ഞാസയല്ലാ, വല്ലഭേ. ഇന്നു ഏതുസമയത്തു ചന്ദ്രനെ കൂട്ടിക്കൊണ്ടുചെന്നാലും താൻ കാണാൻ തയ്യാറായി കാത്തിരിക്കുമെന്നു വാഗ്ദത്തം ചെയ്തിരുന്നു. ഞാൻ ഇന്നുതന്നെ ചന്ദ്രനെ കൂട്ടിക്കൊണ്ടുപോകയും, അദ്ദേഹം അവിടെ ഇല്ലാതിരിക്കയും ചെയ്തിരുന്നെങ്കിൽ വാഗ്ദത്തലംഘനമാവുമായിരുന്നില്ലേ?

ക—അങ്ങിനെ വരണമെന്നുണ്ടോ? ഈറോഡിൽവെച്ചു കണ്ട ആൾ അദ്ദേഹമായിരുന്നാൽകൂടെ, ആ വണ്ടി തെക്കോട്ടല്ലേ പോുന്നത്? അപ്പോൾ ചന്ദ്രനോടൊപ്പമോ, ചന്ദ്രൻ എത്തുന്നതിനു മുമ്പോ തന്നെ അദ്ദേഹത്തിനു പരിവട്ടത്തു മടങ്ങാമല്ലോ.

നാ. അ—അല്ലെങ്കിലോ? നിനച്ചിരിയാത്ത വല്ല ആവശ്യവും നേരിട്ടാൽ പോകാതെ കഴിയുമോ? അങ്ങിനെ വന്നാൽ നീ അദ്ദേഹത്തോടു പരിഭവിക്കുമായിരുന്നോ, ചന്ദ്രി?

ചന്ദ്രൻ—സത്യാസിമാർക്കു നിനച്ചിരിയാത്ത ആവശ്യങ്ങൾ കേൾക്കും ഉണ്ടാവില്ലെന്നായിരിക്കാം ചന്ദ്രിയുടെ ധാരണ.

നാ. അ—അദ്ദേഹം അത്തരത്തിലുള്ള സത്യാസി അല്ലല്ലോ; ആർക്കും ആപൽബന്ധവായ ഒരു മനുഷ്യസേവകനല്ലേ?

ചന്ദ്രി ഉത്തരമൊന്നും പറഞ്ഞില്ല; അദ്ദേഹം തന്റെ വാഗ്ദത്തം പരിപാലിച്ചില്ലെങ്കിൽ അവർ പരിഭവിക്കുമായിരുന്നു എന്ന് അവളുടെ മുഖഭാവവും, ആ ഭീഷ്മമൗനവും സൂചിപ്പിച്ചു. മറ്റുള്ളവർ ഇതുകണ്ടു പുഞ്ചിരിതൂകുക മാത്രം ചെയ്തു.

പിറ്റേന്നു രാവിലെ സത്യാസി തന്റെ വസതിയുടെ ഉമ്മറത്തുള്ള മുറത്തു ചെറുവെയിലിൽ ചിന്താമഗ്നനായി ഉലാത്തുകയായിരുന്നു. ഒരു കുതിരവണ്ടി ആ സമയം മറത്തിന്നെതിരെ മന്ദഗതിയിൽ വരുന്നത് അദ്ദേഹത്തിന്റെ ശ്രദ്ധയെ ആകർഷിച്ചു. അദ്ദേഹത്തെ കാണാൻ വരുന്നവർ സാധാരണയായി കാൽനടയായിട്ടാണ് വരാറുള്ളത്; വാഹനത്തിൽ കയറിയ സന്ദർശകർ പരിവട്ടത്തു് ഇതേവരെ തനിക്കു ലഭിച്ചിട്ടില്ല. വണ്ടിയെ സൂക്ഷിച്ചുനോക്കിയപ്പോൾ അതിനുള്ളിൽ തനി

കു പരിചയമുള്ള ഒന്നു രണ്ടു മുഖങ്ങൾ കണ്ടു. വണ്ടി മറഞ്ഞിന്റെ പടിക്കൽ നില്പാൻ പോകുന്നു എന്നു മനസ്സിലായപ്പോൾ, സാധാരണ പതിവനുസരിച്ച് അതിഥികളെ അഭിവാദ്യം ചെയ്യാൻ മുന്നോട്ടു പോകാതെ അദ്ദേഹം ബലപ്പെട്ട തളത്തിൽകടന്ന് ശിഷ്യനാരെ വിളിച്ച് എന്നോ പറഞ്ഞശേഷം മുറിയിലേക്കു പോവുകയാണുണ്ടായത്. അവിടെ ഉണ്ടായിരുന്ന ഒരാൾ നാൽക്കാലിയും രണ്ടു ചെറിയ ജമുക്കുളവും അവർ തളത്തിൽ കൊണ്ടുവന്നിട്ടുശേഷം പുറത്തുവന്നു വണ്ടിയിറങ്ങി പടികടന്നു വന്ന അതിഥികളെ വന്ദിച്ചു, ഉള്ളിലേയ്ക്കു നയിച്ച് അവിടെ ഇരിക്കുവാൻ അപേക്ഷിച്ചു. ആഗതർ ഏതാനും നിമിഷം അവിടെ കാത്തുനിന്നിട്ടുതങ്ങൾ ആരെ കാണാൻ ഉൽക്കണ്ഠയോടെ വന്നുവോ ആ ആൾ പുറത്തുവന്നു കാണാത്തതിൽ അസ്വസ്ഥരായി അതുകൊണ്ടു കരേക്കൂടെ കഴിഞ്ഞപ്പോൾ ശിഷ്യൻ വീണ്ടും അവരെ ആസനസ്ഥരാകുവാൻ തൊഴുതുകൊണ്ടുവേക്ഷിച്ചു.

നാ. അ—ഇരിക്കുവാൻ ബലുപ്പാടില്ല; നിങ്ങളുടെ സ്വാമി എ

വിടെ? ഞങ്ങൾ അദ്ദേഹത്തെ കാണാൻ വന്നതാണ്.

ശിഷ്യൻ—അദ്ദേഹം ഉടൻ വരും.

ചന്ദ്രൻ—അദ്ദേഹം ഇവിടെ ഇല്ലെ?

കമലം—നമ്മൾ വരുമ്പോൾ പുറത്തു കണ്ടില്ലേ ചന്ദ്രാ?

ശി—അദ്ദേഹം ഇവിടെ ഉണ്ട്, ഇതാ എത്തിക്കഴിഞ്ഞു.

ഇങ്ങിനെ പറഞ്ഞു ശിഷ്യൻ മുറിക്കുള്ളിൽ പോയി. രണ്ടു നിമിഷത്തിനുള്ളിൽ നമുക്കിരുന്നതായി സന്ത്യാസി പുറത്തുവന്ന് അഭിവാദ്യസൂചകമായി കൈകൂപ്പിയശേഷം നേരെ നാരായണിഅമ്മയുടെ സമീപത്തുചെന്ന് അവരുടെ പാദസ്പർശം ചെയ്യാൻ കുനിഞ്ഞു. ആയമ്മ വിന്നോട്ടവാണി തടഞ്ഞുകൊണ്ടു പറഞ്ഞു:—“അവിടുത്തെക്കണ്ടു വന്ദിച്ചു പാദരേണുക്കൾ അണിയുവാൻ വന്ന എന്നെ അവിടുന്നു നമിക്കുകയോ? അതതേ! പൂജ്യനായ അവിടന്ന് എന്നേയും എന്റെ കുട്ടികളേയും അനുഗ്രഹിക്കണം!



സത്യാസി—വന്ദ്യയായ മാതാവാണ് ഈയുള്ളവനെ അനുഗ്രഹിക്കേണ്ടത്; ഞാൻ അവിടുത്തെ വിനീതഭക്തൻ. അവിടുന്നു പോറ്റി വളർത്തുന്ന ഈ കുട്ടികൾക്ക് ഇതില്ലാത്ത അനുഗ്രഹം എന്താണ് വേണ്ടത്? ജഗന്നിധന്താവിന്റെ കൃപ എല്ലാവരിലും വർഷിക്കട്ടെ! മാതാവ് ഈ ആസനത്തിൽ ഇരിക്കണം.

നാ. അ—അവിടുത്തെപ്പോലുള്ള ഒരു യോഗിവയ്ക്കന്റെ മുമ്പിൽ ഇരിക്കാനുള്ള യോഗ്യത എനിക്കില്ല; ഞാൻ അങ്ങിനെ ചെയ്യുകയുമില്ല. അവിടുന്നു പീഠത്തിന്മേൽ ഇരിക്കണം.

സ—മാതാവേ, ഞാൻ ജ്ഞാനംകൊണ്ടോ, ഈശ്വരപൂജകൊണ്ടോ, യോഗാഭ്യാസംകൊണ്ടോ ആത്മമാലാഭം സിദ്ധിച്ച ലോകത്തെ ത്യജിച്ചവനല്ല; ലോകസേവനത്തിനൊരു വെട്ടിറങ്ങിയിരിക്കുന്നു എന്നു മാത്രമേ എന്റെ കാഷായവസ്ത്രങ്ങൾ സൂചിപ്പിക്കുന്നുള്ളൂ.

നാ. അ—ലോകസേവനത്തേക്കാൾ മഹത്തരമാണോ ഈശ്വരപൂജ എന്ന പേരിൽ ഇന്നു ലോകത്തിൽ നടത്തുന്ന ചടങ്ങുകൾ? കഷ്ടത്തിൽ പെട്ടപ്പോൾ മനുഷ്യരുടെ സങ്കടനിവൃത്തി വരുത്തുവാൻ മനസാ, വാചാ, കർമ്മണാ യത്നിക്കുന്നതുതന്നെയാണ് ശരിയായ ഈശ്വരപൂജ. അതിനായി സ്വന്തസുഖസൗകര്യങ്ങളെ ബലി കഴിക്കുന്നവരാണ് സാക്ഷാൽ ത്രാഗികൾ. അത്തരത്തിൽ പുഷ്പനായിത്തീർന്നിരിക്കുന്ന ഒരാളാണ് അവിടുനെന്നു ഞാൻ മനസ്സിലാക്കിയിട്ടുണ്ട്.

സ—മാതാവേ, അവിടുത്തെപ്പറ്റിയും ചിലതൊക്കെ ഞാൻ ഈ കുമാരിയിൽനിന്നു കേട്ടിട്ടുണ്ട്. ലോകസേവകക്കൊക്കെ അവിടുനെന്നു മാത്രകയാണ്. അവിടുത്തെ കണ്ടു വരികണമെന്നു കുറെ നാളായി ഞാൻ ആഗ്രഹിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുകയാണ്. കുമാരിയുടെ സമോദരൻ വന്നെത്തിയശേഷം വീട്ടിൽ വന്നുകാണാൻ തീർച്ചപ്പെടുത്തിയിരുന്നു.

ഇത്രനേരം കുനിഞ്ഞുനിന്ന് താണുപറത്തിൽ സംസാരിച്ചശേഷം അദ്ദേഹം തല ഉയർത്തി എല്ലാവരെയും നോക്കി. നാരായണിഅമ്മ കഴികെ മറൊല്ലാവരും ഇത്രനേരം മൗനം പൂണ്ടു നില്ക്കുകയായിരുന്നല്ലോ. അദ്ദേഹം തല ഉയർത്തിയതു കണ്ടു് ചന്ദ്രിക മന്ദസ്ഥിതം ചെയ്തു മുന്നോട്ടുവന്ന് ചന്ദ്രനെ ചൂണ്ടിക്കാണിച്ചു പറഞ്ഞു:—“ഇതാണ് എന്റെ സഹോദരൻ ചന്ദ്രൻ. ഞാൻ ഏറ്റിരുന്നപ്രകാരം ഇതാ കൂട്ടിക്കൊണ്ടു വന്നിരിക്കുന്നു.

സ—കുമാരിയുടെ സഹോദരനെ പരിചയപ്പെടുത്തേണ്ട ആവശ്യമില്ല; കണ്ടാൽതന്നെ തിരിച്ചറിയാമല്ലോ. (കമലത്തിനെ നോക്കിക്കൊണ്ടു്) ഈ കുന്യാക?

ചന്ദ്രിക—എന്റെ ഒരു സഹോദരിതന്നെ. ഏകാദരസഹോദരിയല്ലന്നേ ഉള്ളു. രണ്ടുമൂന്നു ദിവസം മുൻപു് എന്നോടൊരുമിച്ചുണ്ടായിരുന്നതു കണ്ടിരിക്കുമല്ലോ.

സ—ഉവ്വു്, ഉവ്വു്. ചന്ദ്രകുമാരൻ ഇന്നലെ എത്തി, ഇല്ലേ?

ചന്ദ്രിക—ചന്ദ്രനേയും ഞങ്ങളേയും കക്കു അവിടുന്നു പേർ പറഞ്ഞു വിളിച്ചു കേൾപ്പാനാഗ്രഹമുണ്ടു്.

സ—അത്ര സ്വാതന്ത്ര്യം എനിക്കുവദിക്കുമോ?

ചന്ദ്രൻ—നിശ്ചയമായും; അവിടുത്തെ ഞാൻ നേരിട്ടുകണ്ടു പരിചയിച്ചിട്ടില്ലെങ്കിലും, ചന്ദ്രികയുടെ കത്തുകളിൽ ഒന്നിലെങ്കിലും അവിടുത്തെപ്പറ്റിയുള്ള കാര്യങ്ങൾ എഴുതാതിരുന്നിട്ടില്ല. അതിനാൽ അവിടുന്ന് എനിക്കു സുപരിചിതനാണു്.

കമലം—അവിടുന്നു ചന്ദ്രനെ ഇതിനുമുൻപു കണ്ടിട്ടുണ്ടോ?

സ—(അല്പം വൈവർണ്ണ്യത്തോടെ) കണ്ടിട്ടുണ്ടാവാം. ഞാൻ ദേശസഞ്ചാരിയല്ലേ? തീവണ്ടിയിലോ മറ്റൊരവെച്ചു കണ്ടിരിക്കാം.

നാരായണിഅമ്മയ്ക്കു തലേന്നു രാത്രി കുട്ടികൾ തമ്മിലുണ്ടായ തർക്കം കാമു വന്നു; വാദം തീർക്കാൻ അവർ ഈ സംഭാഷണത്തെ തുടങ്ങുന്നമെന്നും ശങ്കയായി. അനാവശ്യമായ ജി



ജ്ഞാസയെ തടയുവാൻവേണ്ടി അവർ ഇടയിൽ കടന്നു പാഞ്ഞു:—“നമ്മൾ തമ്മിൽ എന്തൊ ഒരു അപായമായ ആകുഷ്ടമുണ്ടെന്നു തോന്നിപ്പോകുന്നു. അവിടുത്തെ വന്നുകാണാൻ ഞാനും കുറെ നാളായി ആഗ്രഹിച്ചിരിക്കുകയായിരുന്നു. ചന്ദ്രൻ വന്നിട്ട് അവനോടുകൂടെ വരാമെന്നാണു തീർച്ചപ്പെടുത്തിയിരുന്നതു്. അവിടന്നും ചന്ദ്രന്റെ വരവും പാർത്തിരിക്കുകയായിരുന്നു എന്നല്ലേ പറഞ്ഞതു്!”

സ—മാതാവിനു് എന്നെ കാണാൻ ആഗ്രഹമുണ്ടെന്നു കുമാരി സ്വപ്നമൊരു സൂചനയെങ്കിലും എനിക്കു തന്നിരുന്നുവെങ്കിൽ, ഞാൻ എപ്പോഴേ അവിടുത്തെ പുണ്യദർശനം ലഭിച്ചു് അനുഗ്രഹിതനായേനേ. മാതാവു് ഈയിടെ പുറത്തിറങ്ങാറില്ലെന്നും ഞാൻ അറിഞ്ഞിരുന്നു. ദേഹാസ്വാസ്ഥ്യത്താൽ വലയുന്ന അവിടുത്തെ ഇങ്ങിനെ ബുദ്ധിമുട്ടിച്ചതിൽ അപരാധി ഞാനല്ലെന്നു വരുകിലും, ഞാൻ അന്വേഷിക്കേണ്ടതായിരുന്നു.

നാ. അ—ഇതിൽ അപരാധം ആർക്കു് മില്ല. വീട്ടിലേയ്ക്കു ക്ഷണിക്കാമെന്നു കുട്ടികൾ രണ്ടാളും പറയാറുയർന്നു. എന്റെ നിശ്ചിതമുലമാണ് ഞാൻ ഇങ്ങട്ടു വന്നതു്. ഇതിൽ ആരെങ്കിലും അപരാധിയാണെങ്കിൽ അതു ഞാൻതന്നെ.

സ—മേലാൽ ഇങ്ങിനെ വരാതെ സൂക്ഷിക്കാം. അവിടന്നു നിന്നു ക്ഷീണിക്കുന്നല്ലോ. എനിക്കു സങ്കടമുണ്ടു്.

നാ. അ—സങ്കടം വേണ്ടാ; ഞങ്ങൾ പോവുകയായി. ഒന്നു കണ്ടു വന്ദിക്കണമെന്നേ ആഗ്രഹമുണ്ടായിരുന്നുള്ളു. അതു സാധിച്ചു. ഇനി മടങ്ങുവാൻ അനുവാദം തരണം.

സ—ഈ സന്ദർശനത്തിനായി ഞാൻ അവിടുത്തോടും കുട്ടികളോടും കടപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. എന്റെ ആത്മാർത്ഥമായ നന്ദിയെ പ്രകടിപ്പിക്കാൻ ഞാൻ അടുത്ത അവസരത്തെ ഉപയോഗപ്പെടുത്തിക്കൊള്ളാം.

ഇങ്ങിനെ പറഞ്ഞുകൊണ്ടു് അദ്ദേഹം അവരെ വന്ദിച്ചു യാത്രയാക്കി. ഇപ്രാവശ്യം അദ്ദേഹം പുറത്തു പടിക്കൽ വന്നു

വണ്ടി കൺമറവോളം നോക്കിനിന്നു; പിന്നെ അതിദൈത്യമായി നിശ്ചയിച്ചുകൊണ്ട് അകത്തേയ്ക്കു പോരുകയും ചെയ്തു.

വണ്ടിയിൽ കുറേനേരം ഇരുന്നു ദേഹമിളകിയതിനാലും, മറഞ്ഞിൽ കഴിച്ചുകൂട്ടിയ സമയം മുഴുവൻ നിന്നതിനാലും, വീട്ടിലെത്തിയപ്പോൾ നാരായണിഅമ്മയ്ക്കു ഏറെ ക്ഷീണം തോന്നി. അവർ തന്റെ ശയനമുറിയിൽ ചെന്നു കിടന്ന് ഉച്ചവരെ വിശ്രമിച്ചു. ചന്ദ്രികാചന്ദ്രനാഭം കമലവും അല്പനേരം അവിടെനിന്ന് അവർക്കു വേണ്ട ശുശ്രൂഷ ചെയ്തശേഷം, അവരുടെ ആജ്ഞാനുസരണം നിത്യകൃത്യങ്ങൾക്കായി പുറത്തുപോന്നു. അവർ മൂവരും തനിയേയാണ് അന്ന് ഉച്ചഭക്ഷണം കഴിച്ചത്. രാവിലത്തെ സന്ദർശനത്തെപ്പറ്റി അവർ അപ്പോൾ സംസാരിച്ചു.

ചന്ദ്രൻ—ചന്ദ്രീ, ഇദ്ദേഹത്തെതന്നെയാണ് ഞാൻ ഇന്നലെ ഈരോട്ടിൽവെച്ചു കണ്ടത്, സംശയമില്ല.

കമലം—ഇതിനുമുൻപു ചന്ദ്രനെ കണ്ടിട്ടുണ്ടോ എന്നു ഞാൻ ചോദിച്ചപ്പോൾ അദ്ദേഹം 'തൊട്ടു തൊട്ടില്ല' എന്നുമട്ടിൽ ഉത്തരം പറഞ്ഞതു കേട്ടില്ലേ? സമ്മതിച്ചുമിട്ടു, നിഷേധിച്ചുമിട്ടു.

ചന്ദ്രി—ഞാൻ അതിനെപ്പറ്റി സൂചിപ്പിക്കാൻ തുടങ്ങി; വലുത്തു രസിക്കില്ലെന്നു ശങ്കിച്ചു മിണ്ടാതിരുന്നു. അദ്ദേഹത്തിന്റെ മട്ടും ഭാവവുമൊക്കെ ഇന്നപ്പം പ്രാത്യാസപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

കമലം—മുഖത്തു പ്രാകുലത സ്പഷ്ടമായി കണ്ടിരുന്നു. നമ്മൾ ചെല്ലുന്നത് അദ്ദേഹം കാണാതിരിക്കാൻ തരമില്ല; വെളിയിൽ നില്ക്കുന്നത് നമ്മൾ കണ്ടില്ലേ? കണ്ടുകൊണ്ട് ഉള്ളിലേയ്ക്കു പോയ്ക്കുളഞ്ഞതും, പുറത്തുവരാൻ താമസിച്ചതും ഒക്കെ ആലോചിച്ചാൽ എന്തൊ അസംസ്ഥത ഉള്ളതുപോലെ തോന്നുന്നു.

ചന്ദ്രൻ—എനിക്കും അങ്ങിനെതന്നെയാണു തോന്നിയത്. എത്ര താണുസംഭരണിലായിരുന്നു സംസാരം! കുറെ നേരത്തേ



ഈ ആരുടെ മുഖത്തും നേരിട്ടു നോക്കിയില്ല. സാധാരണ പെരുമാറ്റം ഇങ്ങിനെയാണോ ചന്ദ്രീ?

ചന്ദ്രീ—അല്ലേ, അല്ല; എന്നോട് എത്ര സഹതന്ത്ര്യമായിട്ടും സന്തോഷമായിട്ടുമാണ് സംസാരിക്കാറുള്ളത്! ഇന്ന് എന്തോ പന്തിയല്ല.

കമലം—ചന്ദ്രനെ കാണാൻ ദിവസമെണ്ണിയിരിക്കുന്നു എന്നല്ല ചന്ദ്രി പറഞ്ഞത്; എന്നിട്ടെന്താ, ചന്ദ്രനോടു പ്രത്യേകിച്ചൊന്നും ചോദിക്കുകയോ സംസാരിക്കുവോലുമോ ചെയ്തില്ലല്ലോ.

ചന്ദ്രീ—അതു പക്ഷേ ഇനിയും ആകാമല്ലോ എന്നു കരുതിയായിരിക്കാം. വല്ലാത്ത കൂടെ ഉണ്ടായിരുന്നതുകൊണ്ടാവാം സഹതന്ത്ര്യമായി സംസാരിക്കാഞ്ഞത്.

ചന്ദ്രൻ—അതാവാം. പോരെങ്കിൽ വല്ലാത്ത ഇരുന്തുംകൂടെയില്ല. വല്ലാത്തയെ നേരിട്ടു നോക്കുവാൻതന്നെ മടിയുള്ള പോലെ തോന്നി.

കമലം—ചന്ദ്രീ, നീ എന്നോടു പിണങ്ങിയാലും ശരി, ഇദ്ദേഹത്തിന്റെ ജീവിതത്തിൽ എന്തോ ഒരു രഹസ്യം മറച്ചു വെക്കുന്നുണ്ടെന്ന് എനിക്കു പ്രബലമായ ശങ്കയുണ്ട്.

ചന്ദ്രൻ—ചന്ദ്രി പിണങ്ങുന്നതെന്തിന്? ആരുടെ ജീവിതത്തിലാണ് രഹസ്യങ്ങൾ മറയ്ക്കുകയോക്കാത്തത്? ചിലരുടേത് ഉന്നതങ്ങളും ചിലരുടേത് നീചങ്ങളും എന്ന വ്യത്യാസമുണ്ടാവാം.

ചന്ദ്രീ—നീചസങ്കല്പനം അദ്ദേഹത്തിൽ ഇല്ലെന്നു ഉറപ്പാണെന്നുള്ളത്.

ചന്ദ്രൻ—അദ്ദേഹത്തിന്റെ ജീവിതത്തെപ്പറ്റി ന്യായാന്യായ വിവേചനം ചെയ്തുകൊണ്ടു ഒരു വിധി കല്പിക്കുകയോ ചെയ്യാൻ നാം ആരാണു്? അദ്ദേഹം മഹാസമുദ്രത്തെപ്പോലെ വിശാലഹൃദയനാണെന്നു പരിവട്ടത്തെ ജീവിതം നമ്മെ ബോധ്യപ്പെടുത്തി. ആ മഹാസമുദ്രത്തിന്റെ സാമീപ്യമനുഭവവാൻ നമ്മുടെ യുവഹൃദയസരിത്തുകൾ പ്രേരിപ്പിക്കുകയാണു നാം ചെയ്യേണ്ടത്.

## അദ്ധ്യായം 22

രേന്ദ്രം പുറത്തായെങ്കിലും പരസ്യമായില്ല

പ്രായത്തെ കാരണവർ അപ്പുക്കുട്ടമേനോൻ അന്തരിച്ചു. ചന്ദ്രൻ മദിരാശിക്കു മടങ്ങുന്നതിനുമുമ്പായിട്ടാണ് ഈ സംഭവം നടന്നത്. കാരണവർ ഒന്നരണ്ടു മാസമായി കിടപ്പിലായിരുന്നു. ചെറുപ്പകാലത്തുതന്നെ അദ്ദേഹം വശമാക്കിയിരുന്ന മദ്യപാനാസക്തി നാരായണിനുമ്മ പ്രാവറെനിന്നു പാല്പമാറി ഏറെക്കുറിയുംമുമ്പു തല പൊക്കിത്തുടങ്ങി. ഭാര്യയും സഹോദരിയും അദ്ദേഹത്തെ ഇതിൽനിന്നു പിന്തിരിപ്പാൻ ചെയ്ത യത്നങ്ങൾ യാതൊന്നും ഫലപ്പെട്ടില്ല. ഈ ദൃശ്യംനിമിത്തം മീനാക്ഷിനുമ്മ കഴിഞ്ഞ ഏതാനും കൊല്ലങ്ങളായി അനുഭവിച്ച കഷ്ടതകൾക്കു കണക്കും കൈയ്യുമില്ല. പക്ഷേ നാരായണിനുമ്മയുടെ ശിഷ്യതപത്തിന്റെ ഫലമായി അവർ സ്വാധീനമാക്കിയിരുന്ന ധൈര്യവും ക്ഷമാശീലവും ഇക്കാലങ്ങളിൽ അവർക്കു സഹായമായിത്തീർന്നു. ഭർത്താവിൽനിന്നു തനിക്കു പലപ്പോഴും ലഭിക്കാറുണ്ടായിരുന്ന ആക്ഷേപങ്ങളും അവമാനങ്ങളും അവർ കരച്ചലോ പിറുപിറുപ്പോ കൂടാതെ സഹിക്കുകയും, ദേഹാസ്വാസ്ഥ്യത്താൽ പരവശയായിരുന്ന ഏടത്തിയോടു പോലും സങ്കടം പറയാതെയും, തന്റെ കുട്ടികളെ യഥാർത്ഥ സ്ഥിതി അറിയിക്കാനേയും കഴിച്ചുകൂട്ടുകയും ചെയ്തു.

ചന്ദ്രൻ പരിവട്ടത്തു തിരിച്ചെത്തിയ മൂന്നാം ദിവസം അമ്മാമനൊക്കെ അവിടെ ചെന്നിരുന്നപ്പോൾ നാരായണി അമ്മയെപ്പറ്റി കുറേ ശകാരം അദ്ദേഹം ചന്ദ്രന്റെ കാതിൽ വെച്ചു. “അവൾക്കു് എണ്ണീറു നടക്കാൻ വയ്യത്രേ! എത്ര നാളായി ഞാൻ കിടപ്പായിട്ടു്, ഒന്നു തിരിഞ്ഞുനോക്കിയോ? സത്യാസിനെ കാണാൻവേണ്ടി എത്ര ദൂരം പോയി!”

ചന്ദ്രൻ—അദ്ദേഹത്തെ കാണാൻ ഞാനാണ് കൂട്ടിക്കൊണ്ടു പോയതു്, വണ്ടിയിൽ. അമ്മാമനു വലുത്തയെ കാണണമെന്നുണ്ടെങ്കിൽ ഞാൻ കൂട്ടിക്കൊണ്ടുവരാമല്ലോ.



മീ. അ—ഏട്ത്തി വന്നിട്ടില്ലെങ്കിലെന്താണ്? വേണ്ട അന്വേഷണങ്ങൾ നടത്തുന്നുണ്ട്. ഇവിടെ വന്ന് ഈ കാര്യകളെ സങ്കടപ്പെടേണ്ടെന്നു കരുതി ഞാൻ തടയുകയാണു ചെയ്യുന്നത്.

അ. മേ—തടഞ്ഞോ, തടഞ്ഞോ, എനിക്കവളെ കാണുകയേ വേണ്ട. സത്യാസിയോട് ഉപദേശം വാങ്ങി തൃപ്തിപ്പെട്ടിട്ടില്ലേ? ഒരു സത്യാസിയും, ഹരിജനങ്ങളും ഇവരൊക്കെ എവിടെനിന്നു വന്നു! തീണ്ടൽ പോയി! ശുദ്ധാശുദ്ധങ്ങളില്ല!

ച—അവയൊക്കെ നല്ല കാര്യങ്ങളല്ലേ അമ്മാമാ? ഇക്കാര്യങ്ങൾ സാധിച്ചുകാണാൻ അമ്മാമനു ഭാഗ്യമുണ്ടായല്ലോ എന്നു സന്തോഷിക്കുകയല്ലേ വേണ്ടത്?

അ. മേ—നല്ല കാര്യങ്ങൾ—അതേ—ഈശ്വരകോപം ഉണ്ടായിട്ട് പഠിച്ചില്ലല്ലോ. പ്രിയം വന്ന് ഒക്കെ ഒഴുകിക്കൊണ്ടു പോയില്ലേ?

മീ. അ—അതിന്നു പകരം ഒഴുകിപ്പോകാത്ത സ്ഥലങ്ങൾ ഉണ്ടായല്ലോ.

അ. മേ—അതിനേൽ ഇടിത്തീവീണു നശിക്കാൻ പോകുന്നു!

ച—അമ്മാമൻ ഇങ്ങിനെ കോപിക്കാതേയും ശപിക്കാതേയും ഇരിക്കണം. വാല്മീകികാലത്ത് ഈശ്വരനാഥം ഉച്ചരിക്കേണ്ട നാമുകൊണ്ടു ശപിക്കയും ശകാരിക്കയും അരുത്. സുഖക്കേടും ക്ഷീണവും വല്പിക്കും. സ്വസ്ഥമായി കിടക്കണം; ഞാൻ ഒരു മരന്നു തയ്യാറാക്കിത്തരാം.

അ. മേ—എനിക്കു നിന്റെ മരന്നും വേണ്ടോ, കിരന്നും വേണ്ടോ. എനിക്കു വേണ്ടത് ഈ രാക്ഷസി തരുകയുമില്ല. എന്നെ ചാകാൻ കിടത്തിയിരിക്കുകയാണ്.

മീ. അ—ചന്ദ്രാ, നീ ഇതൊന്നും കേട്ടു നില്ക്കേണ്ട. എന്താണു മരന്ന്? ഞാൻ തയ്യാറാക്കാം, വത്ര.

മീനാക്ഷിഅമ്മ ചന്ദ്രനെ പുറത്തേക്കു കൂട്ടിക്കൊണ്ടുപോന്നു. മേനോന്റെ ഒടുവിലത്തെ വാക്കുകൾ കേട്ടപ്പോൾ അവരുടെ കണ്ണുകൾ ചുമന്ന് ചുടുബാഷ്പം പൊഴിക്കുവാൻ തുടങ്ങി.

ചന്ദ്രൻ അവരെ സമാധാനപ്പെടുത്തുവാൻ പലതും പറഞ്ഞ കൂട്ടത്തിൽ, എത്രതന്നെ കോപിച്ചാലും ശപിച്ചാലും മദ്യം കഴിക്കാൻ അനുവദിക്കരുതെന്നും അത് ആപല്ക്കരമായിത്തീർന്നു ക്കുമെന്നും അറിയിച്ചു.

ഈ സംഭവം കഴിഞ്ഞ നാലാം ദിവസം അപ്പക്കൂട്ടമേനോൻ മരിച്ചു. മരണം സമീപിച്ചിരുന്ന വിവരം ചന്ദ്രനിൽനിന്നു മനസ്സിലാക്കി അതിന്നു മുമ്പായിത്തന്നെ നാരായണിഅമ്മയും മറ്റു ബന്ധുക്കളുമൊക്കെ പ്ലാവറെ എത്തി; പുല കഴിഞ്ഞശേഷമേ അവർ സ്വഭവനങ്ങളിലേക്കു തിരിച്ചുപോയുള്ളൂ. മീനാക്ഷിഅമ്മ ചിറക്കരക്കു പുറപ്പെടാൻ വട്ടം കൂട്ടുന്നതു കണ്ട് ബന്ധുക്കൾ ഏകോപിച്ച് അവരെ തടയുകയും, അത്രനാളും കഴിഞ്ഞുപോലെ പ്ലാവറയിലെ നായികയായി കുട്ടികളോടു കൂടെ അവിടെത്തന്നെ പാർക്കാൻ നിബ്ബന്ധിക്കുകയും ചെയ്തു. അടുത്ത കാരണവസ്ഥാനം പാറക്കുട്ടിഅമ്മയുടെ മകൻ വേണുവിലാണു വന്നുചേർന്നതെങ്കിലും, ആ യുവാവ് അച്ഛന്റെ കമുവടത്തിൽ സഹായിച്ചുകൊണ്ട് രാമപുരത്തു താമസിപ്പാനേ ഇച്ഛിക്കുന്നുള്ളൂ എന്നു പറഞ്ഞു. മകന്റെ കമുവടത്തിലുള്ള അഭിരുചിയും, സാമത്വവും യത്നവും അച്ഛനു വലിയ സഹായമായിരുന്നു; കമുവടം ഉത്തരോത്തരം അഭിവൃദ്ധി പ്രാപിക്കുകയും ചെയ്തിരുന്നു. അതിനാൽ വേണുവിന്റെ ആഗ്രഹത്തെ തടയാനും, അയാൾക്കു ഹിതമല്ലാത്ത ഒരു ജീവിതപഥമാവിലേക്കു മാറ്റൽ പറഞ്ഞു തള്ളിവിടാനും ബന്ധുക്കൾ ഉദ്യമിച്ചില്ല. ഇളമുറക്കാർ ചന്ദ്രനും ശ്രീകുമാരനുമൊന്നല്ലൊ; അവർ വിദ്യാഭ്യാസത്തിനുവേണ്ടി പഠിപ്പട്ടം വീട്ടു പുറമേ താമസിക്കുകമാണ്. ഇങ്ങിനെ മീനാക്ഷിഅമ്മ നായികാസ്ഥാനത്തുനിന്നൊഴിയാതെ, പ്ലാവറത്തെ കായ്കങ്ങൾ അന്വേഷിച്ചു 'താമസം തുടന്നു. മൂത്തമകൻ രാജ കുറേ നാളായി അച്ഛന്റെ അധികാരിപ്പണി ഏറ്റെടുത്താൻ തുടങ്ങിയിരുന്നു; കൃഷിയും അയാൾക്കു ഹിതമായ പണിയായിരുന്നു. പഠിപ്പട്ടത്തു ലഭിച്ച വിദ്യാഭ്യാസാനന്തരം അയാൾ കൃഷിപ്പണി പഠിപ്പിച്ചു അമ്മയെ



സഹായിച്ചുവന്നു. അച്ഛന്റെ അധികാരിപ്പണിയും പ്ലാവർത്തെ നായകസ്ഥാനവും ഇങ്ങിനെ രാജ്യവിനാശം ലഭിച്ചത്. ഇളയ മകൻ ഗോപി സ്റ്റർഫൈനൽ ജയിച്ച്, അധ്യാപകശിക്ഷണം കഴിച്ച്, പരിവട്ടത്തെ ഒരു പ്രാഥമികപാഠശാലയിൽ ഒരു കൊല്ലം അധ്യാപകവൃത്തിയിൽ ഇരുന്നശേഷം പ്രസ്തുതവർഷത്തിൽ വാൾവിദ്യാഭ്യാസപദ്ധതിപരിശീലനത്തിനു തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ടു. അതിനാൽ അയാളും തച്ഛാലം പരിവട്ടത്തു താമസമുണ്ടായിരുന്നില്ല. ഇങ്ങിനെ പ്ലാവറെ ഗൃഹത്തിൽ മീനാക്ഷിഅമ്മയും രാജ്യവും മകൾ സരോജയും, പുതിയ പത്തായപ്പുരയിൽ വലുത്തയും ചന്ദ്രികയും കമലവും അന്യോന്യം സഹായിച്ചുകൊണ്ടു ചാർത്തു.

അപ്പുഷ്ടമേനോന്റെ മരണശേഷം നാരായണിഅമ്മയുടെ ആതോഗ്രഹവും അതുപ്ലികരമായി ഭവിച്ചു. അക്കൊല്ലം മഴക്കാലത്തു് ഇടയ്ക്കിടെ അവർക്ക് ഭക്ഷധസഹായം വേണ്ടിവന്നു; തന്നിമിത്തം ചന്ദ്രൻ രണ്ടു പ്രാവശ്യം നാട്ടിൽവന്നു് ഏതാനും നാൾ താമസിച്ചു വലുത്തയെ ചികിത്സിപ്പോണ്ടുതായി വന്നു. ചന്ദ്രന്റെ ചികിത്സാപാടവം ആദ്യമായി സ്വന്തം മാതാമഹിയിൽതന്നെ പ്രയോഗപ്പെടുത്തുവാൻ ഉണ്ടായി. വലുത്തയുടെ ദോഷസാമ്പത്തിനിമിത്തം ചന്ദ്രികക്കു മുമ്പത്തേപ്പോലെ തന്റെ വിവിധങ്ങളായ സാമൂഹികസേവനപ്രവൃത്തികൾക്കായി വീടുവിട്ടു പുറത്തിറങ്ങാൻ സാധ്യമായില്ല. കറേടിവസം തുടന്നു കാണാൻ കഴിയാതായപ്പോൾ അവളുടെ ശ്രേയകോംക്ഷിയായ സന്യാസി വിവരമറിവാൻ ഉണ്ടായിരുന്ന വലുത്തയെ പുതിയ പത്തായപ്പുരയിൽ ചെന്നു കാണുന്നതിന്നു അനുവാദം വാങ്ങി ഒന്നരണ്ടു പ്രാവശ്യം ചന്ദ്രനവിടെ ഉണ്ടായിരുന്ന അവസരത്തിൽ അവിടെ പോയി വലുത്തയേയും പെരന്തിയേയും കണ്ടു പോരുകയും ചെയ്തു. മൂന്നാമത്തെ പ്രാവശ്യം പോയപ്പോൾ നാരായണിഅമ്മ മാളികയിലെ ഒരു മുറിയിലായിരുന്നു. കമലം സന്യാസിയെ അവിടേക്കു കൂട്ടിക്കൊണ്ടുപോയി; അദ്ദേഹത്തെ അനുഗമിച്ചിരുന്ന ശിഷ്യൻ താഴെ നില്ക്കേണ്ടി

യുവനും. കമലവും ചന്ദ്രികയും കായ്കവശാൽ ചുവട്ടിലേക്കു പോന്ന തക്കംപാത്തു സന്യാസി തന്റെ തലക്കെട്ടും കണ്ണടയും മാറി നാരായണിഅമ്മയുടെ സമീപത്തു ചെന്നു നിന്നു. അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഈ പ്രവൃത്തി നാരായണിഅമ്മയെ തെല്ലൊന്നു അമ്പരപ്പിച്ചു. അവർ അദ്ദേഹത്തിന്റെ മുഖത്തു് അല്പനേരം അനിമേഷയായി നോക്കിയിരുന്നശേഷം “അല്ല, രാഘ.... ...” അദ്ദേഹം വേഗത്തിൽ അംഗ്യംകൊണ്ട് അവർ ഉച്ചരിച്ച വാചകം പൂർത്തിയാക്കാതിരിക്കാൻ അഭ്യർത്ഥിച്ചുകൊണ്ട് തന്റെ പൂർവ്വവേഷം സ്വീകരിച്ചു. അതുതപരവശമായ നാരായണിഅമ്മയുടെ അംഗങ്ങൾ ചേഷ്ഠാരഹിതങ്ങളായിരുന്നെങ്കിലും അവരുടെ മനസ്സ് ഭൂതകാലസ്മരണകളിലേക്ക് ഉള്ളുളി തമായി പാഞ്ഞുകൊണ്ടിരുന്നു. അദ്ദേഹത്തോടു് ആയിരം ചോദ്യങ്ങൾ ചോദിച്ചു് തന്റെ പല ജിജ്ഞാസകളേയും തൃപ്തിപ്പെടുത്തുവാൻ അവർ ആഗ്രഹിച്ചു. എന്നാൽ അദ്ദേഹം മൌനസൂചകമായി കാണിച്ച അംഗ്യം അവരുടെ വായ മൂടി. ഏതാനും നിമിഷം ഇങ്ങിനെ മൌനത്തിൽ കഴിഞ്ഞശേഷം അദ്ദേഹം “ഞാൻ സ്വതന്ത്രനല്ല, ഈ രഹസ്യം അവിടുന്നു സൂക്ഷിക്കണം” എന്നു മാത്രം പറഞ്ഞു്, ഹന്ദിച്ച യാത്രപറഞ്ഞു പിരിഞ്ഞു. കമലം വല്ലഭയുടെ മുറിയിൽ മടങ്ങി എത്തിയപ്പോൾ അവർ “എനിക്കു കറെ സ്വസ്ഥമായി കിടന്നുറങ്ങണമെന്നു തോന്നുന്നു, സംസാരിച്ചു് അല്പം ക്ഷീണിച്ചു; ഞാൻ ഉണരുന്നതുവരെ ആരും ഇവിടെ വരേണ്ടാ” എന്നു പറഞ്ഞു കണ്ണുമടച്ചു കിടന്നു.

ഈ സംഭവം നാരായണിഅമ്മയേക്കാൾ സന്യാസിയെയാണു് അത്യാധികം വേദനപ്പെടുത്തിയതു്. താൻ ആരുടെ അധീനത്തിൽ പെട്ടിരിക്കുന്നുവോ അവരോടു ചെല്ലിരുന്ന വാഗ്ദത്തം സ്വയം ലംഘനംചെയ്തു; തന്റെ ദൃഷ്ടിയിൽതന്നെ താൻ മഹാഅപരാധിയായിത്തീർന്നു. എങ്ങിനെയാണു് ഈ അവരാധത്തിന്നു പരിഹാരം നേടുന്നതു്? ഇത്തരം ചിന്തകളാൽ ഏറ്റവും അസ്വസ്ഥനായിത്തീർന്ന അദ്ദേഹം രണ്ടുദിവസം ആ



മാരാനിദാദികളിൽകൂടെ ശ്രദ്ധയില്ലാതെ കഴിച്ചുകൂട്ടുന്നതു ശിഷ്യന്മാർ മനസ്സിലാക്കി അദ്ദേഹത്തെ ഈ സ്ഥിതിയിൽ ആക്കിയ കാരണം അന്വേഷിച്ചു.

സ—നിങ്ങളോടു ചെയ്ത വാഗ്ദത്തം ലംഘിച്ചു ഞാൻ ആരാണെന്ന് അമ്മായിയെ അറിയിച്ചു. നിങ്ങളേയും എന്നേയും ഞാൻ വഞ്ചിച്ചു. എന്നാൽ എന്റെ കുറ്റത്തിന്നു തക്ക ശിക്ഷ ഏല്ക്കാൻ ഞാൻ തയ്യാറാണ്.

ശിഷ്യൻ—ഇവിടെ ഒരു കൊല്ലം പാത്തിട്ടും വാസ്തവം മറച്ചു വെക്കാൻ സാധിക്കുന്നുവല്ലോ എന്നു വിചാരിച്ചു ഞങ്ങൾ അതുതപ്പെടാറുണ്ടായിരുന്നു. പക്ഷെ ഇപ്പോൾ ഇങ്ങിനെ ചെയ്യാനുണ്ടായ കാരണം കേൾക്കാനാഗ്രഹമുണ്ട്.

സ—അമ്മായിയുടെ അനാരോഗ്യംതന്നെയാണ്; അവർ അന്തരിക്കുന്നതിനുമുമ്പായി എന്റെ വസ്തുത അവരെമനസ്സിലാക്കണമെന്നു മാത്രമേ എനിക്കാഗ്രഹമുണ്ടായിരുന്നുള്ളൂ.

ശി—അവർ ഈ രഹസ്യത്തെ പുറത്തു വിടില്ലെന്നോ?

സ—ഇല്ലെന്നാണ് എന്റെ വിശ്വാസം. നിങ്ങൾ അനുവദിക്കുന്നപക്ഷം ഞാൻ ഒന്നുകൂടെ അവരെ കണ്ട് അപേക്ഷിക്കാം; എന്തുതന്നെ ആയാലും എന്റെ അപരാധത്തിന്നു തക്ക ശിക്ഷക്കു ഞാൻ വിധേയനാണ്.

ശി—സ്വാമിയെ ശിക്ഷിക്കുവാനല്ല ഞങ്ങൾക്കാഗ്രഹം, രക്ഷിക്കുവാനാണ്. ഞങ്ങൾ അവിടുത്തെ വിട്ടുപിരിഞ്ഞുപോകാം; അവിടുന്നു വാസ്തവം മറയ്ക്കുവരേയും അറിയിച്ചു സ്വസ്ഥനാ കൈയേൽക്കുക.

സ—അങ്ങിനെയല്ലല്ലോ നാം തമ്മിലുണ്ടായ കരാർ.

ശി—കരാർകാലം അവസാനിച്ചു; അജ്ഞാതവാസമായിട്ടും ഒരു കൊല്ലം കഴിഞ്ഞു. സ്വാമിയുടെ സന്താനങ്ങളും, അവരുടെ വല്യമ്മയും, നാട്ടുകാർ മുഴുവനും ഞങ്ങളുടെ ആളുകളുടെ ഉന്നമനത്തിനുവേണ്ടി ചെയ്തിട്ടുള്ളതും, ഇപ്പോൾ ചെയ്തുപോരുന്നതുമായ യത്നം കണ്ട് ഞങ്ങൾ സന്തോഷിക്കുന്നു. ഞങ്ങളുടെ പിതാവിന്റെ ആത്മാവും തൃപ്തിപ്പെടണമിരിക്കട്ടെ.

മെന്നു ഞങ്ങൾ പൂണ്ണമായി വിശ്വസിക്കുന്നു. അവിടുന്ന് ഇന്നു മുതൽ സ്വതന്ത്രൻ. ഞങ്ങൾ പിരിഞ്ഞുപോകാൻ തയ്യാറാവാം.

സ—ഇരുപതു കൊല്ലത്തോളം കാലം നിങ്ങളുടെ സ്നേഹപൂർവ്വമായ ശുശ്രൂഷകളോട് നിങ്ങളോടൊരുമിച്ചു കാലം കഴിച്ചു എന്നിങ്ങനെയോ നിങ്ങളെ പിരിഞ്ഞിരിപ്പാൻ സാധ്യമല്ല. ഞാൻ കുടുംബജീവിതം ഉപേക്ഷിച്ച് സമ്പ്രദായത്തിൽ എത്രയോ നാളായി കഴിയുന്നു. എന്റെ പരമാർത്ഥം മറ്റുള്ളവരെ ആരെയും അറിയിക്കാൻ ഞാൻ ഇഷ്ടപ്പെടുന്നില്ല. തറവാട്ടിൽ പല കുഴപ്പങ്ങൾക്കും കാരണമാകും. കാര്യങ്ങൾ കുറേക്കൂടെ വിശദമായി അമ്മായിയെ അറിയിക്കണമെന്നു മാത്രം ആഗ്രഹമുണ്ട്. അങ്ങിനെ ചെയ്തശേഷം ഈ ഗ്രാമം വിട്ടു നമുക്കു ദേശസഞ്ചാരത്തിനു പുറപ്പെടാം.

ശി—അപ്പോൾ മക്കളേയുംകൂടെ വസ്തുത അറിയിക്കേണ്ടതല്ലേ?

സ—വേണ്ട, നമ്മുടെ ഭൃഷ്ടിയും സ്നേഹവും അവരിൽ എപ്പോഴും ഉണ്ടായിരുന്നാൽ മതി. ഒരു വിദൂരഭാവത്തിൽ—പക്ഷേ എന്റെ മരണശയ്യയിൽവെച്ച്—അവർക്കു ഞാൻ എന്റെ രഹസ്യം മനസ്സിലാക്കിക്കൊടുക്കും. അതു മതി.

ശി—ഞങ്ങൾക്കും സ്വാമിയെ പിരിഞ്ഞു താമസിക്കുന്ന കാര്യം ദൃഷ്ട്യമാണ്; എങ്കിലും അവിടുന്നു സ്വജനങ്ങളുമായി ചേർന്ന് സന്തോഷമായിരിക്കുന്നപക്ഷം ഞങ്ങൾ അതുകണ്ട്... ..അല്ല കേട്ടു തൃപ്തിപ്പെട്ടുകൊള്ളാം. അവിടുത്തെപ്പറ്റിയുള്ള രഹസ്യം പുറത്തായാൽ ഞങ്ങൾ അന്തഃപാതം ചെയ്യേണ്ട തത്ത്വാവശ്യമാണല്ലോ.

സ—നാം തമ്മിൽ ഈ സമയത്തു പിരിയേണ്ട ആവശ്യമില്ല. എന്റെ ഭാര്യ മൃതിയടഞ്ഞു; സന്താനങ്ങൾ വളർന്നു സ്വകാര്യങ്ങൾ നോക്കാൻ പ്രാപ്തരായി. തറവാട്ട് അനുജന്മാരുടേയും ഭാഗിനേയന്മാരുടേയും ഭരണത്തിൻകീഴിൽ ഒരു വിധം ക്ഷേമമായി കഴിയുന്നു. ഈ ഘട്ടത്തിൽ ഞാൻ, ശവകു



ടീംത്തിൽനിന്നു പുറത്തുവന്നുപോലെ, വെളിപ്പെട്ടതുകൊണ്ടു് ആർക്കും വലിയ പ്രയാജനമുണ്ടാകാനിടയില്ല. രണ്ടുമൂന്നു കൊല്ലമായി നാം കഴിക്കുന്ന മീതിയിലുള്ള ദേശാടനവും, ലോകസേവനവുമകൊണ്ടു മേലാലും നമുക്കു കാലം കഴിക്കരുതോ? കുറേക്കാലം അതുലപാനംചെയ്തു് കാലക്ഷേപത്തിനുള്ള വക നാം സമ്പാദിച്ചുകഴിഞ്ഞു; അതിൽ എന്റേതും നിങ്ങളുടേതും ഞാൻ വേർതിരിച്ചു വെച്ചിട്ടുമില്ല, മേലാൽ വെണ്ണേണ്ട ആവശ്യവുമില്ല. പിന്നെ നമ്മുടെ ഈ സത്യാസൂത്രത്തി തുടർന്നാൽ പോരേ?

ശി—അവിടുത്തെ ഞങ്ങൾ വിശ്വാസനും നിരവോധനായായി കുടുംബത്തിൽനിന്നു പിരിയേണ്ടിവന്നുപെങ്കിലും, ഈ ശപരണപ്പോലെ വിചാരിച്ചു പൂജിച്ചാണു കഴിഞ്ഞതു്. വളരെ കഷ്ടപ്പെട്ടു ജീവിതം കഴിച്ചു കാലത്തു് സപാമിയുടെ സാന്നിദ്ധ്യവും സഹവാസവും ഞങ്ങൾക്കു സ്വസ്ഥതയും തന്നു. അവിടുന്നുമൂലം ലഭിച്ച വിദ്യാഭ്യാസം ഞങ്ങളെ സംസ്കൃതചിത്തരാക്കി. അവിടുത്തോടു ഞങ്ങൾക്കുള്ള കടപ്പാടു തീർത്താൽ തീരാത്തതാണ്.

സ—നമ്മൾ ഒരു കുടുംബംപോലെ, പിതാവും പുത്രരുംപോലെ, ഇത്രനാളും കഴിച്ചു. അതു് ഈശ്വരവിധി. ഇപ്പോൾ പിരിയാൻ സാധ്യമല്ല. ഒന്നരണ്ടാഴ്ചയ്ക്കുള്ളിൽ നമുക്കു് ഈ സ്ഥലം വിടണം. ഇവിടെ നാം ചെയ്യേണ്ടതു മിക്കതും ചെയ്തുകഴിഞ്ഞു. അമ്മായിയേയും ചന്ദ്രികയേയും ഒരു പ്രാവശ്യം കൂടെ കണ്ടു യാത്ര പറയണം.

ഭാഗ്യവശാൽ സത്യാസിക്ക് ആ അവസാനസന്ദർശത്തിൽ നാരായണിഅമ്മയെ ഏകാകിയായി കാണാൻ സാധിച്ചു. വലുത്തക്കു ദേഹാസ്വാസ്ഥ്യം കുറഞ്ഞിരുന്നതിനാൽ പൌത്രിമാക്കു പുറമേ പോകുവാൻ അവസരം ലഭിച്ചു. ഈ സന്ദർശനാവസരത്തിൽ നാരായണിഅമ്മയും സത്യാസിയും തമ്മിൽ ഒരു ദീർഘസംഭാഷണം നടന്നു. തമ്മിൽ പിരിയാനിട

വന്നതു മുതലുണ്ടായ കാൽപ്പാദങ്ങൾ അവർ സംഗ്രഹമായി അന്യോന്യം പറഞ്ഞു കേൾപ്പിച്ചു.

നാ. അ—രാജാ, ദുർഗ്ഗ വിടിച്ച ആ ദിവസം നീ ശ്രീദേവി ക്ഷേപിതയായ കത്തു ഞാൻ കാണാനിടയായി. അവൾ അതു നശിപ്പിച്ചിരുന്നില്ല. കന്നരണ്ടു കഷണങ്ങളായി കീറി വെട്ടിക്കളിച്ച് സൂക്ഷിച്ചിരുന്നു. എന്നാൽ അതിൽ പറഞ്ഞിരുന്ന കാൽപ്പാദങ്ങൾ അവൾ ആരേയും അറിയിച്ചില്ല. അവളുടെ ആഭരണപ്പെട്ടിയിൽനിന്നു ഇതിലിടെ എനിക്ക് കിട്ടുകയും ഞാൻ വായിക്കുകയും ചെയ്തു. പക്ഷേ കാൽപ്പാദങ്ങൾ കന്നം നേരെ മനസ്സിലായില്ല. ശ്രീദേവി ചെയ്തപോലെ ഞാനും ആ രഥസ്ത്രം മറച്ചുവെക്കുകയാണു ചെയ്തത്.

സ—ആ രഥസ്ത്രം രഥസ്ത്രമായിത്തന്നെ ഇരിക്കട്ടെ. അതു അമ്മായി അറിഞ്ഞതായി ഞാൻ മനസ്സിലാക്കിയിരുന്നെങ്കിൽ എന്റെ വസ്തുത ഇപ്പോൾ അറിയിക്കയില്ലായിരുന്നു. എന്റെ ജീവിതം മേലാൽ ഒരു സന്യാസിയുടേതു്, ലോകസേവനം ചെയ്യുന്ന ഒരു രാജ്യഭക്തന്റെതായിത്തീർന്നു കഴിയും. അമ്മായി മാത്രം എന്റെ വസ്തുത അറിഞ്ഞു. അതു മതി.

നാ. അ—നിന്റെ ഇത്രനാളത്തെ ജീവിതം എവിടെ എങ്ങിനെ കഴിഞ്ഞുവെന്നും ഇങ്ങിനെ വരാനുള്ള കാരണം എന്താണെന്നുംകൂടെ എങ്ങനാടു പറയരുതോ?

സ—കുളപ്പാലിലെ ഇളനീർ കട്ട കേസ് അമ്മായി കേട്ടിരിക്കുമല്ലോ. അതിൽ എന്റെ പേരിൽ അല്പം അപരാധമുണ്ട്. ഞാനും എന്റെ ചില കൂട്ടുകാരുംകൂടെ രാമപുരത്തെ യോഗത്തിന്നു പോകുന്നതിന്നു മുമ്പായി അവിടെ കയറി, കൂട്ടുകാരിൽ ചിലർ ദാഹം തീർക്കാൻ ഇളനീർ പഠിച്ചു. കാര്യം കഴിഞ്ഞ ശേഷമാണു ഞാൻ അറിഞ്ഞതും, അമ്മാമൻ പ്രത്യേകം പ്രീതിയോടെ നോക്കിവന്ന ചെന്തങ്ങിൽനിന്നും ഇളനീർ പഠിക്കരുതെന്നു വിലക്കിയതും. ഞാൻ ഉടൻതന്നെ അമ്മാമനെ കാഴ്ചം ധരിപ്പിച്ചിരുന്നെങ്കിൽ സാധു



ചാത്തൻ അദ്ദേഹത്തിന്റെ കോപത്തിന്നിരയാകയില്ലായിരുന്നു. സമയമില്ലാതിരുന്നതുകൊണ്ടു ഞങ്ങൾ ഉടൻ പുറപ്പെട്ടുപോയി. മടങ്ങി എത്തുമ്പോൾ ചാത്തൻ തന്റെ ജീവൻതന്നെ രണ്ടിളനീരിന്നുപേണ്ടി ബലികഴിക്കേണ്ടിയും വന്നു.

നാ. അ—താൻ നിരപരാധിയാണെന്നു ചാത്തൻ മൂപ്പരോടു പറഞ്ഞില്ലേ? കഷ്ടം! കഷ്ടം! അറിയാത്തതും ചെയ്യാത്തതും ആയ കാര്യത്തിന്ന് ആ സാധു.....

സ—ഇനി അതേപ്പറ്റി ആലോചിച്ച് അമ്മായി സങ്കടപ്പെട്ടിട്ടു കാര്യമില്ല. ആ പാപകർമ്മത്തിന്റെ പരിഹാരം നമ്മളെല്ലാവരുംകൂടെ—അമ്മാമൻ, ശ്രീദേവി, ഞാൻ, അമ്മായി, എന്റെ കുട്ടികൾ — എല്ലാവരുംകൂടെ അനുഭവിച്ചു തീർത്തു.

നാ. അ—ഇളനീർക്കാര്യത്തിൽ നീ അപരാധിയാണെന്നു ചാത്തൻ എങ്ങിനെ അറിഞ്ഞു? നിന്നോടു് അവന്റെ കുട്ടികൾ ഇങ്ങിനെ പകവീട്ടുവാനിടയായതെങ്ങിനെ?

സ—ഞാനും കൂട്ടുകാരും കുളപ്പുരയിൽ ഇരിക്കുന്നതു ചാത്തൻ കണ്ടു. അവന്റെ പ്രാണസങ്കടത്തിൽ അവൻ കുട്ടികളോടു പ്രതികാരം ചെയ്യാൻ ആവശ്യപ്പെട്ടു. ചാത്തൻ മരിച്ച് നിരായാശരായിതീർന്നു ആ കുടുംബം അവിടെനിന്നും ഭയപ്പെട്ടു കാടി ചില മിശ്രനറിമാരുടെ സഹായത്താൽ കുറേനാൾ ജീവിച്ചു. അപ്പോൾ പുലരിയും മരിച്ചു. പിന്നെ ആ കുട്ടികൾ അനുഭവിച്ച കഷ്ടത അവർ പറഞ്ഞുകേട്ടു ഞാൻതന്നെ കണ്ണനീർ തുകിട്ടുണ്ട്. കഷ്ടത അനുഭവിച്ച് അവരുടെ ഹൃദയം മരവിച്ചുപോയി. അവരുടെ ഏകവിചാരം എന്നോടു പകവീട്ടണമെന്നായിരീൻ. എങ്ങിനെയോ മലേഷ്യയിൽ എത്തിച്ചേർന്നു. റബ്ബർതോട്ടത്തിൽ പണി എടുത്തുകാലം കഴിച്ചു. അങ്ങിനെ കുറേനാൾ കഴിഞ്ഞശേഷമാണ് എന്നെ തിരഞ്ഞുവന്നതും, ചതി പ്രയോഗിച്ചു പിടി കൂടിക്കൊണ്ടുപോയതും.

നാ. അ—നിന്റെ കരം എത്ര നിസ്സാരമാണെന്ന് അവരോട് പറഞ്ഞില്ലേ?

സ—പറയായല്ല. അതൊന്നും അപ്പോൾ അവരുടെ മനസ്സിൽ കടന്നില്ല. എന്നാലും എന്തെങ്കിലും വിലാപമുള്ള വാനുള്ള വിചാരം മാറി, ശ്രീദേവിയെ ഞാൻ മരിച്ചിട്ടില്ലെന്നും മറ്റുമുള്ള വിവരം അറിയിക്കുവാൻ സമ്മതിച്ചു. അവർ അച്ഛനിലൊക്കെ അനാഥരായി ജീവിച്ചപ്പോലെ എന്റെ വീട്ടുകാരും സന്താനങ്ങളും എന്റെ സഹായം കിട്ടാതെ കഷ്ടപ്പെട്ടെട്ടെ, എന്നാൽ തൃപ്തിപ്പെട്ടുകൊള്ളാമെന്നായിരുന്നു അവരുടെ വിചാരം.

നാ. അ—ചാത്തന്റെ മക്കളാണോ ഇപ്പോൾ കൂടെയുള്ള ഈ ശിഷ്യന്മാർ? അവരിലൊരാൾ പിരിയാതെ അകമ്പടിയിൽ നടക്കുന്നതിന്റെ രഹസ്യം ഇതാണോ? അവർ എത്ര സാത്വികന്മാരായിട്ടാണ് കാണപ്പെടുന്നത്!

സ—അതേ, അവർ തന്നെയാണ്. പക്ഷേ അന്നത്തെ കുട്ടികളല്ല, ഇന്നത്തെ സത്യാസിശിഷ്യർ. അവർ വളരെ മാറ്റം സംഭവിച്ചിട്ടുണ്ട്. അത് ഞങ്ങൾ തമ്മിൽ പത്തിരപതു കൊല്ലം കളമിച്ച ജീവിച്ചതിന്റെ ഫലമാണ്.

നാ. അ—എവിടെയായിരുന്നു കളമിച്ചത് ജീവിച്ചത്?

സ—മലേഷ്യയിൽതന്നെ. അവരുടെ താക്കീതുകൾക്കൊക്കെ ഞാൻ വഴങ്ങി; അവർക്കൊക്കെയായിത്തന്നെ ഞാനും ജീവിച്ചു. റബ്ബർതോട്ടത്തിൽ ഞങ്ങൾ ഒന്നായി പണിയെടുത്ത് ഒരു കുടുംബംപോലെ കഴിച്ചു; വളരെ കഷ്ടതകളും അനുഭവിച്ചു. അതൊക്കെ കഴിഞ്ഞ കഥകൾ. രണ്ടു മൂന്നു കൊല്ലം മുമ്പുവരെ ഞങ്ങൾ മലേഷ്യയിൽതന്നെയായിരുന്നു.

നാ. അ—പിന്നെ അവിടം വിടാൻ ഉറച്ചതെങ്ങിനെ? ഇവിടെ പണിട്ട് ഒരു കൊല്ലമല്ലെ കഴിച്ചു കഴിയുന്നുള്ളൂ.

സ—കുറേനാൾ ഞങ്ങൾ വളരെ ബുദ്ധിമുട്ടി പണി എടുത്ത് ഒടുവിൽ വേണ്ട മൂലധനം സമ്പാദിച്ചു സപ്തം നിലക്കു ചില കച്ചവടവും കൺട്രാക്ടറും മറ്റും നടത്തി ധാരാളം പ



ണം സമ്പാദിച്ചു. ഇനി അവിടെക്കിടന്നു ബുദ്ധിമുട്ടിട്ടാവശ്യമില്ലെന്ന നിലയ്ക്കുത്തി. അതുകൊണ്ടു ഞങ്ങളുടെ സമ്പാദ്യം മുഴുവൻ സുരക്ഷിതമായി ബാങ്കിൽ ഇട്ട് രണ്ടുകൊല്ലം ദേശസഞ്ചാരം ചെയ്തു. പിന്നെ കേരളത്തിൽ മടങ്ങിവന്ന് അപരരുടെ സമുദായത്തിന്റെ അഭ്യുന്നതിക്കു പ്രവർത്തിക്കാമെന്നു നിശ്ചയിച്ച് ഇങ്ങട്ടു പുറപ്പെട്ട് കേരളമൊട്ടുക്ക് ഒരു പരിശോധനയ്ക്കായി സഞ്ചരിച്ചു. തൃത്താലിപ്പുരത്തു മാത്രം പോയില്ല. എന്നെ സ്നേഹിതന്മാരോ ബന്ധുക്കളോ ആരെങ്കിലും കണ്ട് ആൾ മനസ്സിലാക്കുമോ എന്നു ഭയപ്പെട്ടിട്ടാണ് പോകാത്തത്. എന്നിങ്ങ് എന്റെ കുട്ടികളെ കണ്ടു കാണണമെന്ന് ആഗ്രഹമുണ്ടെന്നു പറഞ്ഞപ്പോൾ ശിഷ്യന്മാർ ഇവിടേക്കു വരാൻ സമ്മതിച്ചു.

നാ. അ—കുട്ടികളെ കാണാൻ സമ്മതിക്കത്തക്കവണ്ണം അവർക്കും സഹാനുഭൂതി ഇപ്പോൾ ഉണ്ടായല്ലോ. ഞാൻ നിന്നെ ആൾ മനസ്സിലാക്കിയ കഥ അവർ അറിഞ്ഞുവോ?

സ—ഞാൻ പറഞ്ഞറിഞ്ഞു. അവരുടെ പകവീട്ടുവാനുള്ള ആഗ്രഹം ഫലിച്ചു, മേലാൽ എന്നെ അവരുടെ വചയിൽ നിന്നു വേർപെടുത്തി സ്വാതന്ത്ര്യം തരാനും അവർ തയ്യാറായി.

നാ. അ—എന്നാൽ ഇനി ഈ പ്രശ്നവേഷമെന്തിന്? ഇതൊക്കെ മാറ്റി സ്വസ്ഥാനത്തു വരാനല്ലോ.

സംഭാഷണം ഈ ഘട്ടത്തിൽ എത്തിയപ്പോൾ നാരായണി അമ്മയുടെ സന്തോഷം വർദ്ധിച്ചുവെന്നു പറയേണ്ടതില്ലല്ലോ. പക്ഷേ ഭാവിയിലെപ്പറ്റിയുള്ള തന്റെ നിശ്ചയം അപ്പോൾ അറിയിച്ചാൽ ചെട്ടെന്നുണ്ടാകുന്ന വികാരചൂത്വാസം അവരെ അവശയാക്കുമെന്നു സത്യാസി ശങ്കിച്ചു. എന്നതാണ് വേണ്ടതെന്നറിയാതെ കുറേ നേരം മൗനമവലംബിച്ചു. നാരായണി അമ്മയും മൗനിയായി കണ്ണുനീർ കിടന്നു. അല്ലനേരം ഇങ്ങിനെ കഴിഞ്ഞ ശേഷം നാരായണി അമ്മ എന്തോ മറന്നുകാര്യം വെട്ടെന്നോർമ്മിച്ചപ്പോലെ എഴുന്നേറ്റിരുന്ന് അദ്ദേഹത്തോടു തു

ത്താലിപ്പരത്തും പരിവട്ടത്തും അവരെ രണ്ടാലേയും സംബന്ധിച്ചുണ്ടായ കാര്യങ്ങളും സംഭവങ്ങളും ചുരുക്കത്തിൽ രാഘവക്കുറുപ്പിനെ പറഞ്ഞു കേൾപ്പിച്ചു. ശ്രീദേവിയുടെ സുഖക്കേടിനേയും മരണത്തേയും പററിയുള്ള കാര്യങ്ങൾ അവർ ഏറ്റവും ചുരുക്കമായിട്ടേ പറഞ്ഞുള്ളവെങ്കിലും, ആ സമയം മുഴുവൻ കണ്ണും കരളും അലിഞ്ഞു രണ്ടാളും യഥേഷ്ടം ബാഷ്പവഷം ചെയ്തുകൊണ്ടിരുന്നു. ഈ പ്രസ്താവങ്ങളെപ്പ്രദർശനം ഇരുവർക്കും കടുവിൽ സമാധാനം നൽകി. കർമ്മഫലത്താലുണ്ടായ ആ വേർപാടും ക്ലേശങ്ങളും തല്ക്കാലം വേദനാജനകങ്ങളായിത്തീർന്നവെങ്കിലും അനന്തരഫലങ്ങൾ സമുദായത്തിനും, നാട്ടിനും തന്നെ, ഉപകാരപ്രദങ്ങളായിത്തീർന്നതിൽ അവർ സംതൃപ്തരായി.

തദനന്തരം സത്യാസി തന്റെ ഭാവിജീവിതത്തെപ്പറ്റിയുള്ള നിശ്ചയം നാരായണിദമമ്മയെ പറഞ്ഞു കേൾപ്പിച്ചു. ഇത് അപ്പോഴുണ്ടായ അവരുടെ പ്രതീക്ഷകൾക്കു വിപരീതമായിരുന്നതിൽ ആശാഭംഗവും വ്യസനവും ഉണ്ടാക്കി എങ്കിലും അതിന്റെയും ഫലവും പരിണാമവും ശുഭപ്രദമായിത്തന്നെ തീരമെന്ന് അദ്ദേഹം കാര്യകാരണസമിതം പറഞ്ഞു ധരിപ്പിച്ചപ്പോൾ അവർ സമാധാനചിത്തയായിത്തീർന്നു. പിന്നീടവർ പരിവട്ടത്തുണ്ടായിരിക്കുന്ന മാറ്റത്തെപ്പറ്റിയാണ് സംഭാഷണം നടത്തിയത്.

സ—ശ്രീദേവി ഗഭിണിയായിരുന്ന കാലത്തായിരുന്നു ഞങ്ങൾ കരുമിച്ച് ഇവിടെ വന്നത്. അന്നത്തെ സ്ഥിതി എന്തായിരുന്നു! അവർ കയറിയിരുന്ന മേനാവു വഹിച്ചവർ കൂക്കി വിളിച്ച്, താണ ജാതിക്കാരെ ഭാടിച്ചതും, ഞങ്ങൾ തടഞ്ഞതും, മേനാവിറക്കിവെച്ചു തങ്ങൾ പോയ്ക്കുളയുമെന്ന് അവർ ഭീഷണിപ്പെടുത്തിയതും—ഛാ, ആ ചിത്രവും ഈ ചിത്രവും തമ്മിലുള്ള അന്തരം!

നാ. അ—ഇരുപതു കൊല്ലം വേണ്ടിവന്നില്ല ഈ വൃത്യാസത്തിന്? അതു വലിയ അതുതമാണോ?



സ—ഇടക്കാലത്തെ സ്ഥിതിയൊന്നും കണ്ടിട്ടില്ലാത്തതുകൊണ്ടു് ഈ പരിവർത്തനം എനിക്ക് ഒരു വിപ്ലവംപോലെ തോന്നുന്നു.

നാ. അ—ഇതു് ഒരു വിപ്ലവഫലമെന്നു പറവാൻ തരമില്ല; ക്രമപ്രവൃദ്ധമായ ഒരു പരിവർത്തനം മാത്രം. വിപ്ലവത്തിൽ നിന്നുണ്ടാകുന്ന അനിഷ്ടസംഭവങ്ങൾ ഒന്നും ഇവിടെ ഉണ്ടായിട്ടില്ല. വലിയ കക്ഷിപിണക്കങ്ങളോ, കലഹങ്ങളോ, കശചിശയോ യാതൊന്നും ഞാൻ ഇവിടെ വന്നശേഷം സംഭവിച്ചിരുന്നിട്ടില്ല. പോലീസുകാർ ഇടപെടുകയോ, ഗവണ്മെണ്ടു നിരോധിക്കയോ ചെയ്യത്തക്ക കാര്യങ്ങൾ ഉണ്ടായിട്ടേ ഇല്ല. സമാധാനപരമായ അഭിവൃദ്ധിമാർഗ്ഗങ്ങൾ ഗ്രാമക്കാർ സ്വമനസ്സാലെ നേടി.

സ—ഗ്രാമക്കാർ ഏകമനസ്സാടെ ഗവണ്മെണ്ടു് ഏല്പട്ടതിയതായി കേട്ടിട്ടുള്ള പുതിയ നിയമങ്ങളേയും പരിഷ്കാരങ്ങളേയും സ്വീകരിച്ചു എന്നാണോ പറയുന്നതു്?

നാ. അ—ഗവണ്മെണ്ടുനിയമങ്ങളും പുതിയ ഏല്പാടുകളുമല്ലാ ഈ ഗ്രാമത്തെ സഹായിച്ചതു്. ഇവിടുത്തുകാർ പണ്ടേയോജിപ്പിച്ചവരായിരുന്നല്ലോ; ആ മൗസ്ഥിതി അവർ ഇന്നും നിലനിൽപ്പോരുന്നു. പഠിപ്പും പാടവവുമുള്ള അവരുടെ സഹോദരന്മാരുടേയും സഹോദരിമാരുടേയും ആഗ്രഹത്തെ അവർ അനുഭാവത്തോടുകൂടെ സമ്മതിക്കയും, ഉപദേശങ്ങളെ സന്തോഷത്തോടെ സ്വീകരിക്കയും ചെയ്തുകൊണ്ടിരുന്നു. കണ്ടിലെ തവളകളെപ്പോലെ കിടക്കാൻ അവർക്കിഷ്ടമില്ലാതായപ്പോൾ മറുത്തവരേയും ആ നിലയിൽ കാണാൻ അവർ തയ്യാറായിരുന്നില്ല. ഇങ്ങിനെ അവശസമുദായക്കാരും അല്ലാത്തവരും ഒത്തൊരുമിച്ചു് ഉന്നതിക്കായി യത്നിക്കയും ഫലപ്രാപ്തി അടയുകയും ചെയ്തു.

സ—പ്രതികൂലികളോടു മല്ലിടേണ്ടി പരമ്പരാഗതമല്ലെന്നല്ലാതെ ശക്തി ക്ഷയിക്കുന്നതും മനസ്സു മടുക്കുന്നതും.

നാ. അ—പ്രതികൂലികൾ തീരെ ഉണ്ടായിരുന്നില്ലെന്നു പറയാൻ തരമില്ല; പക്ഷേ അവരെ നിബ്ബന്ധിച്ചു മനസ്സുമാറാൻ മറ്റുള്ളവർ ഭയപ്പെട്ടിരുന്നു. തീണ്ടലും തൊടലും ഇപ്പോഴും ആചരിച്ചുവരുന്നവർ ചിലരുണ്ട്; അവരുടെ പ്രത്യേകസ്ഥലങ്ങളോ കളങ്ങളോ കിണറുകളോ ഹരിജനങ്ങൾ മാത്രമല്ല മറ്റാരുംതന്നെ കയ്യേറാൻചെയ്യാൻ തുറിച്ചിരിക്കുന്നു. തങ്ങളുടെ അത്യാവശ്യങ്ങൾ നിവ്വഹിച്ചാൽ മറ്റു മാർഗ്ഗങ്ങളുള്ളപ്പോൾ, അനാവശ്യമായി അവകാശവാദങ്ങൾ പുറപ്പെടുവിച്ചു മറ്റുള്ളവർക്ക് ഇഷ്ടപ്പെടാത്ത മനോഭാവത്തോടെ ഉണ്ടാകുന്നത് ഭയപ്പെടുന്നു. ബലപ്രയോഗമല്ലേ?

സ—അപ്പോൾ പുതിയ ഗവണ്മെന്റുനിയമങ്ങളും മറ്റും എല്ലാവർക്കും ഹിതമാകാറില്ലല്ലോ; അവയെ നടപ്പിൽ വരുത്തുന്നതും ഭയവിധം ബലപ്രയോഗമല്ലേ?

നാ. അ—അതും ഭയവക ബലപ്രയോഗംതന്നെയാണ്. ജനങ്ങൾക്കു മനസ്സുമാറാം എന്നാൽ ശരി, അപ്പോൾ നിയമവിധേയരാകാൻ അവർ മടിക്കില്ല. പുതിയ നിയമങ്ങൾ വരുമ്പോൾ ചില പ്രതിഷേധങ്ങൾ ഉണ്ടായിക്കാണുന്നില്ലേ? അതു പ്രതിഷേധികൾക്ക് ഒന്നുകിൽ കാര്യത്തിന്റെ യഥാർത്ഥം മനസ്സിലാക്കാത്തതിട്ട്; അതായത്, ആ നിയമങ്ങൾ കൊണ്ടുണ്ടാവാനിടയുള്ള ഗുണങ്ങൾ എന്തായിരിക്കുമെന്നു ഗ്രഹിക്കാൻ ശക്തിയില്ലാത്തതിട്ട്; അല്ലെങ്കിൽ അവ ചിലർക്കു സ്വാതന്ത്ര്യഭരണത്തിന് തടസ്സമായിരിക്കുന്നതുകൊണ്ടാവാം. അപ്പോൾ എതിർപ്പും പ്രതിഷേധവും, തുടർന്ന് അധിതസ്ഥഭവങ്ങളും ഉണ്ടാകും. 'ഭൂരിപക്ഷ ഭൂരിസഖ്യം' എന്ന പ്രമാണത്തെ ജനങ്ങൾ അനുസരിച്ചു പ്രവർത്തിക്കുന്നിടത്തു് അത്തരം അധിതസ്ഥഭവങ്ങൾ കുറയും. അങ്ങിനെയുള്ള മനോഭാവമാണ് പരിവർത്തനകാർക്കുള്ളത്. അതുകൊണ്ടു ബഹുശക്തിപ്രയോഗം വേണ്ടിവന്നില്ല. പക്ഷേ കാരോ മറ്റാരുമുള്ളതും നടപ്പിൽ വരാൻ അല്പം കാലതാമസം നേരിട്ടു എന്നേയുള്ളൂ.



സ—കാലതാമസം വന്നുവെങ്കിലും ലഘുവും രക്തം ചൊരിച്ചലും കൂടാതെ ഫലം നേടിയല്ലോ. അതു വലിയ കാര്യം തന്നെ. കേരളത്തിൽ പല ഗ്രാമങ്ങളെയും ഞാൻ ഇതിനിടയിൽ സന്ദർശിച്ചു കണ്ടിരിക്കുന്നു. ഇവിടേയും സമീപത്തുള്ള കുന്നരണ്ടു ഗ്രാമങ്ങളിലും ഉണ്ടായിട്ടുള്ള കുടിയേറ്റവസായാഭിവൃദ്ധി മറ്റുള്ള ഗ്രാമങ്ങളോടപേക്ഷിച്ച് എത്ര ഉന്നതനിലയിലാണ്! എന്നിട്ടും ദാരിദ്ര്യവും തൊഴിലില്ലായ്മയും തീർന്നില്ലല്ലോ എന്നു വിചാരിച്ചു സങ്കടം തോന്നുന്നു.

നാ. അ—ജനസംഖ്യ നാൾക്കുനാൾ വലിക്കുന്ന തോതനുസരിച്ച് ഉല്പന്നങ്ങളും വ്യവസായവും വലിക്കുന്നുണ്ടോ? എത്ര കാര്യവും പരിപൂർണ്ണസ്ഥിതിയിൽ എത്തുക സാധ്യമാണോ? എന്തെങ്കിലും ഒരു അപൂർണ്ണത എവിടെയെങ്കിലും കാണുക തന്നെ ചെയ്യും.

സ—എന്നാലും കൃഷിയും വ്യവസായവും ഇത്ര ഉന്നതി പ്രാപിച്ച സ്ഥിതിക്കു ദാരിദ്ര്യം കുറേക്കൂടെ കുറഞ്ഞുകാണേണ്ടതാണെന്നു് എന്നിങ്ങു തോന്നി.

നാ. അ—പുറംഭിക്കിൽ പ്രവൃത്തിയെടുത്തു ജീവിച്ചിരുന്നവരെക്കുറിച്ചോ വെറുംകയ്യോടെ മടങ്ങി എത്തി. അതു മാത്രമല്ല, ഇവിടത്തെ ദാരിദ്ര്യസ്ഥിതി എന്തായിരുന്നു എന്നു പുറമേ നിന്നൊരാൾക്കു മനസ്സിലാക്കുവാൻ സാധിക്കുന്ന നിലയിലായിരുന്നില്ല. ദരിദ്രർ, യാചകർ എന്നു ചിലരെ ഒരു പ്രത്യേകവർഗ്ഗക്കാരായി തിരിച്ച് അവരെ മാത്രമേ പട്ടിണിക്കാരായി നാം ഗണിച്ചിരുന്നുള്ളൂ; അതിലാണ് നമുക്കു തെറ്റിപ്പോയതു്. പാക്കാൻ ഒരു പൊളിഞ്ഞ വീടും, കുലമഹിമ എന്ന ഗദ്യം കൈവശമുണ്ടായിരുന്ന എത്രയെത്ര ജനങ്ങളാണ് അജ്ഞതയ്ക്കും, പട്ടിണിക്കും, രോഗത്തിനും ഇരയായിക്കിടന്നുഴന്നിരുന്നതു്! ഡാസ്തവം പരകയാണെങ്കിൽ ഞാനിവിടെ മടങ്ങിവന്ന കാലത്തു് ഇവിടത്തുകാർ നൂറുകു തൊണ്ണൂറും പ്രകീർണദാരിദ്ര്യം അനുഭവിക്കുന്നവരാ

യിരുന്നു. അവരിൽ മിക്കവരും ആഭിജാത്യത്തിന്റെ മറവി-  
ലിരുന്നു കഴിക്കാളുന്ന വയററിന്റെ രോദനത്തെ അമർത്തി  
ക്കഴിച്ചുവന്നു. കുടീൽപ്പുവസായം ഇതിനൊരു ശമനമുണ്ടാ-  
ക്കുമെന്നു മനസ്സിലാക്കിയപ്പോൾ അത്തരക്കാരാണ് അതി-  
ന്നായി പരിശ്രമിച്ചത്. വിശപ്പിന്റെയും നഗ്നതയുടേയും  
ഫലമനുഭവിച്ച അവർക്കു വീടില്ലാതേയും, പട്ടിണികിടന്നും,  
യാചിച്ചും നടന്നവരിൽ കൂടുതൽ അനുകമ്പ ജനിച്ച് അ-  
വരേയും കഴിയുംവണ്ണം സഹായിപ്പാൻ കരുങ്ങി. അതാണ്  
കുടീൽപ്പുവസായങ്ങൾ ഇത്ര വലുതായിട്ട് എന്താൻ കാര-  
ണം. ഇവിടെ കുചേലന്മാരാണ് ധനികം, കുബേരന്മാരില്ല  
തന്നെ.

സ—അവരാണ്ല്ലോ അന്യോന്യം സഹായിക്കാൻ തയ്യാറുള്ള  
വർ; അവരല്ലേ ത്രാഗംചെയ്യാൻ മടിയില്ലാത്തവർ.

നാ. അ—അത്തരത്തിലുള്ള മനസ്ഥിതിയാണ് ഇവിടത്തെ ജ-  
നങ്ങളെ തമ്മിൽ യോജിപ്പിച്ചത്. അവരിൽ ദാരിദ്ര്യം സ-  
ംവസാധാരണമായിരുന്നു. അതു ജാതിമതഭേദം കൂടാതെ എ-  
ല്ലാവരേയും യോജിപ്പിച്ചു. ദാരിദ്ര്യപീഡയിൽനിന്ന് ഒഴി-  
യാനുള്ള ഉദ്യമത്തിൽ സ്ത്രീപുരുഷന്മാർ ആബാലവൃദ്ധം യ-  
ത്തിച്ചു. പരിവർത്തം ഇന്നു കാണുന്ന അഭിച്ഛലിയുടെ രഹ-  
സ്യം ഇതാണ്.

സ—ഈ സ്ഥിതി കുറേക്കൂടെ നന്നാവാൻ തരമില്ലേ?

നാ. അ—തരമില്ലായ്ക്കയല്ല; ജനങ്ങളാരും പ്രവൃത്തിവിമുഖരല്ല.  
പക്ഷേ പുതിയ വ്യവസായം വല്ലതും തുടങ്ങണമെങ്കിൽ  
മൂലധനം വേണം.

സ—കുറേ മൂലധനം ശേഖരിച്ചുകൊടുക്കാൻ ഞാനും ശിഷ്യ-  
രും യത്നിക്കാം.

നാ. അ—ഇവിടത്തെ കായ്ക്കത്തിൽ ഇത്രയും ശുദ്ധ പതിപ്പി-  
ക്കുന്നുവല്ലോ. മംഗലത്തെക്കായ്ക്കം തീരെ വിസ്മരിച്ചുവോ? അ-  
വിടെയും ചില സഹായങ്ങൾ ചെയ്തുകൊടുക്കേണ്ടതല്ലേ?

സ—അവിടത്തെ സ്ഥിതി എനിക്കു കണ്ടറിവാൻ സാധിച്ചി-



ദില്ലല്ലോ. താമസിയാതെ ശിഷ്യരെ അയയ്ക്കാം. അവരെ ആരും ആൾ മനസ്സിലാക്കുകയില്ല. ചെറുവൈതങ്ങളായി രുന്നപ്പോൾ നാട്ടു വിട്ടുതല്ലെ?

നാ. അ—ബാഹ്യസ്ഥിതികൊണ്ട് അവിടത്തെയും വാസ്തവം മനസ്സിലായില്ലെന്നു വരും. മംഗലത്തുകാരും അവരുടെ ആശ്രിതരും ഇപ്പോഴും സഭിക്കുത്തിൽ കഴിയുന്നു എന്നാണ് പലരുടേയും ധാരണ. എന്നാൽ പ്രധാന കാരണവരായ കർണാകരൻപോലും പണ്ടത്തെ കാരണവന്മാരുടെ നിലയിൽ കഴിയുന്നില്ലെന്നെനിക്കറിയാം.

സ—പണ്ടത്തെ കാരണവന്മാർക്കു വേണ്ടതിലധികം കൈവശമുണ്ടായിരുന്നു; ആവശ്യത്തിൽ കവിഞ്ഞ സുഖാനുഭോഗങ്ങളും ലഭിച്ചിരുന്നു.

നാ. അ—എന്നാൽ കർണാകരൻ് അത്യാവശ്യങ്ങൾപോലും തൃപ്തിയായി നിറവേറ്റാൻ സാധിക്കുന്നില്ലെന്നെനിക്കറിയാം.

സ—അങ്ങിനെയോ? ഒരു ശാഖക്കാരല്ലെ അവന്റെ കീഴിലുള്ളൂ.

നാ. അ—അത്രേയുള്ളൂ; എന്നാൽ ഭാഗം കഴിഞ്ഞശേഷം ആ ശാഖയിലെ എണ്ണം ഏറെ വർദ്ധിച്ചിട്ടുണ്ട്. പിന്നെ ഇക്കാലത്തെ പണക്കുറവും, കൃഷിനഷ്ടവും, ഉല്പന്നങ്ങൾക്കുള്ള വിലയിടവും ഒക്കെച്ചേർന്ന് ആ സാധു നന്നെ കഷ്ടതിലായിട്ടുണ്ട്. സ്വന്തം കുടുംബമാണെങ്കിൽ അതും ആണ്ടുതോറും വർദ്ധിക്കുന്നു. കർണാകരൻ എന്റെ.....നമ്മുടെ കുട്ടികളെ ഉള്ളഴിഞ്ഞു സ്നേഹിക്കുകയും പല പ്രകാരത്തിൽ സഹായിക്കുകയും ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. അതൊക്കെ ആവത്സരസമയത്തിൽ ഈശ്വരാനുഗ്രഹംപോലെയാക്കുന്നു. ഈ സന്ദർഭത്തിൽ കുട്ടികളെക്കൊണ്ട് അങ്ങോട്ടും വല്ലതും ചെയ്യിക്കണമെന്നു ഞാൻ ആഗ്രഹിച്ചിരിക്കുകയാണ്.

സ—കുട്ടികൾ അങ്ങിനെ ചെയ്യത്തക്ക നിലയിൽ എത്തിട്ടി

ല്ലല്ലോ. പിന്നെ കരുണാകരൻ അതു സ്വീകരിക്കുമോ? മംഗലത്തുകാരടെ ദുരഭിമാനം അമ്മായിക്കുറിയില്ലേ?

നാ. അ—ആ അഭിമാനത്തെ മുറിവേല്പിക്കാത്ത നിലയിൽ സഹായിക്കാമല്ലോ. ചന്ദ്രി ഒരു 'ബാലവിഹാരമന്ദിരം' തുടങ്ങാനാലോചിച്ചുവരുകയാണ്. അതു നടപ്പിൽ വന്നാൽ കരുണാകരന്റെ ചെറിയ മക്കളേയും മരുമക്കളേയും അതിലേയ്ക്കുകഷിക്കാം.

സ—മന്ദിരം തുടങ്ങുവാനുള്ള ഉദ്യമത്തെപ്പറ്റി കുമാരി എന്നോടും പറഞ്ഞു. അതിന്നു കാലതാമസം വേണ്ടിവരുമോ?

നാ. അ—അക്കാര്യം അവളോടുതന്നെ ചോദിച്ചു മനസ്സിലാക്കണം. പുറത്തു പറവാൻ മറാക്ഷം അവൾ സമ്മതം തന്നിട്ടില്ല.

സ—അവിടെയും മൂലധനംതന്നെയായിരിക്കണം വൈഷമ്യം; എന്റെ സ്വന്തം ദേഹാധ്വാനഫലത്തിന് അവൾക്ക് അവകാശമുണ്ടല്ലോ.

ഈ സംഭാഷണം വീണ്ടും ഭീഷ്മിപ്പിക്കാൻ സാധിച്ചില്ല. കമലം അപ്പോൾ മടങ്ങി എത്തി; സന്യാസി യാത്രപറവാൻ എഴുന്നേറ്റു. ഇത് കരുവേള അവരുടെ അവസാനസന്ദർശനമായിരിക്കുമെന്ന് ഇരുവർക്കും ശങ്കയുണ്ടാവാതിരുന്നില്ല. അതിനാൽ പിരിഞ്ഞ ആ ഘട്ടം രണ്ടാൾക്കും ദുസ്സഹമായതായിരുന്നു. തങ്ങളുടെ വികാരങ്ങളെ പുറത്തു വിടാതിരിക്കാൻ അവർ നന്നെ വിഷമിച്ചു. ഒടുവിൽ നമ്രശിരസ്സരായി, കൂട്ടിമുട്ടാത്ത വീക്ഷണങ്ങളോടും, ഉച്ചരിക്കാത്ത യാത്രപറയലോടും അവർ പിരിഞ്ഞു.

സന്യാസിയും ശിഷ്യരും താമസിയാതെ പരിവട്ടം വിട്ടമെന്നു ഗ്രാമക്കാരെ മനസ്സിലാക്കി. ഒരു കൊല്ലത്തോളം അവിടെ വസിച്ചു അവരുമായി സഹവാസസംസ്കൃതങ്ങളാൽ ഇടപഴകുകയും, അവരുടെ അഭ്യുന്നതിക്കായുള്ള ശ്രമങ്ങളിൽ അനുഭാവത്തോടെ ഉപദേശങ്ങളും സഹായങ്ങളും നൽകുകയും,



അവരുടെ സ്നേഹബഹുമാനങ്ങളെ ആർജ്ജിക്കുകയും, അവരിൽ ചിലർക്ക് ആരാധനാമുന്തിയായിപ്പോലും ഭവിക്കുകയും ചെയ്തിരുന്ന ആ യോഗിവർണ്ണൻ വിധോഗവർത്തമാനം അവർക്ക് അത്ഭുതം ദുഃഖപ്രദമായിരുന്നു. അദ്ദേഹത്തെപ്പോലുള്ള ത്രാഗിയും പ്രയത്നനിരതനും ആയ ഒരു ലോകസേവകനെ ഒരു കുഗ്രാമത്തിന്റെ മുളുവേലികൾക്കുള്ളിൽ തടഞ്ഞുവെക്കാൻ ശ്രമിക്കത്തക്ക സ്വാർത്ഥം അവരെ ബാധിച്ചിട്ടില്ലാതിരുന്നതിനാൽ, പേദനയോടുകൂടെയെങ്കിലും സമ്മതത്തോടുകൂടെ യാത്രപറവാൻ അവർ തയ്യാറായിരുന്നു. എന്നാൽ ബാഹ്യപ്രകടനത്തിനൊന്നും അദ്ദേഹം വഴികൊടുക്കാതെ ഒരു പ്രഭാതത്തിൽ അവിടെനിന്നും യാത്രയായി. കള്ളസന്യാസിമാരെപ്പോലെ അദ്ദേഹം ഒളിച്ചോടുകയല്ലാ ഉണ്ടായത്. താൻ പുറപ്പെടുന്ന ദിവസവും സമയവും മുൻകൂട്ടി നിശ്ചയിച്ചതുമില്ല, ആരെയും അറിയിച്ചതുമില്ല എന്നു മാത്രം. ഒന്നരണ്ടു പെട്ടികളും ഭാഗ്യങ്ങളും അവയിൽ കരുങ്ങുന്ന സാമാനങ്ങളും മാത്രംകൊണ്ട്, ഏറ്റവും ചുരുങ്ങിയ നിലയിൽ ജീവിച്ചിരുന്നതിനാൽ അവർക്ക് യാത്രയ്ക്കു തയ്യാറാകുവാൻ വളരെ നേരം ചെലവിലേണ്ടിവന്നില്ല. സാമാനങ്ങൾ സ്വയം വഹിച്ചുകൊണ്ട് ഒരു അരുണോദയവേളയിൽ തീവണ്ടിആപ്പീസിൽ എത്തി വണ്ടികയറി. വഴിയിൽവെച്ചു യദൃച്ഛയായിക്കണ്ട ഒന്നരണ്ടാളുകൾ അവരെ ആപ്പീസോളം അനുഗമിച്ചു യാത്രയാക്കി. സ്ഥലം വിടുന്നതിന്റെ തലേദിവസം സന്യാസിക്കു ചന്ദ്രികയേയും തനിയെ കാണാൻ അവസരം ലഭിക്കുകയും അവളോടു യാത്രപറകയും ചെയ്തിരുന്നു.

ഏതാനുംദിവസം മുൻപ് അദ്ദേഹം കളിമൺപുവസായം പരിശീലിച്ചവൻ തൊഴിൽ തുടങ്ങുവാൻ വഴികാണാതെ മൌഢ്യത്തോടുകൂടുന്ന കേശവപ്പണിക്കരേയും അയാളുടെ രണ്ടു കൂട്ടുകാരേയും കണ്ട് ചില ഉപദേശങ്ങൾ നൽകി. മൺപാത്രപുവസായം തുടങ്ങുവാനുള്ള മാർഗ്ഗം താമസിയാതെ കാണുമെന്നും, പുവസായം ആരംഭിക്കുന്നതോടൊപ്പം ജനങ്ങളുടെ ഇട

യിൽ ഒരു പ്രചരണവലയുടെ നടത്തി സ്വദേശിവസ്തുവൃതം പോലുള്ള ഒരു സ്വദേശിപ്പാത്രവൃതവും ജനങ്ങളിൽ ഉളവാക്കുവാനും ഉള്ള ഭാരം അദ്ദേഹം അവരെ ഏല്പിച്ചു.

## അദ്ധ്യായം 23

### ചന്ദ്രികയുടെ ജീവിതാദർശം

അന്നു ഞായറാഴ്ചയും ഏകാദശിയും ചേർന്ന ദിവസം. ഗുരുവായൂരുകാദശി ആയിരുന്നതുകൊണ്ടു വലുത്തുക്കു വൃതം വേണമെന്നു നിബ്ബന്ധിച്ചു. ‘ഇന്നു വിശ്രമദിവസമല്ലെ, നമുക്കും കരിക്കലാക്കിയാലെന്താണു്’ എന്നുള്ള കമലയുടെ അഭിപ്രായത്തോടു ചന്ദ്രികയും യോജിച്ചു. ഇങ്ങിനെ അന്നച്ചക്ക പുതിയ പത്തായപ്പരയിൽ വലുത്തയും പൌത്രിമാരും പാലുത്തിയും പുഴുക്കുമായി കരിക്കലിന്നിരുന്നു. കാത്തുറയനി വലുത്തയുടെ ചെറുപ്പകാലത്തു മംഗലത്തുവെച്ചുണ്ടാകാറുള്ള ഏകാദശി വട്ടങ്ങളെ വണ്ണിച്ചുംകൊണ്ടു വിളമ്പുകയായിരുന്നു. പുറത്തേക്കോലായിൽ ആരോ വന്നു കയറുന്ന ശബ്ദം കേട്ടു് കമലം എഴുന്നേൽക്കുവാനാരംഭിച്ചപ്പോൾ, “കഞ്ഞികുടി മുഴുവനാക്കാതെ എണ്ണീറു പോവരുതേ, തിരിയേ വന്നിരുന്നു കഴിക്കാൻ പാടില്ല; വൃതമല്ലെ? ഞാമ്പോയി നോക്കാം.” എന്നു പറഞ്ഞു കാത്തുറയനി പുറത്തുവന്നു നോക്കി മടങ്ങിവന്നു പറഞ്ഞു: “ആരോ ഒരു ചെറുപ്പക്കാരൻ, ഞാൻ കസേല നീക്കി ഇട്ടുകൊടുത്തു് ഇരിക്കാൻ പറഞ്ഞു. മെല്ലെ കഞ്ഞി കുടിക്കിൻ അവിടെ കാത്തിരിക്കാമെന്നു പറഞ്ഞു.”

ച—ചെറുപ്പക്കാരനോ? ഇവിടെ സാധാരണ വരുന്ന ചെറുപ്പക്കാരരെക്കിലുമാണോ കാത്തമ്മേ?

കാ—എന്നാ ഞാമ്പറയുമായിരുന്നില്ലെ? ഒരു പുതുമോടിക്കാരൻ പട്ടിൽ മുങ്ങി വന്നിരിക്കുന്നു.

ക—പട്ടിൽ മുങ്ങിയ പുതുമോടിക്കാരൻ ആരായിരിക്കും ചന്ദ്രീ?



എനിക്കു കാണാൻ ബദ്ധപ്പെടായി. എന്റെ കഞ്ഞികുടി കഴിഞ്ഞു; ഞാനെണ്ണീറു പൊയ്ക്കോട്ടെ കാത്തമ്മേ!

കാ—കാമോ, ചെറുപ്പക്കാരനെന്നു പറഞ്ഞപ്പം കുട്ടിക്ക് ഇരിപ്പാക്കുന്നില്ല, അല്ലേ?

ച—ഞങ്ങൾ ചെറുപ്പക്കാരല്ലേ കാത്തമ്മേ? നിങ്ങൾക്കും ചെറുപ്പമായൊരു കാലം ഉണ്ടായിരുന്നില്ലേ?

കമലം ഈ സംഭാഷണം കേൾക്കാൻ നില്ക്കാതെ എണ്ണീറു പുറത്തേക്കു പോയി. ചന്ദ്രി ചിരിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു കഞ്ഞികുടി തുടന്നു. പുറത്തേക്കോലായിൽ എത്തി രണ്ടു നിമിഷം കഴിയുന്നതിനു മുമ്പു കമലം വിളിച്ചുപറഞ്ഞു:—“ചന്ദ്രി, ചന്ദ്രി, വേഗം വരൂ. വാസുവേട്ടനാണ് വന്നിരിക്കുന്നത്.” ഇതുകേട്ടു ഭക്ഷണം മതിയാക്കി ചന്ദ്രിയും എഴുന്നേറ്റു. “വാസുവേട്ടനോ? ആരാണ്? കാമം തോന്നുന്നില്ലല്ലോ” എന്നു നാരായണി അമ്മ പറഞ്ഞപ്പോൾ ചന്ദ്രി “വല്ലമ്മ അറിയുന്ന ആളാണ്, രാമപുരത്തെ ദാസേട്ടന്റെ അനന്തിരവൻ. വല്ലമ്മ അവിടെവെച്ചു കണ്ടിട്ടുണ്ട്; ഇവിടെയും വന്നിട്ടുണ്ടാവാമല്ലോ.” എന്നു പറഞ്ഞു.

നാ. അ—കാമോ, ശിന്നനോ? എന്നാൽ ഇങ്ങട്ടു വരാമല്ലോ.

ച—വല്ലമ്മ ബദ്ധപ്പെടാതെ കഞ്ഞി കുടിക്കൂ, ഞാൻ ഇങ്ങട്ടു കൂട്ടിക്കൊണ്ടുവരാം.

കാ—ആരായാലെന്താണ്? ശനി വന്നു കയറി കുട്ടികളുടെ കഞ്ഞികുടി അമാന്തമാക്കി. ഇനി ഇന്നൊന്നും കഴിക്കുകയില്ല. അമ്മയെങ്കിലും തൈപരമായിരിക്കണം.

നാ. അ—അതിമിയെ ചീത്ത പറയരുത് കാത്തു; ഇന്നു നല്ല നാളം. ഒരു നേരത്തെ ആചാരം മുടങ്ങിയാലെന്ത്? കുട്ടികൾ വിശപ്പു താങ്ങാൻ ശീലിച്ചവരല്ലേ?

ചന്ദ്രി ബദ്ധപ്പെട്ടു പറഞ്ഞുവന്ന് ആശ്ചര്യത്തോടെ യഥാവിധി അഭിവാദ്യം ചെയ്തു ചോദിച്ചു. “വാസുവേട്ടൻ ആകാശത്തു നിന്നു കൊഴിഞ്ഞുവീണുപോലെ തോന്നുന്നു; എന്തെ വരുന്ന് ഞങ്ങൾ ഞങ്ങളെ അറിയിക്കാത്തത്?”

വാ—മുന്നറിവുതരാതെ ഇവിടെ വരാൻ സാതന്ത്ര്യമില്ലേ നോ?

ക—സാതന്ത്ര്യമില്ലായല്ല; പക്ഷേ ഇപ്രാവശ്യം അങ്ങിനെ ചെയ്യാത്തതിന് കരുചെറിയ ശിക്ഷ അനുഭവിക്കേണ്ടിവരും.

വാ—അതിഥികളെ ശിക്ഷിക്കാൻ ഭാവമുണ്ടെങ്കിൽ ഞാനതനുഭവിക്കാൻ തയ്യാർ.

ച—സാതന്ത്ര്യമുള്ള ദിക്കിൽ വരുന്നത് കേവലം അതിഥികളെപ്പോലെയാല്ലല്ലോ. ഇന്ന് ഏകാദശി ആണ്; ഞങ്ങൾ കൊക്കു വ്രതവും. ഉണ്ണാൻ കാലമാക്കുന്നതുവരെ വാസുവേട്ടൻ വിശന്നിരിക്കേണ്ടിവരും.

വാ—അതാണോ ശിക്ഷ? എന്നാലത്ര കൂടാതെ കഴിക്കാം; ഞാൻ ഉണ്ണ് കഴിച്ചിരിക്കുന്നു.

ച—അതെങ്ങിനെ? ഇപ്പോൾ എവിടന്നാണ് വരുന്നത്? രാമപുരത്തുനിന്ന് നേരിട്ടിവിടേയ്ക്കല്ലേ?

വാ—ഇപ്പോൾ ഞാൻ പ്ലാവരെ നിന്നാണ് വരുന്നത്. രാമപുരത്തുനിന്ന് ഇന്നലെ വൈകുന്നേരം എത്തി. രാജനോടു കൂടെ പ്ലാവരെക്കൂടി.

ക—പ്ലാവരെയോ? നേരെ ഇവിടേക്കു വരാത്തതെന്തായിരുന്നു?

വാ—ഇവിടെ നിങ്ങൾ സ്ത്രീകളല്ലേ ഉള്ളൂ. ചന്ദ്രനെ ഞാൻ മദിരാശിയിൽവെച്ചു കണ്ടു. രാജന്റെ അതിഥിയായി അവിടെ കയറി എന്നുമാത്രം. രാജനും ഞാനും വളരെ പശ്ചാത്തിലാണ്.

ച—ഇന്നലെ എത്തിട്ട് ഇന്നുവരെ ഇവിടെ തിരിഞ്ഞുനോക്കിയില്ലല്ലോ.

ക—കാമോ, നാണംകുറഞ്ഞിടയായ ഗ്രാമീണസ്ത്രീകൾ തനിയെ ഉള്ളിടത്തു വാസുവേട്ടനു കടന്നുവരാൻ മടി! എന്നാൽ രാജൻ കൂട്ടുവരുമായിരുന്നില്ലേ?

വാ—ഞാൻ നേരിട്ടിവിടെ വരാത്തതിൽ ചന്ദ്രികക്കെന്നോടു പരിഭവമുണ്ടോ?



ശ്രീനിവാസൻ ചന്ദ്രികയെ അത്രൈശ്വര്യസൂക്തത്തോടെ നോക്കിക്കൊണ്ടാണ് ഈ ചോദ്യം ചോദിച്ചത്; എന്നാൽ ആ യുവതിയുടെ മുഖത്തു സൗഹൃദപൂർവ്വമായ സന്തോഷമല്ലാതെ പരിഭവമുള്ള അശേഷമുണ്ടായിരുന്നില്ല. ഇതു കണ്ട് അയാളുടെ മുഖത്തു അല്പമൊരിച്ഛാഭംഗം പ്രാപിച്ചതു കമലത്തിന്റെ ദൃഷ്ടിയിൽ പെട്ടു.

ച—പരിഭവമോ? കമലേടത്തിയുടേതെങ്കിലും ഇവിടെ ഉള്ളപ്പോൾ ഇവിടെ വരാനല്ലേ കൂടുതൽ സൗകര്യം?

വാ—വല്ലഭമേ! നല്ല സുഖമില്ലാതിരിക്കെ ഇവിടെ വന്നു നിങ്ങളെ ബുദ്ധിമുട്ടിക്കുന്നതെന്തിനെന്നു വിചാരിച്ചു മടിച്ചു. എന്റെ സൗകര്യം നോക്കാൻ നിങ്ങൾക്കു തരമായില്ലേ കിലോ? അല്ലാതെ നിങ്ങൾ നാണക്കങ്ങളടിക്കുകയാണെന്നു വിചാരിച്ചിട്ടില്ല.

ക—ശരി! ഇപ്പോൾ ഉദ്യോഗസ്ഥനുമല്ലേ? അതു ഞാൻ മറന്നു. സുഖസൗകര്യങ്ങൾ നോക്കിനില്ക്കാൻ ആളുപേണ്ടേ? അതുകൊണ്ടാണ് കുളിയും ഉണ്ണമൊക്കെ കഴിഞ്ഞു, സൗകര്യമനുസരിച്ചു മെല്ലെ ഇങ്ങട്ടു എഴുന്നള്ളിയത്.

വാ—കുളിയാക്കാതിരിക്കു കമലം! അതൊന്നുമല്ല. എന്റെ ബാലചാപല്യം ഇപ്പോഴും വിട്ടിട്ടില്ല; അതാണ് ഇങ്ങട്ടു വരാൻ വൈകിയത്. പ്ലാവറെ എത്തിയപ്പോൾ പണ്ടത്തെ നമ്മുടെ മീമ്പിടിത്തരാനിളകി; ഞാനും രാജനുംകൂടെ ഇന്നു നേർത്ത മൂണ്ടലുംകൊണ്ടു പുറപ്പെട്ടു. മടങ്ങി എത്തിയപ്പോൾ നേരം വൈകിയതിനാൽ, രാജന്റെ നിർബന്ധംകൊണ്ട് ഉണ്ണ കഴിച്ചു. ഉപശിശാപം ഉപകാരവുമായി. നിങ്ങളുടെ ശിക്ഷക്കു പാത്രമാകാതെ കഴിഞ്ഞല്ലോ.

ച—ശിവ! ശിവ! ഏകാദശിക്കു മന്ത്രി; നാളെ ദ്വാദശി പാഠനം എന്താണ്? കൊക്കൊ, കുളിക്കോഴിയോ?

വാ—ദൈവം നല്ല മന്ത്രി കിട്ടിട്ടു വേണ്ടേ ഏകാദശിക്കു ഭംഗം വരാൻ? ചെറുതേ സമയം കളഞ്ഞു.

ച—വല്ലഭയെ കാണണ്ടേ? അകത്തേക്കു പോകാം. നമ്മുടെ തക്കങ്ങൾ പിന്നെയൊക്കാം.

ചന്ദ്രികയും കമലവും ശ്രീനിവാസനും കൂടെ ഭക്ഷണമുറയിൽ ചെന്നു. നാരായണിനമ്മ ശ്രീനിവാസനെ രാമപുരത്തു വെച്ചും പ്ലാവരെ വെച്ചും കണ്ടു സ്മരണയെ എത്രതന്നെ പുനരാഹ്വാനം ചെയ്തിട്ടും ഇപ്പോൾ തന്റെ മുമ്പിൽ നില്ക്കുന്ന യുവാവിൽ അന്നത്തെ 'ശിന്ന'നെ കണ്ടറിവാൻ കഴിഞ്ഞില്ല. തലമുടിയും ചിന്നിച്ചിതറിയിട്ട്, കറ വെർമുണ്ടും ഉടുത്ത്, കുട്ടികളെ നുള്ളിയും തല്ലിയും ശുശ്രൂഷിപ്പിച്ചിട്ടും കാടിപ്പാടി നടന്ന ആ 'ശിന്ന'നെവിടെ, ചികിമിനക്കി കയ്യിലെച്ച ചുരുളൻമുടിയും, നേരിയ മേൽമീശയും, വട്ടക്കണ്ണടയും, പാദം വരെ നീട്ടിയടുത്ത മൽമുണ്ടും, മുട്ടുവരെ നിഷ്കൂടിക്കുന്ന വട്ടപ്പാർട്ടും, മടക്കുനീന്താതെ ഒരു ഭാഗത്തു ഞാത്തിയിട്ടിരുന്ന വട്ടുവേഷിയും, സുഗന്ധംപാറുന്ന കൈയുരുമാലും,—ഇത്തരം വേഷവിധാനത്തോടുകൂടെ നില്ക്കുന്ന പട്ടണപ്പരിഷ്കാരി എവിടെ? പരിവട്ടത്തെ പരിതസ്ഥിതികൾക്കു തീരെ യോജിക്കാത്ത ഈ നാഗരികനെ കണ്ടപ്പോൾ, നാരായണിനമ്മക്കു അതൃപ്തമോ അനുകമ്പയോ, കോപമോ താപമോ എന്താണുണ്ടായതെന്ന് അർത്ഥമില്ലെന്നു പറയാൻ സാധിക്കില്ല. എത്രതന്നെയൊക്കെയും അവർ തന്റെ വികാരങ്ങളെ വെളിപ്പെടുത്തില്ല. ഭൗതികമായ ചില കശലപ്രശ്നങ്ങൾക്കുശേഷം വിശ്രമത്തിനായി അവർ തന്റെ കിടപ്പുമുറിയിലേക്കു പോയി. ബന്ധുക്കളായ ആ സുഹൃത്തുക്കൾ പുറത്തേക്കോലായിൽ എത്തിയപ്പോൾ രാജനും വന്നുചേർന്നു; എല്ലാവരുമായി വിശേഷവർത്തമാനങ്ങൾ പറഞ്ഞു സമയംപോയതറിയാതെ സായാഹ്നംവരെ കഴിച്ചുകൂട്ടി. അതിന്റെശേഷം കമലവും ശ്രീനിവാസനും ഒരു നടത്തത്തിനായി പുറപ്പെട്ടു.

കമലം—വാസുവേട്ടനെക്കണ്ടിട്ട് എത്ര നാളായി? ഇപ്പോൾ ഇങ്ങട്ടാകുമ്പോൾ എന്തായിരിക്കും?



വാ—കരാകുഷ്ണം തന്നെയാണ് എന്നെ ഇപ്പോൾ ഇവിടെ വരാൻ പ്രേരിപ്പിച്ചത്. അതു കമലത്തിന് ഉഘരിക്കരുതോ?

ക—എനിക്ക് ഉഘമശക്തി വളരെ കുറവെന്നു പണ്ടേ വേണുഘട്ടനും നിങ്ങളുമൊക്കെ ചേന്ന് എന്നെ കുറപ്പെടുത്താറുള്ളതു മറന്നുപോയോ?

വാ—അത് എത്രകൊല്ലം മുൻപ്! ഇപ്പോൾ കമലം വളന്നു വലുതായി, പഠിച്ചു മിടക്കത്തിയായി, ഡിഗ്രികളും സമ്പാദിച്ചു കേമിയായില്ലേ?

ക—എന്നാൽ ഞാനൊരൂഘം പറയട്ടെ; ശരിയല്ലെങ്കിൽ കുറപ്പെടുത്തരുതേ! ചന്ദ്രിയാണ് ആകുഷിച്ചത്, ശരിയോ?

വാ—ശരി. കമലത്തിന്റെ ഉഘമശക്തി പരിപുഷ്ടമായിരിക്കുന്നു എന്നുള്ളതിന് ഒരു പ്രധാനതെളിവുമായി.

കുറേ നേരം മൌനമവലംബിച്ചു രണ്ടു പേരും നട തുടന്നു; മൌനത്തിനു ഭംഗം വരുത്തിയപ്പോഴും സംഭാഷണവിഷയം മാറിപ്പോയി. പുതിയ ഹരിജനമന്ദിരസമീപത്തിൽ എത്തിയതു കണ്ട് അതിന്റെ ആവിഭാവത്തെപ്പറ്റി കമലം ഒരു ചെറുപ്രസംഗംതന്നെ നടത്തി. ശ്രീനിവാസൻ അങ്ങുമിങ്ങും കാരോ ചോദ്യങ്ങൾ മനസ്സിലാമനസ്സോടെ ചോദിക്കുമാത്രം ചെയ്തു. ഒടുവിൽ മുഷിഞ്ഞ ലക്ഷണങ്ങൾ കാണിച്ചുകൊണ്ടു ശ്രീനിവാസൻ ചോദിച്ചു:—“നാം തുടങ്ങിവെച്ച സംസാരക്കുർച്ച തീരെ വിട്ടുകളഞ്ഞതെന്ത്? കമലത്തിന്റെ ഉഘം ശരിയായി എന്നു ഞാൻ സമ്മതിച്ചതോടുകൂടെ മൌനം ഭീക്ഷിച്ചുകളഞ്ഞു. ആ വിഷയം കമലത്തിനു രസിച്ചില്ലെന്നുണ്ടോ, അതോ പരിഭവമോ?

ക—രസിക്കാത്തുവല്ല, പരിഭവമുണ്ടില്ല; വാസുവേട്ടനല്ലേ അതു തുടരേണ്ടിയിരുന്നത്? പരിഭവമെന്നൊന്നുമില്ലത് ആകുഷ്ണം ഞാനല്ലെന്നുള്ളതുകൊണ്ടെന്നോ? വാസുവേട്ടൻ എന്നാൽ ആകുഷിതനായി എന്നെ തിരഞ്ഞുവരുമെന്നു ഞാൻ വിചാരിച്ചിട്ടുമില്ല, ആഗ്രഹിച്ചിട്ടുമില്ല. നാം പത്തുപന്ത്രണ്ടു

കൊല്ലം സോദരങ്ങളെപ്പോലെ കന്നിച്ചുകഴിഞ്ഞു; മേലാലും അങ്ങിനെ കഴിയാനെ തരമുള്ളു.

വാ—ചന്ദ്രിഷ് എന്റെ നേക്കുള്ള മനോഭാവം എന്താണെന്നു കമലം മനസ്സിലാക്കിട്ടുണ്ടോ?

ക—എന്റേതിൽനിന്നു വ്യത്യസ്തമാണെന്ന് ഉറപ്പിക്കാൻ വഴിയുണ്ടായിട്ടില്ല.

വാ—എനിക്കാശസ്തു വഴിയുണ്ടോ?

ക—അതും എനിക്കു പറവാൻ തരമില്ല. അതറിവാനല്ലേ വാ സുവേദൻ വന്നത്? വേണ്ടപ്പെട്ടവരോടാലോചിച്ചുനോക്കൂ. ചന്ദ്രിയോടുതന്നെ നേരിട്ടു ചോദിക്കാണെന്നാണ് വിരോധം?

വാ—ഞാൻ കടലൂരിൽനിന്നു വരുന്ന വഴി മദിരാശിയിൽ ഇറങ്ങി ചന്ദ്രനെ കണ്ടിരുന്നു. ചന്ദ്രനോടു കാര്യം പറകയും ചെയ്തു.

ക—എന്നിട്ടു ചന്ദ്രനെന്താണുപദേശിച്ചത്?

വാ—കമലം പറഞ്ഞപോലെതന്നെ. ചന്ദ്രനല്ലാതെ പിന്നെ വേണ്ടപ്പെട്ടവർ വല്ലമ്മയല്ലേ? അവക്കെന്നെക്കണ്ടിട്ടു രസിച്ച മാതിരി തോന്നിയില്ല. അവരോടു സംസാരിക്കാൻ എനിക്കു ധൈര്യം തോന്നുന്നില്ല. ചന്ദ്രിയോടും അങ്ങിനെ തന്നെ.

ക—“ധൈര്യം പുരുഷലക്ഷണം”, “ധീരന്മാരേ വരതരുണികളെ വരിച്ചീടുവാൻ യോഗ്യരാവൂ” എന്നും മറ്റും നാം പഠിച്ച പാഠമാല കാക്കുന്നില്ലേ?

വാ—കാരോ, നല്ലവണ്ണം. ചന്ദ്രിയോടുതന്നെ നേരിട്ടു ചോദിക്കണം. നാളെ അതിന്നു സൗകര്യം കിട്ടുമോ?

ക—കിട്ടും, കിട്ടും; നാളെ എനിക്കു ക്ലാസുള്ള ദിവസമാണ്. അപ്പോൾ എത്തിക്കൊള്ളൂ. ഭാഗ്യം പരീക്ഷിക്കാം.

ശ്രീനിവാസൻ പിറോന്നച്ചുണ്ണു ചന്ദ്രികയെ ഏകാകിയായി കാണുവാനിടകിട്ടി. തനിക്ക് ആ കന്യകയെ അറിയിക്കുവാനുള്ള കാര്യം ഭംഗിയായ ഭരതാരികയോടുകൂടെ തുടങ്ങു



ണമെന്നുള്ള ആശ്രമംനിമിത്തം അയാൾ തലേന്ന രാത്രി മുഴുവൻ ഉറക്കമില്ലാതെ തലകാഞ്ഞാലോചിച്ചു ചില പ്രസംഗങ്ങളും പ്രബന്ധങ്ങളും തയ്യാറാക്കി ഉരുവിട്ടുകൊണ്ടിരുന്നു. എന്നാൽ ഇന്നവളുടെ സമീപത്തെത്തിയപ്പോൾ അവയൊക്കെ സൂര്യന്റെ തപ്തരശ്മികൾ തട്ടിയ നീർത്തുള്ളികളെപ്പോലെ അന്തർലാസം ചെയ്തു. “ചന്ദ്രികേ,.....ഭവതി.....” ഇങ്ങിനെ ചില പദങ്ങൾ അയാൾ അസ്സുപാഭാവികമായ വിധത്തിൽ വിഴുതി വിഴുതിപ്പറഞ്ഞു വിരമിച്ചതു കണ്ട് ചന്ദ്രി അവരുന്ന. അയാളുടെ ഉദ്ദേശമെന്തെന്ന് ഉഴിയാൻ കഴിയാതെ അവൾ വിസ്മയത്തോടെ അയാളെ അല്പനേരം നോക്കിനിന്നശേഷം പൊട്ടിച്ചിരിച്ചുകൊണ്ടു ചോദിച്ചു. “എന്താ, വാസുവേദൻ ആളൊന്നു മാറിയപോലെ തോന്നുന്നുവല്ലോ. ഉദ്യോഗസ്ഥനായാൽ സ്വന്തം ആളുകളോടും ഭാഗ്യം മാറേണമെന്നുണ്ടോ? രാമപുരത്തുവെച്ചു നമ്മളൊക്കെ സഹോദരങ്ങളെപ്പോലെ സന്തോഷമായും സ്വാതന്ത്ര്യമായും പെരുമാറിയിരുന്നു!”

വാ—അന്നത്തെപ്പോലെ കുട്ടികളല്ലല്ലോ ഇന്ന്; ഇപ്പോൾ കുട്ടിക്കാലത്തെ രീതിയിൽ പെരുമാറാൻ പാടുണ്ടോ?

ച—ബന്ധുക്കളായ നമ്മൾ സ്വാഭാവികമായ പെരുമാറ്റങ്ങൾ വിട്ട് ഉപചാരങ്ങൾ ചെയ്യുന്നത് അത്ഭുതമില്ലാത്തതുതന്നെ.

വാ—എനിക്കു ചന്ദ്രികയോട് ഒരു കാര്യം പറയാനുണ്ട്; അന്നു പെരുമാറിയ രീതിയിൽ സ്വാതന്ത്ര്യമായി തുറന്നുപറയാൻ അനുവദിക്കുമോ? അതിന്നായിട്ടാണ് ഞാൻ ഇങ്ങുവന്നത്.

ച—പറയാനുള്ളതു തുറന്നുപറയാതെ എന്നെ അറിയിക്കാൻ മാറ്റമുണ്ടോ?

വാ—മാറ്റമില്ലായ്ക്കയില്ല, ഏഴുതി അറിയിക്കാമല്ലോ. പക്ഷേ മറുപടിക്കും, അതിന്നുത്തരം വേണ്ടിവന്നാൽ അതിന്നുമൊക്കെ കാലതാമസം നേരിടും.

ച—വാസുവേട്ടൻ കാതും പറയും; ഇത്രയൊന്നും വെച്ചുകെട്ടേണ്ടാ.

വാ—ചന്ദ്രികേ, ഞാനിപ്പോൾ വിവാഹപ്രായത്തിൽ എത്തിയിരിക്കുന്നു. കരുളോഗവും, കുടുംബം രക്ഷിപ്പാനുള്ള മാർഗ്ഗവും എനിക്കു കരസ്ഥമായി. എന്റെ സ്നേഹബഹുമാനങ്ങൾക്ക് കരു സ്രീയും വിഷയമായിരിക്കുന്നു. ആ സ്രീയുടെ മനസ്സറിഞ്ഞാൽ.....അതിന്, ചന്ദ്രിക.....

ച—ആരാണോ ഭാഗ്യവതി? മനസ്സറിവാൻ ഞാൻ സഹായിക്കണമോ?

വാ—എന്റെ ആരാധ്യദേവത ചന്ദ്രികതന്നെയാണ്. ചന്ദ്രിക അനുകൂലിയാവുന്നപക്ഷം നമുക്കു വേണ്ടപ്പെട്ടവരെ അറിയിച്ചു വേഗം വിവാഹം നടത്താം.

ച—ഞാനോ? എന്റെ.....നമ്മുടെ വിവാഹമോ? അതു സാധിക്കാത്ത കാൽമാണെന്നു ഞാൻ ആദ്യമേ പറഞ്ഞതുകാ.

വാ—ചന്ദ്രീ, നമ്മൾ രാമപുരത്ത് കരുമിച്ചു പാത്തിരുന്ന കാലമുതൽ എനിക്കു ചന്ദ്രിയോടുള്ള സ്നേഹം മറ്റുള്ളവരുടെ നേക്കുണ്ടായിരുന്നപോലെ ആയിരുന്നില്ല. വിവാഹപ്രായമായാൽ ചന്ദ്രിയെ എന്റെ ഭാഗ്യയാക്കേണമെന്ന് അന്നേ ഞാൻ ആഗ്രഹിച്ചിരുന്നു. ഗൗരവമായി ചിന്തിക്കാതെ, ഒരൊറ്റ വാക്കുകൊണ്ട് എന്റെ ആഗ്രഹത്തെ ചിന്നിച്ചിതറി, എന്നെ നിരാശയോടെ മടക്കി അയക്കരുതേ! എന്റെ മനോരമത്തെ പെട്ടെന്നു തുറന്നുപറഞ്ഞു ഞാൻ ചന്ദ്രിക്കു പരിഭ്രമമോ ആശ്ചര്യമോ ഉണ്ടാക്കിയെങ്കിൽ ക്ഷമയാചിക്കുന്നു. നല്ലവണ്ണം ആലോചിച്ച് എനിക്കു മറുപടി തന്നാൽ മതി, അതുവരെ ഞാൻ കാത്തിരിക്കാം.

ച—കാലതാമസം കൂടാതെ കാൽമറിയാനല്ലേ വാസുവേട്ടൻ ഇവിടേയ്ക്കു വന്നതും കാതും തുറന്നുപറഞ്ഞതും. എനിക്കിതിൽ പരിഭ്രമമുണ്ടായിട്ടില്ല; ഞാൻ തീരെ പ്രതീക്ഷിച്ചിരിക്കാത്ത കാൽമായതുകൊണ്ട് അല്പം ആശ്ചര്യമുണ്ടായില്ലെന്നില്ല. പക്ഷേ ഞാൻ വിവാഹജീവിതം നയിക്കാൻ ഉദ്ദേശി



ചിട്ടില്ലാത്തതുകൊണ്ട്, വാസുവേട്ടന്റെ ചോദ്യവിഷയത്തെപ്പറ്റി ചിന്തിക്കുകയും, മറുപടിക്കു കാലതാമസം വരുത്തുകയും ചെയ്യേണ്ട ആവശ്യമില്ലല്ലോ.

വാ—ഒരു സ്ത്രീയായി ജനിച്ചിട്ട്, വിശേഷിച്ചും ഒരു ഹിന്ദുസ്ത്രീയായിരിക്കെ, വിവാഹജീവിതം വേണ്ടെന്നു വെക്കുന്നതു സാധിക്കുന്ന കാര്യമാണോ? ഇത് എന്റെ അപേക്ഷയെ നിരസിപ്പാൻവേണ്ടി മാത്രം പറഞ്ഞ ഒരു ‘മുടന്തൻ’ കഴികഴിവാണെന്നു എനിക്കു തോന്നുന്നുള്ളു.

ച—എന്നാൽ വാസുവേട്ടന്റെ ‘തോന്നൽ’ തെറ്റാണെന്ന്. എനിക്കു വാസുവേട്ടന്റെ ഭാര്യയായിരിക്കാൻ ഇഷ്ടമില്ലെങ്കിൽ അർക്കാരം തുറന്നുപറയാൻ എന്തിനു മടിക്കണം?

വാ—പ്രകൃത്യാതന്നെ കുടുംബജീവിതത്തിനുവേണ്ടി സൃഷ്ടിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന സ്ത്രീ ആ ജീവിതം നയിക്കാൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നില്ലെന്നു പറഞ്ഞാൽ ആർക്കു വിശ്വസിക്കാൻ സാധിക്കും?

ച—ഈ ലോകത്തിലുള്ള സകലസ്ത്രീകളും വിവാഹജീവിതം നയിക്കുന്നവരായിട്ടാണോ കാണുന്നത്? അവിവാഹിതകളായിട്ടാലും വാസുവേട്ടന്റെ കണ്ണിൽ പെട്ടിട്ടില്ലേ? കേൾക്കുക പോലുമുണ്ടായിട്ടില്ലേ?

വാ—ചിലരില്ലെന്നു ഞാൻ പറയുന്നില്ല; അവർക്കുതന്നെ യോഗമുണ്ടായിട്ടില്ലായിരിക്കാം.

ച—യോഗമെന്നു പറഞ്ഞതിന്റെ അർത്ഥം എനിക്കു മനസ്സിലായില്ല.

വാ—അവരെ വിവാഹം കഴിക്കാൻ ആരും തയ്യാറായില്ലെന്നു വരാം; അല്ലെങ്കിൽ അവരുടെ മനസ്സിന്നിണങ്ങിയ ഒരു വരൻ അവർക്കു ലഭിച്ചില്ലെന്നും വരാം. ചന്ദ്രിയുടെ കാര്യത്തിൽ അതു രണ്ടും വരാൻ തരമില്ലല്ലോ.

ച—ഞാൻ വെറും വാദത്തിനുവേണ്ടി പറയുകയാണേ! അപ്പോൾ എന്നെ വിവാഹം കഴിക്കാൻ വാസുവേട്ടൻ തയ്യാറുണ്ട്; വാസുവേട്ടൻ എന്റെ മനസ്സിന്നിണങ്ങിയ വരൻ, എന്നും

സമത്വമിഷകയല്ലേ? ഈ രണ്ടാമത്തെ കാര്യം എങ്ങിനെ തീർച്ചപ്പെടുത്തി?

വാ—അങ്ങിനെ വരാതിരിക്കാനിടയില്ല. ജാതി, മതം, കുലം, വദവി എന്നിവയിൽ നാം യോജിക്കുന്നു. ചെറുപ്പകാലം മുതൽക്കു നാം പഠിച്ചിരുന്ന യോജിപ്പോടും ഉല്ലാസത്തോടും കൂടെ ഭവനത്തിൽ കൂടെ നാം വളർന്നുവളർന്നു; പോരുകയിൽ ബന്ധുക്കളും കൂടെയാണ്. നമ്മുടെ വിവാഹത്തിനു ശുഭജനങ്ങൾ അനുഗ്രഹിക്കട്ടെ. ആയിരിക്കും.

ച—വധുവരന്മാർക്കു തമ്മിൽ ഹൃദയൈക്യം, ആത്മീയമായ കരാകഷണം, ഇല്ലെങ്കിൽ അവർ തമ്മിലുള്ള ബന്ധം പരിശുദ്ധഭാവത്തോടെയിരിക്കുകയില്ല. വാസുദേവൻ പർവ്വത ബാഹ്യങ്ങളായ കാര്യങ്ങളുടെ യോജിപ്പിനെ അടിസ്ഥാനമാക്കി ഉത്ഭവിക്കുന്ന വിവാഹബന്ധങ്ങൾ പലപ്പോഴും ശിഥിലങ്ങളാകുന്നു. ആ ദമ്പതികൾ പാപനമായ ദാമ്പത്യസുഖം അനുഭവിക്കാനിടയാകാതെ അധസ്ഥിതയിൽ ആണ് ജീവിതം നശിപ്പിക്കുന്നു.

വാ—വിവാഹമുറപ്പാക്കുന്നവരെ അന്യോന്യമുദാഹരണം പോലും ലഭിക്കാതെ ശുഭജനങ്ങൾ തീർച്ചപ്പെടുത്തിയ വിവാഹത്തിൽ എപ്പോഴും എത്ര ശ്രീപുരുഷന്മാർ സുഖമായി കാലം കഴിക്കുന്നു!

ച—നേരെ മറിച്ചും സംഭവിക്കുന്നില്ലേ?

വാ—തീരെ ഇല്ലെന്നു പറയാൻ ഞാൻ തയ്യാറല്ല. പക്ഷേ നമ്മുടെ കാഴ്ചയിൽ എനിക്ക് ധൈര്യം പറയാം. എനിക്ക് ചന്ദ്രിയോട്, മറ്റാരോടും തോന്നാത്ത കരാകഷണം, ഒരു പരിശുദ്ധ പ്രേമം, ഉത്ഭവിച്ചിട്ടുണ്ട്.

ച—അതു പോരല്ലോ; എനിക്ക് അങ്ങനെയോടും അപ്രകാരം തോന്നേണ്ട? അതില്ല എന്ന് എനിക്ക് നിസ്സംശയം പറയാം.

ശ്രീനിവാസന്റെ മുഖം വിവർണ്ണമായി; അയാൾക്ക് ഉത്തരം മുട്ടി. ചന്ദ്രിയുടെ ആത്മാർത്ഥതയും സ്ഥിരചിത്തതയും അയാൾക്കു ചെറുപ്പന്നേ ബോദ്ധ്യപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്. അവളുടെ



ഏകദേശം മറാഠിലെങ്കിലും അപ്പിച്ചുപോയോ എന്നൊരു സംശയം ജനിച്ചു. പക്ഷേ അതു ചോദിച്ചറിവാൻ അയാൾക്കു ഡ്യൂട്ടുമുണ്ടായില്ല. എന്നാലും തന്റെ കാര്യത്തെപ്പറ്റി കുറേ കൂടെ വാദിക്കാൻതന്നെ ഉറച്ചു. ഏതാനും നിമിഷത്തേക്കുണ്ടായ മൗനം ഭേദിച്ചുകൊണ്ടു ചോദിച്ചു.

വാ—ചന്ദ്രിക്ക് എന്നോടു വെറുപ്പോ വിദ്വേഷമാ ഇല്ലല്ലോ.

ച—എനിക്കു വാസുവേട്ടനോടു വെറുപ്പും വിദ്വേഷവും അശേഷമില്ല. ചന്ദ്രനോടും വേണുവേട്ടനോടും തോന്നുന്നപോലുള്ള ഭാരതസ്നേഹമാണുള്ളത്.

വാ—എന്നോട് എത്ര രീതിയിലെങ്കിലും സ്നേഹമുള്ള സ്ഥിതിക്ക്, വിവാഹശേഷമുണ്ടാകുന്ന നമ്മുടെ നിരന്തരസഹവാസം ചന്ദ്രിക്ക് എന്നിൽ ഭേദപ്രണയത്തെ ജനിപ്പിക്കുവാനിടയില്ലേ? ചന്ദ്രിയുടെ സർവ്വാഭിപ്രായങ്ങളേയും സാധിച്ചു, ഹിതപ്രകാരം നടക്കുവാൻ ഞാൻ സന്നദ്ധനാണ്. അതിനാൽ നമുക്കു ജീവിതാനന്ദം ലഭിക്കും.

ച—അതു തീർച്ചപറവാൻ പാടില്ല. വാസുവേട്ടന്റെ ഹിതപ്രകാരം ജീവിക്കുവാൻ എനിക്കു സാധ്യമായില്ലെങ്കിലൊ? അപ്പോൾ പശ്ചാത്താപിക്കാനിടവരും; ദാമ്പത്യസുഖം നശിക്കും; പിന്നെ ജീവിതാനന്ദമെവിടെ?

വാ—ചന്ദ്രിയെ ഒരു ത്രാഗമൃത്തിയായിട്ടാണ് ഞാൻ ധരിച്ചിട്ടുള്ളത്. ചന്ദ്രിയുടെ കണവനായിത്തീരുന്ന ഒരാൾക്കുവേണ്ടി ചില ത്രാഗങ്ങൾ ചെയ്യാൻ ഒരുക്കമുണ്ടാകയില്ലേ?

ച—എന്റെ ആത്മാവിന്നുതന്നെ ആകർഷകനായിത്തീർന്നിട്ടുള്ള ഒരു കണവനാണെങ്കിൽ, ഏതുതരം ത്രാഗവും ഒരാനന്ദമായിത്തന്നെ ഇരിക്കും. അല്ലാതെ ചെടയുണ്ടിവരുന്ന ത്രാഗം എന്റെ ആത്മനാശത്തിന്നിടയാക്കും. അതിന്നു ഞാൻ തയ്യാറാകണമോ?

വാ—ചന്ദ്രി, ഇത്രയും പറഞ്ഞ സ്ഥിതിക്കു ഞാൻ ഒരു കാര്യം കൂടെ ചോദിക്കുന്നതിൽ പരിഭവിക്കരുതേ! ചന്ദ്രിയുടെ ആ

താവിന്നു ആക്ഷേപനായി, ആദർശങ്ങൾക്കനുസരിച്ചു കരാർ ചന്ദ്രിയുടെ പ്രേമത്തിന്നു വിഷയമായിട്ടുണ്ടോ?

ച—ഇല്ല. ഇതു ചോദിച്ചതിൽ ഞാൻ പരിഭവിക്കേണ്ട ആവശ്യമില്ലല്ലോ. ഇത്രയൊക്കെ ഈ വിഷയത്തെ നീട്ടിക്കൊണ്ടു പോയതുതന്നെ വെറും ന്യായവാദത്തിനുവേണ്ടി; എന്റെ ജീവിതാദർശത്തെ വേറെയാണെന്നു ഞാൻ ആദ്യമേ സൂചിപ്പിച്ചുവല്ലോ. ഞാൻ ദാമ്പത്യജീവിതമേ ഇച്ഛിക്കുന്നില്ല. വാ—കുരു സ്രീ ദാമ്പത്യത്തെ ഇച്ഛിക്കുന്നില്ലെന്നു പറയുന്നതു പ്രകൃതിവിരുദ്ധമാണെന്നു ഞാനും പറഞ്ഞുവല്ലോ. സ്രീജനോദ്ദേശംതന്നെ ദാമ്പത്യജീവിതവും സന്തതൃല്ലാദനവുമാണ്.

ച—ദാമ്പത്യജീവിതവും സന്തതൃല്ലാദനവും സ്രീയുടെ ജീവിതോദ്ദേശമാക്കിവെച്ചതു് കുടുംബവർദ്ധനക്കും തദ്പാരാ ലോകത്തിൽ ജനസമുദായവർദ്ധനക്കും വേണ്ടിയാണല്ലോ. ഇന്നത്തെ ലോകത്തിലെ സ്ഥിതി എന്താണ്? കുടുംബങ്ങളും ആളുകളും ഇതേനിലയിൽ ഇനിയും വർദ്ധിച്ചു്, പാക്കാനിടമില്ലാതേയും, വിശപ്പടക്കാൻ ആഹാരം കിട്ടാതേയും, തൊഴിലില്ലാതേയും അലഞ്ഞു കഷ്ടപ്പെട്ടു ലോകത്തിലെ നരകത്തെ ഇനിയും വിപുലമാക്കണമോ?

വാ—കാമോ, ഈ ലോകോത്തരമായ വിഷയത്തെ അടിസ്ഥാനമാക്കിയാണോ ചന്ദ്രി വിവാഹജീവിതം വേണ്ടെന്നുവെക്കാൻ തീർച്ചയാക്കിയതു്?

ച—വാസുദേവൻ ഇത്ര പുഷ്പമായി സംസാരിക്കുന്നതെന്തിനു? ലോകത്തിന്റെ കാര്യം പോകട്ടെ; നമ്മുടെ മാതൃഭൂമിയായ ഭാരതത്തിന്റെ കാര്യംതന്നെ നോക്കുക. ദൈനംദിനം വളർന്നുവരുന്ന ഇവിടത്തെ ദാരിദ്ര്യത്തിന്റെയും മറ്റു കഷ്ടതകളുടെയും മൂലകാരണം എന്താണെന്നു് ആരാഞ്ഞറിഞ്ഞു്, നമ്മുടെ നായകന്മാർ അതിനെ നിവാരണം ചെയ്യാൻ പലപ്രകാരത്തിൽ യത്നിക്കുന്നു. ഭാരതീയർക്കു പുറന്നാടുകളിൽ പ്രവൃത്തി കിട്ടുന്നില്ല, പ്രവേശനംതന്നെ ഇല്ല. ഇവിടത്തെ



തൊഴിലില്ലായ്മ പരിഹാരമായി കുടിയേറ്റവസായങ്ങൾ വർദ്ധിപ്പിക്കുന്നു; എന്നിട്ടും വലിയ ഫലം കാണുന്നുണ്ടോ? ജനസംഖ്യ വർദ്ധിക്കാതിരിക്കാനുള്ള മാർഗ്ഗമായി 'സന്താനനിയന്ത്രണം' പോലും അക്രമവും ക്രമമായ സമ്പ്രദായങ്ങൾ വഴി പ്രചാരപ്പെടുത്തുവാൻ തുടങ്ങിയിരിക്കുന്ന കാലമാണിത്.

വാ—കുറേ കുഗ്രാമത്തിന്റെ മൂലയിൽ കുറേ സ്ത്രീ ദാമ്പത്യജീവിതം ചേരുന്നുവെങ്കിൽ സന്താനവർദ്ധനവിനെ തടഞ്ഞു, തൊഴിലില്ലായ്മ മുതലായ ലോകപ്രശ്നങ്ങൾക്കു പരിഹാരമായിത്തീരുമെന്നോ? ഇത്ര മഹത്തായ ഒരു ദേശത്തോടു കൂടെയാണ് ചന്ദ്രി ദാമ്പത്യസുഖത്തെ ത്യാഗം ചെയ്യുന്നതെന്നു ഞാനറിഞ്ഞിരുന്നില്ല.

ച—'വിവാഹനിയന്ത്രണം' 'സന്താനനിയന്ത്രണം' പോലെയോ അതിൽ കൂടുതലായോ ആ മഹദ്വിഷയത്തെ സഹായിക്കുന്ന കാര്യമാണെന്നാണ് എന്റെ, ഈ കുഗ്രാമകന്യകയുടെ, അഭിപ്രായം. വിവാഹബന്ധത്തിലേപ്പെട്ടു കഴിഞ്ഞവരെ സന്താനനിയന്ത്രണത്തിനു നിർബന്ധിതരാക്കുന്നതിനു പകരം, ആ ബന്ധം കൂടാതെ ജീവിതം നയിക്കുവാൻ കഴിയുന്നവരെ അതിനു പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുകയല്ലേ ഭേദം?

വാ—സ്ത്രീകളൊക്കെ അവിവാഹിതകളായിരിക്കുന്നവക്കും അവരെ സംരക്ഷിക്കുവാനുമാണ്? ഹിന്ദുസ്ത്രീകളുടെ കാര്യം നോക്കുകയാണെങ്കിൽ ശാസ്ത്രോക്തവും പാരമ്പര്യസിലവുമായ പ്രമാണം കുടുംബജീവിതമാണ്. ദാമ്പത്യജീവിതത്തെ ത്യജിക്കുവാൻ എത്രപേർ തയ്യാറുണ്ടാവും?

ച—'ആ ബന്ധം കൂടാതെ ജീവിതം നയിക്കുവാൻ കഴിയുന്നവർ' എന്നാണ് ഞാൻ പറയുന്നത്. സ്വയം സംരക്ഷണം ചെയ്യാൻ, പരാശ്രയം കൂടാതെ ജീവിതം കഴിക്കുവാൻ, പ്രാപ്തിയുള്ളവർ ചിലരുണ്ടാവില്ലെ? പിന്നെ പാരമ്പര്യത്തെ പറ്റി പറയുന്നവക്കും, എത്രയോ കാലമായി, തലമുറ

യായി, താങ്ങിത്തഴുകിവന്നിരുന്ന എത്ര എത്ര സമ്പ്രദായങ്ങളും ആചാരങ്ങളും ഇക്കാലത്തു ഭേദപ്പെടുത്തുകയും, ചിലവ തീരെ ഉപേക്ഷിക്കേണ്ടതെയും ചെയ്യുന്നില്ലേ? ഉൽകൃഷ്ട കുടുംബങ്ങളിൽ ജനിച്ചു, ദാരിദ്ര്യമോ ക്ലേശമോ എന്നതാണെന്നു സപ്തത്തിൽപ്പോലും അനുഭവിച്ചറിയാതെ സുഖഭോഗങ്ങൾ നിത്യേന ശീലിച്ചുപോന്ന എത്ര ഭാരതീയവനിതകളാണു് സകലസുഖങ്ങളും ത്യജിച്ചു് മാതൃഭൂമിസേവനത്തിനുവേണ്ടി പുറത്തിറങ്ങിപ്പോയതു്! പെരുവഴികളിൽവെച്ചുപോലും മാനമാനിക്കും ദേഹശിക്ഷിക്കും കീഴ് വഴങ്ങിയതു്! ഇരുമ്പഴിക്കുടകളിൽകിടന്നു് ആകാശംപോലും കാണാതെ നക്ഷത്രമെണ്ണിയതു്! ഇക്കഥകളൊക്കെ നമ്മൾ കേൾക്കുകയും പഠിക്കുകയും ചെയ്തിട്ടുണ്ടല്ലോ! കണ്ണുനീർ വാർത്തിരുന്നതു വാസുദേവൻ മരണോ? മാതൃഭൂമിസേവനം സമുദായസേവനം എന്നിവയെ ജീവിതാദർശങ്ങളായി കൈക്കൊള്ളുവാൻ നമ്മൾ അന്നു ശപഥംചെയ്തതോക്കുന്നില്ലേ?

വാ—അന്നത്തെ ബാലിശങ്ങളായ പല ശപഥങ്ങളും ഇപ്പോൾ എനിക്ക് കാമ്യമില്ലായ്ക. ഒരു സ്ത്രീ വിവാഹിതയായി കുടുംബജീവിതം നയിക്കുന്നത്—ഒരു ഭർത്താവിനെ ശുശ്രൂഷിച്ചു് സന്താനങ്ങളെ പോറ്റിവളർത്തി, അവരെ ഉത്തമ പൗരന്മാരാകാൻ പ്രേരിപ്പിക്കുന്നത്—മാതൃഭൂമിസേവനമാകയില്ലെന്നുണ്ടോ? ഒരു ദേശീയഗവർണ്മെന്റിൻകീഴിൽ ഒരു ദ്രോഹസ്ഥനായി സേവിക്കുന്നതു മാതൃഭൂമിസേവനമല്ലെന്നോ?

ച—തന്നെ; നിശ്ചയമായും തന്നെ. പക്ഷേ അത്തരം സേവനത്തിനു് ഇന്നു ലക്ഷക്കണക്കിനു് ആളുകളുണ്ടു്; ഞാൻ പറഞ്ഞവിധത്തിലുള്ള ത്രാഗപരമായ സേവനത്തിന്നാണു് ആളുകൾ കുറവു്. അക്കൂട്ടത്തിൽ ഒരാളാപണമെന്നാണു് എന്റെ ആഗ്രഹം.

വാ—എന്നാൽ ചന്ദ്രിയുടെ ആ മഹൽത്യാഗത്തെ ഞാൻ ശിക്ഷിക്കുകയല്ല അഭിനന്ദിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു.



ച—വാസുദേവന്റെ പുഷ്പരസം നിറഞ്ഞുതുളുമ്പുന്ന ഈ അഭിനന്ദനത്തിൽ ഞാൻ പരിഭവിക്കുന്നില്ല; പക്ഷേ അഭിനന്ദനത്തിന് തക്ക ത്യാഗം ഞാൻ ചെയ്തിട്ടില്ല. വിവാഹജീവിതത്തെ ഇച്ഛിക്കുകയോ, ഏതെങ്കിലുമൊരു വ്യക്തിയിൽ എന്റെ ഹൃദയം സമർപ്പിക്കുകയോ ചെയ്തിരുന്നു എങ്കിൽ ആ ഇച്ഛയെ ഉപേക്ഷിക്കുകയും, ആ സമർപ്പണത്തെ പിൻവലിക്കുകയും ചെയ്യുന്നത് ത്യാഗമായിരുന്നേനെ. എന്റെ കാര്യത്തിൽ അങ്ങിനെ ഉണ്ടായിട്ടില്ല. എന്റെ മനസ്സിതിതന്നെ ഒരു പ്രത്യസ്തരീതിയിലായിപ്പോയി. എന്റെ ഹൃദയപൂർവ്വമായ ആരാധനയും കർമ്മവാക്യകായങ്ങളാലുള്ള സേവനവും എല്ലാം എന്റെ മാതൃഭൂമിന്.

വാ—ചന്ദ്രിയുടെ ഈ നിശ്ചയവും പ്രവൃത്തിയുടേതൊക്കെണ്ടാവുന്ന ദോഷങ്ങളെപ്പറ്റിക്കൂടെ ഒന്നു ചിന്തിക്കൂ. ചന്ദ്രികയെ ചിലർ ഇടിക്കിൽ മാതൃകയായി സ്വീകരിച്ചിട്ടുണ്ടെന്ന് എനിക്കറിയാം. ഈ ഗ്രാമത്തിലുള്ള കന്യകമാരെക്കൊണ്ട് വിവാഹം വേണ്ടെന്നു പറഞ്ഞത്, നിങ്ങൾ ഒരു 'കാം മണ്ഡലി' പോലുള്ള പ്രസ്ഥാനം തുടങ്ങുകയാണെങ്കിൽ ഈ ഗ്രാമക്കാർക്ക് അത് എത്രമേൽ രസിക്കും?

ച—ഞാൻ ഒരു മാതൃകാജീവിതം നയിക്കുന്നു എന്നു വിശ്വസിക്കുകയോ അതിൽ ഗർവ്വിഷ്ടയാവുകയോ ചെയ്യുന്നില്ല. എന്നാൽ എന്റെ മേൽപറഞ്ഞ ആദർശത്തെ പിന്തുടരാൻ ചിലർ തയ്യാറായാൽ അതു നമ്മുടെ ഗ്രാമത്തിന്റെ ഭാഗ്യമായിത്തീരും. 'കാം മണ്ഡലി' പോലുള്ള പ്രസ്ഥാനം തുടങ്ങി നാട്ടുകാരെ മിടുട്ടുവാൻ ഞാൻ തയ്യാറാവുകയില്ല.

വാ—എന്നാൽ അതിലും ഉപരിയായ ഒരു പുതിയ പ്രസ്ഥാനത്തിനാണോ ചന്ദ്രി അസ്തിവാദമിടുന്നത്?

ച—ഇതിൽ പുതുതാ എന്താണുള്ളത്? ക്രിസ്ത്യാനികളുടെ കന്യകാമന്ദിരങ്ങളെപ്പറ്റി വാസുദേവൻ കേട്ടിട്ടില്ലേ?

വാ—അതു മതസംബന്ധമായ ഒരേപ്പാടല്ലേ? ഈശ്വരഭജന

ത്തിനുവേണ്ടി അവർ ജീവനെ അർപ്പിക്കുന്നു. ലോകവുമായി അവർക്ക് എന്തിടപാടാണുള്ളത്?

ച—കുറും ഇല്ലെന്നാണോ ധരിച്ചിട്ടുള്ളത്? ഇശ്ശരഭജനവും തദനുസരണമായ ചടങ്ങുകളും പരിശുദ്ധജീവിതം നയിക്കുന്നതിന് അവരെ സഹായിക്കുന്നു. എത്ര ലോകോപകാരപ്രദങ്ങളായ പ്രവൃത്തികളാണ് അവർ ചെയ്യുന്നത്! എത്ര അനാഥക്കുട്ടികളെ സംരക്ഷിച്ചു പോരുന്നു! എത്ര ബാലികകളെ ചെറുതരം വൃദ്ധസായങ്ങൾ പരിശീലിപ്പിച്ച് ഉപജീവനം നേടാൻ പ്രാപ്തകളാക്കുന്നു! എത്ര പാഠശാലകൾ നടത്തുന്നു! അവരുടെ പുരുഷന്മാരും മതോപദേശികളായി, കുടുംബജീവിതം വെടിഞ്ഞു, പാഠശാലകളും വൃദ്ധസായസ്ഥാപനങ്ങളും നടത്തുന്നു.

വാ—അതൊക്കെ മതത്തിനുവേണ്ടി.

ച—മതത്തിന്റെ പേരിലായാലെന്തു? മറ്റു എന്തിന്റെ പേരിലായാലെന്തു? സാധുസേവനം സാധുസേവനംതന്നെ, അതുതന്നെ ലോകസേവനം.

വാ—നമ്മുടെ സ്രീപുരുഷന്മാരും അവരെ അനുകരിക്കണമെന്നാണോ ചന്ദ്രിയുടെ അഭിപ്രായം? എന്നാൽ കുടുംബങ്ങളും സമുദായവുമാണെന്ന് വേഗത്തിൽ നശിച്ചുകൊള്ളും.

ച—ക്രിസ്ത്യാനികൾ മേൽപറഞ്ഞ ഏപ്പാടുകൾ എത്രയോ കാലമായി അനുഷ്ഠിച്ചുവരുന്നു! അവരുടെ കുടുംബങ്ങളും സമുദായവും നശിക്കുന്നുണ്ടോ? കൃത്രിമമാറ്റങ്ങൾ കൂടാതെ ജനസംഖ്യയുടെ വർദ്ധനവിനെ നിയന്ത്രിക്കുകയും, ദാരിദ്ര്യത്തെയും തൊഴിലില്ലായ്മയേയും കുറയ്ക്കുകയും ചെയ്യാൻ ഇവർ ഏറ്റെടുക്കുന്ന സഹായികയാണ് ചെയ്തിട്ടുള്ളത്.

വാ—ചന്ദ്രി, ചന്ദ്രിയുടെ അഭിപ്രായത്തോടു ഞാനും ഏതാണ്ടു യോജിക്കാത്തല്ലോ. എന്നാലും എന്റെ ഹൃദയം തകിടം; ജീവിതം നൈരാശ്രിതത്വം, ഇരുളടയുവാൻ തുടങ്ങുന്നു.

ച—അതിനു ഞാൻ ഉത്തരവാദിയല്ലെന്നു വ്യസനപൂർവ്വം പറയേണ്ടിയിരിക്കുന്നു.



വാ—വിവാഹിതരായ എത്ര ആളുകൾ കുടുംബജീവിതത്തോടു ചേർന്നതന്നെ സമുദായസേവനവും നടത്തുന്നു! ചന്ദ്രിക്കും അതുകൊണ്ടു തൃപ്തിപ്പെട്ടുകൂടെ? ചന്ദ്രിയുടെ അഭീഷ്ടപ്രകാരം നടക്കാൻ ഞാൻ തയ്യാറായാൽ —

ച—വാസുവേട്ടൻ വീണ്ടും പഴയകാര്യംതന്നെ കൊണ്ടുവരുന്നു. കുടുംബജീവിതത്തോടുകൂടിയ സമുദായസേവനം നടത്തുവാൻ എനിക്കു സാധ്യമല്ല. എന്റെ അഭീഷ്ടപ്രകാരം നടക്കാൻ തയ്യാറാണെങ്കിൽ വാസുവേട്ടൻ എന്നെ ഇക്കാര്യത്തിൽ വീണ്ടും അലട്ടാതിരിക്കൂ. വാസുവേട്ടൻ കുടുംബജീവിതമാണു യോജിച്ചത്; എന്റെ മനസ്ഥിതിക്കു യോജിച്ചതുമല്ല.

വാ—ചന്ദ്രിയുടെ മനസ്ഥിതി കരുതാത്തു മാരാനിടയുണ്ടെങ്കിലൊ? അതുവരെ ഞാൻ കാത്തിരിക്കാൻ തയ്യാറാണ്.

ച—ഭാവിയിലൊന്നിരുന്നീട്ടുപറവാൻ എനിക്കു സാധ്യമല്ല; പക്ഷെ ഈ മനസ്ഥിതി മാരാതിരിക്കണമെന്നാണ് എന്റെ ഹൃദയപൂർവ്വമായ ആഗ്രഹവും പ്രാർത്ഥനയും. കരുതാത്തു മാരുന്നപക്ഷം അപ്പോഴാണ് ഞാൻ ത്യാഗമനുഷ്ഠിക്കേണ്ടിവരുന്നത്; അതുവരെയുള്ള ജീവിതത്തെ തുടരുകതന്നെ ചെയ്യും; എനിക്ക് അധഃപതനം ഉണ്ടാവുകയില്ല.

വാ—സ്രീകൾക്കു മാത്രഹൃദയമല്ല പ്രകൃതിദത്തം? ഒരു മാതാവാനും കുട്ടികളെ ലാളിച്ചുപോരുന്നവാനും ഉള്ള ആഗ്രഹം അമർത്താൻ സാധിക്കുമൊ? വിവാഹത്തിനു യോഗംലഭിക്കാത്ത ചില സ്രീകൾ അന്യകുട്ടികളെ ദത്തെടുത്തും ചിലർ മൃകജന്തുക്കളിൽ തങ്ങളുടെ സ്നേഹത്തെ ചൊരിയ്ക്കുന്നു. ആണ് മാതുവാരെയെ തൃപ്തിപ്പെടുത്തുന്നത്.

ച—എല്ലാ സ്രീകളേയുംപോലെ എനിക്കും ഒരു മാത്രഹൃദയംതന്നെയാണുള്ളത്. ആ ഹൃദയസ്നേഹത്തെ ചൊരിയാൻ മൃകജന്തുക്കളേയും മറ്റും പോരേണ്ട ആവശ്യമില്ല. എന്നെപ്പോലെ മാത്രഹീനരായ എത്രയോ അനാഥക്കുട്ടികൾ ഇപ്പോഴേ അവിടെ സ്ഥലം പിടിച്ചുകഴിഞ്ഞിട്ടുണ്ട്.

വാ—അന്യകുട്ടികളേക്കാൾ അവനവന്റെ കുട്ടികളോടല്ലെ അധികം സ്നേഹം തോന്നുക? അവർ ഇങ്ങട്ടും അതേപ്രകാരം സ്നേഹിക്കും. മറേതു പ്രതിഫലമില്ലാത്ത സ്നേഹം; ചിലപ്പോൾ അവരുടെ നന്ദികേടുംകൂടെ സമ്മിക്കേണ്ടിവരും.

ച—പ്രതിഫലത്തിനു വേണ്ടിയല്ലാ ഞാൻ അനാഥകുട്ടികളെ സ്നേഹിക്കുന്നത്. അവർക്ക് എന്റെ സ്നേഹം ആവശ്യമായിരിക്കുന്നു. സ്വന്തം കുട്ടികൾക്കൂടെ ഉണ്ടായാൽ ആദ്യം പഠത്തവർക്ക് എന്റെ ഹൃദയത്തിൽ അധികം സ്ഥലം ലഭിച്ചില്ലെന്നുവരാം. അവർ നന്ദികേടുകാണിച്ചാലും എന്റെ ഹൃദയം തകരുകയില്ല; അവരുടെ നേർക്കുള്ള കടമ ഞാൻ നിർവ്വഹിക്കുതന്നെ ചെയ്യും. സ്വസ്ഥാനങ്ങളിൽനിന്നുണ്ടാകുന്ന നിഷ്പന്നമെന്ന വിപ്രതിപത്തിയാണു് മാതാപിതാക്കളുടെ ഹൃദയത്തെ തകർക്കുന്നതു്.

വാ—ഞാൻ എന്തു പറഞ്ഞാലും ചന്ദ്രിക്ക് കഴികഴിവും സമാധാനവുമുണ്ടു്. എന്റെ വാദം ഇനി ദീർഘിപ്പിച്ചിട്ടു കാര്യമില്ല. എന്റെ തകർന്ന ആശങ്കയും പിളർന്ന ഹൃദയവുമൊക്കെ ഞാൻ ചന്ദ്രിയോടു യാത്രപറയട്ടെ. എന്റെ ജീവിതം ഒരു മരുഭൂമിയെപ്പോലെ ശൂന്യമായി ഭവിച്ചു.

ച—വാസുവേട്ടാ, നിങ്ങളെ നിരാശനാക്കി അയക്കേണ്ടിവന്നതിൽ ഞാൻ നിവ്വാജം വ്യസനിക്കുന്നു. ഒരിക്കലും ഒരു വിധത്തിലേക്കിലും ഞാൻ നിങ്ങൾക്ക് ആശങ്ക വഴിതന്നിരുന്നെങ്കിൽ ഇക്കാര്യത്തിൽ ഞാൻ കുറ്റക്കാരിയായേനെ. നൈരാശ്യത്തെ ജയിപ്പാനും ഹൃദയത്തിൽ ഉന്നതാദർശങ്ങളും ഉത്തമവികാരങ്ങളും സ്ഥലം പിടിച്ചു്, ജീവിതം സദൃശമങ്ങളാൽ ശോഭനമായിത്തീരാനും ജഗദീശപരൻ കടാക്ഷിക്കട്ടെ!

വാ—ചന്ദ്രിയുടെ ഉത്തമാശംസകൾക്കു ഞാൻ നന്ദി പറയുന്നു. നമ്മൾ തമ്മിലുണ്ടായ സംഭാഷണത്തിലിടക്ക് അവിവേകമായി ഞാൻ വല്ലതും പറഞ്ഞു് ചന്ദ്രിയെ വേദനപ്പെടുത്തി



യെങ്കിൽ എനിക്കു മാപ്പു തരണം! എന്നെ ചന്ദ്രിയുടെ ഹൃദയത്തിൽനിന്നു ബാധിക്കാതിരിക്കണം!

ച—ഞാൻ വാസുവേദനെ ഏതു കലത്തും ഒരു സഹോദരനെപ്പോലെ സ്നേഹിച്ചാദരിക്കും. ഇല്ലാഭം നിമിത്തം ചിലതു പറഞ്ഞുപോയതൊക്കെ ഞാൻ പൊറുക്കുകയും മറക്കുകയും ചെയ്യാം.

വാ—ചന്ദ്രിയുടെ നേക്കുള്ള എന്റെ ഈ കത്തിക്കാളുന്ന പ്രേമം ഒരിക്കലും തണുക്കുകയില്ല; അതു എന്നെ നശിപ്പിക്കാനാണുളളപ്പം.

ച—ഒരിക്കലുമില്ല, അതു പരിശുദ്ധമൈത്രിബന്ധമായി പരിണമിക്കും.

ചന്ദ്രി യാത്ര പറയാനെന്ന മട്ടിൽ കൈകൂപ്പി. ശ്രീനിവാസൻ ധൈര്യമവലംബിച്ച് അവളുടെ മുഖിൽ ഇനിയും നില്പാൻ സാധ്യമല്ലെന്നു ചന്ദ്രിക്കു മനസ്സിലായി. അതിനാൽ ദുഃഖപൂർവ്വമായിത്തന്നെ ആ സന്ദർശനം ഭീഷ്മിപ്പിക്കരുതെന്നു കരുതി, “വാസുവേദൻ സ്ഥലം വിടുന്നതിനു മുമ്പായി കാണാൻ സാധിച്ചാൽ നന്നു്; ഇല്ലെങ്കിൽ മേലിൽ നമ്മൾ കാണുമ്പോൾ പണ്ടത്തെപ്പോലെ സൗഹൃദമായും സന്തോഷമായും കഴിയണം; അതിന്നു് ഈശ്വരൻ അനുഗ്രഹിക്കട്ടെ!” എന്നു പറഞ്ഞു. “കത്തിക്കാളുന്ന പ്രേമാഗ്നിയെ കെടുത്തുവാൻ സാധ്യമോ? അതു പരിശുദ്ധമൈത്രിബന്ധമായി തീരുമോ?” ഇങ്ങിനെ ചിലതു് അസ്സഹ്യവണ്ണങ്ങളാൽ ഉച്ചരിച്ചുകൊണ്ടു് ഏറ്റവും പരവശനെപ്പോലെ സാവധാനത്തിൽ നടന്നു് ശ്രീനിവാസൻ അവിടം വിട്ടു.

## അദ്ധ്യായം 24

അ ഭീഷ്മ സിദ്ധി

മംഗലത്തെ കരുണാകരക്കുറുപ്പിന്റെ പരിവട്ടസന്ദർശനങ്ങൾ ഇടകാലങ്ങളിൽ കറവായിത്തീർന്നു. ചന്ദ്രികാചന്ദ്ര

നാഷ് അദ്ദേഹത്തിന്റെ സാന്നിധ്യവും സഹായവും അത്യാവശ്യമല്ലാതാകയും, അദ്ദേഹം കുടുംബഭരണക്ലേശങ്ങൾക്കു വശംവദനായിത്തീരുകയും ചെയ്തയാലാണ് അദ്ദേഹത്തിന്റെ വരവും നേരിട്ടുള്ള അനേക ഘണവും കുറഞ്ഞത്; എന്നിരുന്നാലും കുറുപ്പിന്റെ ഹൃദയത്തിൽ എപ്പോഴും അവർക്കു വലിയൊരു സ്ഥാനം തന്നെയാണുണ്ടായിരുന്നത്. നാരായണി അമ്മയോടുള്ള ആത്മാർത്ഥമായ സ്നേഹവിശ്വാസങ്ങൾ നിമിത്തം അദ്ദേഹം തന്റെ സ്വകാര്യക്ലേശങ്ങളെ സന്ദർശനാവസരങ്ങളിൽ അവരോടു തുറന്നു പറക്കയും, അവരുടെ ഉപദേശങ്ങളെ സ്വീകരിക്കുകയും ചെയ്തിരുന്നു. എന്നാൽ ഈയിടെയായി കുറുപ്പിന്റെ പുതിയ പത്തായപ്പുരയിലേക്കുള്ള വരവും ഇടക്കാലത്തേതിൽനിന്നു കൂടുതലായിട്ടുണ്ട്.

ചന്ദ്രിക എന്നാനും കൊല്ലങ്ങളായി നടത്തുവാൻ ആഗ്രഹിച്ചും പ്രയത്നിച്ചുംകൊണ്ടിരുന്ന 'ബാലവിഹാരമന്ദിരം' പരിവൃത്ത സ്ഥാപിതമായി. അതിന്റെ ഉൽകൃഷ്ടനാമധേയത്തിനനുയോജിച്ച ഒരു കെട്ടിടമോ, വിദ്യാഭ്യാസപരമായ ലീലാസാമഗ്രികളോ ആവശ്യത്തിന്നനുസരിച്ചു ഉണ്ടായിരുന്നില്ലെങ്കിലും, അവിടെ ദിവസേന ഹാജരായി പഠിച്ചുവരുന്ന കുട്ടികളുടെ എണ്ണം ഇപ്പോൾ ഏഴുപതാണ്. ഇവരിൽ നാനാജാതിമതസ്ഥരായ കുട്ടികൾ ഉൾപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്; അധഃകൃതകുട്ടികളാണധികവും. മന്ദിരത്തിലെ കുട്ടികളിൽ പന്ത്രണ്ടുപേർ മാസത്തിൽ രണ്ടുറുപ്പികവീതം ഫീസ് കൊടുത്തിരുന്നു; ഇരുപതോളം കുട്ടികൾക്കു രണ്ടുനേരത്തെ ആഹാരം അവരുടെ അച്ഛനമ്മമാർ അയച്ചുകൊടുക്കുകയും ചെയ്തു. അധഃകൃതരൾപ്പെടെയുള്ള മറ്റു കുട്ടികളുടെ ചെലവു മുഴുവൻ മന്ദിരഭാരവാഹികൾ കണ്ടുപിടിക്കേണ്ടതായും വന്നു. മഹിളാസമാജക്കാർ ഈ ചെലവിൽ അല്പഭാഗം നൽകി; ബാക്കി മന്ദിരഭാരവാഹികൾ വീടുതോറും ഇറങ്ങിക്കയറി സംഭാവനയായും സാമാനങ്ങളായും പിരിച്ചെടുത്തു. മന്ദിരം തുടങ്ങുവാനുണ്ടായ പ്രാരംഭച്ചെലവുകൾ മുഴുവനും ചന്ദ്രികയുടെ ആത്മമിത്രമായ ഒരു ശിശുപ്രേ



മിയിൽനിന്നു ദാനമായി ലഭിച്ചു. ഇങ്ങിനെ എളിയനിധയിലേക്കിലും ബാലവിഹാരമന്ദിരം കൂടമായി നടന്നുവരുന്നു. അതിന്റെ പ്രധാനഭാരവാഹിത്വം കമലംതന്നെയാണ് വഹിക്കുന്നത്; ആ യുവതിയുടെ സഹായത്തിനായി മറ്റു മൂന്നു യുവതികളും പകൽ മുഴുവൻ അവരുടെ പണി എടുത്തു. നാരായണി അമ്മയുടെ ശുശ്രൂഷയിലും മറ്റു പലേ പ്രവൃത്തികളിലും ദിവസത്തിന്റെ അധികാংশവും വിനിയോഗിക്കേണ്ടിവന്നതിനാൽ തന്റെ ആഗ്രഹത്തിനനുസരിച്ച പ്രവൃത്തി മുഴുവനും മന്ദിരത്തിൽ നടത്തുവാൻ സമയമില്ലാത്തതുകൊണ്ട് ചന്ദ്രികയെ അനുവദിച്ചിട്ടു; എന്നാലും ചരങ്ങിയതു നിത്യേന ഒരു മണിക്കൂറേക്കിലും അവൾ അവരുടെ പ്രവൃത്തി ചെയ്തുവന്നു.

കരുണാകരക്കുറുപ്പിന്റെ മക്കളും മരുമക്കളുമായി അഞ്ചു കുട്ടികൾ ഇപ്പോൾ പുതിയ പത്തായപ്പുരയിൽ താമസമാണ്; ഇവർ മന്ദിരത്തിൽ പഠിക്കുന്നവരാണ്. മൂന്നുമുതൽ അറുവരെ വയസ്സു പ്രായമുണ്ടായിരുന്ന ഈ കുട്ടികളെ മാസത്തിൽ ഒരു പ്രാവശ്യം മംഗലത്തു കൊണ്ടുപോയി, രണ്ടുദിവസം മാതാപിതാക്കന്മാരൊന്നിച്ചു പാപ്പിച്ചു തിരിച്ചു കൊണ്ടുവരുകയും, സൗകര്യമനുസരിച്ച് ഒന്നോ രണ്ടോ പ്രാവശ്യം കുറുപ്പ് ഇവരെ പഠിപ്പിച്ചു വന്നു കാണുകയും ചെയ്തിരുന്നു. അച്ഛനമ്മമാരെ പിരിഞ്ഞു താമസിക്കുന്ന ഈ ചെറുപ്പന്മാർക്കു ചന്ദ്രിക ഒരു പോറ്റാമ്മയായി വീട്ടിൽ പെരുമാറി, അവരുടെ ശുശ്രൂഷ മിക്കതും സ്വയം ചെയ്തും ചിലതു കാന്ത്യായനിയെക്കൊണ്ടു ചെയ്യിക്കുകയും ചെയ്തു. ഇതു നാരായണി അമ്മയുടെ പ്രത്യേക പ്രേരണയാൽ ചന്ദ്രിക ഏറ്റെടുത്ത പ്രവൃത്തിയാണെന്നു വിശേഷിച്ചു പറയേണ്ടതില്ലല്ലോ. ഈ ചെറുപ്പന്മാരുടെ ആവശ്യങ്ങളെല്ലാം കുറുപ്പിനെ ബുദ്ധിമുട്ടിക്കാതെയും അദ്ദേഹത്തിന്റെ അഭിമാനത്തെ ക്ഷതപ്പെടുത്താതെയും ചന്ദ്രിക നിർവ്വഹിച്ചു.

കുറുപ്പിനെ പഠിപ്പിച്ചുത്തേക്കുകയ്ക്കിടക്കാൻ മറ്റൊരു കാരണവുമുണ്ടായി. ചന്ദ്രൻ വൈദ്യ പിത്രാശ്വാസം കഴിഞ്ഞു മടങ്ങിവന്ന്, പഠിപ്പിച്ചത് ഒരു വൈദ്യശാലയും അതോടനുബന്ധി

ച്ച് ഒരു ചെറിയ അസ്സുരിയും സ്ഥാപിച്ചു. ഒരു കൊല്ലം ക  
 ശിഞ്ഞു് ഇവ അഭിവൃദ്ധി പ്രാപിച്ചതോടെ ഇവയുടെ ഒരു ശാ  
 ഖ തന്റെ പിതാവിന്റെ സ്മാരകമായി തുത്താലിപ്പുരത്തും  
 സ്ഥാപിച്ചു്, അതിന്റെ മേൽനോട്ടം വിരൂപുനെ ഏല്പിച്ചു.  
 നാട്ടുവൈദ്യപരീക്ഷ ജയിച്ചു് ചന്ദ്രന്റെ കീഴിൽ ഒരു കൊല്ലം  
 പ്രവൃത്തിപരിശീലനംചെയ്ത ഒരു വൈദ്യനെ തുത്താലിപ്പുര  
 ത്തെ വൈദ്യശാലയുടെയും അസ്സുരിയുടെയും നടത്തിപ്പിനാ  
 യി നിയമിച്ചിരുന്നു; എങ്കിലും പണസ്സംബന്ധമായ സകല  
 ഏല്പാടുകളിലും കരുണാകരക്കുറുപ്പിന്റെ മേൽനോട്ടമുണ്ടായി  
 രുന്നു. കണക്കുകൾ തീർക്കുവാനും, ആവശ്യമായ മരുന്നുകൾ പ്ര  
 ധാനവൈദ്യശാലയിൽനിന്നു് ഏറ്റെടുക്കുവാനുമാകുവാ  
 നും മറ്റും കുറുപ്പു തന്നെയാണു മിക്കപ്പോഴും വന്നിരുന്നതു്.

ചന്ദ്രന്റെ വൈദ്യശാലയുടേയും അസ്സുരിയുടേയും അ  
 ഭിവൃദ്ധിക്കു മദിരാശിയിലെ ഡാക്ടർ അശ്വിനീദേവന്റെ ഉപ  
 ദേശവും സഹായസഹകരണങ്ങളുമാണു് അത്യധികം ഉപക  
 രിച്ചതു്. ഈ ഡാക്ടറുടെ ഭാര്യ പരിവട്ടത്തുകാരിയാണെന്നു്  
 ഈ കഥയിൽ മുൻപാറിടത്തു പ്രസ്താവിച്ചിട്ടുണ്ടല്ലോ. ഇക്കാര  
 ണത്താൽ അദ്ദേഹത്തിനു പരിവട്ടം ഗ്രാമത്തോടു പ്രത്യേക പ്ര  
 തിപത്തിയുണ്ടായിരുന്നു. വൈദ്യവിദ്യാഭ്യാസവും, അതേ സമ  
 യത്തുതന്നെ ഡാക്ടർ അശ്വിനീദേവന്റെ ശിഷ്യത്വത്താൽ  
 ലഭിച്ച ചികിത്സാപരിശീലനവും നിമിത്തം ചന്ദ്രനു് സാ  
 ധാരണ നാട്ടുവൈദ്യന്മാരേക്കാൾ കൂടുതൽ അറിയും സാമത്ര്യാ  
 യും ആജ്ഞിക്കുവാനിടയായി. നാട്ടുചികിത്സ കൂടാതെ ആരും  
 ഗ്ലേയരീതിയിൽ അല്പം ചികിത്സയും ശസ്ത്രക്രിയാവാടവയും  
 വശമാക്കിയിരുന്ന ചന്ദ്രൻ തന്റെ ചികിത്സയിൽ നാട്ടുമ  
 രുന്നുകളും ഇംഗ്ലീഷ് മരുന്നുകളും ഒരുപോലെ ഉപയോഗപ്പെ  
 ട്ത്തി. ചന്ദ്രനെ തന്റെ ശിഷ്യനും സഹായിയുമായി നാട്ടുമര  
 നുകൾ രണ്ടാളും ഒത്തൊരുമിച്ചു തയ്യാറാക്കി പരിശോധിച്ചു്,  
 ചില രോഗങ്ങളെ ഏല്പിച്ചതിലും, ചെലവു കുറച്ചും, ചികി  
 ത്സിച്ച് ഭേദമാക്കുവാൻ നാട്ടുമരുന്നുകൾ ഏറെ ഉതകുമെന്നു ക



ണ്ടു നാൾ മുതൽ, മദിരാശി ഡാക്ടറും ഇവയെ തന്റെ ചികിത്സയിൽ ഉപയോഗിച്ചാൻ തുടങ്ങിയിരുന്നു. ചന്ദ്രൻ പരിവട്ടത്തു വൈദ്യശാല സ്ഥാപിച്ചതു മുതൽ എല്ലാത്തരം നാട്ടു മരുന്നുകളും തന്റെ പ്രത്യേക മേൽനോട്ടത്തിൽ അവിടെയാണ് തയ്യാറാക്കിയത്. പരിവട്ടത്തേക്കാവശ്യമായ ഇംഗ്ലീഷ് മരുന്നുകൾ മുഴുവനും ഡാക്ടർ അശ്വിനീദേവൻ താൻ വാങ്ങിയവിലുൾപ്പെട്ട ചന്ദ്രൻ്റെ അയച്ചുകൊടുക്കയും, തനിക്കാവശ്യപ്പെട്ട് നാട്ടു മരുന്നുകൾ ചന്ദ്രൻ്റെ പക്കൽനിന്നും വാങ്ങുകയും ചെയ്തു. എന്നാൽ പട്ടണത്തിലെ രോഗികൾ ഒട്ടുമിക്കാലും പണക്കാരായാൽ, നാട്ടു മരുന്നുകൾ വിറ്റു കിട്ടിയ ലാഭം മുഴുവൻ അദ്ദേഹം ചന്ദ്രനു കൊടുത്തു പരിവട്ടത്തെ ദരിദ്രരായ രോഗികളെ ചന്ദ്രൻ പ്രതിഫലം കൂടാതെ ചികിത്സിച്ചു; കഴിവുള്ളവരിൽനിന്ന് അവരുടെ കഴിവനുസരിച്ച പ്രതിഫലം വാങ്ങി. ഇങ്ങിനെ നടത്തിവന്നതിനാൽ വൈദ്യശാലയേയും ആസ്സത്രിയേയും നഷ്ടം കൂടാതെ നിലനിൽപ്പാൻ സാധിച്ചു; മദിരാശിയിലുൾപ്പെട്ട വിറ്റു മരുന്നുകൾ വഴി ലഭിച്ച ലാഭം ലാഭമായും തീർന്നു. എന്നാൽ ചന്ദ്രൻ ഈ ലാഭത്തെ സ്വകാര്യലാഭമാക്കി സ്വീകരിച്ചില്ല. തന്റെ കീഴിൽ പ്രവർത്തിക്കുവാനുള്ള പ്രവർത്തിക്കുന്നവരിൽ മാസ്റ്റർ കൊടുക്കയും, ഏകനായി ജീവിതം നയിച്ചു തന്റെ ആവശ്യങ്ങൾക്കു മാത്രം വേണ്ടിവന്ന തുക എടുക്കുകയും ചെയ്തു. ബാക്കി വന്നതിൽ അർദ്ധഭാഗം പൊതുക്കായ് സഹായത്തിനായും, ശേഷിച്ചത് ആസ്സത്രിയുടെ അഭിവൃദ്ധിക്കും വിനിയോഗിച്ചു. തുത്താലിപ്പുറത്തു സ്ഥാപിച്ച ശാല ലാഭമോ നഷ്ടമോ കൂടാതെ നടന്നുപോകണമെന്നേ ചന്ദ്രൻ്റെ ഉദ്ദേശമുണ്ടായിരുന്നുള്ളൂ. ഇതു വിതൃപ്രൻ്റെ തീക്ഷ്ണമായ മേൽനോട്ടവും ശ്രദ്ധയും നിമിത്തം സാധിക്കുകയും ചെയ്തു.

ഒരുനാൾ കരുണാകരക്കുറുപ്പ് പരിവട്ടത്തു് അമ്മായിയെ കാണാൻ വന്നപ്പോൾ ഒരു പുതിയ വിശേഷവാർത്ത അവരോടു പറയുവാൻ ഉണ്ടായിരുന്നു.

ക. കു. — അമ്മായി, ഞാനൊരു ധർമ്മസങ്കടത്തിൽ പെട്ടിരിക്കു

ന്നു; ഇമ്പീരിയൽ ബാങ്കിന്റെ ബോംബെ ശാഖക്കാർ ഒരു നൂറുറപ്പികയുടെ ചെക്ക് കരളു മുഖ് എനിക്കയച്ചു തന്നിരിക്കുന്നു. അതയച്ച ആളിന്റെ കത്തു പിന്നാലെ വരുന്നുണ്ടെന്നും പറഞ്ഞിരുന്നു.

നാ. അ— (ആശ്ചര്യത്തോടെ) ബോംബെശാഖ! ഇപ്പോൾ ബോംബെയി....

താൻ തുടങ്ങിയ വാചകം പൂർത്തിയാക്കാതെ അവർ ചെട്ടന്നു മെഴനും പൂണ്ടതുകണ്ടു കുറുപ്പിന് ആശ്ചര്യം തോന്നി. അദ്ദേഹം ഉൽക്കണ്ഠയോടെ ചോദിച്ചു. “ആളാരാണെന്ന് അമ്മായിക്ക് ഉറപ്പിക്കാൻ കഴിഞ്ഞോ?”

നാ. അ—അതെങ്ങിനെ? കത്തു കിട്ടിയില്ലേ? അതിൽനിന്നും മനസ്സിലാക്കാമായിരിക്കാം.

ക. കു—കത്തും കിട്ടി. അതിൽ ഒരു ‘ക്ലേമാശംസി’ എന്ന മാത്രമേ എഴുതിയിട്ടുള്ളൂ.

നാ. അ—എന്താണ് കത്തിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്ന കാര്യങ്ങൾ?

ക. കു—കത്തിൽ പ്രത്യേകിച്ചൊന്നും പറഞ്ഞിട്ടില്ല. സ്വകാര്യാവശ്യങ്ങൾക്കുപയോഗിക്കുവാൻ ഒരു ക്ലേമാശംസി അയക്കുന്നതാണെന്നും, അതു സ്വീകരിക്കുന്നതിനാൽ അഭിമാനഭംഗം നേരിടുന്നതല്ലെന്നും, ഇക്കാര്യം ഗോപ്യമായി വെക്കണമെന്നും മാത്രം കാണിച്ചിട്ടുണ്ട്. കപ്പം, പേരും, ഒന്നുമില്ല. അതും ബോംബെ ഇമ്പീരിയൽ ബാങ്കുകാർമുഖേന അയച്ചിരിക്കുന്നു.

നാ. അ—കൈയ്യുക്കരം പരിചിതമായി തോന്നുന്നുണ്ടോ?

ക. കു—കത്തു് ഇംഗ്ലീഷിൽ ടൈപ്പുചെയ്തിരിക്കുകയാണ്.

നാ. അ—അങ്ങിനെയോ?

നാരായണിഅമ്മ പിന്നേയും കുറേനേരം മിണ്ടാതിരുന്നു. അവർ പലവിധചിന്തകൾക്കധീനയാണെന്നും, അവയെ മറയ്ക്കുവാൻവേണ്ടിയാണ് മെഴനിയായിരിക്കുന്നതെന്നും കുറുപ്പിന് ഉറപ്പിക്കുവാൻ കഴിഞ്ഞു. അവരെ ഒരുവിധത്തിലും ശ



ലുപ്തപ്പെട്ടതെന്നു കരുതി അദ്ദേഹവും കുറേ നേരത്തേക്കു്  
കനം സംസാരിച്ചില്ല. ഒടുവിൽ മൌനം ഭഞ്ജിച്ചതു നാരായ  
ണിഅമ്മതന്നെയായിരുന്നു.

നാ. അ—എന്താണിതിൽ ധർമ്മസങ്കടം? സ്വകാര്യോപയോഗത്തിന്നാണെന്നു കത്തിൽ പ്രത്യേകിച്ചു പറഞ്ഞിട്ടുണ്ടല്ലോ.  
ക. കു—ദാതാവാരാണെന്നറിയാതെ ഈ ദാനം ഞാൻ സ്വീകരിക്കുന്നതെങ്ങിനെ?

നാ. അ—ആരെങ്കിലുമാകട്ടെ, ക്ഷേമാശംസിയല്ലേ?

ക. കു—ഇത്രവലിയ ഒരു ദാനം സ്വീകരിക്കാൻ ഞാനെങ്ങിനെ അർഹനായി? കുടുംബാവശ്യങ്ങൾക്കെന്നോ പൊതുക്കായ്ക്കുങ്ങൾക്കെന്നോ നിദ്ദേശിച്ചിരുന്നു എങ്കിൽ തരക്കേടുണ്ടായിരുന്നില്ല. പലപ്രകാരത്തിൽ ആ സംഖ്യ ഉപയോഗിക്കാൻ വഴിയുണ്ടു്.

നാ. അ—അർഹനാണെന്നും, അത്യാവശ്യപ്പെടുന്നുണ്ടെന്നും അറിവുള്ളവർ ആരെങ്കിലും ആയിരിക്കാം അയച്ചുതന്നിരിക്കുന്നതു്.

ക. കു—എന്റെ അത്യാവശ്യങ്ങളും ബുദ്ധിമുട്ടുകളും പൂർണ്ണമായി അറിയുന്നത് അമ്മായി കരാൾ മാത്രം; അമ്മായിയിൽനിന്നോ ഈ വഴിക്കോ ആണു് ഇതു് ലഭിച്ചതെന്നു് അനുമാനിക്കുന്നതിൽ അബദ്ധമുണ്ടോ?

നാ. അ—എന്നിൽ നിന്നോ? എന്നാൽ അതു ബോംബേവഴി ചുറ്റിത്തരിയെന്നോ?

ദാതാവാരെന്നും, ഈ തുക കുറുപ്പിന്നയച്ചുകൊടുക്കാനുള്ള കാരണമെന്തെന്നും നാരായണിഅമ്മയ്ക്കു നിശ്ചയമുണ്ടല്ലോ; എന്നാൽ ഈ വസ്തുത ചെളിപ്പെടുത്തുന്നത് അവരുടെ വാദത്തലംഘനത്തിന്നിടയാക്കും. കുറുപ്പിന്റെ മുഖത്തുനോക്കി സത്വം നിഷേധിക്കുവാനും അവർക്കു ധൈര്യമുണ്ടായില്ല. അതിനാൽ ഭംഗിയായ വിധത്തിൽ ഒഴികഴിവുപറഞ്ഞു്, ചില കായ്ക്കുങ്ങൾ മറച്ചുവെച്ചിട്ടെങ്കിലും അയാളെ സമാധാനപ്പെടുത്തി ധർമ്മസങ്കടത്തിൽനിന്നു രക്ഷിക്കുവാൻ തീർച്ചപ്പെടുത്തി

അവർ പറഞ്ഞു: “മകനെ, നീ വലപ്രകാരത്തിൽ കഷ്ടതയിൽ പെട്ടപ്പോഴെങ്കിലും സഹായിച്ചിട്ടുണ്ട്; അതിനൊന്നും പ്രതിഫലമില്ലാത്തതല്ല. പക്ഷേ നിന്റെ ഇപ്പോഴത്തെ സ്ഥിതി ഞാൻ മാത്രമല്ല അറിയുന്നത്. സർവ്വസാക്ഷിയായ ഒരു മഹാശക്തിയും അതരികയില്ലേ? ആ ശക്തിയുടെ പ്രേരണയാൽ ഈ ദാനം വന്നുചേർന്നു എന്നു സമാധാനപ്പെടണം. സമുദ്രത്തിൽനിന്നു പൊങ്ങിയെഴുന്ന ബാഷ്പകണങ്ങൾ വേരൊരു വഴി അതിലേക്കുതന്നെ എത്തിച്ചേരുന്നില്ലേ? അതുപോലെ കരുതൂ. ഈ തുക സ്വീകരിച്ചു സ്വന്തം ആശയങ്ങൾക്കുവേണ്ടി ഉപയോഗിക്കുവാൻ മടിക്കേണ്ടാ. മേലിലും ഇതുപോലുള്ള സഹായം ലഭിച്ചാൽ ആശയപ്പെടാതെ കൈക്കൊൾകതന്നെ ചെയ്യണം.”

ക. കു—അമ്മായി പറയുന്ന ഉപദേശങ്ങളെ ഞാൻ കരിക്കലും തെറ്റിനടക്കാറില്ലല്ലോ. ഇപ്പോഴും അതുപോലെ ചെയ്യാം. പക്ഷേ എന്റെ മനസ്സിൽ വലവിധസംശയങ്ങളും ജനിക്കുന്നു; അവയെ എങ്ങിനെ സമാധാനപ്പെടുത്തും?

നാ. അ—ഒരു കാലത്തു്, ഈശ്വരാനുഗ്രഹത്താൽ അവ നീക്കിക്കൊള്ളും; അതുവരെ ക്ഷമിച്ചിരിക്കൂ. ഇപ്പോൾ ഇതിലധികം പറവാൻ എനിക്ക് സാധ്യമല്ല.

ഇത്രയുംകൊണ്ടു് കുറുപ്പിന്റെ സംശയങ്ങൾ ഏറെക്കുറെ നീങ്ങി. നാരായണിഅമ്മയ്ക്കു പുറത്തു പറഞ്ഞതിൽ കൂടുതൽ വിവരം അറിവുണ്ടെന്ന് അയാൾക്കു് അനുമാനിക്കുവാൻ കഴിഞ്ഞു. ഇനി തന്നെ ഇതേപ്പറ്റി കൂടുതൽ പറവാൻ നിർബ്ബന്ധിക്കരുതേ എന്ന അർത്ഥത്തിലുള്ള അവരുടെ കടുവിലത്തെ വാക്കുകളും, അപേക്ഷാപൂർവ്വമായ നോട്ടവും അയാളുടെ നാമു ബന്ധിച്ചു. സംസാരവിഷയം മാറി ഏറെത്താമസിയാതെ കുറുപ്പു് യാത്രപറഞ്ഞു പോകയുംചെയ്തു.

ചന്ദ്രിക ശ്രീനിവാസന്റെ അപേക്ഷയെ നിരസിച്ചതും അവിവാഹിതയായി ജീവിതം കഴിക്കുവാൻ തീർച്ചപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു എന്നു പറഞ്ഞതും മറ്റും കമലംമുഖേന നാരായണിഅമ്മ അറിവാനിടയായി. ഒരു ചെറുപുഞ്ചിരിയോടുകൂടെ



യാൺ അവർ ഈ വാത്ത് ശ്രവിച്ചത്. “അവരുടെ സമസ്ത ഷ്ടങ്ങളായ അധഃകൃതരുടെ അവശതകളേയും സങ്കടങ്ങളേയും പരിഹരിക്കുന്നതിലുള്ള ഉദ്യമങ്ങളിൽ ഏല്പിച്ച്, അവരെ സ്നേഹിപ്പാനും സേവിപ്പാനും തങ്ങളുടെ ജീവിതത്തെ അർപ്പണം ചെയ്യണമെന്നാണ് അവരുടെ പിതാവിന്റെ ആഗ്രഹമെന്ന് അവരെ അറിയിക്കണം” എന്ന് രാഘവക്കുറുപ്പിന്റെ ഗുഡസന്ദേശത്തിൽ ഏഴുതിയിരുന്നതു നാരായണിഅമ്മ കാമിച്ചു. പിതാവിന്റെ ഈ ആഗ്രഹത്തെപ്പറ്റി അവർ മാതാവിൽ നിന്നുകൂട്ടെ, മാതാമഹിയിൽനിന്നുകൂട്ടെ അറിവാൻ ഓടിയപ്പോൾ, വിശ്വാസം സഭയിലുള്ള വിദ്യാഭ്യാസനായിത്തീർന്ന അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഇച്ഛാശക്തി അവർക്ക് ആത്മപ്രേരണയായി തീർന്നിരിക്കണം. പിതൃശാസനം അവർ നിരവേറണമെന്നുള്ള മാതാവിന്റെ ആഗ്രഹവും, മാതാമഹിയുടെ പ്രാർത്ഥനാപൂർവ്വമായ അഭിവാഞ്ഛയും അവരെ വലയം ചെയ്തിരിക്കണം. ഇത്തരം അഭ്യർത്ഥനകളുടെ പ്രചർത്തനവും, പരിതസ്ഥിതികളുടെ കാലോചിതമായ പരിവർത്തനവും, ആ സന്താനദായത്തിന്റെ സമുദായസേവനത്തിനായുള്ള ജീവിതാർപ്പണത്തിനിടയാക്കിയതിൽ നാരായണിഅമ്മ സന്തോഷിക്കുകയും സംതൃപ്തി അടയുകയും ചെയ്തു.

ചന്ദ്രികാചന്ദ്രനാരുടെ ബ്രഹ്മചര്യവ്രതത്തെ അനുകരിക്കാൻ പരിവർത്തിത ചില യുവതീയുവാക്കന്മാർ തയ്യാറായി. കമലത്തിന്റെ വ്രതനിശ്ചയത്തിൽ ആർക്കും അർത്ഥമില്ല. അവൾ പൗരജാതികളെ ഒരു സ്ത്രീയായിരുന്നു; തന്റെ പൗരജാതിത്തെ ഒരു പുരുഷപ്രേമത്തിനു ബലികഴിക്കുകയോ, തന്റെ വ്യക്തിത്വത്തെ ഒരു പുരുഷപ്രേമത്തിനു വിധേയമാക്കുകയോ ചെയ്തിരുന്നെങ്കിൽ, അത് അവളുടെ ബന്ധുവിരുദ്ധമാണ് ആത്മജനകമായിത്തീരുകയായിരുന്നു. എന്നാൽ പരിവർത്തിത മറ്റു ചില യുവതികളുടെ ബന്ധുവിരുദ്ധത തങ്ങളുടെ പുത്രിമാരുടെ കന്യകാവ്രതോദ്യമത്തെ ‘നിന്ദിക്കാതെയും നിന്ദിക്കാതെയും’ പുറമെ അലസഭാവം നടിച്ചുവെങ്കിലും, അവരുടെ

മനസ്സ് ഉൽക്കണ്ഠയായിത്തീർന്നു. ഇക്കൂട്ടത്തിൽ കരാളായ പ്ലാവറെ മീനാക്ഷി അമ്മ നാരായണി അമ്മയോടു തന്റെ സങ്കടം തുറന്നു പറകതന്നെ ചെയ്തു. “ഏട്ത്തീ, എന്റെ സരോജത്തിന്റെ ഭാവിയിൽപ്പറ്റി ചിന്തിച്ചു ഞാൻ പലപ്പോഴും വ്യസനിക്കാറുണ്ട്. അവൾ ചന്ദ്രിയേയും കമലത്തേയും പോലെ ബ്രഹ്മചര്യം ഭീക്ഷിക്കാൻ തുടങ്ങുമോ ആവാ? വിവാഹത്തെപ്പറ്റി എന്തെങ്കിലും അവളോടു സംസാരിച്ചാൽ ‘അമ്മ മിണ്ടാതിരിക്കൂ; വിവാഹം! വേറൊന്നും പറയാനില്ലേ അമ്മയ്ക്ക്?’ എന്നു പറഞ്ഞു പിന്തിരിഞ്ഞുപോകും. എന്റെ കാലം കഴിഞ്ഞാൽ അവളെ ആരാണു് സംരക്ഷിക്കുക? രാജനും ഗോപിയും ആ ഭാരം ഏല്ക്കുകയുണ്ടാവില്ല.”

നാ. അ—സരോജം നാണം ജാസ്സിയുള്ള കൂട്ടത്തിലാണ്; അവളെക്കൊണ്ടായിരിക്കണം വിവാഹകാര്യം പറയുമ്പോൾ ചിന്തിക്കേണ്ടതെന്നതു്. വല്ല ആലോചനയും ഉണ്ടായിട്ടുണ്ടോ? എന്നാൽ ഞാനവളോടു ചോദിക്കാം.

മീ. അ—ഇക്കാലത്തു് ഇങ്ങട്ടു വന്നാലോചിക്കുവാനാണു്? വല്ലവരേയും അന്വേഷിച്ചുപിടിക്കണം; അതിന്നാർക്കെന്നെങ്കിലും ഉള്ളതു്? ഇന്നാളൊരിക്കൽ ഞാൻ രാജനോടു് ഇതിനെപ്പറ്റി പറഞ്ഞപ്പോൾ, ‘അങ്ങാടിയിൽ കിട്ടുമെങ്കിൽ ഒന്നിനെ വാങ്ങാമായിരുന്നു’, എന്നു പറഞ്ഞു് അവൻ കളിയാക്കി.

നാ. അ—സരോജത്തിനു പതിനെട്ടു വയസ്സു കഴിഞ്ഞല്ലെ ഉള്ളു, ഇത്ര തിരക്കു കൂട്ടാണെന്നാ? അവൾ നല്ല സൗഭാഗ്യമുള്ള കുട്ടി; ആരെങ്കിലും ആവശ്യപ്പെടും.

മീ. അ—നമ്മളൊക്കെ വയസ്സായി കഴിക്കുക കാലംനീട്ടി ഇരിക്കുന്നു. നേർത്ത വല്ലതും ചെയ്തുവെച്ചാൽ കുട്ടിക്കു നാഥനായി. എന്റെ തറവാട്ടിൽനിന്നു് ഒരു സഹായവും കിട്ടുമെന്നാശിക്കാനുമാവില്ല.

നാ. അ—മീനാക്ഷി, നീ കഴിക്കുക കാലംനീട്ടാറും മറ്റും ആയിട്ടില്ല. നിന്റെ തറവാടും എന്റെ തറവാടും ഒന്നുതന്നെ.



ഞാൻ പോയാലും എന്റെ കുട്ടികളില്ലെ? പിന്നെ ഭാവിയിലെ  
പ്പുറം ചിന്തിച്ച് നീ ഇപ്പോഴേ ക്ലേശിക്കുന്നതെന്തിന്?

മീ. അ—ആ കുട്ടികളുടെ പ്രേരണ സരോജത്തേയും അവരുടെ  
സംഘത്തിൽ കൂട്ടാനാണെങ്കിലോ?

നാ. അ—നീ കണ്ണിതപ്പെടേണ്ടോ, ഞാൻ കരുണാകരനോട്  
ആലോചിക്കട്ടെ. പ്ലാപരെയുമായുള്ള ബന്ധം മേലിലും തുട  
ന്നുപോകണമെന്നാണ് മംഗലത്തുകാരുടെ ആഗ്രഹം. സ  
രോജം പ്ലാപരത്തെ സന്തതിതന്നെയാണല്ലോ.

ഈ സമയത്തു കമലവും ചന്ദ്രിയയും അവിടെ വന്നുക  
യറി. ഏടത്തിരുന്നമാർ രണ്ടാളും എന്തൊ ഗൗരവസംഭാഷ  
ണത്തിൽ ഏപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു എന്നു കണ്ടു ചന്ദ്രി പറഞ്ഞു.

“അമ്മായിയും വല്യമ്മയും എന്തൊ ഗുഡാലോചനയിൽ  
മുഴുകിയിരിക്കുന്നു എന്നു തോന്നുന്നു.”

ക—അവർ പല രഹസ്യങ്ങളും സംസാരിപ്പാനുണ്ടാകും.

ച—എന്നാൽ നമുക്കു പോയ്ക്കുളയാം.

മീ. അ—ഞങ്ങൾ രഹസ്യമൊന്നും പറയല്ലാ ചന്ദ്രി, നി  
ങ്ങൾ പോകേണ്ടോ.

നാ. അ—ഞങ്ങൾ സരോജത്തിന്റെ വിവാഹകാര്യത്തെപ്പ  
റ്റി സംസാരിക്കുകയായിരുന്നു. അവളെ മംഗലത്തു പുടമുറി  
കഴിച്ചു കൊടുത്താലോ?

ക—നന്ദി, നന്ദി, വല്യമ്മ! അവിടെ ദിവാകരക്കുറുപ്പുണ്ട  
ല്ലോ, സരോജത്തിനു യോജിച്ച ആൾ!

ച—വല്യമ്മ ഇളയച്ഛനോടു ചോദിച്ചാൽ അദ്ദേഹം വേണ്ട  
പ്പെട്ട ആലോചന ചെയ്തുകൊള്ളും. പുറമേ രണ്ടാൾക്കും ന  
ല്ല ചേച്ചയുണ്ട്, മനസ്സും യോജിച്ചാൽ—

നാ. അ—അങ്ങിനെയായാൽ നിനക്കു തൃപ്തിയാകുമോ മീനാ  
ക്ഷി?

മീ. അ—തൃപ്തിയോ ഏടത്തി? ഏടത്തിയുടെ അനുഗ്രഹ  
ത്താൽ അതു സാധിച്ചാൽ വലിയൊരു സുകൃതമായേനേ!

എനിക്കു ജീവിതത്തിൽ പിന്നെ യാതൊരാഗ്രഹങ്ങളും ബാക്കിയുണ്ടാവില്ല.

കമലം—അതു കളവല്ലെ അമ്മായി? സരോജത്തിന്നൊരു കുട്ടിയുണ്ടായി അതിനെ മടിയിലെടുത്തുവെച്ചു ലാളിക്കണമെന്നാശയുണ്ടാവില്ലേ? രാജനും ഗോപിയും വിവാഹം കഴിച്ചു രണ്ടു മരുമക്കളെ വീട്ടിൽ കൊണ്ടുവന്ന് അവരുടെ അമ്മായി ചമഞ്ഞിരിക്കണമെന്നില്ലേ?

മീ. അ—സരോജത്തിന്റെ വിവാഹം കഴിഞ്ഞാൽ എന്റെ മനസ്സ് സമാധാനമാകും. മറ്റു കാര്യങ്ങളെപ്പറ്റി എനിക്കു യാതൊരു കരുണയുമില്ല. അവ ഈശ്വരകല്പിതംപോലെ വരട്ടെ!

നാ. അ—ചന്ദ്രീ, സരോജം നിന്റെ കന്യകാശ്രീസംഘത്തിൽ ചേർന്നുകൂടാമോ എന്നാണ് അമ്മായിക്കു ഭയം.

ച—അങ്ങിനെ ഒരു സംഘമുണ്ടോ ഇവിടെ? ഞങ്ങൾ ഏതാനുംപേർ അവിവാഹിതകളായിരിക്കാൻ തീർച്ചപ്പെടുത്തിയതുകൊണ്ട് ഒരു സംഘം സ്ഥാപിച്ചുവെന്നോ!

മീ. അ—പരിവട്ടത്ത് എത്ര വീട്ടിൽ നിന്റെ സഖികൾ വിവാഹം വേണ്ടെന്നു ചിരിക്കുന്നു! അതു കണ്ട് ചിലർ അങ്ങിനെ വിചാരിക്കുന്നുണ്ട്.

കമലം—ചിലർക്കു തരത്തിനുള്ള ആൾ വന്നുചേർന്നിട്ടില്ല; ചിലർക്കു കരേക്കഴിഞ്ഞുമതി വിവാഹം, എന്നൊക്കെയാണ്. ഇങ്ങിനെ പല കാരണങ്ങളാൽ ഏതാനും പേർ വിവാഹം കഴിയാതിരിക്കുന്നു എന്നുവെച്ച്, ഞങ്ങൾ ഒരു സംഘം സ്ഥാപിച്ചു എന്നായോ?

മീ. അ—സംഘം എന്നു പേരു പറഞ്ഞൊന്നില്ലെങ്കിൽ കൂടെ എന്ത്? നിങ്ങളെപ്പോലെയുള്ള ചിലരുടെ ദുഷ്ടാന്തംതന്നെ മതിയല്ലോ, അതു പിന്തുടരാൻ ധാരാളം ആളുണ്ടാവാം.

ച—ഞങ്ങൾ സംഘം സ്ഥാപിക്കാനും, ഇക്കാര്യത്തിൽ പ്രചരണവേല ചെയ്യാനും ഒന്നും ഭാവിച്ചിട്ടില്ല; പക്ഷേ ഞങ്ങളുടെ ദുഷ്ടാന്തം മറ്റുള്ളവർ പകർന്നാൽ അതിൽ ഞങ്ങൾ സ



നോക്കിയേ ഉള്ളു. നമ്മുടെ ഗ്രാമത്തിന്നൊരു ഭാഗ്യമാ-  
കം. ഒരൊറ്റ ആളെയെങ്കിലും ഞങ്ങൾ മറ്റു വിധത്തിൽ  
പ്രേരിപ്പിക്കാൻ തുനിയുകയില്ല.

മീ. അ—ശ്രീനിവാസന്റെ കാര്യമോ ചന്ദ്രി? കൊല്ലം മൂന്നു  
കഴിഞ്ഞിപ്പോയി? ഇനിയും അവൻ ഏകനായിട്ടല്ലേ കഴിയു-  
ന്നത്?

ച—ഏകനായിരിക്കാൻ ഞാൻ പ്രേരിപ്പിച്ചിട്ടില്ലല്ലോ. ഞാൻ  
വാസുവേട്ടനെ വിവാഹം ചെയ്യാൻ തയ്യാറാക്കുന്നല്ലേ പ-  
റഞ്ഞുള്ളു. നമ്മുടെ നാട്ടിൽ വേറെ സ്ത്രീകളില്ലെന്നോ?

നാ. അ—ആ വിചാരിപ്പോൾ എവിടെയാണ്? നിനക്കു ക-  
ത്തു വരാറില്ലേ കമലം?

ക—ഇപ്പോൾ കന്യാപുര പോസ്റ്റ് മാസ്റ്ററാണ്; എനിക്കു മറ്റു  
കുതൽ കിട്ടാറുണ്ട്. ആപ്പീസ് പണി കഴിഞ്ഞു വീട്ടിൽ  
വന്നു തനിയെ ഇരുന്നു മുപ്പിയന്നു എന്നും മറ്റും ആദ്യം എ-  
ഴുതിയിരുന്നു. വിവാഹം കഴിച്ചു സുഖമായിരിക്കാൻ ഞാൻ  
പ്രേരിച്ചു.

മീ. അ—എന്നിട്ടോ?

ക—ആ വിവാഹം താൻ എന്നേക്കുമായി വിട്ടുകഴിഞ്ഞുപത്രേ!  
ഇപ്പോൾ ഹിന്ദി പഠിക്കുന്നു. അവിടെ ഒരു വയോജനവി-  
ദ്യാഭ്യാസക്ലാസ്സു നടത്തുന്നതിലും താൻ സഹായിക്കാൻ തു-  
ടങ്ങിയിട്ടുണ്ട്.

നാ. അ—അതു കണ്ണാടകജില്ലയിൽപ്പെട്ട സ്ഥലമല്ലേ? അവ-  
ന്നു കണ്ണാടകം വശമുണ്ടോ?

ക—അല്ലാപ്പം; ഈ ക്ലാസ്സെടുക്കുന്നതുകൊണ്ടു തനിക്കും കണ്ണാ-  
ടകം വേഗം പഠിക്കാൻ സഹായമായി എന്ന് ഈയിടെ  
എഴുതിയിരുന്നു.

ച—സക്കാർസേവനത്തിലിരിക്കുന്നാലും പൊതുജനസേവ ചെയ്-  
യാൻ സാധിക്കും. വാസുവേട്ടൻ മറ്റുള്ളവരും ഒരു ദ്രഷ്ടാ-  
ന്തമാകട്ടെ!

ക—സർക്കാർ ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാർ എത്രയോ ആളുകൾ എത്ര കാലമായി ഇത്തരം പ്രവൃത്തികൾ ചെയ്യുന്നു; വാസുവേട്ടൻ പ്രഥമമദ്യോന്തവും മറുമല്ല.

ച—ഇക്കാര്യത്തിൽ പ്രഥമമദ്യോന്തമല്ല, പക്ഷേ—

മീ. അ—വാചകം ഞാൻ മുഴുവനാക്കാം ചന്ദ്രി! വിവാഹം ചെയ്യാനിച്ഛിച്ചിരുന്ന ഒരാൾ അതു വേണ്ടെന്നുവെച്ചു പൊതുസേവനത്തിനു തന്റെ ഭൗതികസമയവും ഭൗതിക ഹൃദയവും അർപ്പിച്ചതിൽ ശ്രീനിവാസൻ പ്രഥമമദ്യോന്തമായിരിക്കാം.

ക—അമ്മായിയുടെ അറിവിൽ ഇക്കാര്യത്തിൽ വാസുവേട്ടൻ പ്രഥമമദ്യോന്തമായിരിക്കാം. ഇതുപോലെ എത്ര ആളുകൾ വിസ്തൃതലോകത്തിൽ ഉണ്ട്. ഇച്ഛാഭംഗങ്ങൾ തല്ലാലം ഹൃദയത്തെ വേദനപ്പെടുത്തിയാലും അവയിൽനിന്നൊഴിവാൻ ജനങ്ങൾ പ്രവൃത്തിനിരതരാകുന്നു. അനേകം ഉദാഹരണങ്ങൾ ഞാൻ പുസ്തകങ്ങളിൽ വായിച്ചിട്ടുണ്ട്. അവയൊക്കെ കെട്ടുകഥകളും മറുമല്ല.

മീ. അ—വെളിയിൽ ആരുടേയൊ ശബ്ദം കേൾക്കുന്നല്ലോ. നമ്മുടെ സഭ പിരിക്കുമോ?

ചന്ദ്രി—ചന്ദ്രന്റെ മുളിപ്പാട്ടല്ലേ അത്? ചന്ദ്രാ, ചന്ദ്രാ, ഞങ്ങൾ വലുത്തയുടെ അരികത്തുണ്ട്; ഇങ്ങട്ടു വത്ര.

ചന്ദ്രൻ മുളിപ്പാട്ടു നിന്താതെ അകത്തു കടന്ന് മന്ദിരം സന്തോടെ ആ രംഗത്തെ നോക്കിപ്പറഞ്ഞു. “ഓ, ഇവിടെ ഒരു ഗുഡ് യോഗം നടക്കുന്നപോലെ തോന്നുന്നുവല്ലോ; എനിക്ക് അതിൽ പങ്കുകൊള്ളാൻ അനുവാദം തരുമോ?”

ക—നിശ്ചയമായും; ചന്ദ്രനില്ലാതെ ചന്ദ്രികയ്ക്കു പ്രഭു കാര്യം; വത്ര. ഞങ്ങൾ വാസുവേട്ടനെപ്പറ്റി സംസാരിക്കുകയായിരുന്നു. ആ മുപ്പർ ഇപ്പോൾ ഉദ്യോഗത്തിനും പുറമേ പൊതുജനോപകാരപ്രദമായ ചില ഉദ്യമങ്ങളിൽ ഏർപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. ചന്ദ്രൻ കേട്ടുവോ?



ച—കേട്ടു. എനിക്ക് അയാളുടെ കത്തുണ്ടായിരുന്നു. ബ്രഹ്മചര്യം ഭീഷ്മിക്കുവാൻ ഉറപ്പിരിക്കുന്നു എന്നാണ് പറഞ്ഞിരിക്കുന്നത്.

നാ. അ—ശിന്നനിൽ ഈ പരിവർത്തനം ഉണ്ടായത് അതുതന്നെ; ഒരു വിടന്റെ നിലയാണ് അന്നിവിടെ വന്നപ്പോൾ അവനിൽ കണ്ടത്.

മീ. അ—അതാണ് ചന്ദ്രികയുടെ പ്രേരണാശക്തി എന്നു ഞാൻ പറഞ്ഞത്.

ചന്ദ്രൻ—ചന്ദ്രിയുടെ നേരിട്ടുള്ള പ്രേരണയല്ല; അവളോട് അയാൾക്കുണ്ടായിരുന്ന പരിശുദ്ധപ്രേമത്തിന്റെ പരിവർത്തനമെന്നു പറയരുതോ?

മീ. അ—സാധുക്കളിൽ! അവൻ കരണിപരീക്ഷിക്കുതന്നെ വിധേയനായിത്തീർന്നിരിക്കണം. അതല്ല, ആ പ്രേമവും ഇങ്ങിനെ പരിശുദ്ധമായി തീർന്നത്. മനുഷ്യർക്കു മറവി എന്ന ഒരു കാര്യം പ്രകൃതി നൽകിയിരിക്കുന്നത് കരണഗ്രഹംതന്നെ. അല്ലെങ്കിൽ നമുക്കുണ്ടാകുന്ന ദുഃഖങ്ങളും ഇച്ഛാഭംഗങ്ങളും സഹിച്ചുകൊണ്ടു ജീവിതം നീട്ടിക്കൊണ്ടുപോകാൻ സാധിക്കുന്നതാണോ?

ചന്ദ്രൻ—മറവി എന്നൊരു ശക്തി ഉണ്ടോ എന്ന് എനിക്കു സംശയമുണ്ട്. ജീവിതരണം അനവരതം നടന്നുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു. അതിന്റെ സമ്മർദ്ദംകൊണ്ടു ചില കാര്യങ്ങൾ ഹൃദയത്തിനുള്ളിൽ ചില കാലം അമർന്നിരിക്കുന്നു. അല്ലാതെ അവയെ എന്തെന്നേക്കുമായി മനസ്സിൽനിന്നു ബഹിഷ്കരിക്കുവാൻ—അതായത് തീരെ മറക്കുവാൻ സാധിക്കുന്നതാണോ?

നാ. അ—എന്റെ അഭിപ്രായവും, അനുഭവവും അതുതന്നെ. നമ്മുടെ ഖേദങ്ങളേയും ഹൃദയവേദനകളേയും മറക്കുവാൻ സാധിക്കില്ല; മറയ്ക്കുവാൻ സാധിക്കും. കാലക്രമംകൊണ്ടു അവയുടെ തീവ്രത കുറയുന്നു എന്നു പറയുന്നതുതന്നെ വാ

സ്വത്തിൽ ശരിയല്ല. നമ്മുടെ നാവിന്നു രചിക്കാത്ത ചില സാധനങ്ങൾ നിത്യപരിചയംകൊണ്ടു രചിക്കരുതല്ലെങ്കിലും അതിതങ്ങളല്ലാതായിത്തീരുന്നില്ലെ? അതുപോലെ ദുഃഖങ്ങളും സഹിക്കത്തക്കവയായിത്തീരുന്നു.

മീ. അ—കുറിനമായ ദുഃഖങ്ങളും കഷ്ടങ്ങളും നമ്മുടെ ജീവിതത്തിൽ ചില പരിവർത്തനങ്ങളുണ്ടാക്കാൻ ഇടയാക്കുന്നു. അതുകൊണ്ട് അവയെ പ്രതിനിധീകരിക്കുന്ന പ്രശ്നം നാം ഗ്രഹിക്കേണ്ടതാണ്.

കമലം—പരിവർത്തനങ്ങൾ ഉണ്ടാകുന്നതു ശരി. പക്ഷേ ചിലപ്പോൾ ഈ പരിവർത്തനങ്ങൾ ഗുണകരങ്ങളും, ചിലപ്പോൾ ദോഷഫലത്തെ ഉണ്ടാക്കുന്നവയുമായിത്തീരുന്നു. ചിലയാളുകൾ മദ്യപാനമായിത്തീർന്നു് അവർ നേരിട്ട ചില കഷ്ടനഷ്ടങ്ങളെ മറക്കുവാനായി ചെയ്ത ശ്രമത്തിന്റെ ഫലമാണ്.

ചന്ദ്രിക—മറക്കുവാൻ ശ്രമിച്ചതാണ് അവിടെ തെറ്റു്. മനസ്സിൽ സദാവിചാരങ്ങൾ നിറച്ചു്, എപ്പോഴും സൽപ്രവൃത്തികളിൽ ഏർപ്പെട്ടിരിക്കുവാനായിരുന്നു ശ്രമിക്കേണ്ടിയിരുന്നതു്. വാസുദേവൻ ഇപ്രകാരമാണ് ചെയ്തതു്. അദ്ദേഹത്തിന് അത്യാലസ്യം എന്നോടു തോന്നിയിരുന്ന കോപവും പരിഭവവുമൊക്കെ ഇപ്പോൾ തീരെ മാറിയിരുന്നു എന്റെ നേക്കു് സൗഹൃദവും സഹോദരസ്നേഹവുമാണുണ്ടായിരിക്കുന്നതെന്നും എന്നെ അറിയിച്ചിരിക്കുന്നു.

നാ. അ—ഈ ലോകത്തിൽ ദുഃഖങ്ങളും നഷ്ടങ്ങളും കൂടാതെ കഴിക്കുവാൻ ആക്കാണ് കഴിയുന്നതു്? നമ്മുടെ എല്ലാ ആഗ്രഹങ്ങളും അഭീഷ്ടങ്ങളും സാധിച്ചു എന്നു വരുന്നതല്ല. സങ്കടങ്ങളും ഇച്ഛാഭംഗങ്ങളും നേരിട്ടപ്പോൾ അവയെ നമ്മുടെ കർമ്മഫലമാണെന്നോത്തു സഹിക്കാൻ ശ്രമിക്കണം. നമ്മുടെ വേദങ്ങളേയും വേദനകളേയും ഹൃദയത്തിന്റെ അഗാധ അറകളിൽ നിക്ഷേപിച്ചു്, ക്ഷമയും ധൈര്യവുമാ



കുന്ന ആവരണികകൊണ്ടു മറച്ചുവെക്കുന്നു. എന്നാൽ മനശ്ശാനി ലഭിക്കും.

• ഈ കടുവിലത്തെ വാക്കുകൾ ഉച്ചരിച്ചശേഷം നാരായണിഅമ്മ ദീഗ്ഗമൗനമവലംബിച്ചു. അവരുടെ മുഖത്തു് അവർ പറഞ്ഞ മാതിരിയിലുള്ള ശാന്തിയാണു് സ്പഷ്ടമായിക്കണ്ടതു്. അവർ തന്റെ ഭൂതകാലസ്മരണകളെ പ്രത്യാഘാതം ചെയ്തവെങ്കിലും യാതൊരു ചാപല്യലക്ഷണങ്ങളും പ്രദർശിപ്പിച്ചില്ല. ആ കുടുംബസഭയിലും ശാന്തിമയമായ കരന്തരീക്ഷം ഉളവായി. സഭാംഗങ്ങൾ, ഒരു പരിശുദ്ധസന്നിധാനത്തിൽനിന്നു പിരിഞ്ഞുപോകുന്നപോലെ പരിപാവനവിചാരങ്ങളോടുകൂടെ നിശ്ശബ്ദരായി പുറത്തുപോന്നു.

\* \* \* \*

നാരായണിഅമ്മയുടെ ജീവിതസരിത്തു് അതിന്റെ അവസാനഘട്ടത്തെ പ്രാപിച്ചിരിക്കുന്നു. തന്റെ മൂലസ്ഥാനമായ ഗംഭീരസാഗരത്തോടടുക്കുന്നതോറും അതിന്റെ ഗതി പ്രശാന്തവും പ്രതിബന്ധരഹിതവുമായിത്തീർന്നു. അവരുടെ മനസ്സ് ആ പരമപദമണയുവാൻ ആശിക്കയും, അവരുടെ അന്തർനേത്രങ്ങൾ ആ പരാശക്തിയുടെ നേക്കു തിരിയുകയും ചെയ്തവെങ്കിലും, അവരുടെ പാദങ്ങൾ ഭൂസ്ഥം ചെയ്തുകൊണ്ടുതന്നെ ഇരിക്കുന്നു എന്ന വസ്തുത അവർ വിസ്മരിച്ചിട്ടില്ല. ഇപ്പോഴും സമീപവർത്തികളിൽ തന്റെ അകൃത്രിമപ്രതിഭയെ പ്രതിഫലിപ്പിക്കുതന്നെ ചെയ്യുന്നു.

\* \* \* \*

നാരായണിഅമ്മയുടെ ജീവിതപ്രതിഭ അത്ഭുധികം ഫലപ്രദമായി പതിച്ചതു സഹോദരഭാര്യയായ മീനാക്ഷിഅമ്മയിൽ ആയിരുന്നു. അവരുടെ പ്രേരണാശക്തിക്കു വഴങ്ങുന്നതിനുമുൻപു് മീനാക്ഷിഅമ്മ ഒരു 'ഗേഹബാധ'യായിരുന്നു. അവരുടെ ജീവിതം സ്വാർത്ഥപരവും ശുഷ്കവും ആയിരുന്നു. തന്റെ സൽപ്രേരണയാൽ നേർവഴിക്കു തിരിച്ചു് ഒരു മാതൃകാ

ഗൃഹിണിയാക്കിത്തീർത്ത ആ പ്രിയശിഷ്യയെ നാരായണിഅമ്മ  
 ഇന്നും സഹോദരീനിവിശേഷം സ്നേഹിക്കുന്നു. അവരുടെ ഏ  
 കപുത്രിയായ സരോജത്തെ പരിണീതയാക്കിത്തീർത്തു അവ  
 റെ സംതൃപ്തയാക്കേണമെന്നുള്ള തന്റെ ആഗ്രഹം നാരായ  
 ണിഅമ്മ കരുണാകരക്കുറുപ്പിനെ അറിയിക്കുവാൻ മടിച്ചില്ല;  
 ആ ആഗ്രഹത്തെ നിർവ്വഹിക്കാട്ടപ്പാൻ കുറുപ്പിനും പ്രയാ  
 സമുണ്ടായില്ല. തന്റെ കനിഷ്ടസഹോദരനായ ദിവാകരനെ  
 കൊണ്ടു സരോജത്തിനെ വിവാഹം കഴിപ്പിച്ചു; ഇങ്ങിനെ  
 മംഗലത്താരംഭിച്ച കഥ മംഗലത്തിൽതന്നെ അവസാനിച്ചു.













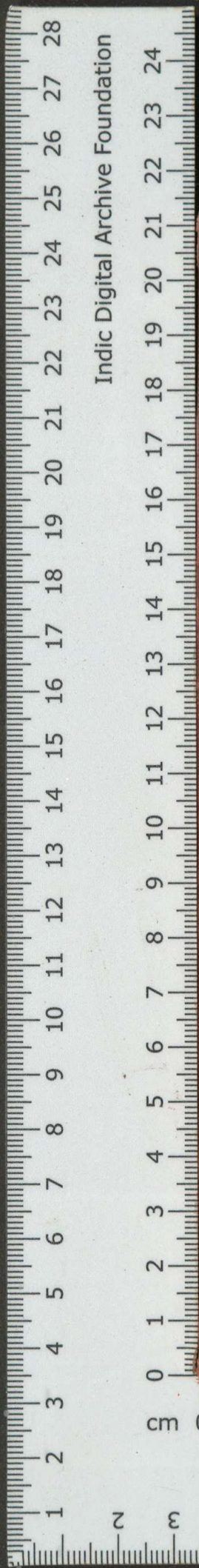
DC Library



\* 0 0 0 0 1 3 2 8 \*

T63.1 K13





Indic Digital Archive Foundation

